

وحدة الجماعة المستثيرة الفرحة بالمعرفة الحقة!

... وكأننا بالاستناذ محمد سيند أحمد، في

مخاله الاسبوعي الفند في "الامرام"، يبلور

"اشكالية" العلاقة الاسلامية – المسيحية بما

يتجاوز مظاهر التعصب والتعابيس العنفية

للتطرُّف... يذهب الى مناهلُ الفرعوتية القديمة،

الى "أخناتون" أول دعياة الأيمان بالآله الولحيد،

يسجل محمد سيد لحمد، بصراحة العالم، ان

المسيحيين العرب "في معضَّلة" لأنه يستُـُعيلُ

أتُتَمَازُهُمُ الَّى "ظاهرة الصَّموة الاسلامية التي يتعذر

عليهم أرجاعها فقط الى تماد في التقوى، بل لا بد ان

تدحل في نظرهم طابعاً لينيولوجيناً من جراء تعرض

الايميولوجيات العلمانية – في مقممتها القومية العربية

ولكنه الى ذلك يؤكد أن "موية المسيحي العربي

تستند الى [ركيـزة] أنتماثه الى وطنه العربي، وهذه

الركيزة قاسم مشترك يجمعه مع المسلم العربي [...]

وركيزة دينية هي التماؤه الى [...] الكتلاس المسيحية،

وهذا على نصو او أخر قباسم مشترك يجمعه مع

الى ضرورة الحؤول دون تحوّل المسيحيين الى

من هنا وأجب تقرير وجود "مسؤولية مشتركة

للعسلم العربي والعسيمي العربي في تقليب ما يجمعهما

قومياً ومضارياً على ما يميز بينهما ميتياً... ومنا شيه لا

يقرر علوياً، والما يبنى اقطلاقاً من القاعدة الشعبية لدى

التطرف الديني، أن محمد سيد أحمد يجد عيرها

للمسيحيين العرب وظيفة يصع وصفها

ب"العملانية"، الا وهي أن يكون المسيحيون

العرب رسل ما يجمعهم مع المسلمين لمواجمة التصوير الصميوني للحضارة الغريبة بأتما

'حضارة مسيحية – يهونية"، مما يفرب

المسيحيين العرب عن اوطاتهم ويساهم لا في

تجييش الغرب ضد العروبة والاسلام فحسب، بلُ

اللبنائي الذي يقرأ ذلك يتساءل لماذا مصر

وهدها تطرح، عبر مفكريها وفناتيها، وفي

محافتها، هذه القضايا بعمق وصراحة بغية

مِعَالَجِتِمَا يَغْيِرِ الطَّرِيكَةُ "الْعَلُونَةِ" (أَيُ الْفُولِنَةُ)...

سِنما في لبنان تلتحف النفاق ونمتهن الابتزاز،

متجاملين او جاهلين اتنا مكذا لا تخدم التمالف

الذي تدعو اليه الصهيونية بين المسيحية

واليمودية فحسب، بل نتواطأ من حيث تدرى او

لا ندري مع الدولة الاسرائيلية في شق المجتمع

اللبناني و"تفريب" المسيحيين اللبنانيين -

الاقباط - عن وطنهم العربي وتهجيرهم من

يا ليت "ترويكا" المكم اللبناني، المدينة

بتكوينها لا للدستور الديمقراطي المزعوم، بل

لقاعدة التمثيل الطائفي... يا أيتما تمارس

"المصارحة والمكاشفة"، بجراة، وبدل ان تصب

ممدما على القشور "المينزاتيـة" وادارة الدكم

المعطل بسبب التـقـاسم الطَّائِفي (ولا نقـولُ

الديني)، تحساول الارتفساع الى سسوية رسم

استراتيجيا وطنية للبنان تصفظ هويته

الديمة راطية، المتمثلة خصوصاً في التفاهم

المسيحي الاسلامي، بل في وحدة "المصير" بين

وَلُو قَرَا مَنَا هَاكُم فَي صَفَحَةً "أَهْرَام" مَحْمَد سيد أحمد، أو استمع آلى نشيد "المصير" وأعياً

تراث يوسف شاهين، من غير حاجة الى الرجوع

حتى "اختاتون"، لوجد في ذلك دعوة بسيطة

لبس اعق من لبنان ان يلبيها: أن نستعيد

المهاجرين الى لبنانيتهم العربية الرسالة (حين

لا نمنع تمـجـيــرهم من أرضــهم) وأن يكون

المفتريون الى اميركا (نعم، كنا...) من

المسيحيين العرب (أي اللبنانيين والاقباط معاً) مم اداة تفكيك العلف الذي تقرأ في مصر انه

هِلْ ثُمَّةَ صَاحِةَ آلَى أَنْ نَظَلَ تَذَكَّر بِأَتُهُ أَنَّا لَمِ

تكن البنان رسالته العربية المتميزة، فقد لأ

يمنع في... واشنطن!!!

يظل لبنان واجب الوجود عربيآ؟

مويتهم التاريخية.

في زرع الفتقة في المجتمعات العربية.

ولعل اهم مسا في هذه المعسوة، في زمن

"سند الغرب من جراء احساس ما بالغين (ــ) والشعور

بأن ثمة لخطاراً تتمنعهم في أوطاتهم العربية".

المسلمين والمسيميين العرب على عد سواء".

قبل المسيحية وقبل الاسلام.

والاشتراكية - امأزق".

المسيمين في الفرب".

فالى اين من هنا؟

#### للحجز: (GSA) الإقلاع من بيروت: الساعة 10.16 الوصول إلى قَيينا: الساعة ١٨.٥٥ نحاس للسياحة والسفر مع متابعة الرحلات مباشرة إلى سنتر تبنا. الطابق الأول. شارع جـون كندى محطة غراهـام أهم المدن الرئيسية في أوروب TYPATY \_ YPATE - : T وإلى الولايات المتحدة AUSTRIAN AIRLINES >

٣ رحلات اسبوعياً: الثّلاثًاء والخميس والأحد

النطوط الجوية النمساوية

الحريري اعلن انتهاء الخلاف الشخصى بعد ٥ ساعات

# ليل حار في بعبدا لم يحسم الازمة "اتفاق" على الكتمان ولقاء ثالث اليوم



القاهرة - من دلال ابو غزالة:

امنية غير عادية، افتتحت امس في

مدينة الاقصر في جنوب مصر عروض

خمسة ملايين دولار، في مصرجان

ضخم تريد مصر منه تعزيز التدفق

وفخر مصر بهذا العرض لا يعود

فقط آلى آتما تستضيف اوبرا من

اضخم الملاحم الموسيقية في القرن

التاسع عشر، واتما لانها استوحيت

من تاريخ مصر القديمة. ولهذا السبب

تقدم العروض في حضن معبد

حتشبسوتٌ في البر الغربي للمدينة

وحضر الافتتاح الرثيس المصري

حسني مبارك ورئيس وزرائه وعدد

كبير من طاقم الحكومة وزوجاتهم 

اللَّيلَةُ الاولَى من ممرُجَانٌ يعتَدُ نُستَةً ايلم يراد منها "اظهار حضارة مصر

واذا كان فيردي (١٨٠٢–١٩٠١)

- التتمة في الصفحة ١٨ -

بعد الغارات الجوية الإيرانية على

مواقع للمعارضة الايرانية في العراق.

وكان مقررا ان تتوقف الصاملة

والسفن الست التي تشكل مجموعتها

- التتمة في الصفحة ١٨ -

الزاخرة بالإثار.

املم جممور كبير وفي ظل أجراءات

أيضاحات الدريري أنّه يفتقر الى النقـة، نظراً الى تضمنه غمـزاً من "الميليشيات التي وصلت الى الحكم بدل السجون". وبنى بري مجوماً عنيفاً على المريري على هذا الكلام ليصل - التتمة في الصفحة ١٨ -

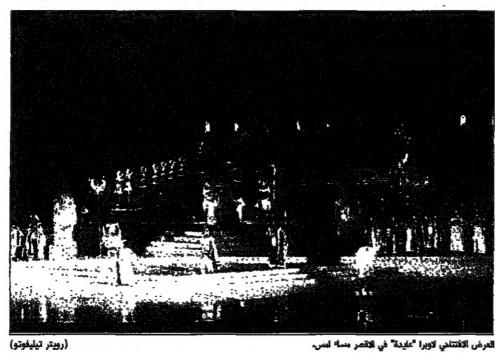
لم تكن صورة الموقف في هاجـة الى مـزيد من التـوضـيح في ضـوء ليتماع تمادى خمس ساعآت وربع ساعـةً وزاد في تعـقيـدها تكتم لا سابق له على ما دار خلاله، بل ان العناوين الكبرى تقرأ من تفاصيل عفيرة على غرار نوم الرؤساء مثلاً من

ذلك أن الرؤساء الياس المراوي ونبيه بري ورفيق الحريري خاضوا في ليل قـصـر بعـبـدا وادــداً من اشــد المخاضات الشخصية الى حد أنهم لم يتناولوا الطعسام ألذى اعسد للقساء الرئاسي الثنائي في سياق اللقاءات المقررة لتصفية نيول الازمة المندلعة مند قضية خطة الـ٥٠٠ مليون دولار وما اعقب سـقـوطما من تداعيـات اقتصادية ومالية وسياسية سرعان ما انفجرت السبت الماضي خلافاً شخصياً



الرئيس الدريري مصرحاً ليل اس في قصر

## "عايدة" على مسرح التاريخ



# مع وصول حاملة الطائرات "نيميتز" ومجموعتها القتالية الى الخليج

# عرض قوة اميركي يرافق مناورات ايرانية كبيرة

رفض تحديد الوقت الذي ستستفرقه الى المنطقة بالتوتر الأخير وخصوصاً

مُهمتها في الخليج. ويرافق طرادان ومدمرة وفرقاطة وغواصة مجومية "نيميتز" التي تعمل ٥٠ طائرة من طرازي "ف £1" و"ف

وبررت واشنطن إرسال "نيميتز"

العبراق ومراقبة تطبيق العظر في المنطقةين المحمدتين في شــمــال كبيرة، وصلت أمس إلى الخليج حاملة الطلارات الأمياركية "تيميتز" وأعلن ناطق باسم قيادة الأسطول ومجموعتها القتالية قبل الموعد المقرر الخامس الأميركي التي تتخذ البحرين مقرآ لما أن "تيميتز وصلت صباح اليـوم (امس)" قبل موعـدما. تكنه لتسمركزها في المنطقة، في رسالة مباشَرةً إلى طَهران لكي تُعتَّم عن خـرق العظر البـوي المفـروض على

## ليفي يمثل إسرائيل في الدوحة ودمشق تحذّر من "مخاطر" المؤتمر

🏶 في دمشق، حنرت القيادة المركزية للجبمة الوطنية التقدمية، وهي أعلى هيئة سيأسية في سورياء من "مناطر" عقد المؤتمر. واعدرت الجبمة التي تضم سبعة احزاب مشاركة في السلطة، بينما حزب البعث، بيانا بعد اجتماعها مسا السبت اشارت فيه الى "المضاطر المترتبة على عقد قمة الدوحة الاقتصادية التي لن تمود بالنفع على احد من العرب". ورأت أن عقده يزيد "التعنت" الاسرائيلي، ولفتت ألَّى أن "تتنيامو مو الذَّي عَظلُ عملية السلام التي لم تعد قائمة ألا على

أن تصمد أمام جمامير الامة وقواها".

الورق فقط بفعل السياسة المعادية ربي \_\_\_ بس مسيسه المعادية السلام التي تنتهجما الحكومة الاسرائيلية". وجددت اقتناعها بـ"ان اقامة سوق عربية مشتركة أنما تمثل توجماً قومياً صحيحاً ومائباً على طريق التعامل مع التكتادت الاقتصادية الكبري في العالم"، في اشارة الى قرار تبشق والقامرة اقامة سوق عربية مشتركة.

بث امس التلفزيون الاسرائيلي ان وزير الخارجية الأسرائيلي ديقيد ليفي سيمثل الدولة العبرية في مؤتمر التعاون الاقتصادي التنمية في الشرق الاوسط وشمال افريقيا المقرر عقده بين ١٦ تشرين الثاني و١٨ منه في الدوحة. ويلبي ذلك رغية الحكومة القطرية في عسم حسفسور رئيس الوزراء الأسرائيلي بنيامين تتنياهو خشية تفاقم الانقسام العربي حيال المؤتمر الذي تقلطعه غالبية الدول العربية. وُّكَانَت القَامِرَّة التي استَضَافَت الدورة التَـالثـة من المؤتمر العـام الماضي تجنبت ايضا دعوة تتنيامو.

بعد ما اذا كاتت سترسل وفيا، وقال وزير التخطيط والتعاون الدولي الفلسطيني نبـيل شـعث، تنقـينا الدعوة وسندرس الرد عليما". واصدرت حركة "فتح – المجله الثوري" ألتي يتزعمها "أبو نضال" بباتأ حضت فيه السلطات القطرية

<sup>.</sup>غسان توینی Tahhan Engineering Trading & Contracting واعلنت السلطة ألوطنيب الفلسطينية انهيا تلقت بعيوة للمشاركة في المؤتمر؛ لكنما لم تقرر

We are madernaumounce that TETCO.

ear appointed as the new sole distributions of MES Earth Sprawing Equipment in Cabanda. For more Information Contact: TETCO HAMRA MAKDESSI STR. CENTER PLAZA TEL: 01.341175 - 346128 - 739242 - FAX: 739243 BEIRUT





## Y Fred.Olsen Transport Ltd **Beating the Competition with** Service & Price

YOUR GROUPAGE BY SEA FROM U.K. TO LEBANON weekly & always on time

GENERAL AGENTS:

[AMIDDLE EAST TRANSPORT & FORWARDING SARL
FORWARDING Tel:01/445482-562384/5-Fax:01/446589

تَصَقَّقْتُ رَبِماً، بَعَلُ "بَويِلَةً غَرْةً" ولا لريضا في الأفق ولا سُلام!!! ثَالْثُمَّا: التَّصْعَصْعَ في السياسة الأميركية نتيجة تشعب مراكز القرار والمؤثرات، وابرزها الاعتبارات الداخلية "الكونغريسية" ومصالح القيادات الصميونية وحسابات "العولمة الاقتصادية" مبطَّنة بالْجِنوح ألى التفرد العالمي... وهي كلها تصب، عبر اقتية متضاربة ظاهرياً، في ايجاد "حالة مصرية محرجة" (ولنقل "متمأزقة"، ي موقعة في مأزق!) لأن المترتّبات الاقتصادية

للسياسة الاميركية تعد من قدرة مصر ولعلما تُهدف إلى المد من طاقتها على التحرك في اتجاه مداها الحيوي الطبيعي... سواء كان هذا المدى ليبيـاً (يَذْكُرونها بِقُضيـة "الكيـدّيـا" المزعومة) او عراقيـاً او خليجيـاً... ذلك ان لا السياحة وحدما ولا الفصفصة ولا الانفتاح تؤمن لمصر استقراراً اقتصادياً - اجتماعياً اذا له تتفتح الأفاق لمعالجة قضية بطآلة اليد العاملة المصرية المتزايدة ابدآء والتي تدتياج اليها المجتمعات العربية - ولا بديل - من اجل نموها بقدر ما تعتاج مصر الى اتفتاح هذه المجتمعات على يدها العاملة كما على صادرات صناعاتها

هل تبوح لك مصر الرسمية بكل ذلك؟ لا، كلا... مصر حستي مبارك، كمصر الفرعونية، تعبّر عن ذاتما بالرموز.

وبينما الجزائر تفرق، ويغرق دورما الافريقي كدورها العربي و"الاورو – متوسطي"، في بحر دماء المجازر، والسلطة عاجزة حتى عن التصدي بالقدر المقتع من "المصداقية العسكرية" (النَّ حد اتما تبدو "متواطئة موضوعياً" مع الارماب!) عاجزة حتى عن حماية حرية الصحافة المتصدية فكرياً وعقائدياً... اذا بمصر تتصدى، وبالكثير من النجاح، للتطرف والتعصب المتوسل الارهاب: تتصدى مصر السلطة عسكرياً أمنياً، فيلمس خلك المراقب والسائح والدبلوماسي، فيطمئنون. وتتصدى "مصر العميقة" للتطرف في اطر النشاطات الخَلِّكَةُ الْفُعَالَةُ الْتِي يِلْمِسِمِا، ويُلْمِس تأثيرها – والرموز! – العراقب الباحث عن معالم اطمئنان الى المستقبل المصري، بل العربي.

المجتمع المدني؟ يجد مصر، دون سواها من الاقطار العربية، تستضيف – رغم زحمة التناقضات العربية - مؤتمر "المنظمة العربية لحقوق الانسان" وامينها العام وزير ناصري سابق ذو مناض ووجود فعنال هو محمد فناثق، ولا يغيب عن المؤتمر بلد ولا تغيب قضية... من فلسطين الى الجزائر... والمداخلات كلما تنبثق من الايمان بأن لا مستقبل للانسان العربي اذا لم تحترم الدول والمجتمعات حقوق الانسان. اي لا مستقبل للانظمة اذا لم تتطوّر ديمقراطياً على نمو يؤمن يناع المريات السياسية والفكرية

وانا نهب واحدنا إلى السينما، وجد الصالات لا تزال تعتشد بمشاهدي "المصير"، تعفة يوسف شاهين، رغم محاولة المتطرفين التصدى لابلغ نشيد حب للمقيقة وفرح بالعياة المرة. "الافكار لها اجنحة تطير" يقول يوسف شاهين، فكيف تمنعها من اجتياز الحدود، كل الحدود،

حدود المقد والظلم والجمل والتعصب، كحدود العفرافيا والتاريخ؟ ويصفق ليوسف شاهين وراثعته جمهور يمتزج فينَّه الشَّبَّابِ بالشيوحُ، وتَفْرح الشَّابات المعتصمات بالحجاب وعيونهن مغرورقة بالدموع من فرط ما تمزّق القلب مأساة المستشهدين في معركة التصدي، عبر تاريخين متناقضين في الظَّاهِرْ، للتَـعُـصِبُ الْدِينِيِّ؛ المسيحي في اوروباً القرون الوسطى، والاسلامي زمن الاتعطاط الذي

اقتمدنا الاندلس... ويعود ينتصر الايمان عندماً

WAGNER

ماذا يغضب مصر؟ الامرى أن نسأل: ماذا يدعوها الى الميرة، ارض القمر، بل ارض الغضب النصبة! والجواب الذي لا يبوح به الحكم علناً – فأحرى

أولاً: إن مصر راهنت على السلام، ودفعت ثمن رماتما، فظلت جائعة ومعزولة... حتى اذا ما مانّ زمن المصاد واستعادة الدور الريادي، جاء بين العرب من يحاول لا هدر رهاتما قصب، بل هدر السلام كذلك بمعاولات مبتسرة لا يرون هنا لها حظاً في النجاح، بدءاً بمؤتمر "تطبيع" في "خليج" قزم، بعيد عن أرض المعركة، مُتطفلً على القرار... وانتماء بـ"صفقات" مشبومة، عربية - اسرائيلية - اميركية وريما فلسطينية، من شاتماً أن تزيد في تُغَجِّرُ ٱلوضع الفَلسَطيني، فـ"الحالة السورية – الاسرائيلية"، من حيث يظن المشتركون فيما ان بوسعهم تمنئة هنا الوضع بتغيير المعادلات الفلسطينية (حتى لا نقولِ القيادات وتوجماتها).

## من مصر "اخناتون"... رسالة عن "المصير"! وسراب "تطبيع" حيناً أخر، وحرب ارهابية حيث

الارض خصبة، والتلويج بمسار سلمي حيث

الماجة ماسة ولو الى مشروع مسار... كل ذلك

بمعزل عن التضامن العربي الذي عادت مصر ترفع لواءه، ولو لم تذكّر رسمياً الفلسطينيين

ومن يغازلهم بأن "كمب ديفيد واحد" اعاد الى

مصر الارض المحتلة الوميدة التي استعادها عرب، وبأن "كعب ديفيد اثنين" لو تعقق - أي

لو تعامل معه العرب بعقليـة براغمـاتيـة لا

عقلادية اناتية - كان سيكون افضل من لتفاق

اوسلو "بزمان" وكانت الدولة الفلسطينيـة قــد

تأتي الى مصر الاستمتاع باوبرا "عايدة"، في مدينة "الاقصر" التاريخية، عاصمة "حتشبسوت و توت عنخ آمون في الذكري المئة والخامسة والعشرين لتأليفها وتمثيلها للمرة الاولى في القامرة لمناسبة تدشين فناة السويس، لأن الخديوي كان يريد "اجتماع التقدم المندسي والتعني الى الانفساح على الشعافة والفنون

تحاول أن تَفَكَّر في الاويرا وحدما (ألم يتوجه الرئيس مبارك بنفسة الى أرض المهرجان لتفقد الأعدادات أه واختلط بالسياح وتناقش معهم بحرية والتقطوا له الصور، قبل أن يجتلز مشيأً ألبسر الذي بنته القوات المسلمة بين ضفتي النيل لتسميل تحرك الزوار؟) ...

15:47:13

SDINERS

alle's

TOLLINA

males . Lie

ere to go

N SUNDAY

Al Dente

L Paul's

trate (01) 202440

Tente (m) 201555

Ten el Mar. \_\_\_\_ Mal L (09) 21 376 3

Carte (01) 32

011 (00) TO AS TO

SEME

Al Mijana

تحاول أن تفكر في رموز الاوبرا الفرعونيـة، على كون مؤلفها هو كبيبر الموسيقيين الايطاليين؛ في العاصمة "معفيس"، يخون قائد المِيش من اجل حبه لابنة ملك الأحباش ويحاول المرب معماء فيقبض عليه الفرعون ويدفنه حيآ هو وعشيقته... لأن "الدنيا حرب". وتنتصر مصر

تفكّر في الرموز التارينية؟ مستحيل... تغمرك القامرة، لأنما، بملايينما الستة عشر، هي مصر اليوم، ومصر هي القاهرة، العناصمة العنزبينة الاولى ليس فنقط بوزنمنا السكاتي والجخرافي، بل بوزنما السياسي والاقتصادي، بل الثقافي الفكري كذلك الذي يُعيدها – كُلماً اتكفات آلى حين – الى واجمة العالم العربي والمتوسط الشرقي، لا عاصمة للعالمين تضاميها او في وسعما ان تسلبها الدور والرسالة... او يُضَعَّدُ العالمان العربي والمتوسطي توازئهما الجغراسي، بكل معالمه.

لعل ذلك مو السيب، بل العلة الكامنة وراء جو الفضب والحيرة الذي تلمسه في القاهرة من غير أن تعتاج الى مقابلة مسؤول أو التحدث مع

اما على مستوى الدكم، فحسبك أن تقرأ

بامعان تصريمات الرئيس مبارك مين يختار "لقاءً مُفتوداً" مع عسكره، قادة وجنوداً، ليعلن بصراحة غير مألوفة أن أحداً لن يملي على مصر سياستها... ويشفع ذلك باعلان توقَّعه انخفاض المساعدات الاقتصادية الاميركية... من غير ان يؤثّر ذلك الاعلان لا على البنيسة المصري، ولا على التوجه الاقتصادي العام الدريء في مواجعة الازمات المتوارثة (بعضها منذ العمود الفرعونية والاستعمارية، بحكم المجم السكائي المصري وما يرتب من اعباء)... وكأنه بذلك يذكِّر، في أكتوبر بالذات وذكرى حربه، بأن لا الفقر المصري عام ١٩٧٢ ولا العزلة الدولية ولا التجرؤ على اميركا والسوفيات في آنِ معا منع مصر من خوض حرب غير متتظرة عُد اسرائيل والانتصار على وهو في عزَّ جبروته وغطرسته... وتنتصر مصر، ومعما سوريا، منتقمة لكل المزائم التي سمّيت في الماضي تغطية تكبات وتكسأت!!!

الا تُسألُ بل تُكتفي بأستقراه ما تشاهد مع الناس وما تسمع منماً وما تقرأ – الجواب مثلث

ثُـاتيـــاً: الجنون الاســرائيلي (ولا يقــول المصريون: الجمود) فيتصور نتثياًمو أن بوسعه الاستمرار في استفراد العرب – ويجد بينهم من يتجاوب معهُ ومع أميركاه – بسلام وهمي هيئاً،

يهتدي الحكم بنور العقل ويفتح العب قلبه على MTC - Carrier - NTC - Carrier - NTC - Carrier - NTC - Carrier



# NTC - CARRIER

Attention: Contractors & building owners : NTC - Carrier Subject : Special discounts

Dear Sirs.

Due to the success of our June promotion, NTC - CARRIER has decided to grant a special discount of 20% (on our current prices), on all Carrier machines up to 20 tons. This offer is valid till October 15, 1997

Call us now at: NTC - CARRIER Nahr Str. - Mar Mikhael -Tel.: (01) 575555 - Fax: (01) 445773 Best regards

Sales Department

RTC - Carrier - NTC - Carrier - NTC - Carrier - NTC - Carrier



. W. . W.

والمرة الثانية عندما نكأ بدديثه عن الميليشيات

الظهر أذاً ساعت لحوالها. ورغم ذلك قان سوريا حذرةً بعستمرار وتترجم حذرها امساكا كاملاً بالاوراق والاوضاع ما هو تأثير تبادل الاخطاء بين الرئيسين بري والدريري على الوضع العام؟ والدريري على الوقع المار. المصادر السياسية المدايدة نفسها تقول ان الوضع الاقتصادي والاجتماعي والمعيشي البالغ الصعوبة حالياً في لبنان سينمار بالكامل خلال بضعة اشمر انا استمر الوضع السياسي عاصفا لا بين رئيسي مجلس النولب والحكومة فحسبٌ، بل أيضاً مع رئيس الجمصورية. والانصيار سيصيب سوريا بمقدار ما يصيب لبنان لأن اللبنائيين والعالم سيحملونها مسؤوليته كونها صلحبة الدور الوحيد في لبنان، وحليفة الجميع رغم العداءات في ما بينهم لذَلك فاتها تستبعد ان تسمح القيادة السياسية السورية العليـا بتـمـادي المسـّـؤولين في أرتكاب الْاخطَّاء، او عُلَّى الاقلُّ بِاخْتَرَاقِ النِّسَقَفِ الْذَي حَدَّنَتُهُ لَهُمْ وَهُوَ التَّوَافُقُ عَلَى الوضوعات الاساسية. وقد طنت هذه القيادة بعد لقَـاُ اللهِ الرئيس بري ثم مع الرئيس المريري ان احترام السقف سيحصل أكنه لم يحترم. ويحمل بعض المصادر نفسها رئيس مجلس النواب المسؤولية لأنه

تشاطر في عدد من المولقف في حين أن رئيس الحكومة صدق أن التوافق سيحترم، وذلك غير جلاز في العمل السياسي عموماً أذ لا بد من التأكد من النيات قبل ذلك، Plastic

بناية ناصيف شارع الصوراتيء العمراء في كناف Five & Ear Hospital International في المعالى المعالى

Surgery

1 Institute

فرصة استثمار

وشد الحزام تلافياً لأن يصبح الوضع الداخلي بتدموره ضاغطاً على المقاومة، فارضاً على الدولة الاستسلام أمام

السرائيل.
والمرة الثنائية التي لخطأ فيما الرئيس بري كانت
عندما حاول الايداء بأن الرئيس الحريري يحرض
البنائيين و"البيارتة" من خالا كالمه عن أن لتازم
المنالين التفاوضيين اللبنائي والسوري مع اسرائيل ثمناً.
ومنا الامر غير صديح لأن الدولة التي من اركائها
الحريري اكدت بما لا يقبل الشك أو البدل التمسك
باتلاء السر فقط تضامناً مع سوريا وتلاماً السند الما

الخريزي احتلت بها لا يحبل الشنة أو الجدل التباشك بالتلازم ليس فقط تضامناً مع سوريا وتلاغياً الستغرادها بل لأن في ذلك مصلحة اساسية للبنان. لبنان الوهدة الوطنية ولبنان المستعيد لرضه الكاملة من اسرائيل

والمدافظ على ثروته الدائية من اطماعها والمدعن بسوريا في وجه مداولات استغراد من قيلها. وكان على

الرئيس بري لو كان كلامه محيِّماً او بالأحرى معبراً عن

اقتناعات عميقة عنده ان يبادر، ومن زمان، الى "التصرف

لازالة الاخطار عن لبنان سواء بخطوات ومواقف داخلية او بعملية اقناع للقيادة السياسية السورية العليا بخطورة العريري ورماناته، لكنه لم يفعل لأن "التصريف" المغرد

مستحيل لاعتبارات اقليمية معروفة. ولأن اقناع القيادة

المنكورة ليس سُملاً لأَنْما هي التي تعرف كل الناس في

لبنان وكل القيادات وتتعامل معهم على هذا الاساس

وهذه القيادة تعترف أن الرئيس الدريري قد تكون له

وجمات نظر من موضوعات باخلية معينة تختلف عن

وجمات نظرها أو عن وجهات نظر حلفاه أساسيين لها

وبينان. لكن تعرف أن في القضادا الكبرى لا خلاف على الاطلاق، ولا تعتقد أن الرئيس الحريري قد يطعنما في

اخطأ رئيس الحكومة رفيق الحريري مرتين في الكلام الذي قبالُه محسباء يُوم الْجَمْعَةُ الْمَأْضِ أَمَامُ عُدد مَنْ الجمعيات والنوادي والروابط البيروتية في لحد فنادق العاممة، في رأي مصابر سيلسية مطلعة، لكن محايدة، في الصراعات السياسية الداخلية، وخصوصاً التي منها بيِّن لركان الترويكا الرئاسية الماكمة. الاولى عندمًا عاد الى تعميلَ الميليُّشيات مسؤولية الترديُّ في الاوضاع الدلخلية ومسؤولية تخبط الحكم بكل مؤس أن بخُولُها السَّلَطَة من الباب العريض لم يمنعها من الميليشيات تتدمل من دون ادنى شك مسؤولية كبيرة في الحروب التي شهدها لبنان طيلة نيف ولا ( سنة ومسؤولية كثير من الاعمال غير القانونية وغير الانسانية التي الحقت اذى بالفا بالبشر وبالحجر في وقت واحد الى الحفت ادى بالعا بالبشر وبالحجر في وقت واحد. لكنما في الوقت نفسه ساعنت في ارساء اسس سليمة لوضع لبناني جديد رغم التقر الكثيرة فيه، كما أن الكثيرين من عناصرها أمنوا فعلاً بالشعارات التي رفعت

جروحاً بيروتية عميقة يسعى الجميع الى اتدمالها وان من دون نجاح كبير. وليست هذه البروح سياسية او مائية فحسب، بل هي ايضاً طائفية ومذهبية وخصوصاً في ظل تحول الميلشيأت أمام الحرب أنرعة عسكرية لطوائف ولمناهب، وفي ظل تحولها أحياناً كبيرة عن اهدافها السياسية والوطنية ولتجامها نحو اهداف فنوية وخاصةٍ في آنِ واحد والعاصمة ليست في حاجة الى من ينكأ جرُّوحاً طَّلَافِيةَ وَمِدْمِينَةِ وانَ مِن غِيرٌ قَصدُ وكَذَلَكَ لِبَنَانِ. واخطأ رئيس مجلس النواب، رئيس حركة "امل" في الوقت نفسه، نبيه بري مرتين عندماً استعمل ثوابتً سياسية ووطنية في رده على الرئيس الدريري يوم السبت الماضي من دير قانون النهر محاولا بذلك التشكيك في التزام الاخير بما ومتمماً أياه بالعمل ضما من خلال الأنَّخراط في "مشروع" معين؛ وأن مفضلاً أرجاء التطرق تفصيلاً الى هذا المشروع الى وقت آخر الاسباب متنوعة. الاولى عندما حاول تحريض المقاومة والبحر الشيعى والوطنى الذى تسبح فيه على رئيس الحكومة الذي حَملُماً تَبعَة تَردي الأوضاع في لِبنَانٍ. ذلك أن ما قاله المريري هو أن للمقاومة ثمناً يجب دفعه. وهذا هلله الحريري هو ان المحاومة المدينة المحادث والدينة المحادث الكلام صحيح في المطلق، ولا يعني أو لا يغترضا ان يعني تحلق من حمايتها أو دعوة الى تحديدها، بل يعني تبصيرت البيارية واللبنانيين بأن وطنهم لا يزال يولجه امتالالاً مسكرياً اسرائيلياً قاسياً وبأن عليهم التعمل ريثما تنجح الدولة والمقاومة في ازالته وهذا أمر تفعله سوريا منذ بدء الصراع العربيّ – الاسرائيلي ولا تزال تفعله، كما فعلته دول أخرى، وتحدثت عنه ولم يفهم احد من حديثها انه دعوة للتفاهم مع المحتل، بل فهم أنه دعوة للتضحية

> الدكتور سمير شماده والدكتور رمزى شماده يقلنان عن استقبال مرصاجم في عيادتهم جراحة التجميل والترميم وجراحة اليد

التعلقة بها وغيرها من الالتزامات نحو الحكومة اللبنائية

مرورا ببرج حمود والمالغة فيمته ١٧ ملبون دولارا ادوركيا

البتنلة في السنقيل.

١- ليوبل تنفيذ خط انشاء الجرور الرئيسي للمند من رأس بروت حتى نهر الكلب

٣- توفير أرص مساحتها ٢٠٠٠٠ مرا مربعا لإنشاء محطة النكرير الثانوية للمياه

أ- تسميد كلفة المراسات الأولية وتبلغ فيمتها ١٠ ملابين دولارا أميركبا

من البعضين المنكورين فأن التجربة الخلافية الاخيرة المستمرة تدل على لمر وأحد: على أن رجل حى حى صر وسمر: عنى بن رجل الدولة الوحيد في لبنان وسوريا وباعتراف "رجال الدولة" في لبنان هو الرئيس الســوري حــافظ

فرمى كل اسلمته الا أنه اضطر

الى حملها من جديد. لما البعض الآخر منها فيعتبر

ان الرئيس المريري بني مصراً على مواقفه التي اللرت الذلاف مع

برى وغيره رغم التزامه بعض

التسوافق الامسر الذي أدى الى

الوضع الرامن. واياً يكن المصيب

سركيس تعومر

## الحيرة السياسية تعكس انتظار الوساطة السورية الحاسمة صراع بري والحريري بداية مرحلة انتقالية

مع تطور السجال غير البياشر بين رئيس مجنس التولب نبيه بري ورئيس الوزراء رفيق الحريري آخر الاسبوع الماضي الى تراشق مباشر وحاد حول قضايا بالفة الحساسية في سياق المرحلة السياسية الحالية، بدا ان ثمة مرحلة جديدة طلا يراد لها أن تطبع الوضع الداخلي وتحكمه الخترة طويلة. وتعيش الاوساط السياسية على أختاف التماماتها جوا انتقاليا يوحي أن ثمة خطأ فاصلا وضع فعال المرحلة السابقة التي التمهم مع سقوط خطة الانفاق السابقة التي التمهم مع سقوط خطة الانفاق المسابقة التي التمهم المسابقة التي التمهم مع سقوط خطة الانفاق المسابقة التي التمهم مع سقوط خطة الانفاق المسابقة التي التمهم التم

الانبلائي في مجلس الوزراء، وكان رئيس الحكومة سباقاً في لفت الانظار ألى هذا الخط أذ قرن سقوط النطة بفتح معركة رئاسة الجمهورية. ومع أن أيًّا من الجمات السّياسية لا تدئي سعَّة اطلاع ورؤية حيـال كل بأت أنفجار الصراع علنا بين بري والحريري فان اقدام بري على فتح ملفلت

جديدة خارج اطار السّجِال الاقتصادي والماليّ عَزز الانطباع عن وجود اسباب ابعد من قضية الموازنة واعمق وحتى من السياسة المالية والاقتصادية للحكومة التي تعرضت التهشيم والهجوم المباشرين على لسان رئيس المجلس، ولوهظ في هذا المجال أن بري ركز في هجومه الاخير على مسائل لم يسبق ان طرحت في السجال القائم منذ سقوط خطة الـ ٨٠٠ مليون دولار. بل اله تند في هجومه الى كلام منصوب الى الحريري، كأنه مقتنع بأن رئيس الحكومة

قلله فعلاً ليني على الشيء مقتضاه المجومي ومنا ما حصل. ويصرف النظر عن البعد الذي جعل بري يقدم على ذلك، فإن ذروة الصراع تمثلت في مضي بري في نقل السَّجال إلى مُرحَلة تتَفيدَية من شأتُها أنَّ تستدرّج لطرافا أخرين الى ساحة الصراع، وهي دعوته الى ربط ديوان المحاسبة اداريا بمجلس التوابد وينتظر ان تترك هذه الدعوة مضاعفات وردود فعل سياسية مختلفة لن تقتصر على الأرجح على رفضها، بل ستطاول نبش ملفات من شأتما طرح موضوع صالحيات رئاسة مجلس النواب، وثاليا صالحيات الرئاستين الاولى والثالثة لذا آصر بري طبعاً على التمسك باقتراحه المفاجئ.

ً على أن ثمةً من يحصر هذه الخطوة في أطلر المناورة السياسية المحدودة، التي سعى من خلالها يري الى "التمريك" على الدريري الذي كان له رد فعل عنيف على تقرير ديوان المُحسابة الذي ورْع في جلسة أجْنَة المأل والموازنة. ويري البعض أن غضب الدريري والذّي فجره اساسا تدريكُ بري لجنة المال والموازنة وجعاما تقوم بالواسطة بما يستشم منه محاسبة الحكومة و"القوطية" على مُناقِشَة الموازنةُ في المجلس او استبأق ذلك بخطوات ظاهرها مجلسي

ومضمونها سياسي، هذا الفضب اوقعه في القعال ظاهر جعل بري يحاول الافادة لاحقا من الايحاء الذي عممه توزيع تقرير ديوان المحاسبة، وبالتللي فان بري ظهر مظهر "العراب" لهذا التقرير عن قصد، وما كان ممكنا له ان يسجل هذه النقطة لولا رد قعل المريري غداة توزيع التقرير. في لي حال فان الصراع الذي اتفجر يقوة قبل موعد الاجتماع الرئاسي الثاني في قُصرٌ بعبدًا مسَّه امسٌ، ترك أنطباعاتُ تنسع دأذرتها باتسَّاع الملفَّات التيُّ التَّارِها السَّجَالِ. وثمة من بِّدًا ينظرح تنساؤلات كبيِّرة لا تَخَلُو من المَّدَاوف والقلقُّ حيلًا مِنْي المُسؤُولِين في صراع وُسجال أعلاميين وسياسيين مكشوفين في حين انهم يدركون أن من شأن ذلك أن يحدث مزة خطيرة قد لا يسلم من مفاعيلها

والتعاسلتها الاستقرار النقدي والمالي كما تهدد الاستقرار السياسي نفسه. ولعل الاخطر من ذلك ما يدور بقوة خلف الكواليس في صيفة اسئلة لا تجد اجوية عنها عند اي مطلع او مسؤول أو سياسي لبناتي، وهو هل ان هناك مخاضا لقليميا يجري من حول لبنان وعيره وبدأ لاوضع الداخلي يشهد ترجمة عملية لتنفيس احتقاقاته؟ وآلى أي مدى تصح اجتمادات تتحدث عن "شيء كبير" سيحصل تحت عناوين الصراع الداخلي الطارئ فيما اسباب هذا التطور المجمول تظل في لذمان اللاعبين الاقليميين الى حين نضح استعقاقها؟ الواضح من كل ذلك أن الجميع يترقبون كلمة الفصل السورية في مأل الازمة القائمة، أذ لا يخفى أن الوساطة المسورية لم تحسم بعد المسراع بين بري والدريري، ومنا في ذلته مؤشر بالغ الدقة وستبقى كل الاسئلة معلقة في انتظار ما يطرأ على جبعة هذه الوساطة سلبا أم الجابا.

لَّكُنَّ تَمَةً وَجَمَّةَ نَظْرَ لَدَى بعض النوابُ والسِّياسيين المطلعين لا تذهب مذهب من يضخم الازمة الى هذا المستوى. ويرى مؤلاء أن الازمة التي بدأ تذيرها مع زيارة وزيرة الفارجية الميركية ملالين أولبرايت لبيروت ومضاعفاتها مطيآ وسوريا قد تبقى مفتوحة في شق ضيق نظراً آلى دخول البلاد عمليا استحقاق رئاسة المعركة الرئاسية. ومنا لا يعني أن تغييرا ممما سيحصل، وتاليا أن أي مُوقع سيلسي سيتبدَّلُ وبالأخص علَى المستوى المكومي، وجل ما يمكن أن تبلغ اليه هذه الازمة هو رسم خطوط "تحجيمية" للمكومة ورئيسها على غرار ما هو حلَّصَل فعلا، بدليل أن الدريري نفسه يتخذ مولقع مجومية في مولَّجمة مملَّجميه، ولكبر دليل على ذلك كان عدم نفيه الكلام الذي نسب اليه قبل يومين والذي استند اليه بري في مهاجمته، ولو أن الحريري اصدر لاحقا توضيحا لهذا الكلام

## أسرار الألمة كت

رشح من مـــمــاد، ديبلوماسية ان ادارة الرئيس كلينتون مددت بتجميد الأرصدة المضصصة لبناء المستوطنات الاسرائيلية من اجل حمل نتنياهو على وقف عمليــة البناء الى مــا بعــد انتهاء المفاوضات مع السلطة

# مَنِ السيوول !

تخسر الخزينة جراء الخلاف على تشغيل معملي الزهراني والبسداوي لتسوليسد الطاقية مليون دولار كل شهر.

## '!Jaim' '

شكا أحسد الوزراء من ج تصرف مسؤولين كبيرين طلباً رأيه في الرسوم المحمد والضرائب، ثم عسميلا

كامتياز "السليولير" (الطيوي) أن لباغ ضريبة مي ضريبة الطلاقية لأتنا في لبنان دفعنا ثمنها من حياة النائنا ومن

عمر الوطن، بفعنا ثمنا من تقيمناً

كلماً قام محلح ونادى طيفوه، وكلما

قابت سياسة عادلة مذهبوها، الى

درجة ان الطائفية والمنهبية سلاسل

تقيدنا، وها هو لبنان يقف على اعتلب

القرن المادي والعشرين مصابا بكل

الانتكاسات جراء ذلك. أقول ذلك ولا

# بري: نلوم المقاومة حتى لا نعترف باخطائنا ومراهناتنا وهيمنتنا لا جدوى من الاستثمار على عائد السلام الاقليمي

العين جنوب صور في حضور الوزيرين

ايوب حميد وياسين جابر والتواب

على الخليل وعبيد اللطيف الزين

وحسن علوية واحمد سويد وعلى

خُريس والنَّئَب لُلسابق احمد عجَمي، ورئيس اسلقفة مور للموارنة المطران

مارون صادر وراعي ابرشية صور الروم الكاثوليك المطران يودنا حداد

ومغتي صور الشيخ نجيب سويدلن

ورئيس مجلس الجنوب قبلان قبلان

والمدير العام لمصلحة الريجي ناصيف

النشيد الوطئي اللبناني فكلمة لامام

سقلاوي وفاعليات

اسقلاوي.

**صور - "التمار":** أكد رئيس معلس النواب نبيه برى انه "لولا المقاومة لما بقي وطن وتاليا لما كأن ثمة القتصاد وطني، بل كان منلك احتلال، وإنه اولا سوريا لما قام

لبنان ولبا صدد".

السندم حدث من ترسيخ لبنان والعائد الذي يتحقق من ترسيخ عملية الاندماج الوطني في حياة الدولة لان استثمار عائد السلام الاقليمي في المدى المنظور امر لا جدوى منه". رعى بري أفتتاح النادي الدسيني وتحدى الحكومة أعادة تفسير المحديد لبادة دير قانون - رأس مقاهيم التموض والاعمار في لطار

الرئيس نبيه بري يتقدم الحضور في النادي الحسيني في دير قتون – رأس العين،

 رئيس الجممورية الياس للمرأوى استقبل السفير الكوري

البنوبيّ لي سي هوري، ثم حساكم مصرف لبنان رياض سلامه وعرض معه الوضع الاقتصادي والوالي وموازنة ١٩٩٨، فعميد كلية السياحة والغنادق اكد أن جميع الترتيبات وضعت لباشرة العمل في الكلية متمنياً الاسراع في اقرار مشروع المرسوم التنظيمي، ثم استقبل القضاة كمال القناضي وغنالب غناتم واحمد تقي

"لاستثمار عائد عملية صنع السلام في

● رئيس مجلس النواب تبيه بري استقبل السبت في المصيلح النائب عبيد اللطيف الزين ووفوداً جنوبية وشخصيات جوبية وستحدد • رئيس لينة الشؤون الخارجية والمغتربين النيابية على الخليل دعا اللبنة الى الاجتماع العاشرة والنصف

قبل ظهر غد امتاقشة المواضيع في جدول الاعمال. السفير القطري محمد على التعيمي عاد آلى بيروت مسا امس، بعد أَجَازُهُ طويلةٌ في الْخَارِجِ. \* السفيـرة التـشيكيـة أيفـا فيليبي بعت ألى حفل أستقبال في فندق أماريوت مساء الثلثاء ١٨ تشرين الإول الجاري في مناسبة العيد

الوطني لبلادها. 🌲 رئيس الرابطة المارونية بيار حلو زأر الامين العلم السابق للرابطة تعمة الله ابي نصر وصار حديث عن قضايا كالتجنيس والتوطين والمجرة والتمجير وقاتون الانتخابات، في حضور عضوي مجلس الرابطة ايلي يشوعي وجورج بشير.

البلدة الشيخ حاتم اسماعيل تلاه العلامة السيد علي الأمين ثم كلمة ثم تصدت بري قال: ﴿ \_\_) ندخل الى الوطن من باب بانتكم المجاهدة،

لنقول أن التقشف وشدّ الاحزمة لن يمنسا في أي حـال من الاحـوال بناءً الصمود في البنوب والبقاع الغربي، لان صمود اهلنا في الاجراء العزيرة من ارضنا المحتلة وفي قرى التماس للمحرّرة وعمق الجنوب هو مقاومة، بل هو أستتمار، لانه يعبّر عن الوجود وعن الاصرار على التحصرير، ولانه يشكل بمسر المقساومين وقساعسدة أرتكازهم البـــشـــرية، ومن دون صمودكم لا تعرير ولا تنمية، ولا دولة

واتهم اسرائيل بأنما ستصطاد اي فرصة ممكنة للقفز فوق التضامم لاعادة دورة العنف وصرف الانظار عن مسلسل الغشل والأثفاق الذي لهاد النخب المعتازة لجيشها وأستخبأراتها".

الموازنة والاصلاح

ثم انتهل ألى الموضوع الداخلم فقال أن "ضغط الموازنة واستكشاف مصادر جديدة التمويل يجب ان يترافق مع أعادة جدولة الأولويات الحكومية أنطلاقا من المشاريع ذات البدوى الانتلجية التي تفتح نوافذ لغرص عمل جنينة. أنَّ بعض مفاهيم السياستين المالية والاقتصادية التي سايت في السنوات الأخيرة يجب أنّ تنقّح اذ لم نقل يجب أن تعـــدل وتنسف جنرياً. ويجب أن تتجرأ للحكومة على اعادة تغسير مغاميم للنموض والاعمار في اطار التنمية التي يجب أن تكون منسوجة حول الناس، لا هول المصالح، ويجب كما اشرت في اكثر من متأسبة البحث في زيادة الدوافع والحوافز لمشاركة المواطنين السياسية والاقتصادية والاجتماعيا (...) ادعو الى البضي قدمًا في عملية الاصلاح الاداري ويجب المضي قدم في عملية الأصلاح السياسي استنادا الى إتفاق الوفاق الوطني الذي اصبح

جزءً من جوهر الدستور. أن ما يجب أن يتوقف هو البحث عن مستقبل الطوائف في اطار اتفاق الطائف ان ما يجب أن تبحث عنه مو مستقبل الوطن في اطأر المستور. لقبول ثلك لأن الطائفية، ويا للاسف، والمنهبية، ويا للاسف، عادت

تدار فيه التفاقات والاختلاف بطرق متنوعة تؤسس مجددا طريق أعادة الصراع وتقانف كرة النار على مساحة لبنان بشرا وشجرا وحجراً. ان أبلغ ضريبة يمكن أن يدفعها

تستشري في صلب حياة الدولة والمجتمع، ويكاد لبنان يعود الى

سلوك انتساج نظام توأفق طواثفي

لبنان ليست فقط زيادة التعريفة على البنزين والرسوم او رفع سعر البنزين او زيادة ضريبة الميكانيك. هُذَهُ ضريبة نكرتنا بالقصة التي تقول: "بدي خليكن تترحمو على ببي. اذا البَرْيْن ما بيمشيّ ٥٠٠٠ ليْرَةٌ خَلِيناً نعمل ضريبة ميكانيك حيث تصل الى ٨٠٠٠ ليرة – ابلغ ضريبة يمكن ان يدفعما لبنان ليست زيادة التعريفات والرسسوم او رفع البنزين او زيادة الجداول المرقصة، لأن لمر الزيادة يخضع لصراع حوار ديموقراطي في أطأر الحكومية ومسجلس النواب ولا يمكن تالياً في أي شكل وهذه تقتي بالمجلس والحكومـة ان تعر هــريبــة كضريبة البيكانيك او امتياز خطير

افتح ابوابا للتأويل او التفسير أو التحليل لمعنى هذا الكلام الان أن ما يجب أن يلاحظه الجميع مو أن بناء ثقة المواطن في الدولة تتعتر لحيانا لاسباب مرتبطة بالسياسات العامة واحبيلتا لأن سلطات الدولة تخطئ الوقت في طرح القضايا أو أنما تنطئ القضية، وكذلك لسبب جوهري هو ان مراكز القوى تضغط على صورة الدركة السياسية بمفردات تقلفية واعلامنة وسياسية واقتصادية وطائفية، ومو لمر يجب الا يبقى الضمير للوطني غلابا او مستترا أو خلافا أو مترددًا، لأنه ينال من حاضر لبنان ومستقبله التتمة في الصفحة ٨ --

BATTERY



Bardawil & Co.

# INSTITUTE

the registration for the academic year 1997-1998

 BUSINESS COMPUTER HOTEL MANAGEMENT TRAVEL AND TOURISM SECRETARIAL STUDIES

Courses are given in the morning or in the moon (French or English) ig sessions are ensured for the graduates portation are ensured within greater Beirut. nodation and Practical Hotel Management es are provided within the campus. for studies are given to T.S. and E.L.

The Institute is recognized by the following Universities and International Organizations Educational Institute - U.S.A.) - EHP (Ecole Hotelière de Paris) ESGI (Ecole Supérieure de Génie Informatique - Paris) HATA (INT'L Air Transport Association - Geneva)

rafieh - Adib Ishak Str. - Francei Bldg. P. O.Box: 165484 Beirut - Leband Tel: (01) 215315 - 327902 - Fax: 961-1-328939 E-mail: francel cyberia.net.lb.

لاجعابَّة مكب النفايات للوجود في برج حمود وقويله الى حديقة عامة بمساحة اهتمامها البِهم واجهة بحرها الشمال. هذا البحر الذي حمل الأبجنية وتارها في ٢١٠٠٠٠ متر مربع. العالم تطوراً وحضارة يشرع لكم اليوم أمواجه وأفاقه فرحاً بلا حمود ببئة واتباق 🌣 القائم محطّة تكرير اولية للمياه للبثقلة في منطقة برج حمود وإعادة تأهيل

سكن وسباحة وجُارة عناوين كبيرة في طيّات مشروع يستمد فوّنه من عاصمة وحماية للصبِات البحرية للوجِومة أَ الْقَامَةُ مِرْفًا لِلْصِيلَانِ وَمَرْفًا خُفَرِ الْسُواحِلِ فِي صَبِيهِ "لينور" مشروع ردم البحر وتطوير الساحل الشمالي لنبنة نيروت هو من أهم ٧- توفير أرض مساحة ٢٠٠٠٠٠ متر مربع كي تستعمل كحقل خزانات ستباع لاحقاً للسَّايِعِ البينية والامائية في لبنان وهو يوازي الخطَّطات الأخرى التي وضعت - الى شركات النفط والغاز

لتحسين البنية التحنية في لبنان وسيساعد هذا الشروع في عُسين للنطقة اللفت الاتباء الى ان هذه للناقصة تنحصر بالشركات والؤسسات التي لديها الساحلية الواقعة بين نهر بيروت ونهر انطلباس وسيؤدي الى نشوم منطقة سكنية التمويل الكافي والذبرة اللازمة لتنقيذ وبارة مشروع من هذا النوع. وبجب ان تتعيَّد المُسسات والشركات باستخدام مقاولين لهم خدة في الأعمال بعلن مجلس الإماء والاعمار عثلا الحكيمة اللبنانية. عن منافصة عمومية محصورة البحرية. واستشاريي تصميم, وشركات متخصصة بالأمور الجيونقنية وخسين بتمويل وتصميم وأنشاء وضعانة الحواجز البحرية وردم البحر وأعمال للرفآ واعادة القربة. ومؤسسات بينية لإعداد التصميم النهاتي وتنفيذ للشروع ويجب أن تتعيّد تأميل مكب النفايات في برج حمود والأشغال الأساسية للمعاقبة للسبقة فيضاً الشركات والؤسسات للشتركة في للناقصة بتأسيس شركة مسامهة لها

للمجاري وأعمال البنية النحنية لمشروع "لبنور". وبشمل ذلك الأعمال العامة رأسمال بالعملة اللبنانية يعادل ١٠٠ مليون دولارا أصريكها على الأقل لتنفيذ هنه بوضع الشروع فيد الفاقصة على أساس "عقد تمويل وتصميم وبناء" وفقاً تقدم مع العروض رسالة من مصرف رئيسي مقبول لدى صاحب للشروع توضح للمخطط التوجيهي العام والشروط الغنبة والقانونية ومتطلبات صاحب الشروع الإمكانيات للانية للشركة او للؤسسة لتنفيذ مشروع من هذا الحجم يمكن للراغبين في الاشتراك بالناقصة الحصول على ملفات التلزيم اعتبارا من يوم الخميس سيوفو الأملط التوجيهي العام مع ملغات التلزم كي يتم الإطلاع عليم بكن أيضاً ٤ أيلول ١٩٩٧ مقابل تسديد مبلغ قدره (٢٠٠٠٠ مأ) عشرون ألف دولارا أمركها عن تقدم نصامهم بدبلة عن الأطط التوجيهي العام أو إدخال تعديلات عليه حيث كل ملف تلزي بوجب شيك مصرفي مصقق بإسم مجلس الإماء والإعمار. سيتم أخذها بعن الاعتبار.

"لبنور" وفقاً للمحطط التوجيهي بنحو ٤٠٠٠٠٠٠ متر مربع. وستبلغ للساحة الأول ١٩٩٧. الصافية القابلة للاستثمار نحو ١٠٠٠٠٠ منزا مربعا ستحصل الشركة أو حرصة أغيري تفتحها بورود لتشاركوا في الاماء والاعمار ضعوا فعراتكم للراسسة التي ترسوعليها الناقصة على نسبة من الأرص الربومة مقابل تنفيذها وامكاناتكم في مشروع له أفاق السنقبل "ليبور" خطوة اعمارية متغدّمة. كونوا

الجنورية اللبنانية محلس الأناء والاعدر لينور، بحر الفرص

> بحكن اقصول على معلومات إضافية والاطلاع على ملفات الثلزم على العنوان التالر: مجلس الأمام والاعمار. ثلة السراي - تبليفاكس ٨٦٤٤٩٤ (٩٦١ ) - ١٤٧٩٤٧ (٩٦١ ) يوروت - لينان

تقدر للساحة الإجمالية لردميات البحر وأعمال التطوير التي سيشملها مشروع اليه قبل السلعة الثانية عشرة طهراً بالتوقيت اتحلي من يوم الاميس ١٨ كانون



nouvelle collection automne - hiver 97 - 98

Centre Debs - Kaslik Tél: (09) 830985/641077 Place Wardieh - Ras Beyrouth Tel: (01) 343765/348953



الشقيق استمرار التقدم والازدمار

يسعدني وأنا اعبر لجواء الجمهورية

(ce)

ولفخامتكم فائق تقبيري.

وفي برقيته الى الدريري:

تلقى رئيسا الجمهورية الياس الهراوي والمكومة رفيق الدريري برقيتين من ولي العمد رئيس مجلس الوزراء الكويتي الشيخ سعد العبدالله السَّالُم الصباح، التي عليهما التحية لدي مرور طلارته الناصة في الاجواء اللبنانية. وجــة في برقـيــقــه الى المــراوّى. "يسرني في مناسبة عبيوري أجواء الجممورية اللبنانية الشقيقة بطريق عودتي آلى لرض ألوطن بعدما أتعم الله على بالشفاء والمعافاة، أن أتوجه ألى فغامتكم بغالص التحيات مقرونة بأطيب تمنيات للمحجة والسافية

علية والملاء فأولوا

الشقيقة علادا الى ارض الوطن بعدما منَّ الله عليَّ بالشغاء وبالمعادَّاة، ان اعرب لكم عن خالص تُمياتي ولطيبُ تمنياتي لكم بموفور الصحة والسعادة وللشعب اللبناني الشقيق التقيم والرقاء، واود في هذه المناسبة ان اعبر مجددا عن وافر شكرى لما لجديتموه من أمتمام ومتابعة لحالي الصحية، راجيا لكم تملم العلقية ودوام التوفيق مع والسعادة، راجيا للشعب اللبنائي صلاق مودتي وتقديري".

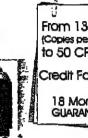
سي.اند.إي. کولنج معهد الكهبيوتر والتعليم الفندقي والتقني (C. & E. COLLEGE) بإدارة الاستاذ لمجد نابلسي

مستوى الشهدات الرسعية (B.T & T.S) والخاصة: الكمبيوتر. الفندقية، علوم السياحة والسفر، العلوم المصرفية، العلوم التجارية، المحلسبة، النيكور، تصميع الزياء، العيويين والألملس، السكرتاريا، اللقات، حَجِزً تذكير العسقر (إساقا)، وثورات مكلفة (أصبيرة العدى) في السكمبيوتر والطباعة على

منوى النيلوم في الإدارة الفنطيَّة ( Hospitality Management Diploma ) (الجمعية الأمريكية للقنادل A.H.& M.A.-U.S.A.) . بالتعاون والتنسيق مع المعاهد والجامعات : الأمريكية، البريطانية، الكندية، المويسرية، المرتسية والإيطالية.

سی آند.ای کوئے - سنتر شمعتصد - الاتارة (الطابق ۱۲) - شارع مار الباس - بنیروت - ل ص بیار ۱۹/۵۸ - نقلفان : ۱۹/۵۸ - ۲۸ - ۱۸ - ۱۸ - منتیبی پر ۱۹/۵۸ - ۲۸ مناب

High Productivity High Copy Quality



From 13 CPM (Copies per Minute) to 50 CPM. Credit Facilities

**Panasonic** 

SY

WERS

lardawil & Co.

Z 30 26.25 ....

and an are a second

Catalon 1

E Tre- 50

134 1514

111116

 $\mathrm{Pi}_{\mathrm{Acc}(W)}$ 

die groupe 14 . . . .

THERE IS A BIG DIFFERENCE! Hand operated gates and **AUTOMATIC GATES** 

(REMOTE CONTROL) FOR YOUR SECURITY AND CONVENIENCE

SOLINOR Fire Safety & Security TEL. 01/801378, 800924, 869340 FAX, 01/869349

عناسبة تواجد الخبير الأميركي هُذا الاسبوع في لبنان يدعوكم المستشارته مجانا اليعرفكم على أخر ما توصلت اليه التكنولوجيا الأميركية الحديثة في كَشْفَ أسباب تُساقط الشّعر يواسطة الكمبيوس وإيجاد العلاج المناسب له 

تكنولوجيا الأميركية الحنيثة لحل مشاكل الصلع وتساقط الشعر - الحازمية : مار تقلا - بناية شيشمنيان ۱/٤٥٧٤٩٢ - ٤٥٧٠٣٢: ماتف فاکس: ۱/٤٥١٨١٤ • - أدونيس : تجاه مسرح جورج الخامس

ملف: ۲۹۷۲۱ - ۲۹۱۲۱۲/۴۰ E-Mail:Apollo@cyberia.net.lb

لاحظ رئيس الوزراء رفيق الصريري ان "الكثير من الناس يتصرفون ٌ ملاحظات الدريري جانت في حديث لعلى به اول من لمس الى "تلفزيون بطريقة تمز صورة البلاد لأسباب خاصة سياسية او غير سياسية، ولا لبنان" سئل فيه اذا كان ينوي اعادة املك الا السكوت والاستفراب"، وأكد النظر في العملية الاعمارية وأنَّا كان "ان لبنان قطع شوطا كبيرا في عملية اعادة بناء البنية التحتية ومعظم العقود

توقفت أوساط سياسية معارضة عند قول الرئيس المراوي انه مهتم

بالوضع الاقتصادى للبلد وأن خدمة الدين تكلف ثلاثة مليارات دولار ومي

مستمرة بالتراكم مع استمرار الفوائد، "فاذا لم نجد اليوم وسائل للحدّ

منها، سيصبح الامر صعبا في المستقبل. لذا علينًا أن نجد حلاً لجميع هذه

الاموال الاضافية لأجل مستقبل البلد، ولا يجدر بنا أن تعارض ونقف عند

هذا الحد ونكون سلبيين" وتساءلت من هو المسؤول عن ايصال الخزينة

الى هذا الوضع ولماذا لم يعمد الحكم الى معالجة خدمة الدين العلم وعجز الموازنة قبل الآن ربما كانت المعالجة اسمل واقل كلفة، ولا تحتاج الى

فرض كل هذا الكم من الضرائب والرسوم التي تطال الشعب بشرآئمه

كلفة بالقدر نفسه، في حين أن الطبقات الفقيرة والمتوسطة لا تستطبع أن

ان الحكم كان معذورا لو أنه فوجيء بحصول أحداث اتعكست سلباً على

اوضاعه الاقتصادية والمللية والاجتماعية وبالتالي على الخزينة، ولكن الحكم كان يعلم أن خدمة الدين العلم وتراكم العجرُ في الخزينة سوف يوصلان

البلاد الى ما وصلت اليه آلان، وأن المعارضين نواباً وغير نواب عندماً كانوا

يرفعون أصواتهم محذَّرين من ذلك، كانوا يُتَّهمُونَ بِالتَّصَلِّيلُ والتجني على

الحقيقة والمغالاة والاساءة الى سمعة البلد في الدلَّقَل والخارج، والى أضعاف

الثقة به، فنتوقف التوظيفات المالية، وتُنكفئ الاستثمارات، وتتريث

ولمانًا لم يتنكر الحكم الامدار في الانفاق ويعترف به، ويدعو الى وقفه

وترشيده الا بعد ثماني سنين، وفي السنة الاخيرة من العمد، فانا كان على

علم بذلك وسكت، فتلك مصيبة، واذا لم يكن على علم فالمصيبة أعظم.

فلو ان الحكم باشر معالجة الوضع المشكو منه حاليا وقد ازداد ترديا سنة يعـُد سنة، أما كـأن الآن في حـاجـة الى كل هذه الزيادات في الرسـوم والضرائب، بل كان في لمكانه تقسيط هذه الزيادات على مدى السنوات

الثمائي المنصرمة، ولا يضطر كما يفعل الان، الى جمعما، وكأتما تطبق

الرساميل الاجنبية في العودة اليه.

موقعة لاستكمال الاعمال ولا يتصورن

احد ان اي عقد وقعناه سيتوقف".

مشيرا الى أن الحكومة مستعدة للبحث

في تعنيلات الجنول رقم ٩، و"ننن

يهمنا الايرادات. أنا منفتح لكن أعطونا

البدائل"، واعلن "لن نرضى هذه السنة

المسؤولين لا يمكن العجز ان يتجاوز

الحد الذي حصته الحكومة، هذا هو

تتحمل اعباء ضرائب ورسوم جديدة فيما هي تعاني اصلا دخلها المتدني.

هذا الاعتمال مرتبطا بالمرطة الاقتصادية الصعبة فأجاب: "الأمور لست مكذا عندما يريد شخص ان يعمر مئزلا فهو ملتزم صرف مبالغ كبيرة للبناء والصيانة والامتمام به بحاجة إلى عمل آخر وتكاليف مختلفة". 🗣 مل تعتبرون أنكم أنجزتم بأي ايراد الا الذي نحن مقتنعون بأنه جدي وغير وهمي، وما دمنا في موقع شوطا كبيرا في عملية اعادة بناءً

- طبعاء اعتقد ان لبنان قطع البنية للتحتيث ومعظم العقود موقع لاستكمال الأعمال. لا يتصورن احد أن ای عقد وقعناه سیتوقف او مشروع من المشاريع سنفيسره او نؤخره، الصورة ليست على هذا الشكل ابدا. الصورة انه لدينا منجم وعبة من المشاريع في ضوء التنفيذ وستستمر. لا مشروع المطار سيتوقف ولا مشروع المرفأ سيتوقف، ولا الطرق ولا مشاريع الشمال وتطوير مطار ندن نقول أنه لدينًا نفقيًات غيير ضـرورية يجب ان تتــوقف هذا من جـمــة ويفـتــرض أن نجـد وســائل وأبرادات جسديدة وذلك لا يعني

الكِنَاتِينِ مِن دُويِ الدِّخَلِ المحدود وما دون لا تتحمل أي زيادات اضافيةً؟ اماذا لا تفكرون بالفشات الاضرى لتأمين واردات؟ والمفترض أن يتم البحث عن مصادر عدة وندن نحاول البحث لكن كما قلت المشكلة ان البدائل يحكى فيما لكن عندما توضع البدائل مـوضع التنفيذ يذتك الامر. مثلاً ماذا حصل

واقتصانية صلبة".

🗚 الا تعتلقد ان هناك فلته من

- محيح، هذا الكلام صحيح

بالضرورة فرض ضرائب او رسوم". 🗣 ما هي هذه الوسائل؟ - هناك كشير لدى الدول التي لعها توجه جني نحو الإيرادات كما نحو المصاريف والتي تسبقنا باشواط لعيها وسائل عدة الاستباط المعاخيل لا تُمسَ دُويَ الدخل المحـــدود. نُحَنّ في لبنان أي هذا المجال لسنا تقدمين. منه مسألة تارينية. ابرادات الدولة باستـمـرار تأتي من ألجمارك والسيارات والكعرباء والبنزين والأمور المباشرة، ضريبة الدقل لم تمثل يوما مورداً اساسياً. الخزيئة الان بدأت تَمْثل مُوردا جدياً تزدأد وندن سننشر بعد ايأم كيف تطورت ضريبة

الدخل في لبنان من ٩٩٢ ٌ حتى الان وسينشرها الوزير (فؤاد) السنيورة كيف تطورت وتتطور بشكل كبير. وهناك مواضيع عدة يمكن ان يوجدها الذبراء وتناقشها الحكومة وتوافق نحن طرحنا في مسجلس الوزراء الاربعاء موضوعاً وطلبت من الوزراء المنتصين أن يعدوا المعلومات اللازمة حول انشاء جماز متخصص بمذه الامور. لا يجوز ان تكون وزارة المال

مسوُّولة عن مُوضوع الايرادات، واذا كان الامر كذلك تاريخيا فقد آن الاوان لأن يتغير الامر ويجب وضع قاس اصحاب اختصاص وخبرا ولديمم معرفة بنا يحصل في دول مذا الكلام يودي أن النقاش لا
 يزال مفتوما حول جدول الرسوم

الرقم ٩ رغم أن الحكومة أقرته وأن مناك بحثاً عن ايرادات اخرى؟ - ندن منفتحون للنقاش منذ البدء. 🗣 مل انتم مستعدون للتراجع عن الجدول اذا طرحت بدائل؟

– لا مـشكلة لدى الحكومــة، نـدن يهسمنا الإيرادات، أنا منفستح لكن أعطونا البدائل لا احد يعطينا دروسا ويقول لنا لاحقا البدائل. الانتقاد سُّهلُّ لِنتقد كل شخص لي امر ويفصله على طريقته ويقول هذا

 لكن هل تتريث في الاخذ بها؟
 طبعا لفكر كثيرا. أن قرارات من هذا النوع ليست سهلة. واقر بأن القرارات غير الشعبية تتــوالى، "اعــرف. لكن أماذا يأخــد رئيسُ وزرا في أي بلد قراراً معيناً ومو يعرف أن مذا القرار يؤثر على ومو يعرف بن الشارع؟ لتر في فرنسا ماذا وضعه في الشارع؟ لتر في فرنسا ماذا حصل، (رئيس الوزراء السابق آلان) جوييه اعد برنامجاً ومضى به وحصلت الانتخابات ولم ينجح ماذا فعل الذين اتوا بعده أكملوا بالبرئامج نفسه وبدّلوا بعض الاشيّاء فيهـُ

في أنكلتُّرا أتى حزب العمال الى لي الصدار على صرب الدكم، من الاشياء التي رأيتها، فرض الف جنيه استعرليني رسمهاً على الجامعات لكل طالب وهي المرة الاولى

# كثيرون يتصرفون بطريقة تهز صورة البلاد

لتعويض هذا الاهدار.

مفتوحة على كل الاحتمالات،

# الحريري: العقود والمشاريع الموقّعة ستنفذ مستعدون لتعديل الجدول ٩ لكن اعطونا البدائل

في موضوع مخالفة البناءً؟ اذكر عندما بدأنا مناقشة مخالفات البناء قيل انها تحصل وهذا حزب العمال وليس حزب المحافظين، هناك ضرورات للحكومة وعلى المسـؤولين ان يقـومـوا باهـد تجلب ٥٠٠ مليون دولار. وكتب هذا في الصحف ما هي النتيجة؟ النتيجة النا في الموازنة كنا قد وضعنا مشة أمرين: لما الركض وراء مصالحهم السياسية والخاصة وهذا ممكن ان يؤدي الى اتميار الدولة وبالتالي يدفع الفقراء الثمن، دائماً على مر العصور، وندن خبرنا هذا قبل خمس او ست

سنوات نتيجة اتخاذ قرارات غير مدروسة لارضاء بعض الاصوات فقط التتبجة أن اللبنانيين وذوي المخل المحدود دفعوا ثمثاً سنوات عدة، قا لن اقلوم بذلكَ قا افضلَ أن يلومني النَّاسَ لَّانِّي شَدِيثَ عليهم في مرحلةً معينة لا أن يقولوا أنَّ الحريَّريُّ أتى وفى التتيجة ظللنا عشر سنين أنعدد الأمور التي صنعها. نحن تكلمنا وهو مسؤول. الناس هكذاء من في موقع المسؤولية، نحن في موقع المسؤولية مـفـروض أن تتـفـذ القـرارات التي تكون نمصلحة مجموع الناس ولمصلحة ان منتك توافقاً عليه. الدولة. كل الناس يريدون الدولة. لكن هذه لها مقومات ومن أهم مقوماتها الوقوف على قاعدة مالية

معارضون: ما هو مقدار الاهدار في الانفاق ومن هم المسؤولون؟

سوريا تطلب التفاهم على تحديد نسبة الزيادة على الرسوم والضرائب

لئلا تستغل جهات التأزم والتحكم في مجرى الاستحقاقات المقبلة

بمفعول رجعي لتفرض دفعة واحدة على المواطنين المنمكين بأعباء المعيشة

الصعبة. فالمريض عندما يعللج فور اصابته بالداء، فانه لا يحتاج الى كمية

ولبنان يُواجِّه الوضع نفسه، فلو ان عجرُ الخرينة عواج منذ اليوم الاول

لقيام الحكم الحالى، لما كاتت خدمة ألدين العام ازداد حجمها، ولما كانت

معالجة نلك تحتاج الى فرض زيادات كبيرة على الرسوم والضرائب بحجة

ان مده الزيادات كان يجب أن تفرض من سنين. فالدواء لا يؤخف

وكان على الحكم من جمة اخرى ان يتنبه لوجود أهدار في الاتفاق

ولصفقات مشبومة تعقد لتدخل الإرباح غير المشروعة جيوب المحظوظين

ويعمل على وقفه وضبطه، لكته لم يفعل، ألا عندما بلغ الخطر الخط الاحمر

وباتت المعالجة صعبة ومكلفة، وعندما لم يعد من البقرة التي حلبوها فدف

ضرعها، سوى الجلد والعظم على حد قول المطران اندره حداد ويدعو

المعارضون الى تصنيد نسبة الامدار في الانفاق ومقداره ومن هم

المسؤولون عنه، ولا يكون الحل تحميل الشعب اعبَّـاء رسـوم وضَّرائبُ

لقد شعرت سوريا بخطورة الوضع الاقتصادي والمالي والاجتماعي الذي

يواجه الحكم والذي ترعاه وتسائده وبات يهدده اذا لم يعالج في سرعة،

فَطَلَبت مِن أَركاتُه التكاتف والتضامن في ايجاد الدلول الملائمة لمذا الوضع

والتوقف من التجاذبات والخلافات التيّ تزيد الاجواء تأزما وتجعل الابواب

والتخوف من أن تقرك هذه التجانبات أتعكاسات سابية على مجمل

الاوضاع السياسية والاقتصادية والملاية، جعل سوريا تدعو كل الاطراف

ولأسيمًا طفَّاهما الى الاتفاق على الرسوم والضرائب التي من شأتما ان تَحافظُ على نسية العجز المحدودة في المُوازنة، وعلى التَّقيد بسياسة التقشف، لئلا يكون ثمة جمات تعاول أن تستغل سوء الوضع الاقتصادي

بالزجاجة، بلُّ بالملعقة والا انتهت معالجة المرض بقتل المريض.

الادوية التي يُحتاج اليما اذًا ما أهمل واشتد عليه المرض مع مرور الوقت.

## جونز الى واشنطن

توجه السغير الاميركي ريتشارد واشنطن، لاجراء مشاورات في وزارة الْخارجيَّة الأميّركية حُوّل الوَّضْعُ في ابنان واعسدا زيارة الوزيرة مسأدلين اولبرايت لبيروت واتعكاسات قرأر رفع الحظر عن سفر الاميركيين. ويمضي جونز ما تبقى له من اجازة، بعنما عمد في مجملت السفارة الى القائم بالأعمال الجديد غريفوري

مليار آيرة على حد علمي. حتى الآن تم جمع اقل من عشرين مليار ليرة. بالنسبة الى الخزينة هذا أمر لا يقبل الجدل مناك استحقاق مناك ايرادات ستدخل وريما السنة أأمقبلة تتوافر ايرادات لكن بالنسبة الى الذزينة سنرى ان العجز ارتفع ويبدأ الناس بالسؤال كيف يرتفع العجزء لذلك قا لقول أتنا لن ترضى هذه السنة في أيراد الا الذي ندن مقتنعون بأته جدي وغير ومميء هذا من جهة ومن جهة اخرى لا يمكن ان يتجاوز العجز الحد الذي حددته الدكومــة مــا دمنا نحن في مــوقع المسؤولية هذا مو الخط الاحمر واعتقد التنمة في الصفحة ٨ -

وهد حويل من المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة وخلق البليلة وتعكير الاجواء، في وقت تُتركز فيه الجهود على معالجة كل القضايا بالحوار الذي ستكون احدى حلقاته المهمة اليوم بين رئيس الجمهورية ورئيس مجلس النواب ورئيس مجلس الوزراء. ثانيا - أن موضوع العلاقة مع سوريا

هو بالنسية الينا حَيَار وليس رماناً، وبالثلالي لا نقبل أن يكون موضع جدل مع احدُّ خارج هذا الأطار، او أن يكون مآدة نقاش أستنادا الى مفاهيم خاطئة بين لركـــان الدولة. أن حـــرصنا على الملاقة مع سوريا والتحالف معما الشودة مع سوريا والتحالف معها ترجمته وتترجمه مواقفنا اليومية وفي المراحل الصعبة التي واجمنا وتواجه فيها استحقاقات كبرى، ومو ليس بحَّلَجَةَ الى شَمَاداتَ أو لُمتَحَلَّتُكُ، وأي كالم عن هذا الموضوع الما ينبع من

مكتب الحريري الاعلامي يرد على بري: العلاقة مع سوريا خيار وليست رهاناً زاوية تأكيد هذا المرص والاشارة الى

رد امس المكتب الاعسلامي لرئيس الْلِخُطار النَّابِعة من عودة بعض القوى الى رمانات خاطئة دفع ثمنها لبنان مجلس الوزراء رفيق الدريري على كلام رئيس مجلس النواب نبية بري في دير قــانون – رأس العين مــؤكــدا "ان غالياً، ولا نريد أن تتكرر ليدفع المزيد موضوع العلاقة مع سوريا هو بالنسبة اليوم ولا سيما ان هذه العودة الينا خَبِار وليس رَمانا، وبالتالي لا نقبل والرهاتات تترافق مع مواقف وممارسات ان يكون موضع جدل مع احد خارج اسرائيلية خطيرة واستحدافات مذا الاطار او ان يكون مادة نقساش للمنجزات السياسية والاقتصائية والاعمارية التي حققمًا لبنّان بالتنسيق والتعاون الكاملين مع سوريا. استنادا الى مفاهيم خلطئة بين اركان للدولة". وقُـل عنَّ بُقيـة المواضَّيعُ التي اثارها بري: "نعتقد ان لمناقشتها مكاناً اخر تخفيفا للغبار وتمقيقا للفائدة

والمالي والاجتماعي في سنة الاستحقاقات الداخلية واهمها انتخابات رئاسة الجممورية المقبلة والاستحقاقات الاقليمية، واهمها مصير عملية السلام،

لذلك يجب لراحة هذا الوضع بمختلف الوسائل والمعالجات، لكي لا يبقى

استمرار تأزمه، ورقة ضاغطة في ايدي الجمات التي تريد ان يُكون لما

دورها وتأثيرها في الانتخابات الرّئاسية وتخيير الدّكم ومن يسانده بين

القبول بالتفيير المطلوب للذي تفرضه هذه الانتخابات ونتائجهاء او مواجعة

مزيد من التأزم والتدمور في الوضع الاقتصادي والمالي والاجتماعي، وان

يكُونَ لَمَا ايضًا دُورِها وُتَأثَيْرِهاً في عملية السَّلَام بِدَيث يَعْرِضُ عليه القبول بأن تسير هذه العملية في الاتجاه المرسوم والمعدد لما، او التعرض

وقد افهمت سوريا اركان الحكم ما ينتظرهم خلال المرحلة الراهنة،

وخُلال السنة المقبلة التي تفصلهم عن موعد الانتخابات الرئاسية من تجانبات سياسية بين كل الاطراف المعنيين مطيا واقليميا ودوليا، الامر

لذي يتطلب منهم وحدة موقف وتضامن كاملين وحرص على ابقاء الجبهة

واذا كانت انتخابات الرئاسة الاولى هي من اسبلب الخلافات والتجاذبات

بين اركان الدكم، فإن موعدها لا يزال بعيداً، وإن السنة التي تفصل عن

هَذَا الْمُوعَدِ؛ قَـدُ يِتَـخُلُمُا أَحِداثُ وتَطُورات يُكُون لَمَا اثْرُما على هذه

لذلك يجب عدم حرق المراحل واستباق الاحداث والتطورات المحتملة في

اتخادُ المواقف، كما يجب أن يبقى التضامن قائماً بين أركان الحكم ولَّا

تتخذ الانتخابات طابع معركة في ما يينهم تتسبب في تَفْرقهم واتقسامهم، ما دام القرار في شأن هذه المعركة، ليس قرارهم وحدهم لا منفردين ولا

"لا نقبل بنقاشها من مفاهيم خاطئة"

لممارسة ضغوط ترمي الى بلوغ أهداف معينة.

لمواجهة صعوبات وارباكات باذلية كثيرة ومتعددة

الدَّخْلِيَةُ قُويِةُ مِتَماسِكَةً غير قابلة لأى اختراق.

الانتخابات، وعلى تحديد مواصفات الرئيس المقبل.

ثالثاً – ان موضوع مقاومة الاحتلال الاسرائيلي هو حق اللبنانيين المشروع العملية من تتاثج هذا الدوار". وليس الدقّ عليهم، واذا كان لذلك من أصحر امس المكتب الاعالمي المريري البيان الآتي: "اولا – يؤسفنا ان يكون الكلام تُمن فسأتنا ومع كل المؤمنين كتا ولا نزال مستعدين تدفعه دفأعا عن الارض والكرامة، وليس في موقفنا التباس أو الذي قاله رُدُيس المجلسُ التيابي قد تردد، فما دام الاحتلال موجودا ستبقى استند الى كلام منسوب الى رئيس المقاومة موجودة وسنبقى موجودين الى مجلس الوزرا سبق أن أعلنا، وقبل وقت طويل من كلام رئيس المجلس، جاتبها: نؤمن لما كل امكانات الدعم والصمود، ونعتبر ذلك ولجيا من واجيلت الدولة، ولا نعتقد انه من المغيد الدخول في سجال حول هذا الثابت الاساسى منَّ ثوابتُ عملنًا، لان ذلك يساهم فيُّ من حوست تكثيف الغبار السياسي الذي يغطي حقيقة الواقع اللبناني وموقع كل

الاطراف فيه وخلفية توجماته. رابعا – لما في شأن باقي المواضيع التي اثارها رئيس مسجلس النواب فنعتقد ان لمناقشتها مكانا وتوقيتا آخر، تخفيفا للغبار وتمقيقا للغائدة العَمْلِيةَ مِن تَتَالَجِ مِنَا الْدُولِرِ". وكان المكتب الاعلامي اصدر اول من

اسِّ البيان الآتي: "يؤكد المكتب الاعلامي أن ما نسب

يرب المسبب المعلمي ان ما نسب من كـلام لرثيس مـجلس الوزراء في أمدى الصحف في مناسبة حفل "رابطة أبناء بيروت" مساء الجمعة الماضي ليس دقيقا".

بنك بيروت

وضمن برنامج

ميئة التمويل الدولية كا الآ

مني الم الاستعداد لتمويل القطاعات الانتاجية وتملك المساكن ونك بشروط مرئة ولآجال طويلة

مل لديك صفاعة ناجحة تريد تطويرها ؟

أم مشروع زراعي مشر تريد تحسيفه ؟

مل تملك مشروعا سياحيا ناجما تريد توسيعه ؟

أم لايك مؤسسة استشفائية تريد تحديثها ؟

أو تريد تحقيق حلمك أو تأمين سعادتك بتملُّك منزلك ؟

كَنْ الشروط لتحقيق أهدافك. راغب في تقديم أفضل الشروط لتحقيق أهدافك.

لقد خصّص بنك بيروت ش.م.ل. فترة بعد الظهر من كل يوم لاستقبال الزبائن والنظر في طلباتهم. فالرجاء الاتصال بالفرع الرئيسي، شارع كليمنصو، سنتر جيفينور، بلوك "أ"، الطابق الاول، بيروت، بالسيدة جانين أبو مراد لتحديد الموعد المناسب : ٣٤٧٦٩١ /٣٠

كنك كيروت

يحقق الآمال

تصفية حسابات وقلوب ملآنة

زمة متصاعدة وتصفية حسابات بين رئيسي مجلس النواب والحكومة، تهنأ حينا وتشتد لحياتا لفرى، وكأننا الثقة بين الرجلين بالت شبه مفقودة ولعجج وجود عامل مهدئ بينهما فرورة دائمة، رغم أن كلا من الرئيس نبيه بري والرئيس رفيق الدريري يقول أن التباعد بينهما ليس شخصيا بل على قضايا علمة ووطنية. البعلية المعلنة المالة الثقة بين الرجلين بعلت في اعقاب أعقاب مضرا وحقافا لوجمة ببطال تأجيل الاعتفابات البلدية، وهو أمر اعتبره رئيس المجلس مضرا وحقافا لوجمة نظره التي كلت في السابق عملا مرجدا في قرار الحكومة تأجيل الاعتفابات البلدية، ثم بالله التعلق على مفيدة البنزين المهافقة في مجلس الوزراء حول مشروع المربري ازيادة الضرية على صفيحة البنزين المفقض العجز في الموازنة فاعترض الرئيس بري على هذه الزيادة الطلاقا من رفضه لفقض العقرة طريقة المنابقة علما أن المحريري لعلن مرازا أن مطلبه غير شعبي ويعرف أن غيرة سياسية بتوجيه المواطنين ضد الضرائب.

ن غيره سيرفضه من خلفية سياسية بتوجيه المواطنين ضد الضرائب.

بعد ذلك اقر مشروع الموازنة في مجلس الوزراء بالاجماع، اي بموافقة مندوي
الرئيس بري داخل الحكومة، وهو قضى باضافة ضريبة جديدة على ميكانيك السيارات
وغيرها من الساع الاستملاكية، فاعترض رئيس المجلس على قرار الحكومة، وخصوصا
الملحق رقم ٩ الذي سماه البلاغ رقم ٩ ، وهذا ما استفريه المراقبون واعتبروه صيفا
وشتاه تحت سقف ولحد، اذ أن رئيس كتلة نيابية يقف ضد مشروع وافق عليه وزراؤه
في الحكومة قطلاقا من نظرية أن الضرورات تبرر المحظورات.
وتصاعد الفيل السياسة، كما يقماء الدئيس، الدين، في عجه الحكومة، منصوصا

مي سحدومه مصعدا من تعريه تن مصرورات ببرر المحصورات. وتصاعد الغبار السياسي، كما يقول الرئيس الدريري، في وجه الحكومة، وخصوصاً في اوساط مجلس التواني، وبتشجيع غير مباشر من الرئيس بري، وخصوصاً عند لجتماع لجنة المال والموازنة فتي استمعت الى مقارنة بين بعض بنود موازنة العلم الحقي والعام الذي سبقه، واعتمرته بعض الاوساط المعارضة تقريراً للدوان المداسبة والمنة لسياسة الحكومة العالية، ما طفطر رئيس الحكومة للرد مباشرة ومن خلال المؤسسات الرقابية

موصيح ما حصل نحص نجمة المال. وكان موقف سوريا من شد الحبال القائم بين رئيسي المبلس والحكومة ضرورة ضبط الأمور والبقاء تحت سقف مخفوض، لأن مصلحة لبنان والمرحلة التي تمر بها ضبط الأمور والبقاء تتصفيان بالتكاتف الوطني، فهدأت الامور قليلا، وكان اجتماع بعبدا قبل أيام

قتمى بلتفلق على اجتماع ثان أمس. وفي غضون ذلك تحدث رئيس الحكومة عن المصاعب الاقتصادية والمالية التي تواجه

ربي حسون حسد سحت رئيس محمومة عن مقصصة محمصانية ومعمدة هي توجه الوطن وضرورة تدمل الجميع مسؤوليات معالجتها، ومن اسباب هذه المصاعب، استمرار الاحتلال الاسرائيلي للجنوب والنسلار التي يلحقها بتلك المنطقة ولبنان كله، مما يبطئ عجلة النمو الاقتصادي والمالي ويضيف اعباء ملية على الوطن.

سير مستحي ومسي ويميت بيب ميه عن مومن. وموقف الدريري من دعم المقاومة الوطنية واضح منذ بداية وصوله الى الدكم، وقد برز نلك خلال عدوان نيسان من العام الماضي وكيف وقف رئيس الدكومة أمام المسؤولين الاميركيين رافضا أي قيود توضع على المقاومة لوقف النار التي اشعلتها

اسرائيل، قائلًا أن العقومة حق مشروع في وجود الاحتلال الاسرائيلي وتتوقف عندما ينتمي العدوان والاحتلال على الراضي اللبنانية.

يسمي مسوس ومحسدن على مرسي مسعيه. وكلام رئيس الحكومة قبل يومين عن هذا الموضوع فهم وفسر على غير محمله الجدي والحقيقي كما تقول مصادره، فلا يعقل ان يغير موقفه المؤيد المقاومة ويعلن الله امام تجمع كبير من اللبنانيين، كما أن رئيس الحكومة مؤمن ومنظر وعامل الرسيخ تلازم المسارين اللبنائي والسوري، حرصا على المصاحة الوطنية اللبنائية أولا وعلى طبيعة

مرم سمرين حبسي ومسوري، مرس سي مصحب بوسيد سبعيد بود وعي عيده المصلحة المشتركة بين البلندين لتصليب الصمود في وجه اسرائيل، والتشكيك بموقف الرئيس المريري من ضرورة استمرار تلازم المسارين، "لا يركب على قوس قزح"،

مرديس الحريري من صروره استمرار تعرم المسارين، في يرحب على التنسيق وخصوصا أن الكثيرين من المعارضين العزمنين بأخذون عليه شدة حرصه على التنسيق والتعاون بين بيروت ودمشق، وخصوصا في القضية الاقليمة وكل ما يجري، يدعو الى التساؤل، مل تحولت السياسة في لبنان حالا من التربص

ان ما يحدث لا يحمَّل في نطلق المعارسة النيموقراطية بل في مقولة أن "القضية ليست رملة بل قلوب ملاتة"، وهو امر مضر بالوطن وبمسيرة الوحدة الوطنية التي بفع

من هنا وهنلك على اساس أن في الوطن ثوابت ومتغيرات ليس تدركا عديدا، فمميح

ان رئيس الممهورية ثابت في موقفه حتى أنماه فترة التمديد له، وصحيح فيضا أن

رئيس المجلس ثابت في مؤسسته حتى نماية ولاية المجلس أو حتى صدور قرار عن

مُجلِّسَ النواب، وصحيح أيضاً أن رئيس الحكومة لا منة محددة لانتها، ولايته، بل يبقي

في الحكم تتيجة ثقة مجلس النواب به ويحكومته او حتى نماية ولاية رئيس الجممورية.

مي سمم سيب المستور، ولكن حسب الممارسة والواقع والوقائع، فأن جميع ولألاء هذا كله حسب الدستور، ولكن حسب الممارسة والواقع والوقائع، فأن جميع ولألاء جاؤوا الى مناصبهم اطلاقا مما نص عليه المستور، من عوامل داخلية، وليضا ضمن معطى وضرورات اقليمية، لذ اقتضت الظروف العاخلية التي نشأت بعد العرب وجودهم.

بين السلطات ورؤساتها بعضهم ببعض، ومل أن السياسة بانت "منتعة" لا حواراً.

اللبنقيون ثمنا غالباً لاعادة بنائماً، ولا يحق لأحد أن يمددها وتدرك بعض السياد

BURRE

A . 1 1 144

8 it 1 freg

CHANC July int

B 1111

## عاد من الفاتيكان وهذا الاسبوع الى القاهرة صفير؛ لسنا ضد احد وخصوصا لسنا ضد دمشق نحن اصحاب حق في السيادة والاستقلال



دادسلا بكركى وبدا الوزير اده والمطارنة الزايك وبشارة وابو جودة وسعادة والاباتي

لا بد منه، لما طريقة تأمينه في ألمدرسة

الرسمية او الخلصة فهذا تجب معالجته

بطريقة تؤمن لجميع الشبان لللبنائيين

والطّلاب هذا التعليم الديني". ولماذا لا يصار الى عقد قمة اسلامية

مسيحية لوضع الاطر العملية

المستقبلية تُمِنا الموضوع؟ لجاب، "لا

أظن أن المشكلة مي بين الرؤسية

وسئل تعليقه على اعلان الوزير وليد

جنبلاط اته وضع حاليا موضوع المهجرين

على الرف في انتظار التمويل اللازم لمذه

العملية وهذا ما سيؤخر موضوع المصالحة

في مناطق الجبل وغيرها قيال: "في

المكاتنا أن نقول أن قضية الممجرين لما

الاولوية بمسب أتفاق الطائف ولو أن

جمود الدولة أتصبت بكاماها على أعادة

المصجرين لكنا وضرنا على ذلتنا أسورا

وهل يمكن اعتبار كلامه في الفاتيكان

على تلازم المسارين اللبناني والسوري مثابة رسالة الفتاح على العاصمة السورية

يمكن أن تؤدي ألَّى تأبيته دعوة قريبا

مرات عدة وكان الجواب هو هو، نتن اسنا ضد احد وبذاعة اسنا ضد دمشق،

الما ندن اصحاب حق ومو ان يكون

بلدنا سيدا حرا مستقلا يتولى أبناؤه تسيير أمورهم وأما ما تبقى فليس من مشكلة".

حى جرحي ومن المطار الى يكركي يرافقه الوزير اده ومستقبلون، وهناك البس التياب المبرية واستقبله المطارنة الياس فرح وفرنسيس الزايك وشكرالله حبرب وبولس أميل سعادة والأباتي يوحنا تأبت والاباتي سعد نمر ولغيف من الكمنة

وُحشد من المواطنين. وبعـد عـــلاة الشكر في كنيــنــ

بكركَّى، الْقَى البطريرك كُلَّمَّةً جَاءٌ فيها:

بعدما قابلنا قداسة الدبر الاعظم البابا

بعيم؛ عينا خداسة الخبر الخطم ببيب يوخنا بولس الثنائي الذي لا يزال يحمل عن زيارته النلجحة للبنان اطيب ذكر، ويخاصة عن لقائه الشباب في كنيسة سيدة حريصا، والحشود التي استقباته على الطريق، ومضرت القداس الذي

احتفل به في ألعاصمةً، وقد كان اذلكُ كله في قلب اطيب اتر حصله على

تكليف ايانا نقل بركت الى جميع

سبسين. وبعدما لجتمعنا آلى المسؤولين الكبار في الدوائر الفاتيكانية واشتركنا في الجلسة الاعدادية ما قبل الاخيرة لمجمع

آسيا، وفي اللقاء العالمي الحادي عشر في بلدوف والبندقية تعت، شعار، السلام مو اسم الله، عننا، بدمد الله،

لنستعد للمشاركة الاسبوع المقبل، في

السبعة للمسرحة المعبولات عن المجتماع السنوي لاخواتنا الاجلاء بطاركة الشرق الكاتوليك الذي سينعقد في الاسكندرية في ضيافة الخينا غبطة البطريرك اسطةاتوس الثاني غطاس،

المحريرات المتعصوص السي المحالة بطريرك الاقباط الكاثوليك. وقد شارك في الجنسة المضحصة

لمجمع أسيا مع عدد من الاساقفة

معجم السينة من بلدان الشرق الأقصى، ويتنظر أن تتعقد الجمعية العمومية الشاصة بمخالامجمع في ربيع السنة المقيلة. لما لقاء بلدوفا – البندقية، الذي

مو صورة طبق الاصل عن لقاء اسيزي الاول الذي دعا اليه ١٩٨٦ قداسة الدبر

الأعظم البابا يوهنا بولس الثاني وترأسه

بذاته، فقد شارك فيه العديد من ممثلي

مُخْتَلُفُ الْالْبِيانِ القَالَمِينِ مِنْ جَعِيْعُ أَنْكُأُ

العالم، وقد خص لبنان بطاولة مستديرة مسم، وحد حص سس يصونه مستيره شارك فيها ممثلون عن بعض العائلات الروحية اللبنانية، وترأس حفلة الاختتام مندوب قداسة العبر الاعظم البلبا يوحنا

بولس الثاني نيافة الكاردينال اتشيفاراي وتلا رسالة وجـهـما قـداسـتـه الى ودو رست وببعث اللقاء. المشاركين في هذا اللقاء. هذا وكنا تتبابع، قيدر المستطاع،

الاوضاع اللبنانية، ونسأل الله ان يلمم

اللبنائيين وبخاصة المسؤولين، ايجاد افضل الدلول للمشكلات الاجتماعية التي

يعانيها الشّعب اللبناني. وما من صّعوباتٌ يستحيل تذليلها عندما تصدق النيات،

وتستقيم الارادات سعيا للى البحث عن

الَّخير العَّام وتُخفيفا عن كاهل الشعب ما

يتوَّءَ به من أعباءً. وحفَّاظا عَلَى الثوابت

اللَّبْنَائِيةَ وَبِخُاصَةً عَلَى النظامِ الْدَيْمُوفَرِّلْطِي الذي تبقى فيه الكلمة الاولى والاخيرة

لمذا الشعب الذي يجب لن يفسح له

في المجال ليتحمل مسؤولياته تجاه فاته

الروحيين ليعقدوا قمة من اجل ذلك".

في الجنوب قــال: "أن المقــاومــة حق مشروع لكل من احتلت أرضه وفي امكانه أن يقلوم الأخراج المحتل . وما تعليقه على موضوع الجدول رقم ٩ النفص بتعديلات على الرسوم اجلب: "لم نطاع على الجدول رقم ٩ أتما عرفنا وسئل عن تصريحات له اتسمت ان الوضع ليس بسليم في لبنان من في رأي البعض بالا<del>يد ابي</del>ة تتعلق حيث التفاق ومن حيث اعداد الموازنة ومن حيث النيون المترتبة ومن حيث الدفعة الاولى ألتي يجب أن تدفعها الدولة اللبنائية وعلى سا عرفنا من الصَّحَفُ أنَّهَا تَبِلغُ لُحُو ۗ 50 مُليونًا إلى مَّا سوى نلك ومنه الشكوى قائمة واتنا تَأْسُفُ لأن تُصل الي هذا الوضع، أنمأ تأمل رغم كل شيء أن تتحسن الأمور ومل من دعـــوة او عظة او مـــلاة توجيه ونها الى رؤساء الجمه ورية

وللمجلس والحكومة ليوفقوا في اجتماعهم هذه الليلة (أمس) في منزل رئيس الجمهورية؟ فرأى له أعنهما نصل الى اتما لا يجوز أن تُخرج سوريا قبل أن تخرج أسرائيل، والكلام واضح". وسئل رأيه في عدم جواز مقارنة وجود الجيش السوري الموجود بطلب من الشرعية الابتانية بالاحتالا حد التوفيق بين الرؤساء التلاثة فهذا دليل على أن الوضع أيس بسليم، امــا الوفــاق فنحن ندعــو له بين جـــمــيع الابتقيين وليس بين المسؤولين فقط". وعن موضوع الاعلام الديني قال تَدَنَ فِي ابنانِ مؤمنونِ بالله، ولا نعتقد ان بيتنا ملحدين ولذلك فالتعليم الديثي

وردا على سؤال عن موضوع البقاومة

بميث يؤتى ثماره، ومن تماره ايضا بحيث يونى مصورة، ومن مصورة يص تغيير الذهنية التي ندن فيما في جميع الاطر واتتم تعرفون وتطالعون الصحف مثلها تسنى لنا أن نطالع بعضما من

بأملاقات مع سوريا والانسحاب الاسرائيلي من جنوب أينان والجولان، ومل هذه التصريحات تعبر أيضاً عن اقتناع الفاتيكان بمذا الاطارا فقال "تعجب لقولكم أن الكلام كان ليجابيا وتنسائل متى لم يكن الكلام ايجليا؟ اظن ان كلامنا صريح وواضح وقلنا ولا مجال لتكرار القول أن القضية تتعلق بلبنان كله ونحن نطالب باخراج جميع الجيوش التي هي على الارض اللبنانيـة.

الاسرائيلي؟ فقال: "طبعا، هذا غير حديث، أثماً ندن قلنا أنه يجب أن تخرج جميع الجيوش المرابطة على الاراضي الْبُنَاتِيةَ وَلَا نُرِيدُ إِنْ نُفِخُلُ فِي تَفْصِيلُ

كسرر البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير "نحن لسنا ضد أحد ويخاصة لسنا ضد دمشق أما ندن لصحاب حق وهو أن يكون بلننا سيدا حرا مستقلا يتولى أبناؤه تسيير

البطريرك صفير لدى وصوله الى عظر بيروت الدولي أمس. وبنا الوزير انه: والعطراتان

بعد زيارة مُستَّمرت ١٥ يوما قابل فيها السابا يوحنا بولس الشائي وشسارك في اجتماعات كنسية، وهو يسلفر هذا الاسبوع الى القامرة لحضور اجتماعات

مجلس بطاركة الشرق الكاتوليك. وكان في استقباله في المطار، الوزير ميشال أنه ممثلا رئيس الجمهورية اليساس للمسراوي والمطارنة رولان أبو مسودة ويوسف بشسارة ويولس مطر والمطارنة الثاثثة المنتخبون نييل العنداري وقيس ابي عـاد وفؤاد الحاج، وعدد من الكمنة وشخصيات والشيخ وبيع الخازن والامير حارس شهاب. وفي صالون الشرف قال البطريرك:

ان المير الأعظم، كما قلا غير مرة، وخصوصا لدى مغادرتنا لبتان، يتابع الوضع اللبنائي عن كثب وهو يعول على تنفيذ الارشاد الرسولي الذي سلمنا لياه عندما زار لبنان، واتنا نأمل في أن يوضع هذا الإرشاد موضع العمل وأن تكون مناك لجان تفعله كما يجب أن يفعل

# صفير شدد من روما على تلازم المسارين اللبناني - السوري

واذ وصف لقستسراح رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتنياهو الانسحاب مار نصرالله يطرس صفير الى قيام سلام شامل وعادل في المنطقة، لافتأ الى ان هذا السسلام "لا يتحقق الا من الْجَنُوبِ أُولاً بَأَنَّهُ "يَحَفَّلُ فِي أَطَارُ المناورات ، اشار الى الاعتساءات اليومية التي يتعرض لما الجنوب اللبنائي والخسائر البشرية والمائية التي يوقعما الأعتباء الاسرائيلي المستحمر. وطالب الدول الضاعلة

بـ"مساعدة لُبنانَ على تنفيذَ القرارات الدولية ولاسيما منها القرار ٢٥٥". وكــرر الاشـارة الى أن الســيــادة اللبناتيـةُ "لا تزال منقـومـة في بعض المواقع وان القرار اللبنائي ليس حراً في شكل كامل". واكد أن بكركي من مع المؤسسات الرسمية، لكن هذا لا يمنع توجيه بعض الانتقادات من لجل

بالتسحاب الاسرائيلي من الجنوب والجولان". وشعد على "غسرورة استمرآر تلازم المسارين اللبناتي والسوري لتحقيق الانسحاب الشامل والسلام العادل

"الشَّبكة العربية للاعلام" في مقر اقامته في دير مار انطوئيوس التابع للاباه المريميين في روماً وَبَثَـتُـه ليلُ الجمعة الماضي اله "وافق على لتفاق تطاشف من اجل وا منا الاتفاق لم ينفذ نصاً وروحاً بل جاء تطبيقه انتقائياً واستنسابياً. وحض على تطبيقه كأملاً.

CLINIC

طوروا خياتكه

01/871304-9

03/245077

. مركز رائد متخصص وخبرة واسعة وعالية لأكثر من (٧٦ فرع حول العالم) في معالجة كافة الشاكل الجنسية والصعويات الاخرى عند الرجال بغض النظر عن العمر (١٨ - ٩٥) Erection and Premature Ejaculation (مون عمليات جراحية)

- سرية تنامة وخصوصية كاملة في غرف

إتصل الأن في مركز المعلومات لدينا - يزودك بمعلومات خاصة ولإغاية الاهمية عن أخرما توصلت اليه

#### المؤسسة الشرقية للعلوم IOS الدورة: في عدرسة العناية قرب طعب برج حمود . ت: ٢٦١١١٤ - ٢٦٩٦٥٠ / عينُ الرمانة: قرب ثانوية سعيد . تلفون: ١/٢٩٢٠٢٩ - ١/٢٩٢٠٢٩

**DIPLOMES OFFICIELS** 

TS: Electronique - Electricité - Mecanique Topographie - Genie Civil-Decoration D'intérieur -Expertise et Revision Comptable - Informatique de Gestion - Etudes Bancaires.

BT: Electronique - Electricité - Mecanique de Voitures -Topographie - Dessin D'architecture - Batiment et Travaux Publics - Decoration D'intérieur - Sciences Commerciales - Programmation des Ordinateurs Techniques Hotelieres.

BP: Radio - Television - Electricien des Batiments.

#### اختصاصات خاصة

اخصائي الكترونيك ، كهريائي - كهرياني عام . مركب ومصلح راديو وتلفزيون ميكانيكي وكهريائي سيارات - أخصائي تدفئة وثبريد - أخصائي طويوغرافيا المصائي في الرسم الهنسسي وللعماري ـ الديكور العام ـ مسك الدفاتر ـ حاسب عام . رئيس محاسبة ، أمينة سر تتقينية ، الضرب على الآلة الكاتبة اللغة الاتكليزية ـ اللغة الفرنسية ـ

Autocade - Dos - Windows - Winword - Excel -Internet - Email - Multimedia

مساعدات مالية:

على الطلاب الراغبين بالحصول على مساعدة مالية مدرسية التقدم بطلب الى ادارة المؤسسة الأن ولغاية ١٥ تشرين الأول.

## تعليقات على موازنة ١٩٩٨ تحمل الشعب تبعة الضرائب ويجب تعديل الجدول ٩

يتحمل نتائج هذه الازمات، وهو الذي تعديله جنرياً. • النائب عبد اللطيف الزين: "أتنا يدفع الثمن مباشرة، على كلّ اتَّفجرتُ أزمة ٨٠٠ مليون دولار وولجهنا أزمة أدمى بالجسدول رقم ٩ الذي اقسرته نتتقل من خضة الى خضة، ومن ازمة الى أزمة والشعب اللبناني مو الذي المكومة، وانني من موقع المسؤولية الأكد ان منا البدول لن يمر كما هو ابو حمدان: خفض عجز الموازنة

في مجلس التواب، بل سيكون هناك الكثير من التعديلات عليه، خُصوصاً ان التواب جميعهم هم لسان حال المواطئين ومن اقتخبهم ولا يمكن الا مسألة استراتيجية تساوي التحرير سرسين وس محجوم ود يعض من ان يكونوا في خندق واحسد مع الشعب، وهم على اطلاع على ما يعانيه الشعب للبنائي في هذه المرحلة على صعيد الازمة الديائية وعلًى معيد الاوضاع المعيشية". ﴿ النائب عبدالله قصير انتقد

المدر العلصل في البلد"،

🖈 النائب السّابق فتحي يكن رأى

ان الكارثة الاقتصادية كانت متوقعة

منذ عام ١٩٩٢ اي منذ اعتماد سياسة الاقتراض الفارجي(---) ورفق

السياسة الاقتصادية غير السنينة،

فسلد اداري كبير وتخصيص للمؤسسات ونهب للثروة الوطنية(...)

مماً ادى الى حسال هي اقسرب الى

الافلاس والى تحميل الشعب اوزار

هذه السياسة العرجاء برفع الرسوم

والضرائب حتى لصبح الوضع على قاب

والمراقبة، ولمانا في أن يعمل لتكون نسبة العجز اقل من ٧٦٪ ومجلس النواب المســؤولين "المنهـمكين بالبحث عن له الحق دســــــــورياً في أن يــُـــفض موارد جُديدة لمل خزيثة الدولة التي الموازنات وليس زيانتماء والجدول الرقم اتفَـُقت في السنوات الاخــيــرة على ٩ مو من عسلاميسة مسجلس النواب مشاريع غير منتجة، اضافة ألى المدر فموضوع الميكانيك، وكل الامور المطروحة والاختلاسات والتلزيمات والصفقات هي اقتراح من الحكومة بمشروع قانون. المنفردة والبعيدة عن كل اجمزة ومجلس النواب هو ناصر الشعب ويشرع الرقابة وديوان المحاسبة". بأسم الشعب، وسيعالج خلال الشمرين وتسائل، أكيف يمكن المواطن ان المقبلين هذا العسر ويشرك كلّ المؤسسات الاقتصادية في البلاد، ليس يثق بمسؤولين كهمؤلاء وبحكومة كهنه وان يكون مستعداً لنفع مزيد الموازنات المقبلة لنرى كيغ سننقذ البلاد من الضرائب والرسوم وهو يرى

من هذا العجز". وخلص: "ان تخفيض عجز الموازنة مسألة أستراتيجية تساوي مسألة

الأمور الأخرى فمن السمل تسويتها". واشاد بـ"الرعاية الصابقة الشقيقة سوريا ألتي ساهمت في ترسيخ السلم العلي ونموض الوؤسسات الاملي ونموض المؤسسات. وقال: "علمنا أن مثلك توجماً لاعتماد الخطوط الماتمية المواتية في بعض قرى البكاع الغربي، وخموصاً تلك الواقعة على خط التماس، منا الأمر مرفوض، ولاعو اطنا الى رفضه ايضاً لدواع امنية، وانناً نصر على الخطوط السلكيـة. ولتـ عل الى كل منزل لتخفيف اعباء الظيوي عن لملتا وتطرق الى مـوضـوع الموازنة وقــال: تُدن حريصون على تخفيف نسبة العجز

لجمعت التعليقات على مشروع موازنة ١٩٩٨ على انما تعمل الشعب

تبعة الضرائب والرسوم المقترحة،

وأتتقدت الجدول رقم ٩، داعية الى

حيا وزير الاسكان والتعاونيات محمود

حيد ورير مسحى وسعوبيت محود لبو حمدان "صمود الاماني في قرى المواجمة في البقاع الفربي وتمنى في كلمة القاما في بلدة مشغرة "أن نحرر ارضا من رجس الاحتلال الاسرائيلي، اما

فيها وليس المفاظ عليها لأن أي

# عصام فارس: رحيل الحكومة علاج لابدمنه بدل الترقيع

على الرحيل معتبراً أن رحيلها هو "علاج والاجتماعية التي تتخبط فيما البلاد".

وقال فارس الذي عاد السبت من زيارة لموسكو "أن الحكومة اخفقت في تُحَقِّيقَ مَا وعبتَ بَهُ الشَّعبِ عبر مجلسُ النواب في بيقاتها الوزارية. وتيجة لمنا الفشل، لا بد من ان ترحل وتدل محلما حكومة موثوق بَما تَنْقَذُ البلاد مما هي فيه تتيجة الأخطاء التي ارتكبتها هنه الحكومة وفي طليعتها السياسة المالية التي أوصلَتُ الموازنة الى مــا هي عليــه والخزيئة الى وقنوعها تحت وطّأة هذه الديون، ناميك عن ازمة علاه العلجات الاستملاكية وضعف القوة الشرائية للبرة وانتشار وبآء الرشوة وفوض الانأرة والاتمامات المتبادلة بين أركأن الحكومة أنفسهم بدقك الصفقات المشبومة والاثراء غير المشروع، في ظل غيلب الرقابة

ان البّحث الجاري في الوقت الحاضر لا بد منه بدل الترقيع والبحث عن الحلول العشوائية للازمة الاقتصادية والسياسية

ودعمهما وليجاد فرص عمل للجميع.

على ضرورة أحداث تغيير حكومي كأملء لأن فرض عزيد من الضرائب على الناس ليس الدل للازمــة الله لا بد للنظام الضريبي أن ينطلق من سبحاً طاقسة للمواطنين على الدفع، وليس قدرة الدولة على التحميل. (...).

تتصف بالشفافية والتقشف والجرأة في وقف للمستر والمسامسمية، وتَتَنَاقَضَ مع مَبِيداً الإثماء المتوازن ومي عرضة للطعن فيما أملم المجلس ـــــوري، وناشــد اجنة المال والموازنة والمجلس النيحابي لتفعاذ خُطُوَاتُ جَرِيثُةَ لِتُصَمِيعٌ مَا بِدَأَتُهُ الحكومة لذفض عجز الموازنة ألبالغ البالغ ٤٣٠، ٨٦ في المئة.

قوسين او ادنى من الانفجار". \* النائب السابق زمير العبيدي اخــد على مــوازنة ١٩٩٨ لقمــا "لا عن حلول للازمـات آلتي تســــبـت بمــا السياسة الحكومية، والاداء الحكومي، والنمج المعتمد في الحكم، ما هو سوى سياسة ترقيع وحلول عشوائية لا تجدي نفعاً، وسنظل تغرق في رمال الترقيع والازمات المتحركة ونفرض زيادات فر الضرائب والرسوم مرة تلو مرة، لأن الهدر مستمر والإداء الاعوج أن يتوقف في غياب خطة وبرنامج وأضحين الحكم يرتكزان على نظام ضريبي تصاعب وقماه متوازن وتشجيع الصناعة والزراعة ان تمقیق کل هذا پرتکز بادی الامر

#### ومن هذا المنطلق يستمر الاعتقاد لدى البعض أنهم ثوابت ورثيس الحكومة متحرك ويمكن العمل على تغييره أو الضغط عليه الحصول منه على تنازلات بالخلية. ومذه باتت ٣٧٠٥٤ في المثلة، وعجز الخزينة لعبة مكشوفة لبنانيا واقليميا ودوليا وصارت هارة فعلا بالوطن. فأذا كان وجود الحريري لم يعد ضرورة سياسية نيائية او اقتصلية، او اعمارية، فمن الافضل أن يقال 🛊 "حركة التوحيد الاسلامي" رأت هذا الأمر مباشرة، وعلى اساسه تأخذ اللعبة السياسية مجراها. فالحريري، أم يعد ان اسلوب فرض الضرائب والرسوم سد حمر مبصود، وهى مسعد محمد سعبه السياسية مجرود. مسريري، ها يعد جديدا على السياسة وهو رئيس كتلة نيائية وممثل لتيار سياسي وكثيرون من الناس مستمرون في ايعلمم بضرورة بقائه في الحكم الاستكمال خطط النموض السياسي والاجتماعي والاعماري وامداولة لتقيق الاصلاح السياسي. والجبايات عشوائيا وبطريقة تطاول الفقير والمسكين فقط دون غيره لسلوب تدميري يهدف الى تغريغ لبتان من سكاته ومولطنيه".

# **StarTAC**



مويتورون الشركية التي أنتجت أول ماتف خليوي في العالم تقديم لك الآن ابتكارًا لامشيل لسه لنيب

"StarTAC أول هاتف يمنحك ملةة حديث غير محدودة بنضل تقنية جديدة لبطاريته الستح يمكن تبديلها خلال المكالسة وسأني فى مجموعات متنوعسة تتناس الحقياجاتك كما أنه بمنحلث مواصنات متقدمة مثل التوافق التام مع الفاكس وبث المعلومات والرنين الصامت "Vibracall وزر الإستخدام السسريح ليكون سهل الإستعمال.

StarTAC~



What you never thought possible."



The man product of the second





## سكاف: التراشق السياسي - الاقتصادي بات يستدعي معالجة جذرية

واعتقد ان المعالجات باتت امرآ شحد النائب الياس سكاف على جومّرياً رأفة بالبلاد والعباد. ان التراشق السياسي القائم تحت العنوان الاقتصادي بات يستدعي يحكم العلاقة بين السلطتين معالجة جنرية في العلاقة بين اهلًّ الدكم، وخصوصاً أن هذه الازمة تقوم التشريعية والتنفيذية في ظل الدستور ونظامنا الديموقراطيُّ، مما يجعل مناقشة مشروع الموازنة العامة وسلة الضرائب والرسوم في منأى عن التشجنات والتجانبات على أبواب البدء بفتح ملفات الاستحقاقات السياسية المقبلة على وقــال امـام زواره في زحلة: "آمل

في اعتقادي ان تنفيذ قرارات مجلِّس الوزره يُحسِّن الجُسِاية الَّتي توفر أموالاً طائلة للخزينة، شرط أن تضع العكومة خطة جنبية للتنفيذ وتكون مسراقبة في كل الوزارات، وبالتألي يجب اتباع اساليب ضريبية لا تطاول الطبقة الفقيرة ولا تنال من المزارع، لئلا تردد المعزوفة المعروفة في شــــأن تململ الناس الذين يكتوون بنار الوضع مما يمدد بانفجار

مطران طرابلس في بيت مري رياشي: نريد لبنان سيداً لا ذليلاً

مخيبر: الحكام غير قادرين على الاستمرار

اعتقد اثنا على طريق التغيير، وان ما حصل اخيراً، في التصويت ضد مشروع رئيس مجلس الوزراء الذي سمي خطة الـ ١٨٠ مليسـ ون دولار – علمــــاً ان للروم الكاثوليك المطران جورج رياشي للدُكتُ ور البر مخيير يوم السبت للاطمئنان الى الصدة وتبادل الأراء في المصوتين من لون واحد – دليل على الاوضاع الراهنة، ونلك رداً على زيارةً كان خصه بما الدكتور مخيبر قبل قتا نسير ندو التغيير في كل شيء. لم يع ودوا قادرين على الدكم اليوم اشهر في مقره في طرابلس.

وعندما يبلغون مرحلة عدم القدرة على عم المدوء في منزل الدكتور مخيبر الحكم، عليهم أن يغيروا السياسة المتبعة أو ترك زمام الأمور لغيرهم". واذ شهد على "لهمينة حنصول في بيت مري، ويلس الرجائن اللذان تربطهما "صحاقة قحيمة" في الدار الكبيرة يدردشان ويتداولان شؤونا تَفيير"، لقت الى أن "٩٠ في المئة من عامة وخاصة، ولم تقطع حبل لفكارهما للبنانيين غير ممثلين في الحكم ومنا لا يجوز. وسبب الازمة المخفية ان اقلية يبور. وحب مدر شعبية تساند الحكومة، وهذا امر غير طب عي، وخسوصاً اتنا تؤمن

تشعر بالأمل في حياتنا ونهضة لبنان، واتمنى ان تتسرسخ افكاره وآراؤه كي تظل تتفاعل وتساهم في قيامة لبنان، وان ترسم طريق جديدة البنان، لانه يحتاج الى النموض بعد الكبوة الصعبة التي مر بها (...)".

ولا يخفي تشاؤمه حيال الاوضاع، "المال صعبة جداً"، وشعبنا يعلني، وندن نشعر معه. ولا نريد أن يكون وطننا ذليلا أو مرتهنا . نريده سيدا قَـادراً على تنظيم شــؤونه بنفـسـه. فــالنبـ وغ اللبناني رائد. ونأمل في ان تتفير الاوضاع، ولا سيما على صعيد الامور التي يعلنيها الشعب". ويؤكد "اننا نبذل في طلافة الروم الكاتوليك" كل ما في وسعنا على صعيد أتما المناطق وتتبيت الناس في وطنهم وزرع الامل في قلويهم، وطمأنتهم الى ان المعلاة لن تدوم طويلاً .

مخيبر التكتور مخيبر لـ"النمار" عن سروره بزيارة المطران رياشي، "شعرت بأنه بارك منزي، وزادتني زيارته يقيناً بأن لبنان سيتعفض، وستكون قيامته عظيمة، والاعلة على ذلك تكمن في وزيرة الخارجية الميرركية ملايلين الجيرة بخروج كل الجيوش الاجنبية منه؛ بدعاً بالجيش الجيوش الاجنبية منه؛ بدعاً بالجيش الاسرائيلي في الجنوب وما يدل على وجود تضاون لبنان هو العطف على وجـود تضـلمن لبنائي مو العطف على الجنوب المحتل (...)". وأضاف: "على صعيد الإوضاع العامة،

الراعي: كأن المسؤولين عن اعادة البناء ملتزمون الهدم

ترأس راعي ابرشية جبيل للموارنة المطران بشارة الراعي قداسا على نية كثيسة لبنان في كثيسة مار شربل في عنايا عاونه فيه لقيف من الكهنة. وبعد الانجيل القي المطران الراعي عظة تحدث فيما عن الارشاد الرسوليّ والشمادة المشتركة لاعادة البناء وُخدمة الخير العام". وابدى اسفه "لان نلاحظ ونحن نعيش الزمن الجديد من اعسادة البنَّاء، أن النسراب والدَّم ــســــمــران ويضاصــة على ايدي المسؤولين، وأن العقد والتعقيدات تتسزايد والازمات تكبسر وكسأن المسؤولين عن اعادة البناء أنفسم هم الملتزمون المدم".

## جنبلاط ابدى "ملاحظات" على حلقة 'الانتحار" سيّد بركه: التضييق على الفلسطينيين يتخذ اشكالأ مشبوهة ويخدم اوسلو

أمت قُصر المختبارة امس وفود كليسي كليسي، اللبناني الاصل وابن بلدة المنتارة على رأس وفد اغترابي، شعبية ورسمية ابرزها وفد من أميثة علماء فلسطين" برئاسة الشيخ سيد في حضور جمع من ابناء البلدة. بركسة، بحث مع وزير شسؤون ي حرر بيخ من بيات وألقى وزير المهجرين كلمة قال فيما: "الاستاذ كمال قانمو (كايسي كايسي) ابن البختارة البار الذي عمل الممجرين وليد جنبالاط في اوضاع الفلسطينيين في لبنان. في الحقل الاعلامي والسياسي طوال

بعد الاجتماع قال بركة: "ندن تعتبر وليد بك من لركان هذا البلد ومن الدريصين على عدروبة لبنان، حباته على انماء القضية العربية ومساعدتها في الولايات المتحدَّة؛ وبالتالي نشعر به وبما يمثل، فهو لن وَهُو جِهِد فَرِنّي جُبَّارٍ، نَتَمَى لَهُ الاقامة الطيبة في ربوع المنتارة يفرط في لحظة من اللحظات بالقضية وبالشعب الفلسطيني. لذا كاتت ولبنان، كما تتمنى له كلّ التوفيق زيارتنا له من اجل فتح علاقة، تخدم والدعم ونحن نفخر في المنتارة بأن يخرج منا شخص مثل كمال قانصو"، من خلالها قضايا شعبنا في لبنان، وخصوصاً مسألة منع الفلسطينيين

من العمل والتأشيرة المفروضة على مــواليـــد لبنان من الفلسطينيين والتضييق الذي يتخذ اشكالاً عدة وكان جنبلاط ادلى بالتصريح الآتي: "لا شك في ان الطقسة حـُول الانتحار في برنامج "الشاطر يحكي" ومسشبوهة والذي يضدم اوسلو بادارة زَيادٌ نَجُيم ﴿ (عبر تَلْفَـزيوْنِ المؤسسة اللبنانية الارسال ") كانت مهمة وضرورية، وتخللتها مناقشات جريئة. ولكن لا بد من تسجيل

الملاحظات الأتعة، – أولاً: كان من المستحسن ابعاد الشق التجاري أو الاعلاني عن هذا الموضوع كاحصاءات شركة بالناقص او بالزَّائد وتدخلنا في مستساهات التجارة الرخيصة لموضوع بهذه

- ثانياً، كان لا بد من فصل موضوع الانتحار عن الاستشهاد كون البرنامج لم يخل من بعض الملاحظات التشكيكية في جوهر الاستشماد اه

الاستشهادية منذ عملية "المارينز" مروراً بالمقر الاسرائيلي في عور الى اليوم جزءاً أكبر وأعمَّق من البحث، كبون هذا الموضوع يساعيد في التعبئة العامة الوطنية في مواجهة اسرائيل، وخصوصاً في مجتمع قسم منه معبأ والقسم الآخر غير مبال وقسم ثالث تساوره الشكوك، ان لم نقل اكثر.

 رابعاً: لا بد من تحية للدكتور (في عُلَم النفس أيلي) كرم لاجاباتُهُ الدقيقة والعلمية والمجردة. كما لا بد من تحية السيد خضرا لايجازه الدقيق والمحند وخموما عندما شرح لبعاد العملية الاستشمائية والفرق الجذري مع حالات الانتجار، والف تُحيَّة لوالدُّ الشهيد على الاشمر ولوائد الشهيد وجدي الصابغ وقد لذصا ببساطة وهدوء وكبرياء وايمان معنى الاستشماد في مواجمة العدو

السرائيلي وعملائه. – خامساً: اما سماحة مفتي جبل لبنان الدكتور محمد على الجوزو فقد ذكر الاستشماد واستمرار الجماد في سبُيلَ الله، وربعاً لضيقُ الوقت فيُّ الندوة ووسط اللمفة الاستيضاحية للسيِّد زُياد نجيم، سقط منه سموآ ان الظالم هو اســـرائيل ولا ظالم

أخيرآ يبقى مجتمعنا مجتمعآ شرقيآ تتمسك به وبتراثه في مواجهة المجمة الامبريالية الثقافية الغربية، ولسنا في حساجسة آلى دروس الوجوديين أو النميليين في الانتحار، فبتمسكنا بتراثنا ومن خلال المعالجات العلمية كنصح الدكتور كرم نستطيع ان نعالج ظأَمرة الانتَــُمارُ وان نميـرُ بين الانتحار والاستشماد، والا وكمأ يعلَّم السيَّدُ زياد نجيم، وتُقَافَته الفربية عالية جداً، فاذا كان قد استشهد بالكاتب ارتو حول الموت؛ نذكـر بأن احـد فـلاسـفـة الفـرب كيركوغارت قال: ان آخر مسيحي هو يسوع المسيح".

Kindou rentrée surprise Nouvelle Collection 29**6**3636 SURCHEMIS

jusqu'à épuisement du stock

# مصادر حكومية تكشف أسباب القلق

لبنان من خفض موازنة وكالة "الاونروا"، فَاعْتَبِرِتْ أَنْ هَذَا الْخَفْضُ يَحِيثُ وْقَيْعَةً واشارت المصادر إلى ان عدد اللاجئين الفلسطينيين في لبنان يراوح بين ٢٥٢ الفا و١٨٤ الفا، وهذا العدد كبير نسبة الى مسلمة لبنان وسكاته، وهو في بين لبنان والفلسطينيين، وأن قلة الموارد اليمم ستؤثر علينا".

وأوضحت لـ"النمار" أن هذا الشخض يرمي ألى الضسفط على لبنان من لجل بفعه إلى قبول الشروط غير الممكنة لمعاودة مَفْأُوضَات السلام مع أسرائيل، توصلا الى لتفاق عاجل معماً. واذا رفض لبنان تلك الشروط، وفقاً للمصادر نفسما، فسيؤدي نلك ألى التوطين الذي يرفضه لبنان بقوة، وهو أبلغ موقفه مذا للى الولايات المتحدة الاميركية والى جميع للدول الكبرى المعنية بعملية السلام

واضافت لن من بين لسبياب القلق ايضاً تدويل زخم المساعدة الدولية ال فُلسطيئيي سلطة الحكم الذاتي، مما اتر على المؤسسات التي ترعى الفلس اللَّجَنِّينَ في الدول الْمَضِّيفَة لهم. فَبَدَّلُ ان تدفع البلاد المائمة لـ"الاونروا" باتت تدفع لفلسطيني الدلخل وتتجاوب جزئيآ الفُلسطينيين في مخيماتهم خارج سلطة النكم الذاتي. وهذا ما ادى الى أن يرفع

من خفض موازنة "الاونروا" لبنان صوته عـاليـاً بسـبب تلكؤ الدول العقمة عن دعم الوكـالة، وان ينبـه الى

المر في مجلس الوزراء على اعطاء مؤلاء الاجئين جوازات سفر. **6** Va te 10 **€** Calored Voice Memo ₱ 100 Hours Arabic Stand by Software 510 ('≡ Talk Time. World's Record 4.18 44 Phone Book CHANGE Entries 😁 յ[r( o ) Service Fax & Data **Transmission** KETTANEH

ونكرت المصادر ان أندرو روبنسون

رئيس دائرة الشـرق الاوسط في وزارة الخارجية الكنبية ورئيس لجنة اللاجئين

في المفاوضات المتعددة الطرف زار لبنان

مراراً على رأس وفود من الدول الماتحة

وآخرما في حزيران الماضي، ويحتمل ان يزور بيروت مجدداً خلال الايام المقبلة،

يؤكد أن مهمته ليست أتبوطين الفلسطينيين. علماً أن نبنان يستقبله

بصفته النيبلوماسية الكندية وليس

بصفته التفاوضية على المسار المتعدد

الطرفء ويطالب روينسون بتسسين

واست غربت المصادر في الخسام الاعتراض الشديد لوزير العلظية ميشال

الاوضاع الانسانية الاجلين.



1 A 1414

## طبيعي، وخصوصاً اتنا تؤمن بالديموقرأطية"، مطمئناً، "سنعل في النماية للى اتعلش الشعب وقيامة لبنان مثل طائر الفينيق". التصعيد الذي لا يؤدي الى نتيجة بل يضر بهم وبالوطن. **MONY ARAB**

et la société des Restaurants et Night Clubs du Moyen - Orient

الساحة الداخلية".

في أن يتم التـوصل في أجـــماع الرؤساء الثلاثة في القصر الجمهوري

(أمس) الى حلحلة تجنب لبنان خضات

سياسية ندن في غنى عنها، ازاء ما

يرزَح تدته المواطنَ من اعباء اجتماعية ومعيشية تمدد لقمة عيشه.

ان الوضع حبرج ويشعبر فيه

اللبناتيون ان هذه الحملات وصلت الى

حد قريب من التهديد بمزيد من

vous proposent pour la saison d'hiver

Au Restaurant

# LE BRILLAT

Son nouvel espace ouvert Son bar lounge Sa nouvelle carte (Midi-Soir)

Tout ceci dans une ambiance musicale "LIVE"

Valet parking

Pour vos soirées privées et réservations Contactez le 01 217208/9 - 01 334785 - 03 271122



الموارد الطبيعية، وانتماك حقوق الانسان، عوامل كلما

ابت آلى قسمة العالم وهشاشة لنظمته ونشوء حرب

باردة ترجمتها حروب حارة كثيرة في أكثر من مكان من

سسم. ج — سنحت الفرصة الثالثة لنظام عالمي في العام ١٩٨٩، اثر سقوط الاتعاد السوفياتي وتوحيد الماتيا وعودة النيموقراطية الى اوروبا الشرقية بعد حرب الخليج

واثر اتدلاع حرب البوسنة والمرسك كل مذه الاحداث

مجتمعة شكلت مسوغآ لقيام نظام عالمي جديد برعاية

اميركية، نظام قائم على انظمة الحكم الديموقراطية،

لقتصاد السوق مع توجه اجتماعي يعمل على تقليص

الفوارق بين ألفني والفقير بين من معه ومن ليس معه،

نظام يمتم بالطبيعة ويراعي شؤون البيئة، ويخطط لفد البشرية، نظام يسمح بفك الارتباط مع الرأسمالية

البشعة التي لم تراع حرَّمة بيئة ولا شأناً آجتماعياً. وقد

كان من المستحيل الوصول الى مثل هذا النظام من دون

تعاون الدول في ما بينما، فمل مثل هذا التعاون متوافر؟ وهل الاستقلالية التي تتمتع بما الدول كلفية

قنظام العالمي أي العام ١٩٤٥، كأن لا يتجاوز (٥ دولة. اليوم هذا المجموع يبلغ ١٨٥ دولة، واذا ترجمت

طموحات المجموعات الاتنية في افريقيا وحدها وسمح لها التبلور في اطار دول مستقلة لغاق عديد دول افريقيا

وحدها الله 20 ناهيك بمحاولات الاستقلال الناشطة في

أوروبا من اسبانيا الى روسياً وفي غير مكان من العالم. - أن العالم يعيش حالة اللانظام. ففي جوانبه الاربعة

تدور رحى اكثر من تلاتين حرباً، وفي أكثر من أربعة عشر مكان منه تضطلع قوات الامم المتحدة بعمليات

وقف قتال او فك اشتباك، وفي هذا العالم املكن كثيرة يموت اهاها جوءاً فيما يموت البعض الآخر تخمة.

- ان المساعدات الانسانية لا يمكنها ان تحل مكان

المبادرات السياسية الصادقة والفاعلة، وهذا ما نفتقده

في محاولاتنا الوصول الى نظام علمي. كثيراً ما تعطى

التُدخلاتُ العسكريةَ تتائج سلبيةَ تَفُوقَ بَكْثير سلبيةً

الصراعات الدائرة، كما ان القانون الدولي يتوجه غالباً

الى الامتمام بحقوق الدول اكثر من أمتمامه بحقوق

الأنسان وبالتلي الشعوب، مما يؤخر ايجاد نظام عالمي سليم. أن القيادة الاميركية الاحادية عاجزة عن ايجاد

رؤية وقيم ومبادئ وامناف يشاركها العالم فيما

لاتفعاسها في مصالحها الملاية الشخصية، كما أن هذا العالم في حاجة الى ضمير انساني يشكل مسؤولية

جلمعة بين الشعوب وقائتها وخلقية توحيدية تجمع

الانسان بالدولة، وتجمع الدولة بسلطتها، وتُقافاتها

ان عرض الصعوبات لا يعنى أبداً عرض المستعيل.

فالصعوبة نفسها تعنى الفرصة" والفرصة منا هي الاقرار

بحضارات وثقافات وأديان متعددة، التنافس بينما

مطلوب، والتحدي يشكل الدفاءا الى الامام. أن الدام

بدين واحد هو وهم، والذوف من تعدديـة الاديان هو

لبئان والنظام العالمي

ان لبنان، هذا الوطن النموذج عاش ويعيش تركيبته الموزاييك، برفم حروبه التي اتسمت ظاهريا بالطائفية،

فيما مي في الواقع صراع اقليمي ودولي على النفود

وأدياتها: هذا النظام تلزمه مناقبية جديدة.

ان عدد دول العالم عند المحاولة الثانية لاقامة

لقيام مثل هذا النظام؟

الصراع الديني والنظام العالمي

مناهل الاديان في العالم ثلاثة: السامية واليها تنتمي

الاديان التوحيدية التي تستند الى الدعوة البرهيمية القَائَمةُ على التيمان باله واحد، والمتمثلة باليمودية التي

تدسد الأمل، والمسيحية التي تجسد المحية، والاسلام

الذي يجسّد الايمان. أما المنهل الثاني فهو الهندية ويميزها عبادة الرمز واكتشاف الذات الدوانية وتتمثل

بُالْيُونْيَة والهندوسُيّة. ثالث المنامل هو الصّينيّة التي

أتخذ الخلاف الديني قبل الاسلام طابع الصراع بين

التدين والالحاد، لكنه مع ظمور الدعوة الأسلامية تحول

في هذا الجزء من العالم وامتدادلته تنافساً بين المسيدية

وألاسلام، وتطور متخذاً شكل مواجمات وحروب يمكن

تلخيص أهم مطاتها بالآتي: - شكل سقوط بيزنطية في القرن السابع امام

جيوس الفتح الأسلامي، المنطق الأولى في الصراع بين المسيحية والاسلام الذي نشب سعياً وراء النفوذ

– شكلت الدروب الصليبية التي دامت نحو مئتي عام

– كرّس اخراج العرب من اسبانيا في القرن الخامس

عشر، المحطة الثالثة المهمة في مسيرة هذا المراع وكانت المحطة الاولى والوحيدة – الا أذا تكررت في

البوسنة والمرسك – التي أنكفاً فيما الاسلام وتراجع عن مواقع وصل اليما، وقد اعتبر احد المؤرخين الاسبان

المعاصرين أن المجازر عُرفت للمرة الاولى في التاريخ أبأنّ

- تتابعت المواجهات مع التهديد الذي شكلته

الامبراطورية العثمانية - اكبر امبراطورية اسلامية في

التاريخ - للغرب والنوف الذي عاشة هذا الغرب من

– أما في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر؛ فقد

- اتخذ الصراع طُّابع التنافسُ على استقطاب المؤمنين

- شكّل نشوء الاصوليات وجماً حاداً من اوجه الصراع

الذي دمغ العلاقة بين الغرب المسيدي والاسلام بخوف

وكره متبادلين وجمل تحوكه افكار مسبقة ونيأت غير

مع نشوء حركة العجاهدين وتصديها للوجود

السوفياتي في افغانستان، ومن بعدها نجاح الثورة

الاسلاميَّة في أيران؛ اصبح الأسلام قوة أينيولوجيَّة

واعتبر بديلاً سياسياً واجتماعياً، وغدا للدين دور اكبر

في الحياة العلمة، مما دفع الغرب المسيحي الى اعتبار هذا

النموض الاسلامي تمديداً ثلاثي الضّلع، سياسي، ديبوغرافي، وديني اجتماعي. ونشأت في مخيلة الغرب فكرة غنتما بعض المارسات الاسلامية، أن الاسلام على

أن الأقبال على التعاليم الدينية عائد في كثير من

وجومه للى التفاوت الكبير بين الامكاتات المتوافرة في

مُقَابِلُ تَزَايِد الدَاجات الضَاغَطَة في شتى الدقولُ وفي

مختلف البجتمعات. وتميزت المسيحية عن سائر الانيان

بعمق سمح لها بالتفاعل والتطور في مجتمعات تسودها

روح الديموقراطية وتعززها المعرفة وتدفعها قدما الثروة

ويولكيما التقدم التكنولوجي. لكن منه الميزات قابلتما

ويقابلها هنات تمثلت بترابط المسيحية مع أنظمة هذه

البجتمعات، ووقوعما من حيث لا تدري أسيرة لعبة

فَرصٌ قيام نظامٌ عالمي جديد:

هذه الصراعات، قنيمها والدنيث، كانت لها

العكاسات سلبية على النظام العالمي، لكنه مع اعتماد

التقنيات المعيثة وتطور وسائل الاتمالات وحركات

التسريع، أصبح هذا العالم قرية صغيرة، وقد سنحت له

اكتر من فرصة لبلورة نظام متكامل وكياتية حقيقية

توقف حدة الصراعات وترسي أرضية صلبة لتعايش

سليم وتفاعل خلاق مبنيين على الاحترام والتفهم

والاعراق والاديبان، ومنه الفرص يمكن أيجازها على

وتعويلهم في القارة الأفريقية. – جاء تأسيس دولة اسرائيل احد ابرز وجوه هذا

لبس المراع لبوس الاستعمار الفري الامبريالي. المراع في القرن العشرين

مافية ادت الى مواجهات في املكن عدة.

ابواب درب جهادية، درب مقدسة جنيدة.

القوى الدائرة في الانظمة الغربية.

1 – ١٨ أ (: مع نماية الدرب العالمية الاولى كان لخلقية

الرئيس الأميركي في حينه وودرو ولسون -- من المفارقات

ان يكون الرقيس الأول والأخير

في تاريخ الولايات المتحدة

الدَّائز شمَّادة دكتوراه – الدور

الاساسي في انشاءً عمية الأمَّم

المتحدة عام ١٩٢٥ بهنف

تأمين مشاركة سلمية وادارة

عندلة للشؤون الدولية، غير أن

اوروبا أسقطت هذه الفرصة من

طريق للنازية والفاشية

والشيوعية التي أجتاحتماً، وكذلك ساممت المسكريتاريا

الْياباتية في هذا السقوطُ الذّي ادى الى الحرب العالمية الثانية

وماً نتح منها من مجازر وماس واستخدام السلاح النووي لاول

وربما لأخر مرة في التاريخ،

ومكذا علت الغوض مكأن

للدرب للثانية وتأسيس منظمة

الامم المتحدة، سنحت الفرصة

لنظام عالمي من جديد، لكن الستالينية وقسمة اوروبا وسوء استغلال الرأسمالية لاميركا

اللاتينية وافريقيا واستفلال

النظام العالمي المرتقب. ب — 1920 : مع نـصاب

بين علمي ١٠٩٥ و١٢٧٠ المعطة الثانية المهمة في

والنفوس في آن واحد.

تلك المواجهات في اسبانيا.

اجتياح اسلامي تركى لاوروبا.

تَأْرِيحُ هَذًا الصراع.

تميزها الحكمة والتناغم وتمثلها الكنفوشية والطاوية

## ما النص القانوني الذي استندت اليه؟

وجه النائب بطرس حرب استجوابا الى الحكومة عبر رئاسة مجلس النواب في موضوع أجراً الانتخابات البلدية والاختيارية بعد قرار المجلس لنستوري الذي ابطل القانونين المتعلقين بتمديد ولاية تلك المجالس، سائلا مل انها اكتفت باصدار قرآر تطلب فيه الى المجانس البلدية والاختيارية الاستمرار في عملها من دون ارسال مشروع قانون تمديد ولاية تلك المجالس، وما مو النص القانوني الذي استندت اليه في

ولما كانت البلاد اصبحت من دون

1997/9/17 قبراراً ينظلب الي المجالس البلدية والأختيارية الاستمرار

ومن دون ارسال مشروع قانون يمدد للمجالس البلدية والاختيارية حتى حصول تلك الانتفَابات، التي تستطيع تأمين البديل من المجالس الدالية. ولما كان قرار مجلس الوزراء الطلب ألى المجالس البلدية والاختيارية الاستمرار في أعمالها قد يبرره كونه تدبيرا موقتاً امل الفراغ وعدم تعطيل مصالح المواطنين، وحتى

الاجراءات القانونية للعملية الانتخابية. وُلُما كان قرار مجلس الوزراء يصبح مخالفا للدستور والقانون، اذا لم يقترن بمشروع قأنون معجل ترسله المكومة الى مجلس النواب لتسوية وضع المجالس البلدية والدختيارية من جهة، ولتمديد ولاية تنك المجالس

واماً كأن قرار مجلس الوزراء بالطلب آلى المجالس البلنية والاختيارية الاستمرار في عملما حتى تأمين البديل، يعني، ضَّمنا، تُمديداً غير قَانُونِي لُولاية تُلك المجالس من دون اي شرط او حدود ومن دون ان تبرره أي ظروف استثنائيةً.

ولما كان هذا القرار عطل مبدأ أُدارةً شُؤُونُها الناتية بحرية.

النواب بتحديد تاريخ الانتخابات كما جاءً في قرار آلمجلس الدستوري. وبما أن تعديد التاريخ الذي تجري خلاله الانتخابات، سواء النيابية أو البلدية تدخل في دائرة القانون، ولأ يملك المشترع أن يترك للسلطة

> قرارها. وجا في الاستجواب: لما كان العبلس الدستوري ابطل القائونين الرقم ١٥٤ و١٥٥ المتعلقين بتمديد ولاية المجالس البلدية والإذتيارية حتى ١٩٩٩/٤/٣٠ وذلك بموجب القرار المادر في ١٩٩٧/٩/١٢ الرقم

بجائس بلدية واحتيارية نتيجة ذلك القرار، مما خلق حالا من الفراغ في المرفق المطي العام تستدعى الاسراع في أجرا التُخاباتُ بلدية وأختياريةً لمل الفراغ المنكور. ولما كأنت الدكومة اصدرت في

في عملها تفاديا لحصول الفراغ ريثما يتم تأمين البديل. ولما كانت الحكومة اكتفت بهذا التدبير من دون الدعوة الى انتخابات بلدية واختيارية وتدديد موعد لهاء

يتسنى امجلس النواب تشريع ذلك التدبير بقانون تمديد المجالس المنكورة لفترة قصيرة جدا تفرضها

لْلُفْتِرةَ الْقَصِيرَةِ التِّي تَستِدعِيها الْعَمَلِيَّةُ الانتخابية من جهة أخرى(...).

دستورياء وهو مبدأ دورية الانتخاب، وحرم الناخب معارسة حقه بالاقتراء وْحَالُ دُونِ حَقَ الجُمَاعَاتَ المَثَلِيةَ فَيَّ ولما كَأَن قرار مَجلسَ الوزرا جاء

بخالف مضمون قرار العجلس ألدستورى امصأدرته عق مجلس

اختتم ينوم النسبت المؤتمر

البطريركي الأرمن الكاثوليك اعماله في

بزمار – كسروان برئاسة البطريرك

يوحناً بطرس التأمن عشر كسياريان،

ومشاركة أساقفة من جميع انداء العالم

واصدر في نهاية اعماله بياتا دعا فيه

آلارمن الكاتوليك الى "التمسك بمبدأ

بلدية زغرتا - اهدن:

القبض على معتدين

على الإنارة العامة

افانت بلدية زغرتا – أهدن "ان

ثلاثة اشخاص اعتدوا على الاثارة العامة عند معلة نبع مار سركيس في

اهدن وكسروا اربعة مصابيح، فتصدى

مخفر العرك حيث اودعوا السجن

مرسارت في بيان اصدرته الى ان الموقوفين الثلاثة لبنانيون ومن خارج القضاء، واكنت أنها "ستلاحق كل من

يعتدي على الاملاك العامة"، مُحذرة من

قطع آلاشجار او اغصائها.

# حرب استجوب الحكومة عن التمديد للبلديات:

الأدارية، تصنيد ذَلكَ التاريخ في الوقت الذي تراه من دون الاستناد لى معيار معين وذلك لتتسم الانتخابات بُطلِع الموضوعية وتكون في مثلًى عن سوء استعمال السلطة. ولما كان الطلب الى البلديات والمفاتير الاستمرار في عملهم من دون تحديد المدة التي يجب أن يتأمن فيما البديل، أي من دون تعديد موعد للانتخابات البلدية والاختيارية، يدخل في لطار مصادرة مُلاحيةً مُجلسُ النوابِ آلتي تُتناولُ في ما تتناول وضع القوانين المتعلقة بالانتخابات النيابية والمحلية والقواعد التي تجري على أساسها هذه الانتخابات والموعد الذي تجري خلاله.

ولما كانت القرارات التي ستصدر عن المجالس البلدية والمنتارين تصبح عرضة للطعن والأبطال امأم القضأء الأداري، كلماً اصطدمت مصلحة اي مواطن معماء مما سيخلق حالا من عدم الاستقرار في علاقة المواطنين بمؤسساتهم المحلية، وما سينتج أضرارا فلاحة في حق المواطنين والبلديات والمذاتير. لذلك، استجوب الحكومة في الامور الأتية،

( – هل اكتفت باصدار قرار تطلب فيه الى المجالس البلنية الاختيارية الاستمرار في عملها من دون ارسال مشروع قانون تمديد ولاية تلك المجالَس، ريثُما تتمكنُ من اجراء الانتخابات وفقا لقرار المجلس الدستوري؟

ر - ما هو النص القانولي الذي استندت اليه في الطلب الى البلديات والمخاتير آلاستمرار في العمل حتى تأمين البديل، ولماذا لم تعمد الى تعيين موعد للانتخابات تنفيذا لقرارات المجلس الدستوري؟ وهل ان سيأسة العكومة المنوط بها السهر على حسن تنفيذ القوانين واحترام القراءات القضائية وتنفينها ترمي الى وقف تنفيذ القوانين التي لا تُحقق رُغبلتها، أو التي ترغّب في تعديلُّ احكامها والى تعطيل صلاحيات السلطة القضائية ونلك بقرآرات تصدر عنها بدلاً من صدورها عن مجلس للنواب بقوائين يسنما وفقا

للامول النستورية؟ ٣- الا تعتبر الحكومة موقفها هذا التفاقا عثى قرار المجلس الدستوري وتاليا اسقاطا لمنا البجلس ودورة، وكيف يمكن المواطن ان يثق بحكومة تعطل رقاية المجلس الدستوري على أعمال السلطة التشريعية بمصادرة حق مجلس النواب في أصدار القُوانين وتعطيل القوانين النافذة بقرارات لا تُخفع لرقابة المجلس الدستوري، بل تخضع الرقابة السياسية في مجلس النواب أو لرقابة القضآء الإداري عند تعرض معالج احد المواطنين للغرر؟

لَبِي مَثَاتَ مِنَ اللَّبِنَاتِينِ والفرنسيينِ دعوة "التجمع من أجل لبنان" ألى أحياً؟ الذكرى السابعة لعملية ١٢ تشرين الاول ١٩٩٠، واعتصموا في ساحاً حقّوق الانسان في التّروكاديرو، ورفعوا إعلاما لبنانية ولافتات كتب أرجو احالة استجوابي على الدكومة عُلِيهِا "الدرية للبنان" و"لبنان الدر للجوأب عنه ضمن المهلة القانونية هدفنا". وعرضوا صوراً لنخول القوات لاتخاذ الموقف المناسب منه".

السورية ألى المناطق النتي كان يسيطر عليما العماد ميشال عون مؤتم الارمن الكاثوليك اختتم اعماله: واخرى لشبان يطلون شعارات جُعرانية مؤيدة لَعون في بيروت ومشاهد عن زيارة البابا الى لبنان استعداد للحوار لوحدة الكنيسة ولقلتُه مع الشباب في بازيليك حريصا. وقال رئيس "التجمع" سيمون ابي رميا أن "هذا لللقاه الرمزي هو لاسماع الانتماء الى لينان الوطن الذي فتح نراعيه لهم واستقبلهم حفاة عراة، العالم صوت لبغان ألحر بعدما حرم اللبنانيون في الوطن التعبير عن ارائمم المؤيدة للبنان الدر السيد وأصيحوا من بناة الحضارة والاقتصاد والفن ، معتبراً "أن وضع الكنيسة

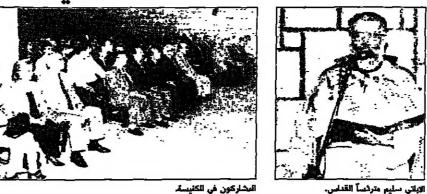
الرمنية الكاثوليكية يختلف ليضآ بين أرمينيا وجورجيا وأوروبا الشرقية من حيث المموم والمتطلبات". وتطرق البيان الى "روابط الصداقة والاخوة التي تريط النول العربية بنولة ارميتيا على المستويات الرئاسية والدكومية، وخصوصاً الروابط مع لهنان، والتي رسخت هذه العلاقات بين البلدين لما فيه ازممار الشعيين اللبنائي والارمني". والطلاقا من هذه المعطيات توصل

الاعضاء المشاركون في المؤتمر الي لتذاذ توصيات، منها، – التَّأْكُيد على الطابع الارمني والكاتوليكي في المؤسسات التربوية

لمم المواطنون مناك واقتادوهم الى والثقافية. - اتشاء شبكة اتصالات مركزية بطلب من النيابة العامة" ولم تعلن تكون الرابط بين مختلف الابرشيات. - تأمين تنشئة لاموتية وراعوية البلدية أسماء الفاعلين لانهم دون سن ومالية على مستوى الابرشيآت

والرعايا. – أنشاء لجنة مركزية مممتما تنظيم الاحتفالات بمرور ١٧٠٠ عام على تُنصير ارمينياً وُأَلُّذي يصادفُ السنة ( ٣٠٠.

## "ذكرى ١٣ تشرين" قداس في مار روكز ومطالبات باطلاق المعتقلين في سوريا



المشاركون في للكنيسة.

الى ان الدولة يجب ان تكون مسؤولة "النكرى السابعة لـ ١٢ تشرين الاول كانت مناسبة حاشدة تصاعدت عن جميع مواطنيها". والقّى تويني مداخلة قال فيما للامالي: "لا تخافوا ان تطالبوا بحقكم خلالها اصوات مطالبة باطلاق المعتقلين اللبنائيين في السجون للسورية وكشف مصيرهم ومحاكمة المتهمين منهم لملم الوحاكم الليتاتعة(...) والضفط على السلطات اللبنانية لوضع آلية عمل لتحديد اسماء المعتقلين وعددهم، وعلى نقابة المحامين كي تـقوم يواجبها القاتوني". وكانت الذكرى ليضاً قداساً احتفالياً تراسه الرئيس العام للرهبانية الانطونية الاباتي يُودنا سليم في دير مار روكز - المكوانة، بدعوة من "المنسقية العامة للمؤتمر الوطني" وشارك فيه المنسق العام للمؤتمر اللواء نديم لطيف ورئيس مجلس شورى الدولة السابق يوسف سعدالله الخوري والمنير العام أجريدة "التمار" جبران تويني والشأعر موريس عوأد وشخصيات سياسية وحزبية واجتماعية ورفعت الصلوات خلال القداس عن

نرواح الشمداء ونية المعتقلين

والاسرى في السجون السورية، والقَّى

اَلَّبَاتِيُّ سَلِيمٌ عَظَةً رُكْزَ فَيَمَّا عَلَى مُعَنَى الشَّمَّادة والتضحية.

وعقب القناس عرض امالي

المعتقلين للاباتي سليم "معاناتهم الطويلة ولا مبالاة السلطة حيال اختفاء

ابنائهم"، وبعد كلمة للشاعر عواد،

تسلم الاباتي سليم لوحة تذكارية من

شبأب العالم الدر – لبنان – دعم

المعتقلين"، هي عبارة عن صليب ممنوع من شظايا الدرب. وتعدث عضو المنسقية العلمة غازي

عاد باسم "اهالي المعتقلين"، عنّ

المعتقلين في السجون السورية النين

تجمل مكانهم ومعاتلتهم، ويعجز

الصليب الاحمر عن مساعدتهم. والاطلاع على اوضاعهم(...)"، مشيراً

... وتجمع في باريس

الُمستُقلُ ٱلخالي من كل الجيوش الغريبة (...) وما نقوم به في فرنسا

ليس الا جزءًا بسيطًا من الجمود

الجبارة التي تبذلها المنظمات اللبنائية

المنتشرّة في الولايات المتحدة

الاميركية واوروبا وأوستراليا لتغيير

الوضع القائم في لبنان (...)". ووزع مُــلال الاعـــــــــــان بالفرنسية والانكليزية فيه "ان انتظام

السوري تومّل فيّ ١٣ تشرين الاولُ ١٩٩٠ ألى تدمير آخر معقل للسيلاة

اللبنائية (...) وهو ما أنفك يسعى الى

تنمير ما تبقى من مقومات الاستقلال

(...) لقد اغرق الاجتياح السوري احلام

اللبنانيين بالدم والنار بعد ربيع بيروت

الذي حلم فيه شعبنا ببناء الوطن الحر

السيد المستقل، لهذه الاسجاب

وغيرها لن يغفر شعبنا لمن يمسكون

اليَّوْم بمقاليث الأمور في لبنان

ويشأركون في مؤامرة تنوينب لبنان

وَابِتلاعُ كَيِاتُهُ عَلَى ايْدِي الْسُورِيْيِنِ. لَكِنَا نَثَقَ بَانِ الْمَقَاوِمَةُ اللَّبِنَاتِيةَ وَوَحَدَةً

المشيعيب في وجنه امتراء الديرب

باریس – من زیاد عساف:

في معرفة مصير المفقودين، وخصوصا انَّ رئيس الجمهورية أعترف بوجود سجناء لبنائيين في سورياً، وكذلك تقارير منظمة العفو الدولية. حقكم ان تعرفوا مصيرهم كما عرفنا مصير المعتقلينُ في أسرائيلُّ. ودعاهم الى تأليف لجنة متابعة لسؤال المسؤولين، و"أَذَا كَأَنَ الْمَعْتَقَلُّونَ فِي سُورِياً متممين بجرائم فليداكموا في لبنان، ولذا اعتقلوا لرأيهم السياسي فيجب الاحكام الصادرة في حقمم. واذا

ماتوا، لأ سمح الله، فُلكم الدق في المطلَّابة بالرفات، فطالبوا ولا تخافُّوا". ورأى الاباتي سليم انه "يمكن لوصول الى تحقيق المدف عبر الالحاح

الا يعتقلوا في سوريا، واذا أرتكبوا جرائم مناك، فيجب تقديم نسخ عن

والصير، وذلك من خلال رابطة تناشد

#### ... وبيان لمكتب التنسيق فيه واكثر غيرة على حقوقه واوفر

العطية الى جملة اسباب منهاء

وكلد يغير مسار المؤامرة. - أن القفال المرافئ غير الشرعية قلص موارد الميليشيات وصب، في خانة تعزيز نموض الدولة البوحية

المفاوضات فهم اهل البيت وادرى بما

وتقوية للمس الوطني الواحد. – ان الرئيس العماد عون رفض ان تنتزع من اللبنانيين ورقة

للبنان ضرورية "ليتمكن من حماية

حدوده فلا يعطي اي دولة ذريعة لاحتلال لراضيه بحبة آنه لا يستطيع الدفاع عن نفسه".

وصَّل نَّاصِيفَ السبت على رأس وفد

وسل مصيف من الفريق، ضع 25 شخصا بينهم الخاكم السابق لولاية اوريفون فيكتور

عطية والمديرة السابقة للبروتوكول

في للبيت الأبيض سلوى ُ شُقير روزفلت والسفير السابق ماري زلفم

والاعلاني كيسي قاسم واستقبلتهم في صللون الشرف السيدة رلى نور الدين من مديرية المراسم في وزارة الخارجية

في المطار تحدث ناصيف عن الفاية

من زيارة الوفد ثلبنان قال: "لا بد من

ان نعرب عن سرورنا لزيارة لبنان

بعدما تم رفع العظر عنه، ولكن لا

اعتبر ان هذا الدظر ما كان ليؤثر على

مجيء الاميركيين الى لبنان، لانهم

المعنّيون مباشرة بتحديد ما أذا كأن

الوضع الأمني في لبنان يتيح لمم

# وصل على رأس وفد من "تاسك فورس"

اعلن رئيس فريق العمل الاميركي من اجل لجنان ("تاسك فورس فورليبانون") توماس ناميف ان المساعدات الاقتصاديية والعسكرية

مجموعات جاءت سن خارج لبنان وزرعت المشاكل فيه، وأنَّ الحروب على الارض اللبنانية هي التي اشاعت اجواء ارهابية، وان المجتمع اللبناتي يتمتع في اميركا باحترام كبير". وكناك الشعب اللبناني".

أن الاميركيين لا يعتبرون لبنان

وعن اللقاءات التي سيعقدها الوفد مع المسؤولين اللبناتيين اوضح: سنلتقي الرؤساء اللبناتيين ورس مصرصه وسطع على وجهه نظر الجميع لمعرفة الوضع عن كتب وتستوضع كل الامور (...)". وردا على سؤال آخر قال: "لا

لا يستطيع الدفاع عن نفسه (...)".

اطلاق المعتقلين والمفقودين بكل الوسائل الممكنة". ووعد الاهالي بُدعم کیل تصرك يـقومـون بـة. ويلستقبالهم الاسبوع الجاري لوضع خطة عمل وآلية التحرك وانشاء لجنة تتابع القضية".

وُدعا الى "التدرك السريع في اتجاه الضغط على السلطات اللبنائية لوضع آلية عمل لتحديد اسماء المعتقلين وعُددهم والسجون التي يعتقلون فيمًّا والتهم الموجهة اليهم، والمطالبة يُلطلاق الابرياءُ منهم ومحلكمتهم امام المحاكم اللبنانية، والضغط على نقابة المحامين كي تقوم بواجبها القانوني وتعيين محلِّمين الدفاع عن المعتقلين المتممين". وسلم الامالي الاباتي سليم كتاباً "اعربوا فيه عن تقتمم بان "الرهبانية الانطونية لن تقف مكتوفة حبال مأساة المعتقلين ومجمولي المُصير في السجون النسورية، وخصوصاً أن للرهبانية ما يؤلمها، أي

علما بُحاجلتُه من الآخرين ليا يكونوا. - ان الاصرار على طاولة مثلثة

الاضلاع يكون لبنان فيها شريكا

مستقلاً كاملُ الحقوق في المفاوضات حريصا على مصالحه الوطنية والقومية

يناقض ما تقرر على أعلى المستويات

الدولية من الغاء فاضح لدور لبنان

لامرار العلول على حسابه فمؤامرة

التوطين مثلا لا يمكن ان تغرض الا

- أن محف المضططين الكبار

اقتضى توزيع هذه المساحة الصغيرة

التي اسممآ لبنان وتذويبها فى

المحيطات المجاورة لندلك سمحوا

بتسهيل من بعض آللبنانيين بعملية

١٢ تشرين ولكنهم اصطنموا بعد

ذلك بمقاومة وطنية فلخلية وبرفض

دولى واغترابي فاعل فلدركوا أن لبنان

هو بمساحة الانسانية جمعاء حضورا

وعلما وتقافة وحضارة وعراقة في

الدرية والعيموقرلطية فاعادوا عرس

اذا كان لبنان عُلابًا وضَعِيفًا وتأبعاً.

# وأساة الابوين شرفان وابو خليل".

في الذكرى السابعة لعملية ١٣ تشرين الاول ١٩٩٠ أصدر "المكتب المركزي للتنسيق الوطني" المؤيد للعماد ميشال عون بياتاً عزا فيه

"أن الرئيس العماد ميشال عون رفض بوطنيته العالية ان يوضع لبنأن شعبآ ولرضأ ومؤسسات تعت الوصاية فمو المريص على الامانة الفالية التي اوكلها آليه شعبه وعلى النظام الُّديموقراطي الدر الذي يخُسح في المجال لانطلاق الفكر اللبنائي المبدع في شتى الميادين.

- ان الموقف الوطنى الجامع الذي تمثل يتحلق مئات الوف اللبناتيين من مختلفً الفئات حول القائد الوطني في يعبدا لربك ممندسي الحرب واوشك على وأد الفتنة الطنفية في لبنان

استراتيجيتهم ومصائدهم بعنما اكتشفوا ان لبنان هو فعلا أكبر من ان يبتلع او ان يقنم جائزة ترضيةً لط ازمة الشرق الاوسط".

# توماس ناصيف: المساعدات العسكرية للبنان

ضرورية ليتمكن من حماية حدوده

مقرأ للارهاب، بل الارهاب وليد

والسياسيين وبعض رجال الاعمال وأركان المعارضة وسنطلع على وجمة

يمكنُ اعتبار منظمتناً على أنها لوبي لَبِتُكِيُّ، بِلُ هِي مِنظَمة اميركية ونُحْنَّ اميركيون مستقلون مدفئا بناء علاقات صناقة بين الولايأت العتجدة ولبنان وتوطيعما لتنظلق السياسة بين الطرفين من الواقعية. ولنلك فالمساعدات الاقتصادية ضرورية جدا وكذلك العسكرية لكي يتمكن لبنان من حملية حدوده، ولثلا يعطي لي دولة ذريعة الاحتلال اراضية، بحدة الله

والمصالح، تُتَّخَذُ مِنْ لِبِنَانَ ساحة ومِن عَلَيْلاتِهِ الروحية : وقوداً. وَلَاتِنَا نَوْمَنَ بَحَقُوفَنَا وَمِسْتَقِبَلْنَا، وَلَأَنِ أَمِيرِكَا الْقَيْمِ ۚ عَلَّدَةَ وَلَا رِيبَ، سَنْتَطُرُها مِدويةً مع اقوال رئيسماً ۚ الاسبق روزقلت الذي اعلنَ في العَلم ٣٤٤٢ أ، "أنْ حقوق كل الدول، صغيرة أو كبيرة، يجب أن تحترم وتصان كما ، تعترم وتصان حقوق كل فرد من افراد الشعب التميركي، وسنرفض دائماً قاعدة هيمنة القوى على الضّعيف وفي انتظار عودتها، سنبقى نحن في لبنان رسل مدية وتعايش، وسنتمسك يوحدانية ايمانا بالله وتعددية لدياتناء وسنستمر بالدعوة والعمل لقيام نظام عالمي جديد قوامه عدالة، ودعامته مبدأ احترام حقوق الانسان والشعوب، وفي هذا النظام المنتظر سيكون دور لبنان فاعلاً ومؤثراً، وستجد رسالته الغريدة عمقها آلعالمي، ومداها الرحب، وستسكننا نحن بنيه، مقيمين-لبناتنا ونحن لبناتيون".

الواقع في ٢٥/١٠/١٩٩٧ المكان: منزل المرحوم حسن عمر الداعوق قريطم شارع بدر دمشقية، قرب السفارة السعودية

العنوان التالي:

المجازة بموجب علم وخبر رقم ١٦٦/أد بدعوة أعضاء الهيثة العامة للجمعية للمشاركة في انتخابات الميثة الاداريية

يوم السبت في ١/١١/١١/١ ويتم الانتخاب بمن حضر. سر الجمعية قبل تاريخ ١٨ تشرين الأول ١٩٩٧ على

بناية السالم – الصنائع – تُجاه إذاعة لبنان فوق كالبري بطرس - الطابق الرابع



الزمان: الساعة الخامسة بعد ظهر يوم السبت

وفي حال عدم اكتمال النصاب، تنعقد الهيئة العامة حكماً على الراغبين في الترشيح تقديم طلباتهم الخطية إلى امين





## لقاء وندوة حول البلديات في بيروت وصور

تعدقد "نحوة العمل الوطني" نحوة بعنوان "تجربة البلديات وأفأق ٢٦ الجاري في مركزها في عائشاً بكار، يتحدث فيها رئيس بلدية حمانا النكستور نجيب ابو هيندر ورثيس بلدية الزوق، رئيس اتحساد بلديات

الميناء – "النمار": في الكورنيش البّحري في الميناء

عشرات السيارات ليلا"، وخوفا من تفاقم منه الظامرة،

سجال غير مبتوت بعد دول نقطة اساسية تتمثل في الجمع بين

منامضو الجمع يوردون سلسلة انتقادات من شاتما عرقلة العملين البادي والنيساني او الوزاري، منها: المسانة النيسانية، استعمال الفعمات البلدية لاغراض سياسية، علاقة الرئيس — النائب او الوزير بسائر الموظفين (مثل المحافظ او القائمةام..). اها مؤيدو الطرح، فيرقضون هذه المبررات ويعددون اسباباً كثيرة لتقضما، اهمها أن وصول التالب الوزير الى رئاسة البلدية تُحتاج اليما البلدة. ويضع فريق ثالث السجال في دائرة الصراع السياسي، معتبراً ان الذرائع على تنوعها سياسية.

وسط هذا الأثقسام، يحدد القلتون مواتعة فيوضع المماه

وتمتع العادثيان ٨٦ و٢٩ من قانون الانتخابات النيابية الجمع بين النيابة والجندية، ورئاسة مجالس اطرة المؤسسات العامة والمؤسسات المستقلة أو عضويتها، والشركات ذات الامتياز

وفي ما يأتي نص الحوار، • مل اظمرت التجربة امكان الجمع – لا يدري المســـؤول مــتى يعين

والبلدي من خلال الممارسة التي قارب عَمْرِهِا ۗ ﴿ ۗ الشَهْرِ. عَلَى الْعَكْسِ، تَشْعَرْت بان ثمة لمتملما لكثر بمنطقتي كوني وزيرا. وبقيت اجتمع مرة أو اثنتين شمريا برؤساء البلديات، اعضاء الاتداد في حَضُورٌ قَاتُمَقَامُ لَاشُوفُ لَلْتَشَاوَر وأَتَخَاذَ القَـرارات اللازمة لَّلِي سلكت مُجراها الطبيعي، عداً ذلك، أم يصدر يوما قرار عن المحافظ او القائمقام او الوزير، تأثر من جرائه مركزي الوزاري. في لختصار، لم يتأثر العمل البلدى

التيابة والوزارة ورئاسة البلدية، (طبعاً الى مسالة انتخاب رئيس المجلس البلدي مباشرة من الشعب أو يطريقة غير مباشرةٌ (من اعضاء المجلس) ووجوب حيازته شمادة علمية او عدمها).

يجسد ارادة الشعب ولا يجوز تالياً تقييدها، ويوكن رفع الحصائة النيابية عند حصول تجاوزات، فضلاً عن ان تبوء رئيس البلدية منصباً مماثلاً من شأته تسميل تنفيذ المشاريع التي

سليمان تقي الدين أن المادة ٢٦ من قاتون البلديات تنص على عدم جواز الجمع بين عضوية المجالس البلدية والاختيارية والمؤسسات العامة وعضويتما واصحاب ملكية امتياز أو اي هيئة

النقص في العدد والمعاونين، معتبرا ان الدل الامثل في الظروف الطبيعية يقضي بتعليق العضوية، ولذ رد على انتقادات رافضي الجمع، رفض التسليم بوجود تعارض بين الاداعين، مشيرا الى أن الوزارة لم تثنه عن ممارسة ولجباته البلدية ورأى أن نجاح رئيس البلدية في عمله أمر ضروري، أكنه ليس كلفيا لتبوله مركزا سياسيا، "قن المصالح تنحكم في تأليف اللوائح النيابية

وليست مستمدة دائما من الحقيقة". بين رئاسة البلدية والوزارة؟

وزيرا في مجلس الوزرة، واذا كان على عاتقه تآليا مسؤوليات بأدية او آتداد بلديات، فمن الصعب التخلي عنها لأن القانون لا يؤمن البديل. منذ تاريخ انتخابي عضوا في المجلس البلدي، ثم رئيسا له، بدأ عند اعضه المجلس البئدي يتعنى بسبب الوفاة او العجز. لذا، تعسنر تأمين النصاب، الى ان أضطرت الحكومـة ومـجلس النواب الى تضبين قانون التمديد المجالس البلدية، مادة لَخَفض النصاب القاتوني

ُوهِذُا مَا حَمَلِ فِي جَوْنَ وَعَدَدُ مِنَ القَرى، مَمَا يَعْنِي أَنْ أُستَقَالَةُ الرَّئِيسِ تَفْرِغُ البَلَدِيةِ وَالْآتِيكِ مِن هِيـــَّــةُ أَوْ

# حنا: لا تعارض بين المنصبين واقترح تعليق العضوية في الظروف العادية يترافق وضع قاقون جديد للائتخابات البلدية والاختيارية مع والوظيفة الدينية التي يتـقـاض بموجـبـهـا راتبـآ من الدولة، جال غير مبتوت بعد دول نقطة اساسية نتمثل في الجمع بين والوظيفة العامة، وكل من يملك وكالة عن الدولة او عن المصالح

تجربة الجمع بين رئاسة البلدية والنيابة والوزارة يرويها السياسيون (١)

وفي الاطار عينه، تنص القوانين الادارية على عدم الجمع بين الوزارة واي وظيفة رسمية اخرى، على اعتبار أن الوزير هو لكبر مُوْظُفُ فَي الدولة ويشكل راسَ ادارته، وفَرضَتِ أيضًا تَعليقُ

العضوية في نقابة المحامين أنَّا كَان الْوزير منتسباً اليما. من هم الوزراء والتوابّ - رؤساء البُلْدَيات في مجلس النواب والوزارة؟ وكيف يعايشون هذه التجربة؟ ماذا قدموا لها وما

يُصْمِ مَجِلَسَ النوابِ الدائي ثلاثة ثوابِ رؤساء هم: النائب مَجِمِيب حكيم (رئيس اتحاد بلديات المتن الشمالي ورئيس بلدية سن الفيلُ)، التلكب جورج ديب نعمة (رئيس بلدية دير القمر)، والرئيس حسين العسيني (رئيس بلدية موحدة تضم الما مجلس الوزراء، فينطوي تحت لوائه الوزير – الرئيس الياس حنا (رئيس انداد بلايات اقليم الدّروب ورئيس بلاية جون). في لقاء مع "النمار"، تحدثوا عن الحدّ الفاصل بين المنصين،

عارضين للاشكالات القاتونية التي تعوق العمل وكيفية تعاوزها. في ٧ تشرين الثاني ١٩٩٣ عَينِ ٱلْيَاسِ هَنَا وَزِيراً لَلْمُوَلَّةَ فِي حَكُومَةَ الْرِيْسِ رَفِيقِ الْحَرِيرِي، فَعَلَقَ عَضُوبِيَّهُ فِي مَيْلِسِ نَقَابَةً المحامين عملا باحكام قاتون تنظيم مهنة المعاماة الذي يعنع بدوره الجمع بين الوزارة وممارسة المهنة. لكنه استمر في ممارسة عمله البلدي كرثيس لبلدية جون منذ ١٩٦٩، ورثيس لاتصاد بلديات اقليم الذروب منذ ١٩٨٠، تأريخ اتشائه.

الا اذا تسلم القائمةامون او المطفظون المهمات، لكن لا اعلم أنا تسلم يوما المحلفظ او القائمقام اتحاد بلديات. الذيمات في شكل اسرع. الامر ألواقع هل يمكن اعطاء أمثلة على ذلك؟

لهذا السبب اعتبر أن ثمة امرا واقعا عمدي الوزاري ليس طويلا لأنفذ مشاريع. ورغم ذلك سرعنا قضية يملي علي الاستمرار، علما اتني لو كنت شبكات الماتف والطرق، وامنا الانارة مــرتاتـــا في المجلس البلدي أو في الاتصاد من حيث للعدد والمعاونون، الداخلية في عدد من قرى الاقليم. – في أي حال، لم تؤثر الوزارة ف عملي البلدي، ولم تمنحني شيئًا اضافياً. كنت رئيسا مميزا للبلدية، والطلب الذي يصدر عنى يختلف شكلا ومضمونا عن طلبات الاخرين.

🕭 في المقابِل يعتبر الجمع بَين النيابة او الوزارة ورئاســة البلدية ينفع بالمســُؤُولُ أَلَى تُعــزيز موقعه السياسي انطائقا من الخدمات - شخصیا، اری ان لا علاقة بین

🗣 يسلك بعض المســــؤولين الخط

سياسية كيف تفسرون ذلك؟ الفط البلدي للوصول الى السياسة كثر، عداً منينة صيدا، لذ ان معظم نوايمــا كــانوا رؤســـا؛ بلدياتٌ، وهذا

لم تعد الخدمة البلدية عملا سياسيا،

لتركت من هنا اقول ان ألط الأمثل هو تعليق العضوية في المجلس البلدي أو في أقداد البلديات، وهذا الأمر طبقته في مجلس نقابة المعامين، وكنت عضوا 🛊 هل يعني نلك أن الممارسة ام

تكن ناجحة وأنت الى تعارض العملين

الموقعين، واعتقد أن صفتي النضائية

البندي للوصول الى الميدان السياسي، فيها يضما يضمر البعض الأشر النط المسلكس، فـيـتطلعـون للى رئاسـة المجلس البلدي بعد تباؤ ماراكنز ً – لَا يجـوز القـولُ أَنَّ النَّينَ سلكوا

آكثر ما يرضي الرجل السياسي مو خدمة الناس عبر تطبيق قانون البلديات والموازنات، لا من خالل الوزارة او النياة، اذ يمتم بالسلطة التشريعية او التنفينية ويرسم سياسة البلد ويشرف على المرافق العلمة. وفي هذا الاطار، اعتقد ان مفهوم

الناس لوزير الدولة في لبنان خاطئ، على عكس البلدان الأوروبية، فـمـو يشارك في مجلس الوزّرة ليبدي رأيه في الامبور المطروحية ويدرس الخطط والمشاريع، الا أن ذلك لا يرضيهم لاتهم يفضلونه وزيرا للخدمات. ● بمعنى لخـر، عل توصل رئاســة البلديةُ الى الثيابةُ او الوزارُة، لم العكس

– لا شك ان رئيس البلدية الناج يصبح معروفا في منطقته، فتسمح له الدعاية الناجحة بالترشح الانتخابات



للوزير الياس حتا

تأليفَ النُّوائح، لكن هذا العنصـــر ضروري وليس كافيا، فثمة رؤساء

بلنيات للجمون، لكن دورهم لم يحن

بعد لتسلم مهمات سياسية، لأن

المصالح التي تتحكم في تأليف اللوائح

🤻 اي ان العمل السياسي غيـر

– ليس ضروريا، لان هناك كفايات

كثيرة مطمورة مثل نهاد نوفل وفوزي

🕏 الحصانة النيابية، استدعاء المحافظ

او القلامقام لرثيس البلدية، وغيرها

من المشكلات القانونية تترتب على

– يوجه اتصار عدم الجمع انتقادات

عدة، أولاء يعتلقد هذا ألفريق ان وجود رجل سياسي في المركز البلدي يؤثر في العمل، اذ يسعى الى تحقيق

مصالحه الشخصية وخممة جماعته.

والجواب عن ذلك أن الانتخابات

البلدية الديموقراطية ستصول أحد

افراد جماعته، وستبقى اذن الهواجس

مي مي. ولا يمكن التحديث في هذا

الأطار عن تفرد بالقرار البلدي، لانه

ثقيا، يسألُ هذا الغريق كيف يمكن

ان يصادق موظف (قائمقام، محافظ...)

علَى قرار صافر عن رئيس البلدية، نائباً

کــان او وزیرا؟ والجــواب ان شــخص

النائب أو الوزير لا يخفع للتصحيق،

بل القرار الصادر عنه، والقرار قابل ثَلْاستَنْتُافُ أو الاعتراض، ُ هتى ٌ قراراتُ

محلس النواب قطبلة للابطال امام

المجلس الدستوري، وكسر القرار لا

لمّا عن أستدعه المحافظ للوزير او النائب بصفته رئيسا البلدية، فيمكن

القول أن البروتوكول يبقى محقوظا، والتفاهم يتم في شكل افضل، علما أن الممارسة لم تدل على وجود مشكلة

اقترح تعليق العضوية ثالثاء لذا حصلت تجاوزات مالية،

فيمكن رفع المصانة عن النائب في اي وقت، وتجوز محاكمة الوزراء. وبالنسبة الى النيفية ايضا، قد يصح ان ينقطع

النائب عن عمله البلدي لأن مدة ببخول الندوة البرلمانية معروفة، خلافا للوزير الذي يعين في الدكومة لمدة غيـر محمدة، فلماذا نحرمه هذا الدق! لذا

اقترح في هذه الحال تعليق العضوية. • وأنا خيرت بين الوزارة ورئاسة

المسؤوليات الّتي يضطلع بمّاً ألّوزير كبيرة، وخصوصاً له يتطلع الى خدمة

جَمِيعُ اللَّبناتيينَ على مُستَّوى القرار

يعنى كسر مجلس النواب.

في هذا الاطار،

كرم وكسرى باسيل...

الجمع بين المنصبين؟

خلضع التصديق.

أيست مستمدة دائما من الحقيقة.

النيابة والوزارة، تثير مسألة فرض شمادة علي رئيس البلدية اقساما في الاراء. ما رأيكم في ذلك، وخصوصا انّ

القَـوانينُ لا تَفَـرُضُ على النائب نيلُ

شوادة معينة؟ – أنا مع أبقــا الوضع على مــا هو، امكاناته لا من شماداته وليكن الخيار ديموقـراطيـا. يجب ان يقـتنع المواطن والدولة بأن العسمل البلدي اسساسي وليسَ هامشيا، وهو الركيزة الوحيدة لتحقيق التنمية

بلدية المنية لم يبق فيها غير اعضاء مجلسها

باشاً (الاخيران توفيا).

بعد هذه الجردة يتبين ان ۸ من ٣٥ مختاراً قد توفوا في فترات متفاوتة، وثمة اكثر من خمسة مختارين في حال

العجز او آلمرض، مما يحول دون قيامهم بمعماتهم، والباقون يقومون بواجباتهم،

وللبعض يقول انه يتمنى اجراه الانتخابات

البلدية والاحتيارية في اسرع وقت، فالدم الجديد مطاوب وكذلك المقلية الجديدة

والنشاط، وأنَّ لنا أن نترك الساحة لغيرنا.

اوضاع بلدية الهرمل

بين زعيتر والقائمقام

عـرض النائب غــازي زعـيــتــر مع قـائمقام المرمل سـيف الدين سـيف الدين قضايا تتعلق بقضاء المرمل.

ايرادانها ضعيفة ومشكلاتها كثيرة وصندوقها "مفخوت"

مريكي من طوني جبرايل فرنجيه: في طرابلس والميناء والقلمون ٣٥ مركزاً افتياريا موزعة على الاهياء وانتمائهم الطائفي، فهم سنَّة وعلويون وارتونكس ومشوارنة وكساتوليك ويعارسون اعمالهم عالباً في مكاتب ً في التلُّ مَّـخـتار ناشط هو عـزمي موزعة على التحياء التي انتخبتهم علم سي --الشعراني. في القلمون مختار عاجز هو محمد ١٩٦٢ ، وعييَّن عسيد قليل منهم في اعقاب وفاة المنتار الاصيل، لكن هذا لم يحل دون وجب ودمم الدائم في السرايا لاجراء المعلملات. ومختارو الميناء ستة: ادوار روحانا، غنسان الجم، أبرهيم الطبي، سمير غندور، ميشال غانم، خيرالله شمس

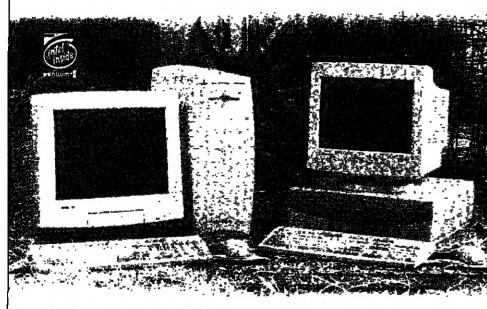
هؤلاء المختارون الفوا منذ زمن رابطة لهم قَــرب جــُلْمُع طينَال في طُرابُلس برئاسة المنتار رفيق الرفاعي. نائب الرثيس مو نور الدين البـقــار، والامين وامناه صندوق ومعيرون تغفي نيون يجتمعون ويتداولون كل شاردة وواردةً. جردة

في منطقة الدبادين، ستة مختارين هم، رفيق الرفاعي، شعبان بدره، فاضل ضناوي، انور الشــعـــار، بهـــاء الدين الظعاطيطي، ورضوان حامد،

في ابي سمر4 مختار هو باسم في منطقة التباتة سبعة مختارين هم: اسعد خضر اسعد، فأروق فخر النين، حسن التوم، حسن عيد، غازي كثجو، بدر عليشه وخُضُر مكاري (توفي مُنَّذ فترةً). في منطقة القبة اربعة مختارين، نور الدين البقار، غازي جلول، بدوي الياس عكاري، وامين عادل صالح،

وصرح زعيتر في اعقاب اللقاء، "بحثت مع القائمقام في مجمل القضايا وخصوصا بصفته قائما بأعمال بلدية في السويقة مختاران هما عباس نجم المرمل (...) وتناول البحث ايضا اوضاع واحمد حداد (توفي منذ مدة). في الحديد مُختاران، عبد اللطيف الكمال وياسر الطبي. الطرق الداخلية واوضاع عمال التنظيفات النين لم يتقاضوا اجورهم منذ اشهر وفي قضايا تهم مدينة المرمل عموما".

"Fresh Technology... Delivered to your home"



#### G6-180 Pentium-Pro

- 180Mhz Processor Enhanced ISA/PCI Bus Architecture
- •32MB EDO RAM 256K Cache
- STB Virge GX 2MB VRAM
- •2.5GB EIDE HDD New Look Tower Case
- •MS Intellipoint Mouse
- •105 Key MS Windows 95

## 5 Year Warranty

- Arabic/Latin Keyboard
- •15" Crystalscan 500 Monitor Windows 95
- Add \$150 for:
- •Full MULTIMEDIA
- •24 X CD-ROM •3D Surround Sound Card +
- 120 Watt Speakers

من جمة ثانية، لا شك أن الظروف المهمة تستدعي تعيين رئيس البلدية أو العضو وزيراً، وتقرض عليه تاليا *Gateway2000* ترك منصبه، وخصوصا انا كانت الحياة البلدية طبيب عيمة، وانا تم تشكيل المجـألس وفـقـاً للاصـول. واتمنى في ظرف مملال ان تعلق عصصويتي

#### البلدية، بمعنى أخر الم تخدم الوزارة 🗣 كيف تفسرون تطلع المسؤول الى التعاطي المباشر مع المواطنين عبر العودة الى البلدية؟ – نعتبر ان خدمة المواطن الاساسية هي الخدمة المباشرة، والديموةراطية بي مستود المستود في شكل دائم، وخُموما أن التنبية الدقيقية تنظلق من ل أصبحت عملا تقتياء نظرا إلى تشعب للقولتين والانظمة البلدية، مما يغرض على الرئيس ان يكون مطلعا عليها ويعرف كيفية تطبيقها والمطالبة بهاء لَذَا نُتَمِنِي أَنْ تَكُونَ الْمِثَافُ سِـةَ بِلَدِيةَ FM 105.5

بوضعي كوزير، والعكس ايضا صحيح.

🗣 الم يسمل تنفيث الفصات

The leading FM station in Lebanon.

Régisseurs Exclusifs : PLONE

TEL.: (01) 561 640



دعا "منتدى صور الثقلفي" إلى لقاء مع محافظ الجنوب السَّابق حليم فياض هول "اللامركزية الادارية والبنديات"، الرابعة والنصف بعد ظهر الخميس ١٦ تشرين الاول الجاري في قاعة المتندى في صور، ويقدم اللقاء السيد حسن مرتّضي.

كسروان المحلمي نماد نوفل. ويقدم للندوة الدكتور عصام سليمان.

### بلدية الميناء تكتب الى المحافظ طالبة لجم السرقات

وعلى الجنسر الجنديد المستند من الشاطئ الى جزيرة البقر ظاهرة احتماعية لا تقل خطرا عن ظاهرة "عبدة الشيطان"، وهي ان شبانا وشمالت يتنزمون مناك ليسلا ويتعاطون المددرات. وكانت "النهار" أتَفْرِيتَ، عند حملة "الرَّزق الكبير" لتنظيف الشاطئ اللبناني، بالاشارة الى ان متطوعي الحملة عثروا في جسر الميناء على ابر كـوكـايين فـارغــة. وطالب رئيس البلدية عبد القادر علم الدين أنذاك بالدراسة الامنية ليلاء غير ان العيون السامرة غابت،

والظاهرة المرضية تطورت الى سرقة السيارات. وهذا سا دفع برئيس البلدية علم الدين للكتابة الى محافظ الشمر والشمر النصرم لسرقة

وحيث أن المدينة لا تخضع لأية رقابة أمنية ليلاً، مما يسمل عمل السارقين، : \_ أذلك، أرجو التفضل بعرض هذه الفرعي في الشمال، بالسرعة اللازمة، لاتخاذ القرار المناسب لتوفير العناصر اللازمة لاستتباب الامن أيلاء لينام المواطن مطمئنا على امنالاكية

على الصعيد اللِّبناتي كله. اتنا نتساءل:

ين موقع طرابلس والشمال في هذه الموازنة؟ ماذا فعلت للبنان هذه

المواركة، ماذا كفتت للبندان مدا الـوزارات والمحالس والاجـمـزة المستحدثة؛ ما هو انتاج جيش الموظفين العاطل عن العمل؟ لماذا

تعميم الضرائب غبر المباشرة على

الناس من دون التمييز بين الغني

والفقير؟ كيف للحكومة أن تضاعف

الَّرسومُ والضُّرائب في الجدول رقم ٩ بشخطة قلم، كرفع الرسم على طن

الترابة من ٢٠٠٠ ليرة الى ٢٠ الف

ليرة، ورفع رسوم الميكانيك وجوازات

السفر والأفادات العقارية وغير ذلك؟

اين ملامح التقشف الحكومي وعندها المكاتب والمواكب والنزمات

والنصوب والأشتول والمستشارين

مبالغ طَائِلة تتضاعفُ سنة "بعد سنة؟

هل خصصت هذه الموازنة لطرابلس

المال البلدية طرابلس، مثلا، جزع من الاموال المجباة من تسوية مخالفات البناء؟ اتنا نرى منَّه العكُّومة كالتاجر المشرف على أعلان افلاسه، يخبط خبط عشواء، وكلما سكر حساب

وقال الصراف؛ "ألعديث عن حرمان

الشمال عموما وعكار خصوصا صار

هديثا مملا. لم اطلع بعد على بنود

أصلاحي لطلعنا عليه ونؤيمه فيه واذأ

نَفَذُ كُلَنتَ الْحَكُومَةُ ٱللَّمِرَةُ الْأُولَى فَي

تاريخها سياسة صحية صالحة ولنا

بوزيّر التربيةً والشباب والرياضة جّان عبيد ويلسلوبه ملَّ الثقة أما لم يبق

عندنا مربون في لبنان، عندنا ملقنون وتماتون في المئة من هؤلاء الملقنين

لا يحسّنونَ التلقين. وما النتيجة؟

النتيجة ان أبن البكالوريا كان قديما

يعرف كيف يكتب مكاتيبه ومكاتيب

والده، واليوم لا يعرف شيئاً لا له ولا لوالده (...)".

وقال غصن، "لا كلام على موقفنا

من الحكومة قبل اجتماع الكتلة قد

نجمع على تأييدها او معارضتها.

موقفنا هو دوماً واحد ً انما في رأبي ان في فذلكة الموازنة العامة مشكلة،

وآلا لما كان الرؤساء التلاثية كتفوا

أجتماعاتهم، رغم نعى الترويكا

المستمر، ولا يعرفون كيف يحلونها.

ذَنُوا الْضَرَائُبُ الْتِي تَحَدَّثُ عَنْهَا أَبُو حييب (موريس فاضَل)، والجدول رقم

٩، وتعدد الوزارات وتنشابك

ملاحياتها. ونعل أأرأي العام اللبناني

اطلع على ما فيه الكفاية من تضارب

الوزَّارات، ان لم اقل تضارب الوزراء:

في الخارجية والمغتربين والداخلية

والشؤون البلدية والقروية والزراعة

وُالْبِيئَةُ وَالْتَرْبِيَّةُ وَالْتَعْلَيْمُ الْعَالِي والتعليم الممني والاشفال العامة

والنقل والمهجرين وبقية الوزارات

نحن انا طللبنا بالغاء جميع الوزارات

المستحدثة بما فيما وزارات الدولة فلا

تكون تطالب، بطبيعة الدال، بالغاء

الوزراء. تطالب التكومة بشد الدزام

مواءً او جبل؟ مو وضع عام ماذا

نفعل به؟ أنا أرى الكثير من الناس

SODECO SOUARE Rue de Damas - Tel: (01) 6115555/7/8

أيام الطائرة + فنبق مع الفطور ابتداء من ٢٩٥٥
 أمكانية التمديد برحلة بسرية أو الى الجزر اليونانية الجز بالليلة الفنبق مع الفطور ابتداء من ٢٠٥٥ للشخص

الما هرة فنادق صلتون شيراتون ماريوت سميراميس مزوة كالمارة فندؤ + فنلور كاليوم (١٠ إلا التشارة + فندؤ + فنلور) المحرز بالليلة الفندق مع القطور ابتداء من ٢٥٠ \$ للشبخص

م ايام ابتداء من ٧٠٠ \$ (الطائرة + فندق + فطور) الم ابتداء من ٥٠٠ \$ (فندق + فطور) الم ابتداء من ٥٠٠ \$ (فندق + فطور) المحكانية الشمنيذ الى، لورد الورديزني الدي.

اً محمد معاً قصعاً مدريد اشبياب غرناطة الاندلس ماريبلاً. فرطبة بلنا دي مايوركا A . 11 و 10 يوم (الطائرة+ الفندق + آلانتقال + رحلة) ابتداء من 1116 كا

القداء من قابات الفندق + آفانتقال + رحمة البتداء من قابات القداء من قابات و الطلبوا البتداء من قابات و الطلبوا البتداء المن قابات و المنافع المن

مكشوفا طلَّعت لَّه حسابات...".

طرابلس – "النهار": يبدو في مكم المؤكد ان اعضاء كتلَّةُ "الَّانِماءُ والتغيير" السبعة، الوزير عمر مسقاوي والنوآب موريس فاضل احمد كرامي، نقولا غصن، جبران طوق، رياضً الصراف واحمد فتفتُّ عشيّة بدَّء الدورة النيابية الاولى، في سنة انتخابهم التانية. قرروا الفروج على خط الموالاة الذي اتبعوه نحوا من عشرة اشمر، وذلك بعد اجتماع استمر ثلاث ساءات، عقدوه مساء أمس، في مقر الكتلة الذي كأن عيادة للتكتور رياض الصراف. وكان في نيّتهم أن يصدروا بياناً شديد اللمجة يشرح اسباب سلوكمم خط المعارضة، كما لوَّحُوا هَذَا الصِيفَ، غير أن الوقت دحمهم، وارجأوا بيانهم الى اليوم، وقال غضن، ومنو علني عبدًل لأستكشاف حايث سير تعرضت له الثامنة والنصف زوجة النائب فأضل في البترون، أن الكتَّلَّةُ "تتبنى دعوة فَأَصْلُ البوزراء والمديرين الى ممارسة التقشف على انفسمم قبل تطبيقه على الناس، ودعوته الحكومة الي تعميل القادر غير ما تعمّله ذوو الرواتب المحدودة".

وكان اعضاء الكتلة النواب موريس فاضل ورياض الصراف ونقولا غصن التقوا السبت في مكاتب "مؤسسة موريس فاضل" في شارع المعرض، وعقدوا خلوة لم يخصحوا عن مضمونها، غير ان مصدراً قريباً منهم اشار آلی آنما دارت حول اجوبة الرئيس رفيق الحريري عن اسئلة الكتلة التي حملها اليه غصن، واوضح انهم امضُّوا، معظَّم الخلَّوة، في اتصالأت هاتفية بسائر زملائهم احمد كرامي وجبرانَ طُوق وَعُمر مسْقاوي ولحمد فتفت، تمهيداً لاجتماع تقويمي يُحددون فيه موقفهم من الحكومة. وصرح فاضل لدى تلقيه نسخة من

مشروع الموازنة العامة لرسلتها اليه في طرادلس امانة سر مجلس النواب: "اطلع الرأي العام اللبناني، واطلعنا في الصحف، على ما رافق اعماد هذا المشروع في مجلس الوزراء من مشادات ننزلما، تبريراً وتخفيفاً، في ظواهر الحيأة الديموقراطية عندنآ وتبين لنا أن هذِه الموازنة الذالية من الطموح هي أولاً لندمة الدين العام، وثانياً لتسديد رواتب الموظفين،

## "امل" احیت ذکری داود وفقيه وسبيتي

احت حركة "امل" النكرى السنوية التاسعة لسقوط قادتما داود دأود ومدمود فقيه وحسن سبيتي وذكرى اربعين المقاومين الذين سقطوا في وادي المجير؛ وذلك في معرجان خطابي في نادي الامام الصادق -

حضر الممرجان نائب رئيس العركة الوزير ليوب حميد والتولب على خريس وحسن علوية وعلي حسن خليل والمفتي الجعفري الممتأز الشيخ عبد الأمير قبلان.

والقى السيد صدر سليمان داود كلمةً باسم "اخْوة الشهداء" فقصيدة المركة فأكد أن مؤلاء لينسوا ميليشيات وليسوا قطاع طرق، مؤلاء هم الذين صنعوا لبنان الجديد المنتمى

– تتمة المنشور في الصفحة ٣ –

صورة لبنان من الخارج براقة

لكنما ممتزة في الداخل بصيفة الدكم

الداخلي اذا صحّ التعبير، فكيف تقوّم

رئيس المطار

ورد في "النمار" السبت في سياق

خبر أمطأر بيروت الدولي" أنَّ رئيس

المطار هو شفيق عميشي. والصحيح

انه سُفيقٌ عبوشي، فأقتضَّى التصويبُ

الى امته وعروبته (...)".

هذا الآمر؟ وما سببه؟

– الحق علينا. **₹ لمانيا؟** 

والاعتدار.

نصرالله قابل وزير الخارجية الايراني خرازي: على اوروبا وروسيا وثالثاً لتأمين ما يتيسر من خدمات في حقول الصحة والنقل والموارد والبنية التحتية. لكن الشعور الغالب لحى الرأي العام، هو ان مشروع الموازنة كان وليد تفاهم بين وزراء ومن وراهم اكثر منه مشروعاً متكاملاً خاصعاً لخطة واضحة للانماء المتكامل اداء دور اكبر في الشرق الاوسط

السيد حسن نصرالله التقي امس في السيد حسن تصرائله التقى امس في طهران وزير الذارجية الايراني كمال خرازي في مستهل لـقاءاته مع المسؤولين الايرانيين. وذكر أن خرازي اشاد بـ"المعنويات العالية التي تتمتع بها المقاومة العالية التي تتمتع بها المقاومة التسلامية في لبنان"، وقال "ان هذه المقاومة مي حق مشروع مقابل الاحتلال المميوني"؛ مشيداً بشمادة نجل السيد حسّن نصرالله، وهي مفخرة للعالم الاسلامي وعامل نفع لتقوية الجماد من اجل تدرير الاراضي اللبنانية المحتلة"، ودعا اوروبا وروسيا الى أداً؛ دور اكبر في للشَّرق الْأُوسطُ مقابل محاولات الولايات المِتحدة التفرد بالمنطقة"، مُستنكراً بشدة "انحياز أميركا التام الى جانب الكيان

مقتل عنصرين لـ "الجنوبي" بمتفجرة على طريق عين مجدلين



الجنوبي" ودمر صمريج بمتفجرة السبت على طّريق جزّين ~ عَين مجتلين. ونقلت مراسلة "النمار" في جزين عن اذاعة "موت الجنوب" الحدودية ان جزين - عين مجدلين، لدى مرور سيارة ممريج لنقل المياه تأبعة لـ "الْجِيش الْجِنُونِي" مما ادى الى مقتل عنصرين كانا فيما. واقفلت المدينة امس في اثناء جنازتهما في كنيسة

بالماون ورمايات رشاشة.

وكتب مراسل "النهار" في حاصبيا ان المنفعية الاسرائيلية عصفت الثانية بعد ظهر السبت أمدة ساعة، ثلالً القلعة والزواريب المطلة على مشغرة وعين النّينة في البقاع الفربي، فيما كان موقع "البنوبي" في تومات نيما يتعرض لَقَصف مُنفعي من مرابض المقاومة. وفي حين شبت حراثق في الاحراج لم يبلغ عن اصابات في الارواح وعند الرابعة والنصف عصرا تجذد القصف المدفعي الاسرائيلي الثقيل للمناطق ذاتها.

وللكويت والامارات المقدمة من مجلس الجنوب، فتسلمها المختار عفيف حمدان عند مدخل البلدة

> وتأشدت المواطنة زينب ناصر زوجة المعتقل مصطفى جواد توبه الذي اعتقلته اسرائيل مع أبنه علي قبل عشرة أيام المؤسسات الانسانية

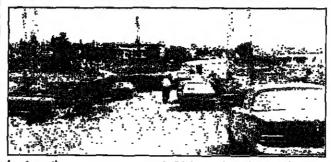
في بيروت، اعلَّنت "المقاومة الاسلامية" أن "مجموعة الشهيدين

ملالتين وآليتين نصف مجنزرتين أَنَّى أَلَى تَنمير أَلَ. "ريو" وسقوط وعند الاولى والنقيقة الـ63، مُعاديا داخل موقع تومات ليدا في البقاع الغربي، وعلى الفور ماجمته

وفي بيان آخر ان "مجموعة محدة الاستناد الن

الجمحورية الاسلامية للشعب الليناني وقدواه المجامسدة"، وقسال: "انّ أجممورية الاسلامية وقفت مع هذا الشعب في احلك الظّروف"، شارحاً لوزير الخارجية اوضاع الجنوب وعمليات "حزب الله" ضد الجيش الاسرائيلي، كخنك التقي نصرالله نائب وزير الخارجية الايراثي محمد الصدر ألذي اعرب عن دعم بآلاده الكامل للمقاومة الاسلامية. وكان نصرالله وصل الجمعة

الى العاصمةُ الايرانيةُ في زيارة تستمر ايـامـاً عـدة يـقـابـل خـلالـمـا كـبـار المسؤولين الإيرانيين وفي مقدمهم مرشد الثورة الاسلامية في ايران السيد علي خامنئي والرئيس الايراني السيد محمد خاتمي ورئيس مجمع تشخيص مصلحة النظام الشيخ هاشمي رفسنجاني.



سيارة الصليب الاحمر اللبناني لدى وصولها للى ارتون.

مسأعدات لارنون وافاد مراسل "النهار" في النبطية من انخال ٧٥ عصة تموينية لامالر بلدة أرنون. ففى العاشرة صباحاً: انطلقت شاحنة تأبعة للمليب الاحمر

من مركز النبطية تنقل هذه المواد

قتل عنصران من جيش لبنان

عبوة تاسفة انفجرت قرابة الأولى والنصف بعهد ظهر السبت على طريق

مار يوسف – جزين. ومن مراسلة "النمار" في بنت جبيل

في مُحلة بُركة ارنون، في ظلَّ مراقبة القوات الاسرائيلية المتمركزة في قلعة

يم .سوسست الانسانية السعي الى اطلاق زوجها وولدها وكل المعتقلين،

فيصل وسمير ملحم فجرت عبوة ناسفة الاولى والثلث بعد ظهر (السبت)، في دورية لددية من و"ريو" على طريق تومات نيماً، مما اصابات مؤكدة بين افراد الدورية. رصدت المقاومة الاسلامية تجمعا

مجموعة الشميد محمد سلهب بالاسلحة الرشاشة والقنائف أتصاروخية وأوقعت فينه اصابات

الشميديان زمير قبيسي ورياض استهدفت بأسلحة مناسبة الثالثة والدقيقة الـ 20 بعد الظهر، تجمعا صميونيا في محيط موقع الصلعة وحققتٌ فيه أعابات مباشرة".

اجمزة الرقاية وجدت ان هناك زيادات

في المجلس، لماذا يزعل نبيه بري؟

نبيه بري مفروض ان يدقق أذا كانت

هذه الزيانات مبررة، ويعطي خبرا

لأجمزة الرقابة، واذا كأن في تلك

الأمور فعلاً اسراف ينهي آلى السنة المقبلة. ما هي المشكلة في هذا

الموضوع، لماذا يجب ان اعتبر القضاء

الاداري والمحاسبة الادارية عملية

موجمة ضدي؟ غريب ان نوافق على

الحوار. لمزحناً وقلناً هذا البلاغ الرقم ٩

لكن يبدو أن القصة "مطبوطة" ومثة

في المئة، بعد ايام من قبولنا الحوار لا

نقبل نائبا يصرح او اعلاميا يعلن او

رقابة توضح ثم يطلب وبالداح كرمى

خاطرنا من اجهزة الرقابة أن تعيد

الغموض لما أوضحته ومي المؤتمنة

والمدَّمنة وفي سبيل المُصلَّدة العامة. اكثر من ذلك البارحة وفي احتفال في

"الكورال بيتش" اكتم عن اكثر من

اعلامي، طلع الدق على ثلاثة، وطلع الدق في عَجز العوازنة على ٣: على

ال قَانةُ لَأَنْمِا حَكَتْ مِنَا الدَّكِي، ان

المقاومة لها تمن وان العلاقة مع

سورياً لما ايضا ثمن، أصبح الدق على

المقاومة وبعد شوي هي التي عملت العجز حتى اعبج ٥٣ في المثة، وعلى

سوريا وعلى آجمزة أأرقابة لأُنما

تكلمت، هذا الكلام خطير، أنى أود

في ديـر قائون - رأس العين أن

اوضع، هَذَا النِّي يسمى في الخارج

لرهابا، وفي العشرينات سموّه رجال

عصابات، صائق حمزة، انهم خنجر

ومؤتمر وادى الصجير، هؤلاء كانوا

يسمونهم رجال عصابات، كأنوا ثوارًا

هٰد الانتداب، الذين سموا في الخارج

لرمابا هم ايما الاخوة في حقيقة الامر

المقاومة. الظاهر في الخارج مناك

اناس يحبون تسمية هؤلاء الارهاب

وقي التحاشل اتناس شفاع بنين

الميليشيات والمقاومة هذا الامر شوه

في التاريخ منذ العشريذات وحتى

الآن. ولو درس جيدا منذ العشرينات

لما كان عندنا الان شريط مدودي

بلدة معروب في قضاء صور، اقلم الحاج محمد ياسين "مزرعة نعامة الجنوب" هي الاولى في لبنان والرابعة في الشرقُ الاوسط بعد السعودية

"مباراة" بين الالاث والذكور.

الواحدة بين ١٠٠ كيلوغرام و١٥٠ السوداء، ويسمى "ابو الرقبة

من أول اقار الى أولفر الصيف: تَبِيضٌ الْأَنْثَى بِيْنَ ٥٠ و ٧٧ٌ بِيضةً، الى ان تبلغ علمها الاربعين، ومو معدل عياتها الطبيعي، تَزَنَ بِيضَتُهَا نَحُو كيلوغرامين. وتَمَةُ "فَقَاسَةً" خَاصَة للبيض وحلفنة تستعمل ثلاثة اشمر بعد الولادة. وتعظى التعامة "المولودة" ہدلال وترفیه کاملین، الی حین

ويبدو أن الانشى تبيد أضواء "شريكما" وتصن الضرب على "وتره الدساس". وطمعا منما بلحظات حميمة آلى جاتبه، تـروح تـرقـص مـولـه متمايلة. في محاولة امراقصته، كل منا و رفيقاتها ينظرن اليما بعين

مور - من اسماعيل مبراوي: على مساحة ٢٠ دونما بالقرب من

الاولى في لبنان

والرابعة في الشّرق الاوسط

الماج يأسين احضر من الكويت ١٥ نعامة، ٥ ذكور و٠١ اثاث، لا يتجاوز عمر الواحدة علما. والنعامات اساسا من جنوب افريقيا، تزن كيلوغراماً، علقما من البرسيم وتأكل أي شيَّ يقدم اليَّها، حتَّى ان المساحة التي ترعي فيما تبقي نظيفة وخصوصا من الاواتي المديد خوفا من لْتَهَامُمَا. بِمِيَّرُ الْذُكْرُ مِنْ الْانْتَى برقبته

الدسد، لكنما لا تأبه لـ"شعور

من جمته، يسعى الذكر الى اظمار ومكذاء ينفش ريشه ويروح ويجيء وَيعرض عَضَلاتُه ، حتى يَشعَلُ تَأْر القمر والغيرة لنى امثاله الذكور. هنا،

"الصلحة"، يكتفي بتفريقها وابعادها، والنكر سلاح قاتل في رجله، فطول ظفره (١٠ سنتيمترات) غليظ يضرب به من يواجمه في ساعلات "غضه". كيف يتزاوج الذكر والاتثى؟

يترك مع أتثيين في قطعة ارض مساحتها الف متر مربع، هناك، يركض الثلاثة حتى اللماث، ولان آلانتي "تتغنج" ولا ترضح بسمولة للعملية الجنسية، فيضطر الذكر ألى اشعال غيرتما عبر تفضيل الاخرى عليما. ومكذا، يحاربها بسلاحها "الانشوي"، فترضح له الاثنتان... ويثبت أذذك "رجولته". وبعد عملية التزاوج، يحفر الذكر باظفاره جورا للبيض، ويؤمن عليما العراسةًا فيضُطر صاحب المزرعة الى الهائه بأي شيَّ حتى يسرق البيض، لكن الميأة و"طمودها" ينفعها الى التزاوج مجندا

الناج ياسين طرفا. ولانه لا يوفق في

رغبة في مزيد من البيض. ويستفاد من النعامة في كل الفصول. فريشما الصغير، تصنّع منه العفدات، لما الكبير، فيستخدم في صنع الازياء وبزأتُ الكرنفالاتُ فيُّ المربعات الليلية. الى ذلك، فان لحمما خال من الدمون وطعمه تنيذ. لذا، عندما شاع غُبر جنون البقر في بريطانيا، استعيض عن لدم البقر بلتم النعام، رغم ارتفاع سعره. أما طدها، فيستعمل في مناعة الاحنية والجزادين النسائية

سعر النعامة "الخصبة" اليوم، ١٠ الاف دولار. وثبة لتواع منها في لميركا تباع بين ٤٠ و٥٠ الف دولار. المعرض الزراعي في زحلة قبل مدة، وحملنا على جلازة تقديرية من وزارة الزراعة". هو ينظر آلى المستقبل اذ

اتداد وكالات الانباء للمربية مدير

ليبياء الاردن والسودان.

"مؤسسة فريدريتش أيبرت" لالقاء معاضرات في الدورة. والقى شلّالا كلَّمَة فيما: "لم يعد سرا أن المؤد الناجدة، أي مؤسسة، هي التي تنظم عملها وادارتها، وترشد الانفاق فيها، فتختار ما مو مغيد ومنتح وشمر، في آن واحد، وتسقط ما يشكل عجزا أو فَلَكُضَا أَو خُتُلًا مَالَيَا. وَلَقَدَ بَأَتَ وَأَضَحَاءُ

والتمنيع والتفوق.

شلالا يفتتح الدورة الثالثة لوكالات الانباء العربية الممندسين في اتماد وكالات الانباء العربية، فان للموضوع الادلري الاممية افتتح اول من امس نائب رئيس القصوى أيضاً. لذلك كاتت مذه

حد ياسين وشوكاء ٢٠٢٢/٢٥ عـ ٢٠٢٢٦٨٣-٢٠

لخطر ما، تعفن رأسما في الرمل، من هذا القول الشائع عنما "سياسة النعامة".

الدورة التي تأمل في ان تـؤمن المشتركين فيما المادة الكفيلة تطوير

معلوماتهم وتحديثها على نحو يحقق

بالمشاركين وتمنى ان تكون الدورة

وتلاه ممثل "مؤسسة فريدريتث

ليبرت" سمير فرح الذي اكد أستعداد

الْمَؤْسِسة لَلْمَسَّاعِيةً في اي نشاط مستقبلي لتطوير لدارة وكالات الانباء.

الاول الحالي وتتخللما محاضرات قبل

صيدا: قتيلة وجريحة

صدمتهما سيارة

قتلت الفلسطينية امونة دحابرة

(٥١ عاماً) ولصيبت أبنتما وسام (١٧

عاماً) بجروح خطرة ونقلت آلى

صدمتهما أمس عند مستديرة السرايا

قرب فرن العربي سيارة سلمف

يقودها شخص منّ آل فرحات.

ميدا – "النمار":

وتستمر الدورة حتى٢٢ تشرين

مفيدة لكلُّ وكَالاتُ الانباءُ العُربية.

مزرعة في الجنوب تضم 10 نعامة

معدل عمرها ٤٠ وسعرها ١٠ آلاف دولار

"الوكالة الوطنية للاعلام" رفيق شلالا في فندق "باركلي" في الدّمراء اعمال النورة الثالثة لأدارة وكالات الانباء وترشيد الانفاق التي ينظمها الاتحاد بَالتَّعاُون مع "مَوْسَسَةٌ فريدريتش ايبرت" الالمانية، وشارك فيما ٤٤ شُخْصا يمثلون وكالأت الانباء في الكويت، قطر، لَبنان، سوريا، اليمن، حضر حقل الاحتفال الامين العام

بالاسلاك. واوضح "الميف المقبل أو

بعده، سوف تمتلئ بالنعام اللبنانية".

والمعروف عن النعامة انما أذا تعرضت

للاتماد المكتور فريد أيار والنبير الالماني يواكيم رافيلبرغ الذي انتدبته

أن الادارة الناجحة ينبغي أن تأخَّذ في المتوافرة من خلال النبرة والممارسة، وان تستفيد من التطورات التقنية مستّمرة من التقنياتُ والتّحديث

واذا كان للشق التقني الامتمام المميز قبل اسبوعين خلال أجتماع لجنة

# تقدم الوكالات التي تعملون فيما". ثم تصدث المكتور ايار فرمم

الاعتبار، المعطيات العلمية الدديثة

#### واوقفت القوى الامنية السائق، تبدأ "الحرب" بين النعامات، فيتدخل ◄ بري: نلوم المقاومة حتى لا نعترف بأخطائنا ومراهناتنا وهيمنتنا

ومن الكنائس لأنه كلمة المق التي

أن نسبة عالية من المواطنين لا

تعبر عن المظلوم والمحروم.

– اعتقد ان هذه مسألة في العقيقة لا يمكنني ان افسرها اذا اردت المقيقة وبعني نحن وكل والاستفراب الناس الئين يزورون لبنان وحتى السفراء النين يقيمون هنأ لنيهم تقويمُ ايجابي جداً، هناك في لبنان توجه للى عدم الثقة بنأي شيء يحصل وكأن سنوات المرب قد

تُركت تأثيراً على بعض القيمين على الامور السياسية في البلاد في الواقع ليس لها أي تفسير جدي. تكون هي السبب. نَمَن تُتَمَدِثُ عَن لَّبِنَانِ لَكُن مَانًّا تكون هي السبب؟ نفعل له؟ لتضع المصالح الشخصية جاتباً ماذا نفعل البنان؟ هل لبنان

أنا أتكلم على مجموع ألجو السياسي في البلاد الذي ما زالٌ يثير 🗘 مَاذًا تـقول في كلمة اخيرة للمستثمرين العرب والى اي مدي قطع مشروع وسط بيروت شوطآ

- قطع شوطاً كبيراً والمشروع يتكلم عن نفسه.

هذه الظروف وفرص الربح موجودة للمستثمرين على الصعد كافة".

◄ كثيرون يتصرفون بطريقة تهز صورة البلاد

- "التشجيعات كثيرة وما زالت مجالات الاستثمار واسعة خُاصة ان مناك نظاماً اقتصادياً حراً وخاصة في والمستثمرون النين يأتون يلمسون ذَّلك، والدُّولَةُ لديها تُوجِه باستمرار لاعطاء مزيد من التسميلات

يتصرفون بطريقة تهز صورة البلاد لأسباب خاصة سياسية او غير سياسية لا املك الا السكوت

هذا بلطا نعم، لحبه نعم، تريده تعمء لماذا اذآ نمسك بالمعول باستمرار، وتعدم به؟ هذا أمر لا يقبله العقل البشري احاول ان اجد له تفسيراً ربما التناقضات الطَّلْافية هي السبب، والصراعات السياسية قد

🗣 الى اي مدى مناك تجاوب من التشييعات المقيمة لهم؟

🛎 صيغة علاقة اركان الدكم قد

المستثمرين العرب وما مي

وفي حربة الاختيار والانتماء والتعبيره لا أن تقوم القيامة على اجمزة الرقابة لانما ادلتُ برأيما في سبيل تصحيح الاوضاع. غريب هذا الأمر الذي سمعناه،

> - ايآ يكن السبب، فمو غير مبرر. في رأيي لا يـوجد نسبب في العالم يعطي لاي شخص في اي موقع من المواقع لن يتصرف بطريقة تسيء الى وطنه. هذه مسألة غير مقبولة ومرفوضة. لو نحن دولة في سويسرا، أي مهماً حصل تبقى البلاد ثابتة وراسخة وماشية، ولكن ندن في بلاد خرجت من حرب. لدينا احتلال اسرائيلي ولدينا مقاومة ولدينا وضع اقتصادي، وبنيتنا التحتية مدمرة، واقتصادنا ضرب. الطبقة الوسطى هدمت اثناء الدرب وندن تعيد بناءها من جديد، تحاول أعادة بنًا؛ اقتصادنًا؛ نظلب من العالم قروضاً ودعماً ونطلب من الناس ان يستثمروا عندثاء وهذا يتطلب توجهآ

رأيكم؟ يرى هذا المردود.

لَّدِجابِيا ۗ نُحو البلاد من كل الناس، إنا لا أتكلم على الرؤساء.

🗣 ملّ بدأ المردود العملي في أعتقد بالعين المجردة يمكن ان

ابدا. سبق أن قلت قه للمرة الأولى تتمة المنشور في الصفحة ٢ – حين انشيُّ الشريط العدودي علم ان هذا الامر يستدعى فتح كل الفرص امام المواطنين وتمكينهم من • ١٩٢٠ عندما اوقعوا الواقعة بين املنا المشاركة الكاملة كأفراد وكجماعات المسيحيين والمسلمين، لو تنبهنا آنذاك وقرأنا التاريخ جيدا لما كررنا في الأنذراط في أي نشاط اقتصادي وفي جميع اشكّال الحياة المجتمعية الفلطة نفسما التي حصلت وتعصل

بقي وطن، اذا صادق النية. ما بيصير أتو الناس التي قضت على ١٧ أيار واعادت أنتاج الطائف والتي اتت بُمجالس النواب والحكوماتُ الآنَّ، أثما تتمم بغير حقيقتما على الاطلاق. بكلمة مختصرة، لولا المقاومة لما بقى وطن لما كان مناك اقتصاد وطنى بل كان هناك احتلال، ولولا سوريا لما قلم لبنان ولما صمد لبنان وكنا ويا

للأسف تُفرقنا شنرا مُنرا، ولولا سوريا لما كان لنا حكومات ومجالس تواب ومؤسسات مل نلوم المقاومة ويما سيانتنا، اما تلوم سوريا وبها ومنها المحافظة على وحدتنا؟ كل ذلك لماذا؟ كي لا نعترف بعنادنا ولا باصرارنا واخطأثنا ورهاننا واحتكارنا وهيمنتنا وربطنا

بمشاريع على الارض. ولا أريد الان

قول کل شيء. المعركة ليست سياسية، كما يظنون، شو سياسية؟ كنا عال العال ومن احسن ما يكون، وصار هناك حديث معنآ نهار الثلثاء ليلة الاربعاء ان هناك جلسة مجلس وزراء الساعة العاشرة، وطلبوا منا أن يكون مناك زيادة على البنزين ٥٠٠٠ ليرة. قلتا

لهم أن البنزين مادة مشتعلة وقد تشعل كل الاسعار وان هذا الامر لا يجوز، واستطرادا "وضّع الندى في موضع النسيف في العلى مضر". بعد قلك مأنا حصل؟ المجلم ناقش الموضوع واجرى التصويت اول مرة وثاتى مرة واخذ قراره مجلس الوزراه بكل حرية. طيب شو صار؟ غُرِيت الدنيا. كم مرة يكون مناك قانون في المجلس لا لريسه واذا بالمجلس يتموت ضد رأيي. هل هذا يعشى أن أفرب النفيَّا في هذا للموضوع؟. ما مَي هذه القَصة؟ ما هو هنا الموضوع؟ لعانا هناك لناس تلزم معارسة للتيموقراطية في مقابل اللس تلتزم النيموقراطية أيمقا وعقيدة راسخة المعركة ليست سياسية ابدا. المعركة ليست سياسية او شذعية على الاطلاق، المعركة اجتماعية. المعركة معركة الناس على الارض،

معركة الفقير. هذا الكلام يعكن الا

يقال آلا انا أنطني من الدسينيات

تعلكَ قدرة شرائية في ما يتعلق بالسلع والخدمات بما في ذلك توفير فرصة التعليم لابنائما وتوفير الكتاب المدرسي، وهبو الامر النذي يبفقد أذاً نقول بصراحة لولا المقاومة لما احساسما بالكرامة واحترام النفس، مما يؤدي بها الى الذروج على الوطن او من باب الوطن المفتوح على العالم ويفقد الوطن المزيد من ابتائه. الا يستدعي ذلك كله، تنقيح بعض المفاهيم وتعديلها؟ الا يستدعي ما شمدناه من نمو من دون فرص عمل أعادة النظر في مصطلحات كبيرة أستندمت واتنضح أنها من دون

ليس السرقة فقط توظيف العشرات لا بل المئات من خارج مجالس الخدمة المدنية والاجهزة المنتصة بمعاشات، کل موظف یوازی مخصصه مخصصات عشرين موظفًا قديماً. كل هذا الامر ليس اعدارا؟ ٌ أُريدُ أنَّ أعطي أشارة بسيطة. تقدم لنا دولة اليابان قرضا بـ ١٢٠ مليون دولار شبه هبة على ٢٠ الى

٣٠ سنة بفائدة ١,٥ الى ٢ في المئة

مضمون؟ يقال انه لا أمدار وندن لا

ندب ان يكون هناك اهدار. فالأمدار

بفائدة مُخفوضة جدا. حتى الآن لم تتعرف به. وهناك اكثر من مليار و٢٠٠٠ مليون دولار معتجزة في امرتنا، امرة لبنان في المصارف الدولية وندفع عليها ضَّرِيبة تَجْمَيد ٢٠ مَليُون دُولار في السنة ولا نستعملها. لماذا؟ قال اله على العجلس ان يحقوض حوارا. يفكرون أن الموضوع يكون بعودة "الترويكا"، لا والله، قلت لمم من زمان أن النشيَّ الذي قرأناهُ في الثاريخ بعد الله عز وجل ان سيننا المسيح (ع) هو الذي يحيي الموتى. هذا الدوضوع مات والموضوع مش

"الترويكا" ليست قائمة هذا الشيء يقولون حرام ان يقال هذا الكلام أعام الرأي العام، لأنَّهُ يِفَقِدَ الثَّقَّةَ فَي لبنان. نقول لهم من هنا من دير فانون - رأس العين، انه لا ينوجد احد غبيا في الخارج. لا البنك الدولي ولا الدول لأن لنيما استخباراتما البالية وغيرها ويعرفون كل شيء.

أستثمار سلام الداخل

انني ومن ومنطلق ألدرص على ثقة

طيب اذا كانت "الترويكا" قائمة،

اذاً لدادا هذه المشاكل؟ العكس لان

5.51.0

المواطن نفسه والدولة اعود الى تأكيد ضرورة الاستثمار على عائد عملية صنع النسلام في لبنان وعلى استثمار العائد الذي يتحقق من ترسيخ عملية الانساج الوطني في حياة الدولة والمجتمع، وعلى عائد تمتين الوحدة الوطنية وعلى عائد تعميق التحول الديموقراطي في ثبنان، وعلى عائد تنمية القدرات البشرية وعلى وجه الخصوص الاستثمار الكافي فى تعليم المواطنين ومحتهم وممارتهم، ووجود بنية أسأسية مادية كافية، ولاسيما في الطرق والكمرباء والاتصالات وميأه الشفة والبريء والاستمرار في كفائة الاستقرار في الاسعار المحلية، وفي قيم العملات الخارجية مصحوبا بنظام ضريبي عادل،

الاستثمار على عائد السلام الاقليمي في المدى العنظور لمر بلا جدوي في ظلَّ طغيان سياسة الاستيطان والعدوان الاسرائيليين. فأي سلام يرامن عليه في ظل الاستمرار في خطط الاطبواق الاستيطأنية حول القدس وفي

الاراضي العربية المحتلة؟ واي سلام

ومكافآت كافية للعمل والمشاريع

وحماية المنافسة وحماية المستهلك

وُحمَّايـة البيئة. واقول نلك لان

يمكن أن نرامن عليه في ظل تمميش قضية اللاجئين؟ واي سلام يقوم في ظل معاولات الاغتيال التي ينظمها "الموساد" في الاردن وعمليات القتل التي ينفنما البّيش الاسرائيلي ضد النساء والاطفال في حولا، ومركبا، وعمليات القرصنة البشرية ضد المواطنين في

الاسرائيلي هو سلام مستحيل، وفي كل المالات فان السلام هو سلام يؤسس لاسرائيل الكبرى اقتصاديا، وهو امر يشترط اسرائيليا ازالة لبنان كمنافس معتمل لاسرائيل، ويطرح على اللبنانيين ان ينظموا طاقاتهم واعكاناتهم العقيمة والمغتربة لتحقيق

عُاكد من سلامهم الاملي. ديوان المحاسبة والمجلس ان المجلس وفي لطار مممته كسلطة تشريعية وسلطة مراقبة ومحاسبة لاعمال الحكومة، يجب أن يتمكن من الوصول الى المعلومات، وخصوصا تلك المتعلقة باستعمال الاموال العامة، ومدى انطباق مذا الاستعمال على القوانين والانظمة المرعية الاجراء وخصوصا فأتون

ان هذا الامر في رأينا يستدعي التفكير مليا، لا احد يتهمنا غدا بقصة طَائَفَيْهُ أَو مَنْهَبِيَّةً، بربط بيوان المداسبة اداريا بالمجلس النيابي كونه بمثل البدكمة الادارية التي تتولى القضاء المالي، والتي تمتم بالسمر على الاموال العامة والاموال المودعة الخزينة ونلك بمراقبة استعمالما وبالغصل بصحة وقانونية معاملاتها وحساباتها وبمداكمة المسؤولين عن مذالفة القواتين والنظمة المتعلقة بها.

المجلس النيابي مَنْ مسألة استجواب الحكومة لانه أنذاك لا ينفع ان ينفخ المجلس في قربة مثقوبة. وفي السياق نفسه لا بد من اعطاء السلطة القضائية دفعا كافيا أملاحقة الجرائم التي ترتكب في سياق النشاط

ان احالة تقرير سنوي من ديوان

المداسبة أو تقارير متفرقة لن يمكن

ان المطلوب اكثر فأكثر تعميم نشرة قضائية عبر وسائل الرأي العام الاعلامية، لأن الرأي العلم يلعب دورا قويا ومؤثراً في مُكافحة البرائم التي تتسم باساءة استعمال السلطة الاقتصادية.

أُنَّا كَنَلْكَ في مواجهة أساءة استعمال هذه السلطة وكذلك مواجهة قوة الاحتكار وحماية قوة العمل والانتاح للمواطنين، سندعم الضغوط التي ستمأرسها جمعيات حماية المستهلك الاخدة في التشكل والتجمعات النقابية، وندعو كذلك مؤسسات الرأى العام الاعلمية الى أجراء تحقيقات تساهم في

**AGHAZI TRAVEL** HISTANBUL of Paysi Includes Amare, Amport CAIRO \$379 BR Joseff "Carpet CAIRO & NILE CRUISE \$899 \$ Para; Includes Assam, Asport Taxes, 5" Hotel, E.R. 5" Court Step.

LIMASSOL

كشف الفساد الاقتصادي وانتماك 🔖 القوانين الاقتصادية؟

id Poval Includes Autore, Aspect anti. Accommodation, Transfers SANGKOK & PATTAYA \$1039

11 11 15

Tax. Accommodation with Full Program Sins Street, squag 4 (-8, 3e) 1051 148555 142546 - 602087 - (031 273880)

المغتارة - "النمار":

الامم المتحدة والعاملين في برامج

الامم المتحدة في لبنان. وحضر اللقاء

وزير البيثة أكرم شميب واعضاء الادارية الجمعية ارز

وتمنى الوزير جنبسلاط "الا يكون

مشروع المحمية في الشوف هو الاول

المعميات الاخرى أن يبذلوا للنّشاطُّ

١٠ الافدارا



المؤتمر الاول لصيدا أنهى اعماله

المحاضرون تناولوا حقبات عدة من الماضي وتوصية باقامة متحف خاص لـ"جوهرة التاريخ"





المشاركون يتفقدون الجلمع العمري

ميدا – من احمد منتش: اوصى المؤتمر التاريخي الاول لمدينة صيدا "جومرة التاريخ"، الذي نظمته 'جمعية صيدا التراث والبيئة' ورعاه رئيس الحكومة رفيق الدريري، بانشاء المكتشفات الاثرية، والامتمام بمعبد اشمون، ودعوة الطلاب والشباب الى التخصص في ميلاين التاريخ القنيم والاثار والاهتمام بماء وتأكيد ضرورة قعقاد مؤتمرات اخرى يتناول فيها البحاثة الجوانب الفنية لائار صيدا ومباتيها، أضافة إلى الدياة العلمية

والادبية للمدينة في عصورها المختلفة. وكان المؤتمر الذي العقد على مدى يومين في "خَانَ الأَفْرِلجِ" اختتم اعماله اول من امس بجلسة ثانيـة ترأســــــا المدير العلم للاثار الدكتور كميل اسمره وتحدث فيما الدكتور سميل زكار من جُلمعة دمشق والدكتور عمر تدمري من الجامعة اللبتّائيّة (طراباس) والحكتور طلال المجنوب من الجامعة اللبناتية (صيدا)، واعقبتها مناقشة وكلمة للناثبة بهية الدريري، ثم ثلا الدكتور نقولا

زيادة التوصيأت المناقدشات الوزيران السابقيان بمآء النين البساط وامين البزري، رئيس بلدية صيدا احمد كلش، الرثيس العام غزال وحشد من الباحثين والمعتمين.

المليبية"، فقال: "قبيل ومبول الد

بالقاهرة. وكسان المسراع على اشسده بين الفاطميين والسلاجقة، ولدى حصار المملة الأولى لانطاكية تمت أتصالات بين الفاطميين وغودفري ابرز قادة هذه المملة، وعقد اتفاق التعاون ضد السلاجقة، نهب في موجبه وفد فرنجي الى القاهرة وعاقد مناك الشاقات، ورافق الصملة الضاطميية التي اتتزعت القدس من الاراتقة التابعين للسلاجقة. واخْفقُ السالجقة في رد الدملة الاولى، ولَحتل الصليبيون بعد الطاكية

مذه البلاد مقسمة بويلات عدة، ورغم ذلك كاقت معظم مناطق الداخل تدين بالطاعة الرسمية للسلاجقة، واعترف الباقون بسلطان الخلافة الفاطمية

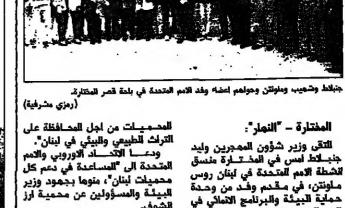
البارة، ثم قصدوا معارة النعمان فاحتلوها وقتلوا سكاتماء ثم كفرطاب

حيث فُعلواً الشّيُّ عينه، وكان يفترض

تمدث زكار عن "صيدا في المقبة

للرهبانية المظمية الارشمندريت سليم مبدا المليبية

للصليبيين الى مشارف الشام، كانت



وتحدث ماونتن فأكد "دعم الامم المتحدة للقطاعُ البَيئي في لبنان"، ثم تكلم شميب ومما قاله: "أن محمية ارز الشوفُ والمحميات الاخرى هي الرد الايجابي على قطع الغابات وعدمً الاهتــمـــــم بهـــا في لبنان. وهذه المحميات تساعد في أعادة جُمال

وتحدث عن محميات اخرى تبصر

رد المدير العسام لوزارة النفط الدكتور نقولا نصر على التقرير الذي

وضعه خبيران في وزارة البيثة عنّ

عشرات البراميل المهددة بالانفجار

قرب مصفأة البداوي، فاوضح الن

البراميل الـ١٩٧ التي تصوي مواد

مشتتة للزيوت تستخدم في الدالات

الطارثة لدى حصول اي تسرب في

البحر، حفاظا على البيئة ولمحاربة

التلوث. وهي موجودة على أرض من الباطون المسلح". واشار الى "ان البراميل الـ11 من

بادة Copper Deactivator تستعمل

لمنع التآكل خلال تشغيل وحدات

المصفاة. وهي مـوجـودة في كل

للمصافي وغير قابلة للأنفجار. اما

البراميل الأربعون من الصودا الحارقة

فمي ليضا صلبة وغير قابلة للتأكُّل،

وتستعملها كل معامل الصابون في

ُ وَلَعْتَ أَلَى "أَنِ الْيِرَامِيلُ الْـ11 مِن مادة "ميتاتول" تستعمل امراقبة

رطوبة الحفار في عمليات التكرير؛ علما ان هذه المادة من مشتقات

السبيرتو. والامر عيثه ينطبق على

البراميل العشرة التي تحوي مادة PDC ، فهي تستخدم امراقية نشاط

المفاز لدى تشفيل الوحدات،

وموجودة أيضا على قاعدة من

الْبِاطُون المسلّح". وخلص الى "ان كل هذه البراميل

تحتوي على مواد لتشغيل مرافق

المصفأة، وهي محفوظة جيدا وغير

قابلة الانفُجِّار ولا تُشكل أي خُطَرٌ بيثي في حال تسربها، مع الأشارة

الى آنها تستخدم منذ خمسين علما

في المصفاة ولم تتسبب باي

ارقام جديدة

لـ"البيئة"

اعلنت وزارة البيثة انما جمزت

بثلاثة ارقأم ماتف وفاكس جديدة

مي، ١٦٢٢٦٥ (ملتف) و333٥٦٥

وة ٥٦٤٥٥ (فسلكس). وكلمسا على

## نصر يرد على تقرير "البيئة": براميل البداوي لتشغيل المصفاة ولا تتسبب بأخطار بيئية

لبنان يخسر غاباته بعد ١٥ عاما

المتقيمة، فلقمًا تتقلص في سرعة كبيرة في عدد مهم منّ النحَّو فان غَأَباتُ الَّفيليبين ستختفي كليا بعد ثلاثين عاماء وغابات أففأتستان بعد ستة

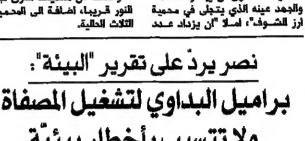
الاستوائية في الاميركتين للشمالية والوسطى ستصبحان مجرد ذكري بعد اقل من قرن".

# اطلس التصدر

نقلت "وكالة الصحافة الفرنسية" عن المديرة التتغيذية لبرنامح الأمم المتحدة للبيشة اليزابيت دأو نيسويل اعلان صدور الطبعة الثانية من الاطلس العالمي

الاجتماع الاول أمعاهدة الامم المتحدة لمكافحة التصحَّر في روما، "أن خرائط الاطلس، تبرز بخلاف الخرائط العادية، الراضي الجدباء، والتي تقدر مساحتها بدوالي ١٦٠ مليون مكتار". الطلس بالاتكليـزية، ويعالج تدهور التربة ونتائجه، مركزاً الضوء على تفاقم

بعطيات عليبة وفيه ايضآ تقديرات جديدة لعدد السكان المصددين ودراســة عن آثار التصدر في دركات المجرة.



التقى ماونتن ووفدأ من الامم المتحدة

جنبلاط: نأمل ان تزداد المحميات

في تقـرير اخـيــر لـ"منظمــة الاغذية والزراعة" التابعة للامم المتحدة "الفساو" عن وضع المساحات الدرجية في العالم، "أن ثمـة تضاوتا كـبــــرا بين البلدان الفقيرة والغنية في هذا الاطار. فـــفي حين تزداداً هذه

عشر عاماء وغابات لينان بعد خمسة عشر عاما". واورد التَـقـرير "ان الفـابات

# في طبعته الثانية

وأوضحت داو ديسويل، على هامش ظاهرة التصمر والظروف الاقتصادية والاجتماعية التي تؤثر فيها الطلاقاً من

Light FM 88.3

Always the Lightest Music

Régisseurs Exclusifs : REGIELIGHT

TEL.: (01) 561 643

# "العمروسيَّة" بات يستوعب نفايات الضاحية ومطمر الناعمة يجهز اواخر الشهر







حرفة الغزل والنسيج نموذجا للحرف أنذك، فتحدث عنها بالتفظيل "لأن جزءًا كبيراً من المجتمع الصيداوي كان مرتبطا بها، اذ كانت تنضوى تدتها ٢٣ حرفة اختمامية".

عدة وضعت عن صيدا. وتحدثت عن عصر المماليك، يتبين انه لم يحالف اصحابها النقة والصواب في تصنيد تواريخ بعض الاحداث. او اتمم توصلوا الى استنتاجات خاطئة حول نسبة ترميم قلعة ميدا البحرية الى الأمير "جلبـــان الظاهري سنة ٧٥٧ هــِ او القبول – جنزافا – أن قلعبة البحير "صليبية"، وهي اساساً اسلامية البناء. ويؤكد فلك اكثر من مؤرخ، استنادا الَّى "تاريخ دمسشق" (المُخَطُّوط) لأبن عساكر. ووقفية الامير "جلبان المؤيدي المؤرخية ميام ٥٤٥ هـ/(١٤٤)

#### ... وفي الحقبة العثمانية

ثم تمنث مجذوب عن "صيدا في الحقبة العثمانية"، انطلاقا من التنظيمات الحرفية والأسواق في تلُّك المرَّحلة، فقال: "يرجع اختيار هذا الموضوع الى أن المسرف والاسسواق ادت دورا بالغ الاممية في حياة المجتمع الصيداوي في العمد العشماني، من الناديستين الاقتصادية والاجتماعية. ويكفِّي أنَّ نشير الى أن عندا كبيرا من العائلات الصيداوية يحمل اسما يرجع الى حرفة او صنعة توارثها ابناء العائلة جيلا بعد أخْر، فَعَلَبُ اللَّقَبِ عَلَى كَتَيْتُهُم الْأَصَلِّيةَ،

واشبار الى ان بصلت استند الى "الوثائق المحلية في العهد العثماني، من شرعية واوقاف وبلدية ومؤسسات وجمعيات اهلية، وصحف، ومصادر اساسية أخرىء مما امن معلومات جديدة، تنشر للمرة الاولى، منها عدد الحرف التي كالت رائجة في صيدا أنذاك، وكـــذلك تطور المصطلحـــات الدرفية بين القرن الثلمن عشر ومطلع القرن العشرين".



لن يقصدوا بعد نلك مدينة هماة

القريبة، لكنهم لم يفعلوا بل الحرفوا

الى اليمين قليلاً. ثم مروا في شيزر ورفنية (بارين – بعرين) فالسلط،

واخذوا الطريق الى القعس فاحتلوها

وقتلوا كل من كـان فيـهـا. ويفـسـر ركوب الطريق السلطية بأمرين

🛊 المواصلات البحرية التي كانت

تؤمثها سفن المئن الايطالية وسواها

من القوى الاوروبية، رغم قدوم الفرنجة دوما، برا عبر آسيا الصفرى. 4 كـون المناطق الساطية كـانت

بعدما أحتل الفرنَّجة القدس. أقلموا

مملكة فيها، مع امارة في اتطلكية،

وكونتيه في الرماء وركزوا جمودهم

وخصوصا طرابلس، وتمكنوا من ذلك

عام ١١١٠ وكاتوا لخذوا جبلة وبيروت

وسواها، وهندوا مرارا منيئة صيدا

وحاصروها. ولكن أهلها دفعوا للخطر

عن انفسهم، وكاتوا لا يعيمون بعض

المساعدات من مصر او دمشق، غير اله

بعند سنقنوط بينزوت وطرابلس عظم

للخطر عليها وحاصرها للفرنجة فى العلم

الذي سقطت طرابلس، وتولى الحصار

بلدوين، اول ملوك القسيس اللاتين،

تعاونه قوى فرنجية من البر والبحر،

وبعند منشأولات عندة ودفناع طويل

فاوض وفدء مثل اهل عيدا الفرنجة

على شروط تسليم المدينة، فتعهد

بلدوين، تأمين أهل المدينة على

لأفسهم ولموالهم، وترك لهم حرية

البقاء او الارتمال، وفي ٥ كاتون أول

١١١٠ سقطت صينا للفرنجة، وغنت

بارونيـة تايعـة للمـملكة ا**الا**تينيـة في

القُيس تحكمها اسرة يوستاس

ولم يحلفظ الفرنجة على عمودهم

حيال أمل صيداء واستخصت المسنة

في ما بعد في الأستبلاء على صور

وعُسقلان، واستَّهمت في احداث التاريخُ الفرنجي في الشام حتى ۱۸۷، وهو

عامٌ حُطِّينٌ وتحريرُ القَّحْسُ مع الكثيرُ من مدن الساحل والحاحل.

وبعد النجلمات الكبرى التي اعقبت

حطين حدثت انتكاسات كبرى تتيجة

تحصن الفرنجة في مدينة صور، وحصار مكار وقدوم الحملة الصليبية الثالثة،

واستطاع صلاح الدين بعد جمود

عظيمة أحباط أهداف الحملة الثالثة

لكن المنية وافته اتر ذلك وهناء بدأ

افراد البيت الايوبي يتصارعون مما كاد

يضيع ثمار ما جناه صلاح الدين، ومكذا

هدمت اسوار عيدا أيَّام العادل افي

صلاح الدين، وطبعا سلمت القدس

وكان الفرنجة قبل هذا قد استردوا

بيسروت؛ وكسانت عكا في أيديهم

وتصولت مقرا للمملكة اللاتينيـة في

وبعد الملك العادل وابته الكامل

تفعلهم الصراع الايوبي – الايوبي، وجاءت مقدمات الحملة السابعة وظهور

الغوارزمية في الجزيرة والشمال. وفي غمرة هذه الصراعات قدم الصالح

اسماعيل صيدا الى الفرنجة، واعل ذلك کان بعد عام ۱۲۲۸، ثم استردها المسلمون عام ١٢٥٠، ولكن بعد وقت قصير استردها الفرنجة وتعرضت لغارة مغولية مدمرة عام ١٥٦٠، واستمرت في ُايِّدي الْفُرنجة ُحتى عهدُ الاشرُف خليل بن قلاون فتولى تصفية الوجود

الفرندي في الشام علم (١٢٩). في عصر المماليك

والقى تدمري مداخلة عنواتها "صيدا في عصر المماليك"، جاء فيها: "الاطلالة على تلك المرحلة المعروفة

بعصر دولة المصاليك (١٤٨–١٩٢ مـ/١٢٥٠ - ١٥١٦)، وعرضما تاريخما السياس لا بد من العديث بدايةً عن حوادث عَام ١٤٧ هـ/١٢٤٩ وعندما نزلُ لويس التاسع ملك فرنسا في صيداً، بعد فشل حملته على مصر.

وغارة المغول. ثم غارة المماليك. وذكر وقائع عدة عتى تدريرها من المليبيين، سنة ٦٨٩ هـ/١٢٩٠. وتوضح تلك

الوقائع والاحداث ما آلت اليه عمارة المُدينة وتُعصيناتها الدفاعية من خراب

ادى الى أضمحالال المدينة في الفترة الاخيرة من حكم الصليبيين، وطوال عمد المماليك، وذلك لمحاولات الفرنج

المتكررة الاستيلاء عليها مجددا من طريق غاراتهم البحرية، ومواجمة

جارنييه الاقطاعية

على لمتبلال مدن الساحل الشبام

تابعة للطيف الفاطمي

المماليك لتلك المحاولات والنخاع عنماء والمرابطين. وبناء وتدعيم تعصيناتها

والمكتوبة على رق غزال، وهي تتناول برجي طرابلس وصيدا".

وعرفوا به بين الناس".

وأبرز البحث اهمية اختصاص الاسوأق، ومغزى وضع المنشآت التي تلوث البيسَّة، او تؤنّي السكان، فيّ لطراف المدينة او خارج أصوارها، مثلّ النباغة والمسلخ والقاخورة، واتخذ



فيها كل للنين شاركوا في الماح

المؤتمر، تعضيراً ومشاركة وحضوراً،

المؤتمر التساريخي الاول لمدينة عسيسدا

كان بالاضافة الى جميع أهدافه العلمية

والاكلابمية والتراثية، تجربة ناجحة لما

نطمح الى ان يكون عليـه هذا الصـرح

في المستقبل القريب. فالحياة التي عمر

بمًا "خَانَ الافرنج" خلال اليومين

الماضيين (...). نطّمح الى ان تكون

حياة قاثمة ومستعرة وجزع لا يتجزأ

من حــيــــاة، ليس المدينة القـــديمة

اضافت: "هذا هو مفهومنا للتاريخ

وللتراثء تواصل واضافة وتطويره

تترك لأولادنا ما نمتز بأتنا تمكنا من

تحقيقه، ونترك لهم الامانة التي تركها

لتا اجدادنا وقد اضفنا اليما كل ما

يمكن أن تزمو به"، مؤكدة "أن تطوير

مرفأ ميدا وتوسيعه مو مممة حتمية،

لأن المسحاويين لن يتنكروا لعبر

رض المتحدد المرابطي المتحدد ا

صيدًا تَارِينِيا، نقطتي التَقَاءُ السُّرق

والغرب، فاننأ تريد اليوم لمرفأ صيدا

أن يستعيد هذا النور وأن يكون

مغمل التغاءل الحضاري والبناء بين

الشرق والفرب. وهذا ما نريده ايضا

للمدينة من دون ان يتنازل اهلها عن

هويتهم وجذورهم وتقاليدهم، ومن

دون ان يضحوا بثقافتهم". وخـــمت: "المؤتمر التساريخي الاول

أمدينة صيدا يشكل محطة من مسيرة

حضارية لتحويل المدينة القديمة

ومحيطهاً، منطقة يُعيش منها اهلنا في راحة وسعادة وفخر بكل ما الجزوه.

هذه المسيرة لا عودة فيما الى الوراء

لأنها تعبر عن طموحات شعبنا، وأعدكم

بأن جهودكم وابداتكم وتضحياتكم لن

تضيع مبه والايام شاهدة اما أقول".

فحسب، بل صيدا على امتدادها".

"اود أن احملكم سرا صغيرا، هو ان

الموقع الذَّى تم أَخْتياره مطمراً صَحياً في منطقةً الناعمة، يرافقه رئيس مجلس الاتماء والاعمار نبيل الجسر ومصافظ جبل لبنان محمد سهيل للهندسة" ميسرة سكر ومدير شركة التريري السسيكو بلال العلايلي وعند من والقت النائبة الدريري كلمة شكرت

الفَبراءُ. وقَد أعلن في خُتام جولته قفل مكب المرامل نماثياً بعد تشفيل معمل العمروسية بطاقته الكاملة. محطة العمروسية الاولى كانت في مركز استقبال النفايات، ثم عاين شميب ومرافقوه الفرز الآلى واليدوى

عمال يغطون مطمر الناعمة يطبقات عازلة.

الجَديد في آلعمروسية ثم انتقل الي

جال وزير البيئة أكرم شميب لول

وراقبوا بعدها كَيفية تُوهيبُ النَّفَايات الصلبة في بالات تمهيداً لنقلها الى ومنّ معمل الفرز الى الناعمة، حيث تفقد الجميع المطمر الصحي وراقبوا

آلية تغطيته بالطبقات الصلصالية وألبلاستيكية العازلة وطريقة انشاه

وفي خُتَام الجولة، اعلن شهيب "ان غاية الزيارة تنشين معسمل فسرز النفايات الجديد في العمروسية واعلان قسفل مكب المرامل"، مسوضحماً ان المعمل كان جامزاً منذ عشرة ايام لكننا اخضعناه لفترة تجريبية حتى بأت يستوعب كل نفليأت الضاحية الجنوبية وساحل المتن الجنوبي، بما يتـلاممُ مَع الشروط الفنية والبيئية".

وعن مطمر الناعمة قال: "سيكون جامزآ اواخر الشهر الجاري لاستقبال البالات، لكننا لن ننقلها الى المكان قَـبل اتمام كل التـجــارب. وندن في صدد تحضير موقع ثان في نهر الموتّ لاستيعاب البالات التي تجمّز في معمل

الكرنتينا". وُعنَّ كلفتي تجـهـيــز مـعـمل العمروسية وأنشاء المطمر الصحي، أورد "أنَّمـاً قـدرت اولاً بـ٣١ مليـون تولار، لكنها ارتفعت لاحقاً بسبب توسيع مساحة المعمل".

وعن مصير النفايات التي طمرت في المرامل، اوضح "ان هناك خطة امقالجة كل مكبات لبنان وتشمل المرامل ايضاً، مـؤكـداً "أن مـيـاه العيشونية لم تتلوث حتى الآن، وثمة فحوص يومية التأكد من سلامتها،

## منقارة: مشروع الطمر ينطلق بعد شهرين

طرابلس – "النمار": أكد رئيس بلدية طرابلس العميد المي منقارة أنه توصل ألى أتفاق مع المدنُّ الاوروبية – المتوسطية لانشأً مكب نظمر النفايات في صورة علمية. وقال "ان التنفيذ بدأ بتمويل من البنك الدوليء ويصبح المشروع جاهزا في غضون شمرين"، لافتاً ألى "أن مذه الخطة مرحلية وغير نمائية، لأن المحيف مو بلوغ مرحلة الضرز في المنازل، وهو المُشَــروع الذي تُعَــده وزارة البيثة ضمن خطة وطنية، بحيث يستفاد من قسم من النفايات ويطمر

واذا تبين لنا انهـا تلوثت فـسنوقف

من جمته اشار الجسـر الى أتنا في

مسند توسيع الطريق المؤدية الى

معمل العمروسية من دون المساس

وتدــدث سكّر عن "خطة لف

النفايات من المنازل، تُباشرها شركةً

وتقوم على توزيع اكياس بلونين على

المواطنين، توضع فيما على حدة المواد

اليوم العربى للبيئة

في مناسبة اليوم العربي للبيئة، دعت "اللجنة الوطنية لحماية البيئة"

في "ميئة الاسعاف الشعبي" الى مَؤْتمر صحافي يحقده اليوم المنسق العام

للقاء الوطني لحماية البيثة في الميثة عماد عكاوي، في دار نقابة الصحافة. يحضر المؤتمر نقيب الصحافة محمد البطبكي وممثلون لمؤسسات بيشية

العضوية والمواد القابلة للتمنيع".

"ســـوكلين" في ١١/١٦/١٩٩٧،

بشبكات المجارير والماتف

وصرّح اله غير راض عن عملية رفع النفايات من شوارع طرابلس مع انما تتم في صورةً يُومينيةً. وطالب المواطنين بـ"التزام دوام رمي النفايات في الامكنة المحددة لما".

> The B are coming to LBCI...

When and



# دراسة تعرض اطاراً اقتصادياً لخفض عجز الموازنة بعيداً من الخلط بالسياسة وتدعو الى تقليص حجم القطاع الحكومي وتوجيه نشاطات المصارف بفوائد متدنية والمضي بالتخصيصية

المثة السيطرة على العجز.

"اطار لخفض العجز في موازنة الدولة" مو عنوان دراسة اعدما الخبير الاستشاري لدى المركز اللبناني للدراسات سعيد حتي ومدير الابحاث في المركز كمال شحادة والباحثة رنا حوري ومولما معمد التنمية الاقتصادية في ُلَبِنُكَ الدَّولِي وَانجَزَتُ قَبَلِ اينَّم. يقول شحادة في تقديمه لما أنما ميكلية للوصول الى حل بديل وأن يكن السيناريو المعروض فيما لا يطمع الى تقديم الحل البديل ويبين أن لا وجود ليدائل سهلة.

تمهيد

"يقوم المركز اللبنااني للدراسات باعداد تقرير سنوي عن اوضاع المالية العامة

في لَبِنَانِ، وهو بذلك يُستكمل التقرير الذي أعده في السنة الماضية بعنوان "سياسة الموازنة في لينان"، والذي عرض فيه موازنة السنة المالية ١٩٩٧. وفي

شكل مماثل، يعرضَ هذا التقريرُ الاقتراحات الخاصة بموازنة سنة ١٩٩٨. وفيهُ

ببحث المؤلفون، كما في التقرير السابق، اهم القضايا التي تواجعها اوضاع

لمالية العامة في لبنان ان الفرض من قيامنا، في الوقت الحاضر، بنشر هذا القسم

الذيّ يتناول قضَّاياً المالية العامة هو المشاركة في النقاش النظر عن العجز في

الموازنة والوسائل للممكن استخدامها لتخفيفه، أما القسم المتعلق باقتراحات

وعلى رغم النيات الجُدية التي بذلت لَصُبُطُ الْعَجِرُ في الْمُوازِنَة سنة ١٩٩٧، تدل المؤشرات على ان نتائج السنة ستكون مخيبة للأمال. فالمرجح ان العجز

سيتجاوز الى حد كبير المستوى المستمنف، كما يبدو أن وضع البين العلم

يقترب من اشارة الفطر، وهي نسبة ١٠٠٪ من الثانج المعلى الاجمالي. وهناك

تصريحات مهمة أدلى بها اخيراً إلى المحافة حاكم مصرف لبنان وأحد الموظفين

الكبار في البنك الدولي، وفيما أن نسبة الدين العام الى الناتج المعلى الأجمالي

يجب الا تتجاوز مستوى ١٠٠٪. والجدير بالذَّكر هنا أن الاجتماع الذيُّ دعاً اليَّه

رَثيس الوزراءُ في تموزُ ١٩٩٧ للبحث في القضايا الاقتصادية التي تواجِّمها البلاد

قُدُ ادى أَلَى توصِّياتَ تناولت خَفَض الْعجز في الموازنة وضبطُ الأنفلق بعقة.

ان هذا القسم من التقرير يشكل محاولة لربط مختلف الاقتراحات والمبادرات

التي مي قيد البحث حالياً في أطار تصور (سيناريو) توضيحي يشير الى كيفية

التخلص من العجز خلال السَّنوات الاربع ١٩٩٨ – (٢٠٠٠) أنَّ هَذَا التَّصور لا

يشكل خطة تفصيلية لنغض العجزء بل هو مصمم لتوضيح القضايا المطروحة

والعض على مزيد من البحث والمناقشة، ومع أنه يمكن وجود صيغ عدة بديلة من

جُمُود خَفَضَ ٱلْعَجَزَ، فَالْارجَحَ أَن كَلا مِنْ هَذَهُ الصَّيْعُ تَتَضَمَنَ عَنَاصِرُ رَكِّيسِيَّةً

معينة. ومن هذه العناصر تدايير للحصول على ليرادات جديدة، وقيود مُتشددة

على الانفاق؛ وخفض معدلات الفائدة، وادارة النين بفعالية؛ وحملية المكاسب

المحققة على صعيد الاقتصاد الكلى كاستقرار الاسعار واوضاع ميزان المدفوعات.

يبدأ التقرير بتقدير تمهيدي للنتائج المتوقعة في تنفيذ موازنة سنة ١٩٩٧.

وكما يبدو، من المحتمل أن يبلُّغ مجموع نفقات الموازنة تمانيَّة الاف مليار ليرة

لْبِنَائِيةَ، وَإِنْ الْايْرِادَاتِ الْمَقْدَرَةُ سُتَبِلْغُ أَرْبِعَةَ الْأَفْ مَلِيارٌ لَيْرَةَ لَبِنَاقِيةً. وبهذا سَيْبِلْغُ

العجز ١٨٪ من الناتج المحلي الاجمالي، او ٥٠٪ من النفقات (هذا مقياس اخر

شائع الاستعمال). ولكن التوقعات في موازنة سنة ١٩٩٧ تشير الى عجرُ نسبته

١٠٪ من الناتج المحلي الاجمالي و٧٦٪ من النفقات، والملاحظ ان منفوعات

الفائدة هي بمفرَّدها اهم عنصر من عناصر الانفاق؛ كما انها العنصر المسؤول؛ في

أن استمرار عجرَ المُوازنة في هذا المقدار هو أمر غير قابل الاحتمال، والواقع

ان مثل هذا الاستمرار يشكل خطرا جديا على الاستقرار المالي، وبالتالي، فمن

الضروري اعتماد التدابير والسياسات اللازمة للسيطرة على عجز الموأزنة في

المرحلة الاولى، ومن ثم للتخلص عنه وهذه المعمة، في حد ذلتها، صعبة للغاية

وَفِي هَذَا الصَّدِد، فَانَ اعتمادَ استرآتيجية شاملة هو النهج ٱلوحيد الذي ينجح

militärit.

غي البوازنة

TEAL

TE ..

1993

13,.7

T. OT

Y.54

T.YD

SY.T

TO.Y

MA.E

f .. 13

37.72

94,0

F.PY

144T

T.TA

0.41

.,£Y

13.0

الصول رقم ٢ - النين العام:

بالاف مامارات اللمرات الامتانية)

الغطية/

البوازنة

X 11T

Z 49

الجلول رقم ٢- موجر مالية الخكومة (بعد عيرت عيرت البنية)

1994

٤. .

A, .

٤,٠

IY.A

To. 1

SY.A

TE.11

37.-7

3.4.5

Z

1992

1.,09

9,75

1994

0.0

Y.A

1,7

\$1.9

T1.-

4.1

To.El

30.27

¥.PA

1440

18..4

15 ...

.,..

.,1.

.. 04

...

10.12 31.07

القعلي

FAER

TYOE

TAST

1175

14,17

SY.Y

f1, . )

31,37

Aq,Y

The last with the first position of the

1997

11,.7

TT, YE

...

....

-.1-

.A.

· . · TT

في ُللتُوفَيق بين الامداف المتعددة والمتناقضة نوعا ماً، وهي استراتيجية يجبُّ

الايرادات

غي ظموازئة

E-10

14-1

1997

1,47

5. . 5

1.17

12.1

ff. •

**A7,** F

2.99

الفعلية/ الموازلة

2 44

2 41

21.9

1992

10.TE

5.55

0.5.

5,93

12.7

77.9

19,7

3..09

Y.90

79, .

4,10

1445

E. E.

..T.

فقطية

STAA

YTAA

T-14

1440

14,41

F .- T

14.0

74.7

17,4

3,77

10,7

1E. . A

AT.CE

77.

1997

AT,T

74.0

., £Y

....

....

خصوصا اذا اقترنت محاولة تنفيذها بزيادة في النفقات الاجتماعية.

الدرجة الأولى، عن تجاوز النفقات لتقديرات الموازنة.

الفعلية

1400

الد؟ – آب

1990

1991

المصادر: وزارة المال

الناتج المطي الاجمالي

الإيرادات/ التأتج المحلي

النفقات/ الناتج المطي

العجز/ الناتج المحلى

الاجمالي

النين الاجمالي

للبين للمافي

الدين الإجمالي/

الدين الماني/

الناتح المدلي الاجمالي

للناتح المحلي الاجمالي

أولاً – الدين للعلم الاجمالي

أ — البين العلم العلمان

قروض المصرف المركزي

سنعات للفزمتة

وسيسات عامة

للقروض

الايرادات

الثفقات

والواقع أن تقرير المركز اللبناتي للدراسات يتناول بالبحث جميع هذه القضايا.

كذلك بحث اخيراً في امكان اعتماد تدابير عدة معمة تتعلق بالايرادات العامة.

موازنة سنَّة ٢٩٩٨ فسوف ينشر بعد ان يتم وضع هذه الاقتراحات.

وعرضت الدراسة لمشكلة الموازنة والجمد المبتول لخفض العجز فيماء وتناولت بالارقام والايضاحات واقعما من أجل الوصول الى ازالة العجز خلال السنوات ١٩٩٨–٢٠٠١ وذلك أرتكازا على سيتاريو يفترض الأتي: نمو الناتج المحلي الاجمالي بنُسبة ١٢ في المئة سنوياءُ نَمُو الايرادات بما يَتَفَقّ مع نمو الناتج، اتخاذ تعايير استنسابية لتحقيق ليرادات اضافية تعادل ٤ في المثة من الناتج المحلي الاجمالي وتَجميد مجموع النفقات بالليرة بالقيمة الأسمية علَى مستوى ٧٨٠٠ مليّار ليرة ما بين ١٩٩٨ و٢٠٠١. وتناولت

لتباعما على مدى عدة سنوات. ومن المؤسف أن النمج المتبع حاليا في لبنان قصير الاجل ومجزاً. ومع أن موازنة سنة ١٩٩٨ هي قيد الاعداد، نجد، على سبيل المثال، مبادرات مطروحة في شأن الإيرادات والنفقات، وقد وضعت في اطار ما يدعى مشروع المليار دولار، الذي يشمَّل ضرائب ورسوما جُنينة. أنَّ كيفية أرتباط منين الجزءين الرئيسيين من سياسة المالية العلمة مو أمر غير واضع،

دولار، الذي خفض حتى ١٠٠ مليون دولار، بسبب الاعتراض على زيادة الضرائب على البنزين. وليس في نيتنا تعديل التمور المعروض أدناه في ضوء هذا الحدث، ولكننا سنفعل ذلك عنَّدما تظهر الخطة الشاملة لموازنة سنة ١٩٩٨. تكفينا، في لُوقت الحاضر، الملاحظة التالية، وهي ان عدم تغيير سقف الانفاق وحجم العجرُّ في الموازنة يجعل الموافقة أو عدم الموافقة على النفقات وعمليات الاقتراض المتضعنة في المشروع امرا يمكن تجاهله في اطار افتراضات التصور التوضيحي (من الطبيعي ان العناصر سوف تتغير). غير أن المسألة تطرح في شكل آخر فيما يتعلق بتدابير الإيرادات الدييدة. فهناك حاجة الى مصادر جديدة الإيرادات، كي يتاح تحقيق الأهداف المحددة في السيناريو. والواقع لن هذا كله يشحدُ بقوة علىُّ

ان في هذا التقرير اطارا للعمل على أزالة عجز الموازنة خلال أربع سنوات مي

للحكومة مجال أوسع للاتفاق على المشاريع الاجتماعية ومشاريع البنية التحتية. وهذاك أمر لا مفر منه، وهو ان آلية تصحيح المالية العامة، المبحوثة في هذا التقرير، هي آلية تقنية ومتشعبة ومترابطة. وفي هذا الصدد، لا شك في أن أهم عناصر هذه الآلية هو ان يتم عكس الاتجاه السائد في مدفوعات الفَلَادة على الدينُ العام، علما بأن الوسائل المستخدمة لمذه الفلية يمكنما أن تؤثر في القَطَاعَ المَصْرِفي وفي ميزان المدفوعات، وكذلك في مستوى النشاط الاقتَصَاديّ في البلاد والواقع أن ادارة الدين العام هي ميدان جديد في لبنان، الذي لم تترَّتُب عليهُ دَبُونٌ قَبْل الْحَرِب. وَحْتَى فَي سَنَّةَ ٩٩٣ٌ ( ، كَان عَبَّهُ الْدَيْنِ الصَّافِيُ يعلول اقل مِن ٤٠٪ من الناتج المحلي الأجمالي، غير انتا نجده قريبا من مستوى

التوضيحي المعروض في هذا التقريرُ لا يطمح الى تقديم المل البديل، بل يقترُح هيكلية معينة للوصول الى حل بديل، ويبين ان لا وجود لبدائل سهلة. أود هناً، باسم المركز البناتي للعراسات؛ أن أشكر معمد التنمية الاقتصادية

گفعلي/ البوازنة

Z ITE

Z 10E

Z 11E

7 109

TO, TT | T1,02

17,4

11,1

1

fy. . 1

TO.16

7,18

- 7 E .

حزيران ۹۲

TT.TI

.. 01

Leks Cal

4,37

£1,93

50. . €

3, PY

قي الموازنة

TETT

147.

1799

من المعترف به عموما في لبنان ان استمرار العجز الكبير في الموازنة هو أمر غير قابل للاحتمال. فق خلال الفَتْرة المِمتَّدة بين سنتي 199٤ 1999 تراوحت الايرادات العامة بين ما يعادل ١٥ و٢١٨ من الثاتج المحلي الاجمالي، ونجد، في السنوات الاربع ذاتما، أن مجموع النُفقات العلمة قد بلغ نحو ثلث الناتج المعلى الاجمالى ستُقارب ٢٦٪ من الناتج المملي الإجمالي في سنة ١٩٩٧. وكأن العجز يراوح بين ما يعادل ١٦ و١٩٪ من ألناتج المحلي الاجمالي يمول باللجوء الى الاقتراض بمعدلات فلأدة مرتفعة، وذلك بالعملة المحلية على وجه الخصوص. وبما أن معدلات الفائدة في لبنان تفوق معدلات الغائدة الدولية بعدة نقاط مثوية ونظرا الى استقرار سعر صرف الليرة اللبنانية في مقابل الدولار الاميىركي، فيقد اجتنبت للرساميل الى لبنان. وقد اس هذا الوضع الى تحقيق فوائض اجمالية كبيرة في ميزان المدفوعات، على رغم ان حساب المعاملات الجارية في ميزان

غير أن التكاليف المرتفعة لخدمة هذا الاقتراض صارت باهظة. وتشير التقديرات الَّى ان القيام، في سنَّة ١٩٩٧، بدفع الفوائد المستحقّة على الدين الداخلي قد استملك معظم الايرادات المحصلة. والعكس مو أيضا صحيح، بمعنى أن رصيد الموازنة الاولى، أي من دون مستقسوعسات الفوائد، يصبح في وضع افضل يكثير ىعد استثناء هذه المدفوعات ومن العناصر الاساسية لتحقيق التصحيح اللازم في المالية العلمة معالجة العب الثقيل الني تشكله خدمة الدين

ومن الحكمة أن يكون الانفاق السنوي من مشروع المليار دولار متضَبَا فَي مُوارَّنَةُ عامة موحدة.

غير أن مجلس الوزراء لم يوافق في ٢٤ ايلول ١٩٩٧) على مشروع العليار مَعْمُومِ الْاَيضَاحِ، الذي نستخدمة كثيراً في هذه الدراسة.

الفترة الممتدة بين سُنتي ١٩٩٨ و ٢٠٠١. والمُقصودُ بالسيناريو المستخدم توضيح القضايا والتدلير الممكن استخدامها من زاوية استراتيجية خاصة بتخفيف العجز. أن السيئاريو يقترح يتسلطة ازالة عجز الموازنة بمقدار يعادل ١٨٪ من الناتج المحلي الاجمالي، وذلك عن طريق زيادة الضرائب بما يعادل 2٪ من الناتج المطبي الاجمالي وضغط النفقات خلال السنوات الاربع بفرض تجميد مطلق على الاتفاقُ، وهذا أَمرُ يخفض النفقات بالقيمة الحقيقية بتقدار يعادل ١٤٪ من الناتج المُمَلِيِّ الاُجْمَالِي. وَيِـُقَترِح السيناريو، مَنْ زاوية والقَّعية، تَجْمَيدُ مَجْمُوعُ النَّفَقَاتُ على م مستوى ٧٨٠٠ مليار ليرة ليناتية، وهو اعلى بكثير من الاعتمادات المرصودة في المولائة لصنتي ١٩٩٢ و١٩٩٧ والبالغة ١٠٥٠ مايلر ليرة لبناتية، علما أنه منَّ المُدُكُن، في أَطَّارَ سقفُ الافاق الاُجْمالي، اجراه ميلَّدلَاتُ نُتيجَة تَّغير الاولوياتُ. ومن المهم ايضا، بقدر مماثل، ان خفض معدلات الفائدة، وبالتالي عنصر مُعَفُّوعاتَ الفَّائِدةِ، سيؤدي الى التوسع في النفقات الاخرى، وبذلك سيتاح

ومن التساؤلات المألوفة حاليا في لبنان، ما هي البدائل الممكنة؟ أن السيناريو

في البنك النولي على قيامه بتمويل هذه النراسة. غير ان دوره محصور بتقديم المساعدة المالحة؛ والآراء المعسر الجدول رقم ١- (هسمين هريد سلين عنها في التقرير ليست بالضرورة آرامه، وآلتقرير هو من تأليف سعيد عتي (خبير استشاري لدى المركز اللبناتي للدراسات) وكمال شحاده (مدير أبحاث في المركز) ورنا حوري (باحثة في المركز).

Seale

(في سنة ١٩٩٥) والمقدر انها المدفوعات يعاتي عجرًا ضخماً، والواقع أن الزيادة الملحوظة في قيمة العملة اللبنانية والنمو الكبير في الاستيراد قد ساعدا على جعل ارتفاع الاسعار

ولكن تدابير خفض العجز ليست فقط وسائل تقنية تصمم لتحقيق امداف كمية معينة. فهناك عامل سيناسي، بمعنى ان تنابير خفض العجز يجب ان تكون قابلة التطبيق سياسياء وانها تغترض وجود سلطة سياسية متماسكة لديما العزم والقدرة على تنفينها. ومناك ايضا عُلمل اجتماعي، بمعنى ان تدابير خفض العجز تقتضي اعادة ترتيب الاولويات في الانخاق والاقتدام على زيادة في الضرائب، ومع أن هذا أمر لا مقر منه في لي تصميم للموازنة العامة، فإن عملية الاختيار تصبح ادق بكثير اذا كاتت هناك محاولات جادة لتخفيض عجز الموازنة لاته من الضروري ان ينظر الى الحكومة على أنما عادلةً في توزيع الاعباء والتضحيات غير ان بحث هنين العاملين السياسي والاجتماعي في عملية خَفَض العجز في الموازنة هو آمر يتجاوز بوضوح نطاق هذا أتتقرير، الذي سيركز على قضاياً المالية العامة وينظر بايجاز، عند

للنزوم، في تفاعل هذه القضايا مع تدايير الموازنة والمتغيرات الاخرى على صعيد الاقتصاد الكلي، لاسيما في القطاع الخارجي، ولعل التعمق في القضايا الإساسية، في مثل هذه الحالة الصَّعبة، يمكنه أن يُتم على لفضَّل وَّجه لنا تم في اطَّار مجمود شامل لخفض عجز الموازنة.

تنايير خامة بالايرادات وتخطيط النفقات ومراقبتها وادارة الدين، وافتت للى ضرورة النظر جديا في ظروف لبنان الراهنة "في تخصيص حصيلة بيع الموجودات، بما في ذلك حصيلة عمليات التخصيصية، لغرض وحيد مو

تُسْدِيدُ قَسَمُ مِن كُتَلَةُ الدينَ آأَمِتُراكُم ۗ الى خَفْضَ الْفُوائدُ بِمُعَدَّلُ ٣–٥ فَيْ

وخلمت الى ثلاث نقاط كميادى، للانطلاق في المناقشة هي: – اولا: ان يكون حجم القطاع الحكومي على أمغر نطاق ممكن.

ولا يشكل هذا التقرير خُطّة تفصيلية لففض العجز. فالمقصود به مو بالأحرى، توضيح القضاياً ذَات الملة واستعراض ادوات العبل المتوافرة. والواقع أن الأجوبة المتعلَّقة بالقَّضايا المثارة هي، في النَّماية، ذات طابع تقديري ذأتي. فللمجتمع اللبناني ككل مدعو الى تدقيق لجماع معقول حول تساؤلات أساسية معينة بوصفها مُرتكزات لتصميم سياسةً فعالة لتصحيح المالية العلمة. وعلى وجه لعبوم، تطرح هذه التساؤلات على الشكل الاتي، اي مستوى للإنفاق العام مو العموم، تطرح هذه التساؤلات على الشكل الاتي، اي مستوى للإنفاق العام مو مائيا في متناول البلادا ما مي الماط للضريعة العادلة والمناسبة ومستوياتها في لبنان؟ ما مو الحجم الملائم للقطاع للعام في لبنان؟ ما مو الوجه المفاضلة بين حيازة الموجودات واللجوء الى الاقتراض؟ اثنا تأمل في ان يتمكن هذا التقرير من الاسمام في النقاش الدائر في لبنان عن الوضع الراهن المائية العامة.

فيما يلي وصف لاطار توضيدي بسيط يتّعلق بمجمود خفض العجز في الموازنة العلمة. ليس المقصود بمذا الاطار تقديم خطة تفصيلية لدل مشكلات المالية العامة في لبنان بل بالحرى تقديم ادلة يمكن استخدامها في توضيح القضايا والوسائل والتدليير التي يجب استعمالها لتمميم برنامج محيح وقابل للاستعرار لَّخَفْض الْعَجْرَ فِي المُوارِّنَةَ. أن الغاية المرجوة من هذه الدراسة الايضاحية هي التومل الى ازالة عجز الموازنة بالليرة اللبنانية خلال السنوات المالية الاربع ١٩٩٨ - ( ُ - ٠ ُ ، مع الحد من الْمَجْزِ الْمَمُولِ بِالْاَقْتِرِاضِ الخَارِجِيِّ ( أَي الْتَمَوِيلُ المِرتبط بمشاريع محددة) وجعل حدة الاقصى يعادل ٢ ٪ من الناتج المحلي الاجمالي. لما الافتراضات التي يرتكز عليما هذا للسيناريو فميء

أ - نمو الناتج المحلي الاجمالي بمعدل سنوي نسبته ١٢ ٪ بالقيمة الاسمية خلال السنوات ١٩٩٨ – ٢٠٠١، ب - نُمُو الايرادات في شكل يتفق مع نمو الناتج المحلي الاجمالي بالقيمة

ج - اتخلا تعايير استنسابية لتحقيق ايرادات اضافية تعادل ٤ ٪ من الناتج

المحلي الاجمالي، على أن تنفذ في سنة ١٩٩٨. د - تجميدُ مجموعُ النفقاتُ بالليرة اللبنانية بالقيمة الاسمية على مستوى يقارب ٧٨٠٠ مليار ليرة سنويا خلال السنوات ١٩٩٨ – ٢٠٠١. وهذا يقل بنمو مئتي مليار ليرة عن المستوى المقدر بلوغه في سنة ١٩٩٧. (انظرالجدول

المصدر: وزارة المال

ان سنة الاساس المستخدمة في هذّا أَلْمُثَالَ التوضيحي هي سنة ٩٩٧ ( ، وقد قدرت تِتائِع السنة بكلماما على اساس البيانات الفعلية المتعلقة بالاشمر الثمانية الاولى (راجع الجدول الرقم (). وفي صورة عامة. من المقدر أن يبلغ مجموع النفقات ندو ثمانية الاف مليار ليرة لبنانية، وأن تبلغ الايرادات ندو أربعة الاف مليارليرة، واستنادا الى هذه التقديرات الاولية، سيبلغ العجز نحو ١٨٪ من النَّاتَج المحلي (راجع الجدول الرقم ؟)، وهو لا يشمل نفقات مجلس الالماء والاعمار الممولة من مصادر خارجية، ولو ادرجت هذه الاخيرة في الموازنة لبلغ الُّعجز الْعلم غَالباً لَكثر مَن \* اُ أَنَّ مَنَ النَّاتَج الْمعلى الاجْمَالِي. وعلى أساس التقديرات الاولية لسنة ١٩٩٧ ، تم تصميم موازلة الفتراضية مختصرة لسنة ٩٩٨ ("، بديثُ تَشمل الببادرات الفأصة بالمألية العامة التي تناقش في الوقت لتعاضر، وفيما يلي الافتراضات الخاصة في هذا الشأن.

١ - تَتَخَذَ، في مطلع سنة ١٩٩٨ كُدد اقصى، تدابير لزيادة الايرادات بما يعلنل ٤ ٪ من الناتج المعلي الجمالي، ومي تتألف في صورة خاصة من زيادة مُقدارِها خمسة الله آيرة لبتَّقية في سُعر صَّفيحة البئزيِّن (عَشرين ليتراَّ)، ومن ضربية مبيعات معناها ٥٪ او ما يعادلها كرسوم جمركية، ومن الممكن نظريا اعتماد هذه التعلير في صورة تعريجية خلال السنتين ١٩٩٨ و١٩٩٩، أو حتى خلال اربع سنوات، كما أن في الامكان أبدالها بمجموعة أخرى من التدايير. غير أن قوة الجمود البيتولة وصدقيتها لتصحيح البالية العلبة تفقد من تأثيرها نوعًا مأ ادًا تَغَنَّتُ التنابيرِ اللَّارَمةِ على مدى فترة طويلة.

٢ – يحدد سقف مجموع النفقات على مستوى ١٨٠٠ مليار نيرة لبناتية، اي أقل بمئتي مليار ليرة من مجموع التفقات الفعلية المقدرة لسنة ٩٩٩٠. والواقع ان هذا الافتراض يتفق مع التوصية التي اعتمدت في شهر تبوز الماطي خلاأ المؤتمر الذي عقد لبحث الشؤون الاقتصائية في البلاد. غير أن هناك هدفًا اكثر طَمُوحاً، وهُو اجرا ُ خَفْضَ فَي اعتمادات البوازنَّة لَسنَّة ١٩٩٧ ، لكنه هدف قد يبدو غيرواقعي. واذا نظرنا الى هذا النفض في ظاهره، فمو قد يحبب العاجة أَلَّى ٱتَّخَاذُ تَدابِير لَّزِيادة الايرادات، كما ان تَنفيذه في مورة فعالة يتطلب لجراً ا خَفُوضَات شَعَيْدَةً فَى النَّفَاقَ، وذلك بمقَّعار يَغُوقَ ۖ بكثير ما يبدو حاليا قيد البحث، ومن جهة أخرى، هناك رأي سائد بأن التفاق الحكومي يشمل هدرا كبيرا، ويعض النظر عن اتذاذ موقف في هذا الشأن، تقتضي الاعتبارات العملية بأنَّ لا تُكُونَ سياسة المالية العلمة مرتَّكزة على خَفْض مفتَّرض للمدر او على ازالته. فالنَّطُوة الاولى هي تحقيق وفر بخفض المنر، ثم القيام بتصحيح سياسة المالية العامة تبعا لمذا الواقع بعد تحققه

 آن النفقات الاجتماعية والاستثمارية البنوي تمويلها من مبلغ العليار دولار المقترح اقتراضه هي موزعة على سنوات عدة، كما الما متضمنة في سقف مجموع النفقات المحدد بمبلغ - ٧٨٠ الف مليار ليرة لبنانية. ومع أنه من الممكن للمجلس النيابي، بموجب الأجرَّاءات المتبعة حالياً، قَبول الاقتراض المقترَّح والموافقة على التفقَّأتُ التي سيمولها بموجب قاتون مستقل عن الموازنة، فأن هذه النفقات تعتبره لاغراض هذا البحث التحليلية، مشمولة بسقف النفقات المغترض، كما تعتير سعوبات القرض جزءًا من تمويل عجز الموازنة.

استنادا الى هذه الاقتراضات نجد أن الايرادات والنفقات المدسوبة ستتوازن في سنة (٠٠٠ على مستوى يعادل ٢٦ ٪ من الناتج البحلي الاجمالي، اي بما يفُوق نوعا ما المستويات المدققة سابقا في لبنان في سنوات ما قبل الدرب (أي الله من ٢٠٠ ٪ من الناتج المحلي الاجمالي). واستنادا الى هذه الافتراضات، فإن اكثر من ثلاثة ارباع المجمود التصحيحي سيقع عبثما على تدايير خفض النفقات، على أن يتم المجمود البلقي بتدابير الدرى لايجاد أيرادات جديدةً. ومن الواضح أن في الأمكان تغيير التسبُّ في مَثلُ مُدَّه المجموعة من التّدايير. غير أله من المعتقد، في ظروف لبنان الدالية، أن سياسة ضغط النفقات تبدو اكثر قابلية للتطبيق من الناحية الفنية كما من الناحية السياسية. فمي اسمل تطبيقا من الناحية الفنية، فنه من الممكن لتدابير فعالة تصمم لمراقبة النفقات إن تضمن التقيدُ بالحدود القصوى المرسومة، في حين ان تحقيق أيرادات جديدة مو أمر لقل قابلية للتبورُ أما من الناحية السياسية فان ضغط النفقات يبدو تدبيرا فيه تسفل اقل مما في زيادة الايرادات اذيرا، من السكن السلطات المسؤولة، في اطار الحدود القصوى المرسومة التفقات؛ ان تعمل بمرونة على اعادة تشكيل نمطً النفقات، وان كان ذلك بُقدر محدود، والواقع ان تحقيق وفر كبير في مدَّوعات الفلادة يؤدي الى توسيع نطاق النفقات الاخرى. (قطر البعدول رقم ؟)

التدابير الخاصة بالايرادات

من المتوقع لن ترتفع الايرادات العامة في شُكُل يتفق مع النمو المرتقب في الناتج المطي الاجمالي، وقد تدعو الحاجة الى اتخاذ تدايير تبعل ذلك امراً واقعاً. وائنا تدقق منا الارتفاع فحسب فستبقى نسبة الايرادات العلبة الى الناتج البحلى الَّاجِمَالِي عَلَى مستَّوى ٨١٪ تَقَرِيباً، كما أن العجزُ لن يزول في أطار السيئاريو المعروض منا. وبالتالي، فمن الضروري اتخاذ تعايير تحقق ايرانات اضافية بما يعادل 1/2 من الناتج المحلي الاجمالي. وللتأكد من نعو الدرادات بشكل يتناسب مع النعو الاقتصادي، يجب تدعيم

فعالية النظام الضريبي بوسائل تعزز قدرته على الاستجابة للاتجامات الاقتمادية ولا بد بمنا الصند من تطبيق القوانين الضريبية وتعزيز اجراءات الجباية، وتحصيل مختلف أتواع الرسوم والضرائب، بما فيما رسوم البصالح العامة. وأذا لم تَطبقَ الْضرائب ولْلرّسوم بشكل دقيق، فسيحدث تأخير في تدصيل الايرادات، كما أن المرافق العامة ستعاني صعوبات مالية تؤدي، في النماية، الى اعباء اضافية على عاتق الخزينة. أما اسعار القمح والبترول فيجب أن تعبر عن الاسعار العالمية؛ علماً بأنَّ المنتجات البترولية يجبُّ أن تؤمن للموازَّنة أيرادات كبيرة على شكل ضرائب غير مباشرة.

واضافَة الى التأكد من ان الايرادات ستزداد في شكل يتناسب مع ندو الاقتصاد (اي بمعدل ۲۱۲ سنوياً)، من الضروري اتخاذ تدابير تدفق ايرادات جديدة، بحيث ترتفع نسبة الإبرادات الى الناتج العملي الاجمالي. ومع أنه من الممكن النظر في تُعميل جعاول الصَّرائب المباشرة، فالأرجح أن مُعظَّم ٱلايرادات الجديدة يجب أن تحصل من الضرائب غير المباشرة – علَّى وجه التحديد من ضريبة على العبيعات، او من ضريبة على القيمة المضافة (من الممكن البدء بالاولى وتطويرها للوصول الى الثانية). والواقع ان ضريبة الببيعات موجودة في معظم البلدان العجاورة للبنان في منطقة شرقي المتوسط ومن المفترض، في السيناريو المعروض، ان تدبيراً كمنا سيطبق في سنة ١٩٩٨، على ان يعزز في السنوات اللاحقة. ومن جمة لذرى، فإن على لبنان في حال عقده اتفاق شراكة مع الاتحاد الاوروبي، أن يواصل تدعيم ضرائبه غير البّاشرة من اجل التعويض عن حسائر الايرانات المتوقعة من جراء خفض الرسوم البمركية وفق الاتفاق مع الاتداد Reger

سطر عليها بنود الزامية كالرواتب والاجور ومدفوعات الفائدة على الدين العام. انها نفقاتُ يفرضُها القاتون أو هي ناتُ طَابعُ تعاقدي لا يمكن تبديله. والواقع أن النفقات آلتي تتصف بدرجة أكبر من المرونة، ليّ التي هي موضوع أُختَيارً واستنساب، تنفذُ هاليا من خارج الموازنة على وجه الخصوص،

- ثلثيا: على الجهاز المصرفي، في أطار معدلات فائدة متدنية، أن يعيد

- ثااثًا: النظر بعنايّة وجديا آلى نقلٌ بعض هيئات القطاع العام الى

القطاع الناص مع تعميم اطار رقابي ملائم لحماية المصاحة العامة. واذ تنشر "النمار" هذه الدراسة تشير الى اهميتها في إغناء النقاش

الدَّلْرِ عن العجز في الموازنة بعيدا من المزايدات وخلط الموقف السياسي

توجيه نشاطاته نحو تمويل القطاع ألخاص.

بالشأن الاقتمادي.

ان ترشيد عمليات الموازنة من جمة النفقات امر يمكن تعزيزه بادماء المناديق الخاصة في الموازنة العامة، وهي مجلس الاتماء والاعمار، ومجلس الجنوب، ومندوق المهجرين، أن التنظيم الرأمن، الذي يقسم النفقات الدكومية على موازنات متعددة، يؤدي الى توهم في شأن فئة النفقات المسببة للعجز. هى مورودك منطقة على عند أهم المورد من المورد المركز من المورد المركز من المورد المركز من المورد المورد والمورد والمور الدرادات. والواقع أن العجز ليس تلجما عن فئة معينة من النفقات بل بالاحرى عن لن مجموع النفقات يفوق مجموع الايرادات. كذلك نجد، في اطار الترتيبات س مجموع المحلس النياي باستعراض الموازنة والموافقة عليها أمر تعترضه عوائق عديدة، وأن هذا الاجراء شكلي لكثر مما هو مشاركة فعلية في تصميم سياسة المالية العلمة، وسبب ذلك أن الموازنة التي تقدم رسميا الى المجاس النيابي لا تشمل نفقات استنسابية ذات أممية. وتاليا، فالنتائج التي يعكن المجلس النيابي تحقيقها في ميدان النفقات محدودة جدا. وعلى سبيل المثال، هل يدكنه أن يوص بعدم دفع الرواتب والاجور والايجارات وفوائد الدين العام؟ ان ما يحمل، على الارجح، هو ان المجلس يومي، في النهاية، بمخصصات اضافية لبعض الوزارات

وتتم الموافقة على النفقات الذارجة عن الموازنة بتشريعات خاصة مستقلة عن الموازنة، كما في حالة موافقة المجلس النيابي على مشروع قرض خارجي يتعلق بِمِشْرُوعِ مِحِيدٍ، أو على اقتراض نقدي مِنْ الْخَارِجِ، وبعد الْمُوافِقَةُ على مثل هذه الترتيبات يصبح التنفيذ مرمونا بقرارات حكومية. غير ان لعده الاجراءات عيوبا كبيرة. اولاً؛ عندما يقدم الى المجلس النيابي مشروع للاقتراض يكون هذا المشروع قلاما بذاته، بعدني أنه لا يقدم ولا يبحث في اطار سياسة شاملة للمالية أو في أطار استراتيجيا المالية متكاملة. وبهذا الصدد، من الافضل ان يطبقُ المُجلسُ اجراً اللهُ فَيقوم بعمليات استعراض متتالية بعد الموافقة - ٠٠ الاولية على الاقتراض وشروطه.

ومن الممكن أعمليات الاستعراض هذه أن تركز على مدى الملائمة في خطط السحب من القرش من لجل تمويل النفقات في سنة مالية معينة. ومن الممكن تنفيذ النطوة الثانية في اطار مناقشة المجلس للموازنة السنوية. وبمنا تكون مناقشة المجلس اكثر تُشمولًا مما هي في اطار الاجراءات المالية، لأنها تتيَّجُ استعراض جميع مقترحات الانفاق المتعلقة بالسنة المالية ومعادر تمويلها.

من الممكن آلبد؛ بهذا النهج الجديد اذا وضعت الحكومة، فيما يتعلق بالمالية العامة؛ خطة شاملة ومفصلة تعرضها على المجلس النيابي وعلى الرأي العلم. ومن 🔍 الممكن ايضا، في مراحل لاحقة، النظر في ترشيد عملية اعداد الموازنة عن طريق شروط قلقونية تقضي بأن تشمل الموازنة جميع النفقات والايرادات والاقتراضات الدكومية، بالتضافة الَّى فَرض عمليات تعقيق تلمة وسريعة على جميع الدسابات الحكومية.

ادارة للدين

ارتفعت مدفوعات الفائدة على الدين العام ارتفاعا شديدا خلال السنوات ... الاخيرة، ومن المقدر ان تبلغ في سنة ١٩٩٧ نُمُو ٢٥٠ من نفقات الموازنة. وبالتَّالَي، فإن التَذفيف من عبه منفوعات الفائدة يشكل عنصرا اساسياً من عناصر سياسة ترمي للى تحقيق وضع صحيح وقابل للاستمرار في نفقات الموازنة، وذلك في اطار سقف يحدد لمنه النفقات، إن اي وفر يحقق في مدفوعات الْفائدة هو، في الواقع، تحرير اموارد يمكن للتحكومة استخدامها في تبويل تَفَقَاتَ نَدْرِي. وَلَذَلِكَ فَإِن الاقْدَامُ عَلَى عَكُس ٱلاتَجَاه السائد في مِدفوعات الفائدة هو امر حيوي أنجاح الجمود الميذولة التخفيض عجز الموازنة. ومن دون ذلك تبقى هذه الاخيرة معرضة لخطر الفرق في موجة علرمة من موجة مدفوعات الفائدة.

ان هناك اربعة وسائل لتحقيق هذا الهدف، ومن الممكن استخدامها معا ف وقتُ واحد، للوسيلة الاولى هيّ، بالطبع، خفضٌ عجز الموازنة في حد ذاتهٌ، وبالتالي احتياجات تمويل هذا العجز. والوسيلة الثانية هي خفضٌ معدلات الفلاءة، والثالثة خفض كتلة الدين. أما الرابعة فمي اعادة تشكيل الديون، عن الابتعاد عن أدوات الدين ذَات الفلادة المرتفعة والاتجاه نُدو ادواتُ اخرى تَدَمُّلُ فائدة ادنى تسبيا.

ان تتقلّص عَجز الموازنة تأثيرا واضحا ومباشرا في مدفوعات الفائدة. فمن شأن خفض العجز ان يخفض بدوره حلجات الموازنة الى التمويل، كما يمكنه ان يخفض معدلات الغائدة على التمويل اللازم، ومن شأنه ايضا أن يخفض تراكم الدين العام وان يسهم في الحصول على معدلات فللدة أدنى عند أعادة تمويل ادوات الدين المستحقة.

واضافة ألَّى خفض عجز العوازنة في سنة ١٩٩٨، هناك فرصة فريدة متاحة للسلطات بواسطة أدارة السيولة، وهي ان تخفض معدلات الفائدة في شكل محسوس. أقد تم، في الآونة الاخيرة، تراكم كبير في ودائع القطاع العام، اذ ارتفعت من ١٤٠٠ مليار ليرة ابنائية في نماية ١٩٩٦ حتى ٢٧٠٠ مليار ليرة لْبِنَائِيةَ فِي نَمَايَةَ سَنْةَ ١٩٩٥ أَنْمَ حَتَى ٤٦٠٠ مَلِيارَ لِيرَةَ لِبِنَائِيةَ فِي نَمَايِةٌ حَزِيراًن ١٩٩٧ (راجع الجدول رقم ٢). والارجح ان هذا المستوى من الموجودات بمثل اكثر من ضعفي البيلغ اللازم لحساب سائل يستخدم لاغراض المعابلات العادية. وفي مثل هذه الظروف، يمكن للسلطات أن تسمح، في كلُّ من سنتي ١٩٩٨ و١٩٩٩، بسحب الف مليار ليرة لبثانية من هذه الودائع كي تمول قسما كبيرا من العجز المتوقع في الموازّنة ومن شأن ذلك أن يؤثر الى حد كبير في احتياجاتُ التمويلُ الجنيد للموازنة فيؤدي للى مبوط كَبير في معدلات الفائدة (راجع الجدول رقم ٤). كذلك فإن تخفيض معدلات الفلادة يتبع اعادة تمويل ﴿ الديون للمستحقة ومواصلة التخفيف من عب محقوعات الفائدة، كما انه يسهم في تشجيع النشاط الاقتصادي داخل البلاد.

	4					
حزیران ۹۲	1997	1990	1444	1997		
17,5	12,19	17,+1	17,24	17,11		غبات غزينة لثلاثة اشمر
11.51	פו,דו	17,51	12,47	19,70	10	ندات خزينة لمتة اشهر
7,01	345	14,61	1E.YT	f1Y	1.49	ندات فزينة لدينة
		17.79				. m 2 71 -5 ml-5

أن اعادة للتمويل المشار اليما آنفا تدعو الي ابدال قسم من الدين المالي المحرر بالليرة اللبنانية بأدوات دين جديدة محررة ايضا بالليرة اللبنانية الما بمعدلات فائدة لدنى من السابقة ويأجال استحقاق اطول. اما اعادة التمويل عن طريق استخدام ادوات دين بعملات اجنبية الاستفادة من هامش معدلات الفلادة فمو أمر قد لا يكون حكيماً. فمامش معدلات الفائدة، وبالتالي الوفر الناجم عنه، سوف يُنخفض تبعاً لارتفاع طلب لبنان على الاقتراض الفارجي لأغراض اعادة التمويل. ومنا يعني أيضا القَّاءُ لخطار اسعار الصرف على عاتق ألاقتصاد اللبناني علماً بَأَنَّهُ حَالَيا عَلَى عَاتَقَ المائزينِ أَدوات دين محررة بَالليرة. اخيرا، ان نفطأت 📆

خدمة الدين الخارجي المتزايد تشكل عبنًا اضافيًا على ميزان المدفوعات. ان استخدام موجودات القطاع العام لخفض كتلة الدين هو أمر يجدر التأمل فيه بعناية. ومن الممكن، بهذا الصحد، تحليل التكاليف والمنافع امثل هذه العملية من أجل المفاضلة بين حيازة الموجودات وتخفيض الدين. وفي سياق تقييم كَمْنَا، يَجِب عَدِم اسْتَتَنَاءُ أَيَّةً فَئَةً مِنْ الْمُوجُودات، بِمَا فِي ذَلَكَ مُؤْسِساتَ الاعمال العامة المكنة خصفصتها وحيازات الفهب. ومن الضروري، في الوقت نفسه، البحث في كيفية استخدام الموجودات، وكيفية المزج بين موجودات متنوعة، وتدييد نُسبة استخدام كل منها. وعلى كلِّ، فإن اي استخدام اموجودات القطاع العام يجب أن تدميه ضعانات قوية الفاية التأكد من أن استخدام الدصيلة ان يكون ألا في أطار خَفْض دائم لكتَّلة الدين. وبما أن مَدْهُ القضية خطيرة الأممية، قَعن الممكّن النظر في امحار تشريع يحدد بالتغميل ظروف أستخدام الموجودات والضمغات الواجب توفرها.

ومنا نتسائل: ألى أي حد يجب خفض الدين العام؟ من الواضع أن ثمة مدفأ مباشرا هو تدعيم الموازنة بتدريرها من عب المدفوعات المفرطة في خدمة الدين، وفيما يتجاوز ذلك يبقى التساؤل عن مستوى الدين الملائم للبنان، ولا توجِّد، في الواقع، مبادئ توجيمية مقررة بشأن مستويات الدين العلم. فمناك موبدة عن مرسي مبسى مربيعي مربيعي المدن الممكن، في دالة أمور كثيرة تتعلق بظروف البلد المعني واعداقه المنشودة. ومن الممكن، في دالة بلد صغير كلبنان يسعى الى استعادة مكانته كمركز مالي معم، تدبيد هدف طويل الآجل والاحتذاء ببلدين معاتلين هما لوكسمبور وسويسرا (دين عام بقل عن ٢٥٥٪ من الثانج المحلي الاجمالي).

في صورة عامة، هناك مفهوم متحفظ لعب، النين حده الاقصى ٢٠٪ من - السُّمة في المفحة ١٨ -

أُنْ السيناريو الإيضائي لا يغترض لية ايرادلت تعصلها الذزينة نتيجة بيع موجودات يملكها القطاع العام الستخدامها في تمويل نفقات عامة. ومن

15,77 4,00 Y. TO E.TO £.50 قروض المصارف التجارية 2.72 27.2 17.01 75,07 P3, A Y.TE سندأت الخزينة القروض المعتوحة لمؤسسة علمة .,11 .,.1 .... .... £,£¥ 1,1-1.1. 1,4. مصلدر اخرى £. Y1 T.TA T.YE 1.ET .,95 .95 .. y . القطاء الخاص .. 14 .. £5 4.7A

المصادر، وزارة المال ومصرف لبنان وتقديرات المركز اللبناني التداسات - بشأن الناتج العدلي الاجمالي (١٩٩٧--٢٠٠٠) تقديرات العركز اللبلقي الدراسات معدل النبو المفترض بالقيمة الاسمية هو ٦١٠ اسنة ١٩٩٧. والله سنوياً خلال الفترة ١٩٩٨-١٠٠١. - بكران بدلات الدلاية العامة، وزارة العالية بكران السنوات ٩٩٢ ( - ٩٩٦ ) ، وتقديرات العركز اللبنائي للدراسات بكران السنوات ١٩٩٧ - ٢٠٠١ . لما ألبيقات للغامة بسنة 1997 في مبلية على الارقام للغعلية للاشمر التملية الأولى، ولما البيقات الغامة بالسنوات ١٩٩٨ (١٠٠١ في مينية

على الافتراضات الموجودة في النص. – بشأن أبيتات الدين، مصرف لبنان بشأن السنوات ١٩٩٣ (-١٩٩٣ ( ـ بشأن السنوات ١٩٩٧ ( ١٠٠٠ ) تعبر البيانات عن العجز المترتكم بالنسية الى سنة ١٩٩٣ كسنة اساس، وهي لا تشمل العجز العاصل بالعملات الاجنبية، وفي الفترة ١٩٩٨-١٩٩٩ أ، ينشمل تمويل العبر الف مليار ليرة لبنائية تسحب كل سنة من ودائع للقطاع العلب

# سيناريوان رفضهما فريق ابو رزق وايدهما الزغبي حردان "مع التوافق والانتخابات صحيحة"

تنجه ممعة اللجنة النقابية العربية المكلفة البحث في أعادة توحيد الأتحاد العمالي العلم في لبنان ندو الطريق المسدود، في شوء التباعد في وجمات النظر بين ما طرحته اللجنة على التحدد العمالي العام (المستقل) وبين موقف الاتعاد من الموضوع الاساس الذي أدى الى التنشقاق والمتعلق بدرية الاتحاد واستقلال العمل النقابي عن السلطة، وما رافق الانتخابات الفرعية في ويد ربين الإندادات العملية الاعضاء في المداس التنفيذي للاتحاد العلم، وصولاً الى انتخابات ويئة مكتب المجلس التنفيذي في ٤٤ نيسان الماضي.

الادلى

1.YET

T.ETY

7,427

1.49£

TT, SAY

17,74.

والرسوم تأمين موارد مائية للدولة كي تستطيع القيام بالتزاماتها ووإجباتها

تجاه الوطن والمواطنين، قان ميدأ قرض

الضريبـة بات يرتكز على العـدالة في

التكليف، وليس أغتباطيا كما كان يفعلُ

الاباطرة والملوك والفائدون والحكام في

القرون الغابرة، وكما يفعل بعض حكام

القبرن الراهن بهنف جنمع الثبروات

فالضريبة التي تفرض على المقتنيات

والممتلكات تأخذ في الاعتبار التماين

الدامل بين تلك المقتنيات والمعتلكات،

التأجيرية للمسلكن، وما هو حاصل على

صعيد تقدير ضريبة الدخل قياسا في

نسبها المتوية للمقتطعة على اساس

الاجور وشرآئمها للمفتلفة... وما هو

فير أن المقترح في هذا العجال؛ لم

يأخذ في الاعتبار مجمل العناصر التي

تَبِئي الصَّريبة على اساسَما فوحد فيُّ

اعْمِلْرِ السَيِّلْرِاتِ وَمِيزِ فِي قَوةَ كُلِ مِنْمِّاً على صعيد عدد احصنتها.

المِيكاتيك تراعي السيارات الجَديدةُ وتزيد العب، على السيارات القديمة.

في لبنان، لاستيفاء رسوم السير عليما

الى اربع فقات من حيث اعمارها، والي

سُتْ فُلَّاتُ مِن حِيثُ عَنِدَ الْاحْصِنَةُ،

ووطع رسما لكّل سيارة هسب فثة

عُمْرِهَا وعدد احمنتها. وجاء العشروع

المكترح يبقي على الفئات الست ويلغى

فَئَةَ ٱلْاعْمَارُ ۚ لَا يُلْحِقَ زِيادَةَ كَبَرَى فَيُ الرسم على السيارات القديمة وزيادة

بنِّيا على ٱلسياراتُ الجبيبةَ، وكُنُّنك

تطال الزيادة الكبري السيارات نات

العبيد القليل من الاحتصاد، والزيادة

المفرى للسيارات ذات عند الاحمنة

الاكبر، باستثناء ما يزيد على الخمسين

وفي مقارئة بين ما كان يصيب

اولا: قسمت الرسوم في فئلت عدد

الإمــصنة على المــنين الأننى والاعلى

لميد الاحصنة، ولما كُأن الحدان هما

القالسم المشترك للرسوم القديمة والرسوم المقترحة؛ كان طبيعيا أن

ثقيا: نسبة الزيلاة بلفت ١٢٦٤ في

تَأْتَى النَّسُبِ المِثُوبِةِ للتغييرِ واحْدةً-

النبية على حصة العصان من الرسم إلى السيارة التي يزيد عمرها على ١٢ سنة

ولا يزيد عدد أحصتها على عشرة. في

حين أن نسبة الزيادة تتدنى الى ٢٠١ ﴿

في المئــة للســـِــارة من ٤١ آلى ٥٠

حصلنا في الفئة العمرية ذاتما. ويبدو

لن قمة الزيادة مي للسيارة من قدرة

اعلائاتكت

التجارية والمبوبة والرسمية

الاحبار الاجتماعية

لغاية الساعة ١١ ليلا"

الأثرنيات ر يتعاه كنيسات مارمتر

كاخونس ، ١٠٢٥٠ - ١٢٥٥١٠٠-

(۲ - ۵۰ حملنا،

W WA

المَصَأَن الواحد من رسم ميكانيك وما سيصيبه بنت الفروقات الآتية،

حصلناً في كل فئة من فثات الاعمار.

لقد منف المشترع السيارات العاملة

وقــد جـاعت الزيادات على رسسوم

اذا كانت الغاية من غرض الضرائب

20A.71 37A.71

0 -- £)

T-11

£ .- T)

0 -- E)

£ -- T)

f--11

13--0

وتكديس الاموال،

ويكون التباين في عمر المقتش، وفي قيمة المعلوك، وفي الجدوى العالية تعلما كيما هو هـاصل في تقدير القيم

ي \_ \_ . . معمول به على صعيد استيفاء رسوم

السير في المبكاتيك،

0.+

....

1.071 ).AYT

7.ETY

Table 1 18 m

ومن المقرر ان تنهي اللجنة مهمتها قبل ظهر اليوم بلقاء ثأن مع وزير العمل لسعد حردان، وتفادر بيروت ألا أنا طرأً (وهذا مستبعد) علمل أيجابي في سياق معمتما يستعدي البقه حتى يوم غد. وتتــألف اللَّجنة من الامين العــام العمالي العام بالتساوي برثاسة نقلي للاتماد الدولي لنقابات العمال العرب حسن جمام (جزائري) ورئيس اتعاد عمال مصر السيد رآشد، وامين عام الاتحاد العام لعسال سنوريا عنودة قسيس، ورئيس اتحاد نقابات عمال الكويت ثابت مارون وناثب رئيس الاتمآد التونسي للشفل عبد السلام

جراد ومساعدين لهم.

رسوم السير تجاوزت "عدالة التكليف"

والنتيجة إرهاق ٥٠٠ الف مواطن!

التغيير الحاصل في رسوم السير على المحانيك

الرسم على الحصان الواحد ليرة لبنانية

الاحصة في في الرسم القديم من من الرسم المقترح المنافقة الزيادة المقدية ٥

فكة ما قبل ١٢ سنة

الاقصى

1.TF+ 17.0-- FF,YTY

1.5YE | 17.33Y | ST.A) -

1.5.5 | f.,... | FE,T4.

. (A.73 YFF.F( YAG

12TF- 1,2T T----+ T-,--- 19F++ 1,9F-

001 Te. ... 12.T4. T. . YF

84E T...+ T.... ETT:+ E.TT.

TE) 10. ... 10. ... E.E.. EE, ...

127 A + 127, A + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1

Y. 70. ... 70. ... A.A.. AA...

YA 15.0 -- 15.477 Y. E. 15.4 --

T+,+++ 14,TA++

VA 14. YO. FE. 14E 1..OT.

£0 F.,... T£.T9.

YE Tours

ثالثاً: تتابع هذه النسب على النبط

ذاته في فثات الأحمنة، وتندني حسب تعوماتما الملوية في الفلات العمرية

الاكتبر معلقة فيمي تراوح بين (٧٠)

وا ٥٥٪ في السيسارات التي تراوح

أعسميارها بين ١٢ و٥ سنوات، وبين

٢٥٦ و٩٨١٪ للسيارات التي تراوح

اعمارها من سنتين الى اربع، وبين ٢٨

و200٪ للسيارات من عمر سنة ولحدة.

ولذا كسان حبجم الرسم لا يرتبد

حكما بمجم النسبة المثوية للزيادة،

فتدفع السيارات الجديدة رسوما اعلى

من القَّديمةُ، فإن عدم عدالةُ رسوم السير يبرز في الآتي:

اولا: الرســوم تبدو عــندنة في فــــّـة

السيارات من عمر سنة. قالا تتنوع الا

ثَّاتَيا؛ يبدأ التَّفَاوِتُ فِي تَأْمِينَ عَدَالَةَ الرسوم كلما لزناد عمر السيارة بحيث

تدفع السيارة من فثنة عدد الاحمنة

المتملالة، رسم سير ولحدا، فالسيارة

من ( ا حصادا وما هُوق لغاية ٣٠

حصادًا تدفع ٥٠٠ الف ليرة في السنة

سواء كانَّ ممرها سنةً أو يزَّيد على

عشرين سنة. ولذا يكون الرسم علىلا

للسيارة من عمر سنة، ويتراجع ميزان

تَأْلِثُا: تَتَرَاجُعُ الْعِدَالَةِ فِي الرَّسْمِ بِين

المدين الاقصى والاعلى من جهة، وبين

هذين المدين على امتحاد الفكات

العمرية، فالسيارة ٢١ حصانا تنفع

رسماً ولمدا كما السيارة من ٣٠ حمقاء والسيارة من أا حماقا منعت

في ١٩٧٠ تدفع رسما يوازي الرسم

للَّذِي تَدفِعه سَيْارة منْ ٣٠ حَصلتا

ولها كبأن اصحاب السيارات التي

تزيد اعمارها على خبس سنوات هم

من نوي الدخل المحدود الذين أقتنوها لتأمين سرعة تنقلهم فلن الزيادات في

رسم السير ستطأول ما لا يقل عنَّ

٥٠٠ الف مكلف من هذه الفسئسا

الهدف من الضريبة

تأمين موارد لخزينة الدولة، فمي توضع

لحملية السلح المنتجة محلياء كما توضع

أيضاً للحد من أستيراد سلعة معينة.

ويبدو من خلال تعديل الرسوم

الجمركية على السيارات التي وضعت قبل أشهره واتبعتما الحكومة بزيادة

رسوم السير، أن اتجاما ما يملَّي أن

يُتخلَّىٰ المواطنُ عنَّ السيارة العَّديمة

ويتخلى تاليا عن السيارة نلت القدرة

الكبرى من الحصنة، غير أن مذا

التوجيه يحصل فجأة وضاغطًا فينوء المواطنون بالعبه المالي الناتج منه لذا

فالمطلوب أن تتخذ التدايير المطلوب

تنفيذها بالتوجية الاعلامي اولاء ومن تم

لُقُدُّ اتَّخَذَتُ مجموعة الدول الاوروبية

في نطاق التنظيمات الداخامة التي تتخذمان قرارا يقضي بأن تتخلى الدولة العضو عن استعمال السيارات العاملة

بالبنزين ألممزوج بالرصاص في حلول

العلم الفين، وذلك للصد من التلوث

الناتح من الرصاص الذي تنفثه عوادم

السيّارات، غير أن تعذّر بعض الدّولُ

الاكثر فقرا بينما (مثل اسبانيا

والبرتغال...) ارجاً تنفيذُ القرار الِّي

العسام ٢٠٠٥ وريما الى ابعسد، لأن

مـواطئي تلك الدول عـاجــزون عن

استبعآل سياراتهم بأخري تعمل بِالبِنزِينِ الدِّلِي مِن الرصاص. فـــانا كـــانت الدول تراعي ظروف

بعضماء افلا يحق للمواطن اللبناني ان

يطلب من حكومته أن تراعي ظروف

وتعدل في الضرائب التي تكلفّه بها؟

التدرج بالتدابير المالية الرادعة

تمدف الضريبة أحياتا الى أبعد من

يشكلون سدس سكأن أبنان!

يعود تاريخ صنعماً إلى ١٩٩٧.

العدل كلما تدرجنا اعواما الى الوراء.

بالارتباط مع عدد الأحمثة.

17-17 TTP.F TOA.3 -(A.77 VFF.FF 737

فَنَّةَ مَا بِينَ ٤ وَسَنَّتِينَ

فئة ما بين ١٦ و٥ سنولت

وقمم أن الاتصاد العبمالي العبام وصلت البعثة النقابية العربية أول من

ولجهت الممايثات هائطا مسدويا

قلطعه ابو رزق بقوله: المستقبل جزء من الملخي وهو لب المشكلة وسبيما. فأي حل من دون معالجة الاسباب؟ وقدم أو رزق عرضاً مسمهاً أما م مذكرة للوقت تعارض تفاصيل ووقائع الانتخابات النقابية التمهيدية، وانتخابات هيئة مكتب المجلس التنفيذي للاتداد العمالي العلم وكذلك الخلافات التي ولجممأ الاتماد مع الحكومة منذ العام 1997 مع تركيز على مصلارة الدريات التقايية وعملية

ارك من النقابيين أن يكون وجها مستعاراً ورسوماً متحركة للسلطة". توجيهت اللجنة ظهراً الن الاتصاد العمائي العام ولجتمعت بالزغبي وأعضاء المجلسُّ التنفيدِّي، فعرض راشد مجدداً طبيعة مهمة اللجنة. وكان الجو اكثر هدوءً لذ أن السياق الذي بارتُ فيهُ البناقشات لوحي بالطمانينة الاتعاد الذي بندل اللجنة تماوباً بالمثل، ولكت أنّ "الانتخابات التي جرت لهيئة مكتب الاتعاد العمالي كانت شرعية وصعات من وزارة العــَمل ولا مــَاتَعُ لَدَينا على الاطلاق في اعادة الوحدة النقابية".

وافق الطرفان على ذلك".

العام وتولُدُق ثلك الانتخابات مع الواتينُ وزارة العمل .

ىتمسكون بھا"۔

(الستقل) يؤمن بالقضة وننتظر

عندما طلب مارون فتىرة ٥ دقائق ابو رزق؛ هل رفضت قبول الأتعادات التي رخمت لها وزارة العمل؟

الاقترأدين وكل شيء يبدأ يتعديل موقف وزارة العمل.

# 

الْقَتْصَانِيَّةُ وَآلِهَالَيَّةُ فَي البِّلَّادُ وَمَأْ بتداوله بعض الاوساط عن سياسة الانخاق للحكومي وما رافقما ويرافقها من اهدار، في وقت تتصاعد لمجة معارضي الضرائب والرسوم على الندو الذي تضمنه مشروع موازنة ١٩٩٨ لَنَفُضَ لِلعَجِرُ إِلَى ٤٥٫٤٧ فَي لَلِيَّة، كلما لمور ما زقت تتسبب بارباك المت عاملين في سوق القطع في بيروت، ويتردد اصحاب الرساميل في اتخاذ مبلارات جديدة بالتسبة الى

الان في الاوساط الطليسة، أن الايْجابِيُّات المتمثلة في اقرار الدكومة مشروع موازنة ١٩٩٨ وفي تحسن الثمواء السياسية بين اركان الدكم عشية اقتتاح جلسات مجلس التواب المناقشة هذا المشروع، لم تشكل بعد عوامل مطمئنة التُوظيفُ بالليرة، أو حوافر اعودة تدفق الرساميل الى لبنان للاستثمار فيه، وخموصاً في ظل أستمرار التجأنب السياسي ومحلولة البعض توسل جاسيات مناقب مشروع الموازنة في المجلس التيابي المداسجة الحكومة سياسية، وليس لادارتها المالية. وقد انعكس هذا الامر مرةً اخرى تريدًا في عرض الدولار، من دون أن يرافق ذلك اقبال عليه

خارج أطار الداجات التجارية البلاد المبادلات واستقرار اسعار الصرقد

بُنا أَنَمَا تَغْتَقُرُ الَّى مَعْطَيَاتَ مُوضَوِعْيَةً تُسمح باتخاذ مبادرات جنيعة في اتجاه الليرة، قبل الانتماء من جلسات مناقشة مشروع مولائة ١٩٩٨ في مجلس التولب، فكَّان أن مضى الدولار يتطور برتابة نزولا وببطه ضمن ألية لتسعير لياها للتي وضعما مصرف لِنَانِ لِتُقْلِبِاتُهُ، لِيَقَفِّلُهُ الجمعة في تشـــرين الاول بما بين ٥٠،٧٠٥٠ و٠٥، ١٥٣٢ ليـرة، ويسـعـر وسط معلن ٥٠ ١٥٣٢ ليرة، في مقابل ما بين ١٥٢٨،٠٠ و١٨٦٥٠ ليسرة وسعر وسط معلن ١٥٣٢٠٠٠ أيرة

الغترة نفسما

تقطة أرتكارُ على ١٥٣٨٠٠٠ أيرة.

وعلم أن وزير العسمل رد على

وعلات اللجنة اس فاجتمعت قبل الظَّمْرِ بِالاِتَّدَادُ الْعَمَالَيِّ الْعَلَمُ (الْمِسْتَقَلُ) وكانت البلسة حامية، حين سأل راشد أبو رزق؛ هل انتم مــصــرون على يتود

> وتأليف اتدادات عمالية؟ راشب سنعيالج هذه المشكلة في

أبو رزق: وعليكم السلام. خرج بعدها راشد من الاجتماع وتريث أعضاه اللجنة وما ليثوا أن التحقوا به-بعد ذلك عادت اللجنة واجتمعت ظهرا مع الاتحاد العملي العلم وطرحت صيفةً التسوية التي رفضها الاتداد (المستقل)،

وكان موقف الاتعاد ليجابياً منماء

وفيما لحاطت اللجنة عملها بالسرية التامة، علمت "النمار" أن اللجنة طرعت ما اعتبرته ارضية التسوية تقوم على

> لمشروع ميكلية نقابية جديدة في خلال فترة لقصاما ٦ اشهر، تتولى اللجنة المذكورة خلال الفترة المحدة لانهاء مهمتها ادارة العمل النقسابيء ويتسوقف عسمل الأتصادين كميئتين منفصلتين، ويتم التنازل عن الدعاوى والدعاوى المضادة وتتم الدعوة

الى انتخابات جىيدة. ؟- يبقى الإنداران قائمين كما مي الحال عليه، وتؤلف لجنة تنسيق منّ القريقين مهمتها الإعداد لصيغة وحدة نقابية خَلال ٦ أشهر، تعيد الامور ال نصابها وتتفق على مشروع للهيكلية

برئاسة غيم الزفيي ابدى تجلوباً مع ما طرحته اللجنة، وكخلك فعلت وزارة العمل، بينما اعتبر الاتعاد العمالي العام (المستقل) برفاسة الياس ابو رُزق ان الطرح مـرفـوض، الا أذا بدأ بمعـالجـة تقرح مرحوص، الاندارية التقابية، القضية الاسلس وهي الدرية التقابية، واستقلال الاتحاد العمالي العام عند السلطة، والبحث في "المفافئات التي لرتكبت في انتسقى التي الاتصلالات التمهيدية والتي توجت بالمذالفة الكبيرة في انتخابات هيئة مكتب الاتحاد العمال العلم في 16 تيسان 1997 مع التأكيد على الوحدة النقابية والميكلية الجديدة". امس الى لبنان من طريق دمشق، وكان في أستقبائها وفد تقلبي من سليمان حمدان، جهاد المعلم، عبد الامير ثجدة ومرسل مرسل. وأنتقلت اللجنة الى سروت واجتمعت مع الاتحاد العمالي العام (المستقل) في مقر اتحاد النقل العام السيقال) في مقر اتحاد النقل البري للسائقين العموميين في حضور

ابو رزق واعضاء التعليب لمجرد ان شرع رئيس اللجنة السيب راشد في عرض محمة اللجنة "وهي تنفيذ قرار العجلس المركزي الاتحاد الدولي لتقابات للعمال العرب البحث في أعادة الوحدة الى الاحْوة في اتحاد عمالً لبنان. ويجب أن تنسى الناضي وتفكر

استيعاب تحركات المجتمع المنتيّ، وطّي وزارة العمل في شترة الوزير عبدالله الامين امضروع المبكلية النشائية وسيأسة تفريخ النقابات والاتدادات وأكد أبو رزق أن "لا خيلاف مع التقابيين واذا كأن الذلاف ولردا فمع من

وفى الرابعــة والنصف بعــد الظهــ اجتمعت اللجنة النقابية العربية بوزير العمل اسعت عبردان في حباسور مستشاريه جمال فلخوري وسمير عون. وقالت مصادر الوزارة لـ"النمار" "ان أأوزارة كاثت على علم مسبق بعاهية مهمة اللجنة وشرحنا تفاصيل الذلاف من موضوع الانتخابات. وابدينا استعدادنا كوزارة لتأييد أي مسعى يعدف الى اعادة توحيد الاتداد العمالي العام اذا ما

استيضادات طابتها اللجنة حول انتخابات اتدار نقابات الجنوب والاتحادات الخمسة التي طلبت وزارة العمل انتسابها إلى الاتحاد العملي العام واكد على "شرعية الانتخابات التي تبت للتدادات الإعضاء وصدة أتتذابات ميئة مكتب المجلس التنفيذي للاتداد العمالي

المنكرة" فرد ايو رزق بالايجاب "وندن

عندها طرح راشد اقتراحي اللجنة اللذين سبق نُكُرهما فرفضاً. وُلَكِد أبو رزق أن "الاتصاد العصمالي العسام

وســـال ابو رزق اللجنة، مل يحق للوزير (العمل) اعداد اللوائح الانتخابية

الميكلية التقابية. بالتجاوزات التي حصلت التشاور بين أعضاء اللجنة علدت بعدما اللجنة أأى مكان الاجتماع وسأل راشد

أبو رزق: ليس صحيحاً. كان لنا موقف من تاليفها وطلبنا منها استكمال ملفات طلَّيات أنتسايُوا إلى الاتداد. راشد: هذا ما لدينا البوم. اتصلوا بنا غدا (البوم) لابلاغنا موقفكم المهلاي، ابو رزق، لماذا غداً؟ اليوم، نرقض

راشدٌ: أَنا مكناً فالسلام عليكم.

كتب أيلي قهوجي: استمرار اللغط حول تردي الاوضاع ١- تأليف لبنة من فريقي الاتصاد

حيادي ينم الاتفاق عليه تتولى الاعداد الاستثمار والتوظيف في لبنان. وتبين مما تكون من انطباعات حتى

وتتيجة لذلك، ظل تداوله مقتصراً على تلبية مصرف لبنان الطلب الطلقي عليه كلما فأق حجمه المعروض منه في السوق، ونَّلك في اطار سُياسته الراميــة الى الصفاط على توازن

ومكذا عاد المبدوء المشوب والترقب يخيم على اجواء السوق التي

الْجِمِعَةُ " مِنْهُ، في بِتراجِعِ نَصِفَ لَيْرَةً وسطياً ونسبته ؟ ٥٠، • في الْمِنْة، ومِي نسبة تحسن سعر صرف الليرة في الا أن الدولار ظل متناولاً عملياً،

كما في كل أسبوع، فوق اسعاره المعلنة أنما داخل المهامش الموسع الذي يضعه مصرف لبنان لتقلباته وعند الدد الاعلى له معظم الوقت، في أشارة الى طفيان الطلب على العرض. وعليه فتح الاثنين العاشي مستقراً على ١٥٣٣,٠٠ ليرة سعراً وسطياً، بعدما ابقى المصرف العركزي هلمش تَدخَلَهُ الْمُوسِعِ مِنْ دُونِ تَهْمِيْدِر بِينَ ١٥٢٨,٠٠٠ ليرة للشراه و١٥٢٨,٠٠٠ البيع، فيما كُان متناولاً عملياً بين

ومع اقدام مصرف لبنان على خَفض الحد الاعلى لهامش تدخله بائعاً اياه من ٠٠.٨٢٥١ اليي ٥٠.٧٢٥١ء وابقنائه الصد الانتى النظري لشبراله من دون تغيير على ١٥١٨،٠٠ ليرة، تراجع سعرة الوسطى المعلن ابتداء من الثلثه الى ١٥٣٢.٢٥ ليرة، في هين كبان سعره العتداول بين ١٥٢٧.٥٠ و٠٠٠ ١٥٣٨ ليرة. وظل وضع السوق على هذه العطال الى القميس، عندما خفض البصرف المركسزي هذه المرة النسد الانثى النظري لشراء النولار من ١٥٢٨،٠٠ الى ٥٥٢٧.٥٠ ليسرة، وابقى الدحد الاعلى لبيمه من دون تغيير على ١٥٣٧,٥٠ ليسرة ليسقسفله ب 1071،۵۰ كيرة سيعراً وسطيعاً، وبجعله متداولاً عملياً بين ١٥٣٧.٥٠ و٠٠. ١٥٢٨. ليسرة، مع نقطة ارتكاز على ١٥٣٧،٥٠ ليرة، كان يبيعه بما كلما تعدر على العروض الخلصة تلبية حَلْمِاتَ أَلْطَلْبُ عَلَيْهُ، في اشَارَةَ مُنَّهُ الى حرصه على الاستقرار التقدي بتبذله بائعا لياه كلما دعت الضرورة، علماً أن لديه من الامكانات، والوسائل التقدية المتاحة، ما يجعله قادراً على

ابقة السوق في اطار رقابته المحكمة فُتَرَةً طويلَةً. المِفَاوِفَ الْتَضَفِّمِيةُ تَتَحَكُم فَي أتجاه الدولار

في النسارج، بدت أسسواق القطع الماأمية في حال حدر منذ مطلع الاسبوع الماضي الذي حفل بسلسلة لحداث، يدماً باعلان رئيس الاحتياط الفيديرالي الأميركي الان غرينسبأن قلقه من التجامات التضخمية الكامنة في الاقتصاد، وصولاً ألى قدرار البوندسينك رفع معدل أعادة حسم

## توضيح من مصرف كريدي ليونيه

جاخا من ألمدير العسام امعسرف ڪريدي ليونيه ابنان شمل جان بول غيرو توفيح أما ورد في "نمار" البمعة من شـراه البنك اللبنائي – الفـرنسي فروعا منه. وفي التوضيح، "أن مجموعة كريدي ليونية الموجودة في لكثر من ٧٠ بلدا قد حددت استراتيجية جديدة ترتكز من الان وصاعدا على العمل للمصرفي الشأمل ملذل فرئسا واوروباء ومصرف الزبائن الداصة والشركات والمؤسسات للكبرى لبقية قحه العالم. وفي هذا الاطار يقوم كريدي ليونيه لبنان شمل باعادة تنظيم جمازه وتركير أعماله لطلاتا من مركزه الرئيسي في الاشرفية.

وبهدف تأمين الاستـمرارية في تقديم اقـفل الفدمات الى الزباثن الكرامُ، تم علَّد اتفاق مبعثي مع للمصرف اللبنائي – الفرنسي شهل-يهدف الى بيعة ثلاثة من فروع كريدي ليـونيــه لينان شـمل. الموجـودة في الحمراء والدورة وجونيه".

# العودة الى الليرة دونها عقبات رغم انحسار الطلب على الدولار

الاوراق المالية القصيرة الأجل لديه

(REPO RATE)، مروراً بتعثر

المفاوضات بين واشنطن وطوكيو في

شأن تدارة السيارات وبصدور بعض

البؤشرات الاقتصادية التي تسلط

الأضوا على المندى الذي يمكن ان

وفيما تبين للمتعلملين أن تحسن

ســوق العـمل في الولايات المتـــــــة

الذي تُمثل في الخُفاضُ معدل البطالة

الى ما دون ٥٠٠٠ في المئــة من

مجموع الشعب العامل فيما بأت

يشكل يؤرة تضخمية حثر منما رئيس

الاحتياط القيبيرالي في شهانته أمام

اجنة الموازنة النيسابيسة التسابعسة

للكونفرس، لما قد يستتبعه من زيادة

في الاجور سرعان ما تنفع اسعار

الانتباح صعبونا وتاليبا أسعبار

الاستملاك، جاء قرار مجاس

اليـ وتدسينك رفع معمل الـ REPO

RATE على تحو مفاجئ من ٣٠٠٠

لى ٢.٢٠ في المئة ليحرك مشاعر النوف من وقوع الاقتصادات الغربية

على جلتبي الأطلسي في التـضـُخُم، وليطلق المضاربات على ارتفاع المارك

الْلَمْتِي مِن رَاوِيَة تَصِينَ مُردوده. وعزز هذا الاعتقاد اقدام المصارف

المركزية في كل من فرنسا وبلجيكا ومولتدا على رفع مسيدلات أعبأدة

الصم لديها مجاراة المصرف المركزي

الالماني، في وقت تبين ان تطور

الاقتصاد الأميركي بات يحتم انخأذ

الاحتياط الفينيرأأي لجرأات نقعية

متشندة لضبط حالات الفليان فيهه

لاسيما بعد ارتفاع اسعار الانتاج

بنسبة ٥,٥ في المدَّة الشهر الماضي

١٩٩٢ }، في مقابل ٠٠٣ في المئة في آب، والتخفاض عدد طلبي الافادة من

تعويض البطالة نحو ٥٠٠٠ شخص

في الاسبوع الاول من الشهر الجاري

ليصل مجم وعهم في نمايت الى

٣٠٤,٠٠٠ شــخمن، في اشــارة

مـزدوجـة الى تنامي مظاهر التـفــخم والغليان في الاقتصاد الاميركي.

وفي عَضْون نلك، شُكُلْتُ الانباه

التي ترددت عن استياء أميركي من

موقف اليابان المتحفظ عن شتح

أسولقها أبام السيارات الاجنبية، عاملًا

ضَـُاغُطُا عَلَى الدولار ازاه البِن اواخسر

الاسبوع الماضي، تَضُوفاً مَن تَدِثَلُ مجتمل للمصارف المركزية في هذا

الاتجاه للميلولة دون لجوا الولايات

البتحدة الى سلاح اسعار الصرف في

اسواق للقطع لغض نزاعاتما التجارية

مع طوكيو، وتعزرُ هذا الاعتقاد بما

أعتته مساعدة الهمثنة التجارية

الإميركية ويندي كاتار، ومفاده أن مدادلتها مع الجانب الياباني لم تسفر

عن اي نتيجة بعد رفض ألمسؤولين

التجاريين اليابليين اعطاه مبررات

مقنعة لعدم تنفيذ وعود قطعتما

حكومة بلادهم بتنشيط الظلب الداخلي

فيها وبفتح أسواقها لتفادى الاعتماد

الدوائر العيركي

المارك الالبائي

القرثك الفرنسي

الغرثك السويدسري

الجنية الاسترليني

القلوران المولتدي

الدولار الكفدي

اللير الايطالي

الكورون الاسوجي

الفرنك البلجيكي

الين الياباني

تطور العملات في بيروت

10TT. ..

AYT, a.

509.70

1.49.).

1577,7.

15.01

YTT.o.

1111,30

1-24.4

تتذذه السياسة التقدية الأميركية

على العادرات لدعم اقتصادها الراكد وهکذا، تضـلفـرت کل هذه المعطيبات لتنضغط على الدولار من جمة أرَّه العملات الاوروبية من زاوية عودة الفارق بين معدلات الفائدة على جأتبي الاطلسي في غير مصاحته، بعد رفعها في المانيا وفرنسا وبلجيكا وُمُولَنَدَا فَيُّ ظَلَّ تَنَامِي مُظَاهِرِ ٱلْتَضَدَّمِ في الولايات المتحدة الذي يتــــاكل

عأبة مردوده الفعليء ومن جمة أخرى ارَّهُ الين تَصْوفاً مَّن نَشُـوب حَـرُب تجارية بين واشنطن وطوكيو تكون استعبار المسرف انسدي ادواتمنا الرئيسيَّة. فُكان ان وقعت الورقة الذُّفُرِهُ في دائرةُ الضَّعَف ازاء سُائر العملات، بأستثناء الفرنك السويسري للذي بناً يعاني تدني معدلات الفائدة عليه بعد رفعما في المانيا، فاقفلت المصعمة ١٠ تشرين الاول، في تيويورك، مقارنة مع ما كاتت علية للجمعة ٢ منه بتراجع كالآتي، - ١٠٢٢٥ المبنية الأسترليني في

مقابل ١٠٦١٥٥، اي بنسبة ٤٦، في قلة ً – ١,٧٤٨٥ مـــارك الماتى في مقابل ١,٧٥٧٠ اي بنسبة ٨٤٠.

- ٥.٨٦٨٥ فرنكات فرنسية في مقابل ۵٬۹۰۶، أي بنسبة ٦٠, في المِئَة. - ١٧١٩,٢٥ ليـراً أيطاليـاً في

- ١١٩,٨٠ يناً يابلنياً في مقابل

- ٠٤٥٤٠ فرنك سويسري في مقابل 5230، (، أي بارتفاع يتيم نسبته 50، من الناة. تراجع الذهب والفضة

وانعكس ألتشدد النقدى اوروبيآء سلباً على المعادن الثمينة لما يستتبعه عادة رفع معدلات الفائدة من زيادة في كلفة الاكتناز، فنشطت عمادات معدلات الـ REPO RATE في المانيا

اي بتراجع نسبته 45 أ في المئة. العملات في بيروت

) OTT.0 .

111.10

1.02...

.0,5437

YA.,T.

1111.7.

3194.

5.5.1.

مقابل ١٧٢٢،٠٠ کي بنسبة ٢ (٠٠ ٥ - ١٢٢ علي بنسيسة ١٨٤٤ غي

سُلِيمَان كُنُعَانُ، وَالْجِيشُ ٱلْلَبِنَانِي قيادةً وضِبَطا وافرادا لما يخلوه من جَعد في تسلم هذا الإنتاج. من جمة ثانية، قرر النائب بطرس مرب عقد مؤتمر صطفي في دار نقابة الصحافة في موعد يحدد لاحقا في منا الاسبوع لاثارة موضوع مزارعي التفاح والمشكلة التي علت بهم من جراه العاصفة التي ضربت موسمهم.

قيق الارباح عليها ابتداء من الخميس الماضي وهو اليوم الذي تقرر فيه رفع وفرنسا وبلهيكا ومولتنا. فَكان أَن أقَـ قُلْتُ اونُصَّةً ٱلنَّهِبِ ٱلجِمِعَـةَ • أَ تشــرین الاول في نیـــویورك بــ ۳۶٬۹۰ دولارا، في مقابل ۳۲۵٬۹۰ دولاراً الجمعة ٣ منه، لي بتراجع تسبته • ٧ , ١ في المئة، ولونَّصة الفضة بـ ١٢٠٠ دولارات في مـــقـــابل ٥٠٢٦٠ دولارات في الفترة نفسما،

مضت العملات الاوروبية والين الياباتي في الارتفاع ازاء الليرة اللبنانية في بيـــــروت بموازلة تـطورهـا لزاه الدولار، فيهما تراجع الفرنك السويسري والدولار الكندي تبعآ تضعفهما في الذارج الاسبوع الماض

# نقلت امس "وكللة الانباء المراهية"

بدء معرض بغداد

بمشاركة لبنانية

الجزينيون يصرفون موسم التفاح

ويشكرون المعنيين لساعدتهم

مزارع يوضب للتفاح في المناديق.

مسقاو*ی* فی

مرفأ طرابلس

جال اول من اس وزير النقل عـمر مسقاوي في المنطقة الحرة ولحواض التفريخ والاشت والمؤسسات في مرفأ

طرابلس، يرافقه رئيس مجلس الادارة طوني حبيب، ومدير العرفأ محمد جوهر،

واعضًا و مجلس الدارة وكبار المسؤولين، ومتعمد اشغال المنطقة الدرة في المرفأ

وقال مسقاوي اتر الزيارة، "أن من غاياتنا أن نجعل مرفأ طرابلس يساوي

مرفًّا بيروت من هيث الاهمية، لانه يقَّه

في منطقةً مهمة هي شمال لبنان"، مشيرا الى ضرورة ايجاد ادارة متخصصة وفرص

ممل ترتبط بالكفاية الى رفع مستوي

حس مرجب يصحفيه عنى رفع منسموي الادارة في المرفساً، ولفت الى دراسسة لايجاد مدرسة للتأميل المرفأي،

حفل استقبال

للبنك البريطاني العربي

دعا الممثل الحصري للبنك البريطاني

العربي التجاري في منطقة الشرق الاوسط ع

مكرنيش بولدوكيان للى حفل أستقبال في دارته في النقاش بين السابعة والنمف والتأسعة والنصف مساه اليوم

فَّى مناسبَّة زيارة المَّدير التنفيذي الْبنْكُ

ندوة عن "سوليدير

قصقيت اول من لدس في مبركز توفيق طبارة، ندوة تمت عنوان "الوسط

التجاري بين حقوق اصحابه وسياسات

سوليدير" شارك فيها لقيب المهندسين عنصم نسلام ونقيب المناهين الاسباق

مصام رحيب المسامين النسبق عصام كرم، وعضو المؤتمر الشبي سمير الطرفيلسي، وحضرها حشد من أصحاب الحقوق في وسط بيروت ومعتلون عن الميثات التقابية والانسانية والجمعيات

مبسد في مسلم عن "لا قاتونية الشاء الشركة المقاربة، فهي الزمت العلاك مخولها وميزت في شكل فاضح بين المحمل الحقوق المينية، اي العلاك

واصحاب الاسهم الأذين اكتتبوا بأموالهم

الحقوق، وانزلتهم من الطبقة الوسطى الى

وتوقف سلام عند للتعنيل الجئيد

لنظام الشركة الذي يبيح ربع الاسهم من الاجانب، وقال: "هذا ما كنا نحذر منه في

استمرار، لان التذرع بقيمة الـ ١٠ فرّ

المئة هو في غير معله، باعتبار ان ١٠ في

المئــة من هنا و ﴿ ﴿ مِن هِنَاكُ تَصْـَاعُـكُ

المسلاك الأجسانب في ثبنان، وهذا يؤدي

بطبيمة الحال الى عدم تصغية اعمالً

للشركة بعد ٢٥ عاما كما ينص قاتونها،

لآن ليس من مصلحة مؤلاء الاجانب أنماء

الشركة أذا تعلكوا الاسمم فيما". (...)".

طعن بدستورية الشركة العقارية التي

هي شركة خاصة وليست مختلطة.

وأكد كرم قرأر مجلس الشورى الذي

وذكسر بدأ كسان طرحسه أبن النائب

السابق زكريا مديي الدين النصولي، من

له سياتي يوم تباع في أسم

"سوليدير" من الاجانب. واعتجر الطرابلسي ان الاجراء الذي اتخذته "سوليدير" اخيرا بالسماح للاجانب

بتملك اسهمها لم يشكل مغلجاة، وعدر

من الابتلاع التدريجي للعاصمة.

في الشركة. وهي بذلك مجرت أصحار

رون شو لبيروت.

الاملية في العاصَّمة.

الطبقة الفقيرة°.

امين الديك.

جزين – من رلى خا**لد**: بعث قرار التكومة شراء التفاح الجزيني لمصلحة للجيش اللبنانى دعما

للمَزَارِع الدِرْيتِي وَيَضَائِه فِي أَرضه، جِالت "النصار" امس في بساتين

التقاح، حيث كان العمال يقطفون

المولسم ويوضبونها تمميدا لوضعها

وافاد المسؤول عن تصريف الانتاج

في المنطقة انطوان بطرس الاسمر انه

القام الاول نتمكن من تصريف الانتاج

نفسة واحدة، وانه حتى اواسط

تشرين ألاول تكون المواسم كلها

اضاف، "تم تصريف نمو ٧٥ الف

مندوق من التفاح الجيد لمؤسسة

الجيش الآبناني، بمايار ليرة أبنانية

توزع لكل مزارع بحسب القيسة

العائدة اليه، والافت ان عناصر

الديش على حاجز باتر سوآت عمليةً

نقل العواسم في شكل مــواكب من

الشاحنات الكبيرة، مرتين يوميا في

الساعة السابعة صباحا والحادية عشرة

قبل الظمرء علما ان عملية النقل

كانت ايضا من ضمن الكلفة المنفوعة

وشكر الاسمر "باسم جميع مزارعي

جزين ومنطقتها الرئيسين نبيه بري ورفيق الصريري والبيش اللبناني

لاهتمامهم بهذه المنطقة العزيزة

وتمنى ان تكون هذه المرة فاتدة خير

ّ واشــارالی ان تجـمع العزارعین فر

جزين والمنطقة ينوي اتتخاب جمعية

تعاونية زراعية تكون مسؤولة لمام

وزارتي الزراعة والاسكان والتعاونيات وُوجَه تَجمع مزاري التَّفَاح في جزين والمنطقة كتاب شكر الى

الرئيسين بري والمسريري والنائب

في البرادات وحفظها.

في عمدة الدولة.

المزارعين"-

أمرات مقيلة

عن ممثلي شركات ورجال اعتمال لبناتيين وماوا آلى بغداد، استعدادهم لعرض متنجلاً مم في أول معرض يقام في العاصمة العراقية اليوم. وكان ١٢٠ من العارضين اللبنانيين وصلوا يغسداد مسسله اول من امس بالسيارات من طريق الاراضي السورية، لتمثيل شركاتهم واجراه مدادتات مع المسؤولين العراقيين بغية ابرام عقود في اطار اتفاق النفط في مقابل الفناء.

ومن العقرر أن يستمر المعرض على ١٨ من الجاري. وتوقعت مصادر مطلعة أن يمند يوماً لذر، بسبب منع التجول الذي اعانته السلطات العراقية يوم الخميس العقبل لاجراء التعداد أأسكأتى

بحث أول من امس رئيس مجلس أمارة غرفة التجارة والصناعة في طرأبلس والشمال محمد ابرهيم ذوق في حضور عدد من الاعضاء وقاعليات اقتصادية شمالية، مع رئيس اتعاد حصحتيه سهاتيه، فع رئيس أنفاذ المناعات العراقية عنذان القنسي واعضاه الوفد العراقي في السيل والوسائل التنشيط العلاقات الاقتصادية بَينَ المرَّاق وشَّمال لبنان ضمن الاطَّر المسموح يما دولياء

الوفد الصناعي العراقي

تم جال الوقد العراقي في العرافق الاقتصادية الشمالية كافة، من مرفأ طرابلس الى معرض رشيد كبرأس الدوليء وغادر بعدها آلى دولة الامأرات

العربية اعتابعة اعملك في دبي،

الجمهورية اللبئانية وزارة الصحة العلمة مجلس الانماء والاعمار

مشروعا ترميم مركل اهدن الصحى ومركل المنية الصحى تطن الحكومة النبنانية ممثلة بوزارة الصحة العلمة ويمجلس الانماء والاعمار، عن نجراء مناقصة محصورة لتلزيم تنفيذ المشروعين التالبين:

40,04

~.,£A

++,£+

--.0.

++,17

 ترميم مركز المثية الصحي ترميم مركث اهدن الصحى يتيل لنتشرك في متنقصة المشروعين المتكرين اعده المتعهدون البنائيون متفردون أو بالتضامن فيمسا ببنهم على أن يكونوا مؤهلين لدى مجلس الامساء والاعمار لتنفيذ مَعْدُريع أينية حكومية أو مستشفيات وثلك على ضوء التصنيف الذي لجراه المجلس لهذا الشأن.

يعكن الاطلاع على مستندف التنزيم لذي ادارة العشاريع في مقر مجلس الانعاء والأعمار الكانن في تلة العراي – بيروت. على من يرغب التُشترك في هذه المناقصة فن يستحصل على ملف التنزيم للمشروعين في مركز مجلس الانماء والاعمار مقابل تسديد مبلغ وقدره : ١٠٠١/ د.أ. (اريسلية دولار غيركي) بموجب شيك مصرفي مصدق ياسم عجلس الاتماء والاعمار ونك اعتبارا عن مساح يوم الانتين العوافق في ١١٩٧/١٠/١٠ وطيلة تقلم العروش في لكم التسجيل المخصص لهذه القاية لذي مجلس الاماء والاعمار ، على أن تصل اليه قبل السناعة الثانية عضرة ظهراً من يوم الانتين في

يجري فَض العروض الوارد انتفيذ المشروعين المذكورين اعلاه في جنسة عامة في مركز المجنس عند الساعة التأنية عضرة ظهرا من يوم الاثنين الموافق في

The B are coming When and



يعلن

الدكتور نبيل خياط

جراح في طب الاسنان

عن عودته من باریس

وسيزاول المعاينات

فى عيادة زميله

الدكتور كبريال جبور

الرجاء الاتصال بالرقم

7.01VA\3.

سعر مُغر بداعي الصفر ت ١٠٥٩٠ 🔏

کادیلاك Seville م ۹۰ فول اوبشن ت ۲۹/۲۰-۱/۵۱۱ من ۹ الی ۵

Vitara 6 cylindres 4 portes full

option mod 96 Tél.: 01/449889

ديسكوفري ٩٦ FXI فول مرسيدس ٨٦ 300TE فول التلفون

YTOTFY - .E/9TTOTY

01/442773 M,Table

## CHANGE OF CAREER?

Underpaid? Not recognised? Bored of existing routine but hard working and like talking to people? Then we have management opportunities for the right people, aged 25+, Call:

> SHAUN McCARTHY 01.373170 / 1 / 2 / 3 / 4 / 5

#### TAMER GROUP

**ELECTRICAL ENGINEERS** 

\*Bachelor of electrical/electronics engineering

Large SAUDI COMPANY specialized in electromechanical works is in need of: Project Manager for Electro-Mechanic

mechanical degree,.

 Experience in electrical high voltage projects and water pumping station is preferred.

All qualified candidates only to send their Bio-Data to:

P.O.Box 13 - 6537

# وظائف

مطلوب معلم باترون ذو خبرة جيدة. الاتصال بالتلقون ١٥٧٠٩٤/ ٥٠ –

دار حضاتة في حاجة الى ممرضات قاتونيات ومربيات للمراجعة الهاتف

déléguée médicale exp. pour R.D.V. Contactez 01/887120 -888092

مطلوب رئيس محاسبة ذو خبرة في مجال أعمال المحاسبة البحرية ويتقن More Than a Job. a Multi -

an interview from 10.00 a.m. till 4.00 p.m. on 01/455311/2 -للمراجعة شخصيا 03/331701/2

> Galerie à Mkallés demande vendeuse, décoratrice, Tél.: 01/285002 - 01/281188

10037A - 77337A 10-1-16

مكتب هندسة ومقاولات في مدينة عاليه في حلجة فورية الى موظفة تبيد اعمال السكرتاريا ويفضل من لديما

790336

Mastering for an interview 03/655092

ران مع خبرة، يتقن الفرنسية والانكليزية. الحضور شخصيا من E-٧ بق الاتصال ٧٤١٧٠١/٢/٢

الراتب جيد وحسبُ المؤمَّلات، التلفُّون • 10 0 0 / 00

Emporio Armani Demandons Vendeuse + experience 5 ans très bon salaire. Tél.: 869038 -

- Société commerciale en pleine expansion recherche jeunes cadres universitaires pour poste(s) de chefs de produits commerciaux pour toutes régions. Conditions -Salariales avantageuses avec plan de carrière assuré

المام بالمداسبة أو قابلية تلتعلم ~

Demandons profs. de 3ème Français et sciences. Tél.:

national company requires for its offices in Lebanon and gulf area a highly qualified sales consultants to market, A superb touristic product. A complete in door selling system is followed. Part & full time job. Call Mr. Ghassan for

Contacter 01/410894

Needed Urgently Graphic Designers. Photoshop (PC), Call us now

## recruits

## **FOR**

Please fax your CV to 01/601523 or 499841 or submit it to Tamer Group

Attention: G.M.

Short listed candidates will be interviewed



# منظمة الآمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة ( اليونسكو)

- الوظيفة

المدة : المركز التربوي الوطنى البحوث والإنماء، ييروت مكان الالتحاق

المعطيات الإجتماعية (الموارد المحلية، النشاطات الإقتصادية، مداخيل الأسر؛ البنية الإجتماعية والمهنية....).

المؤهلات

- خبرة في مجال تنمية الموارد البشرية.

 العربية والفرنسية والإتكليزية. لغاث العمل

#### خبير محلي

: خبير في كلفة وتمويل التربية ب- الوظيقة

: المركز التربوي الوطني تلبحوث والإنماء، بيروت. مكان الالتخاق

الخريطة المدرسيّة، لا سيما في ما يختص بالميادين التالية: تحلیل کلفة تضغیل المؤسسات الدارسیة.

تكاليف الإستثمار،

أعباء الأسر في تمويل التربية.
 تحديد الأسعار الأحادية.

تقدير الموازنة.

التنفيذ. وعليه أن يعمل، بالاضافة الى ذلك، على تيويم المعطيات الماليّة المنكورة أعلاه. المؤهلات

: - دراسات عليا في علم الإقتصاد والشؤون المالية.

- خيرة في مجال الإحصاءات والإستفتاءات.

خبرة في مجال تمويل التربية وتكاليفها.

- تدرة وأستعداد للعمل ضمن فريق.

لغات العمل

مكتب اليونسكو الإقليمي للتربية في الدول العربية مشروع التعليم الأساسى: صب ١١٤٤، بيروت المهلة الاخيرة لتقديم طلبات الترشيح ٣١ تشرين الأول ١٩٩٧ يرجى عدم الحضور شخصيا

## Sté. pharmaceutique cherche

THE MEDICAL DIVISION

\*Good command of English \*Preferably holding double nationality

Tamer bldg. sin-el-Fil

Work Contracts. · Candidates should have electrical or

Should have good command in English.

Salary & benefits depend on experience.

Beirut - Lebanon

on 28, 29 & 30 October 1997. Location for interviews to be advised later.



: خبير في الدراسات الإجتماعية والديموغرانية : ثلاثة أشهر

على الخبير أن يقوم، تحت إشراف مكتب اليونسكو الإقليمي للتربية في الدول العربيّــة، وبالتعـاون| المركز الستريوي المنصوث والإنصاء ووزارة التربيسة الوطنيّـة ، بجمع المعطيسات الإجتماعيـة والديموغرافيّة الضروريّة لتحضير الخريطة المدرسيّة وتحليلها، لا سيّما في الميادين التالية :

- المعطيات الجغرافيّة ( التضاريس، المناخ ، توزيع الموارد...). - شبكة ألطر قات: النقل ألعام، مداخل المر اكل المعنيّة ...

- المعطيات الديموغرافية ( التوزيع الديموغرافي، هرم الأعمار، نسبة

النمو، توقعات ديموغر افية ....). - السكان الذين بسن الدارسة ( توزيعهم بحسب العمر، الدَّخل، المؤسسة،

وعلى الخبير أن يقوم أيضاً؛ ضمن إطار لختصاصه، بوضع الدراسات النسي قد تكون ذات قائدة للذريطة المدرسيَّة وتعضيرها وتنفيذها. كما عليــه أن يعمـل دوريَّا على تيويـم المعطيـات الإجتماعيـة

دراسات عليا في علم الإجتماع والديموغرافيا.

- خبرة في مجال الأبحاث والإستفتاءات على الأرض.

- مهارة في استعمال البرامج الإحصائية على الحاسوب.

- من المستحسن أن يكون للخبير خبرة دوليّة في هذا المجال.

على الخبير ان يقوم، تحت إشراف مكتب اليونسكو الإقليمي للتربية في الدول العربيّة، وبالتعاون المركز التربوي للبحوث والإنماء ووزارة التربية للوطنيَّة، بالإستقصاءات للضرورية لتحضير

تحليل الموازئة.

وعليه صباغة الدراسات التي قد تكون ذات منفعة للخريطة للمدرسية وتحضيرها ووضعيها موضع

أخصائي في تُحليل التمويل والميزانية .

العربية والفرنسية والإنكليزية.

الرجاء إرسال طلب الترشيح والسيرة الذاتية الى :

مطعم لامب هاوس يطلب شيف دو

شركة مهمة تطلب مطسيين طموحين لفرعها في جبيل والبترون خبرة 0 سنوات على الأقل، اللغة الفرنسية ضرورية. ت ١١/٢٩٢٠٩٤ مطلوب شاب طوائي لفرنبي مستعد للمشاركة في باتيسري في مقابل تقديمه عمله أليومي وذيرته التلفون

Home Services تطلب كسات لتسويق برنامج الثتراك شمري في الاشرفية. ت ٢٠١٨٠٤ من ١٠-٦

مطلوب سائق فان متعلم الافضلية لسكان الاشرفية، تُّ ٢/٣١٨٨٠،

الانكليزية العمل خارج ابنان الاتصال بين ١١ و٢ بسط ١٤٤٤-٢٠٢٠ مطلوب بلاسييه لبيع القرطاسية وورق المعايا لعيه سيارة الملتف

نقابة مستشفيات لينان تطلب

سكرتيرة ملمة بالمحاسبة الاتصال

بالارقيام الاتينة ١/٢٩٥٠٥٩ - -

·1/EF04Y0

10.31A - 0.11.A سوبر ماركت ينّي – المكلس تطلب معلم براد (Charcuterie) عدد ۲

Executive secretary required applicant: Should be min. 35yrs fluent in Arabic & English French is an asset. Computer knowledge is a must specially win 95, Word and Excell. Fax detailed C.V. to

for appointment. مطلوب للعمل في السعودية مدينة الجبيل في سنتر نسائي، خياطات وكوافيرات دوات خيرة، الاتصال الأنسة أمال، الماتف ٢٤٢٢٥٢ – 

01/790317 and Call 01/790315

الساعة ١٠ حتى ١٢ ظهرا. بطلوب شابات للعمل ضمن بيروت وكسروان وجبيل لتسويق أمنأف استملاكية العمر بين ١٠ و٢٥ سفة عمولة عالية ودوام حر، التلفون 383738/8 (٨ ق.ظ - ٥ بسط).

شركة تعمدات علمة في حاجة الي منير مشاريع يتمتع بالصَّفات الآتية: - يَتَكَلُّمُ ٱلْعُرِيَّةُ وَٱلْفُرِنَسِيَّةً والأنكليزية بطلاقة. - ذو شخمية قوية. - خبرة تنفيذ لا تقل عن ١٠ سنوات وخصوصا في الباطون المسلح والتشطيبات على اختلافها. – يفضل ان يكون ملما باستعمال الكومبيوتر. الرجاء أرسال C.V برقم الفاكس

-1/257095 Dem. jeune diplomé en chimie pour laboratoire industriel cont. Mil. Iman 01/321706

A leading company in consumer goods and dental prod-ucts is looking for sales & marketing managers. Min. 3 years experience is required candidates are requested to fax their C.V. on 01/499843 -601525/6 All CV's will be received in strict confidentiality.

شركة البيت الاسباني للملابس – زوق مكايل تطلب انسة حسنة المظهر وتتقن اللغة الانكليزية وحاملة شمادة أطرة اعمال – قسم التسويق وايضا النسة مع T.S مصاسبة على الكومبيوتر وخبرة. مع تقديم C.V. ومورة ت ١٩/٢٨٢٥١١/٩٠

السات للعمل في الرياض السعودية. -- اخصائية في الشعر/ اخصائية في المكياج/ تنظيف الوجه/ الوشم. --معاش مغرء الاتصال بالارقام الاتية .T/1.9798 - -1/TTYYOY

parlant bien le Français Tél 01/496812 - 502365 مطلوب مندوب مبيعات ذو خبرة مشروبات روحية مستوردة الاتصال من النساعة ١٠ الى الواحدة بعد

الظمر التلفون ١/٢٠٠٨٨٩ - -

100877/10

La librairie Samir demande

pour sa branche de Mar Elias

Mousaytbeh j.h. et j. dame

عشية وذادمة مصرية تنهتم بعريض

·1/EYTAYY عقارات

وحبشية مع اجازة عمل واقامة £4772070 - 1/460460 - 1/460460

شقة فخمة جدا ١٢٠مم، تليق بوزیر، سفیر او رجل عمال – مناظر خَلِابَةَ بِدر وَحِيلُ عَلَى جِسرِ غَزِيرِ طَعً/ ديكور رائع مع كل الكماليات السعر ٨٥٠ الفـد. ش ١/٢١٥٢٠١/٢

منظمة انسانية دولية، موجودة في لينان منذ العام 197۷، تبحث عن مقر لمكتبها في رأس بيروت، ٤٠٠مم في طابق واحد، او منزل مستقل، مع کاراج

و- ( مواقف للسيارات Delute office & shop with equiped kitchenette, toilet ligh-للاتصال الهاتف الرقم: ting. A/C & heating + Tel. Ba-YT9791/-1 daro trade centre Call: 01/ 399447/8 - 03/305192

البيع شقة فنية في قريطم مسلحتها ٥٠ أموم. قبالة قمر الرئيس رفيق الدريسري، الا<del>ت م</del>سال بـالسرةـم ١٢/٢١٩١٨٨-

للبيع بداعي السفر مستودع معيز، تزلة كميون + صالة عرض موقع معم جدا على أوتوستراد السلطان لبرهيم، الاونيـــُسـُكُـُو النسعر مَفَر جَنَا ٥٢/٦٢٠٧٠

بناية فخمة وموقع مميز فرصة ممتازة المنظلات او الصفارات او الشركات، بناية ٥ طوَّابق مُقطَّ كلُّ طَابِقُ شَقَّةُ واحدة نـحـو ٢٠٥مم ٢٠ موقـف سيارة، موامفات فذمة جدا، التسليم خلال سفة بين سفارة الامارات والسمراند المهندس حسين، خاص ١٩٢٢٤٦٤ - ١/٨٢٠٨٠٠

شقة فخمة البيع الدازمية مار تقلا £ غرف £ حمامات صالونان طعام غرفة خلامة، غرفة مستودع، مواقف عدد ؟ ت ١٤-٢/٦٢٢٠

البيع ارض في عجلتون ٢٠٠؟مم 25/ استثمار سطحي، الماتف ·T/SYSYYT شقتان (حريما/إيما) عمار فخم مناظر بحر/جيل مع امكان التقسيط. التلقون ١/٢٨٥٠٨٠ الاتصال قبل

الرابعة للبيع شقة ومحل برج حمود خلف سنتر شقوحي قرب مدرسة السفائل. التلفون ۸۲۷۰۲ - ۸۲۰۰۲۲ --T/F0-FA-

للبيع ارض ٢٠٠٠م.. ضمنها بناء علي ١٧٧عم. منطقة زوق مصبح المناعية بلا وسيط. التلغون -1/21-17

للبيع ارض ٥٠٠ آمم. بيت مري وارض ٥٠٠٠مم. الكفور. التلفون 177 - 1/0 - 1/7 - 1/2 - 1/2 للبيع أرض •••؟مم. في نيو سميلة وارض •••٥مم. في ضمور العبانية ت •١/٤٩٩٨٤ - • ٢/٢٢٤٧٧٠

Land in Rabya zone II very nice view 1712 sq. meters. Tal.: 01/416608/1 للبيع دوبلكس للربوة ٢٧٠ مم مفروش موقع جميل جداً ١٠٠٠٠ [3] بطرس علم ٢/٢١٣٢٠٥ للمراجعة

التثنين والاربعاء والسبت الثلبنة مساء

للبيع شقة سوبردولوكس ١١٥ مم

التأزَّمية تسهيلات بالبقع، سعر مفرّ ١٤٤٦/٢٥ – ٣/٨٢٨٧٤٠ للبيع مستودع ٢٤٠ مم مع معل ارضي ۲۰ مم متفرع مار الياس بنسمر ۲۰۰ الث دولار الاتصال -T/1-YY-1

ارض للبيع ٩٤٤مم. فتقا/ الكفور: مطلة على خليج جونيه وعلى بعد • • آمِم، من مدرسة AIS التلغون -T/T9T1T1

للبيع ثلاثة أسهم بالعقار ٢٩٠٨

الشيآح العقارية للمراجعة الماتف شقة جديدة للبيع ٢ نوم صالون + طعام حمامان + غرقة خادمة ط/1 -١٤ (مم سعر تماثي ٥٠ الفك المعيتاوي – بناية اليسوعية. ت ٢/١١٥٢٠١/٢ التسليم فوري.

شقة جديدة ٣ نوم صالون كبير + طعام، ۲ حمامات مع تراس مساحة (١٤١مم ط٦/ الجعيتاوي بناية اليسوعية – التسليم فوري سعر نمائي - - ۵۸۵ ت ۱/۲ ۱۱۵۳ ۲/۳۰ بناية ٥ طوابق على العضم مساحة الطابق ٥٠٠مم، بعلشميه تجاه فندق

اسبلانادا مع أمكان زيادة طابقان مع ترميس جامز، تـ ۱/۱۵۳۰۱/۱۰ عقار للبيع مع محطة بثرين ١٩٨ أمم. بيروت الرميل زاوية على شارعين رئيسين - منطقة مار مخايل - طريق النمر سعر البتر ١٢٠٠ [. ت ٢/٦١٥٢٠١/٠

ارضٌ في القنيطرةَ ٥٠٠مم، التلفون ١٩٦٢٥٤١٠ – ٣/٢٠٨٩٤٠ للبيع ارض في الموتتيفردي ٩٠٠مهم. + اُرْضُ فِي حُرِجِ تَـَالِثُ • • ٨٨مهـم. ثُـ • ١٤٥٢٢/ ٩٠ – • ٤٩٨٠/٢٢٥

للبيع ارض في عين عار 18عمم. +

مكتب جديد الأمهم طابق اول ضمن ستتر تداري في جديدة المتن مع موقف تحت الرض، التعلفون ·T/TITAY ·

والقرش ضمن مجمع سيلني فحَمَّ في فاريأ مع ناد المتسلية والترفيه وغيره -1/TAY-T9 - -T/T)T9Y- -شَكَّةَ جِديدة في جونيه غدير طريق علم بكركي ٥٥٠ مُمَّ. كمرباء، مَاءٌ، تلفون للسكن الفوري منظر خلاب

البيع 571.00 مع تسميلات، للإيجار

الفنار: للبيع أو للإيجار شقة فخمة

-T/TAX-95 SO --

vue panoramique 250m². Tel.

شاليه جديد كامل التجميزات

جديدة ١٠ أمم ٢ نوم، حمامان، مكيفة Cave وموقف مغلق ت -T/fyxxyf For rent or sale Bayada roof

400m

03/843626

يوم السبت الواقع فيه ٨ تشرين الثائر يُمكن الاطلاع على شروط الاشتراك بالمباراة طوال اوقات الدوام الرسي. ۱۹۹۲/۱۰/۲ كتب بلدية بعقلين قلامقام للشوف

العروض المذكور أعلاه المصول على دفتر الشروط من ديوان المديرية للعلمة – الطابق ١٣ ~ مبنى كجرباه لبنان – طريق النم ونلك لقه مبلغ /٢٠٠٠٠٠/لل. (فقط مُلِونِي لِيرة لِينَاتِيةَ لا غير). أماً النَّين تقدموا بعروههم للي المؤلم سابقاً، فتبقَّى ساريَّة المفعول ما لَم يتَّقدموا

البيع او للإيجار طابق رابع 170م،م. تقريبا عين الرمانة شارع مطر وبويز

٢ نُـوم، صَالَـون وسـقَـرة ٤٧م،

مفروش او بيون فرش. التلفون ١/٢٨٤٩٤٥ من العاشرة صياحا حتى السادية مساء

دوبلکس مفروش ۲۷۰مید + تلفون

ط ارضي في ستتر الساحل ٢ نوم + غرفة جلوس + صالون + طعام + غرفة خادمة + ٤ حمامات + موقفان.

.... \$190. - . . . . . . . . . . التلفون

شقة • ( آمِم. مركز علمايا السكني:

ساحل علما، ۲ نوم، تكييف مركزي، موقف سيارة، حراسة وكهرباء ١٤

سَاعة مسيح، بئر ارتوازية، ملاعب تس الخ ٢٨٢٩٤١٤٠

App. Naccache meublé. 3 c. à

c, + ch. ind. + tel. + parking contact. 01/382975

Sale/Rent 180m2 Furnished

aptt. in Kfarhbab (R.C + terrasse) Sale \$100,000 - Rent

\$ 1000 month Tel 03/627385

للبيع إق للإنجاز

اللايدار شقة في ادما ٤٠٠مم. التلقون ١٢/٨١٩٠٠

طابق روف صالح امطعم • ٢٥ م-م- مع

سطيحه شارع ألعام سنتر ربيز برماتاء

اللايجار طابق ٤٠٠مم، وطابق

مركم، دولوكس البياضة قرنة شموان، ت ١/٤١٢٨٦٤ ق قا من

محل اللاستثمار ٣ طوابق ٤٠ ٢مـم ٦

واجمأت مستديرة – الدورة، التلفون

مكتب او عيادة اللاستثمار ١٢٠مم.

اوتوستُرادُ جل الديبُ قرب أبو جوزف ۴/۷۲۲۷۲۸

للإيجار شقة جديدة Cap sur ville

١٨ ٢مم طابق ١٧ كل التجميزات

۵۱۲٬۰۰۰ سئویا. ت ۲/۲۱٤۲۲۲

A louer superbe appt. neuf au Cap Sur Ville 12ème étage

avec accès au Country Club

ئلايجار شقة في الاشرفية – السيوفي

٣ نُومُ، صَالُونَّ، سَفْرَةً مِع مُوقَفَّ تُّـ ٢٩٨٥٢ – ٢٩٨١٤٠

للایجار محل تجاری ۲ طوابق ۹۰ مح

محيط الكومودور موقع مميز جميع الواع التجارة التلفون ١٠٠٠ \$

للايجار ستديو غرفتان مدخل مطبخ وحمام A/C ماتف بحال جيدة جوار

اوتيل الكومدور ٥٥٠٠٠ سنويا سلفا

للايجار شقة ٢٠٠ مم حالة جيدة ٢ نوم، صالون، سفرة، خادمة حمامان

موقف جل البحر 105 الف. التلفون Noshie • ٢/٦٩٢٥٢٥

يناسب وكالة بمرية او تخليص

جُمرکي او عمل تباري مکتب مفروش ۲۰ مهم ۲ غرف ومطّبخ وتوالیت خلو

٥٠٠ ، ٥٤ زائد أجار قيد التفاوض

وبناية فياض لمام مدخل مرفأ بيروت

الطابق الثاني مصعدين التلفون ١/٢٩٣٢٢

شقة فخمة للإيجار الاشرفية قرب

السيئة ٢ نوم، حملين، الأفضلية

الاستثمار او يبع خلو مطبعة في عين الرمانة مساحة ٥٠ أمم، مع مكاتبها

٥٠مم. مكتب سفريات في

المنصورية (رخصة ĀTĀ) مساحة

١١٥م، الطريق العام التلفون ·T/52 - +7/2 - - 1/2 - - 01

الطلاب - - ۸۸ (۲۲۲۵۰) ا

Noshie +T/191010

Noshie .T/797070

Tél.: 01/200772 - 321926

Miles V-3(79/3.

۹ الي ۱۲

\*L\ALLALY

.5/1.555

مطلوب مولد كهرباء مازوت مستعمل في حالة جيدة من ١٠ كُ.فدأ، حتى ١٠٠٠ كفأ. الاتصال بالسيد خالد ·T/TY.YT.

معروض لملايجار او للبيع Tower Crane الماني ماركة Man ارتفاع ۲۲ متر حاضور ۲۱ متر حواة ۱.۱ طن للمزيد من المعلومات، الاتصال جبيلي اخوان، التلفون ١/٢٢٢٢ ١/٠

> تعلن مؤسسة بن نجار عن عرض للبيع

ماكينات مستعملة محمص بن عدد ۵ – مكنة تعبئة ثلبن المحمّص عدد ١ -سيلوات لحفظ البن المحمَّص، للاتصال بالارقام الآتية:

3/7/1/1-TA3AA

صيداني ترانسبورت (ليفون ترافل سابقا) سفر – سياحة – شحن تستقبل زبائنها الكرام في مكاتبنا الجديدة مار الياس، طلعة GS، بناية برج الشريف

التلفون: ١٩٤٢٨

TT3YIA - - P3YIA

فلکس ۱/۸۱۷٤۷۹

دائماً في خدمتكم.

الطابق الارضي،

لاجل للسفر فرش مصري ستيل وموبرن وميني ولودات زَيْتَية بياتو اتكليزي وفيترين وتعاتيل بأي ثمن.

ت ١٠١٠ / ١٠ كورنيش المزرعة.

REOUTRED TOP AGGRESSIVE SALES PERSON MIN. + YEARS EXPERIENCE TO SELL AND

MARKET HI-TECH AUDIO & VIDEO EQUIPMENT

TO FILL AN APPLICATION AND SUBMIT CV

PLEASE CALL: 01/353351 - 01/347435

تأمين خادمات :

سيرلانكا \$1095 الهند، اثيوبيا وغانا يثقن الانكليزية

# الرونية. مفرق حلويات غازي الحالب بطالة حليب الله تُطفُون ( ١٨٥ - ١٠ / ١٥ - ١٣٦٥ - ١٠ / ١٠ -Verdun Services

، خادمات يتقن اللغة الفرنسية. عقد ثلاث سنوات

سيئتي تؤمن لك الخادمة فورآ سيريلانكا، فيليبين، الدبشة.

A REPUTABLE COMPUTER COMPANY IN THE U.A.E.

HAS THE FOLLOWING VACANCIES:

فردنن - خلف غوديز - بناية جعفر الطابق الأول

 CLISTOMER ENGINEER ENGINEERING DEGREE WITH 2-3 YEARS. EXP. PREFERABLY IN NT.

FIELD ENGINEER ENGINEERING DEGREE WITH ONE YEAR, EXP.

#### ر هاد طاوع کام SENIOR SYSTEMS ENGINEER ENGINEERING DEGREE WITH 3-5 YEARS. EXP. IN UNIX. NT & NERTWORKING. مطلوب ارض في العونتغردي عين ENGLISH IS A MUST FOR ALL POSITIONS. سعادة الغنار البوشرية جسر الباشأ حرج تابت كفرشيما ١/٤٩٨٥٧٠ PLEASE SEND CV'S TO THE FOLLOWING FAX NO. IN BEIRUT - 01 746 584

-T/f1fAAf -

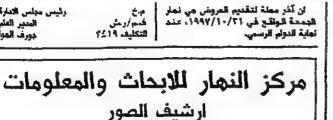
تعلل بلعية بعقليل بأنها وشعت قيد التحصيل جناول رسوم القيمة التأجيرية تَعَايَةُ الْدُوامُ الرَّسَمِيُّ، للابنية السكنية والغير سكنية ورسوم الاعلان علم ١٩٩٧ وما قبل، فعلى المكلفين المبادرة الى دفع الرسوم العتوجية عليهم لبلدية

> حبير بو حلطوم حماده اعلان تعدد داره تَعَلَىٰ بَلَدِيةَ بَعَلَيْنَ عَنْ رَغْبَتِهَا بَتَعِينَ حَارِسِينَ لَيْلَبِينَ، وَفَقًا لَلْمَانِتَينَ 3وا0 مِنَ نَظُمُ مُوظَفِي الْبِلَدِيةُ، وقد هند موعد اجرا العباراة الرسمية يوم التلتاء الواقع فيه ١٨ تشرين الثاني ١٩٩٧ ، فعلى الراغبين بالشُتْرَاك بالمبارَّأَة تقديم طلباتهم الى أمانة سر البلدية قبل الساعة التانية عشرة من

بعقلين خلال فترة شعرين عن تاريخه

معتسب بلنية بعقلين بالتكليف

للقائم باعمال بلدية بعقلين تابث عبدو اعلان تعلن كمرمة لبنان عن رعبتما في تمد معة استعراح المروض الملاد لشراة كابلات يمكن للراعبين في الاشتراك باستدراح

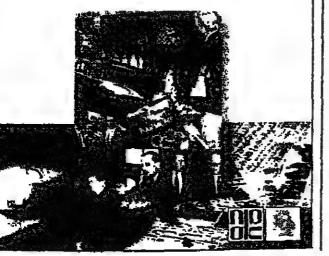


كما يقدم القسم خدماته الداخلية لكافة اقسام الجريدة وملاحقها وحارجية لصحف ومجلات أخرى وطلاب وباحتين أمزيد من المعلومات : هاقف (١٠) ٩٦٥ - ٢٤ المقسم ٣٩٢

يعلك ارشيف المور في "مركز النعار الأبداث والمعلومات" صوراً نادرة وتاريدية

للأحداث والشخصيات المحلية والعربية والعولية؛ ينامز عددها ثلاثة ملايين صورة.





الترتيب النهائي للمجموعات الاوروبية

المجموعة الاولى

المجموعة الرابعة

المجموعة السادسة

المجموعة السابعة

المجموعة الثامنة

٢

فاز تعادل خسر له

لعب فاز تعادل خسر له فيه نقاطه

نَّ فَأَنْ أَنْ تَعَادِلُ الْخَسْرُ أَنَّ لَهُ أَنْ فَيِهِ أَنْ الْأَصْهُ

تعادل ، خسر اله العيه التعاطة

57

و تعادل أخصر أن له أن أخيد أن نقاطه

الدائمارك

لتكلترا

بولونيا

مولدافيا

فتلتما

اسكوتلندا

لاتفيا

أسبانيا

يوغوسلافيا

سلوفلكيا

وللطا

ىلبپكا

تركيا

ويلز

روماتيا

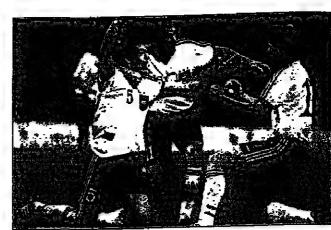
ليتواتيا

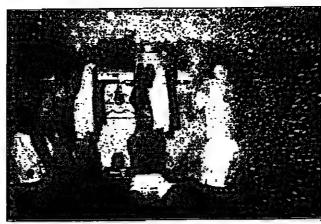
مقدونيا

جممورية ايرلندا

سان ماريسو

الجمهورية التشأكية



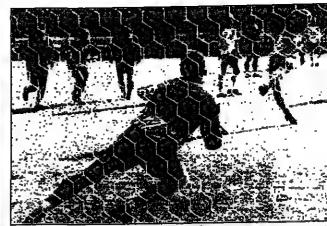


حمام شمبانيا للاعين الفريق الايراندي عقب تأهله للتماثيات بتعادله وتركيا. وبنا في الوسط آرثر لومان يرش المشروب.



# ايان رايت – الى اليمين – فرحاً واليسقدرو نستا محبطاً بعد تأمل الكلترا اثر تعادلما وابطالها.

# ٢٠ منتخباً تأهلت للأدوار النهائية من كأس العالم الـ ١٦ بعد صعود المانيا وهولندا وانكلترا والدانمارك والنمسا واسكوتلندا



طولي بولستر – الى اليمين – مسجلاً اصابته الثانية للنمسا في مرمى عارس روسيا البيضاء

لنهائيات كأس العالم الـ٦١ لكرة ٠ أُ بعد انتمه التصفيات الاوروبية مساء السبت الماضي، لا الضمت ستة هي أأمانيا وهولَّننا وانكلترا والدانمارك والنمسأ وأسكوتألندا الي بتغاريا وتروج وروماتيا واسباتيا والارجنتين وكولومبيا والباراغواي والكاميرون والمغرب ونيجيريا وجنوب أفريقيا وتونس، فضلا عن البرازيل حاملة كأس العالم الـــ ١ وفرنسا الدولة المنظمة.

المجموعة الاولى 🕭 في اثينا وامام ٧٠ الف

وتجري الينوم في زورينخ مقر التماد الدولي لكرة القدم "الفيفا"

سحب قرعة دورة التصفية النهائية

ألتى تتنافس فيها منتخبات ليطاليا

وروسيا وبلجيكا واوكراتيا وكرواتيا

والمجر وجممورية ايرلتنا

ويوغوسلافيا على البطاقات الاربع

الاخيرة للدورة بعدما احتلت المركز

الثانِّي في مُجموعاتها، في حَينٌ تأملت اسكوتلندا صاحبة افضل

مركز ثان في ألمجموعات التسع.

## التصفيات الآسيوية: إقالة مدرب السعودية على رغم فوزها على قطر ١-٠



المملهم السعودي فهد المملل – الى اليمين – الذي سجل لصابة فريقه ١–٠ مبعداً الكرة عن

Reaso (19-11)

是我们的

The Paris

\$00 5550 H. ROWER

حققت السعودية فوزا هزيلا على قطر ١-٠ (الشوط الاول ٠-٠) في المباراة التي اجريت بينُهمًا مسَّاء السبت عَني مُلعب "الملك فهد الدولي" في الرياض وحضَّرهاً لبحوُّ • لا الله متقرحُ في تصفياتُ للدور الثَّالِي الدَّاسُم للَّمجَّمُوعةٌ الأسيوية الاولى لكأس العالم الـ 1 لكرة القدم، الا انها صعبت الى المركز الثاني بُفَارِق الْامَابات عَن الصين التي تغلبت على الكويت ٢- ( مسك الجمعة. وسجل أصابة الفور في الدقيقة ١٦ المماجم فمد المملل الذي نزل محل الدُوسريُّ في الدقيقةُ • أمُّ عندمًا تلقى الكرةُ من ابرهيم السويدُّ وهُو داخلُ المنطقة قُموهُ بجسمه وسدد الكرة بيمناه بعدما انكشف أمامه المرمى، للى يمين

وُلُمس أقالُ الاتحاد السَّعودي مدرب منتخبه البرتغالي نيلو فينقادا وعين مكاته الالمُتي أوتو فيستر، وكانُ فينغادا تولى مهمته بعد أقالة البرازيلي زي ماريو عقب كَأْسَ الخليج التَّتَاتُة عَشْرَة فِي تَشْرِينَ الأَولَ فِي مَسْقَطَـ وبات ترتيب فرق المجموعة كالآتي؛

الحارس البنيل احمد خليل-

	الغب	اً فاز	إتعادل	وخسر		إفيد ?	نقاطه أ
ليران	٤	٢	٢		۹-	3	· A
السعودية	3	٢	. 1	1	٤	7	v
الصين	٤	٢	. 1	- 3	٦.	¥	*
الكويت	£	1	3	٢	0.	٥	٤
قطر	£	-	1	٢	)	Υ	
R . tel L . h	Jz. Re	- u < 11 .	ـ السعما	1.4 (5.	د – الم	دد في	۱۷ تشرب

## المحموعة الثانية

وتتزعت كازاذستان التعادل من كوريا الجنوبية ١-١ (الشوط الاول ١٠٠٠) في المباراة التي اجريت بينهما السبت في الما أثناً وحضرها نحو ٤٠ الف متفرج في تصفيات المجموعة الثانية. وهو التعادل الأول لكوريا الجنوبية بعد أربعة تتَّصارات على التوالَّى، الا انها احتَّفظت بصدارة المجموعة بفارق ست نقاطٌ عن اقرب منافساتها الإمارات العربية المتحدة التي خَاضت مبَاراة القَلْءُ سجل المملجم الكوري الجنوبي تشوي يُونغ سو املية السبق في الدقيقة

السانسة عنيما مد الدارس الكاراخي أوليغ فوسكوداينيكوف الكرة من ضربة درة فتدولت منه الى القائم الايسر ثم تهيأت امام يونغ سو فلم يجد صعوبة في ايداعها المرمى وهي اصابته السادسة في التصفيات. وفي الدقيقة السادسة من الشوط الثاني، اطلق بافل يفتييف الذي نزل في بداية هذا الشوط الكرة النَّيْفَةُ مَنْ خَارِجِ ٱلْمُنْطَقَةُ، فَأَخْذَتْ قَبْضَتِي الحارِسُ كَيْمُ بِيُونَ - جِي وتَبَاوُرْتُ خُطّ العرمي، فلحتسبها الدكم الاردني عمر بشتاوي أصابة صحيحة.

₹ في طشقند وامام نحو ، ٥ الف متفرح، تعاملت أوزيكستان واليابان ١−١ (الشوطُّ الأول (-•ُ). سُجلُ بامتير كامبارالِّيف اصابة أوزبكستان في الْدقيقة ٣١ بكرة زلَّحَفة من خارج المنطقة. وقبل انتما المباراة بدقيقة واحدَّة، وصلت الكرة طُويِئة من خُط ٱلْوسط الى قلب الدفاع الباباتي ماسامي أيمارا داخل المنطقة الأوزبكية فحولما برأسه آلى كازويوشي ميورا وعندما ذرج لها الحارس الأوزبكي بلقَلَ بوغالو، مرت ألى يساره واستقرتُ في شباكه من غير أن يلمسُّما

وبات ترتيب فرق المجموعة كالأتي:

ً لعب	اً فَأَرْ	تنادل	ويسر	ું હો	ئية	القاطه
٥	٤	1	-	11	Т	17
٤	٢	1	3	Y	0	Y
٥	7	T	3	4	¥.	٦
٥		T	٦	- 5	١٠	۲
0		٢	٢	¥	75	٤
	8	1 0 - 0	1 £ 0 1 7 £ 7 1 0 7 - 0	- 1 & 0 1 1 7 & 1 7 1 0 7 7 - 0	11 - 1 £ 0 Y 1 1 7 £ 4 1 7 1 0	T 11 - 1 & 0 0 Y 1 1 7 & Y 9 1 T 1 0

المباراتان التاليتان: كازاخستان - الامارات، أوزبكستان - كوريا الجنوبية في ١٨ تشرين الاول.



معاجم اسكوتلندا كيفن غالاكر عقب تسجيله الاصابة الاولى لغريقه في مرمى لاتغياء ليتأمل

متفرج، تعادلت اليونان والدانمارك سلباً في المجموعة الاولى، فأحرزت الدانمارك بطولة المجموعة وتاليا بلغت الادوار النهاثية، بينما خرجت اليونان التي حلت ثالثة بعد كرواتيا بغوز الاخيرة على سلوفينيا وضمانها مكانا لنفسها في دورة التصفية النمائية "البلّاي أوف". وكأن اليوناتيون مم الفريق الأفضل وأمدروا ثلاث فرص على الاقل في الشوط الثاتي وخشنت اللعبة وسط الملسب في الوقت الذي نصح المدافعون الدانماركيون في احتوا المهاجمين اليونائيين اوآخر هذا الشوط. وتوقفت المباراة في الدقيقة

سهم ناري خلّف نخلناً في المستطيل 🤻 في ليويليانا ولمام خمسة الاف متفرج، فازت كرواتيا على سلوفينيا ٣- أ (الشوط الاول ٢-٠) سجل للفائز دافور سوكر وزفونيمير سولدو والن بوكسيتش في الدقادُق ١١ و٤٠ و٥٦ وللخاسر زلاتكو زاهوفيتش في الدقيقة ٧٢.

٧٤ بعدما القى متفرجون قذائف

شتى الى الملعب وتوبعت اثر لزالة

### المجموعة الثانية

₹ فــي رومـا وامـام ٢٠٠١٨ سلباً، فأحرزت الاخيرة بطولة المجموعة الثأثية وتأهلت للادوار النَّمَائِيَّة. اما ايطَّالياً فستشارك في دورة التصفية النهائية. وخاض الايطاليون اللعبة بثلاثة

مهاجمين سعيا الى الفوز هم فيليبو انزاغي وكريستيان فييري وجيانفراتكو زولا النين عرف المفاع الانكليزي وعلى رأسه طوئي ادامس وغاريت ساوثفايت وسول كامبل كُيِفٌ يتعاملُون معمّم ولذا قلت خُطُّورتهم على مرمى الدارس نيفيد سيمان، في حين لعب الانكليز ببطء وحذر في وُسطُّ الملعب بقيادة بول غاسكوين وبول اينس الذي تألق على رغُمُّ اصَّابُتَهُ بَجِرَّحَ فيَّ رأسهُ عولج بخمس غرزات في الدقيقة ١٣ وعاد ليسند الكرة النَّطَرة الاولى في المباراة في النقيقة ٦٩ اثر تمريرة من تيدي شيرينغهام، لكن الدارس انجيلو بيروتزي صدها ببراعة، ثم خسر الايطاليون جهود باولو مالديني لاصابته في الدقيقة ٢٢. وتدسنّ اداؤهم في أنشوط الثاني عقب نزول اتريكو كييزا وذروج انزاغي، تم اليساندرو دل بييرو بدل زولا وطَّالَب الأيَّطَالَيُونَ بَصْرِبَةَ جَزُاءً "بنالتي" بعدما خَاشَن ادامس دل بييرو، لكن الحكم الهولندي ماريو فأن در الده الدر دل بييرو، قبل ان يطُّرِدُ في الْدَقَيْقَةُ ٧٦ أَجْيِلُو دِي

🗣 في تبيليسي وامام ١٢ الف متفرج، ثأرت جورجيا من بولونيا ٣-٠ (الشوط الأول ٠-٠) جاءت في ١٠ دقيقة من الشوط الثانى. وافتتح ارتيل ارفيلادزه التسجيل في الدقيقة ٥٥ اثر تمريرة من شقيقة شوتّا. وتلاه كاخاتسخا دادزه في الحقيقة ٢٠ برأسه، وتيمور كيتسبايا بعد خمس دقائق من بين ساقي العارس الكسندر كلآك، وطرد الحكم البولوني سلوفومير ماياكُ فَي الدقيقة ٦٥ لنيله انذارا ثـانيا والجورجي ميخائيل كافيلا شفيلي في

ليفيو لنيله انذارين.

#### المجموعة الثالثة

🗣 في هاسنكي، تعادلت فنلندا والمجـر آ – { (الـشّـوط الاول ٠–٠) ومبيّت المجر المركز الثاني في المجموعة الثالثة واللعب في "البلاي اوف" بدل فنلندا التي لذنت المبادرة فِّي الدقيقة ٦١ عبّر انتي سومياًلا برأسه. لكن المجر انتزعت التعادل في الوقت المعتسب بدل الضائع عندما أطلق فيلموس سيبوك الكرة قذيفة اصطدمت بالمدافع الفنلندي سآمي مامليو ثم المآرس توفو مويلائن وارتدت الى داخل المرمى، ♣ في زوريخ وامام لربعة الاف متفرج، فَارْت سويسرا على اذربيجان

٥-- (الشوط الاول ٣-٠) سجلما کوبیلای تورکیلماز (۲) ومورات

ياكين وستيفان شابويسا في الدقائق ١٣ و٢٣ من ضربة جزا "بنالتي" و٦٩ من ضربة جزاء ايضا وآءً وأ٥، لكنُّما خرجت من المافسة لاحتلالها المركز الرابع في المجموعة الرابعة

🟶 في فيينا وامام ٤٨ الف متفرج، فأزت النمسا على روسيا البيضاء ٤-٠ (الشوط الاول ٤-٠) واحرزت بطولة المجموعة الرابعة. وسجل الاصابات الاربع طوئي بولستر فًى الدقيقة الثالثة برأسه من ضربة ركنية، وبيتر شتويغر في الدقيقة السلاسة بكرة سدنها بولستر مداف المنتخب النمسوي وارتدت من العارضة، وبولستر الثَّالَّتَةُ مَن ضربةٌ جزا؛ "بنالتي" احتسبت لمصلحة زميله أتدرياس مرتسوغ في الدقيقة ٦١، أأمرة السابعة تصعد النمسا الى

النهائيات والثانية منذ ١٩٨٢. ₽ في غلاسفو وامام ٤٧٦١٢ متفرجا أحتشدوا في ملعب "سلتيك بارك"، شمنت اسكوتلندا ثائية المجموعة بلوغها الادوار النهائية بفوزها على لاتفيا ؟-- (الشوط الاول ١-٠)، مع العلم ان صعودها المجموعات الاوروبية. وسجل كيفن غالاكر الاصابة الاولى برأسه في الدقيقة ٤٢ بكرة سددها جون كولنز لاعب موناكو الفرنسي وارتبدت من المارس اولية كارافاييفس، وغوردون دوري برأسه أيضا الأصابة الثانية في الدقيقة ٨٠ اثر تمريرة من غالاكر، 🗣 في استوكه ولم واسام

#### المنطقة وارسلها بيمناه الى الزاوية اليسري للمرمى، المجموعة الخامسة

۱۸۷۰۲ متفرج، فازت اسوج على

استونيا ١-٠ (الشوط الاول ١-٠)

سجلها بارتسيتريرغ في الدقيقة ٤٤

عندما تلقف كرة طائشة داخل

 في موسكو وامام ٢٠ الف
 متفرج، انهت روسيا التصفيات بفوز لافت على بلغاريا بطلة المجموعة الخامسة ٤-٦ وضمئت خوضها دورة التصفية النهائية اذ حلت ثانية. وهاجم الروس مند البداية على رغم الجو العاصف والممطر الذي حول الملعب بركا موحلة ومستنقعات، وسجل بيميتري الينيتشيف الاصابة الروسية الاولى في الدقيقة ١٢ بحُكْرة مرتبدة. وأضاف أينفور بُوليفاتوف الاصابة الثانية في الدقيقة ٤٠ من ضربة جرّاء "بنائتي" بعدما خاشن الدفاع اسفور سيموتنكوف داخل المنطقة، وسيرغي يوران الثالثة من ضربة جزاه "بنالتي" أيضا في الدقيقة ١٥٢ والينيتشيف الرابعة بعد خمس دهاكـق، وفي الشـوط الثـاني، رد ألبلغار باصابتين عبر ايليا غروييف وأميل كوستادينوف في الدقيقتين

🕭 في ليماسول وامام خمسة الاف متَّفرج، فازت قُبرص على اللوكسمبور ؟- • (الشوط الاول ٠٠٠) سجلهما نيكوديموس بابافاسيليو في الدقيقة ٨٠ من زاوية ضيقة اثر تمريرة من بأنايوتيس انغوميتيس، وميليئيكوف سِبولياريتش في الدقيقة ٨٥ برأسه، وطرد الدكم جان فأنيك من اللوكسمبور التي لم تفز في أي

### المجموعة السادسة

🗣 في خيخون ولمام ٣٠ الـف متفرج، فَارْت اسبائيا بطلة المجموعة السَّانسة على جزر فارو ١-١ (الشوط الاول ٢-١). وسجل لوي أُدريكة الاصابة الاسبانية الاولى في التقيقة ١٩ مراوغا احد المدافعين والعارس ينس – مارتن كنودسن. واضاف أولي الفاريز الأصابة الثاتية في الدقيقة ٢٧ بكرة مرتدة. وقلص نيس كريستيان مانسن الفارق بتسجيله اصابة جزر فأرو بكرة ساقطة "لوب" من فُوق المارس

الإسبانية التالثة.

خسرت مالطا امام يوغوسلافيا التي ستلعب في دورة التصفية النمائيةً سافيسيفيتش وبريدراغ مياتوفيتش وفلاديمير يوغوفيتش في الدقائق ٨ و٤٦ و٤٤ و٥٥ و٧٦.

#### سلوفاكياً ٣-١ (الشوط الاول ٠-٠) سجلها فلانتمير سميشير وهورست سيغل وييري نوفوتني

فازت الجممورية التشيكية على

نيسان الماضي. لما تركيا فسعت ال

النهائية. ومن تقدمت ٣-٠ بعد ٣٩ دقيقة عبر أورنزو ستالنس من ضربة جزاً "بنالْتيَ" في الدقيقة الرابعة معدما خاشن رؤب لدواريز لويس اوليفيرا داخل أأمنطقة، وغيرت كلاسنس في النقيقة ٢٦ من زاوية ضيقة، ومارك فيلموتس في الدقيقة ٢٩ برأسه اثر تمريرة من اريك دوفلالدر. وفي ألشوطُ ٱلثاني، سُجل الويلزيون بواسطة مارك بمبريدج فَى الْدَقْيَقَةَ ٥٢ من ضربة جزةً بِنَّالِتِي" بعدما خاشن الدفّاع ريان غَيفز وغيغز في الدَقيقة ٦١ اثر تمريرة رأسية من جون هارتسون عبر دين سوندرز.

## المجموعة الثامنة

🖷 في دبيلن وامنام ٤٩ النف متفرج، تعادلت جممورية ايرلندا وروماتيا ١-١ (الشوط الأول ٠-٠) فًى العجموعة الثامنة، الا أنَّ روماتياً كآنت بلغت النهائيات سابقا وافسدت عليها ايرلندا فرحتها بتحقيق انتُصارهَا العاشُر في التصفيات، وهو رقم قياسي، وسجلّ جيورجي حاجي الاصابة الرومانية من ضربة حرة مباشرة من ٣٥ مترا احتسبت بعدما خاشنه تيري فيلان خارج المنطقة، وهي اصلبته الـ٣٢ في المباريات الدولية التي بلغ عددها ١٠٧. وعادل طوئي كآسكارينو لايرلندا في الدقيقة عُلَا برأسهُ اترُ ضربة ركئية رفعما مارك كينيدي، ومي الـ١٩ لكاسكارينو دوليا بفارق أصابة واحدة عن رقم فراتك

اتر تَمريرةَ من فيتالِّي كُوسوفُسكي، ويوري مكسيموف في الدقيقة ٥٨ بقَنْيَفَة من عشرة امتار، وطرد المكم الارمنيّ كارابك ميكاليان في 🗣 في لشيونة وامام ٢٠ الف متفرج، فازت البرتغال على ايرلندا الشمالية ١-٠ (الشوط الاول ١-٠) سجلما سيرجيو كونسييكاو في الدقيقة ١٧. وسندت للبرتفال فرص لخرى لكن المماجمين أمدروما تجامًا، في حين لم يشكل الايرلنديون خطورة على المرمى البرتغالي، ومكنا أحتلت البرتغال المركز الثالث في المجموعة بفارق نقطةً عن اوكرآتيا وخُرجت منَّ المنافسة.

	المجموعة التاسعة													
	" لعث "	ي فار	﴿ تُعَادِلُ		្នុក	الله الله	ू किता ्							
المانيا	) -	7	٤	-	٢٢	٩	77							
أوكراتيا	1.	٦	٢	٢	١.	1	٢.							
البرتفال	) -	۵	<u> </u>	)	11	ų l	19							
ارمينيا	1-	1	٥	٤	٨	14	٨							
أيرلننا الشطاية	3+	1	٤	3	1	١.	Y							
1.8.8	1.	1	3		v	٢.	ç							

#### بيان الى اعضاء الرابطة المارونية

أن احكام النظام الداخلي الجديد للرابطة المارونية تنص على فقدان عضوية الرابطة لكل من تخلف عن تصديد اشتراكاته لثلاث سنوات متالية. وإذ تدرص الرابطة على الاحتفاظ بأعضائها كافة.

جميع الذين تخلفوا عن دفع اشتراكاتهم لمدة ثلاث سنوات ان يبادروا الى تسوية اوضاعهم لدى الامانة العامة خلال مهلة شمرين من تاريخ صدور هذا البيان والا اضطرت الرابطة الى اعتبارهم متخلفين عن

ارقام الماتف الجديدة للرابطة المارونية: ·1/077910 - ·1/07791E

رئيس الرابطة المارونية بيار حلو

ستابلتون القياسي. 4 في ريكيافيك ولمام 1701 اندوني زوبيزاريتا. لكن اتريكه اعاد

رجال شرطة ايطاليون ينقضون بالمراوات على مشجعين انكليز غير منضبطين في المعرجات خلال مباراة ايطاليا – الكلترا على العلعب الاولمبي في روما.

متفرجًا، فازَّت أيسَلنُذا على

🗣 في سكوييه وامام أربعة الاف

وُكُمَّ، وُللنَّفَاسُرِ ارتَّيمِ شَاكِيرَيَّ في

المجموعة التاسعة

£-؟ (الشوط الاول ·-·) واحرزت

بطولة المجموعة التاسعة، مع العلم

ان التعادل كان يكفيها التتأهل.

وسجل المدافع المضضرم يورغن

كولر الاصابة الالبائية الاولى خطأ في

مرمى فريقه في الدقيقة ٥٥.

وعوضها المدافع توماس هيلمر

برأسه واوليقربيرهوف برأسه ايضا

لْأُمَاتِيا فِي الْدَقْيَقَتِينَ ١٤ و٧٣. لكن

البائيا التي اربكت الالمان كثيرا طوال المباراة، عائلت عبر ايغلي

٨٠. وسجل أولاف مارشال الثالثة

لالمائياً بعد سَتَ دقائق، ليرد رودي

فاتنا بالاصلبة الالبانية الثالثة في

الدقيقة ٨٨، قبل ان ينتزع بيرموف النقاط الثلاث لالمآنيا بتسجيله

الإصابة الرابعة لفريقه والثانية له

برأسه في الوقت المعتسب بدل

الضائع، ومي الـ١٢ لـه في ١٨

وكانت المانيا تعادلت والبانيا

سلَّبا عام ٩٦٧ ( ، فَاخْفُقْتُ لَلُمِرَّةَ

الاولى في بلوغ نهائيات بطولة الامم

الاوروبية. ويشار الى ان المانيا التي

بلغت نمائيات كأس العالم للمرة

الـــة ( ؛ خسرت في مباراة واحدة

وتعادلت في ١٢ أمن ٥٣ مُباراة خاضتها في تصفيات كأس العالم.

🗯 في يبريفان وامام عشرة آلاف

متفرج، خسرت أرمينيا لمام أوكرائيا

٠-٦ (الشوط الأول ١-٠) وحلت

أوكراتيا ثانية وستلعب في دورة

التُصفية النمائية. وسجل الاصابتين

اندريه شيفتشينكو في الدقيقة (٣

مباراة دولية.

الفارقَ الى ما كان بتسجيله الاصابة ليشتنشتاين ٤-٠ (الشوط الاول 🛊 في فاليتا وامام ٢٠٠ متفرج، ٠--) سجلها تـوردور غويـونسون وتريففي غودمولدسون واوتور غُوديُونسُونُ وبيارُني غُوديُونسُونُ في الدقائق ٥٥ و٥٩ و٦٨ و٧٣. •-0 سجلُها سافو ميلوسيفيتش وسينيسا ميهايلوفيتش وديان متفرج، فازت ليتواتيا على مقدونيا ٣-١. سجل للفائز اوريستاس 🗣 في براغ وامام ٥٠٤٨ متفرجاً؛ بوتيكوس (٢) في الْدقيْقتين ٦٩

#### 🖷 في هائوفر وامام ٢٢٥٤٤ في الدقائق ٥٣ و٧٠ و٣٠. متفرجاً، فازت المأنيا على البانيا

المجموعة السابعة 🖷 في امسترنام وامام ٥٠ الف متفرج، تعادلت هولندا وتركيا سلبا في المجبوعة السابعة فضمنت مولندا انتقائما ألى الادوار النهائية بصفتها بطلة المجموعة، لكنها لم تثار لخسارتها لمام تركيا ٠-( ذهابا في تُكرار ۗ فوزها ۗلتلعب في ۗ "البلاي اوف" في حال خسارة بلجيكا امام ويلز، فلّم تنفلح اذ كان المولنديون على المرمى التركي بسبب التسرع في اللمسة الاخيرة. ۖ 🗣 في بروكسيل وامام ٢٤ الف

متفرج، فازت بلميكا على ويلز ٦-١ وضمنت اللعب في دورة التصفية

# تصفيات الكوكاكاف: المكسيك تأهات

تأملت المكسيك للادوار النهائية من كأس العالم الـ11 لكرة القدم، اذ تعادلت وكندا ٢-٢ (الشُوطُ الاول ١-٠) في المباراة التي اجريت بينهما أمس في ادمونتون وحضرها ١٨٠٦ متفرجين في الدور الثالث الداسم من تصفيات الكُونكاكُلفُ (امُيركا ً الشمالية والوسطَّى والبحَّر الكَارَيي). سجل للمكسيك التي بالت الدولة الــ ( ؟ تصعد الى الادوار النمائية، الريكه الفارو ورأمون راميريز فّي الدقيقتين ٨ و٨٦، ولكندا كارلو كورازين والبكس بونبوري في الدقيقتين ٥٦ و١٤. وباتّ ترتيب فرق المجموعة كالآتى:

****	ِ 'نقاطَه	فنه ا	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	المناسرة الم	أ تعادل	فاز	لعب	
	10	£	٢.	_	٢	٤	٧	ألمكسيك
	11	١.	٥	ſ	٣	7	A	جامايكا
$\vdash$	1.	Y	1.	1	3	٢	¥	الولايلت المتحدة
一	٩	1.	٧	7	7	٢	A	ألسائفادور
	٨	٨	Y	٤	٢	٦	٨	كوستاريكا
	1	3(	٤	٤	٣	1	٨	كندا

المباراة الثالية: المكسيك - الولايات المتحدة في ٢ تشرين الثاني.

حسم بطولة "الفورمولا ١" في السباق الاخير

سوزوكا: شوماخر اول وفيلنوف خامساً

FÚJ

APA

AN

بيكايل شوملذر لدى تتويجه في سوزوكا أمس.

جاك فيلتوف يتحدث الى المحافيين عقب السباق.

أميــا الالمائي ميكايل شــومـاخـر ســائـق "فـيـراري" امله في المنافسـة على بطولة العالم للسيارات "الغورمولا

ا"، بعدما فاز أمس في سياق الْجَالْزَة الكبرى اليابان على حلبة سوزوكا،

وهو ألــ ١ ما قبل الاخير من البطولة،

قاطعا مسافة ٢٦٦ كيلومترا (٥٢

نفة) في ساعة و٢٩ تقيقة و٤٨

ثانينة وَّا ٤٤ في ألالف من الثانية،

بمعسدلُ سسرعسة بلغ ٢٠٧.٥٠٨

وُحلُ ثانيا الالماني هابنس هارالد –

فرنتسن في "وليابس – رينو" بفارق 1,774 ( ثانية، وثالثا البريطاني ادي ايرفين زميل شوماخر بضارق

٢٢,٢٨٤ ثانية. اما الكندي جاك

فيلثوف متصنر الترتيب العام للبطولة

وزميل فرنتسن، فحل خامسا بغارق

كيلومترات في الساعة.

٣٩,٧٧٦ تانية.

## الدورات الدولية في كرة المضرب

# اللقب الـ١٣ وسيارة "بورش" لهينغيس



الانتصارات من جديد بعدما احرز امس

بطولة دورة فيينا التمسوية الدولية

للرجال لكرة المضرب التي بلغت قيمة

جـُوائـُزها ١٠٠ الف دولار، بفـوزه في

المِلْرِاةُ النمائية على البريطاني عريعً

سويسرية مارتينا هينفيس في سيارة "بورش كاريرا" بطلة لدوة فيلدرشتات. (أب ليليغوتو)

الملاكمة: دفاع ثامن ناجح لنسيم حميد

اللمير" نسيم حميد عقب فوزه على خوسيه باديّو. (رويتر تيليفوتو) فهائيّيا الى ألوائيات

المتحدة، في مباراته المقبلة الاميركي كيفن كيني في ماديسون سكوير غاردن في ليويورك قبل نهاية السنة البارية.

وعلى الدلبة نفسها، احرز البريطاني جو كالزاغي بطولة العالم للوزن ما فوق المتوسط الشاغر (المنظمة العالمية للملاكمة) بفوزه على مواطنه كريس اوبنك

نقاطًا. وعاش ادِّبنك الذي خاصُّ مبارلته الـ٢٦ عُلَّى لقبَّ عُالْمِي، كَأَبُوسُما مُنذ

الجولة الأولى عندما سقط ارضا بعد ثوان بفعل لكمة يصارية من كالزاعي الذي لم يخسر حتى الآن. ومنح القضاة الثلاثة الفائز ١١٨ (١٠٩ ( ١٦٥ – ١١١

🛊 احتفظ الملاكم الارجنتيني كارلوس سالازار ببطولة العالم لوزن النبابة

وكان سَالازار يدافع عن لقيه للمرة الرابعة منذ احرزه في كانون الاول

1997، في بوينس ليرس ليضا بفوزه على المكسيكي البرتو خيمينيز. التفظ الملاكم الارميني آرتور غريغوريان الاوزبكي الاصل، يبطولة العالم اللوزن الخفيف (المنظمة العالمية للملاكمة) بفوزه على متحديه الاميركي ديفيد

(المنظمة العالمية الملاكمة) بفوره على متحديه المكسيكي ايفيرالدو موراليس نقاطا باجماع القضاة الثلاثة في مباراة من ١٢ جولة لقيمت في بوينس ايرس.

الاسودي ماغنوس غوستافسون بطلاً لدورة سنغافورة. (أ ف ب تيليغوتو) تكرواتي غوران ايفانيسيفيتش بطلاً لدورة فيينا. (رويتر تيليفوتو)

روســــدسكي المصنف رابعــا ٢-٦، ٢-٧ (٤-٧)، ٧-٦ (٧-٤)، ٢-٦، ٣-٦ بعد ثقاءً ماراتوني استمر ثلاث ساعات ودقيقتين.

ومي ألنورة ألثالثة يحجرز ايفانيسيفيتش بطولتها هذه السنة، والـ ٢ منذ احترافه، ومو سينقدم في

احتحظ الملاكم

البريطائي تسيم

حَمِيدَ اليَّمِنِّي الاصل بيطونة العَــالَمُ في

الملاكسسة لوزن

الريشة (المنظمة

العلمية للملاكمة)

بالضربة القاضية

الفنيسة في الجنولة

السابعة من المباراة

آتي اقيمت بينمما

في شيايد

وعسي المسرة

"الامير" حميد (٢٦

عاماً) عن لقيم

بنجاح، وسبق له ان

فاز في ٢٧ مباراة

منما ٥٦ بالضربة

القاضية، فيما لقي

باديو خــسارته الثانية في مقابل

٠٦ فوزا منما ١٥

ويواجه حميت

الذي قد ينتعقل

بالضربة القاضية

(اتَّكلترا).

ـــوزه على

ــورتـوريكي

كراييت شيك ٥-٧، ٢-٤، ٧-٢ (۸–۲)، وروس<u>ً دسکي</u> علی مواطنه تیم هنمان ۲–٤، ۳–٤. وفي نمائي الزوجي، فاز الافريقي الجنّوبيّ ايليسٌ فُـيْـرَيرا والميــرَكيّ باتريك غالبرايت (١) على الأمانيين مارك كيفن غولتر وديفيد برينوسيل

لائمة القيصنيف العالمي من المركز التاسع الى المركز الخامس، وصرح

مصح بى سرحر بسامس، وصرح عقب فوزه، "كان املي أن أستعيد الحافز من جهيد، الآن وبعيد وقت طويل، استعدت لعمة الفوز"،

وقدم اللاعبان عرضا رائعا افرغا

فيه كل ما في جعبتهما، وسند

ايفانيسيفيتش ٢٧ هـربة ارسال

سامقة أيس ، فيما سند

روسيدسكي المُصنّف رابعًا في العالم،

وكان ايفانيسيفيتش فاز في الدور

نصفُ النَّمَائي على المولندي ريتشارد

٢٦ ضربة مماثلة

#### دورة سنغافورة

 احسرز الاسسوجي مساغنوس غوستافسون المصنف سابعا بطولة دورة سنفافورة الدولية للرجال التي بلغت قيمة جوائزها ٢٢٥ ألف دولار، اذ فارز في العباراة النهائية التي حضرها خمسة الاف متفرج، على الالماني نيكولاس كيفير المصنف تأمنا ٤-٦، ٦-٦، ٦-٦ في ساعـــتين

ومي الدورة العساشسرة يحسرز غوستافسون المصنف ٤٢ في العالم، بطولتها منذ اجترافه، وقد نأل شيكا بَقَيْمَة ١٠٢ الفُّ دولار، فيما نَال كيفير (٢٠ عاما) شيكا بقيمة ٥٣ الفّ دولار.

وسبق لغوستافسون ان فاز في الدور نصف النهائي على مــواطنة توماس يومانسون المصنف خامسا Y-1 (Y-0), 3-1, Y-1 (.(-1), وكيسفيسر على الاسسوجي مسيكايل تَيِلِكُ تَسَرُومُ ٦-٧ ( ( Y-٢)، ٦-٦،

وفي لمائي الزوجي، شأز المنديان لياتدر بايس وماهيش بوباتي (1) على الاميركيين ريك ليتش وجوناتان ستارك (٢) ٢–٤، ٦–٤.

#### دورة فيلدرشتات

 احتفظت السويسرية مارتينا هينفيس ببطولة دورة فيلدرشتات الالمانية الدولية للسيدات التي بلغت قيسمة جَوْلارِها ٥٥٠ الفُّ دُولارِ، بقبورها في المساراة النمسائيسة على الاميركية ليزا رايبوند ٢-٤، ١-١ في ١٣ نقيقة.

وهي الدورة الـ١٢، منهــا ( ( هذه السنة، تصررُ هينفيس (١٧ عــامــا) المصنفة اولَى في العالم، بطولتها منذ احترافها. وقد ثالت شيكا قيمته ٧٩ الف دولار، آلی سیارة "بورش کاریرا" قيمتما ١٦٠ الف دولار، علما لتما لا تملُّك حتى الأن رخمة سوق،

وكانت مينفيس فازت في الدور نصفُ النهائيُّ على الْافريقية الْجنوبية اماندا كوتزرُّ المصنفة خِّامسة ٢–؟؛ ٣-١ في ً ٦ دقيقة وثأرت لخسارتها امامها في دورة ليبزيغ الالملاية قبل اسبوعين، ورايموند على الرومانية ايرينا سبيرليا المصنفة ثنامنة ٢-٢، ٦- ( في ١٥ دقيقة.

وفي تمائي الزوجي، فازت ميتغيس والاسبانية اراتتشا سانشيز فيكاريو على الاميركية ليندساي دافنيورت والتشيكية ياناً نوفوتنا ٧-٦ (٧-٤)، ٢-٦، ٧-٦ (٧-٢).

لقي الزمالك المصري حلمل كأس النوادي الافريقية لابطال الدوري في مباريات اذ سقط امام مضيفة غيروفياريو الموزامبيقي ٠٠٠٠ (الشوط الاول ١٠٠٠) في المباراة للتي اجريت ينهما السبت في ملبوتو في المرحلة الرابعة من تصفيات المجموعة الثانية

للكأس. وسجل أصابتي المباراة فومو ومافو في الدقيقتين ٢٠ و١٥. وهادو عن المحيمين ١٠ و١٠. أو في اكسرا، فساز اويواسي غولفيذز الفاتي على النادي الأفريقي القريقي التول (-() الشوط الاول (-() المحيدة في المحتددة على المحتددة على المحتددة ال الدقيقتين ١٢ و١٨. يتصدر اوبواسي غوادفيلدز ترتيب فرق المجموعة وله سبع نقلط من أربع مباريات (٢-٦)، يليه فيروفياريو ٧

(٢-٥)، ثم النادي الافسريقي ٥ (٢-٢)، والزمالك ٢ (٢-٨). في نماب الدور نصف النماثي من وفي المجموعة الاولى فاز بريمييرو دى ُ أُمِّ وستو الانفواي على اورلاندو كأسُّ حاملي الكؤُّوس الافريقية، فأزَّ

الشمس ع- القناة (

الاتحاد ﴿ - المنيا (

التي يحمل لقبها.

(الاسكندرية).

النطرون).

(اسوان).

.h.g 70

🐴 آلسبت ۱۸ منه:

غزل المحلة ٥- بينا ؟

ولرجئت الى ١٩٩٧/١١/٥ مباراة

الاسماعيلي - المنصورة التشغال

الاخير بتصفيات كأُس الكؤوس الافريقية والى ١٢ منه مباراة

السويس - الزَّمالك لانشغال ألاخير

بتصفيات كأس النوائي الافريقية

المرحلة الخلمسة

تتطلق بعد ظهر الجمعة بست مباريات

وتختتم بعد ظمر السيت بمباراتين، عِلَمُ الجَعِيدِ 4/ ، ١٩٩٧ .

– القناة – الاملي (ميثة القناة).

– الاتداد – الاستمساعيل*ي* 

– السويس – العصري (عجرود)،

سينا – آلمقاولون (سينا – وادي

– بلُّدية المحلة – الشمس (بلدية

– اسـوان – غــزل السـويس

الدكم مؤمن عبدالله اسفرت عن فوز

الجهاد ٢-٢ (الشوط الاول ٢-٠)

وسجل اصابات الجماد فيما ميتم كجو

وداود يعقوب ورشيد فرحان في

الدقسائق ١١ و١٢ و٨٥، في حين سجل محمد اليوسف وعلي الشيخ ديب اصلبتي تشرين في الدقيقتين

وبأيقاع الضسارة الاتمادية على

ومذا يرنامح المرحلة الخامسة التي

قدم الفريقان عرضا باهتا خلا من مللح جمهوره عندما نجح في صد "البنالتي" التي تسبب بها محافظا على نظافة شباكه وعلى النقطة التي سعى

وبه احتفظ بالمركز الثالث وله A نقاط والثاني ايضا للبلدية وبه احتفظ بالمركز التاسع وله خمس نقاطء

#### ورة – فـــزل المعلة (المنصورة). - الزَّمالك - المنيا (القلمرة).

الجماد نمائيا كونه، أي ا خاضما للخيمة الالزلمية".

نقاط من رصيده وأوقف ميثم كجو سنة عن اللّعب علمًا أن المبارأة التيّ اجريت بين الجماد وتشرين الجمعة ١٠ من الْجَارِي في الْقَامِشْلَيَّ، وقامها

الجهاد وحسم لربع نقط ايضا من عبيبة الغلم، بات رعيبه ١ الصفر (-؟) ونزل من المركز الثامن الى البركز الـ2 أ متساوياً في القاع مو والمبادين بالرصيد عينه لكن فارق الاصابات في مصلحة المحماد، اما تشرين فصعد من المركز العاشر الى للخلمس وله سبع نقلط

# الشرطة المركبزي ولم يصعل على كتاب الاستفناه رسميا بعد لينضم الى

افتتح امس المحافي الاسباني بيبي دومينفو "يوم مكافحة العصرية" الذى تنظمه الجمعية الدولية للأعبى كرةً القدم المحترفين بكلمة مؤثرةً استملما بقوله: "نعلن أن لا وجود الا لعرق ولحد هو العرق البشريُّ، وذلك على ملعب "سانتياغو برنابيه" الخّاص بنادي ريأل مدريد الاسبأني وامام ندو ٧٠ آلف مستفسرج تقسمهم نجوم

بليرتس الافـــريقي للجنوبي ٢-١ (الشوط الاول ١-١) في العباراة التي لجريت يينهما في لواتدا. سجل للفائز لوشــوزي خطأ في مـرمى فــريقــه وغونسالفيش كاسترو في الدقيقتين (٢ و٧١، وللخـاســر ســام بلم في المليقة ٢٢ من ضربة جزاء "بناتي". في الدار البيضاء، خسر الرجاء الديناوي الدفير، إمام اتحاد الإجاء البيضاوي المغربي لمام اتحاد العاصمة البرضاوي المغربي لمام اتحاد العاصمة البرزائري ٢٠٠٠ (الشوط الاول ٢٠٠٠) سجلهما الدزيري في الدقيقتين ٦٥ يتصدر بريمييرو دي اغوست

ترتيب فرق البجموعة وله عشر نقاط من اربع مباريات (٧-٤)، يليه اتحاد من العلم منة ٧ (٧-٥)، ثم الرجاء البيطاوي ٥ (٤-٥)، واوراتدو بايرتس لا شيء (٢-٢). كأس الكؤوس

المرحلة الرابعة من الدوري المصري الـ ٤١

تعادل المقاولون العرب وبلدية المحلة

القامرة – من رأفت الشيخ: تعادل فريقا المقاولون العرب ويلدية المحلة سلبا ٠-٠ في المباراة التي اجريت بينهما بعد ظمر امس على ملعب الأول في البيل الأخضر في القاهرة في ختام العرحلة الرابعة من الدوري العمام المصدري الداع الكرة

الاثارة واللمحات؛ أذ حرص فيه الطرفان على اللعب بمبدأ السلامة وشعارهما "العمم ألا تُخسر"، وكان في مقدور المقاولون ان يغنم النقاط التداث، بيد ان ميثم حسين امدر ضربة جزاه "بنالتي" تسبب بما حارس البلدية عبد الفتاح المغربي بعرقاته عبدالله الصاوي دلدل المتطقة، ثم

فريقه إلى اغتنامها بالتعادل. وهذا هو التعادل الثاني للمقاولون

وكأنت المرطة الرابعة افتتحت الجمعة بدمس مباريات اسفرت عن

## الْكَتِي: أسوان – ؟- الاهلي ؟ الدوري السوري: اعتبار الجهاد خاسراً

دمشق -- من قليز ومين: اعتبر الاتحاد السوري لكرة القدم امس فريق الجهاد القامشلي خاسرا مبدراته املم تشرين اللانةي حامل اللقب --؟ أتدانياً في المرحلة الرابعة من النوري العام السوري الـ٧٦ لكرة القدم لأشراكه المهاجم هيثم كجو الذي لا يزال مسجلا على قيود فريق

وعوقب للجهاد أيضا بحسم لربع

سلبقمون بينهم المجري فسيحرنس بوشكاش والبحرتفسالي اوزيبسيسو والاسبائي الفريدو دي ستيفاتو، وشارك ٤٠ لاعبا في الامسية التي نظمتها الجمعية بالتعاون مع الاتحاد

الاوروبي لكرة القيدم في اطار "سنة مكَافُحُةُ العنصرية"، ضُمَّنَ ثلاثُ فرق خاخت ثلاث مباريات مدة كل منها ۵۰ دقیقة. وكــان مـقـررا ان يقــود كل من الفرنسي اريك كـانتـونا والليـبـيـري

جورج ويآه والارجئتيني دييغو مارادونا فريقاً، الا أن الاثنين الاشيرين أم بحضرا فحل محلهما المكسيكي هوغو سائشيز والنيجيري موتيو اديبوجو

# نهائيات الكؤوس الافريقية للنوادي

# خسارة ثالثة للزمالك في كأس الابطال

النجم السلطي التونسي على المنصورة المصـري ٢- • (الشـوط الاول (-- ،) في المباراة التي أجـريت بينمـمـا في ستوسق وسجل رياض الجلاصي ومنير بوقنيمة وعماد بن يونس أملبات المباراة في المقائق ٢٦ و٧١ و٨١. 🗚 في الرياط، فاز الجيش الملكي المفربي على سالت لويزيان من جزيرة ريونيون ٦-٠ (الشوط الاول ٢-٠) سجاها الصمدي في النقائق ١٦ و٠٤ و١٦.

وخطا النجم السياحلي التيونسي خطوة واسعة نحو الدور النمائي من كناس الاتحاد الافريقي بفـوزه على مضيفه كمبالا سيتي خَّاونسلُ ٣-١ (الشوط الاول ٢-٠) في المباراة التي أُجريتُ بِيَعْمَا في كَمَبَالًا في نَعَابُ الدور نصف النمائي. سجل للخاسر بلكر مبوا في الدقيقة ٧٥، وللفلاز

عياًدي الحمَّروني وسامي العروسي وزياد التلمـساني في الدقائق ١٩ .Tog Thg

🗣 فَي اينوغو، فاز جاسبر يونايتد النيجيري عُلَى بُترو الالتيكو الاتفولي ١-- (الشــوط الاول ١--١). ســجل

# لَلْفَائِزُ أَكُولِمِي وَآفًا في الْلَقْيَقَتِينَ ۗ ٨ وه (، وللخاسر ساسا في الدقيقة

على جنوب افريقيا حققت فرئسا فوزا صعبا على جنوب افريقيا ٢ – ١ في مبارأتهما الدولية الودية في كرة القدم التي الموارد في الموارد في الموارد في الموارد الموارد الموارد في الموارد الموارد

فوز صعب افرنسا

كأس الاتحاد

لنس وشمدها ٣٠ الف متفرج. تقدمت جنوب افريقيا من طريق شون بارتليت في الدقيقة 20 اتر تبريرة من فيل ماسينفا، فاحرجت الدولة التي تأمل في الكثير من استضافتها كأس العالم الـ ١٦ صيف ١٩٩٨. وكسان لاشسراك زين الدين زيدان في بداية الشوط الثَّاتي اثره في ادَاءَ الْمُنسَدْبِ الفَـرنْسِ، وَاعسَاد ستيفان غيفارش مداف الدوري القرنسي الموسم الماضي، الوضع `الَّيُ طبيعته عندما ادرك التصادل في التقيقة ٥٦ بكرة أرضية زادفة بيسراه اثر قنيفة مرتدة لزيدان. ورجح أبرهيم با لاعب آ. سي. ميلان الأيطالي كفة الغرنسيين في الدقيقة

٥٩ بعد همس دقائق من أنزوله بدل يوري ئجوركانيف. وُمُو الْفُورُ آلَـ ٢٤ في ٢٨ مباراة المنتخب الفرنسي في أشراف مدريه أيميه جاكيه، وسيخوض مباراته التالية هُـدُ كُرُواتِيا ۖ لُو اللَّهُ الْمُأْرِكُ فِي سَائِتُ

اليان في ١٦ تشرين التُأتي. مثل فرنسا: ليونيل ليتيزي -ليليان تورام، نوران بلان، مارسيك دوسالي، فنسان كانديلا (بيلر ليغل)، ديديية ديشان، ايماتويل بيتي (الان بوغـوسـيـان)، يوري دهـوركـاييف (ابرهیم با)، روبیسر بیسریس (زین قَعَيْنَ زَيِعَانِ)، ستيغان غيغارش،

مدرب اسوج

قدم استقالته

استقال مدرب المنتخب الاسوجى

لكرة القـدم طومي سـفنسـون من منصبه بعد اخفاق فريقه في الصعود

الى الادوار التماثية من كأس العالم الـ

٦٦ سنة ١٩٩٨ في فرئساً، على رغم

فورّة في المباراة الأخيرة من التصفيات

وكلن سفنسون (٥٢ عاما) تولى

ممعَّة تُدريب المُنتخب الاسوجي في

شياط (٩٩ أُ وقائه الى احتلالُ المركزُ

التسالت في يطولة الامم الاوروبيسة

التعاسمية عام ١٩٩٢ في أسوج،

والمركز الثالث في كأس العالم آل

10 عَلَم 1992 في الولايات المتحدة

وخاص القريق ٨٧ مباراة قارُ في ££

الأوروبية على أستونيا ( - ٠٠.

وقد رفع شوماخر، الذي حقق تبيري منري. فوزه الخابس عنّا الموسم، رعيده الى ٧٨ نقطة، مخلصا الفارق بينه ومَـــثل جَنوب اقــريـقــيـــا، اندريـه زي – سيــزوي مــوتونغ، ليل تُوفي، لوكساس رانيبي، فسيليم جلك سبون، هلمان مكاليلي (ايزاك شاي)، أريك تينكلر (كَلْيَّنتُون لارسن) ، جون موتي، جون موشويو (ماكـارتي)، فيل ماسينفا، شون بارتليت (مارك وليامس)،

وبين فيلنوف الى نقطة ولحدة قبل سُبِّاقُ الْجُائِزَةُ الْكِبِرِيِّ لَاوِروبا فِي منينة غيريز الاسهالية في 19 تشرين الأول الداري. وصرح السلاق الالمأنيُّ ان الوضع بأت مُـفـتـوهـا على وكنان فيلنوف يمتناج الى الفوز

ليتوج بطلا بعدما خاض ألسباق ومو يبتعد تسع نقاط عن شوماذر. لكن ثُّمة أحتمالًا أن تدسم النقاط التي احرزها السائق الكندي لمس لعدم توقَّـفـه عند رفع العلم الاصـفـر في التَّجارِب الرسميَّة السبت العاضي وفيّ هذه الدال يتصدر منافسه الالماني الترتيب العام بفارق نقطة ٧٨–٧٧. وقد انطاق فيلتوف اولا امس، اذ احتلُ الصدارة في التجارب الرسمية، وكاد شوماخٌر يصطدم به بعدما حاول ان يتــــاوزه في الثقــة الاوتي، نكنه تَخَلَى عَنِ الطَّلِيعَةِ لِايرفَينَ فِي الْلَّفَةُ الثلثة، ثم استعادها في اللغة الـ٧١ عند توقف ايرفين ٢٠٦ ثوان، لتغيير اطاراتُ سيارتُه وتزود الوقود. بيد أن ليرفين استعادها بدوره في اللفية الْـُا اُءُ قبل ان يتركما لزميله شوماخر في اللغة الـ ٦٥ والذي أحتفظ بماً

وهنا النتائح الفنية: ١ – ميكايل شـوماخر (العانيا)، فيراري، قطع مسافة ٢٦٦ كيلومترا في ساعة و٢٩ دقيقة و٤١ ثانية، وَ الْكُنَّةُ فِي الْأَلْفُ مِنْ السَّالَيْـةَ بِمِعْدُلُ سَرعة بلغ ٢٠٧.٥٠٨ كيلومترات في

حتى نماية السباق.

(آب تيليفوتو)

۲- هایئس هارالد – فسرنتسسن (الماتياً)، وليامس - رينو، بفارق ١٣٧٨ ( ثانية. ٣- اني ايرفين (بريطاني فيراري، بقارق ٢٦,٣٨٤ التية. الله على الله على الله على الله على على الله على

لارن – مرسیدس، بفارق ۲۷٬۱۲۹ آه جلك فیلنوف (کندا)، ولیامس
 رینو، بغارق ۲۹٬۲۷۲ تاتیة. ٣- جان اليزي (فرنسا)، بينيتون

- رينو، بغارق ٣٠٤. • عُ ثانية. ومذا الترتيب العام للسائقين بعد

(- فيلتوف ٢٩ نقطة. ؟- شوملفر ۲۸. ٣- فرنتسن ٤١ ٤- اليزي ٢٥ ۵ - نیفید کولتارد (بریطانیا) ۳۰ ۲- غیرهارد برغر (النمسا) ۲۶ والترتيب ألعام للمقعين ١٣ - وليامس ١٢٠ نقطة. ۱۰۰ غیراری ۱۰۰

٦٢ سئيتون ٦٢ ٤- ماك لارن ٤٢ ۵- جوردان ۲۲ ۲– بروست (۲ BLITZ MIDLER FOR DENNIS FARING



# "يوم مكافحة العنصرية" في مدريد

لاعب ريال سوسيداد الاسباني. والقى الاعـبـون الثـلاتة كلمـات بالقرنسية (كاتتونا) والانكليازي (موتيو) والاسبانية (ستشيز) ركزوا فيما على عبارة "لا للعنمرية". وفاز أنادي فيلا فيوريتا (المدينة الارجنتينية أتتي تلقى فيها مارادونا دروسه) على أسبيراتس تتونا (قبيلة وياه) ٢-٢. سجل للفائز الفرنسي

كارميو والروسي رادتشينكو واليوناتي كاراستيدس خُطأً في مرمى فريقة، وللُّذَاسِرُّ الْكَرُّوَاتِي سُوِّكُر (ُ؟). وتعادل اتاتيك كايول (الدي الذي نشأً فيه كانتونا في مرسيليا) ونتونا (-(. سُـبِلُ لَلْأُولُ الْاسْسِرِائِيلِي ريفوفو، وللثقي الاوستراثي زيليتش. وفاز فيلا فيوريتو على كايول ٣-١٠ سُـجُل الفطائز البيروفي دل

مُنَهَا، وتعلَّلُ في ٢٣ وُخْسَرٌ في ١٣٠ وسجل لاعبوه ١٤٧ اصابة في مقابل ٨٨ دخلت مرمامهم، سولار ورادتشيئكو وهوغو سانشيزه وسيعلن الاتضاد الاسوجي اسم وللخاسر الكاميروني ليبوا. خليفة سُفنسون اليوم، ومن العرجح ان يكون مدرب منتقب الشباب طومي سودربرغ (٤٩ عاماً) كما افادت وضم فريق فيلا فيوريتو العغربي نور الدين النيبت، وفسريق نتوناً تقارير صحافية



# ارمُسْتَرونغ تَقاطًا في مباراة منَّ ١٢ جولة اقيمتُ بينهماً في كوتبوسُ (المُّانيا). أ البزائري موسى صايب الارثنين \_ الثلاثاء \_ الاربعاء ٧٠٠٠

دور الـ ٣٢ من كأس لبنان الـ ٢٦

اكتمل عقد الـ ١٦ بالنجمة ١٣ - • والحكمة ١٢ - • وشباب الساحل ٥ - •

واضلف بلال فليفل الاصلبة الثلقية في

لُّنَقِيقَةً [7] بصدرة إلى يمين الدارس

اثر تلقيه الكرة مواثية من محمد صفا وراثد أبو النصر اليافي الثالثة في

التقيقة ٢٥ بكرة ارضية الى يمين

الدارس مين ارتنت قنيفة اشرف قــاسم اليــه من قــدم بلال فليــقل. وموسى حبيج الرابعة في النقيقة 20

يكرة ارضيحة الى يمينُ الصارس اثر تمريرة من أشرف قلسم، لينتهي

كَلَنْتُ غَرِبَةً جِزَهُ "بِنَالِتِي" اثْر عرقلة

ربيع علامة يثال فليفل دلظ المنطقة،

فلأبرى واثل نزمة للكرة ولرسلما الى

رافعا الفلة التبينية للي ٥-٠. ثم اضلف

بلال فليفل الاصابة السلاسة بكرة الى

يسار المارس الى تعريرة من اشرف

قَاسَمُ فِي الْمَقْيَقَةَ 9. وَأَرْمِينَ صَعَمِيْانَ السابعة في المقيقة ١٤ بكرة يسارية

الى يسلِّر السارس اثر تعريرة من

اشْرْف قَلْسم عَبْر وَالْلُ تَزْهَةُ وَبِلَالُ عَلِيفُل. ويلال عَلِيفَل ايضًا وَلِيضًا الثَّافِيّة

في التقيقة ١٦ بكرة إلى الزَّاوية اليمني

اثر تمريرة من اشرف قاسم عبر آرمين.

وجمال الداح التاسعة في الدقيقة (٢

بكرة ألى يمين الدارس أثر تعريرة من

ولكل نزهة. وموسى حجيج العاشرة في

الْمَقْيِقَةَ ٢٦ بُكرةَ إِلَى الْعَرِمِي الْعَشْرِعِ

بعدما تخطى الحارس اتر "حُدُ وهات"

ييته وبين جـمـال الحـاج. وواثلُ نزهة الدادية عشرة في الدقيقة ٣٨ بكرة من

طرار سابقتها اثر تمريرة من بلال

فليقل، وجمال الحاج التثنية عشرة بكرة

الى قلب العرمي يعنَّما تَلاعب بكلُ مُن

قَبُلُهُ فِي الْمُقِيقَةُ • عُ. وفي المُقيقةُ ٣٤

اختتم قلب الدفاع حسين الظامر

الممرجان النبيذي بالاصّابة الـ٦٪ التخيرة

اثر تُعريرة من جُمال العاج. وبمنا الفُورُ الكبير صعد النجمة الى دور الـ1 (

واللاعبون عبد السلام بدر وحسين

الظامر وريلض قبيسي وراثد ابو التصر

اليافي وعهد العميد كركى (عهاس

شَدرُور) وأشرف قُلسم (جمَّالُ الداج)

وموسى هجيج ومحمد صفأ (آرسن

ومثل بيروت ٩٠. المارس زهيـر

قرحات والاعبون رضا بوفخر البين

منىيان) وولال نزمة وبلال فليفل.

الشوط الأول ٤-٠٠.

الضاهر وطلعت الجردي وربيع مسهنا

ورامي جمعة وحسين مهنا وغسان

قاد المباراة ألحكم محمد شومائر وعلونه طلعت نجم ولحمد خلطر وراقيما

لُّرْتَيْنَ مارغاروسيانٌ. وانذر الحكم ربيع علامة من بيروت ٩٠ ولم ينذر ايا من

الحكمة والتضامن النبطية احد توأدي

الدرجة الثلاثة امَّام زها الف متفرح،

فأسفر لقاؤهما عن فوز سلحق للحكمة

١٢-- (الشـوط الاول ٥--). وبنلك

صعد الحكمة الى دور الـ١٦ الملاقــاة

سمياكورسي سي في الدقيقة £1 بكرة من خارج المنطقة عبر المقص

الاينسر أمرمى أأهارس التضامني حسن

ياسين. واضاف سي سي تفسه اصابة التعزيز في الدقيقة ١٩٤ بكرة لرضية الى يسار الدارس من داخل "الصندوق"

مر مرود حرصية من مسيوعي الكسندروف، وفي الدقيقة ٢١ اكد سي سي تغوق الفريق الاخضر حين اتبرى لضرية جبرة "بنالتي" وارسل الكرة ارضية الى يمين الدارس حسن

باسین ۳-۰ بعدماً تسبب بها رشید

حيدر العاقة سيرغي الكسندروف دلدل المنطقة وفي الدقيقة ٢٤ اعاق زهير طباجة مدافع التضامن سهاد زهران

ساعد بفاع النكعة داخل المنطقة

فكلنت ضربة جزاء "بنالتي" أبرى لما

سيرغي وارسل الكرة متوسطة الارتفاع

للى يعين الدـــارس ياسين ٤–٠. وفي الدقيقة ٤٠ رفع سمباكور غلة فريقه

الى أنصف دستّة بكرة مهاغتـة من خارج المنطقة ارتدت من اسفل القائم

الدكماوية الرقم ٦-، بقنيفة من خارج

المنطقة ارتدت من اسفل القائم الايمن الى قلب المرمى: "تصف دزينة"، وفي

التقيقة ٥٦ راوغ سمباكور ثلة من

المنافعين ثم تخطى الصارس ولرسل

الكرة يقوة الى المرمى الخالي رافعا الغلة الخضراء الى ٧-٠٠ وفي الدقيقة ٦٢ سجل كلود بو تعمة الإصابة الرقم ٨-٠

بكرة الى الزاوية اليمني البعيدة اثر مجمود فردي. ثم رفع شعبان حمادة قرميد الافضر الى ٩-- بكرة الى قلب

المرمى المشرع اثر عرضية من كلود بو

نعمة في الدقيقة عُ7. وفي التقيقة ؟٧ سجل رافي جولفاجي الإصابة العاشرة

بكرة "عالطاير" إلى يمين المارس أثر عرضية من سيمهاكور، وفي الدقيقة

عشرة بكرة أرضية من خارج البنطقة

معرقت من تحت الصارس يأسين اثر

تعريرة من عباس شفري. وفي النقيقة

الحارس ياسين الى شعبان حُمادة فلم

يجدٌ صُعُوبةً في تصويلُما الى الزاوية اليمني مختتما المهرجان الأخضر بالاصابة

مثل الدكمة، الدارس زامر عالمة

وسماد زمران (جوزف ابو زید) وقؤاد

حجازي وفوزي يمين ورافي جولفاجي

وشعبان حمادة وسيمياكور سي سي

وسيرغي الكسندروف (عباس شغري)

ومثل التـضامن النبطيـة، المارس

هسن يأسين واللاعبون زمير طبلجة

وقيصل مارون ووليد الغندور ورشيد

هيدر ونائد السلماني وفادي بدر

الدين وسليم زيتون (حسن الصاح

علي) وحسين عطوي (خليل عبد الدق)

وعلي سرحان وعلي قصيباني (حسن

قأد للمباراة الحكم الدولي عمار عمار

وعساوته تبسيسه نادر وابرميم ادريس

وراقبها عبدالله الدلبيء وانذر الحكم

ذَلُيل عبد الدق من التحضامن في

الدقيقة ٧٩ بعدما كان طرد زميله خالد

المسلماني في العقيقة عُكَّ، ولم ينذر

• وطى المصيطبة - من زكريا

المصيطية التقى فريقا شباب السأحل

والسلام صور في ختـام دور الـ٣٩،

فأسفر لقاؤمها الذّي حضره زمه ٥٠٠

متقرج عن فوز شباب للسلحل ٥-٠

(الشوط الأول ٢-٠). وبذلك صعد الى

سجل الاصابات الساطية ياسر

منصور في الدقيقة ١٤ بكرة الى

يسار الحارس جماد عز الدين من

دلدَل العنطقة اثر تعريرة قصيرة من

تامر اللوزء ومحمد شعيب في الدقيقة

٣١ بكرة الى يسار الطارس بعدما

التف على نفسه، وشعيب ثكرارا برأسه في الدقيقة ££ بكرة الى يمين

جهاد عز الدين اثر عرضية من صلاح

دلال، والمسوري تامسر اللوز في

الدقيقة ٢٧ يُسمعا راوغ ثلاثة

مدافعين صوريين ثم تخطى العارس

وارسل الكرة الى قلب العرمي الخالي،

وياسر متصور في الدقيقة ٨٥ برأسه

الى يمين الحارس الصوري اثر هوائية

عرضية من محمد شعيب. وهذا هو

الفُوز "الرسمي" الاول لشباب الساحل

مثلُ شَباب الساءل، العارس العراقي

عمر احمد توقيق واللاعبون حسين مراد

ومحمود علامة وتوفيق حيدر وعلى عيد

(سامي حيدر) وصلاح دلال (حسن

نشابة) ومحمد شعيب وياسر متصور

وعلي يعلَّيكي ولؤى طالبُ (عـــــــاسُ قحص) وتلمر اللوز.

ومثل السلام صور الحارس جماد عز

करी विक्रुणक.

دور الله ( أملاقاة الاملي صيدا.

أيا من لاعبي الحكمة. شباب الساحل – السلام صور

وتييماً كولتز (كلود بو تعمة).

الايمن الى الشباك ٥-٠.

ُوفِّي ٱلدقيفَّة ٨ من الش (٥٢) سجل كلود بونعمة الاصابة

حل لعسابة الدكمسة الاولي

لاعبي النَّجْمَةَ. الحكمة – التضامن النيطية

زحلان وماجد حرب

## المؤجل من الدوري العام الـ ٣٨ لكرة القدم

# الانصار انتزع التعادل ١-١ من الراسينغ في الدقيقة القاتلة

كتب علي هبيدي صقر: تعادل فريقا الراسينغ والانصار ايجابا

ميقاتي وجاك بادروس. لما تشائج المباريات الاضرى من

الجولة الثالثة فجاحت كالآتي: فــاز انطوان قــسـيس على عــادل

بخفازي ونسيم صقر على هيثم عمر،

وانطونى ابرهيم على سعن فتسوني.

وتعادل البطلان لممد نجار وفادي

وهنا رأس التسرتيب بعسد الجنولة

ويلعب المتنافسون اليوم الجولة

وهنا جولة يطل لينان اهمد نجلر

وللبطل للسابق فادي عيد التي انتهت

غامبيت الوزير

(اييض)

2. c3

3. e3

5.54

4. d x c5

7. B x d7

9. c x b6

10. Ne2

11. cx b4

12. B42

13.0-0

14. Ob3

15. Nc3

16. Nb5

17. Rfc1

18. Bb4

19. N x c7

20. R x c7

21. Be1

22. Qe3

23. Nd4

24. Qc3

8. 24

١- منصور عساف ٢ نقلط،

۲- احمد تجار ۲۰۵

٤- انطوان قسیس ؟

٦- اتطوني أبرهيم ١,٥

٧- مەن قتونى ٥.٥

٨- هيثم عمر ١,٥

بالتعادل اتر ٢٤ نقطة،

(اسود)

**d**5

Nf6

еб

25

Qxd7

2 x b4

Bc5

Bc5

Bc7

0-0

Na6

Ne4

Rfc8

Oxc7

Rh8

Nd6

No4

Qe5

طائرة تريفن نهرا

الفتتح نادي شباب مار الياس دورة

الارشبنُدريتُ تريفنَ نهرا الثاآثة في

الكرة الطائرة بمشاركة ستة نواد هيء

العمل بكفياء الانتصار كقرشيماً، الجبِّل

برماناء الرياطي عانوت، الرابطة عبدات والنادي المنظم.

كقرشيما ٣-٠، وشياب مار الياس

على الجبل برمانا ٣-٠٠ وافسات مار

اليساس على الرياضي عــأنوت ٣-٠٠،

وشبلب مار الياس على الرابطة عبدات

قاد المباريات التكمان ايلي وهبي

وخضر حلواني واشرف عليها مسؤول

الرياضة في النادي على المقداد.

فاز أنسات مار الياس على الانتصار

B x b6

۲– فادي عيد ۲

٥– نسيم عقر ٢

ترتيب	البد	طولة	ً بعد	المر	جلةا	لثالثا	
الفريق الما		فازاكات	عادل ا	اخسره	ा वि	فيه 🏹	ĺ
۱ – الانمار	٢	٢	7		0	1	
٢- التضامن صور	7	f	-	1	٤	٤	
٣- الموستعن	T	1	ſ	_	٥	_	
3 — المغة	T	)	T.	-	٥	T	
٤- النجمة	T	1	5	_	2	-	
١- الاخاء الاملي	T	1	1	)	- 1	£	
Y— ئلبرج	T	1	3	3	f	វ	
٨- المومندن	T	.1	3	1	3	0	
ا النكبة	٢	1	3	1	٤	۵	
الحالهاي عيدا	T	1	1	7	1	5	
11- الرفسينغ	Ŧ	-	T	_	1	1	
ا ( – للمهد	T	_	٣	1	_	1	
١٢ - الرياضة والانب	٢	. –	1	r	٢	٥	
١٤- شباب الساحل	T	_	_	T		1.	
المجموع،	25	11	14	11	ET	£T	
	_			_			

تغلب أول من أمس على المصنف جامعة بيروت العربية.

# اليوم السادس

#### مضرب زاهی حوا

ينظم نادي متخربي الجامعة الاميركية في بيروت، جريا على عادته كل سنة،

وقد سحبت قرعة اليوم الاول فتقام البوم الاتنين تسع مساريات؛ الساعبة ... ٤ لما داعيوق – زينة الدلبي (سيدات)، الساعة ٥٠٠٠ رمزي علم الدين – سمير ناصيف (قدام)، أحمد ستيتية – سامي علم الدين (قدامی)، معلى غرابديان - صلاح حسنية (رجال)،
 الساعة ١٠٠٠ ميشال ربيز - مقبل حوراني (قيلمي)، جوزف رحال – خالد اتي (قطعي)، بيألا عمار – ليبيا مبرا (سيدات)، الساعة • ٠٠ تمارا عمار ~ ياسمين حوا (سيدات)، كلود سماحةً

عـادت بعـثـة لبنان من بطولة العــالم العسكرية السادسة لسباق نصف الماراتون



الثالث	جلة	المر	ة بعا	طولا	، الب	ترتيب
۔ فیہ ت	ुध हो	ے کسر	تعادل ۽	فازاتا	باق	أَ أَنْ الْفَرِيْقُ أَمْ لَنْ
1	•	-	)	٢	٢	۱ – الانصار
٤	٤	1	-	٢	7	٢- التضاءن صور
_	٥	_	ſ	1	T	٣- المومنتمن
T	٥	-	r	3	T	غ- قصفه
_	2	_	5	1	T	٤- النجمة
£	1	>	1	1	T	ا"— الاخاء الاملي
ſ	f	3	3	1	T	٧- البرج
٥	٤	7	3	.1	T	٨- المومندن
۵	٤	5	3	1	T	الحكوةال
5	1	3	1	1	T	٨-الاملي ميدا
1	1	_	T	-	Ŧ	١١- الراسينغ
1	_	1	٣	-	T	۲ ( – للمهد
٥	٢	f	1		٣.,	١٢ – الرياضة والاند
1.	5	T	_	-	٣,	16- شباب السلط
£٣	27	11	14	11	٤٢	المجموع،

## إنفراد منصور عساف بالصدارة

تَمَارَا عَمِارٌ - غَيْنَا طِبَارَةَ (فَرِنِي

دورة الدكتور زلمي حوا الثلمنة في كرة المضرب لحياً لذكراه، وهي خاصة باعداً للفادي وتتضمن مباريات في الفردي للسيحات والفردي التغشئين، والقدامي.

- سنه قرطاس (سيدات).

١-١ في المباراة التي تجريت بينهما بعد ظَهِر امس على ملعب جمال عبد الناصر في بادة الخيارة البقائية والمؤجلة من المرحلة

الثالثة من الدوري العلم الـ٢٨ لكرة القدم

حضر اللعبة جمهور نلمز العشرة الاف

وهي جناعت من جناقب ولحند هو جناف

الانصار للذي دمغها بطابعه وصال لاعبوه

وجلوا ولاح لملهبيهم من الغرص الكثير بيد أهم تاننوا في لمدارها وهم على امتار

قَلْيَلَةً مِنْ الْعَرِمِيِّ الْأَبْيِضُ، حَسَنَى أَنْهُم

بامرارهم على التسديد الموائي واعتمادهم

الكراتُ الساقطة قوقُ المنطقة بدلُ التمريرُ البيني جعلوا المارس العراقي المتألق علمر

بِطْرِيقَةَ "المهم آلا تُدُسر" وهو تَجِع باعتماده

التكثيف العددى وسد الثغرات أأى منطقة

عامر عبد الوهاب في تقويت الكثير من

الغرص لأتي تجاوزت عدا لصابع البحدن،

وحاول الاعتماد على المرتجات القلبلة أماء

وعسى، لكن مرتباته كانت التلاشي قبل خط المنطقة الجزائية الاتمار باسلار. ومع

ذلك نجح عامل الداوء الذي كان في لحل

أيامه، أي أن يكون صلحب الإمابة الوهيدة

أتي تمرُّ شباك الأنصار هذا الموسم، وذلك

من المجمة الواحدة الوحيدة التي كالت للمريق الابيض على المرمى الاخصر. وتلك على الكرة، "من لم يسجل يمجل فيه" وهو ما كان. ويقينا أو لم يكن اصرار الاصار

اكثر وكثير من لصرّار مُنافسه على التعلدل، لما لجا عامل اللقب من خسارة ظلت شبه

من الراسينغ، صاحب اللعبة، برز الى

الدارس العراقي عبد الوجاب مواطناه هشاء

على موسى وهمزة هلاي محسن، ومن

الاتصار برز الجميع كل في مركزه باستثناء التمن كانا خارج "الخورمة" وهما سليم

القسرمان امدر فسرما الكسوط الاولء

في الدقيقة ١٥، ولصد جرادة في الدقيقة

اً ؟ عنفردا، ولعمد سقسوق في العقيقة

٣٦، اثر عرضية من معمد موسى، وجرادة

ُوَأُمُنرُّ فَـرِصُ الشَـوْطُ الثَـاتَي، وكلهـا خضر4 ايضا، سليم حمزة في العقيقة ٦

منفردا، وعبد الفتاح شماب في الدقيقة

٠١، وسلَّيم حصرة تكرارا برأسه في

الدقيقة ١٢ لا لطاح الكرة فوق العارضة

وهو على باب المرس الابيض، وفي الدقيقة

17 ثالق عامر عبد الوماب في تعطيل

قنيفة لاحمد سقسوق عن البقصّ الايسر

(في الدقيبيقية £1 سيجل عبادل الحلو

للرأسينغ أصابة السبق). ثم كان ضفطً

قصاري مكثف وفرص بالبيطة والعفرق كانت أخطرها رأسية لعدمد المسلماني في

الطبيقة ٢٩، وقنيفة لاحمد جرادة في

وجرادة في الدقيقة ٢٧، ورأسية مشتركةً

لْلُولُ فَي الْدَقِيقَةَ ٤٥، الَّي أَنْ فَرِجَتَ فِي

البقيقة الكاتلة ٩٠ ومكن لمد سقسوق

الإصابتان، في الدِّقيقة £1 من الشوط

التبائى تلقى عبادل الطو الكرة ومو على الشعي نعدي مصور مسرح وجر مسلوف المنطقة من جان كلود كمال الر مجمة مرتدة خاطفة هي الوحيدة الراسينغ حـتى الدقـيـقـة 19، وحين لمح الدارس

الاخضر علي الفقيه خارج "الصندوق" علجله

بها من غير أن يخترق الشطقة بيسراه

أرضية زلحفة فلخترقث الزاوية اليمنى بعيدا

من متناول الفقيه مسجلا لصابة السبق

وَفَى النَّقِيقَةَ ٤٥ الاخْبِرةِ، وأكثرة الزيار

تَفَكَكُ لِلْمَامُ"، نجح لممد سقسوق في

اتنزاع نقطة التعادل الصعب للانصار حين

تلقى لحمد جرادة الكرة من الحارس علي

الفقيه عبر رأس ليث حسين، فمررماً بنكأً

الى أحمد ُ سُـَـقِـسُوق الذي لَهما بَمِينَاهُ وهو علقل الفقطقة وجتح بها يسارًا ثم لطلقها

بعد خطوتين قنيفة أرضية صاعقة لا ترد

مسجلا يبسراه الى يسأر الدارس العراقي

علمر عبد الوماب الاصابة التعادلية الانصارية

1-1 وسط فرحة عارمة الجمعور الاخضر

الذي لَمُتبِسِتُ الْفَاسِمُ ٩٠ دَفْيَقَةَ قَبَلُ أَنْ

ومنا مو التعادل الثلاث الراسينغ وبه

نزل من المركز التفسع الى المركز العقدي

عُشَر وله ثَلَاثُ نقلطُ والأولُ للانصار ويه

مثل الرأسينغ، الدارس علمر عبد الوهاب

واللاعبون كلود خرما وهشام علي موسى

وحمزة هادي محسن ومديي الدين الدهني وسعيد بتدلي جريديني (محمد جسار)

وعمر مقصود ومحمد بدر وجان كلود كمال

(طوني الراعي) وليلي برخو (علي مزيمة)

ومثل الأصار: الحارس علي ققيه

واللاعبون فادي عياد وبآلال زغلول

وكيفورك قره بتيآن وسليم حمزة (ناجي

المسيني) وليث مسين ومالك مسون

ولحمد سقسوق واحمد جرادة ومحمد

مُوسى (محمد للمسلماني) وفادي حالق

قاد المبارلة الدكم الدولي السوري

فسلسة الشنامي وعناونه الدوثينان زهير

المصري وزكريا العبد وعمار عمار حكما

رابعا لمتياطيا وراقبها مدمود الربعة وانذر

للحكم حمزة ولاى محسن ومحيي النين

الدمني وسعيد جريديني ومدمد بدر من

الراسينغ ومقك حسون من الانصار.

(عبد الفتاح شماب).

يأتيه الفرج مع غياب شمس المباراة.

لحتفظ بالصدارة وله سبع نقلط

اماية التعادل الانصار ١-١٠.

الفريق التيض ا-٠٠

النقيقة ٢٢، وكرة مشتركة للمسلمة

تكرارا في الدقيقة ٤٢ وهو منفرد.

ون في الدقيقة £( ، وكيا

مؤكنة على الثولي الإخبرة من اللعبة.

همزة كابتن الفريق وفادي عياد

وبات جــدول هذا الدور على الشكل

لعراقي عامر عبد الوهف يقطع الكرة طائراً من اعلم معلجم الانصار قادي دلاق في مواكبة أرضية من حمزة هادي (١٣) ومسعيد بندل

## بطولة لبنان في الشطرنج

الدولي منصور عساف عروضه الرائعة في بطولة لبنان للشطرنج العادي، لذ الدولي رفيق بركات في الجولة الثالثة التي أجريت بينهما في نادي خريجي واتفرد عساف بصدارة الترتيب

جامعا ثلاث لقباط من ثلاث مكنة، . مبتعدا عن البطل المالي لممد تجار بفارق نصف نقطة.

تنسيدات).

HAI OFFICE OFF



لبنان ١١ من ابرز اللاعمين اللبناتيين، سببق لهم أن تأهلوا للبطولة أثر التصفيلَّت التَّمميِّدية في بيروت وبقية المناطق اللبنانية. وتجرى المباريات وفق الطريقة العالمية "روبن" أي لكل ضد للكل من ١١ جولة. ويقود البطولة أسريق من المكام مؤلف من حسن الجندي وايلي خيىرالله وماني

# مضرب الغولف

في اليوم السائس من دورة نادي الفولَف المفتوعة في كرة المضرب، فاز السبت غسان خَيرالله على ربيع أبو حسون بالتغيب، وغسان اشكر عبلی بسلال زیسن ۱ – ۲،۲ – ۱، وشريفُ سلبًا عَلَى مارك معيكي ٢ – ۱۰ آ – ۱، وفادی یوسف علی ربیع حسون ۲ – ۱، ۱ – ٤، وغریغوری معسن على وجيه ابو خاطر ٦ – ٢٠ ۲ – ۲، وکسریم دہش علی امسیل تشسیکافی ۲ – ۲، ۱ – ۲، ودیالا عمار علَّي لماً داعوق ٦ – ١٠٠ – ١٠ ومحمد عطايا على روني عبد الملك ٩ - ( (فردي للناشئين)، وماني كزيري على روجيه مجدلتي ٩ - ٣ (فردي لَلْنَاشُــُتِينَ)، ومــروآن زين على رامي مجدلاني ٩ – ٢ (فردي للناشئين). وهنآ برنامج اليوم الاثنين: الساعة ۲٬۲۰ حسسين بدر الدين – بلال رواس، خالد ملص – سميح مكنية، الساعة ٢.٢٠ اليكس ماروتينيان – فؤاد خلطي، كريم سمعان – ابرهيم كحيل، السَّاعة ٤٠٢٠ انا كسياريان -ليال موايا (فردي للسيدات)، كاي يونغ – علي طعـان، السـاعــة ٥.٣٠

## لبنان الـ ٢٩ عسكرياً في نصف الماراتون

لُوفِلَكِيّا) سِحْلِرِكة ١٥٠ عنه يعثلون ٢٦ دولة. وقد احتل معثلو لبنان المراكز الآية: على عوض المركز الـ٨٨، مصدي شبلي المركز الـ١٢٩، وحسين عواضة المركز الـ170 وجلك دياب المركز الـ177. 👛 ودل لبنان في المركز التناسع والعشرين في ترليب الدول. ورأس البعثة التقيب رياض غندور.

#### في دور الـ٣٦ من مسابقة كأس أيتان اللَّا؟ لَكُرَةُ لُقَادُم أَسَفَرَتُ عَنْ فَورُ النجمة على بيروت ٩٠ فوزا قيلسياً ١٢-٠٠ والدكمة على التضامن النبطية بعد ظمر السبت وشياب السلط على السلام صور ٥-- اس الاحد. وبذلك اكتبل عقد للفرق قـ1 (

أجريت لمس وقبله ثلاث مباريات

- الاتصار - المومنتس. – المفه – الرياضة والانب - المومنين - التضابن صور. - شباب للسلط – العلي مينا – الراسينغ ~ الاخه الاهليّ – البرج – الاصلاح البرج الشمالي وفريقا الاصلاح والاجتماعي من فرق الدرجة الثانية، وهما نجما في الوصول الى هذا الدور من اصل ٥٢ قــريقـــا الكلُّس من الدرجـات الكاتيـة والثالثـة والرابعة، ألى قرق الدرجة الاولى الـ16 (٦٦ قريقا).

التَجَمَّة – بيروت ٩٠ 🤻 برج حمود — من شريف الشوا: على ملعب بلدية برج همود التـقى فريقا التجمة وبيروت ٩٠، فأسفر 

جانت البياراة، والمكتوب يقرأ من العنوان، نجماوية الطلبع، وكان تجمما العطلق المصري اشرف فأسم نجم الزمالك السابق آلذي قأد فريقه بحنكة الى هذا النصر القياسي اذ ساهم في منع كل مجــمــة وكل اصــابة من الاصلِات الثَماني التي سجلما لاعهو التجمة حتى الدقيقة ١٠ وهي الدقيقة آتي خرج فيها اشرف قاسم تاركا مكانه لجمَّالُ للحاج.. وسجل الأصابات لتبيئية الـ17 سبعة لاعبين بينهم التان حقق كل منهما ثلاثاً "ملتريك"، بلال فليفل وموسى هجيج في حين سجل كل من والأل نزمة وجسسال الدساج لصابتين، واصابة واحدة كل من راثد ابو النصر اليافي وترمين صنميان حسين

سُجِّل موسى حجيج أصابة الافتتاح في العقيقة 11 بكرة الى العرمى الذالي بعدما تخطى العارس زهير فرحات

# (عُلالُ مُوسَى) وَمَنَعُم بُوفُـَفَرُ لِلدَيْنُ وربيع علامة (شَائِي رضوان) وعامر رالي الارز السابع للسيارات



روجيه فغالي وزياد شهاب لدى لتويجهما فوق سيارتهما "رينو كليو" في الكسايك أم

الْآخُرونِ لاعطال مختلفة في سياراتهم. وجبيل والبترون والشمال. والحصرت

# اتداد رفع الاثقال

من الجاري في نادي ألصحة والقوة في وقــرر الاتدـــاد توقــيف كل من مصطفى خشون وعلي بوجي مدة سنة لتوقيعهماً على كشفّي تلايين، والاشتراك في الدورة الاولى الدرب لنسيا بناء على توصية لللجنة الاولمبية

الاول في رُلِّي الآرزُ النسابع وهو الأخيرُ من بطوَّلة لبنان لسنة ١٩٩٧ والذي نَظْمِتُهُ لَجِنَةُ الْسِيارَاتُ فِي الْنَادِيِّ وأنطلق للمشاركون الـ٢٦ قبل ظهر العميد حسن القرق، وانعى مرحاته السرعة، ١٢ مشاركون وانسب وكأنت مصافة السباق ٢٢٦ كيلُومتراً، منها ١٤٢ كيلومتراً في ١٥ مرحلة للسرعة بينما خمسٌ في المرحلة

تجري للمباريات في ١٤ و١٦ و١٨

# فازفيه روجيه فغالي بطل لبنان



حقق بطل لبنان للراليات روجيه ففالي فوزآ جنينا بأحثلاله أأمركز اللبنائي للسيارات والسياحة يوميّ السبت والاحد في رعاية "مارلبورو". السّبت من حـرم النّادي باشـارة من معثل قائد الجيش اللبنائي راعي السباق الاولى التي تضمئت عبشبر مبرادل الثانية امس في مناطق كامسروان

طرابلس والصحة والقوة بيروت

الزيدانية

کبیر،

# الْمِثْلَقْسَةُ في مُعظم مراحلُ السرعة

اعلن الاتصاد اللبنائي لرفع الاتقال والقوة والتربية البحنية أن التوادي الَّتِي قَـرَرتَ الْمُسْارِكَـةَ فِي بِطُولتِي يبـروت ولبنان في رفع الالـقــال هي. الجيش، القوة برج حمود، السلط صيداً، الفتوة صيدا، صيدون ميدا، غولدن بلدي الدكوانة، زهرة الشباب

بالمشتركين الاربعية الاوائل، الا أن روجيه فغالي امن الفوز لنفسه في المرحلة التالثة عشرة بتقدمه بفارق ومنا النتائج الغنية، 🛊 فئة لولى، أ – روجيه فغالي وزياد شماب في 1,74,29 ساعة.

سينارة "رينو كليَّ و وليم" -- قوقت ٢- ديلايت وزياد غندور في "رينو كابو وليم" - ١,٤١,٥٢ `آ`- سليمان سليم ورمزي نصر في "رينو كليو وليم" – ١،٤٢،٢٢ أ. ا ٤- ميشال ابو شقرا وجيرار رستم في "سيات ايسيزا"

0— غسان خوري وزياد شلهوب في "سيات ايبيزا" 1,22,28 "١- طوئي مونتانا وسامر صغير في "رينو ڪليو وليم" – ١٠٤٥,١٥ ٧– رافي آتيميزيان ووجيه حيدر في "بيجو ٢٠١" – ١,٤٥.٤٢

ُ اُبُ فُريدي زريق ويوسف باسيل في "بيجو ٢٠١" – ٢٠١.٤٠. ( ٩- الف أوجــورج حــانك "رينو ميغان"- ٧٠,٠٠ ( • آ– الان مشحور ومروان دينار في "سيات أيبيزا" - ١,٤٢.١٢ ُ ١١- تاتو و<del>يبيت</del>و في "بيجو f. ... - "f.a

وتتويج الفلأزين، عقد روجيه فغالى

ونيلايت وسليمان سليم سؤتمرآ

صَّحَافَياً عن الطباعاتهم عن السباق،

شلكرين النادي البنظم والشركة

فئة ثلثية:

.).EE.OY

للدين واللاعبون عباس عبدالله وعامر مفتية وعلي موسى وموسى علي بسما (– سكارفيس دنب التقتشبل في وحسين حمود ومحمد عبدالله واحمد يُـِـصُونَ (مَمَّدَيِّ لِلرَّزِ) وحسن حيدر وبســام ديب وقــاسم حــيـدر (علي مينارة "رينو" كليو وليم" – للوقت وبعد عودة المشاركين الى النادي

قاد العباراة الدكم مصمد متصور وعاونه مصطفى طالب وجمال الدرسا وراقيما عيدالله الدلبي. وأنذر الدكم لَوْي طَالَب في الدقيقة (١ للجُشونة ولم ينذر ايا من لاعبي السلام.

# نتائج سباق الخيل

امير الليل (بلال) متغلبا على حبليب (سليمان).

بروك (سامر) متفوقا على زيزخون (عالحالي)ـ

ممتاز (كريم) قلعرا سعراء (مخايل).

11 - - 14 آ– **قاصد غیر (۵۲ کیلو)** سامر ٣– عبيان نغيس (١٥٥ ڪيلو) جان. ٤- سعد الوادي (٤٥ كيلو) ابرهيم.

الوقت دقيقة و٥٠ ثانية. المالك: سمير الشعار، المشمر؛ محمد

T .. - 11. ؟- جاسر (٥٤ کيلو) کريم ٥٠٠ T- عزام (£0 كيلو) سليمان. ٤- محبوب عكار (٥٤ كيلو) زياد. ربح بعبها وبثهلاة لطوال الوقت ىقىقة و٥٩ ئاتىة. البلك؛ بيار فرعون، النضمر؛ علي ميف العين،

الجياد المستوبة؛ ما بعرف ومنيعل. الشوط الثالث – 1000 متر الفئة "ب" 19 - 16.

۲- محبوب خمیس (۵۵ کیلو) فاروق ۱۰ ٣- نسر البقاع (٥٠ كيلو) سعير

۱ – أبن البلد (۵۲ كسيلو) عساصي 11 - T. 3 . . . year £- أمير البقاع (٥١ كيلو) يونس. حقيقة ولا ثوان.

سيف الدين. الشوط الخامس – ۱۰۰۰ متر الفئة "أ" (الثلاثية) 1 - لمير قليل (02 كيلو) بلال 110 Ta . -٢- حبايب (٤٥ كيلو) سليمان ١٢٠

٤- المسيف الخازي (٥٠ كسيلو) ربمخ بطول وبطولين، الوقت دفيقة و¥ توان. اللمالك، يبنار الفرعون، الفضمر، علي سيف الدين.

ُ البياد المسحوبة: غدري. الشوط السادس – ١٦٠٠ متر الفئة "أ" 1- مبروك (٥١ كيلو) سامر ١٤٠٠ 1T- -

٦- زيزفون (٥٦ كيلو) صائداتي ل.ل.

الشوط الاول – ١٥٠٠ متر الفئة "ا" ۱– یسری (۱/۲ ۵۱ کیلو) رشید

ربحت بعيسنا وبطول ونصف طول

الشوط الثاني – ١٦٠٠ متر الفئة "أ"

١– شــلخ قورد (٥٤ كـيلو) بلال

١ – نجم الشرق (٥٥ كيلو) زعتري

3- عــلا، الورد (١/١ ٥٥ كــيلو) ربح بطول وبطول، الوائث دقيلقة الماثك عجتان مبثرك المضمره متري شويتي، الشوط الرابع -- ١٠٠٠ متر الفئة "بـ"

؟- بشرة نبيل (١/٢ ٥٠ كيلو) ٣- حنان (١/٢ ٤٩ كـيلو) ابرهيم ربح يطول وبنصف طول، قوقت للطالك، محمود عرفجي. المشمر، حسين

٣- غريب النار (٥٤ كيلو) مخايل

٣- فارس (٥٤ كياو) مفايل ٢٠٠ 3- امل النعيم (٤٥ كيلو) كريم.

المالك، عثمان مكاوي، المضمر، مروان الشوط السابع – ١٦٠٠ متر الفئة "أ" (الرباعية)

ربح بطولين وبعيدا. الوقت دقيقة

۱- ممتاز (۵٦ کیلو) کریم ۱۸۰ – ٢- سمرة (١/٢ ٥٤ كيلو) مخايل ٣- هصرم (١/٢ ٥٤ كيلو) زعتري

ربح بطولين ومنصف طول. الوقت ىقىقة و٥٧ ئانية. العالك: مغيد دبغيء المضمر، الياس الشوط الثامن – ١٥٠٠ متر الغنّة "أ"

٤- نصر الامان (٥٦ كيلو) سامر.

۱- منجد (۵۶ کیلو) فاروق ۲۲۰ – ؟- احمر اللون (٥٨ كيلو) دانيال

٣- عتابا (٥٣ كيلو) بلال ٥٠٠

 ٥١ وادي الربيعة (٥١ كيلو) سمير. ربح بطول وتصف طول وبطول. الوقت دقيقة و٥٥ ثالية. الملك؛ اسطيل فعريج وسعويدان، المضمر. محمد زيدان، الثنائية الشوط الاول – (فوركاست) بسرى (٨) على قاصد خير (٥) ٥٠٠

اللشوط الثاني = (خوركاست) شامح

الورد (۲) على جاسر (۱) ۲۱۰۰ الشوط الثالث – (فوركاست) ندم الشرق (۲) على معبوب خميس (۳) الشــوط الرابع – ابن البلد (٢) على بشرة نبيل (٥) ١٢٦٠٠ الشوط الضامس = اميار اللبل (٤) على حيايب (٥) ١٨٠٠ الشوط السائس – مسروك (١٠) على زيزفون (٦) ٢٩٠٠٠ الشــوط الســابع – بمتــار (£) على سمرا» (A) - - ۱۲ الشوط الثامن – منجد (٤) على احمر

اللون (۱) ۱۹۰۰ المزدوجة – الشوط الرابع على الناسس أبن البلد (٢) على اسيسر الليل (٤)

– الشوط السائس على السابع. مبروك (۱۰) على معتلز (٤) ٢٣٠٠ المزدوجة الخاصة الشوط الخامس على السابع؛ أمسيسر الليل (٤) على معتساز (٤) الثلاثية (تريو)

بالتــرتيب (٤-٥-١)، ٤٧١٠٠٠ دون ترتیب، ۸۲۰۰۰ ل.ل. المركبة، ١٨١٠٠٠ ل.ل. التنائية الضاصة العادية ٢٦٠٠٠

التنائية الخامة المركبة، ٢١٦٠٠٠

وفي حملة اولى على باتلر ، كتبت صحيحة "الجممورية" العراقية انه

"يعمل بقناع ايكيوس (...) ويكرر

الاتمامات تقسما التي وجهت للى

العراق منذ ١٩٩٥ محركاً في ذلكرة

العراقيين والعرب تفاصيل ألتكتيك

للذي وضعته الاستخبارات الاميركية

لايكيوس" والذي "يقضي بأطلاق اتمامات تربك الرأي العام وخصوصا

الدول الدائمة العضوية (في مجلس

الامن)". واضافت ان "مدف افتعال

الازمة مو احراج روسيا والصين

وفرنسا وعرقلة تنفيذ وعدها بطرح

مشروع قرار يرفع الدمار الاقتصادى

وكان الناطق باسم وزارة الخارجية

الأسبوع الماضي ان وأشنطن تسعى ﴿

الاميركية جيمس روبن صرح في

مع الدول الأخرى الى "ابقاء الضفط على العراق، وقال " اذا لم يمتثل

العراقيون أمطالب الامم المتحدة ، فأن

العقوبات لن ترفع ولن يستطيعوا

وُتوقع ديبلومانسي غُرِيي أن يتمدور النقاش في مجلس الأمن "على معرفة

ما اذا كاتت بغداد وفت في شكل

رئيسي بواجباتها". ولم يستبعد أن يرسو قرار مجلس الأمن على تسوية

العودة ألى المجموعة الدولية".

جزئيا عن العراق،

## عمان تحذر اسرائيل من ثمن غال اذا كرّرت تجرُّؤها على الامن الاردني

فُأَلِياً" اذَا كُرَرَتْ تَجِرؤُها عِنْيٌ الامن لاردني، وتردد أن عمان جمعت بند التُماونُ الأمني مع أسرائيلُ النبي الطوت عليه معامدة العسلام الارذبية – الاسرائيلية عقب المحاولة الاسرائيليةِ لاغتيال رئيس المكتب السياسي لحركة المقاومة الاسلامية "حماس" خالد مشمل لكن وزير البولة الاربني به مُنْ اي مصدر كان. فالامن الاردني غير قابل للمساومات او للبيع والشراء ونعتبره خطا احمر لا نقبل ان يتجاوزه

الاسلامية" مسؤوليتها عن اطلاق النار السديية مسووسية من المدن المار على موظفين في السفارة الاسرائيلية في عمان في ٢٦ ايلول، فاجاب ان "البيان الذي صدر باسم اللنين قاموا بهذا ألعملية كانب ولا وجود لتنظيم في الاردن بمذا الاسم"، واكد ان من قأموا بالمحاولة مم "بؤرة منعزلة ستعرف قريبا وليسوأ معترفين"، ذلك "اننا أمسكناً بدأية الخيط" ألذي يوصل

ضبط اسلحة

وافلد عصدر رسمي لردني ان الاجمزة • 63 قطعة سلاح "تعود آلي تنظيمات التحقيقات كشفت أن الكثير من الاسلحة المضبوطة كانت في طريقها

الاسلحة التي تتدفق على الاردن لم تقتصر على اسلحة خفيفة، بقصد الاتجار حنر وزير الداحلية الارىني ننير رشيد اسرائيل من انها ستدفع "تمنا بها، وانما تجاوزت نلك الى عمليات تهريب منظمة لاسلحة اوتوماتيكية ورشآشة، كانت تقف وراعُما تنظيمات

تلجأ الى اساليب مبتكرة في عمليات تمريب الاساحة واخفائها". ولم يحل بـــّ فـاصـيــل عـن هــنه التنظيمات، لكن "النهار" علمت أن جزءًا كبيرا من الأسلمة يعود ألى حزب حييرا بن الاستحدة عمورة على الردن. التحرير الاسلامي المنظور في الاردن. الى ذلك إعلن خاطق عسكري المراثيلي مقتل مواطن اردني برصاص الجيش الاسرائيلي بينما كان يحاول اجتياز المدود من الاردن الى الضفة التعاون الامتي وردا على تقارير مفادها ان للحكومة الاردنية قررت تجميد تعاونها الامني مع اسرائيل واغلاق مكتب الاستخبارات

الاسرائيلية "الموساد" في عمان وليعاد العاملين فيه، قال وزير الدولة الاردني

الملك مسين أمر بأغلاق مكتب

"الموساد" وطرد موظفیه، کذلك نسبت

'وكألة الصدافة الفرنسية" الى "مسؤول

ارْدني رفيع" ان "آلاردن جمد اتفاق

الاردن أن يتعاون مع دولة غدرته على أرضه؟".

وفي القدس أكد مسؤول أسرائيلي

الى ذلك، مرح الناطق باسم وزارة

الخارجية الاسرائيلية افيف شيرون أن

اسرأكيل تنتظر عودة السفير الكندي

ديفيد برغر في الايام القريبة بعد الاعتدار الذي قدمه وزير الدارجية

الاسرائيلي دجفيد ليفي ألى الدكومة

الكندية في قفية استخدام عميلين من

"الموساد" جوازي سفر كنديين مزورين في محاونة اغتيال مشعل.

في غُضون ذلك، لزالت الشرطة

الاربنية لافتآت لمرشح حزب البعث

التردني خليل حدادين من أماكن عدة

في عمان لمذالفتها قالون الانتخاب،

الذِّي يحظر على المرشحين "الاساءة"

الى "الَّدولُ العَّربيةُ والاجْنَبِية التِّي

يقيم الاردن علاقات معما"، ومعلت لأفتات عبارات "لا للافتراق

الصميوني"، "لا التطبيع مع العدو

الصميونيُّ ، "لا للبضائع الاسرائيلية

في الاسواق الاردنية". وطالب حدادين

المرشح عن للمقعد المسيحي في المديدي في المدي دوائر العاصمة بـ"اعادة ١٩٠

لافتة ازلَّتها الشرطة آلى امكنتها" ومدد في بيان محافي بـ اللبوء الى

وفسي الاردن ١٨ حسزيــا، قــررت،

("النمار"، و من ف، رويتر)

كبير لم يكشف هويته ان علاقات

من محاولة اغتيال مشعل.

أحد كأثنا من كان". وسئل عن الآتلان الذي صدر عن جموعة تطلق على نفسها اسم "الجماعة

ونفى آلوزير في مديث آخر ان تكون الشرطة الارتنية عثرت مسأ الخميسٌ على "قنبلتينْ حارقتَين" على مُسَافَةً امتار من مقر الس الاسسرائيلية في عنمان، وقال: "أن موظفي السخارة يعلمون جيدا ان الدراسات الامنية المكثفة الموكولة اليها مهمة حملية أمن السفارة لا تسمح لأحد بالافتراب منها على الاطلاق".

التابعة للمخابرات الاردنية أحبطت أشيرا سلسلة معاولات لتمريب اكثر من متطرفة من خارج الاردن". واوضح ان

لشؤون الاعلام سمير مطاوع نفى ذلك. وفي اشارة الى محاولة الاغتيال التي حربت فرر 1 الملول في البعاصمة جرت في 10 أيلول في العاصمة الاردنية، قال وزير الداخلية الاردني في حديث الى صحيفة "البيان" الاماراتية نشر امس: "أن ما حدث تجرؤ غير مقبول ومرفوض شكلا وموضوعا ومو تجرؤ ثمنه فآل جدا انا ما حاولوا تكراره". واضاف أن "ما حدث لا تقبل

الى تنظيمات تسعى للنيل من أمن ألبلاد واستقرارها". ولاصط أن "كميات

## فصل أربعة من "الاخوان" في الاردن لأنهم قرروا خوض الانتخابات النيابية

عمان – من ماسل رفايعة: على رغم مقاطعة جماعة "الاخوان المسلمين" في الاردن الانتخابات النيابية المقرر أجراؤها في الرابع من الشهر المقبل، قدم اربعة من اعضاء الجماعة ترشيحاتهم الى وزارة الداخلية التي اعلنْت لمس أن (٦١) مرشجاً، بينهم ١٧ امرأة، سيتنافسون على ٨٠ مقعدا في مجلس التولي. وبعدما كرر "الأخوان" تمسكه

بالمقاطعة والتزامهم أياهاء انتخابأ وترشيدا، ابلغ الناطق بأسمهم جميل ابوبكر الى "النهار" ان "المنشقين الاربعة مغصولون تلقائيا من عضوية الجماعة"، مشيرا إلى أن مجلس شورى الاخوان" الذي يتألف من ٦٠ عضوا "قرر الاسبوع الماطي فصل لي عضو يشارك في الانتخابات" وابدى لسفه لَـ "خُروج أُخُولَتنا الربعة عن قرار الجماعة "، والاربعة الذينُ خالفوا القرارُ هم، علي الغراوشة، رَّاتَب الْقَرَالَةُ، محمد الرَّايدة وعبدالله العكايلة. وقد سبق لهم أن أعلنوا أنهم سيخوضون الانتخابات اعتمادا على ثقلهم العشائري. وقال المكايلة الذي فازُ لمَى الْتَخْايِّاتُ ١٩٨٩ و١٩٩٣ أليَّهُ ترشح بصفته اسلاميا مستقلاء ويمعزل عن انتمائه الى الجماعة ورفض التعليق

خمسة منها خوض الانتخابات، بينها الدزب الوطني البستوري الذي يتزعمه عبدالمادي الممالي شقيق رئيس الوزراء الدكتور عبدالسلام المجالي، وفي المقابل تقاطع الانتخابات تسعة احزاب، ابرزها جبهة العمل الاسلامي التي حملت على ١٦ مقعدا في الاثَّنْفابَّات الاخيرة عام ١٩٩٣. ولم تعلن اربعة احزاب اخرى ترشيع

وصل رئيس أركبان الجيش الاسرائيلي الجنرال أمنون شاحاك أمس الى أنقرة لإجراء محادثات تتناول

واحتمال بيع تركيا أسلحة إسرائيلية.

ديميريل ورئيس الوزراء مسعود يلماظ ورثيس الأركان الجنرال أسماعيل حُقّي كارِلداي ومسؤولين عن المناءات الدفاعية. ونشرت محيفة "الديروزاليم بوست الإسرائيلية أمس أن الجنرال شاهاك سيداول إقناع المسؤولين الأتراك بشراً تبايات من طَراز "ميركافا ٢" أو تصنيعما في تركيا،

الأميركية الصنع التي تشكل عماد سلاح البو الشركي، ومعلوم أن الشركة نفسها تعمل حالياً على تعديث \$6 طائرة "ف ٤ فانتوم للبيش التركي، وتعتبر مَّذه الزيارة حلقة في سأعسلة لقاءات للمسؤولين العسكريين في البلدين هذه السنة. وكان الجنرال كاراداي زار اسرائيل

فَي شَبِاطُ الْمَاضِي وَتَلِأَهُ فَيْ أَيِارٌ وزَيْرِ النِفاع في الدكومة السابقة تورمان

(و ص ف، رویتر، ا ب) عرفات والملك حسين أكدا في اتصال علاقاتهما المميزة"

غزة – و من ف اكد رئيس السلطة الفاسطينية ياسر عرفات و الملك حسين في التمال ماتفي بينهما السبت العادلات المولة التباه الفاسطينية "وفا" أنهما عرضا خلال الاتبصال الذر تبطورات الموقف السياسي في هو" المستجدَّلَة" واجتماع عرفات مع رثيس الوزراء الكمرائيلي

بنيامين تتنياهو الاربعاء الملاني عند معبر ايريز بين قطاع غزة وأسرائيل. وأوضعت قعما أكد "العلاقات القوية والسُيْرَة" بينهما وبين شعيهما. وكانت السلطة الوطنية الفلسطينية نفت الفعيس أن يكون عرفات وجه في خطاب الفاه في جلسة مغلقة للمجلس الاشترامي الفلسطيني الأربعاء التقافات الى عمان

لمعاولتها تباوز السلطة الفلسطينية وسبق لمسؤولين فلسطينيين أن اشاروا الى أن عرفات تطرق في كلمته الى "معاولات يبنئها بعض الإطراف لتجاوز السلطة الفلمطينية من غير أن يسعيها". وقالت معادر فلسطينية أن "المقصود بعده الاطراف مصدر مستطيعة من المعطود بهذه الإمراد، هو الاردن، لذ برزت مناوك فلسطينية من مسعى اميرك-فسرائيكي لاعظاء الاردن دوراً في التصوية النهائية للقدية الفلسطينية بعد الصفقة لتني عقيتها عمل مع اسرائيل على اثر مداولة اغتيال رئيس العكتب السياسي لعركة المقاومة الاسلامية "حماس" خالد مشعل وادت الى الافراج عن مؤسسما الشيخ

## أولبرايت اتصلت بعرفات ونتنياهم وروس يعود السبت الى المنطقة

وافادت مصادر فلمطينية ان تتيامو "طلب من عرفات تأجيل اعلاة الانتشار الاسرائيلي من المناطق الفلسطينية الى اواسط السنة العقبلة والبدء بمفاوضات مكتفة في شأن لُّوطِعِ النَّمَالِّي تَستَمَرُ مَا بِينَ سَتَّةً وتسعة اشمر ، لكن عرفات رفض تُـأجـِـل اعـلَّهَ الانـتَـشُـار ولتُـَـفُـقَ المسؤولان على لحالة هذه المسألة بالترابط مع موضوع البدء بمفاوضات الوضع النمائي على لجنة تضم مستشار نتنبآمو المدامي اسحق مولدو والبو وفي القاهرة لكد وزير الفارجية المصري عمرو موسى لن قمة عرفات -تتنياهو التمت الى "لا شيء"، واوضح ان "التقارير التي وصلتنا لكنت ان

رخيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين لتنيلمو قتلوا في حرب تشرين للاول ١٩٧٢.

قبل العودة المرتقبة للمنسق العاملين فيه، فال وزير الدولة الأردني لشؤون الاعلام عقب، جلسة مجلس الوزراء السبت أن "التعاون الامتي بين الاردن واسرائيل مستمر" وفقا لمعامنة السلام و"التنسيق بيننا يجري بموجبها". ولفى "وجود مكتب خاص بالموساد في السفارة الاسرائيلية في عمان". وكانت صحيفة "معاريف" نشرت أن الامبركي لعملية السلام السفير دنيس روس الى المنطقة السبت المقبل امتابعة "جهوده لانقادُ عملية السلام وأعلاتها الى مسارها الصحيح"، اجرت وزيرة الضارجية الاميركية مآدلين أولبرايت اتصالين هاتفيين بكل من الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات ورخَّيِمُ الوزرا الأسرَّاكَيِئي بَنيَّامِين تتياهو وبحثت معما في تتائج قمتمما

وكان مكتب رئيس الوزر4 التعاون الامني مع اسرائيل، وطرد جميع اعضاء الموساد الملحقين بسفارة الاسرائيلي وصف في بيان له لقاء عرفات – تتنياهو الذي عقد الاربعاء الماضي بانه تتطور ايجابي"، ولضلف ان المراكيل في عمان، احتجاجاً على محاولة اغتيال مشعل"، متسائلاً "كيف يمكن نتنياهو ابلغ آلى مجلس الوزراء الاسرائيلي الذّي التأم امسُ ان ثُمَّة "بداية ايْجابية" في الايام الاخيرة في درب عرفات على "الارهاب". غير أن رئيس المجلس الاشتراعى المسرائييل مع الاردن "جيدة" وان الدولتين ستخطيان الازمة التي نشأت

الفلسطيني أحمد قريع (أبو علاء) رأى ان نباح القمة رمن بتنفيذ اعادة انتشار الديش الاسرائيلي في الضغة الغربية. واوضح ان عرفات ابلغ الى تتنيامو في القُمة أن "لنسماب اسرائيل من الارض الفلسطينية يشكل أولوية وان كل ما اتفق عليه لا معنى له من دون مذا الانسحاب". ورد على سؤال بعد مدانشات اجراها في عمان مع رئيس الوزراء الارنئي المكتور عهد السلام المُمُلِّلُي، "لَا أُستَطيعٌ أَنَ أَقُولُ أَنَّنَا متفائلُون" بعد التطورات الإيجابية الاخيارة في المسار التفاوضي للغلسَطَيِني - الاسرائدِني وان الامورُ

نوغل أنَّ اللَّجِنَّةُ النِّي عَيِنُهَا لَتَنْيَاهُو الأسبوع الماضي للتحقيق في محاولةً اعتبال مشعل بدأت تدقيقاتها لمس في منشأة لمنية سرية.

اللَّقَاءَ لم يَوُدُ الى ُّشَيءَ ولم يجر فيهُ نقاش جدي خاص بالمُسائِل الاساسية

لتي تعوق عملية السلام". واضلف أن

"لَلْقُاءات في عملية السلام مطلوبة وان

لم تكن لنَّاتما أنمن نؤيد اللَّقَاءَلَتَ

لانما تضّع الأمور على للطاولة على اعلى

مستوى، (لكن) مجرد الاجتماعات

والمساقدات والإبتسامات مارت قمة

الامس، اما اليوم فنريد تدركا جدياء

لاننا لم نقتنع بالكلام وبمثل هذه الامور

الشكاية". من جمة أخرى دعا نتيلمو

الاسرائيليين ألى الاتعلّا في "مواّدِهةً الارماب" بعدما تعرض لانتقادات

لموافقته على تنفيذ محاولة اغتيال

رئيس المكتب السياسي احركة المقاومة الاسلامية "حماس" خالد

مشعلٌ في عمان الشَّمِر الملضيِّ، وقال:

"علينا انْ نتحد في مواجهة الرَّماب

وان نستمر في ضربه حتى القضاء عليه

(...) أنه صراع يحتاج إلى نفس طويل،

ولن تستطيع أن تحقق النصر فيه ما

لم تثبت ماتبتنا"، واحظ ان "المغربين،

من جمتمم، لا يشرقون بين

الاسرائيليين عندما يريدون قتلنا

بالنسبة اليهم، جميعنا أعداء مهاينة يجب قتلهم". ونفى أن يكون أراد

اقالة ركيس جماز الاستخبارات الاسرائيلي "الموساد" الجنرال داني

يلتوم بعد فشل المعاولة، وعبر في

جلسة مجلس الوزراء عن "مسلادته

وصرح الناطق الاسرائيلي موشي

التامة للموساد ولرئيسه".

# رئيس الاركان الاسرائيلي في انقرة



المناورات ألجحرية التركية -الاسرائيلية - الأميركية التي كان مقرراً إجراؤها في شرق البحر المتوسط من 11 تشرين الثاني الى ٦٠ منه وأرجئت إلى كاتون الثاتي،

رئيس الركان الاسرائيلي البترال امنون شلعاك – الثاني من اليسار – وضباط أثراك في زيارة المربح مؤسس تركيا المدينة مصطفى كمال اتاتورك في تقرة لمس. (اب تيليفوتو) وسيلتقي خلال زيارته التي تستمر حتى الأربعة الرئيس التركي سليمان

# مراث البلدين في انتاج صاروخ أرض – أرض الاسرائيلي "بوباي ؟" وتولي شركات صناعة الطائرات الاسرآئيلية تدديث مقاتلات "ف "٥" Télé Liban نساء في العامدة الشُّلاثًاء والأربعاء الساعة ٨٠٣٠ مساءً نافزىورز**لبنان**

دراما اجتماعية للكانب شكري فاخوري

## سوريا أبلغت الى الاتحاد الاوروبي رغبتها في توقيع اتفاق شركة



دهشق -من ثناء الامام والوكالات:
اكد نائب رئيس المفوضية الاوروبية
المكلف ملف الشرق الاوسط مأتويل
مارين، الذي استقباء الرئيس السوري
المثانا الاسد السبت، ان عمشق اللفت طوع السد السبت، أن نمشق الملفت الى الاتحاد الأوروبي "موافقتها على البدء يملائك رسمة تسمح في وقت الدق يختنف رسيد تسمح في وقت وجي يلتمام اتفاق شركة بين سوريا واوروبا في اطار الشركة الاوروبية-المتوسطية". وقال انه يقدر "تقديراً كبيراً القرار الاستراتيجي الذي لتخذه المسؤولون السوريون النين اختاروا الاوروبيين شركاً" لَهُم . وَاضْلَفَ: "تَحْنَ فَي غَلَيْةً الرَّبْياحِ الى مِنَا النَّفْتَاحِ، لأَنْ اتْـفَاقُ شركة يمكن ان يخطلع يدور اسلسي بالنسبة الى سوريا والاتعاد الاوروبى وَلَشَارُ لَلَى أَنَّهُ سُيِعُودُ لَلَى سُورِيًّا فَي كَانُـونَ الْتُنْانِي 1994 لِيقَدَمُ لَلَى السلطات السورية أتوجيمات المفاوضات التي ينبغي أن يولفق عليما مجلس وزراه الاتعاد الآوروبي قبل تماية السنة مُلَدُلاً؛ " يجب أن تُوقع اتخاقاً مرضياً للطرفين أخذين في الاعتبار ان

سوريا التي يجب ان تبدأ عملية تكيف اقتصادى ستحتاج بالتأكيد آلى وقت والى مقاربة مرتة من الجانب الاوروبي"، ومن المقرر ان يحل اتفاق شركة بين تسورياً والاتصاد الاوروبي في

والى الاسد، اجرى مارين محادثات مع رئيس الوزراءُ السوري محمود الرعبي ووزيـر الاقتصاد والتجارة التارجية الدكتور مصد العمادي ووزير المآل خالد ممايني ووزير الخارجية

الدول 10.1 في شأن توقيع عقوبات جديدة على العراق من أجل دفع نظام الرئيس عدام حسين ألى التعاون التام مع الأمم المتحدة في مجال ازالة أسلحة المعار الشامل العراقية. وتتباين مواقف الدول الأعضاء عادة بين مُؤيدُ لنظريةٌ الولايات المتحدة ويريطلنيا الداعية الى التشدد حيال بغداد، ومؤيد لموقف روسيا وفرنساً والحينُ النّاعي الى التلبيّن. وكشفت واشغطن ضفوطها السياسية والعسكرية على بغداد التي حملت للمرة الأولى على الرئيس الحديد للجنة الفاصة للامم المتحدة المكآفة إزألة اسلحة الدمأر الشامل

يتوقع الديبلوماسيون أن تشهد

يتوقع المتبار الأمن في الأيام المقبلة مناقشات حادة وصعبة بين مندوبي

العراقية "أُبُونيسكوم "ريتشَّرُد باتلر، اذ اتممته بأنه يعمل احساب الولايات وسيتخذ مجلس الأمن قراره الخميس في ضوء سماعه كلا من باتلر والمدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية هانس بليكس اللذين

سبق لكل منهما أن رفع تقريرا الى مجلِّس الأَمن عن المدَّى الذي بلغته عملية ازالة الاسلحة العراقية. وعلى عكس التقرير الايجابي عموما ثلوكاتة الدواية للطاقة الذرية أذ المظ أنَّ لا "دلائلً" تثبت ان العراق قد

يطور برنامجا نوويا سرياء تضمن تقرير باتلر مآذذ كئيرة على بغداد وخموما في شأن الاسلادة البرثومية، معتبرا أنما لم تدفق "أي تقدم" في هذا المجال. وجاءً في تقرير الوكالة الذي يتطرق الى البرنامج التووي العراقي منذ (1991 انه "ليس ثمة دلائل تشبت أن العراق نجح في محاولاته انتاج أسلحة نووية"، ألا أنه أضاف أنه

الا يمكن اعطا أي ضمانات مطلقة في شَأَنَّ كشف العراق برنامجه النووي بصورة تابة". أماً باتلر، فاتهم السلطات العراقية بوضع عراقيل في وجه مغتشي اللجنة الخاصة التي تولى رئاستما في تموز المناضي خلف للاستوجي روك

تقضي بابقاء الثهديد بفرض عقربات جديدة، ولكن مع أعطاء بغداد مُعلَّه سُنَّةً أَشَمُّر اضَافِيةً قبل تطبيقها، في انتظار التقرير المقبل لباتار. من جمة أخرى، بعث وزير الخارجية

تلاملة عراقيون يحرسون على ضوء قلعيل كاز نظراً الى النقص العاد في التهار الكمربائي الناجم عن افتقار معطات الطاقة الى قطع غيار. . (رويتر تيليفوتو) 🅊

العراقي محمد سعيد الصحاف برسالة الى الامين العام للامم المتحدة كوفي الماليات المام الامم المتحدة كوفي اتأن طالبّه فيما بـ "التدخل المباشر (...) لضمان البصادقة السريعة على عقد مستلزمات تشغيل الانبوب العراقي التركي اضافة ألى العقود الاخرى ومنما عقود نشراه سيارات اسعاف وشاحنات وقطع غيار لمحطات توليد الكمرباء وشبكات الصرف الصحي". واشار الى ان شراه قطع الفيار للانبوب ألعراقي التركي "ورد في خُطة الشَّراء والتَّوزيُّعِ" المُقدِّمة ألَّى الأمم المتحدة للمرحلة الأولى من اتفاق النفط معتبد للفناء" والتي انتمت في النفط معابل الفناء" والتي انتمت في السايس من حزيران الماضي. ( و ص ف، رويتر )

## لا في ما يتعلق بالأصول الاجرائية ولى العهد الكويتي عاد من نقاهته

الكويت – و ص ف ~ عاد ولي عمد الكويت ورئيس وزرائما الشيخ سعد العبدالله السالم الصباح الى البلاد أمس بعد سبعة أشمر من التقامة في الخارج

وتُدُفق أَلافُ من الكويتيين لاستقبال الشيخ سعد في المطار حيث اقيم احتفال بعودته تضمن اعلني ورقصات فولكلورية، وكان في مقدم مستقبليه امير الكويت الشيخ جابر الاحمد الصباح ووزير الخارجية الشيخ صباح الاحمد الصباح الذي تولى رئاسة الدكومة بالنيابة في فُتْرة غيابة. وحيثٌ محفٌ كويتية عودتُه

ومعته الى أجراء تعديل وزاري. وكان الشيح سعد ادخل البستشفى في الخلبس من اذار الماضي في الكويت لاجراء جراحة في القواون، ثم توجه في العاشر من الشهر نفسه الى اندن، قالى الُولَايَاتُ المتحدّة لاجراء فحوص عاد بعدما الى اندن ليواصل نقامته. وهو يتمتع بشُعبية وأسعة على رُغم الأزمات آلتي شهئتها البلانا في عهده، وهي الأَذْطرُ مئذًّ استقلال الكويت علم ١٩٦١، وهو أبن عم جابر الاهمد الذي عينة وليا للعمد طبقا لتفاق يحدد طريقة الذلافة بين فرعي العلالة الداكمة، الأحمد والسالم،

#### مصالحة صومالية في القاهرة اواخر الشهر

القامرة – و ص ف – اعلن مصدر مسؤول في جامعة الدول العربية امس ان 🏶 رُعيدي الدرب الصوماليين حسين محمد عيديد وعلى مهدي محمد سيعقدان في القاهرة في نهاية الشهر الجاري اجتماعا للمصالحة في رعاية الامين العام للجامعة الدكتور عصمت عبد العجيد ، موصحا أن "الاجتماع يحدف الى تقريب وجهات النظر بين الزعيمين في اطار الاعداد الجيد اعقد مؤتمر المصالحة الوطنية الشامل المقرر في بوصاحو في تشرين أثناني المقبل". وشدد المصدر الذي رفض ذكر اسمه على لهمية الاجتماع والتومل الى المصالحة

وسند الفشل "يعني تكريس الانفحال في الصومال"،

لان الفشل "يعني تكريس الانفحال في الصومال"،
وسيكون منا الاجتماع المثاني تستضيفه القاهرة منذ ليار الماشي عندما المدر
الزعيمان وتبقة القامرة التي نصت على وقف النار والتفاق على عقد اجتماع
المصالحة، الا انها لم تطبق الا درئيا. وكانت الدوحة والكويت الازمتا توفير الدعم المالي اللازم لعقد المؤتمر الدديد. من جمة أخرى، الخلد مصدر مستقل في الصومال أن عيديد استعاد الدعة السيطرة على مدينة بهيدوا على مسافة • 70 كيلومترا جَنُوبُ غُرِبِ العاصمة مُعَدِيثُو بعد يومِينَ مِن سَقُوطُها في ايدي هِيشُ الْمَقَاوِمَةُ الرمانوين في معركة سفط فيها ٢٢ فنيلًا على الأقل.

### السجن لـ٣ بحرينيين أحرقوا اوتوبيسا

المنامة – و ص ف – نشرت صحيفة "غلاف دليلي نيوز" البحرينية امس أنه حكم على ثلاثة بحرينيين بالسجن مدنا تراوح بين سنة واربع سنوات القدامم على احراق اوتوبيس، فيما حكم على امراتين بدَّفة فرامة ثبَّلغ ٥٠ دينارا (١٣٢ دولارا) وبالسب اللالة اشمر الكل منهما مع وقف الثنفيذ المساركتهما في تظاهرة وتدريضهما على البساس بامن البلاد". وتشهد البدرين دوريا سد كانون الاول ١٩٩٤ الفطرابات ادث الى سقوط ٢٨

عَتِيلًا حَتَى الذنِّ وَتَقُودُمُا المعارِمَةُ الشِّيعَيَّةُ التي تطالب باعادة مجلس النواب الذي حل علم ١٩٧٥ وباطلاق السحناء السياسيين. وقد تكررت العرائق المفتعلة في الامارة منذ حزيران الماضي.

## لغط حول حقوق الانسان في تونس

تونس - و ص ف ، اعربت الشاذلية بوخشينا نلابة رئيس مجلس النواب التونسي المكلفة العلاقات مع البرلبان الاوروبي عن "صدمتها" من تصريحات النلابة الاوروبية ماري ارئيت كارلوني عن حقوق الاسمان في تونس، وكانت كارلوتي الادروبية عالى الناس كي من مقوق الاسمان في تونس، وكانت كارلوتي (الدزب الاشتراكي للفرنسي) صرحت في بروكسيل الحيس بعد عودتها من جولة لبعثة برامانية أوروبية في توسى، أن البعثة لا تزال تنتظر "ابوية أيجابية" من السلطات التوسية في ما موسوع حقوق الابسان، مشيرة الى عدد من المالات التي اطلع وزير العدل النوسي عبدالله القلال عليها بينها قضية نائب رئيس الرابطة التناسية المسلم ا المنع ورير المعدل المولسي عندالله المعتل عليها دينها هميه العب رميس مربس التونسية لمقوق الاسمل حميس كسيلا الدي اوقف في ٢٩ ايلول الداهي بينما كال يباشر الدرايا عن الطعام الأحتجاب على مصادرة جواز سغره وطرده من وطيفته، وقالت أن لديما "قطباعا عن ترادع" الدريات العلمة في كونس. وتصدت بوخشيما كارلوني بليها "قالت بمجوم منظم على المكومة" التونسية واتما الله تونس "باعكار مسبقة"، واعتمدت "موقفا معاديا ومثيرا للدهسة وتما المن قرد الله المناسة المناسقة المناسقة

عندما تطرقت إلى مشروع تعديل فادون العقوبات التونسي الذي يوسع نطاق الجرائم التي تعس الامن الفاردي البلاد وكانت البعثة الاوروبية مؤلفة من سنة نواب اوروبيين على رأسهم النائبة الشيوعية الفرنسية ميراي إلمالان. وقد راوت تونس الثلثاء والربعاء في لطار الشركة الاوروبية – المتوسطية التي اطلقها انعاق نم التوصل اليه عام 1990 بين

وأوضمت أن نحو عشر نساء ترشعن في مسقّط كماً ترشعت ثلاث الاتعاد الاوروبي وتونس.

# توقّع مناقشات حادة لمجلس الامن في شأن عقوبات اضافية على العراق



- الاوروبي الذي وقع عام ١٩٧٧. وكانت مغاوضات "استكشافية" لتوقيع لتفاق شركة بين سوريا رسيع مسدى سرحه بين سوريا والاتحاد الاوروبي بعثت بعد مؤتم برشلونة الذي عقد بين الاتحاد الاوروبي و12 دولة من حوض المتوسط علم 1840 د الك 1990. ويسلّكسر أن سسوريسا ناتُ الاقتصاد الموجه هي آذر دولة ثم يبدأ الاتماد الاوروبي معماً بعد رسمياً معاوضات الشركة التي تتضمن تلاثة جوانب أولها سياسي مع حوار منتظم بين وزراه الذارجية كـل ١٨ شهـرآ والثلقي اقتصادي وتجاري مع تهيئة منطقة اقتصادية اوروبية صقوسطية سنة ٢٠١٠ والأخير يُتَمل بالعلاقات الاجتماعية والثقافية

فاروق الشرع. وأعلن الناطق بلسم الرئاسة السورية جبران كورية ان الاسد اكد

لدى استقباله مارين تمسك سوريا يعملية السلام في الشرق الاوسط و"استعدادها لاستثناف محاشات السلام من حيث توقفت الله شباط 1997 مع المكومة الاسرائيلية

بدورها خصميها بعدم التعاون معما في

لطار معاهدة مونتريال لقمع العمليات

للتي تستمنف سُلاية الطيران العناي. وكان مجلس الامن أيد الطلب

البريطاني ودعا ليبيا الى تقديم رد

كأمل وفأعل على مذأ الطلب وعوض

ذلك قدمت ليبيا شكونها امام المدكمة

الدولية، المبئة القضائية العليا التابعة

للامم المتحدة المكلفة تسوية النزاعات

بین الدول، ما أدی بعد شمر الی حظر

تجاري وجوي كامل عليما قررته الامم المتحدة، وتأشدت ليبيا في شكواها المحكمة، توضيح الاجراءات الاحتياطية

تبنبآ لاتخاذ لأفصوم تنابير جنيتة

تُعَدِفُ إلى اجمارها على تُسليمهم

مواطنيها الاثنين والفآء حقما فى

معارسة اختصاصها لُلقضائي، غير أنَّ المحكمة لن تستمع اليوم الى الاطراف

معرفة مدى صلاحيتها في النظر في

ولن برأس القاضي ستيفار

وعلى كل ولاية يفوق عدد سكانها

٢٠ الف شخص أن تنتخب أربعة

ليكونا عضوين في مجلس الشوري. اما

الولايات التي يقل عدد سكاتما عن

٣٠ أَلَفَ نُسَمَّةً قَانَ كَلَا مِنْمَا تَنْتَخَبُّ

مرشعين أتنبن تختار الدكومة ولحدا

منعماء ولا يحق لافراد القوات المسلحة

وانشىءَ اول مجلس شورى في

كاتون الثاني ١٩٩٢ وامتدت ولايته

ثلاث سنوات وكان عدد اعضائه ٥٩.

ثم رفع السلطان قابوس بن سعيد

عند الاعضاء الى ١٠ علم ١٩٩٥.

وسيبرقع التعدد الى ٨٢ الآن لان ولايتين اتنتين تباوز عدد سكانهما ٢٠

ويشار الى أن أكثر أعصاء مجلس

الشورى هم من شيوخ القبائل

والويعة ورسان ولا تجري في المسلطنة اي حملة التخابية ويقوم المرشحون الراغبون في

وُلُصِورَ السلطانَ في خزيرانُ الْمَاضِ مرسوماً يجيز للمرأة ترشيح نفسها في

عرسوت يجر حمر كل أنحاه ألبلات وكان حق النرشيخ

للنساء مقتمرا حتى الان على العاصمة

مصقط التي انتدبت بين معتليها لمرأتين في المجلس السابق المنتخب

وامكت عضو مجلس الشورى طيبة

المعولي التي تعتزم ترشيح نفسها للانتخابات المقبلة أن تعفز التجربة

العمانية دول الخليج الاخرى وتعطي المرأة الثقة في مجالات اخرى"، ورأت

ان "دور المراة التليجية يجب الا يكون صورة اعلامية فقط للمالم

الخارجي بل المطلوب أن تعطى الصلاحية

للمشاركة في أتخاذ القرار في كلّ

المجالات المساسية والاقتصائبة

أو اربع نسآه في ولايات اخرى.

والاجتباعية وغيرها".

.1995 ale

والوجمة ورجال الأعمال والجامعيين.

الفوز بزيارة المنازل لاقناع الناخبين.

المشاركة في الانتخابات.

مُقضِّهَ وقبول الشكوى الليبية.

## محكمة العدل الدولية تنظر اليوم في صلاحيتها في قضية لوكربي رفضه الجانب الليبي، واتهمت ليبيا

تسلط الاضواه اعتباراً من اليوم على قضية تفجير طُلْتُرة "بَانْ السِّرْكَانْ" فوق قرية لوكري في المكوتلندا في كتون الاول 1948ء قلك أن من المقرر أن تستمع محكمة العدل الدولية التي تتذذ لهاى مقرأ لها، إلى معتلين اليبيا من جهة، والولايات المتحدة ويريطانيا من جهة أخرى، من اليوم حتى ٢٦ تشرين الاول، تمينا لاعلان صلحيتها

للمستقبل محل أتغاق التعاون السوري

أو عدم صلاحيتها للنظر في منه ١٩٩٢ شكوي من ليبيا قتي ترفض أ تسليم اثنين من مواطنيماً متممين بِالْفَلُوعُ فِي تَغْدِيرٌ الطَّائِرَةَ لَيَعَاكُمَا فَيَّ الولايات المتعدة أو في بريطانيا، ثم تَلَقْتُ شَكَوى مَضَادَةً مِنْ هَنْيِن الْبِلْدِينُ قلنين يعتبران أن محكمة لاهاي غير صالعة للنظر في القضية وفي كلُّ الاحوال أن الشكوى الليبية غير مقبولة. الطائرة كانت مغنخة ببادة "سينتكس المتفجرة التشيكية الصنع وعآم 1991 أمير القضاء الاكوتينيين مذكرتي توقيف في حق عاملين في الاستخبارات الليبية هما عبد الباسط على محمد المقرادي والأمين خليفة فميمة المتممين بوضع القنبلة داذل

شويبيل، مع أنه الرئيس الدوري لقضاة قبدكية الخيسة عشره جلسات البحكية لانه كان مستشاراً للمكومة الاميركية خَلِل قسم من المقاشاة. لكنه سيكون الى جانب نظرانه في الجاسة. وكذلك لنّ تعفر القاضية البريطانية الطاشرة قبل لقلاعما من مطار قراتكفورت في المانيا. وبعد ماتين روزالين هيغينز الجلسات للسبب عينه وقد عينت بريطانيا قلضياً آخر مكانما.

## المنكرتين، طلّبت لندن من طرابلس تسليمها هذين الرجلين، الامر الذي نساء من كل الولايات للمرة الاولى في مجلس الشوري العماني الجديد

يبلغ عديمم في كل البلاد ٥١ الف شخص يبلي مؤلا بامواتهم في ١٦ تشرين الاول كل في ولايته مرشحين تختار الحكومة اتنين منهم

مجلس التعاون التأليجي. ولم يكن في لمكان النساء حتى الان

نسمة منهم ١٠٥ مليون من العمانيين

والشيوخ،

ولا يتمتع مجلس الشورى الا بدور معدود ويجرى انتخابه بعوجب نظلم لكن عُمان تُعتبر، بفضل هذا النظام وافسادها في العجال للنساء للترشح وللدرة الاولى منذ تأسيس مجلس

التَرْشُحُ الا فَيِّ العاصمة مسقط التِّيُّ تعتبر لكثر الفتادا من بقية العاء البلاد ومجلس الشورى هيئة استشارية تندمر صلاحياتما في مناقشة الغطط التنسوية للوزارات والمؤسسات الحكومية وفي لمكاتبها مساطة الوزراء، ولكن ليس له أي سلطات اشتراعية او

وقال وكيل وزارة الدنظية رئيس

بموجب الإدعاءات الرسمية. وتجرى الانتخابات وفقاً لالية معقدة اذ ينبغي على شيوخ القبائل والاعيان والوجماء والمثقفين والتجار في كل ولاية أن يرفعوا للى وزارة الداخلية لائحة باسماء التلفيين بمعدل ناخب ثكل ۲۵ مواطئاً يجري افتيارهم من الشخميات النافذة في كل قبيلة، وبعد ان تقر السلطات لائدة التاذبين النَّين

شورى جَعيد في ٦٦ تشرين الاول يضم ٨٦ عضواً بينهم نساء سيختارهن جسم أتخابي ينبثق من ألوجها

يجله هيئة ذلت تمثيل غير مباشر. للانتخابات، متقدمة على دول الدَّليح. ففي الكويت مثلاً مجلس منتخب لكن الانتخاب والترشيح له يقتصران على الرجال، أما في دول الخليج الأخرى فهنآك مجالس معينة تضم رجالاً فقطء الشورى عام 1991، ستتمكن النساء من تُرشيح لنفسمن في كل لاحاء السلطنة، وهو أمر لا سابق له في دول

رأي في السياسة التارجية والدفاعية والعنية

اللجنة الرئيسية للترشيحات قعطان الشوري من بين نحو ٨٠٠ شخص اعلنواً ترشيعهم في أد ولاية". ويبلغ عدد سكان السلطنة ندو عليوني

الرئيس الصوري حافظ الاسد مستقبلاً تلاب رئيس المغوضية الاوروبية مقويل مارين في (سلنا)

# شيراك: خطوة في الاتجاه الصحيح مجلس أوروبا يتبنى خطة للقرن القبل محكمة لحقوق الانسان ومنع الاستنساخ



الرئيس الفرنسي جاك شيراك – الى اليسار – ورئيس وزراته ليونيل جوسبان في مؤتم مدائي اختتمت به القمة الثانية لمدلس أوروبا في ستراسبور السبت.

السكان وان تكون خصوصاً متفتحة

على العالم ومهتمة بالنزاعات التي

يجب أن تساعد على حلها وكريمة مع

الدول ألتي تريد مساعدتها وان

تكون حريصة خصوصاً على الاضطلاء

بدور التوازن والسلام في مجتمع الغد"، وخلص الى ان الامر الاكثر

اممية مو "لنا وضعتًا حَمَاية الْفرد فيّ

ودعت الخطة الى تأسيس محكمة

احقُّوق الانسان بحلول الأول من

تشرين الثاني ١٩٩٨. كذلك أقر الرؤساء خططاً لانشاء مكتب امغوض

وجَه في الفقرة المتعلقة

بالأستنسآخ البشري إن الزعمه

التعمدون منع كل استعمال لتقنيات

النُستنسْاخُ المَّانفَةُ الى لِيجاْد جيئيَّات

بشرية". وفوضوا الى أجنة ألوزراء،

ومي الميئة التنفينية للمجلس، تبني

بروتوكول ملحق بمعاهدة أوفييدو

(اسبانياً) عن حقوق الانسان وطب

الاحياء في أسرع وقت ممكن، وأيد

رئيس الوزرة أآبريطاني طوآي بلير

في كلَّمة في القمة هذا البروتوكولُ

. أما المستشار الألماني ملموت

الأشافي، مبرّزاً على مخاطر النستنسأخُ

كول قطلب الجمعة مهلة لدرس

مشروع البروتوكول قبل توقيعه. ولم

تَقَرُّ ٱلْمَاتِيا أَبُعَدُ مُعَاهِدُةٌ أُوفُييْدو النَّتي

كذلك تعمد الزعمة مكافحة

التمييز العرقي وكراهية الاجانب ومعاداة السلمية وعدم التسلمح

واتخاذ خطوات عملية لعماية الاقليات

اللقومية وتعزيز مكافحة الارهاب

والغساد والجريمة المنظمة وأدمان

المخدرات وأستقلال الاطفال "خُصوصاً

أن هذه الأفات تهدد امن المواطنين

والديموةراطية ودولة القاتون"، ودعوا

لَّى "اَلْفَاءُ عَالَمِي لَعَقُوبِةَ الْأَعْدَامِ وَالَّى الدَّفَاظُ عَلَى تَعَلِّقَ تَنْفِيذُ هَذِهِ الْعَقَوبِةَ

وَتُغَدِّوا عَلَى بِدِّ أَمَلِّدَاتُ بِنَيُولِةً قبل سنة 1999 تِمنف الى تسميل

تكيف مجلس أوروبا مع مهماته

المديدة وتمسين مملية اتشاذ

القرارات فيه. وتصادف سنة ١٩٩٩

الذكرى الـ٥٠ لتأسيس البعلس؛

وقعتما ٢٢ دولة.

حقوق الانسان.

صلب عملنا لدى تبنينا خطة العمل".

إتفق الرؤساء ورؤساء الدكومات لـ٠٠ دولة اوروبية، يواجمون أحد أكبر التحديات الأخلاقية للعصر، على الشاء محكمة جديدة أحقوق الانسان ومظر الاستنساخ البشري ودعوا الى ألفاء عالبي لعقوبة الأعدام وقرروا تعزيز مكأفحة العنصرية وكرامية الاجانب وحماية الاقليات

وقبال البرئييس البغرنيس شيراك السبت في نهاية القمة الثانية لمجلس لورويا التي استمرت يومين في معينة ستراسبور الفرنسية أنّ الأعلان الذي تبنَّته القَّمة "خطوة فيّ الاتجاه الصحيح سواء على صعيد حقوقً الأنسان أو التقدم الاجتماعي أو السلام". وُلاحظ "انتُما المرة الأُوليُ يجتمع فيمآ ٤٠ رئيس دولة وحكومة أساسية منَّما الفرد في المجتمع وحقوقه وكراءته والتقدم الأجتماعي"، وأكد رئيس الوزراء الشرنس اليونيل جوسبان ان المجلس "كثفّ جموده للسير نحو أوروبا أكثر سموقراطية وأكثر عدالة وتولي الكرامة الإنسأتية أمتمامآ داكما وقال الله اكبر تحد نواجمه في نماية الُقرن العشرين على مستوى القارة الاوروبية، مو البطالة ولاسيما منها البطَّلَّةُ في صُغوف الشبِّلبِ ( ... ) نحن ندوي مواجمة هذا التحدي بواسطة سياسات وطنية في المقام الاول عبر - - الألبات التي يتوفرها الاتحاد الأوروبي - - - طبعاً، وبفضل المؤسسات التي الشأها

-- مجلس اوروبا ليضاً. واشاد في مذا --- الاطار بالمراجعة التي أجريت العام منحسب الماضي للميثاق الاجتماعي للمجلس الله مع معوم المتعاشياً اكثر مع معوم ..... قعمال والنقابات"، ورأى أن مذا - - "الميثاق يشكل قاعدة نُضْمَان تنمية - المقوق الاجتماعية ويحض المكومات وريا على أعتماد الوسائل التي تسمح - - .... بلدترام هذه الدقوق"، وأبدى ارتياحه ... إلى أن "غيداً متزايداً من الدكومات يعتمد هذا الميثاق أو هو في صدد اعتماده شأته في قلك شأن فرنسا". ورحب باعتماد المجلس مجموعة من البادرات تتيح "تعزيز التشريعات الوطنية وتمسين التعاون بين حكوماتنا في مجال مكافحة ادمان المفدرات الْكَبِّري التي نشكِلها تجسد في نظر العالم نوعاً معيناً من المضارة ترتكز

ي \_ على النيموقراطية والعنل وحقوق

الأنسانُ (...) نرغُبُ في أن تَـكُونُ اوروبا الكبرى هذه ضامنة لتنوع

وتعقد في المناسبة قمة في بودابست، هي التالثة في العاصمة وصلاقت كرواتيا على اربعة اتفأقات كبرى لمجلس أوروبا أهمها

اتفاقا منع التعنيب وحماية الاقليات. (1 ب، رویتر، و ص ف)

امتماما على الصعيد الاوروبي قبل شمر

من قمة الاتحاد الأوروبي عن الوظيفة

ً وصّرح رُقّيس الوزراء القرنسي

السبت في حُتَام قمة المجلس الاوروبي

في سترأسبور ان معركة للتوطيف

تُتَعَلق بالسياسات الداخلية وليس لاي

بلد أن يعطي دروسا للاخرين في هذاً

المجال، وقال أعلى كل بلد أن يتوض

معركته في سبيل ايجاد وظائف"،

مشيراً الى أن "التحدي الاهم في نماية

القرن العشرين على صعيد القارة

الاوروبية مو البطالة، وخصوصا البطالة

وخرجت صحيفة "الفيفارو" المحلفظة

امس بعنوان "٣٥ ساعة، جوسبان

يضحي بالمؤسسات"، وقالت أنّ

"المكومة أحرقت الجسور مع ارباب

العمل من جاتب ولحد بفرضُها القَّاتُون الجديد" وان "الزعماء الفرنسيين نسوا

على ما يبدو ان فرنسا تعيش في ظل

اما صحيفة "ليبيراسيون" اليسارية

فرثت على العكس أن "التبرير الأول

للقانون المقترح اليوم مو قه قبل كل

شيءً مُقيد لُجميع أولئك النَّذِينَ لا

يعملون اطلاقا والذين يبلغ عددهم

بضعة ملايين"؛ الا نَمَا أَضَافَت أَنْ

الرياب العمل سيظلون موجودين أيآ

تكن نُسبة البطالة، ولكن ليس حكومة

ولتخطي عقبة ارباب العمل، يمكن

جوسبان آلاعتماد على دعم النقابات

والرأي العام الذي ينتظر من الحكومة

في المقام الاول النجاح في خفض

البِّطَالَةَ التِّي تُطَّاولَ جُالِّياً ٥،٦٪ في المِئَة من اليد العاملة، وهي أعلى نسبة

اما في معسكر اليمين، فأنّ ردود

الفعل كُلَّت لاذعة على غَرار التقادات

ارباب العمل. واستنكر الناطق بأسم

حزب الرئيس جاك شيراك "التجمع من

اجل الجممورية" الديغولي "تمسك

جوسبان بما هو بلاد". وتوقع ان

ينعكس هذا التقليص "السلطوي

لساعات العمل "لنخفاضًا في الرواتب

وزيادة في عدد العاطلين عن العمل".

واعتبر ان "ما من بلد اوروبي يمكن ان

يعتمد داليا خفض ساعات العمل

وسيلة لايجاد وظلاف فالنقابات

الاوروبية تخلت عن مطلب الـــــ مساعة

بعبما شاهدت الاضرار التي لحدثها في

مناعة الملب الالمانية".

في الدول الكبرى للاتعاد الاوروبي.

في لوكسمبور.

في صفوف الشباب".

اقتصاد مفتوح"،

## قرار جوسبان خفض ساعات العمل يضعه في مواجهة ارباب العمل واليمين يخوض رفيس الوزراء الغرنسي ليونيل جوسبان رمانا خطراً باعلانه ويلقى هذا الجدل القرئصي الدلخلي

للبمعة تقليص أسبوع العمل من ٢٩ ساعة للى ٢٥ أعتباراً من سنة ٢٠٠٠ في المؤسسات التي يزيد عدد اجرائها عن عشرة، وسنة ٢٠٠١ في كـل ومن الواشح انه اختار طريق اليسار أ في ما يتصل بالعملة وساعات العمل مع المعالة عمل مع العمل مع

يرقاد حرالتهر

انه وافق لتوه على ميثاق الاستقرار التقدى الاوروبي واختار أن يبتعد قليلا عن البرنامج الانتخابي لغالبيته البرامانية في الكثير من عمليات التخصيص. ورفض ارباب العمل الفرنسيون هذا القرأر وأعتبروه "سيئا جدا" لوضع فرنسا عند اعتمادها العملة الاوروبية الموحدة "الاورو"، خصوصاً الممم يعارضون اصلاً أي تشريع يزيد الاعباء المالية على الله أَلْمَالَيْةً عَلَى المؤسَّسِات، والَّتِي هي من

الأعلى في أوروبا. وقَّالُ رَدِّيسُ المجلس الوطني لارباب العمل في فرنسا جان غاندوا في ختام المؤتمر الوطني عن العمالة الذي العقد في مقر ركاسة الوزراء "اوتيال ماتينيون"، "لقد خدعنا طوال النهار وسنستمر في معركتنا حتى النهاية ضدّ تُديير مضر جُداً بسوق العمل ومن شأته ان يرفع نسبة البطالة بصورة لا تناسب اوروبا ولا العملة الاوروبية، وسيكون معبأ على فرنسا تطبيق شروط الانضمام للى العملة الاوروبية مع قرارات

 وعد رئيس الوزراء ارباب العمل.
 لتشجيعهم على الموافقة على مشروعه، بتقديم مساعدات مالية الى المؤسسات التي تتبع نظام دوام ٢٥ ساعة اسبوعيا وتستخدم موظفين جددآ وتشكل قيمة هذه التقديمات لسنة ١٩٩٨ وحدما نحو ثلاثة بليارات فرنك فرنسي ، أي ٥٠٥ مليبون دولار، مؤكداً أن أحداً لم يُخدع اليوم .

ويعرف جوسبان، الذي يواجه على غزار اسلافه تغاقم البطالة التي تثبط معنويات الغرنسيين، ان ملف التوظيف مو الذي سيكون مقياس نداهه أو

واختار رئيس حكومة اليسار التي تألفت في حريران ان يلعب كل أوراقه في مواجمة اتصاد ارباب العصل الفرنسيين الذي اغميه القاتون –

ألاطارفي شأن سأعات العمل الـ٣٥. والمقاطرة كبيرة الى درجة ان جُوسَيان نفسه كرر الجمعة أنه لا يمكن القيام بشيء في هذا المجال من دون تعاون لصداب المؤسسات.

وتسعى الى تعقيق نمو يبلغ عشرة فَي الْمِئَةُ، لَكُنَّمَا تُواجَهُ بِعِض الصعوبات فقد إكبت امس الشرطة الصينية ان عمالاً عاطلين عن العمل بسبب افلاس كثير من المصانع تظاهروا الجمعة الماضي في شيفونغ في اقليم سيشوان جنوب غرب البلاد. وأوضح شرطي في اتصال هاتفي اجري معه من بيجينغ ان هذه

وأضاف أن بالانه "ستتمسك التظاهرات جرت أدتجاجا على قرار المحاكم أعلان أفلاس بعض مؤسسات المدينة ولم يذكر عدد المتظاهرين أو أنَّا كَاتُتُ تُخْلِلتُ التَظَامِراتِ اعْمَالُ عُنْفَ، في حين نفت بلديةٌ شيفونغٌ وأفلنت منظمة حقوق الانسان في

الف متظلهر أصطعموا يعنف بقوى موازاة تطور اقتصادها. ويدأ استيراد الامن في وسط للصين أثر خلاف بين عمال مضربين والادارة في احدى المؤسسات العامة، وقالت المنظمة التي تتخذ نيويورك مقرآ لما ان الموَّاجمات حصّلتَ الْجمعة في مدينة شيغونغ بعد تظامرة شارك فيما نحو ٢٠٠ شخص اعلنُوا الاضّراب في المصنع الرقم ٢ لتصنيع أجهزة الرائدو، ثم انضم اليهم حشد من المناصرين، وتدخل خمسون من رجال شرطة مكافحة الشغب واكثر من ا أن المرطى أخريان المنفرياق المتظامرين النين سدوا محور طرق العراق والبيرو والسوّدان. على طريق سريع عند مدخل المدينة. واضافت أن "الشَّرطة اعتقلت عُددا كُبِيراً مِن العمال ثم اطلقتهم وليس هناك أي عامل منهم حالياً في

السجون"، وأشارت الى اتمم كاتوا يحتجون على أجورهم التي تراوح بين خمسين ومثة ين (٢٠- ١٢ دولارا) شهرياً، وحرماتهم تعويضات الضّمان الصدي منذ أكثر من سنتين. في غضون ذلك، نقلت وكالة الصينَّ الجديدَّة للاثباء "شيئخواً" عن تقرير للاكلايمية الصينية للعلوم الاجتماعية ومكتب الاحصاطت الدكومي أن الفاتج المحلي الاجمالي الصيني سيستمر في النمو في شكل ثابت في السنتين المقالتين. في التسليل المجليلين.
وقال مسؤولون أن لسبة النمو
بلفت ٩,٧ في المئة في ١٩٩٦
و ٩,٥ في المئة في النصف الاول من
١٩٩٧. وجه في التقرير أن تضخم
السعار التجزئة، وهو المؤشر الرئيسي

الذي تستخمه الصين لتقمير التضخم، سيكون اقل من اثنين في المثة هذه السنة ولكن من المنتظر ان يرتفع 7,0 في المئة سنة 1994. وتوقع المسؤولون الآ تتجاوز نسبة التَضْخُم مَا بِينَ ثُلَاثُةٌ واربعةُ فَي المِثَّةُ

البحرية من خمسة الى عشرة في المئة". في ١٩٩٧، بعدما تحدثوا سابَّقاً عن احتمال وصولها الى سنة في المثة. واستبعد التقرير ان يصل انتاج العبوب هذه السنة الى المستوى القياسي الذي بلغه في ١٩٩٦ وهو ٤٩٠ مليون طن، على صُعيد آخر، أعلن مسؤول

الدولتين المنافستين. (الْمُصْرِفُ الْمَركَزَى) الله لُنَّ يَخَفُضُ المتياطة من الدولار مع بدَّه التعاملُ العملة الاوروبية للموحدة "الاورو" في الاول من كقون الثاني 1994. وقال مدير مركز الابحاث المالية الدولية حوض للسفن ومعظمها صفير. قرية المانية التأبع للمصرف تاو ليمينيغ، لصحيفة "تشايغاً دليلي بيزنس ويكلي" أن "التفاوت الاقتصادي الواضع بين الدول الاعضاء في الاتحاد الاوروبي ستُوْسُر على قيمة "الاوروْ"، ما

> في السنوات الاولى" من بدَّ التعاملُ بِهَا، وعَلَّقْت المجلَّةَ الاسبُّوعية الصادرة بالانگلیزیة أن بیجینُغ لن تحوّل دولارات الی "الاورو" ما "لم تخضج (العملة الأوروبية) ما فيه الكفاية لتكون عملة قوية ومستقرة بعد

سنواتُ على وجودها"، ويشار آلي أن ٧٠ في المئة من الاحتَّياطيّ النَّقديّ للمين هو حاليا بالدولار الأميركي،

سيجعلها عملة ضعيفة وغير مستقرة

مؤتمر النقط

وافتتح امس الرئيس الميني جيانغ رُبِمِيْن فَي بِيجِينَغَ الْمؤتمرُ أَلْدُولَيُّ الخامس عشر للنفط بمشاركة ثمانية آلاف مندوب من ٩٠ بلدا، في الوقت الذي تتميا الصين لمواجمة زيادة كبيرة متوقعة في استُملاكماً من النفط في السنوات المقبلة. واتضمَّت الصِّين الى المؤتمر الدولي للنُّفط عام ١٩٧٩ ووقع عليماً الاختيار قبل أربعة أعوام لاستضافة

للمؤتمر في لنُدن علم ١٩٣٣، ومو الملكة البزابيت بدأت زيارة الهند

دورة ١٩٩٧، وعقدت الدورة الأولى

نيودلمي – وص ف – وصلت ملككة بريطانيا اليزاييت الثانية للى نيودلمي أمس آتية من باكستان في زيارة رسمية للهند تستمر ستة أيام واستقبل الملكة وزوجها دوق ادثبرُه في المطّار مندوبونَ عَن الدكومة الهنَّديةُ، قبلُ إن تُتَوْجُهُ آلَى قَصَر الرئاسة محاطة بحماية أمنية مشددة. وقبل بضع ساعات من وصول الملكة فرقت الشرطة، مستخدمة خراطيم المياه، تظاهرة ضمت نحو مئة من السيخ امام مقر المندوب السامي البّريطانيّ في نُيوبلُمي كانّوا ينددونّ بمنبّحة جاليّاتوالا باغٌ في أمريتسارُ حيث قتل ٢٧٩ من السيخ عام ١٩١٩ برصاص الجنود البريطانيين، وكان بعض نوي ضحايا المنبحة وعدد بأن تقدم الملكة اعتذاراً علنياً. لكنّ ناطقاً باسم قصر باكنفهام في لندن مرح أن "أملكةً لا تسافر لتقديم

ويقيم الرئيس الهندي ك ر. نارليانان اليوم أستقبالاً على شرف الملكة المقرر أيضاً أن تضع أكليلاً من الزهر على ألنصب التنكاري للمماتما غاندي ثم تنضر عشاء رسمياً.

## افتتاح المؤتمر الدولي الـ١٥ للنفط مواجهات بين العمال والشرطة في الصين ترافق خطوات التغيير الاقتصادي نعيش الصين فترة تغيرات يجتمع مرة كل ثلاث سنوات.

اقتصادية تواكب الانفتاح على العالم ويعقد مؤتمر بيجينغ، ألذي يستمر الى الذميس، تدت شُعَار "التَّكنُولوجياً والعوامة - ادخال صناعة النقط القرن الُّحادَي والعشريّن". وخصص جاتُبُّ واسع منه للمسائل المتعلقة بالبيئة. وأكد جيانغ زيمين في كلمة ألقاها في "قاعة الشعب" عمقر البرامان الصيني، أن "للحكومة والشعب الصينيين ملَّ الثقة بقدرة الدولة على توفير نمو مستقر لانتاجما من

بالتطوير الداخلي (لصناعتها النفطية) في مُولَزُاةَ اتَفَتَّاحُهَا عَلَى الْعَالَمُ ١٩٩٢ على رغم أتما خامس منتج عالمي له. ويتوقع أن تزيد حاجاتماً سريعاً قبلُ نَمَّايةَ القرنَ الحالي، في المين في بيان أصدرته أمس أن نحو

النفط بعدما استثمرت الموارد النفطية المحلية بكثافة وخصوصا فى اقليم وايتزعت بيجينغ الشهر الماضي عقداً كَبِيراً لَاسْتَثْمارِ النَّفطِ فيَّ كازلدستان يتوقع أن يؤمن لما مراسستين عنوس بن النقط سنوياً، وهي تنوي ايضاً اقلمة خط أتابيب لنقل النفط طوله ثلاثة آلاف كيلومتر

بين المقول الكازلفيله والعدود لصينية. وسبق لها أن وقعت عقوداً أَخْرِي لِلْتَنْقِيبُ عَنِ النَّفَطِّ وَالْسَتَّثُمَّارِ النقطي في الفارج وخصوصا في أكبر حوض للسفن وعلى خطّ النمو الاقتصادي، نشرت مجلة اقتصادية اسبوعية صينية

صادرة بالانكليزية ان بيجينغ التي تسعى الى ان تتبوأ المرتبة الاولى عالميا في صناعة السفن، تنوي أن تَقَيِّمُ فَيِّ شَاتَعُهايَ؛ ضَّمَن مُنَطَّقَةً بودونغ الاقتصادية، أكبر حوض لبنا؛ السُفِّن فيما، وقالتُ ان مجلس الدولة واقق على اقلمة هذا الدوض، على أن يفتتح سنة ٢٠٠٠. ويفترض أن ينتج منذ منا التاريخ سفنا يبلغ مجموع حمولتها القصوى سنويا Å, ( مليون طن، وتقدر تكاليف المرحلة الاولى من المشروع بنصو ٤,٧١ مليارات يوان (٦٦٥ مليون دولار). وتتولى التمويل المكومة الصينية وشركة الصين العامة نصناعة السفن وبلنية شلتغماي وشركة المعادن

واضأفت المجلة أن هذا العوض سيكون اكبر الاحواض البحرية العديثة في الصين اذا جرت الأمور كما ينبغيُّ (...)، وسيزيِّد حصةً المين من السوق العقمية للمناعة

والصين مي ثالث دوئة عالميا بعد اليابان وكوريا الجنوبية في الصناعة البحرية وتطمع الى ان تصير في الطليعة العالمية في غضون 10 الى ١٥ سنة بفضل كُلفة أتناج متبنية مقارنة بكلفة الانتاج في هاتين

وَقَيُّ الصينَ آكشر من ١٤٠٠ (اب، وص ف، رويتر)

# رفضت استقبال مهاجرین روس یهود

فولفيتش (المانيا) – وص ف – وافق المجلس البلدي في قرية غولفيتس في شرق المانيا، في الايلم الأخيرة، نزولاً عند ضغوط قوية، على التفاوض مع السلطات المملية لحل قضيةٌ رفُّض ۗ القرية في أيلول ۗ الماضي استقبال يهود من الاتّحاد السوفياتيّ

نَلْكَ أَنَّهُ مِنْتَصِفَ الْكُولَ، رَفْضُ المجلس البلدي من دُون تسردد استقبال ٢٠ مهاجرا من يهود الاتداد للسوفياتي السابق جاؤوا للاقامة في هذه القرية الصغيرة التي تبعد نحو ٨٠ كيلومترا من برلين ويبلغ عدد سكاتها تحو ٤٠٠ تسمة. وسرعان ما سلطت وسائل الاعلام المملية والاجتبية أضواعما على غولفيتس التي باتت عرضة لاتهامات بالعداء للإجائب وللسامية بعد رفضما

استضافة هذه المجموعة.

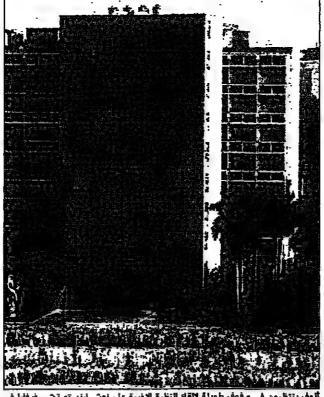
حُمسينية من سكان غولفيتسّ، "ُماذًا جاؤُواً يَفْعَلُونَ مِنَا؟ فَالْمَكَّانُ لَمْ يَعْدُ جنةً مَندُ زمن بعيد. لدينا علطاون عن العمل ما يكفي". اما ملموت بوكورني، احد أعضاء المجلس البلدى فَقَالُ: أُالقَرِيةَ لَا تَمَلَكُ الْبِنْيَةُ التَّحَتِيَّةُ لاستيعاب ١٠٠ مهاجراً"، وعقب رجل متقدم في السن قلطًلاً، "الآتون من الدول الشرقية جميعهم مجرمون". فُبِعد ٤٠ عاماً من الاحتالال ولم يكن لدى معظم سكان الماندا

وتساءلت ريئات فيشر، ومي

السوفياتي وما يتردد عن المافيا الروسية، تُرسختُ في اذهان الالمأن الشرقيين افكار مسبقة عن الاجانب. الشرقية أي اتصال بأجانب مدى ٤٠ عاماً من العزلة. وطوال منه المرحلة، لقنتهم السلطات أن لا علاقة لهم بالرايش الثالث، وأن جميع التازيين السابقين لجأوا الى الماتيا الفربية. ولم يرث الالمان الشرقيون، على عكس الفربيين من مواطنيهم، اي شعور بالننب ناجم عن اضطماد الزعيم النازي ادولف متلر اليمود وقال بوكورتي في هذا الصدد: "كل مَّذَا بَاتُ مِنْ ٱلمَاضِ، نَدن مِن جِيل الاحقاد، بل أبناء الإحقاد. كل ذلك ما عاد **يعنيئا ف**ي شي<sup>ءٍ"</sup>.

وآسف رئيس مقاطعة براندبورغ ماتفرد شتولبي لما حصل، واعتبر ان القضية طرحت بطريقة خاطئة، لكنه رفض اتمام سكأن القرية بسوء

# جموع متأثرة من الكوبيين وغيرهم تلقي النظرة الاخيرة على نعش غيفارا



ألوف ينتظرون في مفوف طويلة لالقاء النظرة الاخيرة على نعش لرنستو تشي غيغارا في

تمافتت جموع من الكوبيين وغير الكوبيين السبت والاحد الى ساحة الثورة في مافاتا لالقاء النظرة الأخيرة على ُ نعش بطل ثورتهم ارنستو تشي غيفارا وستة من رفاقه سقطوا معه في

أفمتذ الصباح الباكرة راح صف طويل يتشكل في المكان ووقف الوف ينتظرون دورمم، تلامذة في زيمم المنتظرون وشبابا ونساء المدركي وشبابا ونساء

للاتة أيلم، أي الى اليوم الاثنين. وفي الساعات الخمس الأولى التي تلت خدما، بلغ عدد الذين مروا أمام رفات تشي ورفاقه الستة 10 ألفاء رسال عنو في المجلس المركزي للدزب الشيوعي الكوبي الملكم في تصريح للاناعة الرسمية، وكان الاف آخرون لا يزالون، في سلمة الثورة، ينتظرون. ذلك أنه بعد ثلاثين سُلة من مقتلُ تشي غيفارا برصاص البيش البوليفي، بات في وسع الشعب الكوبي أن ينحني أخيرا أمام رفات الثلار– الإسطورة الذي جاء من مسقطه الأرجنتيني ليقود الثورة الكوبية الى جانب فينيل كاسترو، اذ كان ميكله العظمي أعيد الى هافاتا في تموز العاضي بقد العثور عليه في الحفرة التي رمي فيما. وحفظ رفات تشي سرا في وزارة القوات المسلحة منذ اعلانه.

وُرلَّمْت نَسُّوة يَبْكَينَ نَدَى مرورهن أَمَام التَعوش الحاوية الرقات؛ وقد وضعت في شَكَلُ نَصَفُّ دلارَّةً؛ يتوسَّطَها نَعش "الْثَادُر الْبطل" مزينا بوردة حمراه مفلفة وشارك أرجنتينيون جاؤوا مجموعات قي وداع مواطئهم، ورقع بعضهم علم بالأدهم ورددوا هتافات مثل أنعم لكوباء لا للسانكيز (الاميركيين)"، وبين المتتظرين، مجموعة من الشباب ارتدوا قمصاناً تدمل الصورة الشهيرة لـ

الاسباتيّ يمكن أنّ تؤدي الى احكام

بالسجن سنوات عدّة على المتّهمين الـ

ذلك ان اعضاء المكتب السياسي

دنت بن بعضاء المحتب السياسي لهذا الدزب الشرعي الذي نال ١٦ في الهئة من أصوات الباسك في الانتخابات العامة سيحاكمون بتهمة "التعامل مع مصابة مسلحة" مي منظمة "ايتا" الانفصالية، ويستند الاتمام الى بث الدزب خلال لقاءات التخلية عام ١٩٦٦

شريطا مسجلا للدركة المسلمة يظهر

فيه أشخاص ملثمون يتلون شروطهم لوقف "الكفاح المسلح". ويأخذ القضاء على مسؤولي الحزب أيضاً تبريرهم عمليتي اغتيال نفنتهما "ايتا" في شباط 1997.

وتعظى هذه المحاكمة، التي يتوقع

أن تُستمر اسبوعا، بدعم كَبير من

السياسيين الاسبائيين في اليمين

واليسار على حد سواء أذ يعتبرون أن زعماء الحزب هم "شركه لارهابي ليتا".

وقد وضّعت الاجهزة الامثية في حال

استنفار طوال مدة المحاكمة خشية ان

وفي عاصمة اقليم الباسك بلباو

سأرت أمس تظاهرة حاشدة شارك

فيما عشرات الالاف من الاشخاص

لحتجاجا على المحاكمة استجابة لدعوة

"هرى باتاسونا"٠ واطلق المتظاهرون

متافآت تدعو الى أستقلال المقاطعا

ورفعوا لافتة ضنمة كتب فيما

وكان اربعة اشخاص بينهم أفراد

من الحرس المعني اصيبوا السبت في انفجار سيارة مفخضة في سان

سيباستيان في بلاد الباسك في شمال

سبانيا. وقالت الشرطة ان السيارة

لتفجرت الساعة الثالثة بعد ظهر السبت

(الأُولُى بتوقيت غرينيتش) عند جادة

زاروتر قرب العلية التي تقام فيما

يطولة العالم للدراجات الهوائية.

ولظمّرت التحقيقات الأولية ان الأنفجار

حَصلَ لَدى مرورَ دوريةَ لَلحَرِسَ الْمَدَنِيُّ، وهي وحدة من الشرطة تشكل معمّاً

وأوضح طبيب بطولة العالم

للدراجات أدواردو اسكوبار، الذي تولى

الأسعادات الأولية للجرحي، أن حارسا جرح لاصابته باحدى الشظايا الناجمة

دائما الانفصاليين .

الديموقراطية لارض الباسك"،

تقوم "أيتا" بأعمال انتقامية.

ينتظر دوره: "آنه واجب لحو تشى ونحو التورة اتما آخر تعية يمكننا أن تُوجِمُهَا الْيَهُ"، أما ياميل فُونْزُلْلَقُو (٣٠) عاما) فقال: "لو كان لدينًا في العالم

وعسكريين ورجال شرطة وسيلما بينهم عدد كبير من الارجنتينيين. وبعض مؤلاء أمض ليلته منك ليكون وبعض هوود اعصى للناء الملت يحون في مقدم من يحظى بالقاء لظرة على رفات تشي في القاعة الخاصة التي أقيمت عند لمثال البطل الوطني الكوبي خوسيه مارتي، وستبقى هذه القاعة مفتوحة أمام العامة 11 ساعة يومياء

قَلَّعَةَ ٱلنَّعُوشُ فِي مَجْمُوعَاتُ تَضْمُ كُلُّ منها ٥٠ صطفيا. وفي خطوة رمزية، تـولى الركيس الكوبي فيديل كأسترو شفصيا مساء الجمعة، ومن حوله أعضه المكتب السياسي الجديد للحزب الشيوعي الكوبي، حراسة رفات معيقه ورفيق السَـلَاّح النّي قتل برصاص الْمَيْشُ البوليفي في ٩ تشرين الأول ١٩٦٧. وتنكل النعوش مباح عد الثلثة في موكب مناثري الى سائتا كلاراً على • ٣٠ كيلومتر شرق هافاتا، وهي مدينة تعتبر "تشي" ابنها بالتبني منذ على قُواتُ الرقيسُ لَلكُونِيَ فُولْمُنْسِوْ باتيستا في كانون الاول 190٨. وفي الْضَرِيحِ الذِّي الَّيْمُ لَـ أُتَشِيَّ فِي مُذَّهُ المدينة، سيرتاح رفات "الثاثر البطل" ورفأقه الجمعة المقبل. وفي تلك اللعظة، ستعلو صفارات معامل كوبا

لـ٢٣ مسؤولاً من الانفصاليين الياسك

رجال كثر مثلُ تشيء لَعمِّ أَلَعدلٌ". وأكدت لينا غونزاليس (٢٠ عاما): "اننا جميعا لحب تشي كما لو كان لا يزال حياً سننتظر ما اقتضى الأمر لأنها الفرصة الوحيدة لنظمر حبنا واحترامنا لكل ما فعله من أجلنا". وحمل كل من النعوش السبعة التى تولّى جُندي ببرّة رسميّة حراستهأ، صفيحة معنية كتب فيها الأسم، انسته فيفلا دي لا سبانا "تشــــ"، ارئستو فيفارا دي لا سيرنا "تشي" كارلوس، كويللو، البرتو فرنانتيز مونتيسِ دي أوكاء رينيه مارتينيز

تامليو، أورلاندو بانتوجاً "كُوبا"، سيمون

كوياً سأرابيا (بوليفيا)، خوان بالبلو

تشانع نافارو (البيرو). وفوق صور

جميع رَّفَاق "تَشُي" أَلْنَيْن سُقَطُّوا معْهُ في بوليفيا، ومنها صورة تنامارا بونك

(تَأْتِياً)، المرأة الوحيدة التي شاركت في المفامرة اليوليفية، ارتفعت لوحة

وتتخذت السلطات الكوبية أجراءات

أُمنية مكثفة لمنع السيارات من التُنقل

في الشوارع المؤِّنية الى ساحة الثورة،

فيّ عين نظّم مخول الصحافيين الأجآنب

كتب فيما "المجدّ الأبدي الأبطال".

وجمهورية الكونَّفو الدَّيموَّقراطيَّةً . وصرح الناطق بأسم الرئيس الانغولي الديميرو فاز دي كونشيكاو ان قوآت من جمهوريَّة الْكولْفوْ هلدمت قوات انفولية على الحدود بين جيب كابيندا الانفولي والكونفو. وقال، فهاجِم الجيش الكونفولي قولتنَّا ويشار الى ان جيب كابيندا الذى

تحدث عنه الجالبان منطقة غنية بالنفط والغابات وهو خاضع لادارة لواندا منذ عُلم ٩٧٥ ﴿ عَلَى الله يَقّعُ بِينَ الْكُونَعُو – برازا**د**یل والکونفو– کینشآساً وليسٌ له أي حدود برية مع اتفولا وفيه حركة اقصالية ناشطة.

من جمة اخرى، اكد كوليلاس لمس أن القوات النظامية تسيطر "بصورة كاملة" على مطار مايا – ماياً

في برازافيل وعلي القصّر الّرثاسيّ.

فَأُسُو وَنَلَميَّبِيا واوغَندا وَجُمْهُوْرِيةَ الكونغو النيموقراطية. وظمر عدد من للجشث حول برج المراقبة في المطار، وقال ضابط للتلفزيون ان جنودا لتعوليين وتشابيين كانوا يقلتَاون الى جَانَبُ مِيلِيشِياً «كوبرا» يعضمم يتكلم البرتغالية والبعض الاخر التشادية

وقال ان القوات "الحكومية احكمت

سُيطُّرتُمُّا على مطار ماياً - ماياً"، وان

قوَّاتُ ساسوٌ نغويُسو اضطرت ألى

الأنسحاب الى مسافة بعيدة من

المطار، وأضاف ان القصر الرئاسي لا

يزال في ايدي الصار الركيس ليسوبا

وان اي قتال لم يدر حوله . لكنه اقر

بان قتالا شرسا يدور في وسط

المديئة قرب وزارة المال ومصطة

ودحضا للتقارير التي تدبثت عن

سقوط القصرء استقبل ليسويا الزوار فيه أمس. و قال في حديث مقتضب: أتي في المنزل (...) يمكنكم إن تروا

اني َّ في المنزل؛ والمطار ايضا " تعت

سيطرة الحكومة. وهو ما اكنته زيارة

امراسل وكألة "الاسوشيتد برس

ويث التلفزيون الكونفولي مساء السبت للمرة الاولى مشاهد امناصري

ليسوبا يسيطرون على مطار ماياً -

مَّاياً فَيَّ بِرُّازافُيْلُ وَلَخْرِيُّ لَعَودة الرئيس آلي القصر الرئاسي بعد قيامه

بجولة أفريقية شملت توغو وبوركينا

السكك الدبيد

ليسوبا في القصر والمطار تحت سيطرته

بوادر ازمة بين الكونغو وأوغندا

في ما يهند بالساع بالكرة الصراع

الكوثَّفولي و نشوب ارْمَّة بينَ برازاقيَّلَ

ولوانداء ندد رئيس الوزراء الكونفولي

برنار كوليلاس بـ"الاعتداء غير

المقبول" الذي اتهم اتفولا بشنه على

وُقَـالُ فـي اتـصـال مـاتـفـي مـن كينشاسا ان "طايورا عسكريا انعوليا"

قدم من جيب كأبيندا "تُوغل فُيل

اربعة ايام داخل الإراضي الكونفولية"،

موضحا أن الجيش الانفولي يسعى ألى

مسائدة الرئيس السابق للكونغو

دوني ساسو نفويسو الذى تخوض

ميليشيا مكوبرة التابعة له منذ

حَزيْرانَ قَتَالًا ضُد قَوَاتَ الرئيس

ووصف كوليلاس، وهو من انصار

ليسوبا ورثيس بلدية العاصمة، دخولُ

الْقُولَاتُ الْانْقُولَايَةُ بَانُهُ "اعتداء غَيْرُ

مقبول يشنه بلد شقيق ساعيناه

ووقفنا آلى جانبه ابان عرب التحرير

ضُد الاستعمار البرتغالي"، و اكد أن بلاده ستقدم شكوى الى مجلس الامن

وان الحكومة ستجتمع لاعداد هذه

كننك لفادت القيادة العليا للجيش

ان قوات اتفولية تدعم الميليشياً

المعادية لحكومة برازافيل شنت هجوما

في جنوب للبلاد، غير أنها اجبرت على

وكانُ الجيش الانفولي، استنادا الى

مصادر مستقلة، تشر وحدات

عسكريةٌ كبيرة في جيب كليَّندًا حيث

ينتج القسم الاكبر من نفط البلاد.

وَ فِي لُولِنَاءُ اعْلَيْتُ وَزَلَّرَةَ الْدَفَاعُ انْ

قُواتُ اتَّبِهُ مِن الْكونْفُو ۗ – بِرارْافْيلُ

هاجمت "برا وجوا" وحدات الجيش

والشرطة الانغولية في جيب كابيندا

في شمال انفولا. واستنكرت في بيان "الانتماك المستمر لطائرات تأتي من الكولفو – برازافيل" المجال الجوي الانفولي" و"تفلفل القوات المسلحة

الكونُفُولية أ في جيب كابيندا على

طول الددود مع الكونغو – برازافيل

الدالى بأسكال ليسوبا.

وكان انصار ساسو نغويسو اعلنوا الجمعة انهم استولوا على المطار وعلى القَصر الركاسي بعد معارك ضارية مع

في المقابل؛ اقر ايـزيـدور مفوبا الناطق باسم "كوبرا" بأن "ألمطار منشأته ومدارجه قد سقط ( في اليدي قوات ليسوبا)، لكن امياً مفيلو وموتابالا وماكازو ودياتا باتت تحت سيطرة قوات نغويسو التي تتقدم على محورين سيؤدي احدمما الى سقوط القصر "كثمرة ناضجة

أكن تحريره سيكون رمزيا". وقال الجثرال جان ماري تيافا "وزير الحربية" في ميليشيا اكوبراه ان قواته استولّت على مدينتي دوليسي و نوديما. واضاف في اتصال هاتهي من منطقة في شمال برازافيل المنذ السَّابِع من تشرين الأولُّ وَندُن نشن هجوما شاملا ونتقدم على جبهات عدة (...) نعمل على تامين المطار، فمناك جيوب مقاومة غير ان القوات الحكومية واقعة تحت حصار وامَّم شيء بَّالْنُسَّبِة الينا هو منَّع الطاكرات من الهبوط ما سيقطع الامدادات عن قوات الرئيس ليسوبا" و تسيطر "كُوبرا" عَالياً علَى ثَلاثة ارباع البلاد، في حَين يسيطر البيش النظامي على الجزء من البلاد الممتد من

العاصمة برازافيل حتى المديط

(وص ف، اب، رويتر)

#### كلما لحيه لذكرى الرجل الذي كان؛ "تشي"، تلك ألتي يظَّمر فيماً مُعْتمرا البيريه السوداء التي لتوسطما نجمة. وقـال ادواردو لاتــو (٢٦ عـامــا) ومــو نات يوم، وزيراً للصناعة في كوبا سَيسلِكه أتبوبَ الْفَازُ لَم يتحدد بعد، قد يُمرَ بايران، هذا الدتمال، لكنه قدُّ يلتف أيضا حول هذا البلد"، محاكمة تاريخية في مدريد

عَن الانفجار، في حين أصيب لخرون مسؤولي " هري باتـــامــونـــ" الجنـــاح السياسي امنظمة "ايــــا" الباسكية الانفصائية امام المحكمة العليا في قضية لا سابق لــها في سجات الـــقضـــات بحروح طفيفة وقال "لم نتلق أي تدنير من ابتا من المجوم. ولا نعتقد ان للمجوم ملة بالبطولة لان السيارة كانت بعيدةً عن مسار السباق". وغالبا ما تستخدم "لينا" السيارات المِفُخْذَةً في اعمال العَنْفُ التِي أُونِت يَنْدُو ٠٠٠ شَنْصَ فِي غَضُونَ ٢٠٠

( † ب ، و ص ف ، رویتر)

### كوليكوف: الجريمة المنظمة تهديد لامن روسيا

موسكو – وص ف – صرح وزير الداخلية الروسي آناتولي كوليكوف فَى مَقَادِلَةً مُعُ مَجَلَةً اسْبُوعِيةٌ رَوسَيةً انَّ الدريمة المنظمة المتزايدة في روسياً "تشكل تمنيناً ليسّ لُلُمواطَّنين فحسب بل للأمن القوميُّ

ونقلت عنه وكالة "انترفاكس" الروسية المستقلة أنه في الوقت الذي تبراجع عند الجرائم عموماً، فأنّ الجرائم التي ترتكبها جماعات منظمة تسعى الى السيطرة على مصادر نبط غير شرعية زانت في الآونة الأخيرة. ويؤدي هذا النوع من الجرائم الى عدم لَسْتَقَرَار سياسي. وأشار الى ان منطقة القوقاز الشمالية لا تزال الاكثر خطورة في روسيا حيث يسجل فيها وحدَّهَا ، ۗ ؟ في المئَّة من الاعمال ألإجرامية ويصادر فيها سدس

الاسلحة غير الشرعية. ويـذكر ّان ١٢٥٠٠ قطعة سـلاح مودرت منذ بداية السنة في القوقارُ

۱۳۰۰ خبير في مؤتمر للسكان في بيجينغ بيجينغ – و ص ف – بدأ أمس

المؤتَّمْرُ الدُّولِيُّ الـ٣٦ للسكان فيّ بيجينغ عاصمة الدولة الاكثر عدداً للسكان، وهو يضم للمرة الاولى اكثر من ١٣٠٠ خَبِير سَكَاتَي يَشَارِكُون في سَنَةُ ايلم من المِناقشات.

روتريام – و ص ف – صرح التلطق باسم مجموعة "شل" التفطية المواندية . روسرسم — و سن حا — سرح بسطق بعشم مجموعة سن التعظية المولندية . البريطانية مارتن بروكرز أمس أن الشركة "لا تجري مفاوضات مع ايران في شان" مشروع بنه أنبوب للغاز يعبر الاراضي الايرانية. وقال بروكرز الذي كان يرد على ما نشرته صحيفة "الواشنطن بوست" الاميْركية فَيُ وقَّت سَّابق، أنْ أَشَل آجري منذُ بعض الوَّقِت مفَّاوِضاتِ تَمُمِّيدية مع تُركَمانِسُتُان وتركياً، لكن شيئاً مّا لم يتقررِّ". وأوضح أن "الفط الذي

وكانت الصَّديَّفة نسبت الى مصادر ديبلوماسية أن "شل" تجري مفاوضات مع طمرُان لبنه أثبوْب للغازُ يمر عُبر لراضي ٱلَّجمْموريَّة الأسلاميةُ، وأَضْأَفْت أَنْ الأُتبوبُّ الذي تَقْدَر تَكَالُيفُهُ بِـ ٢٠٦٠ مَلْيِلْرِي دُولِّر، سَيْنَقَّلُ الغَازِ الْطَبِيعِي مِن تَركُمانستان عبر أشمال ليران ألى تركيا وأوروباً الفربية. ويأتي هذا التقرير بعد توقيع مجموعة "توتال" الفرنسية مع طمران عقداً لاستثمار ّ حقل فارس الجنوبي للغاَّرْ في الخليج ، بالمشاركة مع شرّكتي"غاَّزيروم" الروسية و "بترونا س" البّاليّزية، وهو يخالف قاتون داماتو الاميركي الّذي ينص علَى فُرضَ عَقُوبَات على كُلُّ شركة أميركية أو الْجنبية تُستتُمْر أَكثر مَّنَّ ١٠

مليون دولار في قطاع الطاقة في أيران و ليبيا اللَّتين تَتَمَمَمَمَا واشْنَطَنَّ بمسَّاندة غير ان الادارة الاميركية تتردد في فرض هذه العقوبات خشية نشوب حرب تجارية مع أوروبا.

## قبرص مصرة على نشر الصواريخ الروسية

نيقوسيا – و ص ف – رأت الحكومة القبرصية بلسان وزير الذارجية ياتاكيس كاسوليدس أن للتمديدات العسكرية التركية لقبرص تبعل نشر الصواريخ التي طلبتماً من روسيا في جنوب الدزيرة أمرا ضروريا أكثر من أي وقت مضى. وقال ا "كلما وجمُّواْ الينا تمُّديدات، صارتُ حيازَة هذَّهُ ٱلصوايخ أمَّرا واجبا"، وكان كاسوليدس يرد على أسئلة عن التمديدات التركية بـ ضم جزئى للقسم الشمائي من الجزيرة الذي تحتله القوات التركية منذ ٩٧٤ وشن ضربات جوية على الارآضي التي تُسيطر عليها السلطات القبرمية اليونانية في حال نَشر مواريخ أرض—جو من طراز "س ٣٠٠" صيف ١٩٩٨ ، و اضاف "نظرا الى هذه التمديدات، يصعب عدم نشر تلك الصواريخ".

وكانت حكومة نيقوسيا اعلنت في كانون الثاني الماضي توقيع عقد مع موسكو قيمته ٦٠٠ مليون دولار لشراء صواريخ "س ٢٠٠"، مؤكدة أن هذه الصُّوارِيخِ ٱلَّتِي يَبِلُغُ مِناهًا ١٥٠ كَيلُومُتِرا هِي دُفَّاعِيةٌ فَقَطَ وتَهِدُفُ الى تَعزيز دِفَاعٌ الْجَزْيِرةٌ صَدْ أَي هجمات جويةً تُركِيةً مُحتملةً، في حينٌ اللغت انقرة فَيُ نماية إيلول الماضي الى الامين العام للامم المتحدة كوفي ادان أنما ستتخذ "كلُّ الاجراءات أمواجمة آلتمنيدات آلتي تطرحما الصواريخ".

#### الصرب المتشددون يهددون بمقاطعة الانتخابات

بللي – و ص ف – أفادت وكالة الانباء الصربية أن الحزب الديموقراطي الصربيُّ القوَّمي المتشدد بركاسة الرئيس المخلوعُ رادوفان كَارادزيتُسٌ يُمدُّد ربي ....ربي .....برست برسبس الرحيس المحدوم والموسنة" المعلنة من المقالة من المعلنة المعلنة من المعلنة من المعلنة من التواقع التي قررتها من القواعد التي قررتها منظمة الامن والتعاون في اوروبا.

واوضحت أن قيادة الحزب وضعت سلسلة من الشروط في دورة اجتماعات في بألي استمرت يومين و"أحتفظت بقرارها" بالنسبة الى مشَّاركُةُ الدرب في الانتخابات ومي تطالب بلجراء نوعين من الانتخابات في الوقت نفسه مع الانتخابات العامة هما انتخابات رئاسة "الجمهورية المربية" وانتخاب الممثل الصربي في الرئاسة الجماعية للبوسنة والمرسك.

ويريد القوميون المتشددون أن يقتصر دورالمنظمة الاوروبية على "الرقابة" وتَفْسِرُ بعضُ القُواعد التي قررتُها مثل استبعاد عدد كبير من اللاجئين المرب مُن اللَّنتخابات البلنية، وهم يؤكنون ان نحو١٢٠ اللَّفُ صَربي "حَرَّموا حَقَّ

وفي بلغراد نشرت صحيفة "غرادياتين" اليومية المستقلة ان دورة اجتماعات الحرّبُ الديمُوقراطيُ الصربي في بالّي عاصمة الدّمهورية الصربيةُ عقرَب سارلييفو التسمت بـ"صراع عنيف" بين اليكسا بوها رئيس الحزب بالوكالة ومومتشيلو كرايسنيك الممثلُ الصربي في الرئاسة البوسنية الجماعية، وقد أتهم بوَّها وأنصارهُ كرايسنيك بانه "اساء أستَّعمال سلطته" عندما وافق من دون مشاورة قيادة الدِّرْبُ علَّى أجراءُ الانتخابات المآمة التي لا أمل للدَّرْبُ في الفَوْرْ فيما على دد ◄ "عايدة" على مسرح التاريخ

تتمة المنشور في للصفحة ( - والمخرج الايطالي اتيللو كولونيللو،
 وغالبية للمفنين والعازفين الرئيسيين

أيطاليين واجانب، فان مُصر تشارك

في انتاج قصة تعتبرها مصرية

صَّميمة، عبر تبهيز العُسرح الدَّي يتسع لنحو ثلاثة آلاف مشاهد في

حضنٌ معبد حتشبسوت، الموقعً

التاريخي للملحمة المرسومة على

جدراًن المعابد في الاقصر، بينما

انكب خبراؤها مدى سبعة اشهر على

تجميز الأكسسوارات التي تضمنت

٨٩ تُمثالاً فرعوثياً وازياء، وعلى

تدريب جيش من الكومبارس يصل

عدده الى آلفي شخص، والافتتاح الذي تعتبره مصر

"تَظَّامِرة فنيَّة وثقَّافية وسياحية"،

عرض حياً على التلفزيون المصري

الذي قرر بث سبع دقائقٌ من كُلُّ

فصل من الفصول الاربعة للأوبرا،

وربما كان المدف مل مقاعد الأيام

الْتُالِية لللهُفتتاح، خصوصاً ان بعضَ

المنظَّمين تحدثٌ عن يبعُ ٦٠ الى ٧٠

في المئة من التناكر التي راوجت

استعبارها بنين ١٥٠ و٥٠٠ دولارآ

السياح ونحو منة دولار شاملة تذاكر

السُفُّرِ الى الاقصر للمصريين

ولم ينس وزير التقافة فاروق

اويرا أعليدة علم ١٩٩٤ حين لم

يحضرها سوى ربع العدد الذي كان

متوقعاً لاسباب عزاما الوزير الى موجة "الارماب" و"السيول" وعدم

لتسويق الجيد، وتخادياً لمذاء

نشرتُ السلطات الافا من رجال

ودافع حسني عن الكلفة المرتفعة العمل، مشيراً الى "العلاد الاقتصادي الممم جداً" في ظل دعاية شبه

مستمرة في وسائل الاعلام العالمية

مدى سُتة أَشَّهر. وشدد على الدور "التعليمي" لهذا الددث، مبرزاً فرص

"الاحتكاك" التي يوفرها وجُوْد مثَّاتُ

الفنائين العالميين مع نظرائهم

ولأن قصة "عايدة" استوحاها عالم

التَّلُر آوغوست ماريبت من تاريخ

مصر القديمة، قررت الحكومة

المصرية مرضما مذَّه السنة في حضن الجبل امام معيد الملكة

متشبّسوت في البر الفربي لمدينة

الفشل الذي اصاب عرض

والمقيمين الأجانب

الشرطة في الاقصر،

الممريين،

الناتح المعلي الاجمالي. اما معايير معاهدة ماستريخت، المتعلقة ببلدان الاتحاد انانح المحلي الاجمالي، أما معالير معاهده ماستريخت، المتعلقة ينتنان الاحادة الأوروبي، فتصل حتى 70٪ من الناتح المحلي الاجمالي، ويقصد بما ضمان وجود عملات قوية نسبيا قابلة للتلاقي مي اطارالوحدة النقلية الاوروبية المخططة. أن منذ المعالير تقع في منتصف الطريق بين الموقف المتحفظ ومستوى الفطر المتمثل في تجاوز الدين العام 10٪ من الناتج المحلي الاجمالي، والمواقع أن هذا التصنيف يشكل مبدأ توجيميا تقريبيا. ولكن هذا لا يعني أن لا خطر في بلوغ مستوى الدين العام 10٪ من الناتج المحلي الاجمالي، أو أن أزمة ستنشب انا تعامدت نسبة الاستراك العام 10٪ من الناتج المحلي الاجمالي، أو أن أزمة ستنشب انا تعامدت نسبة الأسراك المنطقة،

مستوى الدين القام ٢٠١ من الناتج المحلي الاجمالي، ونجد، بين بلدان المنطقة، تجاوزت نسبة الدين ١٠١ من الناتج المحلي الاجمالي، ونجد، بين بلدان المنطقة، ان الاردن قد سمح لنسبة الدين العلم الى الناتج المحلي الاجمالي ان تتجاوز وكدير مستوى ١٠٠ لا خلال التمانيات. غير آنه بدأ، في أواخر ذلك العقد ولمدة عشر سنوات تقريبا، بتنفيذ برامج تصحيحية عديدة، كما تطاوض على اعادة جديدة، وسعى الى نيل مساعدات تخفف عبه الدين، وبعد ذلك عادت تدريدة عديدة، والمائية المائية العديد، وبعد ذلك عادت تحديدة المائية نسبة دينه العام الى الناتج المحلي الاجمالي الى مستوى يقل عن ١٠٠٪. واستنادا الى النتائج الاولية المقدرة لموازنة سنة ١٩٩٧، فإن نسبة مجموع

واستنادا الى النتائج الاولية المعكرة موردة نشاة ١٠٦٠، قران عصبت فيمون الدين العام الحداق الى النتائج المحلي الاجمالي تقارب ٩٠٪ (راجع الجدول رقم ٢)، كما أن نسبة مجموع الدين الاجمالي تبلغ مستوى اعلى من ذلك، والغرق بين هاتين النسبتين متمثل في تراكم ودلاع القطاع العام بقدر كبير، وبما أنه من الممكن استخدام هذه الموجودات السائلة لاجراء خفض سريع في كتلة الاقتراض التجمالي، فمن المعقول، في أطار هذه الظروفُ الخاصة، اللَّاءُ أَهْمِيةُ لَكِبر لمفهوم الدين الصافي. غير أنَّهُ لا بدُّ من الاشارة الى أن الموازنة تواجه، في خدمَّة الدينُ مدفوعات متَّنانسَبة مع حجم الدين الاجماليِّ، ومن جهة اخرىءٌ يحتفظ عادَّة برميد الموجودات السائلة على مستوى يتناسب مع حركة المعاملات، الا اذا برميد النوجودات الساحة على مستوى يتحسب مع مرحة المحادات المحتباران، قضت الظروف عكس ذلك. وفي الدالات التي يغطبق عليها هذان الاعتباران، تستخدم نسبة الدين العام الاجمالي الى الناتج المحلي الاجمالي، واذا تم تخفيض احتياج الموازنة الى الاقتراض بمبلغ الفي مليار ليرة لبنانية خلال الفترة 199۸ -١٩٩٩، كما هو مَقترح أعلاه عن طريقُ السحب من الودائع المتراكمة، فالنتيجة المحسوبة هي تقلص الفرق بين ماتين النسبتين، بمعنى أن النسبة المقدرة سوف تكون، في سنة ٢٠٠١، ٧١٪ للدين الصافي و٢٧٪ للدين الاجمالي.

وتطبق كل من ماتين النسبتين موضوع البحث أنفا على مجموع الدين يشمل القسم النحرر بالعملة والقسم المحرر بعملات اجنبية. ومن وجوه مدة مممةً، ليس مناك فرق بين منين القسمين من الدين للله من المكن، في اطار حرية نظام الحرف الدِّتع في لبنان، ان تتمول مباشرة جميع الموجودات المُدررة باللَّيرة الى طلب على موجودات بعملات أجنبية. ومع انه من الصحيح أن بلدا معينا قد يصبح من دون أي احتياط من النقد الاجبي فيتخلف، من جراء ذلك، عن مدفوعات خدمة دينه الخارجي، فهو قادر على اصدار عملته الخاصة وبالتالي لا يمكنه أن يتخلف عن خدمة ديونَّهُ المدررة بالعَّملة المحلية. ومن جمة اخرى، يكفِّي التَّأَمل في كيفية تأثُّر سعر الصَّرف والأسَّمار المطية بتَّمويلُ قسم كبيرٌ من الدين العامَلِي عن طريق امعارات نُقدية، كي ندرك كيف يمكن لوضع تَضُخَمي ان يبعث علَى الظلُّ في الاقتصاد، كما حدث في لبنان في مطلع التسعينات. ونتيجة كمنه تؤدي الى فشلّ سياسة تحقيق الاستقرار في الأسعار وفي سعر صرف العملة المعلية ونبد، وفي اطار اتجاه لولبي لدو المبوط، ان مناك فثلت اجتماعية معينة سوف يفرض عليماً تحمل عبه الدَّسَّارة، ومي عادة الْفَتَاتِ الْاكْثرِ تَعْرَضَا لَلْضَرِرِ."

الاثر في القطاع الخارجي المفائدة المخلية (اي بما يتراوح بين ٢ ان القيام بخفض كبير في معدلات الفائدة الداخلية (اي بما يتراوح بين ٢ وه نقط متوية) من أجل السيطرة على عجز الموازنة قد يكون له أثر جانبي هو زعزعة اوشاع ميزان المدفوعات في شكل ينطوي على خسائر في الاحتياط، وَالْوَاقِعِ أَن هَذَا أَمِرٌ مِمكنَ، قُن قَوَّة اوضاع ميزانُ المدفوعات اللَّبْنَاقِي خَلالُ السنواتُ الَّاخيرة كانت تتوقَّف نَّوعا مًا عَلَى آجتذَابٌ الرساميلُ عن طريق مَّعدلاتٌ

ان القَّهُ نظرة أدق على تطورات ميزان المدفوعات اللبناتي خلال السنوات الاخيرة يبين حدوث تطور بارز (راجع الجدول رقم ٥). ففي خلال الفترة الممتدة بين سنتي ١٩٩٦ و١٩٩٦ تضاعفت قيمة المستوردات مرتفعة من ٢٠٨ مليارات بُولْتر حتَّى ٧.٢ مليارات لأسباب منها احتياجات الاعمار والإستبدال، كما أن الْمَانُراتُ ارتفعت بنُسْبة ٧٠٪ في الفترة نُفسها، وتشيّرُ الْبِيلَاتُ التمهيديةُ المتعلقة بالنصف الأول من سنة ١٩٩٧ ألَّى ان كلا من المستوردات والصادرات سوف تستقر على الارجح مع تباطؤ نمط النشاط الاقتصادي في سنة ١٩٩٧ ومع التدابير التي اتخذتها الحكومة في منتصف السنة بمدف الحد من تزايد الاستيراد، خصوصا بشأن فئات معينة من السيارات وبعض المنتجات الزراعية. اما عجز الميزان التجاري الذي ارتفع بين سنتي ١٩٩١ و٢٩٩١ بما يفوق لسبة الضعفين (من ٢.٢ مليار دولار الى ٢.٥ مليار) فمو قد ينخفض حتى حوالى ٢ مليارات دُولَّار في سنَّةً ١٩٩٧ . والواقع ان رُصيد حساب المعاملات الجارية في ميزلن المدفوعات يتأثر بتحويلات خاصة كبيرة داخلة الى البلاد. ومع ذلك، فإن العجز فَى هَنَا الصَّابُ يَبِدُو، خَلَالَ الْفَتْرَةَ ١٩٩٦ – ١٩٩٧، في نَطَاقَ يِتْرَاوِحَ سَنُوياً بين خمسة وستة مليارات دولار، ومن الجدير بالملاحظة أن منه الارقام مي كبيرة جدا من الناحية النسبية، أي لذا ربطناها بالناتج العدلي الاجمالي بحوالي ١٣ مليار دولار في سنةً 1997.

	ات	للنفوعا			-	الجدول را									
l	(بملایین دولارات)														
حزيران٩٧	1447	1946	1996	1997	1445										
114	)-14	440	737	TAT	1-1	المادرات									
T001 -	Y004 -	- מפעד	as£1 -	E4 - A -	<b>TYAT</b> —	الوارمات									
TIAT -	1361 -	۵44 -	EY4A —	2555 -	TIÁS —	الميزان التجاري									
(1)60	(1)=-	77	1.	184 -	f4	الندمات الصافية									
(1)0	(1)1	ATT	chr	פדכ	£13	التمويلات الخاصة									
FTaY -	a£41 -	E494 —	£1-T-	78-7-	. fy44 –	رعيد حساب المعاملات الجارية									
1714	1577	3010	STTE	£470	(ck)	تمركات الرسلبيل الصافية (٢)									
TYf	YAT	fal.	117)	1174	aT	الرميد الاجمالي									

المصدرا مصرف لبنان (١) تَقْدِيراتُ المركزُ اللبنائي للدراسات (٢) بما في ذلك الخطأ والسمو. محتسب كقيمة متبقية.

مباشرة عالهوا مع :

يستضيف الفنانة القديرة

اخراج ماهر المغربى

من المعب الدعول على تفاميل في شأن حساب المعاملات الرأسمالية، خموما فيما يتعلق بالأونة اللَّذيرة. غير انَّ للرَّصيد الاجمالي للحسابات الخارجية مو معروف، لأن من الممكن المصول عليه من خلال تدركات العملات الاجنبية في الجمار المصرفي، كما ينشرها مصرف لبنان، وتبين هذه الاحصاءات وجود توازن تقريبي في سنة ١٩٩١، وفائض كبير في سنتي ١٩٩٣ و١٩٩٥، وكذلك في سنة ١٩٩٦ (بعد فائض بسيط في سنة ١٩٩٥)، وفي خلال النصف الاول من سنة ١٩٩٧، استمر الفائض في حساب المعاملات الراسمالية، وعندما تتم المقابلة بين العجز الكبير في حسّاب المعلملات الجارية والفائض الإحمالي في حساب المعاملات الرأسمالية نجد ان عامل التوازن الضمني كبير جداً، لي في الدرجة الاولى الرساميل المافية الداخلة الى البلاد، وقد بلغت هذه الاخيرة خمسة مليارات دولار سنويا خلال الفترة ١٩٩٢ - ١٩٩٥ وأكثر من سنة مليارات دولار في سنة ١٩٩١. ومن الواضح ان الرساميل الداخلة قد تجاوزت مستوى تمويل العجز في حساب المعاملات

زاهى وهبى وشهناز عبدالله

الجارية، وأنها اسعمت في تكوين الاحتياط الرسمي. ان الاحتياط الاجمالي من العملات الاجتبية قد ارتفع من ١٠٥ مليار دولار في نهاية سنة ١٩٩٢ حتى ٦٫٥ مليارات دولار في نهاية ليار ١٩٩٧. وبمنا الصدد، ثمة تساؤل أساسي عما أذا كانت مناك حلجة الى زيانة الاحتياط بمذا المقدار. فمثل هذا التراكم لا يخلو من تكاليف تتدملها الدكومة. فكل مئة مليون دولار من الاحتياط المتراكم نتيجة وجود معدلات فائدة مرتفعة على سندات الذرنئة من الحدياط المدراتم البيجة وجود مساحة طعدة مرحمة على سبدات الخزيمة يكلف موازنة الدولة حوالي عشرة ملايين دولار سنويا، وهذا يمثل للغرق بين معدلات الفائدة المدفوعة على الاوراق المالية الحكومية ومعدلات الفائدة المدفوعة لمصرف لبنان على ودائعه بالعملات الاجنبية الموجودة في الخارج. (افترضنا

لأَغْرَاضُ مَذَا المثالُ أنَّ الفرق بلغ عشر نقط مثوية). وعرس هذه مسدن من سرق بيع عسر مستولياً الأدماء الثقة والمساعدة على دعم ان من الامداف الرئيسية لتكوين الاحتياط الايداء بالثقة والمساعدة على دعم استقرار سعر الصرف والمسألة الشائكة هي، ما هو مقدار الاحتياط اللازم تتحقيق هذا المدف؟ ليس هناك جواب مباشر على مثل هذا السؤال. فوجود مستوى مرتفع من الاحتياط قد لا يكون كافيا اذا كان عجز الموازنة مفرطا، في حين أن مستوى معتدلًا من الاحتياط قد يكون كلفيا أذا زال عجز الموازنة. فالثقّة بالعملة لا تتوقف فقط على مستوى الاحتياط، خصوصااذا كان قسم كبير منه مُجتذبًا عن طُريق معدلات فلادة مرتفعة. أن الثقة هي ايضاً نتيجة سياسات متينة تصمم للتخلص من عجز الموازنة، ونتيجة أداء الاقتصاد ككل.

ان استقرار سعر الصرف أمر مُعم للنفلية، ولكن هل من مجال المرونة في سعر الصرف بشكل يسهل قدرة الاقتصاد اللبنائي على المنافسة؟ وبشأن التدلير الحكُوميةُ الاخيرة للمتّعلقةُ بالرّسومِ الجمركية عّلى فئات معينة من السياراتُ المستوردة وبمنع استبراد بعض المنتجات الزراعية، من الممكن التساؤل عما اذا كانت هذه التدايير لا تشير الى مستوى لسعر الصرف تكون فيه المستوردات رخيصة نسبيا، بالأضافة الى شعور القطاع الاجمالي بأنه في وضع تنافسي غير متكافئ. إن الاجابة على هذا التساؤل في صورة مرضية تقتضي تعليلا دقيقا لا يقتصرُ على تغيرات اسعار الصرف الاسميّة بل يشمل ايضا التغيّرات في معدلات لْتَصْخُم النَّسِيُّ وفي الانتَّاجِيةُ القطاعيةُ. وَمَنَّ الواضَّحُ ان تَحليلًا كَمَذًّا يتجاوز

نطاق هذا التقرير. ومن باب المُفْرقة لن نشير الى أن الجمود الرامية الى تدعيم اوضاع المالية العلمة في لبنان قد تؤدي، في مرحلة اولى، الى ضفوط على ميزان المدفوعات. فتدعيم اوضاع المائية العامة يؤدي عادة الى تحسن في اوضاع ميزان المدفوعات، والعكس محيح ابضًا. غير أنَّ لبنَّان يجد نفسه حاليًّا في مأزق من هذا النوع. وسبب ذلك، من جمة، ان العجز المتزايد في الموازنة قد أسممٌ في الضعف الذي يُعانيه حساب المعاملات الجارية. ومن جهَّة اخْرَى، اسهمت معَّدلات الفائدةُ لمرتفعة في لجنداب رساميل عافية تخلت الى البلاد بمقادير تكفي لاحداث فاتُض اجمألي في الحسَّاب الخارجي، واذا كان خَفضٌ عَجْزِ المُوْلِزِنَةَ لَمْر يتصف حالياً بأولوبةٌ مرتَّفعة، فأن على صاتعي السياسات النظر في كيفية خفض معدلات الفَلَادة، وبالتالي تـخفيف العب، ألملقي على الموازنة، مع قيامهم بحماية لوضاع ميزان المدفوعات، والواقع ان هذه عملية دقيقة وحساسة في مراحلها الأولى". غَيْرُ أَن التقدم في ضَبِطُ أُوضاع المالية العامة على المدى المتوسَّط يؤدي آلى ظَمور أمط طبيعي مو وجود وضع قوي في المالية العامة ترتكز عليه صَّحةً اوضاع القطاع الخارجي وقابليتها للاستمرار، والواقع أن هناك أمورا كثيرة تتوقف

عَلَى قَوَةَ البِرِنَامِجِ الشَّامَلِ المُصمِمِ لَخَفْضُ الْعَجْرُ فِي الْمَالِيَةِ الْعَلَمَةُ وُصِحَقَيْتُه، قضية حجم القطاع العام للقطاع العلم في لبنان حجم كبير، وُهو يشمَّل مجمُوعة متنوعة من النشاطات، علما بأنَّ النفقات الحكومية، ومنها الأستثمارات الممولة بقروض خَارجية، تبلغ حوالي °٤٪ من الناتج المحلي الإجمالي. ان هُذه النَفُقات تَشُمَلُ مِبْالْغُ كبيرةً تَغْرِضُهَا الاوضاع السائدة بعد انتهاء الدرب، ومنها مثلا ترميم البنية التحتية واعادة بنائمًا، والتعويضات عن اضرار الدربِّ، وتعويضاتُ المُمجرين، ودعم سُكان الدِنوب طَيلة أَستمرار الأوضاع الامنية الطَّارِئَةُ، واعادة تَكُويُنَ القُّواتُ المسلَّحَة. ومَن جهنَّة اخْرى، فقُد لزِّداد ٱلطلب على الذَّدماتُ الاجتماعيةُ ٱلَّتِي تَموْلُها الدكومة، كما استمرت مطالب رفع الاجور، مع وجود تحول كبير في توزيع الدخلُ، بالاضافة ألي اتار النكسة الَّتِي حَصلتُ في مطَّاعُ الثَمَاتِينَاتُ بَسَبَبُ التَصْخُمُ الماليّ وهبوط قيمةً العمّلة الوطنية. وفضلا عن ّ ذلك، فأن الّدولة تملُّك المرافقُ العامَّة — الماء والكهرباء والمواصَّلاتُ والمرافئُ والمطاراتُ والسَّكِكِ الدَّبِيِّيِّةِ (وشركة الطيرانُ الوطُّنية)، اضَّافة الى املاكُ عَقَارِية. وْبَالْتَالِّي، يشكل القَّطَاع العام ككل نُحو ٥٠٪ من الناتج المحلي الاجمالي. وفضلا عنَّ ذلك، فقد صارّ القطاع المصرفي في لبنان يعتمد ألى حد كبير على الحكومة، بمعنى أن ربحيته وثيقة الملة بحيازته الاوراق المالية الحكومية التي تدر ارباحا مرتفعة. والواقع ان جميع العناصر التي تتألف منها هذه الميكلية الوثيقة الترابط سوف تتأثر بتنفيذ جموَّد قوية لنفضَّ عجز الموازنة، وهذا يعنَّى انْ عليها التَّكيف مُع الوضعُ النَّاجُم عن ذلك. وليس من المبالغة القول أن الانظاط التي تغرضه جمود خفض العجز سوف يتناول قُضايا اجتماعية وسياسية واسعة النطآق. مثال ذلك الاسئلة التالية؛

ان محاولة ليجاد حل صحيح لهذه القضايا ولفيرها هي محاولة تتجاوز لطاق هذا التقرير. والواقع أن مهمة كمذه تقتضي وجود مجموعات عمل متنصصة في معالجة هذه القضايا. غير أن من العفيد الاشارة الى ثلاثة مبادئ عامة يمكنها أن تشكل نقطة انطلاق في المناقشة.

على اي مستوى يجب ان يكون راتب الاستاذ في المدرسة الثانوية؟ من هي

الدِّمَةُ الَّتِي يَجِبُ أَنْ تَشْفُلُ الْمُرْافَقُ الْعَلَمَةُ؟ مَا هُوَّ مَسْتُوى الْدَفِعُ لُقَّاءُ الفَّدَمَاتُ

- أولا، من الافضل أن يكون حجم القطاع الحكومي على اصغر نطاق معكن فَهِذَا يِتَفُقَ مِع سياسةُ لبنانِ التقليدية من حيث اعتماده على المبادرة الخاصة لتتشيط اقتصاده، ومدًا هو الاتجاه العام في عالم اليوم. ففي جاب النفعّات، نجد ان مجَّموع النفقات الدكومية، ومنها الاستثمَّارات المَعْوَلَة بقرُّوض خارجية، تقارب ٣٥٪ من الناتج المعلي الأجمالي. وبالتالي، فهي تبدو ممكنة ومقبولة، شرط ان يتم تعديد كأف للاولويات من أجل تأمين مستوى ملائم وعادل من الخدمات الاجتماعية. ومن جهة اخْرى، فإن النفقات المكومية المتصلة جليا ينتائج الدرب، خصوها المدفوعات التحويلية لاغراض التعويض المختلفة، يجب التعرف عليما ضمن مجموع النَّفقات الحكُّوميَّة والعُمل على الْقَائِمَا تدريجا في اقرب وقت ممكن. اما من جُمَّة الايرادات؛ فيجَّبُّ انَّ يكون مَنَاك مجال لزيَّادة الْآيرادَات المحلية حتى تبلغ، على الأقَل، ٢٢٪ من النَّاتُج ٱلمَّحلي الاجمالي، ونلك عُن طريق جباية الْصْرِائْب والرسوم بمزيد من الفعالية وفرض شرائب ورسوم جديدة، وحتى على مستوى كمذاء يبقى العبّ الضريبي في لبنان لقل مما في البلدان الاخرى غير

المنتجة للنفط في المنطقة. ثانيا، يجب على الجماز المصرفي في اطار معدلات فائدة متنفية لن يعيد توجيه نشاطاته، مبتعدا عن الاستثمار في الاوراق المالية الحكومية ومتجها نحو دوره التقليدي في تمويل القطاع الخاصّ.

ـُ ثالثاً: بِجَّب ٱلنظر ۗ بُعناية وفَّى شكلٌ جدى في نقل بعض هيئات القطاع العام الى القطاع الْخَاص. غيرُ أن الْقَضَاياً متشعبةُ فيُّ هذاً الميدان، ولا بد من تصميمُ اطارُ رقّابى ملاَّتُم لحمّاية المصّلحة العامة. وفي الْوقت نفسه، من الضروري لن يتاح لْلَمْرَافَقَ العَلْمَةُ للمَمْكَنِ نَقَلَهَا إلَى القَطاعُ الذَّاصُ وللمؤسساتُ الْأعمالِ لُلَخَاصَّة للقَائميّة ان تعمَل بفعالية – أي من دونَ عوائقٌ مرهقةٌ نَتيجةٌ انظمة متشددة – وان تـقوم بِالْمِنافِسَةُ عَلَى صَعِيدٌ الْقَلَيْمِي كُمَا عَلَى صَعِيدِ عَالَمِي. وهذا كله يِتَفَقَ مَعٌ سَياسُةُ لبنان الاقتصادية التقليدية، في سياسة الاقتصاد البنفتح والدر.

ملاحظأت منهجية

ان هذا التقرير يستقمي في شُكل توضيحي النمج الممكن اتباعه لنفض عجز الموازنة. وغني عن القول أن هناك حلولا بنيلة اخرى يمكن تطبيقما في هذا المجال، وان كَلا منها ينطوي على نتلاج معينة. فإذا اعتبرنا، مثلا، أنه ليسّ في الامكان خفَّض نفقات المولزَّنة حتى اقل من ٣٠٪ من النَّاتج المعلى الأجمَّالم

الثلاثاء

او مُواجِمة المخَاطر الناجمة عن تزايد العجزَّ، وتمة هدف آخر لجهود تُخفيضُ العجزء ومو مدم تعرض القطاع النارجي لأي خطر، ان نُمَّجا كمنًا يقتضي اتباع برنامج متشدد للغاية لَتَدْفيضُ العَّجزُ والعَّملُ على تنفيذُه خلال فترة قُصِيرة من الزمن، مع قبول نتائجه الممكنة فيما يتعلق بسوق العمل والاستقرار الأجتماعي. ومناك ليضا قضليا متصلة بتوقيت التنفيذ، فلماذا التنفيدُ على مدى أربع سنوأت؟ ولماذا لا تكون الفترة عشر ستوات؟ وهل هذا يثالٌ من صدقيةً جمود التخفيض؟ الواقع أن فُترة اطوّل لُلْتَنْفَيِذُ تَشْمَلُ أَكْثَرُ مِنْ حَكُومَةً وَلَحَدَمُ فمل من الممكن ان تتعمد حكومات متتالية بتنفيذ البرنامح نفسه؟ ومن جمة اخرى، قد يفضلُ البعض عُدمُ توزيع آلام التصديح على فترة طويلة والُـقَيِّام بمعالجة مباشرة من نُوع الصدمة. فمل تتقبل الاوضاع الاجتماعية والساسية نهجا كهنا؟ وثمة اعتبارات ترتبط بالاستحقاقات السياب كالانتخابات الرئاسية او الانتخابات النيابية أخيراء هناك عناصر مجمولة

فالتتيجة الضمثية مي اما زيادة

الايرادآت الجديدة بقدر أكبر بكثير،

كمعاجأة حدوث عدوان خارجي كبير يمكنه أن يفشل أفضل الخطط تصميماً. ومن جمة اخرى، مناك فئة ثالثة من التساؤلات تدور حول صحة الافتراضات التي يرتكز عليها تصور معين، اليس من الممكن أن ينمو الاقتصاد نموا أسرة بالقيمة الدقيقية؟ إلا تؤدي معامدة سلام اقليمية الى تغيير الاوضاع على تطاق واسع؟ من المهم، في هذا الميدان، أن لا ينسمج المرء لنفسه بتجامل المشكلة وفق رغباته، وان لا يغرق في تشاؤم يُبعث على الشلل. ومع ان السيناريو التوضيحي المبدوث في هذا التقرير ليس متشاكما، فمو متطلب للغاية. ولكن بامكانه ان يستندم هامش لهان".

الاسوجية لأجمعة وأسوح مي حقيا عضو في مجلس الامن وتريد وزيرة خارجيتها التستعلام عن الوصع

## ◄ الحريري اعلن انتهاء الخلاف الشخصى



 تتمة المنشور في الصفحة ١ – الى اتمام الدريري وسياساته بالاحتكار والميمنة، داعياً الى "نسف مفاهيم السياستين المالية والاقتصادية جذرياً". ولم تقف الأمور عُند هذا الحد، بل تطورت أمس، وقبل ساعات من اللقاء الثَّاتي في رد لُلْمُكَتَب الاعلامي للحريري أَعلمُّ زأد حدة التراشق على رغم خلوه من أي

واجتمع سأعة مع المراوي. على ان صورة الموقف تبدلت

اوساُطه ان اللقاء الرئاسي سيعقد لسادسة مساء تم محل على خط الوساطة الوزير محسن دلول الذي قَابُلُ المَرَاوِيَّ، ثم تَوْجه آلي دارةً الدريري في قريطم بعدما كان رئيس الحكومة عآد من باريس قرابة الثالثة، وهو سافر السبت آلى جنيف اعيادة النائب الثاني لرئيس الوزراء السعودي وزير النفاع والطيران الأمير سلطان بن عبد العزيز.

مبالغمل انعقد اللقاء الرئاسي قرابة السادسة، وسط ترتيبات آبعدت المصورين والصحافيين طوال الساعات الذمس التي استغرقها، وفهم انه شمد أجوا أبالغة المدة طرحت خلالما كل الملقات المثيرة للذلاف ولا سيما منما قضية تسريب تقرير بيوان المجاسبة الذي توقّش في جَلْسَةُ اجْنَةً المال والموازنة النيابية. بل ان دور اللجنة في سياق آلحوار الحكومي – التيابي طرح ليضاً، وبدأ واضحاً أن هذا النور كأن موضع التباس وشكوك واحتجاجات ودفاعات اخذت حيزآ طويلاً من النقاش العلمي.

الاولى في مكتب رئيس الجمهورية تعر ساعتين، ثم أنتقل بعدها الرؤساء الثلاثة آلى جناح الرئيس ولم يتناولوا طعام العشاء ألذى أعد لمم مما عكس حماوة المناقشات. وبعد أتتماء الاجتماع قرابة الدائية

الساعة ١٢ هناكُ اجتماع أُخر".

وحاولت "النمار" معرفة المزيد بعد دارتيهما، لكن اوساط رئيس المجلس

هذا اللقه انعقد على مرحلتين؛

والموضوع الشخصي الذي طرأ خلال اللهُعُ ساعة الماضية انتمى والمواضيع الاخرى نوقشت ومناك استكمال

رفضّت الافصاّح عن اي شيَّ وقالتُّ ان اجتماع اليوم قد يكون ختامياً. بينمآ اكتفى الحريري بالقول الـ"النَّهار"، "أن الأجتماع أم يُكُن سيئاً

ارتياح، بل أن المنر لا يرال سيد الموقف في انتظار الأجتماعُ الرئاسي الثالث عمر اليوم.

وفيما تجرى المناورات على حدود

المو الأميركي تدريباً في الكويث

حيثُ شنتُ قَأَنْفتانُ ٱستراتُيجيتانٌ من

طراز "ب ١" غارات وممية السبت

على أهداف في شمال شرق الكويت،

ونقلت وكالة الانباء الكويتية "كونا"

عَنْ الْجَنْرِالُ الْأَمِيرِكِي مَايِلُكُ الْأَسْكُ أَنْ

"هذا التمرين هو رسالة واضحة إلى

العراق بوقوف الولايات المتحدة

🖷 في واشتطن، صرح التلطق باسم وزأرة الذارجية الأميركية جيمس

روبن أنَّ موسكو ولفقتَّ على إجراً معادلات مع الإدارة الأميركية تتناول

"بعض الملفات" للمتعلقة بشركات

روسيةً يشتبه في أنها صدرت

تكنولوجيا عسكرية حساسة ألى

ليران. وأضاف أن المبعوث الاميركي

فُرلَتُكُ وَيَزَنَر سَيتَوجهُ قَريباً ٱلَّى موسكو لاعادة تأكيد قلق واشنطن

من دور معتمل لشركات روسية في

برنامح تطوير الصواريخ البالستية

وومف البداولآت الايرائية للحمول

ملى صواريخ بعيدة المئى بأنها

"مسألة فَأَثَقَّة الاهمية بالنسبة الي

الولايات المتمدة". وشدد على اهمية

للتعاون مع موسكو في هذا المجال.

وقال: "لتنا تَأْذُذُ بِجِنْبِةً أَقْمُوي وَسِأَلُةً

نُقَلَ التَّكنولوجياً ألَّتي يِمُكُنها ان

تساهم في برنامخ النصواريخ

(و ص ف، رویتر، ا ب)

الذي أطلقته طمران

الايرانية".

الامبركية الى جاتب حلفائها".

# عشرة والربع، غادر برّي قصر بعبدًا فوراً رافضاً التحدث الى الصحافيين.

أما الدريري فاكتفى بالقول: "أن الخلاف الشُّخُصِّي انتهى وغداً ﴿اليومِ﴾ وقيل له ان بري ذرج منزعجاً، فأجاب الا اعتقد وهناك اجتماع غداً،

للحديث غَداً (اليوم)"، ولم يجب عن الاسئلة الاخرى. عودة كل من بري والدريري الى

وبحثناً في كُل ألقضَّاياً المطَّروْحة تَفْصِيلِياً وَلِتَفْقَنَا عَلَى لَقَاءً ظَهِر غَدًّ . وعزت أوساط حكومية تكتم كل من بري والحريري على تخاصيل النقاء " الىُّ نَيَّةً للَّتوصَّلُ ٱلى تَفاهم وْقَالَتِ ان عدم كشف ما جرى يعكس أتجاهاً الى تجنب اي جديد من شانه ان يكبّر المأزق، على ان اوساطاً مطلعة قالتُ بعيد منتصف الليل أنه على رغم نزع فتيل المواجمة للشخصية بين بري والدريري فان المسائل السياسية لا تزال علقة وليس ثمة ما يشير الى

هجوم على بري. هذا التصعيد المحموم هدد اللقاء وكاد ينسفه، وشاعت معلومات عن أمكان الفائه عندما حضر بري ظهراً الى قُصر بعبدا على نحو مُعَلجيُّ

نسبياً بعد معادرة بري القصر وتأكيد

## ◄ مع وصول حاملة الطائرات "نيميتز"

"بيروزي ٨" (النصر ٨) التي تستمر - تتمة المنشور في الصفحة ( -القتالية في سنُغَافورة قبل ان تصل عشرة أيام ٥٠ قطعة عسكرية بينها اتنتان من الفواصات الثلاث أتني الى الفليج منتصف تشرين الأول الدِّارِي، لَّكُن توقَّعُها هِنَا ٱلَّغَيِّ عَقَبُ البقارات الايرانية في ٢٩ أيـلـول اشترتها إيران من روسيا. للسأه التليمية للكويت، أجرى سلاح

وكأن وزير الدفاع الأميركي وليم گومین أوضح ان الاصر بشمریت "تیمیتز" صدر الارسال اشارة إلی العراق" واحاطة بغداد بأن "التحالف التولي يريد جدياً فرض اعترام منطقة المظر الجوى" فوق جنوب العراق. وأعلنت وزارة الدفاع الاميركية أتها عززت مراقبة هذه البنطقة وان الطائرات الاميركية تقترب الآن من خط العرض ٢٦ الى أكثر بقليل من

۵۰ كيلومترا جنوب بغداد. مناورات أما المناورات البحرية الإيرانية التي بدأت للسبت في شمال مياه الفليع، بدأت للسبت في شمال معام القرار قبل التَّحْرِكُ الْمُيْرِكِي وَأَكْدَتِ الْإِذَاعَةَ الإيرانية أن "رسالة المفاورات هي السائم والصياقة لكل التولّ المجاورة".

واتممت طمران القولت الأميركية بالتمسس على مناوراتها البحرية، وصرح المسؤول في قاعدة خاتم النبية البدرية، قرب بينه بوشهر، اشكبوس دائه كار النذي يتولى تنسق العبلات البدرية الأبرانية ان السفَّنَّ الدربيةَ الاميركية العوجودة في البنطقة كثفت عمليلتما الاستكشافية منذ السبت. وقال إن "سفتهم والكثير من طآئرات المليكوبت تستخدم تعميزات الكترونية وأجهزة تنمت لاختراق وسائلنا السرية وتشكيلات قُولَتناً . وأوضع أن في المنطقة ٤٩ سفينة حرب واستكشافية أميركية، لكنه أكد أن

"الجمود الأميركية جلا جدوى" وأن "طرقنا الحديثة في القتال ستظل سرأ لاعداكتا". وكانت الصحف الإيرانية نقلت عن الرئيس السابق على اكبر ماشمي رفسنجاني السبت أن ايران تعلك صواريخ أرض – جو بعيدة المدى قادرة على ضمان أمن بالانه في

وتشارك في المناورات الإيرانية

## وزيرة الذارجية الاسوجية فی دمشق

ممشق – و ص ف – افانت الوكالة العربية السورية للنباء "ساتا" أن وريرة الذارجية الاسوجية لينا هيلم فالبن وصلت الى دمشق مسله لمس في زيارة تتركز على الوضع في الشرق الوسط والعلاقات بين التعك الأوروبي وسوريا. وستبعث مع نظيرها السورى فاروق

الشرع في سبل تعزيز العلاقات بين البلدين التي وصفتما بأنما "متارة". ونوضعت انها ستتعدث مع معاوريها السوريين عن "مجمل قوضع في الشرق الاوسط وكيف يعكن إن تكون مناك عملية سلام من المنطقة واعتبرت العلاقات بين سوريا والانداد الاوروبي علاقات مممة"، أملة "أن يتوصل التعاد الاوروبي وسوريا في تنفلق شركة" مع التشارة في ان "مقويل مارلين ناكب رئيس العفوطية الإوروبية موجود في دمشق

لمنا الفرخى". ومن أأمقرر أن تقابل الوزيرة الاسوجية الرئيس السوري حافظ الأسد، على أن تتوجه الثلثاء الى قبرمن حيث تجري محانثات مع الرئيس القبرصي غُلافكوس كليرينس ورعيم القبارصة الاتراك رؤوف بنكظش كما أعلمت وزارة أتبارجية

الاقصر ليكون مناك مزيج بين الحضارة المصرية القديمة المتمثلة في المعهد وابداع الموسيقار الايطالي فيردي الدي المنما زمن النديوي والاوبرا التي عرضت للمرة الاولى في مصر، قبل أن تجول العالم، في

مناسبة افتتاح قناة السويس عام ١٨٢١، كانت ولا تزال مصدر فذر وقال رئيس نار الاوبرا المصرية ناصر الانصاري أن "عايدة" ستعرض هذه المرة "ليس من اجل الكسب المادي، وانما من اجل الاعلان ان

مصر بخير وازدهار"۔ و"عليدة" التي لا يختلف اثنان على الما من اعظم الروائع الاوبرالية في القرن التاسع عشر تقام هذه النَّسنة في مرور ١٢٥ سنة على

#### المخابرات الفلسطينية اعتقلت مسؤولا في "القيادة العامة"

رام الله – "النهار": اعتقلت المفاررات الفلسطينية مساء امس العلمي مشام عرفات البسؤول السياسي لـ البهة الشعبية لتدرير فلسطين - القيادة العلمة"، في منزله في مدينة رام الله. ولم تعلن السلطة الغلسطينية نبأ

الاعتقال، او أسبابه، لكن مراقبين رجدوا فرتباطه بيان وزع باسم "القيادة العلمة" في رام الله المنبت حمل بشدة على الركيس ياسر عرفات ومسؤولي الجهزة الامنية، متما ايامم بالعالة للامتلال الاسرلايلي. وكان عرفات نفى في تصريحات نشرتما الصفة التعلية أمس أن تكون جمعته اصدرت "هذا البيان المدسوس الذي وقف وراءه عملاه الاحتلال ويستمدف بث السَّائِعاتُ المغرضةُ ودق الأسافينُ في وجدة

شعبنا الفلسطيني". ويشار الى أن المذابرات كانت لطلقت المداَّمي عُرفاتُ وسَبعة أُخْرِين من مسؤولي "الجبهة السُعبية – القيادة المامة" التي يتزعمها احدد جبريل، في تموز الماص، بعد خمسة اسمر من اعتقالهم بتممة التأمر لاعتبال الزعيم الفلسطيس.

تقديمها للمرة الاولى ومرور ٧٥ سنة على اكتشاف مقبرة توت عنخ لمون. وقصة "عليدة" ألتي هي مزيج بين المقبقة والخيال، تُتنأول البطل المصري راداميس الذي قاد جيش بـلاده في عـمد رمسيس الثاني ليـحارب اعداء الوطن عند الجدود الجنوبية لمصر التي كانت معرضة لغارات الاتيوبيين. وراداميس الذي كانت تحبه امراتان، الاميرة المصرية امينوروس التي كانت تتمنى ان يعود مظفرا التزوجه ويصير ملكا للبلاد، والجارية

سروب ريب المبشية "عايدة" التي كانت تعمل في البلاط الملكي. وافتتحت الاوبرا فصلها الاول جياكوميني النني يؤدي شذم رادلميس، ثم يتبأدل الدوار الغنائي مُع بِرُونًا بِالْيِنِي الَّتِي تُـوَّدِي دُورُ لِمَنْيِرِيسَ لِبُنَةَ الْفُرْعُونِ. وَتِبْدُأُ الْقَصَةَ بقوات من الحبشة تصاول اجتياز الحدود المصرية التي اعلن كبير الكهنة فيها رامفيس اختيار القائد الجديد للجيش المصري الذي سيقاتل الاحباشء ويتمنى رآداميس ان يكون مو القائد المذَّدار ألاً. اتتصاره في المعركة سيمكنه مز الفوز بالزواج من "عايدة" جاريةً

امنيريس آلتي تؤدي شخصيتُما السوبرانو الالمانية مونيكا. ويعود الشاب منتصرا بقمر الاحبَّاشُ واسر ملَّيكهم. وفِّي نشوةً النصر يقدم فرعون مصر يد آبنته الى القائد المنتصر. ولا يستطيع راداميس الرفض لكنه يطلب منّ أَلْلَمَةَ أَنْ تَبِقِي لُمْ حَبِ "عَلَيْدَة" التَّيْ حرضته على المرب معما الى النبشة بعُدما انتزَعت منه بعضَ الاسرار 🚗 🖎 الدربية. ولسوء حظمما تسمعهما امنيريس وتبدأ المساومة، اما الموت ولما أن يتذلى عن "عايدة"، فيرفض العرض الاخير ويدفن حياء

والمسرح الذي شمد هذه الملحمة الاوبرانية صمم من دون حجب الرؤية عن معيد حتشيسوت الذي استَغَلَّه المدرج الإيطالي خلفية للعرض، ويشارك في اويرا "عايدة" ثمانية من افضل نجوم الاوبرا للى خمسة مغنين مصريين هم رضا الوكيل وايمأن مصطفى وحثان الجندي ومحمد ابوالخير وتامر توفيق، وترافق العرض أوركسترا القاهرة السمفونية بقيادة الإيطاليين انطون غوالدينو وجُورجيو كروتشي، أمّا الكورسُ فيضم مغنين من اوبرا القامرة واوبرا

#### ١٤٨ قتيلاً حصلة العمليات التركية في شمال العراق

أنكرةٍ -و من ف- لفلنت وكالة "أنباه التاضول" التركية شبه الرسمية امس أن القوات التركية وحلفاهما في العراق قتلوا ٧٩٧ من أعضاء "حزب العمال الكريستاني" بينما سقط في صفوفهم ٢٥ رجلاً في ثلاثة أسابيع من المعوم دلخل الاراضي العراقية. ويشن البيش التركي منذ ٢٦ أيلول النافي عملية في شمال العراق تستمدف مواقع "حزب الممال الكرنستاني" الذي بقاتل منذ عام ١٩٨٤ لانشاه دولة كردية مستنقلة في جنوب شرق الاناطول ويستندم شمال العراق قلعدة خلفية لشن

#### هجماته في الراض التركية. توقيف فلسطينيين في حوزتهما متفجرات

قرب القدس

القدس – و هن ف – صرح ناطق باسم الشرطة الاسرائيلية ان فلسطينيين لفتقلا فجر ألبعت قرب القبس وفي حوزتهما ١٨٠ كيلوغراما من المتفجرات. وقال ان العماية قد تبدو نات طابع اجراس لكنه لم يستبعد ان يكون في نيآة سطينيين الموقوفين بيع متطرفين فلسطينيين هذه قشفهرات لتنفيذ عمليات

شد الاسرائيليين. ولضاف أن التشرطة لكششفت ٥٠ كيلُّوغراما من المتفهِّرات في السيارة التي كأن فيما الفنسطينيان قرب مستوطنة معالى ادويم اليمودية. وأشار الى قمما أعترفا فيّ التحقيق باتهما بِخبِثان ٢٠ كيلوغراما من المتغدرات في لحد منازل قريتهماً بني لعيم قرب الخليل في الضغة القرابية، والمما لكما سرقة هذه المتَّفجرات من أدَّد مقافع العجار قرب القدس،

غاذا أهملت فكرة استعمال شاحنات البلدية والبوسطات.

كنا بين فكين: التهديد السوري بالاجتياح في شهرين والتهديد الاسرائيلي بالانسحاب في شهرين.

● ٣ أسباب حملت سوريا على تقضيل إيلى على أمين.

● هكذا مهُد حبيقة للاتفاق الثلاثي: صادر «العمل» وضع أبو خليل في الاقامة الجبرية شق حزب

● اشتباكات على محور المجلس والجهاز. من هو «الكالوشء؟



● قال لنا السفير الأميركي: اعملوا حسابكم انكم لوحدكم!

• هذه قصة انقلاب ٩ أيار. • تفاصيل خطة ٥ ا كانون٢ العسكرية

● أمن الجميل: انتم في ورطة وأنا مش فارقة معي.

● هكذا بدأ العد العكسي للمواجهة بين سمير وإيلى.

الأحرار واستعمل المال للترغيب.. وانفجر مقر الجبهة اللبنانية في عوكر.

لا تناقض بين الهوية الميزة والالتزام العربي

## مدخل الى الخصوصية اللبنانية

الازمة اللبنانية جزء من ازمة حضارية تندرج فيها

تأريخية. حقيقية، حُملت، وتُحَمل في ثلَّتها، أنطلاقاً منَّ خُصوصيتُما، اسبابُ نشوئمًا واستمرارها و دعوتها في معترك التاريخ. وإنَّ التأكِّيد على هَذه النصوصية لا يمدف او يستمدَّف سلح لبنان عن محيطه العربي كما يتوهم البعض، واتما هو المدخل الصحيح لتبرير التزام لبنان بمحيطه العربي وتحقيقه، بل واكثر، ازيادة فاعلية هذا الالتزام، معنى ذلك، ان أبنأن الفاص صلحب الموية المميزة مو، بكل المعايير، لكثر فائدة لمحيطه من لبنان مسلوب

تحدد مذه الغاية العابّة، في حدَّما المشار اليه، \* تغدرج بعض عناوين لامناف فرعية تستحسن

ًا – الستجابة المسبقة لما صرّح به جلك بوس

٤- تَدَلَيْلُ وضعيةً وموقف الجماعة التي سعت اكثر

بامتياز القطية الاقايات في الشرق الاوسط.

اطرومته للدكتورآه اللبغانية تمت عنوان "مدخل الى النصومية اللبنانية".

کمیل دبیب

تؤدى الاحزاب دورا رئيسيا في الدياة

السياسية في الدولُ الديموقراطية هيث تتنافس على السلطة عبر مناديق الاقتراع

وعلى أساس برامج انتخابية محاولة بذلك

ستقطاب اموات أكثرية الناخبين للوهول

الى الدكم. ولُطالما كُأنت لْتِلُكُ الاحْزاب

تكتلتما وتدالفاتها السياسية الأفية اأتي

يبرز معماً الانقسام الشَّلاَّع بين لدزابُّ

داكمة واحراب معارضة تسعى ألى الدكم.

مريد في العلام العربي، فالدول العربية مي في العربية مي في العربية التماية دول رزحت تحت لير الاستعمار لفترة

. . . . . . .

Pathonic of the con-

هذا الوُاقع العُملي الأحزاب في الدول

الليبرالية لا تماثله أو تُجاريه أي تجربة حزبية

زمنية طويلة لم تتوافر لما الفرص العمل

ندو يلوغ حد راق من النيموة راطية

المعروفة. أضف ألى نلك أن وجود دولة

اسرائيل كان ضافطًا على التنظَّمةُ العربية

التي رأت في أي حركة تغييرية نصرة

الصَّمِيونية. وأقد لجأتُ بعض الأنظَّمة في ما

بعد آلي طرح شعار "لا صوّت يعلو صّوت

الْبعركة" لتَحْمَين ذَاتُها في الدكم. نصوغ هذا الكلام للقول ان الحديث عن

ارُمة العَمَل الحزبي في لبنان أو في غيره من

الدول العربية ليست ولينة ظروف الدرب

اللبنانية وما رافقها من حروب عبتية كانت

الأدراب أحد أهم ضطياها. بل على العكس

تماماً، أن أرَمة العمل الحزبي في أبنان هي من

عمر التحرّاب المتواجدة على الساحة اللبتأنية.

وربما يمكننا القول إن مدَّه الازمة مرتبطة

تُأْرِيخِياً بولادة لبنان الكبير عام ١٩٢٠ وما

تَبع نلك من بروز تيارات فكرية وحزيية

عملت لما من ضمن الكيان أو ضده. وعلى

رغم لن الديموقراطية التوافقية التي تميز بها

لبنان سمحت للأحزاب بحرية العمل السياسي

لى حد ما، الا ان تلك الاحزاب، ومن ضمن

صراعها الفكري، لم تتمكن من وضع

💂 نداول منا تعداد الاسباب لفشل التجربة

الدربية في لبنان دون ان نصدر حكما ما على

طبيعة عمل تلك الدراب في المستقبل.

ولقد اخترنا معالجة تلك التسباب من خلال

مرحلتين النتين. المرحلة الاولى تخص البحث

من المنظر التاريخي على اعتبار ان نكبة علم العمد

١٩٤٨ وإنشاء تولة أسرائيل المغصل

التاريخيُّ في مسار الاحزاب على الساحة البنانية أما المرحلة الثانية فمي مرحلة

البنائية وما رافقها من عوامل

عسكرية واجتماعية ونفسية اثرت فيها كما

تَأْثَرَتَ بِمَا الْاحْزَابِ الْمَعْنِينَةِ فِي هِذَا الْبَحَثُ

أخيرا، لا بد من الاشارة الى ان قراحتنا

النقدية لتأريخ تلك الحزاب وممارساتها لا

يفنينا عن العتراف بأمبية وجودها لتفعيل

١- الاحزاب اللبنانية ونكبة ١٩٤٨:

السرائيلُ مفصلاً في تاريخُ الممارسةُ السياسية الأعزاب الابنائية فاعتراف الاتعاد

تعتبر نكبة علم ١٩٤٨ ونشوء دولة

الديموقراطية في المستقبل.

والسس لبناء الدولة الدديثة.

قضايا الدرية والموية وحقوق الأنسان وحقوق الجماعات والدولة والتاريخ. ومقاربة هذه الزمة، من منظار ثقافي، تستدعي قيلم نمضة ثقافية ألفُما معرفة الذات وياؤما فلسَّفة التاريخ في وضع التسان والدولة على محك الحرية والتقدم

مُّع ليضاح لا بد منه، في سيلق هذه الغلية، وهو لن كاتب هذه الاطروحة يرى أنّ كل كيان سياسي، لاي دولة في العالم، هو مسألة تاريخية، وتالياً فهو خاَّضع لقاعْدة التغيّر وليست له همانات نمائية

الأخر لكثر عُلِيماً، سوَّا كان هَذَا الْآخر شَقِيقاً لم خَصِماً لم عَدواً. أن ثقافة المعرفة السياسية المكتملة تمرُّ حتماً بمعرفة الأخر كما هو وليس كما تريده ان يكون، والقبول به كما هو وليس كما تأمل ان يكون، وعلى فسلس هذه الثقافة المعرفية المكتملة، وَلَيْسٌ عَلَى أَى اسْأَسِ آخَرٍ، يمكن أَنْ يِنْشَأُ بِنْيِانِ سُياسي لبنالي قاعدته بنيان معرفي سليم وتالياً ان يكون لمنا البنيان المد المطلوب من الصلابة

الأولُّ، الأضاءة على الوضعية المارونية كنموذج

#### نبيل خليفة

الموية، مسطح موموم مو عب اكثر منه ظميراً على /واـ نفسه والأخرين!

(- إبراز ما يميز لبنان عن محيطه، جِفرافياً وبشرياً وَتُقَافِياً وَالْبَيَّا وَسُوسِيولُوجِياً وَدِينِياً مِنْطُوراً الله مِن زاوية العقائق العامة، وعبر مفكرين ابناليين

٣- التعريف والتعرف، التعريف بالذات ليتعرف

غَلِّهَ مِنْهُ الاطروحةُ (\*) هي التأكيد على لن لبنلن في ناته، لبنان الدولة والكيان، مو حقيقة جغرافية

وزير خارجية اللوكسمبورغ لدي وصوله الى بيروت قادماً من دمشق (في بدأية العام ١٩٩٧) وفيه، "أن مشكلات الدول الصغيرة مع جيراتما مثل لبنان واللوكسمبورغ مو اضطرار مده الدول الى تأكيد هويتما باستمرار والنفاع عن مصالحما الخاصة في ظلّ وجود جيران الديمم آراء مختلفة (١).

والاستقرار والاستمرار،

من غيرها ألى أيام كيان لبنان السياسي المعاصر، عنيتُ بما الجماعة المسيحية علَّمة والمارولية خاصةً، وذلك في ثلاثة اتجاهات،

. . . . . . الثانى: أعادة للتعريف بالعروبة هوية وانتماه

(+) بعض ما جه في تقديم الدكتور نبيل خليفة امناقشة

### احباء التعريب في مواجعة التعريك، \* اعتماد المتحول، بديلاً من الثابت، طريقاً الى

التالث: اعادة تحديد دور المسيحيين في لبنان التجديد والابداع والحداثة في الشعر، و"خلق لغة في والعالم العربي ومع المسلمين، انطلاقاً من كون قلب لغة أ، مع نماذج من جبران وسعيد عقل ومجلة المسيحيين حميرة حداثة وترق في المشرق، وأن مصيرهم بالنات مرتبط بدورهم في اغناء الثقافة العربية، وهو ما اكد عليه الارشاد الرسولي: "رجاه جديد للبنان"(1). \* الاطلالة على الفكر العالِمي بغضل التداخل

الثقافي، ومذا يستدعى حكماً التمسُّك بالتعددية اللغوية التي هي سمة لبنائية منذ ما قبل الالفباء ٤- على أن هذه التجربة وأجهت في سياقها التاريخي مأزق التقاطع الاجباري حيث تتعاخل

وتتفاعل وتتبلور اربعة، الموية والثقافة والدياتة واللغة وفي اطار هذا التقاطع تتحدد نوعية وحدود مساهمة اللبِّنانيين في التقافة العربية. 0- لقد عبَّر ميشال شيحاً عن البُعد اللبناني العالمي أوظيفة اللفة بالقول: "المهم والجوهري مماً الافكار قبل اللفات، والمعرفة قبل اسلوب التعيير عنما، والقابلية للفمم قبل شكل الالفباء (٥).

#### ٦- النصوصية الاقتصادية

في النظرة الاشتراكية (نظرة السيد محسن هي النحره المستواصية وسمره مسيد مسيد الرميم)، أن الاقتصاد اللبنائي هو اقتصاد معطة، أي اقتصاد مجتمع تجاري يتوسط بين طرفين لا سيطرة له على أي منهما، رأس المال العالمي والملخل العربي، فَهُو الْقَتْصَادِ مَكْشُوفٌ مَلَى الخارج. والْكيانِ اللبناتي، بحسب هذه النظرة، لم ينشأ الا ليملُّ مشكلًا الاتصال والانفصال بين مثين الطرفين.

أما النَّظرة اللَّيْبِرَالَيَّةِ مَعْ مِيشَالَ شَيِحًا فَتَرَى أَنْ البديل لافتقار لبنان آلى النروات هو الدرية، وتالياً فعو بلد خدمات في الدرجة الاولى. وخصوصيته في نْلَكُ تَبْرَزُ فِي الرِّيلْدَةُ اللَّبِنَاتِيةُ الْقَائِمَةُ عَلَى لَرِيعَةً: الذِّكَاءُ الْخَارِقُ، سُرعةَ الحركةَ، نقَّةَ الفعلَ، وغُنَى الروح. ومناً الاتجاه يرتبط بعامل جغرافي هو مُوقعٌ لِبنان وبعامل تاريخي هو دور اللبناتيين منِد الفينيقيين، وبعامل ذاتي هو حبُّ الريادة والتَّمسك

## ٤- الخصوصية السوسيو-ثقافية

ان الاقليات كتركيبة سوسيو-ثقافية طرحت دائماً المسألة الاقلوبة التي هي نقطة مركزية في النصوصية اللبنانية. فمي في أساس تكوين لبنانً السوسيولوجي الديني – الثقافي من جانب، وهي في اساس كَيْلُتُهُ ومَيْفُتُهُ مِنْ جَلَتَب آخْر، بحيث أَعْتِبِرَ البعض التجربة اللبنانية لحد الطول الممكنة لما سمّ بالمسألة الشرقية. فلبنان من هذه النامية هو تجرباً نصف اقلوية تختلف جذرياً عن التجربة الاقلوية الاسرائيلية الكاملة. وان التجرية اللبنانية تطرّح باستمرار حقوق التسان والاقليات من جمة، كما تُطرح مُبِداً الغُبُول بالشرعيَّة المسيمية في المنطقة (من خلال رئاسة للدولة)، من جمة ثانية.

أربع حقائق كبرى تدكم هذه التجرية، أ- مدى وعي الاقليات بالها جزء اصيل من المشرق العربي واتما فيه ولم ب- اعتراف الاكثرية بوجود مشكلة اقلوية والعمل على حلَّما بالدوار على قاعدتي التنوع والدرية. ج- اليقين بأن الأينيولوجية الأقلوبة مي نلكما

ينت الاضطماب د- تشمّ الاكثرية للتيارات الدينامية الدركية الموجودة في قلب كُلُ لِعَلِيةً وْمِي تَلِاثُهُ، ثَيْارالاتْصُمَّار يقابله تيار الانفصال، ثم تيار الوسط وفيه مستويان، مستوى الاندمادية ومستوى التعددية. انْ جمل، او تجامَل مَدْه الدقائق هو في اساس

الالتباسات والنكسات الفكرية والسياسية التي

#### أصابت وتصيب لبنان وجواره، وهي التي تؤثّر على أمكان نجاح تجربة الدياة المشتركة المسيحية — الاسلامية وجعلما ترية رائدة، ليس فقط للبثان، بل للحضارتين المسيحية والاسلامية..

٥- الفصومية الجيو-سياسية موقع لبنان الجغرافي "قرّر موية الجُماعات التي اقامت فيه وساهمت بتعيين مستقبلها وتوجية رسالتها التاريخية (٦). وتضاريسه البغرافية أنعكست أيجاباً على أهميته الستراتيجية كمصير للمياه ونقطة تمركز ومراقبة وشكل ذريطته كحير جغرافي جعله شديد القابلية للعطب في الدسابات الاسترآتيجية. وزاد من دقة وضعه أنه دولةً – حلجز. باختصار أن لبنان، من الوجهة الجيو-سياسية، مو

، موقع اعتدال وانفتاح وتوسّط وتقاطع اخطوط النَّفط وتُنفِّق المِياهُ. بعد عناصر النَّصوصية، عرضنا في القسم الثاني من الاطرودة "للبنان في نظر بعض مفكّريه"، وتناولنا سبعة من المفكريِّن اللَّبِنانيين في نظرتهم ألى الخصوصية اللبنانية، وجُعلناهم في ثلاث فئات، فئة علّقت الخموصية من ضمن لظرة سوروية

ادى انطون سعاده وعروبوية لدى كمال الصليبي قئة أجتمدت في وصف الخصوصية اللبنائية من خمن المعايير المعروفة اخصوصيات الشعوب والامم وفيها، يوسف السودا، ميشال شيدا وجواد بولس. - فَئَةُ ثَالِثَةَ حَرَّرَتَ الخَصوصيةَ لَلْبِنَاتِيةَ مِنَ الْمِعَانِيرِ المعروفة وتخطَّتها الى معليير جديدة لتؤكِّد هذه

الْحَصُوميَّةُ على ضوا اللهوت مع سعيد عقل؛ والفلسفة مع شارل ملاك واذا كان مسموحاً لي او بمقدوري لن اختزل كلاً من مؤلاً المفكرين الكبار في سطور وفي نقطة محددة في النصومية اللبنةية، اقلت:

 الطّرة العقائدي انطون سعاده إلى الكيان اللبناني هي أنه كيان شكلي ولُكنه مرحلياً لطاق عمان الفكر والحرية، ولن يعود أمنا الكيان أو لمنا النطاق من مُبرِّر بِقَيَام دُولَةً الأَمة السوريَّة، عَلَى أن التَعمَّقُ في فكر اتطون سعاده بالذات يؤكّد حقيقتين،

اً الأولَى: أنَّ الْحُكرة الْلَينانيةُ هَي جَزَّ أَسَّاسي من تكوين العقيدة السوروية لنى سفاده نفسه. التَأْتِيةَ، أَن الحيَّرُ ٱلْلَبِنائِي الضِيَّقِ هو اِلمهد شبه الوحيد لُنشوءٌ الحضَّارة "السوَّرية"، كما تُبدَّى اسعادة في "نشوء الامم" وربما اتعكس نلك على عدم كتابة ما وعد وشرع به وهو "تشوء الامة السورية"ا

أُ- الْمُؤرِّخُ كَمَالُ الصليبي اعترف بُوْجُود "كيلن لبنان واضح المعالمي، هو منذ اولخر القرن الثامن عشر أساس الفكرة اللبنائية". وعنده أن وضع حمر الاساس لهذا الكيان هو فخر الدين الثاني وبُنأتُهُ هُمّ المسيحيون وخصوصآ أاموأرنة الأذين ابتدأ بامتداح دورهم في الستينات، وقتمى "بتكفيرهم" فر التسعينات (بالمعنى التَّاريخي السياسيُ للُّفظَّةُ التكفير). وفي رأيه انهم ارتكبوا نصف خطيئة بمطالبتهم بوطن أبنأتي مستقل، وخطيثة كاملة يعدم الاعتراف بعروبة كياله ومويتهم في أن. وعليه "فَالْحَرْبِ الْلَيْنَانِيَّةَ (عَنْدَهُ) بِدَأْتُ عَامِ ١٩٢٠، وربِما عام

٨٠٩(، وانتهت باتفاق الطلاف"(٧). وفي اعتقادنا أن المؤرِّحُ الصليبي انتمى مرحلياً الى القَلْبُ فكري في موضوع الكينان اللبتاني ودور الموارِنة فيه، ولكنّه في حدود تقديرنا ونظرتّنا لليّهُ كمؤرّخ كبير لم يكن مقنعاً في تبرير هذا الانقلاب...أ ٣- يوسف السودا هو الوجه الأبرز والاصلب في الدعوة الى لبنان السّيد المستّقل بحدّوده الطبيعية، فيقط جيلاً لبناتياً بكامله فعدّ بحق "خطيب القضية"

وهو بحق مُلَهم لثلاثة من قادة الإعزاب الوطنية،

#### بشارة الذوري، لميل انه وبيار الجميل. ٤- أنب ميشال شيحاً هو، بالكامل، التزام "بايراز شخصية لبنان وحضوره، واظهار ملامحه المميزة" على كافة المستويات وفي مختلف الحقول. ترجم هذا الالتزام مستعيناً بستَّة، وعي عميق للواقع ورؤية تاريخية وثقافة موسوعية وصفاة فكري وكمال سرسيب الصياعة الفنية على نَشر شاعري فجه ادبه "ملحمة

شعب كبير في بلد صغير"! ٥– الْمُؤْرِحُ جواد بولْس اعاد الى الواجهة التفسير الجغرافي للتأريخ، ناقش عناصر الامة فأبقى على ثلاثةً اسماما السنن الثابتة، ومي: البيئة الطبيعية، والطبلاع الاتنية، ومقتضيات الصرّاع من اجل الوجود، وفي ضوئما رأى لن اللمة اللبنانيةُ حقيقة جغرافية تَاريخيةً ۗ ١ – خلص سعيد عقل معركة فكرية شاملة على جبمات الفن والوطن واللاموت كونه شاعرآمسيحيآ ملتزماً "بالتجلة" وبلبنان، وفي رؤياه التبادعية عن الله والكون أن الله هو حرية وجودة والانسان هو انسان

بمقدارما هو حرية وجودة، وان لبنان هو لبنان بمقدار ما مو حرية وجودة... وهو كنلك. ٧ُ - يُشَدُّدُ شُارِلُ مِأْكُ على "لبنان في ذاته"، فهو كيان موجود بالفعل اراد وجوده ورضي العالم بهذأ الوَجُود، فَهُو كِيانَ حَقَيْقي قَائمُ مَحَدَّدُ ثَابِتُ مُسْتَقَلُّ باق جوهره الحرية والانسان. وهو لم ينوجد بالفعل الا لوجود خصوصيات تميّزه تمييزاً حاسماً عن غيره، مُنَّهَا، أَعمدة للكيان، وقيم المصير، ومؤسسات

التراث، وكتاب الإزل. القسم الثالث من الاطروحة يضع النصوصية اللبنانية على محكّي المقلميّم والدّيارات، ذلك ان الوصولُ الى استنتاجاتَ تتعلق بُمصير لبنان يمرّ حتماً

بتوضيح مفاهيم الهوية والانتماء والعروبة، ويضع ابنان أمأم ثلاثة خيارات آ – أن يكون جزءً من مجلس تعاون اقليمي مشرقي، وَلَمَنَا ٱلْخِيْرُ بَعَلَتُهُ وَمَعَارِضُوهُ. ٢- أن يصِبح كيفاً دولياً محيَّداً أذ تتوافر فيه (وإن لم تتوفّر له) عناصر التّحييد المطلوبة.

" – أن يُؤكد لبنان الدولة والكيان أنه بلد ذو اممية وقدر دولي، ومن واجب الاسرة الدولية المطفظة عليه بلد أأتوازن الاقليمي والمصالح الدولية والدوار الدضاري بين الديانات. وبين البراغماتيين مَن برى أن هذا الدور أتتهيَّ، ولن لَبِنَانَ لم يعد مُسَادةً للحرية بل ساحة لتصفية الدسابات السياسية.

(۱) التمار، ۱۹۹۲/۱/۱۹۹۲. (٢) البابا يومنا بولس الثاني، بقطع رقم ٩٣ بعنوان "التضلين مع العلام العربي"، ١٩٩٧/٥/١. Hyam MALLAT: Renan au Liban, 1860- (T) 1861, p.112. T.ROUFFIE, N.TALEB: Etude Há- (£)

motypologique des ethnies libanaises, Paris, Hasmann, 1965. على النط الارمنائي، اوتوكتون + مردة + جاليات ارمنية. على النط السَّامَيَّ، مَجْرَة البِدو شَمَالاً + فتح اسلَّتِي – عربي دبعتات (باو تنوخ زمن المنصور...).

على قلط النزيح، غرس وصليبيون واكراد والبان وشركس وتركيان ويربرء M.CHIHA: «Présence du Liban», Confér-(a) ences du Cénacle Libanais, N7, 1954, p.17 (٦) يوسف قدورقي، لبلان في قيّم تاريخه، بار المشرق، بيروت، ۱۹۷۲ء ص ۲۹. (٧) كمال الصليبي، ملحق النمار، السبت ١٨ تموز ١٩٩٢. والمقصود بالعام ١٩٠٨ الريخ صدور كتاب مجودلان (اسم مستعار لبولس نجيم) وهو بعنوان، المسألة اللبنقية.

## حقوق الانسان في لبنان (٤): قضية التوقيفات وأساليبها

بتطرق هذا التقرير الرابع عن حالٍ حقوق الانسان في لبنان الى قَضِيةَ التُّوقِيفات والاَعْتَقَالاتُ التي تَتَمَّ في لَبُنان بين الفِينَّة والأَخْرى؛ والتي غالبا ما تعاط بالتكتم، أو يكتب عنها في خلاة المنفرقات الأمنية. وُّخطوُرة هذه القَضية تُكمِّنَ في الدرجة الأولى في كُونها تكرِّس اسلوبا في التوقيف او الاعتقال اشبه ما يكون بالساليب الميليشياوية

فعلى صعيد عملية التوقيف، نلاحظ ان لا منكرة الجلب (في حال توافرت) تستّعمل "لطمألة" الوقوف أو أمله أنه في أيدي جماز رسمي مسؤول تمكن مراجعته عند الحاجة لتقصي الأخبار والأوضاع، ولا العناصر

المكلُّفَة تنفيذُ المُّمَّة تعِرُّف بمويتها وطبيَّعة ممِّتمًا، مَا يتسبَّب بالرعب للموقوف وأهله على حدُّ سواءً، وَاذًا اضِيفَ آتَى ذلك غياب الثقافة القاتونية عند اكثر الناس، والمقصود هنا الشق المواطني من هذه الثقافة، لي معرفة الحقوق المدنية وسبل المطالبة فيما والتمسك بما، خلصنا الى ان دعائم الممارسات الأمنية المنتمكة القوانين تصبح وكأنما طبيعية أو "مشروعة"

لعدم اعتراض الناس عليها. وتتفاقم تتبجة هذا الأمر مشاعر التباعد بين المواطنين و"دولتهم"، وحالات الخوف حتى من السؤال عمَّن اوقفتهم السلطات "السَّرْعية"! بمِذا المُّني، يَفْترضُ بِالمُولَطنينُ مُطَّالِبة رُجالَ الأمن بإبرازُ مُوياتَـمم ومذكّرات التوقيف إو الجلب التي بحوزتهم. إما اذا كان السوق مو لإفادة او شمادة، فالسؤال يمكن ان يكون وعلى صعيد إحالة "الموقوف" للى التحقيق، تلاحظ أن خرقا أخر

خطيرا للقانون يُقع. فالإحالة يجب أن تتم في فضون اربع وعشرين ساعة كحد اقص، تصدر إثرها مذكرة تقصي باستبقاء الموقوف لاستكمال هذا التحقيق، او تُوحِيِّه التهم إليه، او أخلاء سبيله... غير ان ما يجري اليوم مو أيضا بعيد كل البعد عن هذه الاصول فَتُمَةً "مُوقُوفُونٌ" يُقَضُونَ أَيْلِما وَأَسَابِيعَ قَبْلُ تَدُويِلُهُمُ أَلَى الْقَضَاءُ المختصّ التحقيق معهم. ويتعرّضون خلال هذه الفترة لضفوط نفسية شتى، ويقاسون ظروفا ممينة، ومنتمكة لكراماتهم وحقوقهم التسانية (بعضهم في نظارات المذافر او سُدِن العدلية او مراكز توقيف اخرى). وثمة "مُوقوفُون سابقُون" كَقُون حَوْكُمُوا وَحَرَّرُوا بُعد دفعهم مُرامَات؛ مَا زَالُوا عَرَضَةً لَلْاستَدْعَا الدَّلْأُمُ إِلَى الْمُحَاكُمُ دُونُ مِحَاكُماتِ أَوْ

استجوابات جُدِّيدة (حللة موقوفي تظامرات الاتداد العَّمَالي يوم ٩ أ لَّمَا على صَعِيد العنف الذي بات اسلوبا هو الأكثر استعمالا إن خلال عملية التوقيف أو بعدها، فهناك مخاطر أكثر فداحة لجمة الاذي اللاحق

بـ "المطلوب" أو "اسلاحق" أو "الشهم". وقد وقعت في الأونة الأخيرة حوادث من نوع قتل متّمم خلال المداممة بحجة أنه حاول المقاومة من دون اتبات هذا الادعاء (حالة فريد الموصلي في غرفة نومه في منزل في كسروان)، أو قتل مشتبه فيه خَلَالُ تَنْفِيدٌ تَدَلِّيرِ أَمْنِيَةً تِبيِّن في ما بعد أنه بريَّ (حالة محمد المقداد على طريق بعلبك المرمل)، أو قُتلُ صاحب منزل زَّمم أنه كان يستضيف عصابة تمكّن اعضاؤها من الفرار لحظة المداهمة (حالة عبد الحسين العقي في مدينة بعنيك)؛ اضافة الى كل ما رافق نهم محطة اذاعية فر طرابلس من ملابسات اسفرت عن مقتّل شخصين واصابة ثمانياً

أن الفشية من استسمال اعتماد مكذا ساوكيات وتكرارها بحجج وذرائع مختلفة، بات واقعا حقيقيا ينذر بمضاعفات شتى، ليس اللمَّا تَعزيز النساليب العنفية وإعطاء الذرائع "الأمنية" أمرتكبيماً... واذا اضفنا الى ذلك ما يرويه موقوفون عديدون خلال المحلكمات اما تعرَّضُوا لهُ مِن تعنيب وحشي خلال التحقيق (غالبا ما يؤكنه الاطباء الشّرعيّون) لانتزاع اعترافاتهم، وقفنا على حدّم هذه الظّاهرة الخطيرة وَآثَارُهَا عَلَى المسلكيةُ الأمنيةُ مِن جهة، والعقلية المواطنيةُ من جَهَّة

أن التصدى لهذه الانتهاكات التي تطاول شرعة حقوق الانسان والقوّاتين اللبنّاتية واصول التوقيفات والمحلكمات والحق المواطني العام أصبح مهمة رئيسية على مجتمعنا تبنيها والتعاطي معما كقضية حقوقية وانسائية ومواطنية رئيسية...

زیاد ماجد

# أزمة العمل الحزبي في لبنان

وايعيولوجياء لتعقيق وتوضيح الروابط بيئما وبين

الافكار الاساسية

التوكيد عليهاً في هذه الاطروحة، لتَبعَت أَناأً فَي محلها واقسامها الثلاثة.

أأمدخل أأتمميدي وفيه عرضنا نظرنتا الى مفموم

"الخصوصية"(Spécificité) بمعنى أن لبنان في طبيعته

وانسانه وجماعاته، وتالياً مؤسساته، مو وجود يختلف

في قليل أو كثير عن معيظه، فهو يُختَصُّ أي يتميّز

ببُعضُ النُصلاَصُ التي هي له دُون غيرهُ، وَهَذَهُ النصوصية كانت في أساس كيائيته وشرعيته

عَلَى أن مِنْهِ الْخَصُوصِيةَ لا تَعْنَى لِنَا الْفُرِادَةُ-Par)

(ticularité، ليس القصدُ القول بأن لبنان بند ليس

له مثيل في العلام، هذه شوفينيةاً بل ربَّما العكسر

هو الصحيح، أي القول بأن للوضَّعية اللَّالِنَاتِية تماذجُّ

شُيمة بما في مختلف القارات... وهي بهذا تكاد

تخضع أمعابير معروفة شبه دولية لدى تحديد

مصيرها التاريخي باعتبارها كيانات (دولاً) عازلة ذات

تركيبة جغرافية وبشرية خاصة، اي اتما دول مركبة.

بُعْد الْمُدَثَّلِ ٱلْتَمَمَّيِدِي عَرَضْنَا فِي الْقَسَمُ الأول لعناصر النصوصية البنانية في خمسة مجالات،

١- الخصوصية الطبيعية - الجغرافية:

لبنان من جانب وسورياً وبلاد الشام من جانب لُذُر، بما لا يترك مجالاً للبس أن اسم لبنان هو الاقدم

تأريخياً، وأنه يختلف مناذوياً عن محيطه، وهذا

واجملنا هذا الغصل بجملة لبول ساتلافيل يقول

فيها: "تبدو حدود سوريا حدوداً مصطنعة ما عدا

حدودها الغربية مع لبنان الملَّرة عبر قمَّة حرمون

وسلسلة لبنان الشرقية حيث تتخذ حدود المولة

آخمومية الاتنو ادبية (اللغوية - الشعرية)

كان لموقع لبنان وطبيعة أرضه تأثير مهم على

تركيبة شُعبه التنية قاعيته – السأس كانت

أرمنائية ثم حنئت قفجارات اتنية بفعل الفتوحات

والجاليات والبعثات البتعاقبة، السأمية (ومتما العربية)

وَالْرَمْنَائِيةَ. وتجسنت تتائج هذه التغييرات الاتنية في

الْجَمَاعَاتَ الْدَيْنِيَةَ الَّتِي لا تَزْلُلُ تَعَمَلُ أَلَى اليومِ سَمَاتُ هذه الامزجة العرقية وقد كان "لظروف لبنان

الطبيعية، كما يقول رينان، دور مهم في تحييم(٢). ان تعليلاً لم اللبنائيين يظهر هذا

المزيج(٤) ويلكي مؤشرات نات دلالة بما يخصّ الاتروبولوجيا الابنائية

لغوياً، تبدو ملامح النصوصية اللبنانية في الامور

١- لم تكتسح العربية لبنان بالسبعولة التي

٦- عمل اللبناتيون علمة، والمسيحيون خاصة، في

آ– لقد كانوا في ذلك مسكولين بثلاثة مواجس:

النهضة، علَى إحياءُ اللَّغَةَ العِرِيبَةِ أُولًا يُبعَثُ الفصحيُّ

وثانياً بتجديد مضمونها وثالثاً بأعتماد لفة الحياة.

السورية في منَّه الجمَّة فقط مضموناً جفرافياً".

ينعكس ملى ميامه وتربته ونباتلته

لجتهدنا فيما أن نبين نُوعَية العلاقة القَلامة بين

اذا حاولنا أن نجمل آلافكار الآساسية التي جرى

لبنان: الشعب والكيان.

الاحزاب الشيوعية العربية وممد الطريق لعدم اتتشارها الجماهير شككت برغبة الحزب الشيوعي اللبناني في تحرير فلسطين ورفض تقسيمها، كما أنها رأت في العلاقة بين موسكو وتل ابيب ابتعادا لذلك الحزب عَنْ الْمُبِدَأُ ٱلْقُومِي التّاريخي، وهكذا وجد الدزب الشيوعي اللبناي نفسه معاصرا من التيار العروبي الذي سامم قبل النكبة بوقت قَمِير في المطالبة بالاستقلال والتحرر صد الانتدَابِينَ القرنسي والانكليزي، كلُّ هذاً يعني ان الحرَّبُ الشَّيوعَيِّ اللَّبِنَاتِيَّ، المؤمَّن بالكيلنَّ، اضحي موضع شُكُّ من التَّبِارِ القُومِي العربي الذي رأى في لبنان وغيره من الكيانات

اكتسعت بها ارجه المشرق.

المستقلة حديثًا جزءًا من أمة عربية كبرى. والأحرّاب الطائفية فقد سقطت هي الأخرى فّي التَّجْرِية لابتعادما عن المطلبُ القَومِي التاريخي في فلسطين، فالأحزاب الاصولية الاسلامية نظرت الى القدس من منظار ديني لا اكثر ولا اقل، وعليه فإنما لم تتمكن من التوجه أأى كل الشرائح الاجتماعية الاسألمية وغير الاسلامية. وفي رأينا لن هناك عاملًا اساسيا اتر في شكل او آذر على مسيرة المركة الاصولية في لبنان، هذا العامل الأبرز يكمن في عُدم توافر الجواب لدى الحركات الاصوابية الاسألامية حول مفهومي الكيان والعروبة. فمن جهة لَم تكنَّ أَفَكَّار تَلَكَّ الدركات لتقبل باستقلال الكينات الدديثة النَّهُوءَ، ولم تكن قادرة في الوقت نفسه على بلورة فكر قومي يمكنُّما التوجه من خُلاله الى المسيحيين والمسلمين العرب. ولا شُك في ان هُـذا الْمَأْزَقِ التَّأْرِيخُيُّ لَاحُق الاحزاب والدركات الدينية الاصولية عتى بعد

استقلال أكثر الدول العربية التي ابعدتما ظروفها الاقتصادية والسياسية والاجتماعية عن الامتمام بالمسالة الفلسطينية. ألما على صعيد الكيان اللبناني، فالنشاط الاصولى لم يعط ثمارا تُذكر ويعود السبب في ذَلْكُ لَلَى بروز احزاب ثاتٌ مُبغَّة طائفية معينة لاقت قبولا عند الجماعات الطلافية فدزيا النجادة والكتائب تمكنا من التوجه الى الشَّارع السياسي الذي كان برَّمته شارعاً طائفياً. وعلى رغم خلاف النَّجَادة والكتائب حول موضوع الوحدة مع سورياً، ألا أن كليمما لم يتمكن من ابراز طروحات معينة ودقيقة حول طريقة تدرير فلسطين من الاستعمار الصميوني. مذا يعني أن حزبي الكتائب والنجادة، وفي سياق معارستهما السياسية، هما حزبان طائفيان يعملان على وتر الكيائية ومتعارضان في المطلب مع الدرّاب الصولية السلمية غير الكيانية منّ

ألزعيم انطون سعادة تجاوز مسألة مي للسوريين والسوريون امة تامة. وقد ادى ذلك الى اصطدام فكري بين العقيدتين

كتاب "أعدا ألعرب، أعداء لبنان" لتلحظ المساواة عند الزعيم سعادة بين الاحزاب الطاقفية الكيانية الثبنانية والأفكار والطروحات العروبية، بيد أن خطأ، لا بل أخطاء العزب الكبرىء حنثت بعيد استشهاد الزعيم علَم ٩٤٩ أُ بحيث بدأ الدزب يعاني من مشاكل المحاور على المساحة العربية كتعلطف الدزب مع حلف بغداد، ودفاعه عن لظلم الرئيس شمعون عام ١٩٥٨ أ ، واتقالبه على الرئيس شهاب عام (١٩٢). يبقَّى أُخيرا أن حزَّب البعث العربي

وبالنسبة الى الاحزأب الدينية الاصولية الاحترام الكامل عند البعثيين،

من عواطف وغرائر.

المنظور اللبناني والأقل قومية من المنظور الطاثفية والكيانية مؤسسا لتحقيق اهداف الدزب السوري القومي الاجتماعي، واعتبر سعلاة قضية فلسطين قضية حزبه المركزية متميزا باستشرافه القطر الصميوني على التمة السورية. مشكلة المزب تكمن في ان سعلاةً لم يلج مسألة العروبة بحيز كبير في ادبياته، مُؤْكِدًا دائما على أن الأمة السورية

الاشْتَرْنَكِي تَاسَّسُ كُرد فَعل قومي على نَكِيَّةُ علم ١٩٤٨ . اي ان المسألة الفلسطينية مي سر بروز حرب البعث على الساحة العربيةً هذا الدرّب ليس كيانيا بالمعنى الطائفي اي أنه لا يرمي ألى ألفاه الكيانية بل التوفيق بينما وبينَ القومية العربية، ومشكلةٌ هُذَا الْدرْبِ هَي في المبدأ وجُدفُتِيةٌ وتكمن في فشل البعثيين في كل من سوريا والعراق في ربط الكيانين المذكورين بسياسة قومية موحدة، لما عدم تنامي حزب البعث كحركة جُمَاهِيرِيةَ في لَيْنَانِ فُمْرِدهُ إلى ضِيقَ مسلَّدة الجمهورية اللبنانية لتصأرع للقوميات الثلاث، اللبنانية والسورية والعربية. كما يعود ذلك الى خُمومية التركيبة اللبنائية والتي تلقى ؟- الاحزاب اللبنانية والحرب الاملية: ان الخصومية التباتية ساعدت على تنامى لحرُابُ طائفَيةُ واخرى عبر وطنية -Imra)

(national) والتخيرة وإن ظمرت بمظمر الخارج على الْكياتية ألا أنَّما بقيتُ اقلُ قوميةً في سارساتها اليومية. فالأحزاب اللبنانية بِأَكْثَرِيتُهَا لَحَزَابُ تَمْثُلُ طُولَافٌ لَا بِلُ مِي مؤسسات طائفية تغتقر الى مشروع سياسي على مستوى الوطن اللبنائي. حتى التربية الدزبية في أبنان مي تربية طَّالَفية، وهذه السمة ليست حكرًا على القواعد الدريدة بل انها تطاول القيادات ليضا. وهذا يعني إن الدربيين النين ينتظر منهم إن يحركوا الشارع ويحدثوا صدمة التغيير نحو العفضل كاتوآ ادآة بيد الشارع فلم تخرج طموحاتهم عُن الاطارُ الطائفيُّ بكل ُما فيهُ هَنَّهُ الْفَرَّائَرُ بَعْتَ وَاصْحَةَ خَلَالَ ٱلْعَرْبِ

اللبنانية ديث تدولت الأحزاب المناشة بالصراع الفكري ميليشيات يحاول كل منها الفاهُ ٱلَّاخَرِ، والأسوأ من كل ذلك ان بعض الاعزاب دُخلُت في محاور اقليمية وراهنت على دول خارجية لتدعيم مواقعها داخل النظام اللبنائي. وفي تلكُ الدَّرب، كما في كل الدروب العبثية المشابمة، ادى المال دورا رئيسيا في تأجيج النار بين القوي المُتَمارُعُة. وعليه فقد كَانَتِ الْإحرَابِ تبدُّلُ تطلفاتها على أساس التحويلات المصرفية. كل ذلك ترافق مع عمليات أذلال وتنكيل وخطب وتمجير قامت بما تلك الاحزاب بدق المواطنين الابرياء.

وطللها ان الناكرة الوطنية لا تنسى فانها لن تُنسى الصراءات الدأخلية التي دارت ولا ترَّال تدوَّر ضمن الدرب الوادد. وأَلْمُضُحْكُ -المبكي أن هذه الصراعات لا تدملُ أي خلفية ايديولوجية بل تكمن وراعها مسالةً لحتلال

بعد إقرار وثيقة الوفاق الوطَّني في الطائكفُ

لاجتياح البربري الاسرائيلي للبنان عام ١٩٨٢، بيد أن هُذَا الْحَرْبِ يَبِيْوِ ٱلَّانِ ٱلْأَكْثِرِ تنظيما على الساحة اللبنانية، كما أنه تمكن يقعل دوره في المقاومة ضد الاحتلال الإسرائيليّ من كسب تُعلطف الكثير من اللبنانيين، من جمة اذرى فإن "حزب الله" قَدْ قَبْلُ أَوْ تُقْبِلُ الدَالَةُ اللَّبِئَاتِيةَ مِنْ خَاتِلُ مخوله اللعبة السياسية عبر نواب الدزب في البرامان اللبناني. أمَّا عُلامةُ الْاسْتَفْمِلُمِ الْكبري لَمُلُمُ الْمَرْبِ فَتُكَمَّنُ فَي مَدَى مَرُونَتِهَ فَي التعاطي مع المداور الاقليمية، خصوصا بعد متعامي مع المحاور المعلمية، معلوما بعد تحرير الجنوب والبقاع الغربي، فعلاقات ايران الدولية لا تتحكم بما عواطفها حيال "حزب قله في لبنان، بل أن لطمران مصالح اقتصادية قد تدفعها الى تدسين علاقاتها مع الدول الغربية. إن قيادة "حزب الله" ت مُجِبرة علَى الاجَابّة عن هكذا سيناريو، شَأْتُهَا فَي ثُلِكَ شَأْنَ لِجَائِتُهَا عَنَ دُورَ الْحَزَّبُ ي مرحلة ما بعد الأنسحاب الأسرائيلي من الرَّاضَي اللَّبَائِيةَ. فَفِي يَعَرِضُ رِبَّهُ عَنَّ هِنَّا التَساؤَلُ اعْلَنَ الأَمِينُ الْعَامِ لَـ ّحَرْبِ اللّهُ السيد حسن نصر الله الله الكل حادث حديث". أما الدادث فيكون في طريقة الماء دور الدزب العسكري وتدويله الى الممارسة

السَّياسيَّة. وفي نَاكُ تَجْرِبةُ كَبرى لَازِبِ الله لا بد في حينه من الحديث عنما. 555 إن الإحزاب اللبنائية لا تملك حرية القرار بإعلان الحرب او بصنع السلام. ومع ذلك فقد دخلت اكثرية الاحزاب التغييرية في اللعبة السياسية تحت سقف الطائف وإن من طريق مقعد نيابي واحد هذه الاحزاب أضحت اليوم جزءً من التركيبة المذميية الجددة بعدما كان بعضما يعارض في السابق التركيبة الطَّلاَقية. هذا يعني أن الدزاب لم تعدُّ وَفِيةَ حتى لَعماء شَمَدالُّما النين حلموا ببناء دولة حديثة. فالتخلى عن النطاب التاريخي ومجاراة الحاضر لآ يعقف هذه الاحزاب من حثمية الاجابة عن تساؤلات أأمستقبل. فمن الممكن لهذه الاحزاب ان

ولكنها لا تملك الأجابة حول تفاصيل الدياة السياسية والاجتماعية والاقتصادية والثقافية في حالتي العرب والسلام أن ارَّمة العمل الدربي في لبنان تكمن في عدم قدرة تلك الاحزاب على استشراف المراع التاريخي. هذه الاحزاب هي بأمَّس للحلجة اليوم آلى الإضطلاع بدورها الريادي في أستباق الاحداث واعداد الانسان التغييري الثاكر لذاته من لجل خدمة المجتمع بكل فثاته. ولا بأس من ان تأذذ تلك الدزاب المبادرة بتشجيع التيارات السياسية في شكل يجعلها تمتم أكثر بتحسين ظروف الديلة اليومية وعند هذا المنعطف المتواضع يمكن الأحزاب أن تنتقل من حال رد الفعل

ترفض السلام مع اسرائيل او ان تقبل به

#### المناصب داخل الدزب العتيث والجماهير التي مالما ما فعلته الحزاب خلال الدرب لا تذرف بمعة واحدة على مًا ألت اليه مال الإحزاب

أيس بمقدور احد التكهن بمدى استمرار "حزب النَّه" في ظل التغيرات القليمية والدولية. نقد نشأ هذا الحزب كرة فعل على

وأسسة في المجتمع الاسلامي الناشيء وقتلاد

العبارة الشهيرة؛ أصابتُ امرأة والخطأ عمر (١). لاً شك فيَّ ان مذه الروايَّة تعكس جوانب لِيجابِية كَثِيرةً، لَكُنها في الوقت نفسه تدلُ على لتعدام المؤسسة الدينية التي كان يجب ان تقوم لتعرس خلجات المسلمين العينية وتتخطى المبادرات الفرنية التي كآن يقوم بها الصحابة لمعاونةً الخليفةً وعموم المسلّمين في ايجاد الحلول للمناسبة امشاكلهم اليومية

صحيح ان طبقة العلمه بدأت في الظمور

ولذئت تتَّطُوّر شيئاً فشيئاً، بعد لن غيَّب الموتُّ مَحَابَةَ النَّبِيُّ (صُ) النَّيْنَ كَانُوا يَتُولُونَ ارشَاد الناس، وكأن بعض أفرادها يحصلون على مساعدات من بيت مال المسلمين؛ لكنما لم تتطور الى طبقة رجال دين ذات ميكلية مرمية واضمةً. كما أن الخلافات الدادة على السلطة مُقتئذُ كاتت تولد فرقاً سياسية متطرفة تتحول لاحقاً فرقاً تَبْرر خَلَافِهَا السياسي مع السلطة المركزية (الطيفة) بدجج دينية؛ فقمية او عقائدية، فتتدول بذلك من فرق سياسية الى جماعات أو مناهب دينية لمّا لجُتُمَاداتُما ونظرتُما المختلفة، خصوصاً عندما تكون عقائدية متطرفة فيلجأ افرادها ألى اعمال عنف أو تتبناها السلطة فتجر الويلات على لمجتمع الاسلامي، كما حصل في "فتَّنة خلق القرآن التي مأرس فيما المعتزلة شتى اعمال العنف في حق خصومهم، واذا اردت ذكر الفرق امثال المفتزلة فإنها كثيرة وقد مددت بتجانبأتما الاستقرار الديني الضروري لنمو طبقة من رجال

### الدين منفصلة عن الذلافات السياسية ورمالها كمًا أعتقد أن نزول القرآن الكريم باللفة

العربية، أعنى نغة قريش ونهجتها بالتحديد واللغة الرسمية للنولة (بعد تعريبها في عهد الأمويين) وعدم وجود أي حاجز معتوي بين الكتاب والعامة ساعد على عدم القصل الواضح بين العلماء وعامة المسلمين وعرقل نشوه طبقة "أكليروس" تستأثر وحدما باحكام الكتاب وخواصه النسبة وانا اراد أُمرِّ فَهُم هِذَه الطَّاهِرةُ فَما عَلَيهُ الْأَ استُعراضُ تاريخ الكنيسة في أوروبا وظمور فرق دينية جِنْيِنَةَ أَبَانَ تَرجِمَةً ٱلْكَتْأَبِ الْمَقْدِسُ الْيُ الْلْفَاتَ الْاوروبية الحية، بالإضافة الى ما يحصل في المجتمع الأميركي دائماً من ظهور دعاة ومبشريين بروتستانت لهم أساليبهم ومبادئهم الذامة (التي

قُدُ يصفها البعض بالمَرطقة) بسبب غياب ميكلياً هرمية كنسية تحدد وتكرس رجال كمنوت يكونون وحدهم المرجعية الدينية للمجتمع (٢). لُذُلُكُ أَعَتَقَدُ أَنْ مُنَاكَ عَلَاقَةً عَكَسِيةً بِينَ وَجُود طبقة العلماء وظهور الفرق الدينية وان أضعاف الأولى يقوي الثانية والعكس صحيح، ولقد أدى ضعف طبقة العلماء في شكل عام على مر الاجيال للى تجذَّر التعامَّل بين الامور العينية والسياسية

وفي العصر العباسي ظهرت الفرق الصوفية

ومشَّليَّهُمَا الْدَيْنِ كَاتُوا يُتمتعون بهللة (charisma) ربيديم مريديمم وتجعل العلاقة حيال الشيخ تتسم بالتبجيل لشعور المريد أنه يملك "الحقيقة"، وكانوا يؤمنون بتراتبية في صغوفهم جعلت الكثير من المستشرقين يطلقون عليهم العبارة -Sufi Or (ders أيعبروا عن مدى النظام الذي كانوا يتمتعون به. هذه العوامل التي تشبه تلك التي يتمتع بما رجال الكمنوت في حيانات أخرى، بالاضافة الى دُعم بلاط الدَّلْفاء لبعض رجال الدين كان يمكن ان يؤدى الى طبقة "إكليروس" متصلة بالطبقات الشعبية أولا وقوع أحداث جسيمة كلجتياح المغول والتتر المنطقة والذي أدى الى تدمير الكثير من معالم الحضارة العربية، خصوصاً الخلافة والجيش والمبدأ السياسي في وحدة السلطة وخرمتها وُدورها في بنَّا المَّجتمع العربي، وحولها من حضارة لم تستكمَّل النمو الى حضاة متوقفة عن النمو. كما ان نجاح فاسكو دى غلما في الوصول من البرتغال الَّى الْمُنْد من طريق الرجأُّ الصالح العام ١٤٩٨ أدى الى تجول طريق التجارة العالمية بين الشرق الاقصى وأوروبا بعيدا عن الاراضي العربية مما أُصَابِ الْمُنْطُقَةُ بِفَقَّرِ مِنقِّعِ قَامٍ بِدُورِ كَبِيرٍ في

عرقلة النمو الحضاري الطبيعي لهذا الجزء من العالم لُقد كان قدر هذه المنطقة ان تغرق في الشقاق بين السلطة والشعب ومستنقع التقليد، مما اضطر رجال الدين المسلمين الى أُغلاق بأب الاجتماد لحماية الدين من نزوات المماليك والتحراك (لاحقاً) وعبثهم فضيعوا مرونة الاسلام، وأصبح على كل مسلم (وان كان فَقَيْمًا) أن يَقُلُّدُ فَي عَبَّاداتُهُ ومعاملاته السادة الصفية او المالكية او الدبيلية او الشافعية، دون ان يعمل الفكر في مواكبتما المتقضياتُ العصر فضلاً من ان ركود المجتمع في ما سمي عصر الانحطاط أدى الى عزل رجال النين عن الحياة اليومية وفقدهم الصلة بعامة الشعب. فاتسمت مواقفهم بالتقليد والجمود وانقطع ارتباطهم بالواقع وصاروا يخافون كل تغيير وانسحبوا من أي عمل لجتماعي.

الْكر مثالًا عَلَى ذلك ما جَرى بين والي الشام

اسعد باشا العظم والعلماء حين دعاهم الى تسلم لبلد بسبب سفره (١٧٤٨م) فَكان جُولِيهم، "تدنُّ أناس منا علماء، ومنا فقراه (أي متصوفة)، ومنا

مدرسون وصنعتنا مطالعة الكتب وقراعتهاء فعال لهم هذا قراركم وكيف وأتتم الاعيان، فقالوا، حاشًا لله، أنما أعيان الشام القبوقول (أي الانكشارية)، فقال أمم مذا قراركم وقد تحققتم بأن اعياتُها والمدافَظين عليها القَبُوقُولُ، فعند ذلكُ أرسَل خَلْفُ رُوِّسا ۗ الْقَبْقُولُ وسَلَمِهُم البِلَدُ" (٤). ً لا شك أنَّ الموة الكبيرة بين المرجعيات العينية الرسمية والشارع الاسلامي اليوم كان سبيما في الاصل التقليد والتملب والتبعية الساطة التي مي من موروثات ما سمي بعُصر الانحطاط والعُزُّواتُ والاستعمارات المتلامقة، لكن بعض رجال الدين أليوم مسؤولون عن البيروقراطية والغساد اللذين

بباعدان بين المؤسسات الدينية الرسمية وابناء

الطلافة وتحولان مذه المؤسسات مجرد ادارات

رسمية لانجأز المعاملات واستيفاء الرسوم لقَّد أَدتُ العوامل التي ذكَّرت الى نُشوَّ مجتمع اسلامي مفكك مفرب عن مرجعياته الدينية، لا يثق بالمؤسَّسات الرسمية ولا يتمتع بوعي اجتماعي – سياسي – اقتصادي، عُارقَ في الفُردَية، عالقٌ في حَبَّالِ الْمَاضُونِةِ التِّيِّ مِي أَقُوىٌ مِنْ نَسَيَجِ الْمَاضِّرِ في المتخيل الاسلامي الذي يستحضر صورا رائعة منَّ الماضي المجيد، بل أنَّ هذا المتخيل غُنيَّ الى درجة انه قد يستحضر في كل مناسبة حاضرة صُورة ماضوية ملدمية تَفسد مقاييس الفرد في تَقُدير الوَاقع وابعاده الملموسة. لذلك فإن الطروحات المتطرفة التي تتوسل صور الماضي هي اكثر شعبية في الشآرع الاسلامي من الدعوات المعتدلة التي تمثّل العراجع الدينية الرسمية جزءًا كبيراً منما، وان كانت اكثر صلة بالواقع السياسي منَّ تُلك المتطرقة في بعضٌ الاحيانُ، ۗ

ان أصلاح الاوضاع التي تكرت لانجاح "ارشاد إفتائي – أزمري صعب في طروف إقتم ادية سُيئة لَكنه غير مُستحيل، ويتطلب عملاً دؤوباً من القاعدة ألى المرم، مع التشديد على دور الشباب في تفعيلٌ طاقات المجتمع المدني الأسلامي وربطه بالمرجعيات الديئية الرسمية ومحاورة جيل ألحرب والعمل على توعيتهم وتحسين نظرتهم الى دور المرجعيات المذكورة، بالإضافة الى تفعيل دور الاوقاف الاسلامية والاستفلاة منها لحل مشاكلً الشَّباب وتدسينَ اوْضاع المسلمين الاقِتْصَاديـة فيَّ مشاريع اجتماعية – المائية، خصوصاً في مناطقً الدرمان التي طالما امدت الدركات المتطرفة

# بالعناصر البشرية.

ثم تبقى القضية الكبرى في تاريخ الشرع الاسلامي السني وهي فتح باب الآجتماد من خلالً المرجعية الدينية الرسمية، لتواكب الشريعة تطورات الحاضر والمستقبل على عتبة الألقية الثالثة، حيث أصبحت الكرة الارضية قرية كونية

(۱) ِ ابن کثیر، مختصر تفسیر ابن کثیر، بیروت، دار القرآن الكريم، -١٩٨٠. ج{، ص ٣٦٩. (٢) الخازن، فريد (استأذ العلوم السياسية في الجامعة الاميركية في بيروت). مقابلة في ٢/٠ ( /٩٩٧ . أ (٣) عبدي، مديي النين. الأمة المشلولة، تشريح التنطاط العربي. لنَنَنْ، رياض الريس للكتب والنشر، ١٩٩٧. ص

(\$) عبدي، النصدر نفسه. ص ٢٤ – ٢٥، ٤١.

# اصلاحات مطلوبة لإنجاح "ارشاد إفتائي - أزهري"

عطاجت في مقال سابق ("الغمار" في ١/٠١/١٠) داجة المسلمين في لينان الى "ارشاد إفتائي – أزمري" ولم أتطرق الى العقبات التي تواجه هذا الموضوع الأنما برأيي التعلق بتطور الذين الاسائمي عبر العصور ليصبح كما لعرفه اليوم وتسارع الاحداث في القرون الأولى الاسلام فيُّ شكُّل مُذَّهِلُ حالَ دونَ وجُودٌ مؤسَّسةٌ دينيةً

يترك لمم بعد وفاته مؤسسة تينية تفصل بينهم في خلافاتهم الفقهية وتواكب نَّمو مجتمعهم في أُمَذُهِلَةً التِّي حَصَلْت في هُذِه الْجَواتَبِ أَبَانَ الْفَتُومَاتُ كَانَتَ تَتَطَلَبُ تَطُوراً سِرِيعاً لَمُكَذَا

مهر النساء وجعل الحد الاقصى للمهر أربعمتُهُ درهم، فقامت امرأة واعترضته ونكرته بأبة كريمة

هشام شهاب

(بمعمومها المادى والمعنوي) تمسك بزمام الامور في مجتّمع بشري ناشي ً لا يفصل بين الدين والنباء ولعل الامر في أصله يعود الى أن النبي محمد (ص) كان في حياته المرجع الاول والاخير في أمور المسلمين الدينية والدنبوية في معظمها، لكنه لم جُوَّاتِهِ المُتَعَدَّدَةِ؛ مِنْ سَيلَصِيَّةً وَعُسَّكُرِيَّةً واقتصادية واجتماعية، خصوصاً ان التغييرات

ولئن استطاع المسلمون حل بعض مشاكلهم الدنيوية في ابتكار الخلافة، لكنهم لم يستطيعوا حل مُشَاكِلُهُم الدينية، حتى وان كَان مُدًا الذَّيَّفَةُ من اقوى الشخصيات في التأريخ الأسلامي كعمر بنَّ الخَطَابِ، وحريَّ في هُنا السَّيَاقُ ان انكَّر روايةً تعبر خير تعبير عما اعنيه. اذ ان الخليفة عمر صعد لى المئبر في يوم من الايلم فأستنكر الاكثار في

تُذَالِفُ رأيه فرضح لرأيها. ومن هذه الرواية جات

بلدث في الاسلاميات والاديان المقارنة

الجتمع الدولي لا يأبه لبعلبك الهرمل

الفرزلي متحدثا عن الريف والمنوعات

وماونين لن يعجب من عودة الزراعات

نعمت كنعان، ريلص طبارة، روس ماونتن، فيصل القاق، ايلي الفرزلي، اسماعيل سكرية، علصم

زحلة -- "النهار":

انعقد مؤتمر "مدخل الى مقومات
التمية الريفية في البقاع" في اوتيل
قادري الكبير في زحلة، نظمه فرع
البقاع في جمعية متخرجي الجامعة
الاميركية تعاونا مع صندوق الامم
المتحدة للسكان، حضر المؤتمر وشارك

فيه نائب رئيس مجلِّس ٱلنوَّابُ ليلِّي

الفرزلي، الوزير محمود ابو حمدان

والنواب اسماعيل سكرية، عاصم

قائصوه، روبير غاتم وخليل الهراوي،

والمحير العام أوزارة الشؤون

ألاجتماعية نعمت كنعان ومنسق اتشطة

الامم المتحدة في لبنان روس ماونتن وحشد من العاملين في الحقل التربوي

والاقتصادي والاجتماعي. النشيد الوطني، فجلسة الافتتاح مع

كلمة فَرَع البِّقَاعَ في جمعية متخَّرجيُّ الجامعة الاميركية للقاما الدكتور فيصل

القاق شارحا أهداف المؤتمر، وتوقف

عند المرمان المتراكم في البقاع

وانعكاسه سلبا على كيأن الفرد

وحضوره وعلاقته بالدولة وقدرته على

الى كلمة روس ماوتتن على ان

الامم المتحدة تُمُتم بتحسين الاوضاع الاجتماعية والاقتصادية في منطقة

البقاع، وعلى النشاطات التي تقوم بها

الْمُنظَّمَةُ بُكلُّ فَروعَهَا خَلْصَةً فِي مُنْطَقَتِي

وتطرق مأونتن آلى الاسباب التي

بفعت صندوق الأمم المتحدة الى دعم

المؤتمر فقال "أصبح لدينا مؤشرات

لدمائية ومعطيات على كل الصعد

ومذا يخولنا اقامة المشاريع

وَّالنَّشَاطَّاتَ"ُ وانَ الصَّنَّدوقَ يركز عَلَى

الُهجرة الداخلية وسبل منْعُما مَنُ خَلِلَ التنمية الريفية والصحة الانجابية وفيها

تنظيم الأسرة ووضع المرأة الريفية

وخلق فرص عمل لها" وأورد ماونتن

نتائح الامصاكت الني أجرتما وزارة

الشؤون الاجتماعية بدعم من العندوق

في منطقة البقاع ومسحاً لصحة الأم

ً الفُرْزَلي والى كلمة الميثة الاستشارية

للجمعية القلما للثب رئيس مجلس

النواب أيلي الفرزلي الذَّي سَأَلُ "مَلَّ

مسألة التنمية الريقية في دول العالم

الثالث علبة وفي آلشرق ألاوسط خاصة

مي مسألة قرار سياسي او مجرد تلكؤ وتقمير ناتي من القيمين على الانظمة السياسية المعنية بهلمان الشرق الاوسطاء"، ورأى "أن ليسنان قام

بالتزاماته تجأه المجتمع الدولي بقمع

زراعة المشدرات والممنوعات قمعا كلطلا

باعتراف للمجتمع الدولي والمكاتب

لَلْمِتَفْصِعَةً فَى كُلُّ اتَّحَاءُ الْأَرْضُ وَخَلْصَةً

في الولايات المُتَحدة (...) وايضاً على

مستوى قمع الاتجار واسقاط أبنان من

لها (...) ومسألة صنَّاعة هذه

وأضاف: "هذا سبب شررا مباشرا

للبنان على المستوى الأقتصادي

والمالي، أذ هرم من مورد أساسي من

للموارد غير المنظورة لندعم الاقتصاد

الموارد عير المصحوره مصح المصدد اللبناني والتي بلغت حوال مليار و٥٠٠ مليون دولار أميركي سنويا، وتارك التارا سلبية حقيقية على مجمل

الاقتَّصاد اللَّبَناقي والأذَّص مسألة رادة الغرد على المستوى الاقتصادي

والاجتماعي في منطقة البقاع". وسأل: "تعاذا هذا الاحكفاء والتلكؤ

المتّعمد من المجتمع الدولي وجمعية

الامم المتحدة التي تدرك تمامًا مدى تأتير الولايات المتحدة في قرارها

وقت نُعلم جَمِيعا لن هناك بلدَّانا شرق

اوسطية مثل تركيا ينفع اليما ٢٠٠

مليون دولار تمت عقوان مصاربة

المفجرات ولأ تنزال زراعة حشيشة

الكيفَ مِنَ الزِرَاعَاتُ الاساسيَّةُ في

تركيا"، واوردُ الفرزئي مثالًا أخرُّ

المغرب، ودعا المجتمع الدولي الى رفع

الظلم عن لبنان وهذر من أن السلطة

والحكومة في لُبناُن لَن تُستَطيعاً الى زمن طويل قمع هذه الزراعة ولا بدائل

لما ولا تعويضات او برنامج علمي

يسلهم في التنمية بنيلا لان العبُّ

الاقتصادي المالي المتيشي الدياتي

الاجتماعي يزداد الى الدرجة أدني أشم

المهنوعات قبعت قمعا كلملا".

والطفل قامت به وزارة الصحة.

بعلبك والمرمل أتعزيز رفاهية الفرد

النمو والتقدم.

واستمر العمل فيما مدة تزيد على ولحد وعشرين شمراً. ورأى مكي ان المنهج مو المضمون المعرفي والمماراتي والسلوكي الذي يكتسبه المتعلم في سنة منمية عينة وفي

رحلة تعليمية محددة ويرتبط مضمون المنمح مستوى وحجماً بالعمر النهني أو العمر العقلي للمتعلم". مشيراً الى أن "لكل منمج المدلفاً، أمدافاً علمة

وأهدافا خاصة وتتحدد مجملها ومختلف

مظاهرها بالاجابة عن السؤال ، ما هو

نموذج الانسان والمواطن الذي نريد

إعداده وتربيته من خلال هذا المنهج وتاليا تدقيق تنمية شاملة متكاملة

لشخصية للمتعلم كفرد أو كعضو في

مجتمع حرّ موحد متماسك ديموقراطي

وكمواطن صائح منتج منفتح على الوطن والمنطقة والعالم".

واعتبر الدكتور مكي أن مناهج

التعليم تجمع أهل ألوطن على التمسك

بالدستور وبالدولة وبالوطن أي مي جامع الجوامع فإنا ما شكنا ان نبني

وطنآ واحدأ موحدا فلنضع منهج تعليم

ثم تعدث مكي عن وضوح الدانب

الوطئي في المنامع الذِّي "يَظُّمر لأول

مرة في تاريخ لبنان تتبجة أتفأق

الطائف ووعي مقدمة الدستور اللبنانى

زوال الالتَبَاسَ في موية لبنانَ ومويةً المواطن اللبناني موضعا إن الامداف

العامة لتدريس مادة اللغة العربية

تتعلق ببناء شخصية المعلم الفرد والمواطن ويتعزيز ثقافته اللفوية". وأن "المنامج تضع اجيال المستقبل

عُلَم السرعة وفي علم التواصل التقني الذي جعل الكرة الارضية قرية كونية،

الافتاً الى أن مستقبلُ التربيةُ في لَبِنَانِ

سيكون النقلة من البنامج التي تعلم

المعلمين ما آلت إليه الاتصالات في شأن اقرار قانون تعويض نماية

الخدمة وقرر متابعة الإتصالات

بالمسؤولين المعنيين ورثيسة لجنة التربية النيابية النائبة بهية الدريري،

وهو على مواقفه السابقة ضرورة إقرار

القَلَتُونُ في أُسرعُ وقت ممكنٌ حَفَاظًا

صندوق التعويضات وبمفعول رجعي عملاً بأحكام القانون ٥٩٣ لأن فريقا

على مصلحة المعلمين وعلى مصلحة

الفُرد ألَّى المناهج ٱلتي تربِّي الموَّطن.

وان مسمح محم ..... وان مسمح وتمي المناء اليوم لفدهم، فندن في

مكي في المناهج الجديدة الموضوعة: "

هي قبل الفرد تربي المواطن

بدعوة من "ندوة السبت" قدم

المفتش التربوي العام الدكتور كاظم

مكي في حسينية النبطية مُحاضرة بعنوان منامج التعليم الجديدة

ومستقبل التعليم في لبنان حضرها

أأنائب السابق الدكتور رفيق شاهين

وإمام مدينة النبطية الشيخ

عبدالحسين صادق وعدد من المفتشين

والاساتنة للجامعيين ومديري

بعد تقديم للمربي ابرهيم سرور

استمل الدكتور مكي محاضرته باعتبار الكلام على منامج التعليم انه "كلام على الانجاز الوطني المادف الى بناء

الوطن وعلى موضوع من علام الصمود ومن عالم المقاومة" لافتا الى أن

وْثيقَّة الوفأق الوطني نصت على النظرّ

في المنامج وتطويرها بما يعزز الانتماء

والانصمار الوطنيين والانفتاح الروحي

والثقافي وتوحيد الكتاب في مادتي

خطة النموض التربوي انتقل آلىركز

التربوي للبحوث والأنماء الى وضع

الهيكليَّة الجديدة للتعليم في ابنان

متعاوناً مع جميع الاجمزة التربوية

الرسمية ومع مؤسسات التعليم

للفاص. واذ تم درس هذه الهيكلية

ومراجعتها وصياغتها بدلتها الاخبرة

رَّفَعَت الى مُقَامَ مجلس الوزراء الذي

أقرها يعد حوالي خبسة عشر شمراً

وبعد نلك انصرف المركز التربوي

للى أعداد المرحلة الثالثة في عهد

التَّجديد التَّربوي في ليغانَّ، ومي مرحلة وضع مناهج التعليم العام ما

قبَّل الجَّامِعَى وشَّارِكَ فَيُ وضعُما

تربويون من التعليم الرسمي ومن

التعليم الخاص ومن التعليم الجامعي

على اقرار خطة التموض التربوي.

مُوضَحاً أنَّه "بعد الانتهاء من اقرار

التاريخ والتربية الوطنية.

التانويات والمدارس وميثأتما

## الأخرى هبطت درج الصيف

وتركت وشما في القلب

رسما لا تمحوه الطعنات.

وعلى عشب الدغلة تخطو

کانت صورة من رحلت

لم تكن أبدا أخرى

راحت تبكي حظما العاثر،

ألقيتما على غلالتما الوردية

ركعت وممت على اعابعما

رفعت وجما غساته دموع الذكرىء

الأولى هي الاخرى لكني لا أعرف

(8) همسات، کانت تکذب ونتمنی ان

دلال سليم الطبي

كيف يُصَاغُ أَلَّانسانِ فِي زَمَنَّ الانسانِ.

تتحول أكانيبما الى واقع فأذا لم يحدث

الفي سنة، وما هو عشية الالف الثالث

كمآ اختصره رياض فاخوري يقبل اليه

الناس، وكُنسِيَّته تَّصلي، ُ وَالْعَالَمِ الذِي يتعذب معه يبِدأ من نفسه لانه

حقيقي". وتابع، "هكذا يُدعونا رياض

فَاذُورِي أَلَى مُنْيِنَ الروح مُوغُلا فِي

معنى الكينونة وجوهر الديمومة ومسأر

نقبت جيبي عن تنكرة قدومي

فتأثبني الاحرى

تنتظر الرد

فر من الاشواك، تمرّغ على غلالة من حرير، وحبه كبر ودالية من كرم أدرَّجه الصَّيف، ارتشف مزاجا من الدُّم وشمد الكروم.

... وتبدو هي... تلك الغادة الصيفية تنفطر علي مدارج تموز، بخطى فينيقية قُديمة. نياز خطان من العرق ينسالان من الجبهة

ألى العنق الروماتي يبدوان كحبات الماس يَبِدُو الْقَيْظُ فِي لِمِعَةُ جَبِمَةً وفي العبن تومض نظرة تعد (نظرة وليتُّ في الربيع السابق) وما مي تتلقى الصُّولدان وتتربع على العرش، تخفرها الأمواج. تُصحبُها حتى قصر البلور والشعر المبلل بالرناذ ينفض

أمد يدي، أتلمس حافة كأسي أراها سابحة على الوجه الشفاف أكتب اسم المعشوقة بالقلم الجارح فوق قديم الجلد المدبّوغ، تدرك تحت الشمس نّات ظهيرة غادة امس كانت اولى الصبوات منما تعلمت مواسم الازهار والاثمار

أبو رحل والترك وطراد قرأوا الكتاب رياض فاخوري عند "فتى الجليل"



: حلة – "النهار":

عقد مجلس قضاء زحلة الثقافى، ندوة حول كتاب "فتى ألجليل" للاديب رياض فأخوري في مقر المجلس في زحلة شارك فيما السفير فؤاد الترك، والدكتور جورج طراد وحضر حشد من أُمل الفَكر والانب.

بداية تقديم للزميل انطوان ابو رحل ومما قال، "لرياضٌ في الْكتابةُ سُياقٌ لا طريقة، ولذلك اظِّن "فتى مِلْيِلَةَ" بِحِتَاجَ الى قَراءَة مِتَاتِيَة. وهو كتآب مقاير يرسم لنا بالكلمات وجها جديدا للمسيح غير ما نعرفه في الإفاجيل العادية (...) من منا يبدو "فتى الجليل" كتابا تواصليا ليسوع المسيح وليس لاهوتا كنسيا ينرس اللاموت في الناسوت انما هو ناسوت محضّ، مع اله في بعض صَفِحاتُـه يشطح في اتجاه السماويات او الالومة بمعناها الأرضى التصاعدي.

فكلمة السفير فؤاد الترك عن رياض فاخوري الذي شا ان يكون ريسان ويأتي بجنيد لا يذكره باحد ولا يشبه احدا (...) رياض فاخوري يحمل ممين، الندي والثقافي" متحدثا عن فاخوري الكاتب والشاعر والمُسرِحيُّ والـقصحيُّ والـفــَـانُ التشكيلي، وعن كتابه "فتى الجليل" قَالَ: "هُوُّ مَحَاوِلَةَ لَلْدَخُولُ آلَى رَوِّيةً المسيح فتى العصور الدائم والجليلي الذي جُلجِل صوته في الارض قبل نُحوّ

الترك

حين اعتصرت بين يعيها سنوات

ويرحل ذاك الفصل... لأبحث عن فصل آذر. رأيتها تهيط درج الميف نات ها جاءت نحوي ترمي غلالة ليلتها

الفُرنسي جان – بول سارتر "دفأعا عن المثقفين" لمعربه الدكتور مصطفى دندشلي في مركز صلاح الدين التربوي في مدوخا. وشارك فيما الدكتور محمد وطفة والدكتور رياض قاسم والمفتش التربوي سلمان زين العين في حضور حشد من المثقفين والممتمين والطلبة الجامعيين وقدم لما السيد عاطف موسى، فلمح الى ازمة الثقافة وبؤس المثقفين في بلاننا، النين يقفون وقفة المراوغ المرتاع، بمتفون ولا يتكلمون يماننون ولا يكافحون، يداهنون ولا يصارحون، ومنهم الكثير النين غادروا مواقعهم

ومنهم الحدير سمين حسرو. ترسط وانقلبوا على آرائهم. دندشلي في البدء تحدث الدكتور دندشار فقال؛ ان هذه النصوص لسارتر قديمة، وراهنة من وجَّمة لـظَّرُ اكاديبية، وحينما تبحث في الثقافة ودور المثقفين لا بد ان نعود اليما، وُلُفُتُ الَّي أَنْ كُلِّمَةً مِثْقَفَ عَنْد الفرنسيين تعني: المعارض اليساري للسَّلطَّةُ، على ما تؤكِّدهُ الْكُتَابِاتُ الفرنسية جميعها، وأنه ينظم دورة نقاشات للكتاب في مناطق عدة، وسوف يجمع كأل المعاضلات والمساهمات في كتاب يصدر وفيه الكثير من الآرة المتعددة والمتنوعة حول المثقف ودوره في المجتمع،

زين الدين اما المفتش زين النين فعرض الافكار الرئيسية في دفاع سارتر، ووصل من كل ذلك الى تساؤل، اين نُدُن مِن المفهوم السارتري للمثقف؟ وهل يصح في مجتمعنا ما يصح في المجتمعات الفربية؟ واضاف، ان وقف وجود المثقف على مدف تحقيق الشمولية –

الاجتماعية والتزامه قضايا الجمامير الْاكثر حرماناً حصيلة التحليل الماركسي للممارسة السياسية، في ظل ظروف

ورای طراد آسی نص شاخوری

بالشفافية ويوجع البحث عن النور، الممووس بالاكتشافات والفتوحات دائماً يُفلَّجِيُّ ودائما يفاجأً، يكتَّشف وهو يُكتُشَفُّ". اضاف "رياض لم يُستُكن للى الموروث لا في الدين ولا في الشعر ولا حتى في الايمان دلاما سلامه السؤال، ولو لم يقتنع به احد هو يغرس فكرة ويمز الثوابت مزا كرم الطو وغيرهم

#### الصيرورةُ فِي حَالَةُ مِن آلنُور تُوصلُ الى الروح الكلي الشفافية الى روح التجلي وتختصر المساقة من سفر التكوين ألى سفر الرؤيا". فالدكتور جورج طراد متددثا "عن المسيح الذي رآه شاعر يحب المسيح اسب المكون

لاحقاق الدِّق بين جميع المواطنين.

والتحديات المعاصرة" ومداخلات من الدكتورة بشرى قبيسي، الشاعرة سوزان بعيني، الدكتور مذول، الباحث في مسَّتُهلُ النَّدوة، القت السيدة عبليا". "فَأَدُورِي فَي "فتى الجليل" لم يتجرأ على الدين على العكس هو رفض الموروث ليقبل بالجوهر، منع جوهرا آخر هو ايمانه الناتي". فتال كلمة رحبت فيها بالمعاضر

للنشمال وليد عيدو والمدعي العام وكان الدكتور السدمراني عرض

وبالمضورء وشكرت ألمدعى العام لبيرت جمال الدلو، ونوهت بنزاهة

القضاء في لبنان واثئت على الجمود لحيآة المرأة أمآ وأختا وبئتا وزوجة

الكثير من الدلالات الذاتية والكثير من التُحديثات الايمانية وكذلك الكثير مَنَ انْتَقَادُ ٱلْمِؤْسِسَاتُ الْعَائِرَةَ فِي فَالْكُ هُتَى الجليلُ الاولِ". وهٰتَاماً وقع فَلْخُورِي مَوْلَفُهُ "فَتَى لَلْجِلْيِلْ".

#### طرابلس – "النمار"؛ وعضوا عاملًا في المهتمع. وكشف أيضًا عُن موقّعها المتميز في الاسرة؛ في صائون فضيلة فتال الادبي في وَأَن لِمَا وَجُمَا مَامًا فَي النَّرْبِيةَ، لَان طرابلس مداهرة للنكتور أسعد السحمراني عنوانها "المرأة الأم، الولقع تربية المولود تترتب عليها نتائج

ليست سهلة على الاطلاق.

وتُحدثُ لِيضاً عَنِ الْمُومِةِ وَالرَّجُولَةِ، فوجد أن العبرة ليست في الذَّكورة تَكُونَ الانتَى أمرأة أمّا وكي يصبحُ الذكر رجلا أبا، فكم من أم بلا

وقال أن بناء المجتمع السليم يتطلب أن نعدل بين المرأة والرجل، فاذا ساد العدل شبكة العلاقات الاجتماعية، يلقى الظلم ويتولد الاستقرار الاجتماعيء وتتأصل

وفي نظرة الى واقع المرأة عند الشعوب، وجد الدكتور اسعد السدمراتي، اتها كانت عبر تاريخها الطويل متفاوتة، ولم تكن على نمط واحد وأنكر الباحث متلجرة الغرب الرخيصة بجسد المرأة في الاعلان والاعلام في عصرنا للناضر.

ورد الدكتور السحمراني على تجاه زوجته.

عائلية خطيرة والضوابط والدور الذي تلعبه المرأة شاركت فيه النكتورة بشرى قبيسي التي تساءلت: كيف يمكن للمرأة ان

وكنائت ردود قيمة على كل التساؤلات من المعاضر.

وطفه وقاسم وزين الدين تناولوه سارتر والمثقف في تعريب دندشلي لا حيادية وانما التزام ووجود

راشيا -- "النهار": نظم المجلس الثقافي لقضاء راشيا ندوة لمناقشة كتاب الفيليسوف سياسية معينة وموازين قوى معينة. وطرح زين الدين سؤالا افتراضيا يُتَعَلَّقُ بَمُوفَفُ سَارِتُ رِ وَرَأَيْهُ فَي مَفْمُومِ ٱلْمُثْقَفُّ، لو قدر له أنْ يُحيا الَّي يومناً، ويشهد التحولات على الصعيد العالمي. ورأى ان هنذا المفهوم المستند الى الصراع الطبقي ينطبق على المجتمعات الفربية، وقد لا ينطبق على مجتمعاتنا حيث يتشعب الصراع ويتفرع، ويختلط الطبقي بالطائفي والى الدكتور قاسم يتسائل عن الثقافة التي نعتمدهاء وأتنا لا نريد ان نكون نسخة طبق الاصل عما نقرأ، بل

علينًا أن نعيد أنتاج ما نقرأ، وفق قناعاتنا ومفاهيمنا ومواقفناء واشار الى ان المُوقَفُ التَّراثُي والقَّوْمِي والقضايا المُصيرية التي تُنتزع همُومنًا منتلفة عن سارتر، فالمسألة ليست في ما نأخَّذ، بلُّ كيف نعيد الانتاج، وآقترح قلسم، للتودة الى الثقافة الماتزمة، ليس من خلال السلطة بل من خُلال مؤسّسات المجتمع المدني: النَّقابات، الأحزاب، النواديُّ، واعادُّة الانتاج الثقافي ضمن منظور قومي واضحّ، وعلينًا ان نَقتدمٌ عُمُلَّر أَلَمُ السُّسَاتِ الْتُقَافِيةُ، كَاتُحَادِ الْكِتَابِ، وأنَّ لا نترك منه المنابر لغيرنا، ليحولوها الى مناسبات، ويجب العمل على شحثما لتأخذ دورها المطلوب

اما للدكتور وطَّفه فاعتبر ان سارتر احدث نقلة توعية، وأبخل توعا من الجدلية المممنة بين الداخل والخارج ونزع عن المثقف صورته الحيادية، فَهُوْ جَزُّ مِنْ صراع الطبقات، يكون منا، او يكون في مكان آخر، فالثقافة لا يمكن أن تكون بريئة وميادية. ورأى أن المتقف يكون شاهدا على التاريخ، فلا بد ان يكون ملتزما للقضايا الانسانية الكبرى ذأت العلاقة بتحرر الانسان من كل ظلم طبقي او

## أسعد السحمراني من صالون فتال يلقط للمرأة تحديات واحدأ فواحدأ

تعبث الدكتور السحمراني عن لظام الازواج اولاً، وقال اته نظام واسع المدى، تخضع له الكائنات كُلَمَا. وعرض خلصة لنظام الازواج في

وقال أن الأمر يحتاج من الجميع ان يُحترموا الفطرة في تكوين نوعي المنس الأدمي، الذكر والانثى، لان التعدي على هذه الفطرة يبولد اشكالات عديدة ليست في صالح الاسرة والمجتمع.

أمومة، وكم من رجل ليس له نصيب

العلاقاتُ فَي الْاسرة والْمَجْتَمِعِ علَى السرة والْمَجْتَمِعِ علَى السر

لما في الاسلام فكرمت المرأة وقدمت في الصحبة – كما قال – عُند رسولٌ الله وفي كل النصوص، خاصة حين جعلت الجنة عند اقدام

دعاوى: شمادة الرجل مقابل أشمادة أمرأتين، وعقدة الذكورة التي تدط من شأن المرأة والغيرة من الزوج

وقال الدكتور السحمراتي ان المرأة الام يفرض عليها الاعلام تُحتيا آخر يطول دورها التربوي مع اولادها. وطرح منطق عشاق المادة والارقام مُع ألاعلام، وما ينتّح من تدبيات خطيرة على الناس وعلى المواطنين، لتزيين فلسفة الاستملاك كما أشار الى بروز ظامرة تحدي

الخادمات والمربيات للزوجة ومآ يستتبع نُلُك من شؤون وشجون وقال البكتور السحمراني ان خُرُوج المرأة للمُشاركة في الدِّياة العامة أو التحصيل العلمي أو العمل لا ملتع فيه، وفق القواعد والأصول التي تعفظ حقوق جميع أفراد الاسرة. وعرض اخيراً لموقف المتشددين في مَّنَا لَلْمُوضُوعُ ومُوقَفَ المُتَسَامِحَينَ ا وقال أن الأمر يتعلق بالمدف عقُّب دُلُّك جَرى نقاش مستفيض،

تقوم بدور الرجل. والشأعرة سوزان بعيني التي طالبت بتفسير قول الامام علي، "المرأة شر كلما وشر ما فيما انما لا

كما تعدث الدكتور مفول عن

خرورة النظر الى انسانيَّةُ المرأةُ وقال ان القانون المدني مو الدل. اما الباحث كرم العلو فأشار الى ان المرأة العربية هي الأكثر أمية وأكثر تعرضا للإضطماد.

حمعية التنمية تأدب للاعلاميين جنوبآ وهم حملة القضية وايصالها مشعة كرمت جمعية التنمية الثقافية والاجتماعية في النبطية مراسلي وسائل ألاعلام فأقلمت على شرفمم مأدبة عشاء في مطعم الشحرور في الصرفند مع لتتماء معرض الجنوب العاشر، وحضر تلكب رئيس المجلس الاسلامي

الشيعي الاعلى الشيخ عبد الامير قبلانً ورثيس مجلس تلجنوب قبلان قبلان والمدير العلم للمجلس هاشم حيدر وعضو المجلس التنفيذي للاتداد العمالي رسور مسين وهبي ولمين سر التجمع البيش اللبناني الممندس مالك غندور وعضو غرفة التجارة والصناعة في صيدا والجنوب محبود سبيتي. وتُمدِث في الدفّلُ رئيس جمعية التنبية حسن فقيه فقال "بتكريمكم

ليما الاحباء العاملون بصمت ومكد تدملون قضيتكم لأنكم ابناه الأرض تعملون على أيصال الدقيقة للنأس، وانكم تكشفون كل اباطيل اليمود وقصح جرائمهم. تتكم تطلقون الكلمة رصاصة والمقال قنيفة تقاومون على طريقتكم، لكن لا تعلق لكم مور ولا

يعزون بكم ولآ يباركون لاهاليكم أتتم سيوف مسلولة في وجه الباطل . ثم تعنث منير مكتب الوكالة الوطئية للاعلام لأزميل رائف طفيلى باسم الاعلاميين موجما الشكر آلى جمعية التنمية على التفاتتها الكريمة

المرمل، حتى اذا لم تؤمن البدائل فلا لحد يعجب من عودة السكان الى زراعة الممنوعات، وبرر المساعدات التي منحت لتركيا والمغرب بانما دفعت قبل المياشرةُ وقمع النزراعات بعكس ما جرى في لُبِنَانَ حَيْثَ قَمَعَت زَرَاعَةُ المعنوعات قبل العفاوضة على البدائل،

رائحة تراجع السلطة امام هذه

يسمَّح المِبتمَّع النولي ان يرَّى نقاَّشا دائرا على الساحة اللبنائية عنواته

مسأَّلة ١٠٠ مليون دولار لتنمية منطقة

بعلبك الهرمل وهي المُعنية مباشرة بقمع زراعة المخترات والاتجار بها،

ومصير هُذه المنطقة مرتبط بتمويل او

ثم كانت مداخلة لماونتن رد فيما

على الفرزلي بان لبنان وفي بالتزاماته

فقمع الممتوعات، ورأى أن المنظمة لم

تنفذٌ بعد كُل ما تُرغُب فيه وتحتلجهُ

منطقة بعلبك – الهرمل التي اعتبر انها

من اكتر المناطق فقرا وحرمانا. وان

المنظمة في مرحلة معينة منحت قروضا

زراعية لموألى لا في المئة من السكان،

في البحث عن موارد واعتمادات

جنيِّدة، للى استيآتُه مْنُ الوَّضْعِ القائم.

وعما الداره الفرزئي من عودة زراعة

الممنوعات، ذكر ماونتن ان صندوق

الامم المتحدة للسكان ومؤتمر اصدقاء

لينان شيدا على وشكلة بعليك --

وقال ماونتن أن المنظمة ستستمر

تأمين ما يلزم".

الزراعات". وسأل الفرزلي: "كيف

ثم القى السغير رياض طبارة كلمة المؤتمر فَرأى أنَّ مُعظَّم خُريجي الجامعات لا يجنون عملا منآس والسبب ليس منهم كما تظهر الارقام وواقع سوق العمل، واستند الى النتلاج الاولية لمسح ميداني قامت به منظمة العمل الحولية مع وزارة العمل ولم تنشر نتائجه بعد وفيها ان نسبة البطالة الاجتماعية في لينان مي في حدود ١٠ في المئة بينما نسبة البطالة بينُ الشبابُ تتجاوز ٢٠ في المثة يضاف الى ذلك ان البطالة بين الشباب تُصبح لكثر فأكثر بطالة متعلمين، ومن

التتأثيج ايضًا إن الأمية قد تصبّح شبه معدومة في المستقبل. وتُحدثُ طبارة عن أسباب البطالة، وان بعض التعليم لا يتناسب مع متطلبات سوق العمل وعدم وجود سوق متطور للعمالة، وعدم وجود برامج خاصة لتشغيل الشباب.

ثم تتالت الجلسات، وأدار العلسة الاولى وعنولتها التقديمات الصحية وصحة المُولَطَنَّ النَّائب اسماعيل سكرية وكانت له مناخلة هول دور وزارة الصحة والضمان الاجتماعي، وتوالى على الكلام توفيق عسيران عن دور المنظمات غير

حول الماج نعوذج الصحة الانجابية في مراكز الرعاية الصحية. ُ الِّي الْجِلْسَةِ التَّاتِيةِ عن دور العملية التربوية في التنمية البشرية، ادارها التناكب روبير غاتم واستماما بكلمة عن اثر الواقع التربوي على العملية. فالدكتور محمد عبد المادي، الى فواز للمرعبي في كلمة عن التخصَّص العالِّي والممني ولسواق العمل، والدكتور

السعد الأثناث عن الاتجامات في تعليم المراة، فمقارنة للبكتورة نجلًا حمادة بين نظامين تربويين لتعليم المراة. والجلسة الثالثة انعقمت برئاسة التكتورة نعمت كنعان التي قنمت لعوضوع المؤشرات لقياس ألتنجية المجتمعية، ثم تُحدثت البكتورة بتول يحقوقي عن مقومات دور المرأة البقاعية في عملية التنمية، فالدكتور سُلُمِی منصُّور اللَّئِي تَناوُل اثر تَدنِّي مستوى المعيشة على التنمية البشرية،

فالدكتور سليمان النيراني عن أثر المجرة الداخلية على التنسة الرمغية. ورأس النائب خليل المراوي الجلسة الرابعة وعنوانها الابعاد الأقتصادية والاجتماعية للقوى الزراعية. وركز على الاقتصاد الزراعي وعملية التنمية وتلاه النكتور أحمد بعلبكي في كلمة عن التنبية للريفية والمجتمع المحلي، وختاما المكتور جوزف خرافة والوضع الاجتماعي للقوى الزراعية في البقاع.

الى الجنود المجمولين الذين يحملون

نممم عُلَى كَفَمَم بِالْاحْقُونَ الْنَبْرَ

تُم لُلقي المُفْتَى قَبلانَ كَلَمْةَ قالَ فيما: "اسرائيل تخلف من المقاومة

ومن السيف، وأعلامكم لطَّالما فضَّح

ممارساتها ونقل الصورة الحية عن

العدوان الاسرائيلي. انتم صوت من لا

صوت له تنقلون معوم الناس ودوركم

في هذا الوطِّنْ عظيم لانكم عُمِّدةُ

الوطن وصوته . ثم وجه كلامه الى

السّياسيّين فقال؛ نقولُ للسياسة بان

السياسة في الاحترام المتبادل

والمدافظة على الناس وقضاياهم

ألاجتماعية بلقمة عيشمم لمذرسة

اولادهم بمستشفى مرضاهم.

وأضاف أتقول اذا اردتم خدمة الناس

وُلَبِدَافَظَةً عُلَى اسْتَقُرارِهِمْ وابنَهِمْ اقلعوا عن الخلافات وابتعدوا عن

المشاكل. نحن نعرف ان للسياسيين

توجمات، يجب لمَّنه التوجمات ان تصب في خانة العواطن وخدمته، ندن

مع المعلِّرضة بشرط أن تكون بناءة

ونَّدن مع الموالاة بشرط لن تكون في

الناس ولبنان في حلجة ماسة آلى

التكاتفُ والتّعامُد". وأذيرا سلم

المفتي قبلان ورئيس مجلس الجنوب

قبلان قبلان ورثيس جمعية التنمية

هداياً رمزية الى الاعلاميين.

خَتِمَةً النَّاسُ لا في خَتِمَةً مِحَانَسٌ

وعينهم على الجنوب ومقاومته البطلة.

المعلمين في لينان جلسته العادية برئاسة يقيب المعلمين جورج سعادة وحضور الاعضاء. وتم في بدايـة البلسـة اتـتــــــاب

مجلس إدأرة سندوق التعاضد امعلمي المدارسُ للُخاصة في لبنان ففاز بكاملُ اعضاه المجلس الماضرين والبالغ عددهم أحد عشر عضواً من اثني عشر عضوا کل من، جورج سعادآ ووليد جرادي وغازي خطآب ودلال غران وجوزف الماج موسى ورفيق فهد وطوئى محقوظ واسماعيل شامين. ثم اجتمع مجلس الادارة وانتخب جورج سعادة رئيسا ووليد . مُرادي نائباً للرئيس،

كبيراً من ألمعلمين أنهى خنماته وتقاضى تعويضه على راثبه القديم فئحق إججاف بحقه وأُخْيِراً دعا المجلس المركزي فرع الْنَقَادِةَ فِي البقاع بكاسُ أعضائه الى عضور جلَّسة النَّميس ١٦ تشرين

# جابر وحديب وباخوس: الأحوال الشخصية

المدنى الافتياري الاحوال الشخصية المهار وطني وضرورة بنيوية" عقدت في فندق الكارلتون بدعوة من لبنة

أَفْتَلَماً النشيد الوطني، ثم تعدثت

وقدم المحامي حافظ جابر مداخلة اوضح فيما ان حق التشريع منوط بالمجلس النيابي وعليه يكون احجام مجلس النواب عن ايجاد قانون مدني للادوال الشخصية ودصر هذا الدقل بارادة الطوائف المتعددة هو مثابة أتتهاك لمبدأ سيادة الدولة ويبجب وضع حد فوري له"، ولضاف: "مناك أمر أَخْر بِتَعَلُقُ بِانْتَمَاكُ حَقّ السيادة هو أن جميع عقود الزواج التي تتم في الذارج أمام السلطات المدنية يطبق عليما قانون الدولة التي تم فيما الزواج، وعلى المماكم اللبنانية ان تَطْبِقُ في لبنان وعلى مواطنين لبنانيين قانون دولة أخرى، وهذا ما يسمى

ورأى أنه وتنسميلا للانصمار الوطني ومواجمة الواقع الطائفي

ارسائما اليوم قبل الغد ً. حدين ثم كانت مناخلة للمنامي منمد عديب أن "كل طائفة في لبنان تَنْفُرد بُوضع نَظامها، كماً تَتْفُردُ بتطبيقه في معزل عن السلطة الاسْتَراعية الأساسية في البلاد، أي للمطنى النيابي. كما أن هناك انتهاكا فاضعا لسيادة الدولة ولتظيما عن دورها يتعثل في ان محاكمها المصية مضطرة الى أن تطبق على أراصيها

ولاحظ المعامي حديث أن "التباين في أنظمة الاحوال الشخصية بين المُّذَامِب في الطَّلُنُعَةُ الواحدةُ، بِسُكُلُّ حجة سد المعارسين لقانون مدي حتى لو كان اختياريا. اذ يطهر ان القواعد التي تدكم الأحوال الشحمية ليست قوآعد جامدة لا بحور المس بها، بل

تساؤلات ووقوف على التعديلات المكنة طاولة مستديرة بعنوان القانون اتما قواعد وضعت مراعية لظروف

حقَّوق البرأة اللَّبنائية وشاركت فيما وجوه حقوقية واجتباعية وأملية.

رئيسة الجلسة عايدة تُصرالُك، "أَنَا كنأ نريد فعلا التأسيس لوطن يسعد فيه ابتاؤنا واحفادنا وان نجبهم حروبا طائفية تتجدد كل فترة، علينا أن نسعى الى تربية وطنية وأحدة وكتاب مدرسي واهد ويجب أن نعترف أن قانونا مدنيا لختياريا للاحوال الشخصية يساوي بين ابناء للوطن وهذا يشكل امرا متمياً.

ليضاً، ونتيجة عدم وجود قادون موحد، بعبدا السيادة".

المُتَّنَامَى، فَلا مَنْدُوحَةً عَنْ أَرَالَةُ الْحَوَلَجَزّ الطائفيَّة والبناطقية بين اللبنانيين على اساس دولة القانون والمجتمع، ولا مندوحة عن نظام ينظر الى البواطن كمواطن لا كابن طائفة، ومنا لا بد من التأكيد ان النظام العدني لا يمس الابيان ولا ينقص من قسيتما فالدين لله والوطن للجميع"، وختم العدامي جابر: "بما أننا لسنا دولة دينية وفي صدد تركيز دولة مدنية، وتداركا للثغرات التي زلزلت البلاد يكون لصمار قةون مدني موحد الاحوال الشخصية لبنة اساسية لا يحوز التاخر في

وعلى مواطنيها قوانين الاحوال الشخصية لبلدان احرى، لأنها ليس لديبها فالونها الناص للاموال

# وعرض المجلس المركزي لتقابة

نقابة المعلمين: انتخاب لصندوق التعاضد

الزَّمان والمكان، وتالياً هُمِي قَابَلَة التعديل والتغيير والتطوير".

وقال الناثب ألسابق اوغست بالدوس: "كنا حفقة من المحامين واصحاب المهن الدرة، وفي مقدمتنا المقفور له العلامة الاستأذ عبدالله لُمود، وُقَادِنا التَّفَكِيرِ الى اعتماد العثمثة وخاصة قافون الإحوال الشخصية الموحد والزواج المدنى ومساولة أأمراة بألرجل كذَشية لذلاص بلد "الموزاييك"، اضاف: "وضعشا النموص وتبنيت الميغة وتقدمت بها في شُكلٌ ٱقْتَرَاح قَاتُونَ مِنْدُ مِا يِقَارِب العشرين عاماً، ويمكنني أن أؤكد أنه كلد يُبْدُوزُ السبعينَ فِي المِلَةُ مِن الاصوات، فأصررت أن ترتفع نسبة التأكيد وتخليتُ عن مممات وتركت الرسالة في ايد أمينة في لجنة الأدارة والعدل الدالية".

## معهد العلوم الاجتماعية

من الشرع الاول لمصمد العلوم الاجتماعية في الجامعة اللبنانية الرابية ان الدروس في الشعبتين الفرنسية والتكليزية، تبدأ لشمادات الاجازة والجدارة ودبلوم الدراسات العلياء الاثنين ٣٠ تشرين الاول، وينتمي تسجيل الاختصاصات المختارة ومواضيع الرسَّادُلُ في الجدارة والديلُومُ الجمعة ١٧ منه أما بدء العروس في السنتين الاولى والثانية (فرنسي وأنكليزي)، وفى شمادة الاختصاص ودبلوم النبرة فَيْ الْدَيْمُوغُرافِيا، فَيَحَدَدُ لَادُفَّا خَلَالُ

### وسيلة بترو: معايير تمريضية

بدعوة من اتداد جمعيات التمريض في لبنان، آلفت رئيسة قسم صَدةً المجتمع في الجامعة الاردنية الدكتورة وسيلة بترو معاضرة حول "المعابير التمريطية واحميتها في تطوير ممند التمريطية واحميتها خطِّني فَي مُعهد التمريضُ العالي

الوطنيّ. رأت الدكتورة بترو الطلاقا من اتداه المعن الطبية كأفة نعو الرعابة المحية الأولية والتركيز على الوقاية اكتر من العلاج بعية خفض التكلفة الكلية عن المستقيد، وضرورة اعادة النظر في المعايير ووضعها في ما يندم منه الامداف وعرضت النكتورة بترو أسس بناه المعايير بديث تكون النظرة شحولية آخذة بالمحيط الذي يطبق فيه العمل التمريضي، والعملياء النافذة والنشاطات الأفائمة في المؤسسة والنتلاج الدرجوة بعد تطبيق المعابير فيصبح الأداء التمريضي متماشدا مع البكطورات والمنغيرات التي تعبث في المجتمع. ونلك بـدــ أن يدعم بتشجيع الابدأث ضعن ألاطار التمريضي وهو يساعد على موادمة مالك يعترضه من مشكلات، وعلى تعسير

The second second



KiimmanimDIAB

الإسم العريق في عالم الأدوات المنزلية

مدام كوري، هاتف: ٣٤/٨١.٨٦١.١٩١١ ، الدكوانة. هاتف: ٩٣/٠٠٠٠ ، ١/٤٩١٢٨٧.٠

# "مُدمن الحب" ولعبة المرايا المزدوجة و"ذاك الشعور القديم" باروديا ضاحكة وجميلة

بتّ مينار ودنيس فارينا في "ذاك الاحساس القديم" لكارل رايتر، العنين الفالب.

الموهبة. نشعر مع ذلك أن كارل راينر يتعاطى السينما من باب المتعة، وهو

الدور الذي ينضّح أمامنا على السّلاسّة قوياً عارماً. يكاد "ذاك الشعور القديم"(4) يمثل خلاصة كارل راينر في الهارونيا

والكومينيا والفونفيلية السينمائية انا ارننا. تنائيون عنيدون في ازمة حب

وزواج وطلاق، تتداخل حيواتهم وتتقاطع كما في البناء القودفيلي المسردي،

وُلَّكُتِيلٌ المُشْعِل لَكُلِّ الاحْدَاث زواج الرقيقة مولي (پولا مارشال) بكيث (جيمي

دنتون) واضطرارهما الى دعوة والدي مولي المطلقين (بتُ ميملر ودنيس فاريناً)

الكفيلين ان اجتمعا تفجير كل شيء وأفساده كمعظم الازواج الواقفين على

حدِّي الولَّهِ وَالدَّصامِ، الحبِّ والكراهية، كانا يتحابَّان عنيفاً ويتخاصمان طوال أربعة

عشر عاماً حتى أنفصلا ومضى كل في طريقه، هي ممثلة تزوجت طبيباً نفسياً

مضطرباً يعوزه طبيب نفسي (ديفيد راش طريف حقاً) وهو كُلتب روايات رائجة

اقترن بامرأة غاوية ومزعجة (غيل اوغريدي)، والجميع الى عرس مولي، ومعهم

الهاهاراتزي (داني نوكي) المطارد لبت ميدار الجزعة من الشيخوخة والبدانة،

ومُنْأَكُ تَتَشَغَّى الْأَحداثُ والمفارقات في كلَّ لتَجاه، ضاحكةٌ طَريفة مقمقمة احياتًا،

في بنية فودفيلية يميزها اتها واقعية غير مفتعلة وغير مسطحة وغير بورجوازية

كما في الفودفيل المسرحي الذي استثمر عندنا، بل ثمة المم من روح الدنان

والرقة والدنين ألى زمن مضى في حياة ليلي ودان (ميدار وفارينا الممتازين

كتنائي عاشق ضاحك ومتخاصم على الشاشة) تتوجه بت ميدار باغتية جاز رائعة

وسط كمَّ البلامة والعنف والسطحية على شاشاتنا المطية، نحتاج لكثر ما

نجتاج الى سينما ضاحكة وجميلة مماثلة تترقه عن نفوسنا المتعبة، ولتمتعنا فيما

لنظات الرقة والنئان (ثمة العديد منما، وخاصة حين تقوم مولي بتدسين مظمر

المصوّر جوي ليغود محبوباً) المقطوفة من واقع بري، ليس فيه خبث او ادعاء.

"ذاك الشعور القديم" يعوزنا حقاً في زمن المشاعر البالية وزمن الجفاء والاحقاد،

وهم الاعادة

رينولدز، الأسف، اكثر من اشارة سلبية تدنيراً المشاهد من سأم شديد قد

يعيبه من هذا الغيام الذي بني على نجاح "يرقَصْ مع الذاب" واستعين له بكل

شريط كيفن كوستنر ذي النجاح والأوسكارات. كأن مجرد الاياب إلى ارض

القَبَائُلُ الْمَنْدِيةُ الْقَدَيْمَةُ وِلْبَنَّاعِ اشْكَالُ مِنَ السَّحْرِ وَالْوَتَيْةُ وَالْكَرُوتِيةُ البعيدة

الفولكلورية السطحية الفارعة.

(\$) " علماً. العب" (Addicted to Love)

الكحول، المزيد من المخدرات، هذه

البلاد تديا عزلة عميقة، اضطراباً عظيماً.

قبول ذلك مو البداية (...) ينجذب

الاميركيون اكثر فاكثر الى المعتقدات

المبهمة لأنهم ضائعون كلياً. يبحثون

بالسين عن جدورهم لا يعرفون من

أيـن يَـالَـون، ولا ألى أيـن يمـضُـون. الأسف، تلك الحلجة افسنت (...) هاكم

لِمَّ نَدَنَ جَمِيعاً تَعساهُ، لا يمكننا أن

تمحو مكذا حضارة موجودة منذ آلاف

السنين. لننا في حضارة بلا متكاً. اميركا

منعـزُلَة، وحـيّـدة جُداً، ربما لأننا في بساطة متطوعون جغرافياً".

شيبلِّرد هل يستطيع ان يجد لنفسه

موقعاً ؟: "منا ولدت ومنا ترعرعت. الى

اين المفرّا الله الي أعترف أن بعض

جوانبها يزعجني، نحيا في التناقض المستمر، الطمرية الإكثر ظلاماً تحاني

العنس الاكثر جمودآ. يعرفون الشغف

لكن مل يغمّمونَه الْ يَتْبِغُي عُدم خَلطَ الشفف بالعنف".

وحين يقال لشيبارد ان اميركا مي

ايضآ مملكة المعرفة والمعلومات يرد

"آننا في عصر الأتصال ولا أحد أقُلُ

تواصلاً مناً. نوع المعلومات الذي نحتاج اليه لن يكون اطلاقاً قابلاً النقل

الكترونياً، في تلظنا رغبة عميقة في

العصول على المعلومات، لكن ما نحصرًا

عليه لا يملأ قلوبنا. اللوم ليس على

التنكولوجيا. اللوم هو على استخدامها.

الامر كالموسيقي. احب الموسيقي التي

تنبع من الروح. لا الموسيقي المصنعة".

شيبارد ما فتئ موزعاً بين السينما والمسرح تمثيلاً وتأليفاً: "كتب التمثيل

بين الدين والدين، أدّي في كل مرة العب شخصية جديدة أغامر في

المجمول، الأمر قليلاً مثل الكتابة. تتقدم

في العتمة متلمسين. ثم ان لجري في السينما يساعدني على أنجاز اعمالي المسرحية. اعشق مشاهدة الأفلام، أنما

لا شيء أغنى من العمل في السينما،

الدولَّار مو آلملَّك وكل شيء يـدور

حـوك. قنا خـاضـعــون للّايــرادات

والتسويق. انه امر محزن أذ لا يترك لنا والتسويور، أنه أمر أن له يعرف مع حتى الوقت لنتلقن من أخطائنا، في الواقع، حياتي، في الكتابة للمسرح. لحب فكرة أتنا لا نستطيع أبداً توقع ما

كمالاً".

في هذه الأميركا التي يصفها

جورج كعدي

لا يستحق "رايا – نوى"(\$) ("لواة العالم" في اللغة الهندية القديمة) لكيفن



اتيو برودجريك وتشيكي كابرو في "مدمنّ الحب" لفريفين ديون، هب العتمة في المرأة.

على ازمات الثنائي (الكوپل) تدور أكثر من كوميديا عاطفية جديدة منا الاسبوع، ونكمة الدعَّاية تغلُّب، فيمَّا لا يغلُّح كيفُنَّ ريَّولُدرْ في اقتدَّاء نجاح يرقص مع النئاب" لشريكه السابق كيفن كوستنر، والقوي على جدولً العروض متوقع في اسابيع آتية.

التلصص (Voyeurisme في التعبير البسيكولوجي المرضيّ) نعت ملائم لشريط غريفن ديون "مدمنّ الحبّ (۞) لأن لعبة المراقبة كلما قائمة عليه، ومناخ الفيلم يتأرجج بين الظرف والقتامة، كأن مَخْرج الفيلم وكلتبه (روبرت غوردون) لا يعرفان حالة ثابتة للحب حين يتعثَّر، هل يتحوَّل مأساة جدية أم بلامة عاشقين يخالان أن لا حياة لأحدمماً من دون الآخر؟ فمذا سام (ماتيو بروديريك) اتمجر حياته الريفية حبيبته ليندا (كيلي بريستون) ليكتشف انها لرتمت في احضان عاشق فُرنسي دجّال (تشيكي كايرو) هو بدوره تظي عن امراته الناعمة (معُ رايان) بعدما نال أربه منما عشقاً واقامة في اميركا (نتنكر "غرين كارد" لْبِيتْر وير). ولأن سلم خبير في المراقبة الفلكية أبتدع في المبنى المخرَّب المواجه لمسكن عشيق حبيبته نظام مرايا عاكسة يتيح له مشاهدتهما عبر النوافذ المشرعة في اتعكاس المشهد على الدار حيث جلَّس للمراقبة، وتجمعه المصيبة المشتركة بماغي (رايان) الناشدة ثاراً من الرجل الذي استغلما ومجرما. واذ تجمعهما الخسارة الواحدة يجمعهما الحب، أنما بعد طول تمزّق واحداث وتطورات ليست في النسق الكوميدي او المأسوي حصراً وتحديداً.

في الحَّب تَدخَلُ أيضاً لعَّبة المرايا. لعَّبة الانعكاس. تنتقل الدياة الى الشاشة، الى أُلْصورة. "مدمن الحب" يمكنه أن يكون سينما دلقل سينما. شاشة وهم ازاءً شاشة واقع. سام وماغي كامًا يتفرّجان واقماً على نفسيهما في الأعكاس لصورتي حبيبيمما الماجرين. كاتت مرأة ذلتهما - مع الآخر - يحنقان ويتخلصمان ئم يعذلان فراش الحب. اللعبة جميلة ومغرية مضى فيما الكاتب والمذرج الى اقصي احتمالاتها. ثمة كابوس ليلي جاسم كنلك ألفناه في عالم سيون - وإن كاتباً وممثلاً – في تجربته مع سكورسيزي في "بعد الدوام". سينملال يختبر حضوره الهوليووني في اشكال متعددةً، ارقى دوماً من المستوى التجاري للانتلجات الموليوونية، رغم لجوله الى نجوم كبار من وزن رايان وبروديريك. غريفن ديون ظاهرة معقولة ومميزة لأنه يحمل الى السينما فكراً ومناخلت تمثيل الى القَتَامَةُ المُعْلَفَةُ بِدعابَةُ مَريرَةً. عالمه ليلي، واهم، كابوسي، يشبه المِتاهة المقفلة، و"مدمن الحب" وإن بدأ عاطفياً كوميديّاً في ظاهره، الا أنه على قدر من التشاؤم النفي والسخرية اللائعة من اومام العشق حيث التمامل والتبدل واللاثبات، وحيث ينتمي ومم ليبدأ ومم آخر في دائرة التخبط عينها المقفلة.

العتين فودفعامآ العتيق والمخضرم كارل رابنر، والد المفرج القدير روب راينر، اشتمر العفرج القدير روب راينر، اشتمر أن اشتمر أن الشتمر الشتمر المسافي بمراسه في الكوميديا العاطفية والهاروديا (شاهدنا له المسلى "غريزة قلتلة" محلكاة ضاحكة لافلام عدة) وله نشت امسته البسيطة لكن الفاعلة التي ميزت سينمائيين كوميديين امثال - --- بلاك ادواردز، الذي كنان يكفي ان - ··· يشدد على حركة او موقف في المشهد الكوميدي لينتزع القمقهات الا ان كارل راينر المتنقل، خفيفاً، في

---- 🦈 النوع الكوميدي والساخر، لم يحوّل

... - ` أمسته اسلوباً ولبثت قيمته السينماثية

الكوميديين، رغم اللمسة الذاصة ورغم

- de

- في ظل نجوم ألصف الأول للمخرجين

**~** 3€. .

 $T = \{ 1, \dots, n \}$ 

ارد ادر استنداده

J. 4. ...

السلة بترو

ينابير تبريفيا

Head was a second

seems were

Alexander ...

di versali .....

Least Line

Will be with the state of

·~

N. W. J. L.

Plate I ....



#### (قبل اتفصالهما منذ مدة على خصومة) فاتجز فيلمآ فاشلآ مضجرا لا تنقذه قصة الحب البلها بين جميلين (جيزون سكوت لي وسالدرين ٍ هولت)، وقد لا يعنى الغيلم مشاهداً عدا الشفوف بعالم الهنود الحمر القدامى وحضارتهم التي لا يكشف منا الا عن مظامرها

بصوتما الجميل الحقيقى

زمن موت المشاعر، موت الأنسان.

# – امباساد وامبير وسان ايلي وفريواي

#### ولاس سائيناس وأي دون. (4) "تلك المضاعر القديمة" (That old Feeling) - كسليك وابراج وكونكورد 🕏) "رايــــا – نــــوي" (Rapa-Nui) -جيزون سكوت لي في "رفيا – نوي" لكيفن رينولدز، لوملم التكرار. اسباس وايليت وسأن أيليء

## الممثل والكاتب الاميركي سام شيبارد: اجري في السينما يساعدني على انجاز مسرحياتي

يفتك الكاتب والممثل سام شيبارد بالوهم الاميركي، يعري التاريخ والواقع والْحُقَائِقَ وَيُطَّلُ عَبْرٌ حَوَارٌ فَي ۗ بُارِيّ مُنْتُسُّ بُوجِه الْمُثَقِّفُ الْمَنْزِلُ الَّذِي لَا يَّدُيهُ شَمْرَةً رَائِفَةً أَوَ أُوهُمُ عَابِرَةً، بَلَ يُؤكد الكتابة ملماً وحيداً له، حيث شُعوره بالكمال والامتلاء سام شيبلرد المنابع المنابع الوسيم العميق، زوج الجميلة الراقعة الراقعة المنابع ال لائمة النجوم الاميركيين. هو النجم نسخه المثقف في امتياز، الكاتب البارع والقدير، محيق فيم فندرز وفيليب روبرت التمان، الاميركي الذي يحلكي رمافة لوروبية في المسرح والسينما والكتابة.

الشهرة امر غير مريح لرجل عزلة مثل شيبارد: "جعلتني الشهرة شديد التصليبة، لا اؤمن بالمديح المفرط ولا بالنقد المنيف. لطالما شعرت بأتنَّى في ضيق في هذا العالم اذ لا لحب ما لرى فيه. امقت الكلام غير المفيد. من السمل مع ذلك الاستسلام لتجربة اتارة العجاب. للشمرة جانب آسر، يكفي لتباع الحركة، احاول امتلاك الحقة، وأن لكون التَّقَائِياً في كل ما افعل. نقتُلُ الفَلَقُ ولَحَنْ نَسَّعَى الى ان لَكُونَ معوبين بأي ثمن".



شيبارد، آنا وأميركا.

ويري شيبارد ان الأهم لرجل الخلق

ان يُوسِّع لنفسه حضوراً في زمنه: "ليست لني عبادة الشخصية. او لم اكن لا مبالياً تماماً حيال ما يعتقده الأخرون في شأتي لما استطعت الكتابة.

الامر الوحيد ذو الاممية للفنان أن يحسن التموضع في حقبته. مثلاً لنهائي دوماً بأي سمولة يتنكر معظم الأميركيين لقاريخهم. يعيلون الى الاعتقاد بأن تاريخنا بدأ قبل اربعملة

# پارسيفال فاغنر في باريس



كاتت اوبرا بارسيفال آذر ما ألَّفه فاغنر وقد استوحاما من أسطورة "فرسان الطاولة المستديرة". يَقِدُمُ هُذَا النَّصِبِ "اللَّمُوتِيِّ" في الشاتوليه في باريس. وقع الاخراج – الحديث والعلماني – كاوز مبكلييل غروبير. كان يقوم الصوت عند فاغنر بالدور نفسه الذي تلعبه

الوركستراء أتهما وحدة متكاملة كونية يمثلان الفكر المأنى الصافى والممزوج بنكمة بروتستانتية يؤلف قاعْتر النص المكتوب لأعماله الاوبرالية. وهو صديق الفاسفة شوبنماور، نيتشه وهوارياك ويوجد

شيبارد وجيسيكا لانج

سنة مع مجيء الاوروبيين الى أميركاء في حين أن هذه البلاد كانت للهنود. المضآرة القبلية تلبث عندنا كاملة الحضور. لمّ التصميم على حرق الجسور

كأن شيبادر يصف الولايات المتحدة كأمة مندرقة. لكن كيف يرى مستقبل تلك الأمة!، "لست إلمياً لأقول ما

سوف يحمل؛ بيد أتى است متّفَلّالًا جداً. لا ارى ملاً قريباً للأمور. سوف

اليوم، وعلى رأس اللائحة المشاركين في تمغة قَاغنر، والتروود مييير في دور كوندري الذي مو قينوس في ثوب مسيحي أو مريم المجدلية الخاطئة النَّادمةُ. بقى قاغتر بخمر هذه الاوبرا اربع سنين، جاءته الفكرة ومو جَالِس ذُاتَ يوم يتأمل جَمَالُ الربيع في بحيرة زوريخ. قيل ان كافة الرموز السرية موجودة في هذا العمل الطويل الذي يستفرق اربع ساعات، الفَّابة، القَّصر، الايمان، الدم، الدرية، الجمال، حلقة الفرسان وطبعا ما يتعلق بالحُورياتُ وقصص الفروسيةُ. وقد وُجد المامه في "اسطورة القرن الثاني عشر" لكرتيان دوتروا التي تروي البحث المتواصل لجمع التبرعات الذي قام به فرسأن الطاولة المستديرة من أجل الكأس المقدَّسة. أن يارسيفال

هي في الواقع دين قَاعَنْر؛ مسيحية اعيد اختراعها، سرية. ومراقعة من لجل انسانية يخلصها الحب مذه الاسطورة مي اذاً اوبرا لاموتيث. وقام باخراجما كلوز ميكاييل روبير آلذي رفض الوسائل للدينية والبراقة وفضل الديكور البيضاوي الشكل نا الالوان المقرقعة والملابس البسيطة ويقوم بالدور الاساسي الفناء

والموسيقى في جنون مكثف. كان قَاعَنْر أوصى بالا تقدم "بارسيفال" الا على خشبة حان فاعبر أوسى بند مسلم المرابع المسلم على الريس. مسرح بايروت، واليوم، ورغم وميته، تقدم في باريس. (عن باري ماتش)

سيحصل بين المسرحية والجمهور (ً...) الكتابة، لي، ارفع من السياسة ومن الدين. الكتابة. لي، أكثر من شغُف اتماً عادة، هاجس، اتما صبيقي المفضل. حين اكتب ادس بأني اكثر

(ترجمة ح. س)

موضوعات شائكة في نقاشات جدية وحيوية يعود زياد نجيم مقدم البرنامج التلفزيوني "الشاطر يحكي" في حلقات جديدة ضمن شبكة برامج الذَّريف على شَّاشة تلفزيون الـ"البيسي"

في حلة المحترف المتمكن.

الاطلالة المتميزة لفّتت انظار المشاهدين من جميع الفئات والاعمار، ولم تكن الطقة الاولى متقتة لمجرد استدراج الاعجاب منذ الخطوة الاولى - كما اعتدنا - لتكرُّ السبحة مخلفة وراعها سقوطاً متدرجاً، بل أن الدلقة الثانية برزت لكثر في نجاحها وليقاعها التصاعدي حيث لعب نجيم دور "المايسترو" اللبق المثقف الَّذَكي في لدارة مجموعة كبيرة من الضيوف الى جانب تلقي التصالات الذارجية واستبعاب المداخلات العفوية على المواء. الخطورة تكمن في لفكار واطروحات قد تسقط الدلقة في أية لحظة من السَّاعَـٰاتُ الربع المتواصلة ضمن دائرة التكرار والمطولات او الوقوع في معلومات مغلوطة او استقطاب الدديث لجهة واحدة مع عدم استدراك الايقاع الواحد المتجدد لكن اي شيء من هذا لم

#### موضوعات حساسة

ونجيم نجح حيث تعلمل آخرون منذ اعوام في برامج يعطى لها مناقشة موضوعات حسأ وشائكة لا تخلو من الخطورة فتبدو مبتورة لتخوّف من تجاوز المحظور والممنوع او لنقص في الناحية التقنية الفنية الثقافية العلمية المرتبطة بالمقدم مباشرة. من دون شك ان نجيم سعى الى تدقيق عمل استومى أفكاره وطريقة ادارته في برامج عالمية تصلنا عير الفضائيات، لكن الجمد المبذول ونجاح البرنامج يؤكدان ايجابية الاطلاع والانفتاح. وعند هذا الحد لا مجال للتحدث عن تقليد او نسخ بل محاولة لاستدراك كل الموضوعات ومناقشتها من جميع جولابها مدعومة بغريق متشعب يضم الاختصاص والتقني المتمرس. ونجاح البرامج المباشرة ليس وليد ألعفوية المبسطة والساذجة، اتما بالاستناد آلي مؤسسات وافراد يعملون من وراء الكواليس لدعم اللَّحظة المباشرة، يتم اللَّقاء على

المواء كأنَّه طبيعي وابن ساعته. في الطقة التأتية المذصصة لموضوع "الانتحار" استضَّاف البرنامج رجال دين من طوائفٌ مختلفةً؛ اطباء نفسيين، استندة في الفلسفة، ممثلة مسرح ومجموعة متنوعة من اشخاص حاولوا الانتحار سابقاً

- ولم يفلحوا بالطبع – وتحدثوا عن تجاربهم



عودة "الشاطر يحكي" مع زياد نجيم:

البرنامج، لم يكن المقدم أي رأي خاص فأكتفى بادارة النقاش استناداً الى اربعة محاور رئيسية تشكلت اسئلة احصات حولها قاءت بها شركة "ستات ليبسوس" المتخصصة بالدراسات التسويقية وباستطلاعات الرأى العام من خلال الف شخص بالغ أَنَاوَا بَآرَاتُهُم حُولٌ الاستُلَةُ: هَلَ يَحْقَ لَلْنُسْأَنَ أَنَّ ينتحراً هل الانتمار عمل شجاع لم جباناً هل يمكننا منع شخص من الاقدام على الانتحار؟ وهل يمكن ان

مفتى جبل لبثان الدكتور مدمد على جوزو والعالم الديني السيد سامي خضرا والاب جوزف عبد الساتر رئيسٌ المعمد الانطّوني في بعبداً وحُدمم في ارائهمُ الموقف الديني العام المتشدد فكرة الانتحار الموقف الديني العام المتشدد الدر أكرة الانتحار انطلاقاً من أُعتبار الحياة هبة من الله يؤتمن الانسان

عليها، مع اجماع ايضاً على دور المعتقدات الدينية في مساعدتها للإنسان على تحمل مشقات الدياة حين الطلاق مستمر ما بين الفكر الانساني والحداثة المادية في تطورها. واثيرت مسائل حساسة وطرحت على يساط البحث اختيار الموت بدلاً من نكران المسيح الذي كان يحصل في العصور القديمة فعل الانتحار؟

زياد نبيم: براعة ادارة البرنامج

الفاصة، اضافة الى جملة اتصالات خارجية حملت اكثر من مفاجأة. الملقة اثارت جدلاً بين المشامدين حول تفاصيلها، لكن الجميع اتفق على الجرأة في الطرح وعلى التصدي بلباقة أكل عنصر قد يخترق الايقاع السريع الدَّيـُوي لاســـَّـدراك الوقـتُ وجُعَل كلَّ الفقرات متساوية من حيث امميتها.

ومحاولة منه لابعاد كل صيغة فردية عن نضع الاتتحار الشخصي في نفس الخاتة مع العملية

مل تعتبره الكنيسة اليَّوم فعل اتَّتحارا ما موقَّف الكنيسة في انتطر يهوناً بعد صلب المسيح؟ وصولاً الى مسائل حديثة؛ هل يعتبر المقاوم الاستشهادي في عداد المنتحرين؟ وما نظرة القانون اللبنائي الى أضافة للَّى رأي الطبيب النفسي ايلي كرم وضيفة الحلقة الممثلة منى واصف ويعضّ الحضور من أمالي متتدرين، كاتت مداخلة شيقة للنكتور يوسف كمال الداج الاختصامي بالغيزياء النووية والفلسفة اختصرت بإيجاز البعدين التاريخي والفلسفي العميق لفعل الانتحار مع اضاءات على الموضوع كالتذكير بمواقف ايجابية في الانتحار في العالم: انتحار النساء بعد موت الازواج في المجتمعات الهندية القديمة، الموت الارادي للعجَّائز في الاسكيموِّ؛ الالتحاق

بالزّعيم او الأمبراطور المتوفّي في المجتمعات اليابانية الكبيرة او"الماراكيري"، وليضاً المجتمع اليوناني القديم الذي كان يخير الانسان بين الاعدام والانتحار، الامر الذي حصل مع سقراط وسينيك، كما بَحثت الدكتورة نأزك خوري في شخصية المنتحر تميزت الطقة بحضور احد المقيمين على الانتجار سابقاً وتحدث بصراحة وشجاعة متناميتين. اما الاتصالات المباشرة الواردة الى البرنامج اشارت الى عدد كبير من المواطنين المحبطين، ولحدها اثار

مشاعر الحاضرين ولربكهم أذ لم تعد الطقة محدودة في اطلر التنظير أتماً مخلت حيز الفعل والتطبيق. باختصار، الطقة المخصصة لموضوع "الانتحار" من "الشاطر يُحكي" كذلك الملقة الأولَّى في موضوعً "الخيانة الزوجية" افصحتا عن حاجة ملحة لدى اللبناني في مناقشة مشاكله، وزياد نجيم حمل كل مواصفات المُحاور البارع والجريُّ، عسى أن يستمر في التحدي لمواجهة مشكلات المجتمع اللبناتي الكثيرة

كوليت مرشليان

🗚 "الشاطر يحكي" يقدم مساء كل جمعة الساعة ٨٠٣٠ مسة على شاشة تلغزيون الـ".L.B.C.".

والمتزايدة، وقد تستئزم حلقات على مرمى سنين

فيلم تونسي مصري يبدأ المنتج التونسي أحمد بمه الدين عطية في مطلع السنة المقبلة اتتاج اول عمل سينمائى مشترك

وقَّال عطية "لوكالة فرانس برس" ری سور ت

لوقت نفسه بدور البطولة في

"الوصولية والاصولية".

التلاتلي.

ُيشارك في الفيلم مارتن تيفيل ومـاريـان ديـنيكـور الريش ماتـيس، الريش موه ولور دونيلول.

## "زمن الجرذان"

تونيسيّ – مصري يعنّوان "زمّن الجرذان" من أخراج التونسي رضا

سيشارك في الانتاج وسيقوم في

وأضاف ان "الفكرة انطلقت في آب الماضي حين زار نور الشـريـفّ تونس للمشاركة في ملتقى السينما المتوسطية وأطلع على السيناريو وأعجب به".

أما السيناريو فوضعه التونسي محمد محفوظ يروى الشريط قصة فلاح يفقد زوجته أحظة وضعها طفلهما فيقرر الُّعْزُوفُ عَن الْزُواجِ. وفي هذه الاثناءُ تهاجم الجرنان القاهرة والمنيا فتطلب منه السلطات المدلية، نظراً الى حكمته، السفر امساعدة الاهالي للتصدى لهذه الأفة. وهنا يكتشفُ

الفلاح ظاهرتين خطرتين هما وُعنَّ أَخَتَيارُهُ هَذَا الموضوع قال عطية أن "المسألة المطروحة جديرة بالامتمام حتى لا تتفشى وكذلك

تفاديا لأعكاساتها السلبية على واعتبر أن "الشريط يمكن تصويره في أي مكان من دون ان يزعج احدا

لان ظاهرتي الوصولية والاصولية مبونتان". وأضاف ان اماكن التصوير حددت في ُمصر وتونس "أنا التزمُّ الطرف

الْمِشَارِكَ فَي الْاِنْتَاجِ دفع مَسَلُمِعَاتَهُ". وقال عطية أنه يفضل تصوير "زمن الدرنان" في بلد عربي اسلامي حتى يكون صابقاً في ما يقدمه وحتى تكون عناصر الفيلم غير

وأكد ان "الصورة السينماثية التي نَصَنُعها أو نشاركُ في صَنعها يجِبُّ إن تكون حقيقية وأقعية فالصورة الإيجابية المصطنعة لا تخدم المجتمع". وحندت تكاليف الشريط بأمليون ونصف مليون دينار (المبلغ نفسه بالدولار تقريبا) تقدم وزارة الثقافة التونسية ٤٠ في المئةُ مُنْهَا والجانب

المصري ٢٠ في المئة والبقية مساهمات فرنسية". وأكد عطية أن "شريطه المقبل سيكون انجازا جنيداً يضاف الى افلامه السابقة مثل "ربع السد للنوري بوزيد و"المتفاوين" لفريد بوغديّر و"صمت القصور" لمفيدة

وحَلِّرْت مِنْهُ الْأَفْلَامِ "جَائِزَةُ الْتَقْيِت الذمبي ليام قرطاح السينمائية الى جوائز عالمية اخرى.

## فيلم عن هولدران

لقمز في المانيا فيلم عن سيرة الشاعر الألماني مولدرلن، من لخراج نينا كروس، وانتاج شركة "فلاش

## جون ترافولتا

جون تراڤولتا سياعب دور المحامي الملتزم في الفيلم الثباني لكاتب السيناريو "لاثحة شنطار" ستيفان "

المستند الى اهدأت واقعية، يصور نضال جماعة صفيرة من "ألمازاشوتس"، أصيبت بتسمّم نُفايات المنتج روبرت ردفورد

## جيرار ديبارديو يلعب شخصية ديغول

آلفيلم و عنواته "عمل مننى"

الممثل الفرنسي جيرار بيباربيو سيجسد شخصية الجنرال ديفول في فيلم ينتج السنة ٢٠٠٠. البادرة في وضع فيلم عن الزعيم الفرنسي الراحل صدرت من المنتج رينه كليتمان (اقتج سيراتو)؛ ويعكف كأتب السيتأريو جان كوسموس على 'جمع الوثائق المتعلقة بحياة ديفول في فترة تعتبر من اهم الفترات في

## التَّارِيخُ ٱلفرنسيُ وهي علم ١٩٤٠. فيلم سبيلبرغ الثالث

هذه السنة بدأ سبيلبرغ بتصوير فيلمه الثالث هذه السنة في ايترلّندا بعنوان "Saving Private Ryan" الدي

يلعب النور الاساسي فيه طوم الفيلم اتتباج مشتبرك بين "باراسونت" و"دريم وركس"، ومن المتوقع أن يعرض في الصالات في الربيع المقبل.

## خيري بشارة وديانا ودودي

بدأ المذرج المصري خيري بشارة ودودي التي اتفق مع أحد المنتجين السعونيين على اتتاحما مشروع بشارة مو الثالث بعد اعلان المنسرج عياطف سيالم والسيناريستُ مصطفى محرم عن استعدادهما لتنفيذ فيلمين عن "ديانا

ودودي". وكآن خيري بشارة نفى ما ورد في احدى الصحف عن موافقته اخراج فيلم عن الرئيس الليبي معمر القَّدَافي. واوضح أن مشروعاً من هذا القبيل عُرُضٌ علَى اكثر من منرج مصري خلال الاعوام الاخيرة ولم يحظ

### فيلم عن شادية يتعثر

تهاجه الممثلة دلال عبد العزيز، في تجربتها الاولى في مجال الألتاج السينمائي بعض العقبات التي تمدد مشروع فيلمما عن الممثلة والمطربة

شايىة.

وكائت شادية قد رفضت الفكرة في البناية، ألَّا أن الكُاتِب الراحلُ مصطفى امين تدخل بعدما لجأت اليه دلال عبد العزيز واقنعما (شابيةً)، التي اشترطت أن "تراقب" وتتابع

#### السيناريو اثنه كتابته وألا يبدأ التصوير آلا بإشارة موافقة منها. يذكر ان شادية اعتزلت التمثيل والغناه منذ نحو عشر سنين وانكفأت ألى الايمان والصّلاة.

عصر الائمة بنأ المذرج حسام النين مصطفى تصوير المسلسل التاريخي عصر لائمة" ألذي يعد استكمالاً أمسلسل القرن العشرين. أبو دنيفة النعمان الذي تدور أحداثه حول اثمة الفقه الثلاثة أحمد بن شنبل، الامام مالك والامام الشافعي. ويغطي المسلسل فترة سياسية هامة في التاريخ الاسلامي

قبل ان يفرغ منها.

## وقُصَّة المسلسل الدكتور بها الدين.

تولى الحكم فيها حوالي ثمانية خلفاءً.

قريتي وانا بدأ تصوير المسلسل التلفزيوني "قريتي واتاً"، قصة وسيناريو وُحُوارً محمد صفاء عامره اذراج احمد صقره ويلعب دور البطولة سميحة أيوب وكمال الشناوي ويشاركهما كريمة

مختلر ومياتم وسيد زيان وأحمد أحداث المسلسل قصة امرأة امية تعلمت القراءة والكتابة وتحاول، من خلال ثروتها، أن تعلم كلُّ أفراد القرية بعدما عرفت قيمة العلم.

حلم لم يتحقق سيحدة اعتمال تصاول تقحيم استثمارات ومساعدات حقيقية لأمل وطنها بعد اغترابها من عشرين عاماً، تصطدم بعدد من المستفلين الذين يسطون على لموال البنوك من دون تُوظيفُما في حقل انتاجي، فيقررون التُخَلِّص منَّما. هذا هو تور ميرفت أمين في الفيلم السينمائي الجديد "حلم لم يتحقق" مع نور الشريف

ويوسف داود وبثينه رشوان وعمرو عبد الجليل. الفيلم قصة وسيناريو وحوار رفيق

## روح الفن الحديث

الصبان، أخراج محمد خان.

تحت عنوان "روح الفن المديث" يقيم متحفُّ بروكُسل للفَّن الحَدَيث حالياً ممرجاتاً فنياً لاعمال الفنان التشكيي الفونس موشا لالقاء الضوء على جمُّوده ومسامماته في تطوير

الدركة الدديثة. ويقدم المعرض ما يقرب من مئة واربعين عملاً تكشف خصائص الأسلوب الابداعي لموشا كأبرز مبدعي الاتجاه الانطباعي. تميز اسلوب موشا بالاعتناء بالجانب الزذرفي والتناغم بين عناصر اللون.

ويستمر المعرض حتى الثاني عشر من تشرين الثلني المقبل. برع الفونس موشا (١٨٦٠ – ١٩٢٩) في مجالي الرسم وتكنيك اعداد وتنفيذ الملمقات وبدأت دراساته الفنية في براغ ليستكملها في كل من ميونيخ وباريس وقام بتنفيذ وأجهة العديد من المحال التجارية الى جانب سلسلة من الازياء

والحلى المتميزة للممثلة الفرنسية

سارة برئارد (١٨٤٤ – ١٩٢٣).

## معرض ايطالي في بلجيكا

تعست عسنسوان "يسوري رائسد التشكيلية" يقام في متحف الفنون الجميلة في العاصمة البلجيكية بروكسل حاليآ معرض لأهم الاعمال الابداعية التى نفذها الايطالي البرتو يوري والتي اكدت براعته في مجال الأبداع

ويلقي المعرض الضوء على ما يقرب من مثة عُمل تشكيلي وابداي يكشف تفرد الفنان بالاعتناء بالنسب المنتلفة للعمل الفني وتوظيف عنصر

الضوء في اعطاء الْجانب التفسى ويقدم المعرض بعض الاعمال التشكيلية النحتية التي استخدم فيها الفنان الايطالي مواد من البيئة كالقار

نحات روماني في فرنسا يقام حالياً في مدينة دو سيبيرك الفرنسية معرض للنحات الروماني الراحُل فَيكتور رومَّان الذي توفِّي فيَّ ١٩٩٥ وكان قد عاش في فرنساً ولجأ اليما في ١٩٦٨.

يضم المعرض الاعمال الفنية التي

اتجزها الفنان منذ عام ١٩٦٢ حتى وفاته وكان معظمها اعمالاً تجريدية. كما يضم المعرض تصاميم أنجزها الفنان لبعض الابنية المعمارية منها تصميم للبوابة لمدينة فيليه لوبل ولد فیکتور رومان عام ۱۹۲۷

## فنان البحار

وتزوج من الرسامة دانا آلتي تخصص

برسم ما يتعلق بمائدة الأكل وادوات

بيعت اخيراً في صالة تريئيته البحرية الفرنسية ثلاث لوحاث فنية البصرية البراحي الراحل ماري ماري (١٩٠١ – ١٩٨٧) الذي يعد واحداً من اشمر الرسامين النين تناولوا عالم البحار في اعمالهم في العصر الحديث والذي عين في ١٩٣٥ من قبل الحكومة الفرنسية الرسام الرسمي لكل ما يتعلق بالبدر.

ومن اللوحات المعروضة لوحة "سَفَيِنَةَ فَي العاصفة" وهي بالوان الفواش وقد بيعت بمبلغ ٢٠٠ الف فرنك ولوحة "حرب السَّفن" التي رسمها عام ١٩٤٠ وبيعت بحوالي · ١٥ الف فرنك واخيراً لوحة "ثلاثة مراكب ً التي رسميّها في ١٩٣٧ وبيعت بمبلغ ٨٠ الف فرنك.

يقام حالياً في المتحف القومي ويضم المعرض مجموعة اعمال فنية متنوعة ونادرة لكبار الرسامين

## الفن الحديث في واشنطن

للفنون في واشنطن معرض جديد بعنوانٌ "لقَّاءاتُ مع الفَّن الحديث". العالميين في العصر الدديث بينهم دي ستيل وحربي ووموندريان وبراتكوش وكونشاروف. سوف ينتقل المعرض بعد نلك الى

ولايات اميركية عدة.

🗣 ابراج (ت: ۱۹۲۱۹۶):

السجناء، تشويق ولماث وسؤثرات من

قوطواط، وكــــريس أودونل، روبن مـساعـده، والعنيدة أوما تورمان،

والفاتتازيا الملونة وقعما جويل شوماخر). ٣ ~ "جَي آي جَين" (ديبي مور تنتمي آلي البحرية الميركية مجنّدة وتقارع الرجال

قساوة في لدارة المخرج ربيلي سكوت).

عيما ويمند إلى المدن الامبركية، إلا أننا

نبقى في التاثير عينه لضخامة المؤثرات ومكونًات العبرض للكهيسر، مع جبيف ولنباوم وجوليان مور وريتسارد

٥ - " إيمًا" (عواطف بريطانية في القرن التاسع عشر، حب وزواج وخيبة في

الاحار الكوميدي، مع غوينيث بياترو،

العسكرية في عالم البحار لمواتما).

٧ – "أوستنّ ياورز" (معامرة جاسوس

كوميعية ذات نبرة بارودية، مع مايك مايرز، اذراج جاي رواش). ٨ – "نَاكُ الشَّعُورُ الفَّدِيمِ" (بتَّ ميدار

ودنيس فارينا المطلقان يجتمعان ثاقية

في عرس ابتتهما وتشتعل مجددا أحاسيس الماضي، في الكوميديا العاطفية الماتعة للمذرج كارل راينز).

٩ – "أبغلل آلى أدغال" (مَعَامَرة الفتى

المندي في المنينة كالنت في باريس. وهي في الاعادة الميركية انتقات الى

نيـوَيـورك، مع تيم ألن والصـفـيـر سـام

1 – "زَفَافُ صَنْدِتَى المَصْحَلِ" (جوليا

روبرتس تأسف في الكوميميا العلطفية

مصارحته، مع درموت مداروني وكأميرون

(التشويق الفاعل الذي كلن مأضياً في البلص البقيقح والبندفع لضحى في هذا

للجزء الثاني على متن المركب السياش،

مع ساندرا بولوك ووليم دافو، افراج يأن

يرقص مع النُدُابُ حاول كيفن رينولدز

عودة تاتية للى عالم القبائل المندية

شامين يموع من التاريخ ومن مجد

الانبلس وشخصية إبن رشد رسالة

التعسامح والنب ذات الصدى في الواقع

العالي، مع نور الشريف ومحمود عميدة

و - "حمولة فائضة" (كومينيا بوليسية

علطفية مع الجميلة اليسيا سيلفرستون،

ه آلدورادو (ت: ۲۶۱۷۲۲): میاد صفت (من موجة سینما العنف

١ - "أَخْبِر الرَّجِبَالِ الواقيقِينَ" (حبرب

العصابات الأميركية في الاربعينات يعييها

عنيفة ودموية فاتلة البخرج والتر هيل،

مع بروس ويليس وكريستوفر والكِن).

٣ - "معولة فالضة" (راجع برنامج

\* آليزيه (ت: ٢٢٠١٥٧):

(C: AATAYF\T.):

غريفين ديون).

🗢 پرودوای

أبراج).

أبراج).

أبراج).

(ت: 367637):

🕏 بَلَانيت – الزوق

(راجع برنامح أبران).

· (-: (Y3733\T.):

(E: T.YF.3):

برنامح إسباس).

🗷 سارولا

إيليت)

أمبير).

(ت: ۲۲۰۰۰۷):

(-: TTT(7.):

"زفاف صنيقي المفضل" (راجي برنامح

١ - "نظرية المؤلمرة" (مل فيجسون

السائق البسيط يقمم في مؤامرة خطرة.

لكن آلى جانبه جوليا روبرتس المعامية

الشابة، إخراج ريتشارد دونر). ٢ – "مسمن العب" (مغ رايان وماتيـو

بروديريك التقيا في معينة فقد النبيين فولدت القصة الجديدة بينهما، إفراج

مع تشيقي تشيس في منينة القمار، إذراج ستيفن كيسار).

ا - "مستمنّ العب" (راجع برنامج

٢ - "نظرية المؤلمــرة" (راجع برنامح

"الْجَزيرة الزرقة" (إروتيكي من ليطاليا).

أ - "أدغال إلى أدغال" (راجع برنامح

٢ - "أوسـتن يـاورز" (راجع بـرئـامـح

٣- "العالم العفقود، جوراسيك بارك" ٢ – "العالم العفقود، جوراسيك بارك"

3 - "باتمان وروبن" (راجع برسامح

ابراج). ٥ - "جي أي جين" (راجع برنامج أبراج). ٦ - "كون إر" (راجع برنامج أبراج). ٩ براجع على حطرابلس ١٠ برويع عمر من على المناس

أ ~ "كوْن إر" (رابع برنامج أبراج). ٢ ~ "مراخ" (رعب قس كرافن الملدف

هد سيتما الرعب نفسما مع مجموعة من

٢ - "أوستن پاورز" (راهم سرنامح

أ - "زفيك صنيقي العفيضل" (راجع

٢ - "المصير" (راجع برنامج إسباس).

"المصير" (رلجع برنامج اسباس). • فاقدوم (ت: ٤٤٢٩٩٢):

۲ - رایا - نـوی (راجع بـرنـامـج

۱ - "نادي الزوجــات الســـابقــات"

(كوميديا زواح طريفة مع ديان كيتون

للرئهب الروسي المنعسون في إهسياء سينمائي مع الن ريكمان وغريتا سكالي). ٢ - "آخر الرجال الوثقفين" (راجع برنامج

"تظرية المؤلمـــرة" (راجع برنامح

وبت ميدار وغوادي هون). ٢ – كون إر (راجع برنامج أبراج).

🖈 فريواي (ت: ٤٨٥٥٩٠): وأسبوتين (الشخصية التاريخية

🛎 آمبير (ت: ٢٠٨٨٠٦):

عطلة فيغاس" (كومينيا مصلية

برنلمج أسباس).

رُفيك مبنيقي المفضل" (راجع

₹ الممراء (ت: £3•7£7):

"كون إر" (راجع برنامج أبراج).

\* اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲):

"أسطول منتكميل" (العقامرة

إخراج دوغلاس ملكفراس).

"باتمان وروبن" (جــز؛ آخــر من

4 كسليك

(ت: ۲۰۹/۹۱۶۵۰۳): ١ - "ذاك الشعور القديم" (راجع برنامج

♣ کونکورد (ت: ۱/۷۲۸٤۲۹):

(ت: ۲۰۰۱ه):

وجوناتان سيلفرمان).

(ت: ۹۷۰،30/۲۰):

🕏 لاسينيه

وكريس أودونل).

(ت: ۰۹/۹۲۷۲۰۰):

فریوای)،

كون إر (راجع برنامع أبراح). ۲ - "يما" (راجه برنامج ابراج). • كوليزيه (ت: ۲۶۲۹۳۲):

"حمولة فاكضة" (راجع برنامج إسباس).

١ -- "باتسان ورويان" (راجع برنامج

٣ - "أوستن پاورز" (راجع بارساسح

2 - "جي أي جين" (راجع برنامج ابراج)-0 - "أدغال الى أدغال" (راجع برنامج

ابراج). ٦ – "نك الشعور القعيم" (راجع برنامح

أ - " راسب بـ وثين" (راجع برنامج

ومغامراتهم العلطفية مع مان كورتيزي

٣ - آخر الرجال الولقفين" (راجع برنامج

اً - "المصير" (راجع برنامج إسباس)،

٣- "نظرية المؤلمـــرة" (راجع برنامج ٣ - "مسحمن العب" (راجع برنامج

٤ - "آذر الرجال الواقفين" (راجع برنامج

- " في الدب والصرب" (من سيسرة

الكاتب أرنست منغواي بعض ما عاشه

في الدرب وهبه الاول الكبير للممرضة،

رومنطيقية عنبة وناعمة من المفرج

ريتــشــارد اتنبــورو مع ســاندرا بولوك

؟ - آخر الرجال الواقفين" (راجع برنامج

(منامرة لامثة وطريقة مع جيناً ديفس).

🏶 لي دون، ڤردان (ت:

2- "القبر" "عرض تان لصريط للرعب،

1 - "نظرية المؤلمسرة" (راجع برنامح

٣ - "عطلة فيسفساس" (راجع برنامح

ع مارینیان (ت: TEOTAY):

ا ٔ – "حزَّمْني يا" (فيلم مصري مقتبس

♣ مسرح قصر البيكاديللي؛ النمراء: (٠١/٣٤٠٠٨٧):

🤻 مسرح "سيزرس بالاس"

ويتأم تعاده

(-T/TY117Y:3)

کل يوم في بشري -

تشرين الاول.

المريسة؛

الانتباء اكثر.

🗣 متحف جبران خلیل جبران

يفتح من التاسعة الى الخامسة بعد الظهر

🛎 غاليري دوشان، قردان بلازا:

سورس مرارد المحقق المتباريس: المحقود المتباريس: المحتورف المحتود ا

خليل عليق، هستي ١٩ تشسرين

🕸 الحمل (۲) افار – ۲۰ نینسان)؛ لا

تمتم كثيراً التفاصيل، وهذا يمعلك

لحياتًا في مواقف غير مستحبة. عليك

تتكلم كثيرا وقرك المواقف تتضح رويدآ

4 الجوزاء (٢٢ ايلر – ٢١ مزيران)، لا

تطمئن كثيراً وتضع قدميك في المياه

الباردة لان لمورآ كثيرة تجري من حولك

• آلسرطان (۲۲ حزیران – ۲۲ تموز):

م المطرحان م من المرابي المسيدين في كل الاختسالات في المرابي طبيدين في كل الاماكن وعليك الامغاء الى الاخرين دون

◄ الاسد (١٤) تعوز ~ ٢٦ آب): إقصرف

الى بعض الاعمال الروتينية حتى لا تشعر

لفكارك متنازة ولا يتقصما سوى الألية

للعملُ علول أن تقدم مشروعاً متكاملاً. • المسازان (٢٤ أيلول - ٢٦ تنسرين

الاول)، ليست كل الحقلاق جيدة القول

لان منصا ما ينفع ومنصا ما يضر

🗣 العـقـرب (٢٤ تشرين الاول – ٢٢

تشرين الثاني)، لا تغرق نفسك في عمل

لا تعرف حيثياته وقد لا تعد طريقاً

♣ القـوس (٢٦ تشرين الثـاني - (٢)

كقون الأول): يوم جيد لاظمار البواهب والقدرات ابدث دوماً عن كل جديد في

🌲 البدي (۲۲ كاتونْ الاول - ۲۰ كاتون

الثاني): حيفتك العاطفية يسودها التقاب

وعدم الثبات. ولكن يجب الا تستمر على

وعدم سبب و ب و م المنوال. هذا المنوال ( 21 كيفون الثياني – 19 شباط)، تردك لخبار لم تكن تتوقعها. عليك التعامل مع المستجدات بواقعية

♣ الحوت (٠٠ بشباط - ٠٠ افار)؛ اذا

بقت لك الامور معقدة فعليك بالصبر لاتها

تجد طريقا الى الحل من اليوم.

قبل أمعار لحكامك والقرارات.

مناولة فرض اقتناعاتك

بالارماق منذ بدلية الاسبوع. العسفراه (٢٤ أب – ٢٢ ايلول).

ويتعبب بازمات

التخلص منه

- همسة فتالين شياب، عتى ١٨

"هريبة يا نوادم" لمروان لجار، بطولة

(مقفلة حالياً).

4 مونتريال

:(TOT . . 9 :=)

من مسرعية مع فيفي عبده).

"مهرجان الشباب الأول ١٩٩٧" - ملون وشامل في جامعة بيروت العربية

# عبيد وعبد الرحيم تخللا العروض والمشاهد المختلفة ليقولا بالحرم الحاضن وبأن هذا العمل ثمرة السلام





في رعــايـة ركيس مــجلس الوزراء رفيق الحريري معثلاً بوزير التربية جان عبيد، اقيم أمس "ممرجان الشباب الاول ١٩٩٧" في جامعة بيروت العربية. الى مديرية الشباب والرياضة في وزارة التربية ووزارة السيلحة والجيش البنائي، شاركت خمسون جمعية في تتظيم المهرجان، وحضره نصو الفّ شخصً. وكانٌ له برنامجان قبل الظّهر، الاول عرض في قاعة عبر فروخ والثاني في ملعب الجامعة، في قاعة عمر فروخ افتتح الشبباب المهرجان بالنشيد الوطنيّ، وبهتاذات واناشيد للجمعيات، ومحطة "المستقبل"، فكان يعض التضور يمتف باغلني محطة ويرد

الأذرون بالمحطة الاذرى. اسكتـشـات عن الجنوب والمعـتـقلين وعروضآ فنية راقصة ورقصات دبكة رأفقتما اغآئي فيروز ونصري شعس النين ومارسيل ذليفة وسمير عنا وعلَّصِي الحَلَّائِي وَمَدَّمَدُ فَلَيْحَانَ، وقَيْمَ طلاب الجَامِعَة اللبنائِية غَنَائِيَة "مُوسِيِّقِي"

لجبران خليل جبران. ولم تقتصر عروض المهرجان على الشباب، بل شارك فيما لطفال غنوا "دلك ومستملك" ورقصوا على أنقام مختلفة. وحنما كلية الاعلام في الجامعة اللبنائية لم يسمح لهـأ

وسمى بشارة، واشغال يدوية، ارتيزاتا ومواد مؤونة، وشارك أتحاد الشباب النيموقراطيء ولجنة متلعمة قبضية

بالتقديم. والقى الشاعر هنري زغير. وكان ملعب جامعة بيروت العربية مسرح الاحتفال، إلى معرض فيه كتب وملمقات وصور ارنستو تشي غيغارا

المعتقلين، والجامعة اللبنانية، وجمعية اتماد المقصدين اللبنانيين، وجمعية تنظيم الاستسرة في لبنان، ووزارة السياعة وجمعية شباب المستقبل، وجمعية الشبيبة الارمنية، وجمعية طلاب زفريأن، وجمعية الشبيبة المقاصدية، و"غرين بيس"، وجمعية الكشأف التقدمي، وجمعية الكشَّاف اللبناني، وجمعية الصليب الاحصرء والجمعية اللبنانية لرعاية المعوقين، وجمعية المتبر الأخضر والرابطة النبرية الاجتماعية

# اتحاد كشاف لبنان عقد مؤتمره وأصر على استضافة الخيم العربي



النظابان سلام وعيتاتي وخيلىي وقلاة كشفيون في المؤتمر.

الكشفي السنوي الاول، وشعاره "ندو مستقيلً افضل للدركة الكشفية في لبنان"؛ في قاعة معهد التمريضُ العالى لجمعية المقاصد الخيرية الاستلامية في حضور المدير العلم للشباب والريائنة زيد خيابي ورئيس اتداد كـشَـافُ لبنان سامي أبو جودة ورؤساء الجمعيات الكشفية وقلدتما والمسؤولين فيها، آلى رئيس جمعية كشافة المقاصد النائب تمام سلام ورئيس جمعية الكشاف العربي النائب بماه الدين عيتاني والامين العام للاتحاد العربي لقدامى الكشافين والمرشدات

الامير يوسف نندن. في المستهل، تكلم النائب سلام على أممية الدياة الكشفية والدور الفاعل في خدمة المجتمع وتنميته وحرصه على التمسك بقواعد الدياة الكشفية من اعراف وتقاليد تضبط الشبباب والأجيبال، متمنيباً على المؤتمرين ادخال ما يمكن من يُطوير للمفاهيم الكشفية، تدعيماً لتلك المفاميم وتعزيزاً لماء واشار الى أن العمل المؤسسي هو ما يجب علينا جميعاً ان نسعى الى تعزيزه والى

التعلق به. وتبعه خيامي الذي اعتبر ان الحركة الكشفية مي الوجه الآخر لخدمة العلم، واذا لا بد من خدمة عسكرية، فلا بد من خدمة مدنية، والخدمة المدنية هي 

أنهى أتماد كـشاف لبنان مؤتمره مهمة العركة الكشفية في لبنان. وتمنى أن يزاد على مواضيع المؤتمر موضوع كيف نضع لسس كأملة لهذه الدركة الكشفية وما من الشروط التي يجب ان تضفع لها الجمعيات الكشفية لتكون حركة كشفية او جمعية كشفية تلعب دوراً في هذا

ثم تعسدت ابو جسودة مسعسدياً المنجزات التي حققها الانطد مجتمعآء الى اصرار اتداد كشاف لبنان وبدعم من المديرية العاملة والرياضة على استنضأفة العفيم الكشنى العربي

الثالث والعشرين في لبنأن صيفً ١٩٩٨ وشكر للنائب سلام استضافته البؤتمر-وكاثت كلمة للمقوض العلم لاتحاد كشاف لبنان القائد مصطفى عبد الرسول، وعريف الاحتفال امين السر

العام أمين ميقاتي. وفي الخسسام، عسقد المؤتمرون جلسات تركزت حول: دور الاتحاد في خدمة المجتمع والبيئة وتنميتهمآء التنزام القيم الوطنينة والنينينة والرومية السامية، الاعلام ودوره الفعال في نشر مبادئ الدركة الكشفية وتعاليمهاء روح التعاون وتوطيد العلاقة بين الجمع جات الكشفية، وتنمية وتأهيل القيادات

خارطة أبنان في المهرجان.



عن المضارة العربية منذ مطلع القرن التَّاسع عشر، وقُدْم إلى العالمُ العربيّ

> البرنامج المسأثي حضره الوزير عبيد ووزير شؤون الاصلاح الاداري بشاره مرمج والتواب نزيه منصور وحبيب حكيم وجميل شماس وبماء الدين عيتاني وميشال فرعون وخالد صعب وعنائن عرقبي والوزير السابق محمد غزيري والنائب السابق محمد قبالى ومعثل قائد الجيش لميل لحود العميد الركن محمد العسيني والممثل العقيم لبرنامح الامم المتسعدة للانماء روس

النشيد الوطني عزفته فرقة البيش اللبنائي، تم كلمة العريف شوقي نعمه، فطلب من الرئيس المريري اعلان يوم للشياب في لبنان، وارسات، بالونات في

الى كلمة رئيس اللجنة التحضيرية في النعرجان عمام علي حسن، قال أن مشاركة - 3 جمية يعني "اتفاق رأيماً على قضية الشباب" لدمايتهم وتحصينهم من أفات العصر. وأضاف أن المهرجان ليس "القفز فوق مصاعب الشباب لامتصاص رفضهم لتغييب دورهم الشبياب في لبنان... أنه المسرجيان المطلبي من أجل نظرة اكتثر جيدية

وتكلم حسين مسروه من أتصاد المقعدين في لبنان، ياسم الشياب في المعرجان، رأى "قد معرجان كل شباب بنان من كل أرجا منا البلد"، واضاف، أنمم أنه يوم كُنبير للعلم والمعرضة والثبرات الواسعة والاحتكاك الانساني الرحب والمرح الموجّه والمقيد والتلاقيّ تحت مظلة الوطن الواحد العادل البحب لكل ابتائه ولكل سلكتيه في مناخ من

أيما الشباب برغم لعمية هذا كله فلنعتبر هنه المحاولة ثقطة البدلية على طريق طويل يكرس وجودنا كشباب ويؤكد حسقنا في المشاركية على المستويات كلفة وطنية وسياسية ومجتمعية واسرية وأتقين ان بلوغ ذلك يتم بالممارسة الصانقة والمسؤولة، وبالتزامنا القيم وبالمزيد من الصرص وبعدوها سبية ويصورها من سجرات على وحدة الوطن وعلى سلامة الوطن وعلى تعرير الوطن ليكون لبنان موضع اعتزازنا الكبير والدائم".

عيد الرحيم والى كلمة رئيس جامعة بيروت العربية الدكتور محمد على عبد الرحيم القَامَا عميد كنية الاناب في الجامعة النكتور ذليل حلمي ذليل، قالٌ ان اقامة العمرجان في الجامعة الشارة موحية لدور البسامسعسات في لبنان والوطن العربي"، وشدد ان لا مناص من امتلاك حضَّارة هُذَا لَقَرن دون "تَقَلِيد طرق الحياة الغربية واساليبها وتُقافتها". واشار الى دور الجامعات وأمعية وضع

الاجتماعية، ولتداد المقعدين في لبنان، ورابطة ابناء الطريق الجديدة الاجتماعية وجمعية التنمية الثقافية والاجتماعية، والدركة الاجتماعية، وجمعية النجدة الشعبية، وجمعية الكشاف الماروني وندوة العمل الوطني، والنادي التقلقي العربي، ومديرية التوجيعة المعني في مؤسسة الحريري، وجمعية الانعاء الاحترام الارتاد الارتاد الانعاء

وبداية كان عرض الفرق الكشفية بالعلم اللبناني متقدماً، ومرور موكب

. na Titras

الاذوة والتسليح والصفاء

برُلمح جديدة تقدم مبدأ التفكير على مبدأ التلقين، ومتم كلمته:

(-) "رفع لبنان دائما لوا النفاع

العربية المعاصرة، وكَّان مُعظم هؤلاء الرواد من الشباب؛ ولم تكن الجلمعات في الوطن العربي بما هي عليه اليوم من الكثرة والعدد، ومن ثم فان من حق الشباب أن تقدم اليهم الجلمعات اليوم زادا علمياً وفكريا وتقافيا خاليا من عقد التبعية والتقليد مؤكدا على خصوصية الشباب العربي حتى تتفجر طاقلته ألابداعية لينطلق مشاركا وفعالا في منَّع الدياة التي تعلُّم بما جميعا".

وقال الوزير عبيد ان الشباب سيظلون كمرتا التي تمتم بأمور كثيرة بينما المطلوب منها واحد". وأن المطلوب من الشبلب لن يعوا ان تذاكر الموية يجب أن تصحبما أو تسبقها مكارم الاخلاق ومراحم الضميرء ورأي ان المصرجان "من اولي تمار لام في لينان، وأن لبنان سيكون

النسدم حي بوس، وس بسي \_ \_ \_ \_ \_ على مثال الشباب، ولي مثال الشباب، ولي واضاف، "[...] في منا العالم، وفي منه المنطقة، وعلى حسدود وطنكم منه المنطقة، وعلى حسدود وطنكم الجنوبية مصنع كبير للفتن والمظالم والدروب والتمييز غير العادل بين

وهذا الممتع الكبير يلوث السمة بنظالم الارض، ويستخدم الله بدلا من أن يخدم الله، ويتأمر على الاديان، بدلا من ان يأتمر بروح الدين السوى. وأكبر الخطرء وأبلغ الضرر أن نخفف مسومت ومو في سأزق للصراع على الددود بأن نحول سمومه ألى صراعات العلقل (...)".

وقال الشباب ان قوة العدوان على لبنان لن تنتصر أذا ظُلُوا متَحْدين وطالبهم بألتفرف على الدرية "حرية الَّاذَرُ فَي رَمَنْ قَوْتَكُمْ ۖ وَاعَظُاءُ الصَّعِيْفُ حقم وَاحْتَتُم الْمِمْرِجَانَ بِحَفَاةَ عَنْكُيةً احيلها سامي حواط

حسن وكنت التسقسيت رئيس اللجنة التحضيرية عصام على حَسَن قال أن الحضور فاق التوقعات، وأصر على أن الألاف حضروا واضاف كأن الانصمار تاما بين مختلف العائلات وابناء المناطق في المهرجان وان العروض التي قدمت وافقت عليها مسقبا اللجنة التحضيرية". وشعد على "نجاح الممرجان الذي فاق كل التوقعات".

وقال عضو اللينة توفيق عسيران

ان المهرجان لم يكن مثالياً لانه الاول لكننا اردنا أن نعبسر عن قسدرة المؤسسات على التعاون في عمل مشترك وهي ظاهرة جديدة في أبنان". وقيما ذكر طلاب كلية الاعلام الذين ارادوا عسرضا في الممسرجان أن مسرحيتهم ثم الفاؤما لضيق وقت الاحتفال، قال عسيران انهم تقدموا بطلب للمشاركة بعد قتماء المهلة المحددة. وردا على سؤالناء كماذ تسمية الممرجان بالأول وسبقته ممرجانات شبابية كثيرة"، اجأب "لا نريد ان نغيب من سبقة وسميناه كذلك لانه الاول في سلسلة تنويما واضف أنه يتوقع ندم النبين لم يشساركوا، وأسار إلى أن مساعدة مديرية الشباب والرياضة كانت ١٠ ملايين ليرة لبنائية ولم تلغ "رتبناها"، كما كانت مساهمة مالية لجمعية تنظيم الاسرة ومساهمات عينبة للجيش اللنائي ومؤسسات اهلية. وعن عدم مشاركة شعراء شبان في العهرجان اجاب أنه سيتم تلافي هذا

الذطأ في المهرجان الثاني.

ثانوية مارون عبود احتفلت بالناجحين عبيد وشهيب شاهدان على الرسمية وعلى الأولويات حيث التربية تتصدر





عبيد وشهيب وللدغور.

صعب وطبيب قشاه عاليه الدكتور

وهيب نجم، الى حسشبد من المعلمين

منيرة المصري، تم القت الطالبة داليا

سليم الاعور كلمة زملائها المحتفى بهم

'(...) أنه النجاح يبعث البهجـة في

النفوس، ويشق طُرقات المستقبل نحو غد افضل (...). النا نشعر اليوم بفرح

النجاح، وانما فرعتنا الحقيقية لا تتجسد

الا انا حـفظنا وعـملنا بما تعلمناه من

معلمينا (...). قـرحنا هو في اسعاد

وتبعتها عايدة خناج ابو فراج باسم

"(...) ربعاً تتنسا الون، لعلاا نحتفل

بعيث الصماد في موسم البذار؟،

والجواب ياتي سملاً، بسيطاً أنؤكد أن من يزرع النيبر يجني النيبر، ولنقول

للجسميع، والقلة من المشككين، أن

ثانوية مأرون عبود الرسمية والتعليم

الرسمي بألف خير، ومُدَه البراعم التي تظمر اليوم لتكثر الفلال، ولتصل الى

سبعين يتعهدون امامكم ولكن ان

المواسم التالية ستكون لكثر وفرة

وتكلم المربي سلينمان ضو باسم مجلس الامل: "أننا تُحتفَّل اليوم بعرس

التربية في المدارس الرسمية، وفي عروس المعايف بالذات، عاليه (...) أننا

تحتفل لنقول المشككين (...)، اعطونا

مدرسة رسمية مثل هذه الثانوية وخذوا

وكأنت كلمة لمدير الثانوية كمال

"(س) لم نقم استىفالنا هذا ابرازا

الثانوية نجح تلاميذها، أو تقديرا لهيلة

تعليمية وفر انتاجها، واتما فقط تكريما

لامكانات بشرية يانعة، جدت فوجدت

(...). اتنا فحلنا الطلاقا من وعينا

للمفموم الحقيقي للتربية ومن أدراكنا

لأمدافها واستجأبة لضميرنا الانسائي لا

الوظيفي الذي يتزمنا ضخامة المسؤولية

المُلقَاةُ عَلَى عَلَيْقُنَا ﴿...﴾ وأخيرا تحقيقًا

اديموقراطية التعليم بمعناها الحقيقيء

لأته لا يكفي أن تؤمن لكل طالب علم

مقعدا دراسيا، بل الاهم أن يؤمن

المقعد لصاحبه الحلجة الحقيقية التي

تم القى الوزير تشهيب كلمة "أصدقاء الثانوية".

مدارستا الرسمية، الغنية بالكفايات

(...) والتي ما انقطعت يوما عن عطاء.

يُوم غُـابُدُ وزارة التربيـة عن رعاية

مباشرة في زمن القسوة رعاما مكتب

التربيةُ والتّعليم في الجيلُ كما رعى ولا يزال، كل معارسنا الرسمية فصمدت

وُتطورت وتعيّسزت تربيسة وعلمساً ومستوى، والثانوية حققت ولا تزال

نتائج جيدة فاستحقت بجدارة اسمها

الجديد تانوية مارون عبود الرسمية

"تلنوية عاليه الرسمية، ولحدة من

الهيئة التعليمية، ومما قالته،

الأخرين (...)

وأكثر خيرا".

منا ما يدمشكم .

يد الوطني، فتعريف الأنسة

التي تتطلع ككل تافويات لبنازار عاليه - "النمار": ومداَّرسه الرسمية الى تلبيةُ الحاجةُ اليها رعى وزير التربية الوطنية والشباب وتأمين مستلزمات الاقبال المتنامي والرياضة جان عبيد أحتفال توزيع بحيث لصبحت الاولويات تأمين مقعد الشهلالت على النلجحين في الامتحانات لكل طالب واستاذ لكل مادة (...)". الرسمية للعلم الدراسي العاضي من ودعا شميب "الى مشاركة اهلية طلاب ثانوية مارون عبود الرسميا (ثانوية عاليه الرسمية سابقا)، بدعوة

فاعلة في دعم ثانوية مارون عبود من خلال جمعية للقدامي والاصدقاء تسلهم من أسرة الثانوية في قاعة جمعياً مع هيلة تعليمية وادارة ناشطة ولجان أهل ووزارة استمرارا وتطورا لمسيرة التقوية التربوية والتعليمة". الرّسالة الاجتماعية في عاليه. وحضر الوزير اكرم شعيب وقائمقام عاليه اليناس للرياشي ونائب رئيس السزب السوري القومي الاجتماعي (المجلس واخيرا كانت كلمة الوزير عبيد الذي الاعلى) محمود عبد الخالق وعضو قيادة قَـَالُ: "قَند يكون لمينانا وعلى غير الحزب الشيوعي اللبناني منير بركات والشيخ حمزه كوكاش مبثلا مؤسسة القاعدة؛ العقل السليم في جسم غير سليم، كما حالي اليوم، حملت قليلا من العرفان التوحينية ومنير التعليم الثانوي توفيق الحمص ورثيس رابطة اساتذة التعليم الثانوي الرسبي فؤاد

العَلَفْية وحماني الْكَثَيْر من العبيّة الى مذه البلدة (...) جــثت لقــول بعض المقائق ولالقاء بعض العبر ( ... )، التربية في لبنان يجب أن تكون من الاولويات القُّموي، وَلَكَنُهَا لَيِستَ كَذَلْكَ، هِي بعد الدفاع الوطني في صف عودة الممجرين والصحصة، تتنافس بعض الاولويات لتحتل مرتبتها الضرورية كحالة وكداجة قَىصَـوَى ۚ فَي وَطِنْنَا ۗ فَي ۖ هِذَه الايامُ، وأَنَا اقدول الدفاع الوطني لأنه ليس منالك من أمكاتية لأنَّ نبني ونعمر ونعلم اذا لم يكن لنا وطن محمي، محمي مصون على الحـدود ومـوحـد في الدلخل، وعندمـا يعلكس الامر هذه الاولوبات، لا يعود يصح أن نقدم الارقام أو أن ننظ في

في سبيل التربية التي يقوم عليما بناء الوحدة الوطنية الشمائلة، وتقوم عليها اساسا اسس التنمية، فلا تربية ليس فقط لاعداد المتعلمين ( .... ). ان مناهجنا الجحيدة انا لمعنا النظر تحوي الثوابت والمتخيرات أأمطأوبة، فيما التوابت التي تتصل بموضوع تتبصل بكتباب واحبد وقبراءة واحبدة لتأريخ هذا الوطن، فيصبح التاريخ. تاريخ كل لبنان، وتاريخ لبنان العربي وتاريخ لبنان وهذه المنطقة المتصلة بالدنيا، وليست المنعزلة عنما، لا تاريخ جزء من لبنان او فئة من لبنان، او عائلة او طائفة او مذهب من لبنان (...)".

## مجلس طلاب الآداب: ندين الهجمات

اصدر مجلس طلاب الأفرع الاول الكلية الأداب والعلوم الانسانية بياناً اتتقد فيه "الاتمامات التي اطلقت جزافاً على شكل فضيحة أكلابيية مدوية فقدمت ألى القراء في شكل لا يعت ألى صورة الواقع بأدنى ملة. مل كتب على الجامعة اللبنانية أن تتحمل مجمات الاصنقية والاعداء، واهمال الدولة لما على حد سواه؟ وقت تحاول النموض وبلمكانات متواضعة وبسعي اللرييما وبذل اسلتنتما من كبوتما التي تعرضت لما خلال سنوات الدرب؟ أتنا كسمجلس طلاب الغسرع الأول أكلية الأداب والعلوم الانسانية ندين بشدة ما روج عن مصول تسريب وتزوير خلال أمتحانات الدخول الى بعض اقسام الكلية، وندعو الى التحقق من المعلومات قبل نشرها، فليست كلية الأداب ولا الجامعة اللبنائية المكان المناسب لتسجيل السبق الصمغي ولا النقاط السياسية. كما ندين في الوقت نفسه كل الاصوات التي تنطلق بين الدين والآخر لأغراض مشبوهة منفها التشكيك في صدقية للجامعة اللبنانية والنيل منها".

#### 2 2 3 2 2 2 2 2 2 2 حدا – بي – – اوجــه – الي 3 4 6 6 5 5 7 2 6 6 0 – اخترت – ا اليه المشار اليه غ اق اف اغ اع اذ اد ار اج اض اص - مناسحة علَّما – تعمل ف ك ل ف ظ ص ش س ز ح ط لك – القيير الإحرف الابجيبة فـي - مــنا لالفبائي. يمكنك ك م ل ك ص ط ظ ف غ د ع کل – علم كحروف في كل

وي ه و هـ ن م ل م ل

في الدركة الكشفية.

اعداد: جورج الاسمر

أبحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجامات، تَبِقَى لَكَ تَدِرُفُ عِنْهُ تَوْلُكُ بِالْتُوالِّي كُلُعَةً أَلْسُر.

<u> </u>	13				U	1 .	س	12	J	1 -	1.1
ن	J	ي	9	3	ذ	1	ċ	-	,	ت	
1	9	J	3	ت	실	۵	ي	ت	J	1	۔ ا
m	10	٤	۵	2	,	ż	1	J	ي	크	لها
ب	9	ق	2	T <sup>®</sup>	ي	1	ů	ī	1	10	=
ā	9	9	,	J	프	J	止	J	ذ	ā	-
J	4	ė.	ب	ي	ي	1	ي	ف	I	J	
Ь	ي	Ş	E	J	10	-0	ī	1	J	1	<b> </b>
ಪ	크	4	ۮ	۵	i	J	9	٦	Ċ	J	يح دار
T <sup>0</sup>	l						J				
1	1			-	-	1		1			

ا ا د ال و ا ا ح اي اس م ال ا

الشبكة الرقم ١٢٢٥٧ AVTOETTI

وال الله - المال ا وهي – نگری مولد – الب<u>ب</u> ل ن م ن ص غ ع ق ذ ف غ م هـ و و ش س ز ر ك ق ك

الكلمة: ييت النسد

ردول ۲- شق - نعيث ٤- مزلي ١ ٥- المد (معشرة). ٦- استطاق ــ جدها في العرارة، ٧- يسبب. ٨- لور – غی. ۹- قبعث حیاً (معکوسة) ... جع الثلق للمساب الشيء وظمسر – فل وجنوده، ۲۔ ا- قدوف د- جدت تتناع. ٦- جمأن. ٧- فعاد - الصاصرة. ا- رغب - سن - نصف شفهن. ٩- هرق الستر - كتير الكلام.

12 84.00

ا – يرمؤ – بڊور. ۲ – شول – العجز، ۲ – ب ا – بڪلت ڪ جسس -السابقة: أوروبا على - ولي ٧- جمة - جبر. ٨- وجمعا - لتـ ٩- زر - لمزم  ذكري اسبوع

تصلاف اليوم الاثنين ١٣ تشرين الاول

نكرى مرور اسبوع على وفاة فقيدتنا الفاقية

الماجة هيفا نياب الفقيه

لرطة المرحوم الحاج علي لحمد شعبان

ولادها مصطفى والمرهوم فؤاد ونبيه

اعجارها أأداج مصد الفقيه ورياض جابر

وفؤاد جابر والمهندس مدسن خنافر. فتتلى أي من النكر المكيم على روحها

التناء من الساعة الثالثة بعد الظمر في

حسينية البرجاوي في بكر حسن قرب السفارة الايرانية النساء والرجال.

الرجاد اعتبار هذه النشرة اشعارا خاماء ح

الآسُـــُـــُـــُونَ لَلَ شـــَـــبِــانَ والغــــَــَـــه وجـــابر وخنافر وعموم أهالي حاريص.

ذكرى أربعين

في مرور اربعين يوماً على وفاة السفير

ابرهيم حسين بك الاحدب

شقيقه المعتدس فليز بك الاحدب شقيفاته المرحومة صالحة لرملة المرحوم

رفيق بيضون والمرحومة نعمت أرملة المرحوم

محيى الدين بك يهم والمرحومة نبنت لرملة المرحوم سليمان المدرس. تتلى في من النكر الدكيم على روحه غذاً العالمة 15 تشريع العمل المسالمة

الثالثه ١٤ تشرين الاول ابتداء من الساعة

زوجته جمأنة اشرف بك الحنب

والممندس احمد والدكتور عصلم وسعدالله

اتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

ع**بدالله يوسف محفوض** اولاده وديع وعلالته وجرجي وتوفيق

وعائلته والمحامي عشير وعائلته ورياض

بنتاه لبيبة وهدى زوجة عزيز محفوض

ينعونه بعزيد من الاسي. تقبل التعازي يومي الالتين والثالثة ١٣ و١٤ تشرين الاول في منزل الفقيد في بلدة

اتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

شكري جرجس المولي ابوجودة زوجته منى ميشال ابوجودة

تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ٦٢

و١٤ تشرين الأولّ في منزله في البوشرية قبلة مستشفى ماريوسف بناية مناسا الطابق

الرابع. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

أولاده بطرس ويولس وعبود وعائلاتهم

ابتتاه حتان زوجة شربل عياش وعاثلتها

ورنة شليطا مهنا أرملة ولده البرحوم

والدته سعدى مخايل زغيب لشقاؤه سليم وحنا وميلاد وانطوان

وميشال وعلالاتهم شقيقتاه وردية زوجة سركيس الياس

ينعون بمزيد من الاسي فقيدهم المرحوم يوسف عبود زغيب تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ١٣ و١٤ تشرين الاول في منزل الفقيد في

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما نعامة اليصر العلم

أولادها أليأس وجورج وعلالتلمما وسناه

زوجة يوسف ابرميم اشقاؤما مبود واليلس العلم وعلالتاهما

ينعونما بمزيد من الاسي. يحتفل بالصلاة لراحة نخسما الساعة

لرابعة بعد ظمر اليوم الاتنين ١٣ تشرين

تقبل التعازي اليوم الاتنين وغدا الثاثاء

١٢ و١٤ منه في دار الرعية في دار بعشتار.

الاول في كنيسة الرعية في دار بعشتار.

وكوتي وزمرد وجوليت وعظلتهن ابنة حميما اسبرقس عقل وعظلتها

زوجة الفقيد وردة ملحم سلامة

ودنيا زوجة جورج خوري وعلألتما

وللده عبود يوسف زغيب

واولفا زوجة حنا يوسف خليل

زوجة خوسيه نلار

وعائلته وفوزي وعائلته

ولده جوزف وعلالته

ينعونه بمزيد من الاسي.

#### انسان في الخدمة

اميب صديقنا العزيز السيد مارون اسمر، رئيس رابطة طلاب العمل بنكسة صحية طارثة ومو وحيد في منزله، فوقع ارضا الى ان تحفل القدر في امره، اذ جاء ازيارته احد اصدقائه فاتصل فورا بالنكتور جورج حايك الذي اشار بادقال السيد اسمر الى مستشفى حايك، طالبا من الاطباء العَنَّايَةُ بِهُ، فَسَارَعَ الطَّبِيبِ المَعَالَجِ الشَّابِ فَادِي حَوْرِي أَلَى الخَالَهُ عَرْفُهُ

والعارض الذي اصلب السيد مارون اسمر كان من جراء ما يعلنيه من متاعب في خدمة المواطنين. فمو من هذه الناحية مثال الانسان المتفاتي في خدمة الغير بمختلف للوسائل والانواع، ولم يمدف في حياته أبدا الى جمع المال بل ألى تقديم الذعمات للمحتاجين، حتى أرمقه التعب وللحال توافد أصدقاء السيد أسمر آلى ألمستشفى ليكونوا قربه ويساعدوه في محتثه.

وهكذاً يكون مصير كل من يتطوع لخدمة الفير يهمل صحته. ولكن الله لا يتخلى عن عباده المؤمنين. فأتاح للسيد اسمر الدكتور جورج حايك كي يساعده في الظرف العصيب والسيد اسمر أهل لكلُّ مساَّمدة ومو على غرار مئات الاف اللبنانيين النين لا يجدون أي التفاتة من السلطة والذين لا يجدون من ينقذهم في المامات سوى العناية الالمية وفي اهل التطوع الانساني أمتال الدكتور جورج سليم الدايك حدا الامهم ولتقادًا من الاعراض المفاجئة.

كان الله في عون السيد مارون اسمر واتقده واتقد جميع البنائيين واكثر من امثال الدكتور الدايك. فاضل سعيد عقل

النجدة الشعبية والمدرسة في بعلبك الهرمل مور - النبطية - "النهار":

# ايُّ انهيار في الرسميِّ قاتل جولوا هناك ترواعجز الأهالي

معظم حقوقهم.

والقى مدير التعليم الابتدائي في لبنان ايلي سماحة كلمة على تأثير

المرب البغيضة والوضع الامني علَى التربوي، طارحا عندا من العلول

كدرآسةً وافية للتغيير في الوضع

السكائي وأثره السلبي ومحاولات ايجاد

افضل آلسبل لترتيبات ومؤسسات

امواد الاختصاص واللغات، وتأمين

وسالل اليضاح والتجميزات والمختبرات

والكومبيوتر وتأمين كوادر متخصصةً. وتناول تأثير الوضع الاقتصادي

العام على المسيرة التربوية والبحث عن

سبل تأمين مقعد لكل طالب في

أمدرسة الرسمية والاعداد الجيد للبرامج

التربوية وأعادة بنه الميكلية التربوية

وست البراجية الراسي وتناول رخيس رابطة المعلمين في العدارس الرسمية أبرميم الراسي معاذاة العدارس الرسمية

الوضع التربوي لا سُيماً الرسمي الذي يتاثر بكل المشاكل السياسية

والاقتصادية والاجتماعية لان أي انهيار

في التعليم الرّسيي حكما سيتوّجه معهُ الجميع ندو التعليم الخاص.

والى شحذ الدورات التأميلية وتزويد

المدارس وسلال الايضاح والتجميزات.

العرييي

وتحدث الدكتور محمد العريبي باسم

النجدة الشعبية فقال أن مشكلة

المدرسة الرسمية انها كمؤسسة لا

تشكّل هما كبيراً للقيمين على الشأن

العام. إلى فقدأن الثقة بين قسم غير

قليل من الناس بالمدرسة الرسمية

والأمر يتفعهم للتفتيش عن مدارس

بنيلة لأولادهم واللوم هنا لا يقع على

المواطن نفست لأن المسؤول عن

المؤسسة لم يعطها الثقة ولا الاهتمام

هيئة ادارية في قدامي المقاصد

جرَّت أمس في مُقر جمعية قدامى المقاصد الاسلامية في صيدا انتخابات الميئة الادارية ففاز بالتزكية ولا منافسة اللائحة المدعومة من التحالف الوطني الاسلامي

في ميدا، المهندسُ مصطفى عنتر، امينا علما، وماجدة قلضل وباسلُ لطَّفي ومارِّنَّ

وحضر ٢٦٠ متنسبا من اصل ٤٥٣ سندوا اشتراكاتهم واشرف على العملية مندوب وزارة الناخلية مصطفى دوماتي، والقى عنتر كلمة وعد فيما بشحذ دور

قدلي المقامد وتشكيل رابطة لقداس مدارس ميدا والعمل على تعقيق اهدافٌ

de l'assise

دآتي بلطة ورقية مجنوب وعمر دندشلي وحسان القطب اعضاء

وشعد المراقبة.

بعلبك — "التهار": نظمت النجدة الشعبية اللبنائية في مركزها في يعلبك حوارا تربويا بعنوان: مرحره من المسلم المرابعة الملكة المل ا بيان ومدير التعليم الابتدائي في لبنان ايلي سماحة ورئيس رابطة المعلمين في المدارس الرسمية ابرميم الراسي، في مضور رفيس منطقة البقاع التربوية اميل معكرون وفاعليات

وبعد تعريف على يحفوفي تناول النائب ابرميم بيان الوضع التربوي داعيا الى تحسينه وقال أنه ليس خافيا ان البلد على كف عفريت ومنذ العلم ١٩٧٥ وصولا الى ١٩٩٠ حَمِس عشرة سنة تعرض فيها لبنان لعملية تدمير منظمة دمرت ألبنية التحتية ولصيبت القيم في صميمها وفقدت بيروت ومجما ولم تبق عاصمة الشرق الاوسط الاقتصادية والثقافية، أو عاصمة الامتعام الاقتصادي والشركات والمؤسسات تتعامل مع الواقع الجديد وأعلاة النظر في تركيبة الميئة التعليمية وطبيعة الاختصاص واجراء دورات تأميل مكثفة وكان يجب أن تتم اعلدة لبنان على

فارس في ثانوية الهرمل جال آلنائب مروان فارس عطو لجنة

جال است عربي سرى سر التربية النيابية في بعض مدارس البقاع الشمالي متوقفا في تاتوية الهرمل الرسمية حيث عقد اجتماعاً مع مديرها محمد مخلص اممز واساتنتها واطلع على ... المشكلات التربوية وعلى سير الاعمال. وألح فارس على العبدا العام الذي يعتبر قه يقدر ما يكون التعليم في \_ \_ . الارياف متقدماً فمو دلالة على تقدم .... .... العُلُم في شكل عام قائلًا لن المرمل . . . . . مدينة كبيرة وطابعها الى الآن لا يزال \_\_\_\_ ريغيا حيث تسيطر قواتين الريف مكان قواتين المدينة وحيث ألبنى التحتية غير متوافرة وألمؤسسات التربوية تعاني

للحتير.
وقال: "أن ألعام الدراسي الذي بدأ
ينطلق في لبنان: بعد النتائج التي
تدققت في العلم الماضي وسجلت تقدما
ونبادا في القطاع الرسمي: ما زالت
المدارس الرسمية معه تعالي مشاكل
في المدارس الرسمية التي مشاكل اساسية ابرزها الابنية المدرسية التي تحتاج آلى توسيع وتأهيل، كما تحتاج الى بعض الاساتــدة في عــدد من الاختصاصات. ويقتضي توجيه الطلبة الجامعيين في كلية التربية خاصة ندو اتجاهات يتم بموججها سد الفراغ واستكمال لحتياجات التعليم في لبنان "،

الميئة الأدارية الجديدة يتوسطها المعتدس عنتر.

الجمعيَّة في الرأيِّ والحريَّة والذيموقرلطيَّة.

à l'espace

ميدا – "النمار":

J. ....

وسيار والإستارية

مدى ٢٥ او ٣٠ سنة وجائت الحكومة اتختصر الوقت وترهق ألبلد بمشاريع فاقت قدرته وتحدث عن الفسلا وتبذير الاموال وتراكم الضرائب وتمثى على المسؤولين أن يجولوا في القرى والمناطق في البقاع للتعرف عليها ومعرفة مدى عجز الاهل عن تسجيل الناهم في المدارس على ايولب فصل الشته. وأبدى تذوفًا من مجاعة سنة ٢٠١٥ وأن يباع لبنان بالمزاد العلني رحاب الزهراء في صُور رحمة الداج الى ممثلين لعدد من المدارس في فير مصلحتهم لانما حرمتهم من

ألنشيدان اللبناني والفرنسي ثم قدمت هناء سويد درويش الحفل فتحنث رماح حمود عن مقومات الحياة الاسأسية ولهمها العلم والعمل التربوي والانتماه الوطني والاهلي والعمل من اجل مجتمع افضل. والى اغستوني متكلماً على التواصل التربوي بين لبنان وفرنسآ

ثم تعدث المكتور فوزي عطوي

قَائِلاً، نَاتِي الى صورَ التَـاْرِيْخُ وجبَلُّ فالدرف الطلق من شولطئ صور

وتسليحها بالعلم والمعرفة وختمت الدُفُلُ السيدة بري بمحطّة اخرى "تقف فيها مع العاملين من اجل المعرفة والارتقاء للعقل والَّفْكَر والروح، نقفُ مع التلريخ، تاريخ صور الذي اطلق المعرفة يكون الانسان كما اراده الله تعالى يستدق العيش، وما مي صور تخلع ليوم عنها ما تبقى من ثوب الجهل لترتدي في افتتاح مدرسه "الايليت" ثوب ألعلم والمعرفة فالمدرسة تتكلم عن نفسها وتفرض حضورها بين البر والبحر". وأضافت نَضْع مدملكا عاليا فكرياً وعلمياً وتربوياً وثقافياً في الجنوب ليس لتضخم

احتفال في مهنية جبل عامل حميد وقبلان: هنا مقلع للأبطال

اقامت جمعية البر والاحسان تتكلم عن مؤسسة مهنية جبل عامل احتفالا في مهنية جبل عامل - البرج الشمالي مع بدء العام الدراسي حضره وزير الشؤون الاجتماعية أيوب حميد ونائب رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ عبد الامير قبلان ومفتي صور وجبل عامل الشيخ نجيب سويدان ومدير جمعية البر والاحسان مسين بيطار ورثيس مصلحة الصحة في الجنوب الدكتور على جابر وعضو المكتب السياسي لدركة "أُملِّ" عادل عون وحشد من الأساتذة والشخصيات.

تاريخها مقلعا للرجال والابطال".

وزارة او اتعاش هو من اجل تحصين المجتمع وتزويده الخبرات والمهارات العلمية والاكانيمية وواجب الدولة تنمية التعليم المهني والتقني لاننا اذا قارنا بين التعليم الاكاديمي نجد الاهتمام به لكثر من التعليم العادي". وتكلم للشيخ قبلان أننا عندما

وقال؛ "ان هذه المؤسس

والقى الوزير حميد كلمة: "اعتبر ان مؤسسة جيل عامل الممنية هي احدى قلاع المقاومة كانت على مر وأضاف: "أن ألعمل أين وجد في

نكون نتكلم عن طموحات وتوجيهات وخط الاملم الصدر".

تقف عند المهنيين والتقنيين فقط بل كانت فكرا جمانيا تدريبا وتنشئة وتثقيفا للمقاومين فالمقاومة التي اسقطت الُخيار الاسرائيلي خرّجت من هذا الصرح للذى اسمه الامام موسى الصدر امام المقاومين والمثقفين كما اراد الامام الصدر من بنا منا الصرح الذروج الى المَلاَ دون الوقوف في الزوايــا (...) فرح هذا الصرح خيرة ابطال المقاومة آمثال حسن قصير، محمد سعد، خليل جرادي، مؤلاء الشمداء الذين وقفوا في ألمرصاد لفطرسة

العدو الاسرائيلي وعملوا دائبين على وُلخيرا القي النكتور على جابر كلمة بأسم الجمعية وأعتبر فيهأ وجود الوزير حميد والمفتي قبلان مثابة دعم ومزيد من الجهد والعطاه ورفع شأن المؤسسة وتكملة ما بناه الثمام موسى الصدرء

رنده بري في مناسبتين وموضعين

مدرسة "ايليت" وجدت للمعرفة والعلم وتوجيه ثانوية نحو الاختصاصات المجدية



برى متدبئة في صور.

اوضمت عقيلة رئيس مجلس "من اجل خدمة اهلنا بكل طبقاتهم الاجتماعية. وهذه المدارس، الاعمدة العلمية هي لبناء لبنآن وسند المقاومة. وكلام السيدة بري كان مع افتتاح المدرسة الفرنسية في صور من ضمن مجموعة مدارس "الأبليت الفرنسية في لبنان وحضر قلامقام صور حسين قبلان ومدير مجموعة "الايليت" الفرنسية رماح همود والمنسق الاداري والتربوي ماثيو أغستوني وعضو مجلس الامناء المستشار ألعام لوزير التعليم العالي الدكتور فوزي عطوي ومديرة مبرة

الرسمية والخاصة.

عامل العلم والفقه والاجتماد على يد ابنها قدموس شقيق اوروبا المدافع عن تاريخنا وحضارتنا وامتنا ملحآ على ضرورة أعداد الاجيال

عدد المدارس بل من اجل خدمة املنا بكل طبقاتهم الاجتماعية والاوطان لا تبنى الا بالعلم والمعرفة. وهذه الاعمدة العلمية مي للمقاومة

وبعد قص الشريط التقليدي التبطية

بعقيلته السيدة رندة بري رعى الدفل الذي اقامته مؤسسات "امل" التربوية – ثانويةً الشميد بلآل فحص لطلابها الفائزين في الامتحادات الرسمية العام الدراسي ١٩٩٧–١٩٩٧ في شهادة البكالوريا الابتائية بفرعيما الرياضيات والعلوم الاختبارية في قاعة العالم رمال رمال

النواب السيدة رندة بري أتما تعمل وتسعى دائماً الّى وضعٌ مدماك عال فكرياً وعلمياً وتربوياً في الجنوب

من وهي العلاقات المميزة بينهما وقَالُ أَنَّ لَلْتَرِيبَةَ تَارِيخًا وَلَا تَقُّفُ عَنْد حدود الجغرلفيا.

وهو العرف نفسه يستطيع ان يكون

في البيئة؟

سند وهي للمستقيل آكثر منّها

ومن النبطية – ("النمار") ان رئيس مجلس النواب نبيه بري ممثلاً

كاتت جولة في اقسام المدرسة وحفل كوكتيلء

الثانوية في حضور رئيس المنطقة التربوية في الجنوب المكتور رضا سعاده ورثيس فرع تعاونية موظفي

(اسماعیل عبراوی)

الدولة في النبطية مرشد طفيا

ورثيس بالرة التربية في محافظة

النبطية مصطفى عواضة ومسؤولة

التنظيم النسائي المركزي في حركة "أمل" ريا عبيد فحص ووجوه ثقافية

وكان دخول موكب الطلاب وتلا

المقرئ اسماعيل يونس آيات من

الذكر الحكيم وتولى مصطفى فقيه تقديم الخطباء فألقى الطالب ميثم

على حمادي كلمة نادي الثانوية ثلاه

محمود محمد سلامه باسم الطلاب

ثم كانت كلمة محير الثانوبة

الدكتور مفيد قميحة فبارك للطلاب

نجاحاتُهُم آلَتي رفَعت من مستوى الثانوية وزادتها اشراقاً.

حمدان

والى رئيس محكس ادارة مؤسسات "امل" التربوية خليل

حمدان قال: وصلنا بالانتصار بالعلم

في مؤسسات "امل" التربوية الي

مرحلة مرموقة نظراً الى النجاحات

الباهرة التي حققتها مؤسساتنا في

الامتحانات الرسمية ومؤسساتنا

المنتشرة في مناطق لبنان وتضم ٧

آلاف طالب تؤسسهم ضمن خطة

مدروسة ليكونوا رجال المستقبل

وليساهموا في مينقهم في مقاومة

الرئيس نبيه بري وجه فيها:

بري ثم ألقت السيدة رندة بري كلمة

"(...) أن الأكتفاء بالمصول على

الشمادات يشوه العملية التربوية

ويفاقم مشكلة لبنائية وهى تكاثر

اعداد العاطلين عن العمل من خريجي

المدارس والمعاهد والجلمعات ويؤدي

نلك الى مبوط قيمة الشهابات

وينتج تحول أخَّلْقي في دور المدرسة من مؤسسة تعضر الطلاب للنجاح

في الامتحاثات من أجل الحصول على

الوَّطَائِفُ الى مؤسسة تحضر الطلاب

للنجاح في الامتحانات من اجل الالتحاق بالمستويات التعليمية

الأعلى، خصوصاً التعليم الجامعي، أي

لظُّكُ، فأتي بأسم دولة الرئيس

"أمل" التربوية الى ضرورة انشاء

قسم خاص في الانارة يسرس

لتجاهأت الطآلاب ولتجاه الصاجات

المجتمعية، وحلجات السوق وتوجيه

السنا نُحتاج الآنّ الى اختصاصيين

السنا نحتاج اليوم الى اطبـاء ومعالجين للحروق مثلاً؟

السنا في حاجة الى صناعة سياحية وفندقية؟

السنا في حاجة الى الاستثمار على

السنا في حاجة الى اختصاصيين

السنا في حاجة الى اختصاصيين

في مجال التقليل من مخاطر حوادث

السنا في حاجة قبل كل شيءً الى

نُدن تُعرفُ أَنَّهُ لِيس مطلوباً ان

تدد مؤسستكم التربوية حلا لمشكلة

وطنية، ولكننا متأكدون انكم

ستكونون الانموذج للمؤسسة

التربوية المسؤولة عن مستقبل

طلابها لأن المدرسة ليست مجرد

كرم على درب، يمر الطالب مرور

الكرام فيقطف ثمرة ويمضى بل ان المذرسة ذاكرة وذُكريات وحافز ورافعة لطلابها الى المستقبل.

الإدراك ان التربية صناعة اساسية؟

العائد الذي يمكن ان تحققه الاثار

الطلاب آلى ما ندتاج.

والكشف عن الأثار؟

السير؟

في مجال حماية المستهلك؟

برى اوجه عناية لدارة مؤسسات

ان يتم نقل المشكلة الى اعلى.

الاحتلال

وتربوية واولياء.

الغالي الحاج محمد حسن هيدر ولداه ابرهيم وعدنان شقيقه المرحوم احمد تقبل التعازي طوال ايلم الاسهوع في منزله في محلة رأس التبع شارع بشارةً الغوري قبالة صيطية رئنا الشعار. الأنسفون آل حيدر ورمضان وعموم أهالي أتتقلت الى رحمته تعالى للمأسوف عليها ماري نقولا القزى

راغين بقضا الله تعالى ننعى بعزيد من

السيد عبد الامير صفى الدين المتوفى في ليبركا

يقام مجلس عزّاً؛ على روحه يوميا الساعة الثالثة والنصف بعد الظهر في حسينية عير

لُقَّبَلُ الْلَعَارُي طوالَ ليلم السبوع في منزل

شقيقة السيد محمد صفي النين في بادة نير قانون النمر والنساء في منزل الفقيد الأسفون ألى الفقيد

اتتقل ألى رحمته تعالى في أميركا فليبنأ

الأسى فقيدنا الغالى سملحة العلامة

اولائها ريمون وعلالته

ولولا زوجة سايد كرم وعلالتما

ارطة المرحوم كأرلوس جبارة

وعائلة المرحومة فيوليت زوجة جوزف

زيتون راشد وقسباؤهم ينعون فقيعتهم

نجلا جبرايل الزغبي

المنتقلة الى رحمته تعالى أمس الاحد ١٢

يحتفل بالصلاة لراحة نفسما الساعة

الثالثة والنصف بعد ظمر اليوم الاثنين ١٢

منه في كنيسة القديسين بطرس ويولس

تقبل التعازي يومي التلثاء والاربعاء ١٤

و10 منه في منزل ولَّدها ريمون في قرنة

الرجاه أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

معمد راشد مرعشلي

لصهاره المرحوم محمد على العلايل

والمرحوم سليم للأوزي وعبد السلام زرين

تقبل التعازي اليوم الاثنين ١٢ تشرين

الاولِ في منزل الْفَقيد في صيدا – مجطيون

وغداً الثلثاء ١٤ منه في منزل كريمته امية

سليم اللوزي في الرملة البياضاء ازلَّة استشفى الشرق الوسط بناية الجوهرة.

اشقاؤه جورج وكارنوس وعلالته وادمون

شقيقتاه رؤى زوجة ئديم ديب وعلالتها

اعمضه وهيب وعائلته ولعيم وادمون

غنمان الياس سالم المنتقل الى رحمته تمالى الثلثة ٢

تشرين الأول في مدينة بيوريا في ولاية ايلينوي — الولايات المتحدة العيركية.

١٢ منه الساعة الثالثة بعد الظهر في

تكبل التعازي في منزل لمل الفقيد في

التقل الى رحمته تعظى المأسوف على

الاستلذ سمير ديب يونس

شقيقاه مقويل وعلالته وجوزف وعلالته

وعلالتما ولميرة زوجة اليأس يونس وعلالتما وميلانة زوجة سعيد الماج وعلالتما وزلفا

شقيقاته سميرة زوجة ابرهيم الماج

وعموم عناثلات يونس وبناز وعطينة

وقاروط والماج وهنا والماشم وعموم الاهل

والاقارب في الوطن والمهجر وعموم علالات

بُّدة دَبَل يِنْعُولُهُ بِعَرِيدٌ مِن الْاَسْيِ. تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ١٢

وءًا تشرين الأولَّ في منزل الفقيد في بيت الشمار نزلة الشائفيل والاربعاء 10 منه في

انتقلت في رحبته تعلل فقيبتنا الفالية

خاتم عبد العزيز درويش

ارملة البرحوم لحمد حسين طبارة

والمدابي حسان والمرحوم عدنان ومالك

صهرها عبدالله مصباح المغربل (بنك

أشقاؤها سيد والمرحومان مختار وزكي

اصهارها محمد توفيق طرابلسي وكمال

محيو ورفيق الحلواتي. التعزية في الثاني والثالث يومي الاثنين والثاثاء ١٢ و١٤ تشرين الاول والاسبوع

الجمعة ١٧ منه في منزلي ولديما عمر

وحسان في الطّريفُ شَارعٌ مَارِي عَدي ملكُ طبارة بناية التوفيق الطابق الثالث للنساء

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاً.

وطرابلسي ومديو وحلواني وعريس وبكداش

الأسفون آل طبارة ودرويش ومغربل

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف على

اشقاؤه مأرون وبشارة ونيكول زوجة

عكمت نصري الدكاش وعائلتها ينعونه

تُقبلُ التعازي يومي الاثنين والثاثاء ١٢ و12 تشرين الاول في منزل الفقيد في برمانا شارع اوتيل برمانا بناية خبار الطابق

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

روجيه جان عساف زوجته لينا عزيز ابي عاد ولداه جان وكالين

بمزيد من النسي-

قبل للظهر وللرجال بعد الظهر.

كاتب عدل منطقة برج حمود

زوجته نورما زياد باز

والنته وردة عطية

زوجة ريمون يونس

عمه لديب وعلالته

متزل لمله في برج حمود.

للبريد السابق)

اولاده رابي ونادر ومادي

لبيون بعد المفن وايام الثلثاء والاربعاء

والخميس ١٤ و١٥ و١٦ منه.

كاتدرائية القديس جاورجيوس في أميون.

تقام الصلاة لراهة نفسه اليوم الاثنين

الأسفون آل خالد ومرعشلي.

والنته وفاه غنطوس

زوجته نهلا بميج رزق

طفلاه جورج ووفاء – ماريا

ورلى زوجة وهيب غنطوس وعلالتها

والد الفقيد الياس جرجس سالم

واسعد وعاثلته

الفللية المرحومة

تشرين الاول.

في قرنة شموان۔

شموان قرب المطرانية.

ولده معمود

شقيقه صلاح

ولحمد السبع اعين.

انتقل الى رحمته تعالى

وغبريال وعلالته

ارملة المرحوم نلجي يوسف القزي اولادها القاضي جوزف وبيار وريمون وموريس ومرتا زوجة خليل مارون القزى وديامون زوجة المدامي الياس طائيوس أشقاؤما المرحوم حليم وميشال جوزف والمرحوم ميلاد سعيد شقيقتها سلمى زوجة فؤاد بشارة اللقزي ينتونها بوزيد من ألاسي. تقبل التعازي اليوم الاثنين ١٣ تشرين الاول في منزلُ ولنها القَـلَمْي جـوزف في بيروت الاشرفية شارع ساسين بناية الارز

الطابق الظمس. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خلصاً. أتتقلت الى رحمته تعالى فقيدتنا الغانية تماسوف عليما ثريا سعيد اليزري ارملة المرحوم حربي الأيوني

أبنما الدكتور بسلم الايوبي ينقتما المرحومة سلوى عمر عبد الرحيم وسلس لرملة المرحوم عبد للرحيم فلتوري وريا زوجة حسين بدران ولميس الايوبي وسامية زوجة هشام خرطبيل

شقيقتاها الدادة سميلة البزري وعرفت ارملة المرحوم المحامي تَقَبِّل التعازي في الاسبوع غداً الثاثاء ١٤ تشرين الاول في منزل صهرها حسين بنران في الرملة البيضة بناية حنينة قرب مستشفى الشرق الاوسط من قساعة العاشرة عباها

هتى الاولى بعد الظهر ومن الرابعة هتى السابعة مساء فلکس بیروت، ۲۵۲۲۸۷ – ۱ – ۹۳۱

فلكس جنة: ١٦٢٥٥٨٢ زوجة الفقيد نماد اسعد العنيسي اشقاؤه وسع وعلالته واميل وعلالته وفؤاد وعلالته وقدريه وعلألته شقيقتاه ايغيت ارملة المرحوم بطرس

فقدوم واوكنما وعلالاتمم بنأت شقيقته المرحومة جوزفين ماري زوجة ادوار آبي غصن وعلالتها وبرنائيت زوجة بطرس بأسيل وعلالتها ومرفريت زوجة وديع مليبا وعلالتما ينعون بمزيد من الأسى فقيدهم فلفاتي

ألمهندس انطوان يوسف أبي غصن البنتقل الى رحبته تعلى ليس الاحد ١٢ تشرين الاول يحتفل بالملاة ثرنحة نفسه الساعة التالتة والنصف بعد ظهر اليوم الاثنين ١٢ منه في كنيسة ماربطرس الرعائية في جبيل. تقبل التعاري يومي الثلثاء والاربعاء £1 و10 مله في منزل الفقيد في جبيل هي

ماربطرس. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاً. رثيس نلدي بيبلوس – جبيل والاعضاء ينعون بمزيد من آلاسي ثلاب الرئيس والرئيس الساق المهندس الطوان يوسف ابي غصن

ئادي فينكس تيونز وليو – جبيل ينتيان بريد من الأسى الرئيس السابق المهندس الطوان يوسف أبي غصن

زوجة قفقيد بولين انطوان قكك ولداه شربل وتوفيق ابتتاه فيلومين ونلتالي شقيقه المدآبي شفيق الراعي وعاثلته شقيقاته جآتيت أرملة المرحوم حارس القراب وشغيقة أرملة العرهوم وديع تابت

ومـاُري لُرَملة المرحّوم روكّز مُــاُدرٌ والماظ زوجة عبدو الراعي ولور ارملة المرحوم جوزف مُنْيِرُ وَنَادِياً زَوْجَةً جَوَزَفُ الْمَاشِمِ ابتاء المرحومة ملفينا لرملة المرحوم نخلة الملشم واولادهم وعلالاتهم ينعون بعزيد من الاسى فقيدهم الغالى المرحوم

المرهوم جان توفيق الراعي تقبل التعازي اليوم الاثنين 11 تشرين الاول في منزل الفقيد في حالات الطريق

العاشرة مبلحاً في منزل الفقيد في قريطم شارع شوران بناية الكوليج.

شكر على تعزية

انطوان جورج سرکیس تشکر جمیع الذین آسوما فی مصابما اللیم بحضورهم شفصیا او بیرقیاتهم او بالتصالاتهم وتخص بالشكر دولة للأب رئيس مجلس الوزرة المعتدس ميشال الم واصحاب المعالي الوزرة والسادة النواب وقائد الجيش العماد اميل لحود واصحاب لسينية رؤساه الاساقفة الكرام وكجار الموظفين والشطحيات الديبأومأسية والقضلاية والنقابية والمؤسسات الانسانية والاجتماعية، سلالة الله الا يصيبهم مكروه.

جمعية متخرجي الجامعة اللبنانية الاميركية كلية بيروت الجامعية سابقا بيروت، لبنان

تعلن جمعية متخرجي الجامعة اللبنانية الاميركية ، بيروت، عنّ اجراء الانتخابات نهار الجمعة الواقع في ١٧ تشرين الاول ١٩٩٧ في قاعة المتخرجين، اروين هول.

تفتح صناديق الاقتراع ابتداء من الساعة الثالثة بعد الظهر وتستمر حتى الساعة

على الراغبين في عملية التصويت ابراز بطاقة ثبوتية (هوية او اخراج قيد، او ايصال قبض اواشتراك D).

تعلن النتائج وتعمم في الصحف في اليوم

#### **COMBINED SHIPPING AGENCIES** S.A.R.L ( C. S .A. )

تعلن ادارة شركة C.S.A للشحن البحري والجوي لجميع زبالنها الكرام انَّ السَّدان حبيب فيليب باسيل ۗ وايوب عفيف خوري لم يعد لهما أي علاقة مطلقة بالشركة منذ حوالي الشهرين، وان جميم الوكالات التابعة للشركة بقيت جميعها حصويًا لل C. S.A وحسم الأصول والقوانين البحرية والجوية اللبنانية واللولية وبألاخص

ROHLIG AIR CARGO - GERMANY ANDREE AND WILKERLING - HAMBURG ALPHA FORWARDING - UK A.S.P - RAVENNA / ITALY TAMEX AIRFREIGHT - MILANO SFT GONDRAND - FRANCE

لمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال بشوكة C.S.A وشكوا. ادارة شركة. C.S. A.

رئيس جان جورج دوماني مدير عام امال رفول

9.30PM LORI SINGER-The Man with One Red Shoo MICHAEL EASTON ANTHONY HEAD-Highlander: The Series DAVID McCALLUM LOUISE FLETCHER Academy Award and Golden Globe for One Flew Over the Cuckoo's Nest

FRIDAY **FUTURE** 

أَضْخُم الكواكبُ في مجموعتنا الشمسية بعد المشتري، والسادس في ترتيبه بعداً من الشمس بعد عطارد والزمرة والرض والمريخ والمشتري.

ولم يسبق أن واجمت رحلة فضائية تحركاً ضحا في الولايات المتحدة ولم يسبق أن واجمت رحلة فضائية تحركاً ضحا في الولايات المتحدة مثلما تواجه "كاسيني"، رغم إنها اعداد مشترك بين وكالة الفضاء الاميركية "ناسا" والاوروبية "أيسا" والايطالية "سباسيالي ايطالياتا".

سسا وهوروبيه الله والتصليم سبسيني الصليان . ويجعل هذا الرحلة موضع جدل ورفض كثيرين خاصة جماعة حماية البيلة، الكمية الكبيرة من مادة البلوتونيوم المشعة التي تحملما المركبة وتزودها الطاقة وتدفعها الى الكوكب البعيد، والمسافة اكثر من مليار

أن ما يثير قلق الرافضين للرحلة المنتظرة احتمال حصول حادث في اثناء السباح

ان ما يبير من الراقطين الرحاة المستورة احتمال مستون المدال المادات المستورة المركبة الى جلنبية الترض في الثناء مرورها من مناك في المحطة الثانية من رحلتما التي تبدأ اولا في التجاه الشمس الى كوكب الزمرة. ذلك أن هذه المركبة الاضمر بين

كُل مركبات الفضاء السابقة تحتاج الى قوة دفع في الاتجاه المعاكس للشمس من الجانبيات المنتلفة الكواكب، لنلك ستنمب اولا الى الزهرة

فتتزود قوة دفع أولى وتعود مارة قرب الارض سنة ١٩٩٩ في مسيرتما الى المشتري ومن هناك تأخذ قوة دفع ضفمة من الجائبية المعاكسة في

اتبا المستري ومن هناك عاملة عن المنافع المناف

واختبارات متطورة. ستدرس "كأسيني" طبيعة الكوكب الذي يتألف في

عَالَبَهُ مِنَ الْمِيدِرُوجِينَ والمُلْيُومِ، وتَدور رياحَهُ السريعةُ في دواَمةً، واسبابُّ

ومن مصملت المركبة انزال مسبلر الى احد اقمار زحل الذي سماه العلماء

ويقول العلماء ان احتمالات مصول حادث عند الانطلاق او عودة مفاجئة

للمركبة بلخل جانبية الارض ضئيلة جداً بنسبة واحد الى مليون. واي حادث حال حصوله ستكون تأثيراته محدودة جداً. اما المناهضون للبرنامج

فاتخذوا "الانترنت" وسيلتهم القوية لاثارة مشاعر النوف والرعب بين الناس ودعوا مراراً الى تظامرة قرب موقع كيب كانافرال لم تنجح في جمع

لكثر من بضع مثنات. وكانوا امطروا الرئيس الاميركي بيل كلينتون فر

بريدة الآلكتروني بالرسائل آلتي تحذره من الموافقة على الطلاق المركبة.

لَكُن قبل بضعة أيام أعلن البيت الابيض موافقته على اطلاق "كلسيلي" في موعدها. وفي بيان أن الرئيس اطلع على الملف الضخم لسلامة الرحلة كما

ويدقى عنصر ينظر البه المتطيرون الكثيرون بارتياب وهو الرقم ١٢ موعد انطلاق الرحلة الذي يراه مؤلاء رقماً نحساً، والعلماء لا يلتفتون الى

غير مساباتهم العلمية، وارقامهم تقول ان الوقت والنهار مناسبان

العلاج الهرموني بين السرطان وعدمه

احتمال المرض او لا شيء

مي ضاهر يعقوب

من الاصابة بمرض ترقق العظام.

وتتبعه ثلث النساء ضمن الفئة

بريطانيا، وهو منتشر في معظم

مع ذلك حرص باحثو اوكسفورد

على عدم التّهويلُ، معْتبرين انَّ السرطانات التي يمكن ان تنشأ ه

من النوع الذي يسمل علاجه، وقالت

الأخطار تقل ما أن يتم وقف العلاج،

حتى تختفي نهلايا في خمس سنين. ولضافت: "ليس هناك اي داع بدفع ،

وكاتت براسة فنلنيية أشارت هييثا

الى دور العلاج المرموني في التقليل

الى معدل التلث، أن لم يكن الى

النصف، من اخطار أمراض القلب

کما بینت دراسات اخری انه یقال

Mack

البروفسورة فاليري بيرال ان تلك

الى منع العلاج المرموني

اخطار مرض الزهايمر.

العمرية ٥٤ – ١٤ علما في

(لوس لنجلس)

'تيتان"، وسيعمل المسبر معه ستَّه لجمزة البحاث رائدة على سطح القمر

المنم الذي يعتقد ان طبقة جليدية تغلفه.

اعدها العلماء وانه مطمئن الى تتائجها.

آلعد العكسي بدأ. المدف: زُحل.

لندن — و ص ف — في دراسة حديثة شاملة ان العلاج المرموني الذي تتبعه ملايين النساء التخفيف

بسرطان الثدي، دون ان يعني ذلك

الاتداه تحو منع هذا العلاج نظرا الى

وشَّمَلَتُ الْكَرَّاسَةَ، وَهِي الاوسع في هذا المجال حتى الان، ١٥٠ الفاً

أمرأة في ٢١ بلدا، واشرف عليها

وبينت أن النساء اللواتي يتبعن علاجا

مرمونيا لاحدى عشرة سنة على

الاقل تزيد أخطار الاصابة بسرطان

التدي لديمن بنسبة ٢٥ في المئة

عن الباقيات. ويزداد الخطر بمعدل

٢,٢ في للمئة سنويا في البدء ثم يتضاعف في بضع سنوات.

ويستخدم ألعلاج المرموني للتقليل

باحثون من جامعة اوكسفورد

من أعراض فترة ما بعد انتماء

الطمث، يزيد أخطار اصابتهن

اثاره الايجابية العديدة.

TOTAL

#### عصى للرؤساء!

اما أن تكون العلاقة بين الرؤساء محكومة بالتوافق الحتمي كما قيل، فلا يبقَّى أي معنى لَمَّذَا ٱلأشتباك الساخن بِين ٱلرئيسينُ نبيه بري ورفيق الحريري، وأما أن يكون لبنان محكوماً بلعنة الانقسامات فلا يبقى أي مبرر الذهول أمام ما يحصل، على اعتبار أن المخفي

ولا ندرى في الواقع كيف يمكن تصنيف فصول هذا الاشتباك الذي يلاقى تعريفات متباينة في نظر الركيسين، فأذا كأن الامر نقاشأ موضوعيا حول تقنيات الموازنة وارقامها وابواب الجباية والضرائب كما يقول الرئيس بري، فان الامر في عينه لا يتسع لكل هذه الخلافات على الاقل لأنه يرتبط اساساً بمسائل حسابية لما قواعد بسيطة وواضحة تحكمها في ضوء ثلاثة أمورً: أولاً، طاقة المواطنين على احتمال المزيد من الرسوم والضرائب، والشرائح الاكثر اقتداراً على هذا.

🗖 ثانياً: الانفاق العلم للموازنة وحسن طرائقه وابوابه ومدى ملاءمتها الاولويات والضرورات الوطنية العلمة 🛘 تالثاً: الشفافية والوضوح في المسالك والابواب التي ينتقل خلالها المال العام (أو المولزنة) من جيوب الناس الى الاتفاق على الرواتب والمشاريع

وانا كأن الامر تقاشأ مسيساً يدور حول السياسات والادوار وربما الاحجام، كما يقول الرئيس الحريريّ، فلا مانع عند الناس من قيام "المتاريس السياسية"، ولكن ليسُّ بالضرورة على هامشُ الموازنة، والمسائل الدقيقة المتعلقة بهاء

واذا مح كاتم الدريري، فلماذا لا يتم فض الاشتباك بين السياسة والموازنة. مَا دامت مُقَتَّضيات المساب لا تتسع للاجتماد في النظريات، وما دام الواقع المسابي لا يفسح المجال واسعاً للاختلافات؟ حيث اضطر الاستراكي ليونيل جوسبان في فرنسا الى تبني نظريات الديفولي الان جوبيةً في الموضوع الاقتصادي، وحيث يتبنى العمالي طوني بلير في بريطانيا الآن مبادئ المدافظين؟

وسواء كان الذلاف يتعلق بالسياسة او بالموازنة، قد يكون من الملائم أن يتذكر الرئيسان بري والحريري أن ما يسببه التراشق بينهما من اضرار على عافية لبنان الاقتصادية او ما تبقى منها يتجاوز عَملياً وبالارقام كل ما قيل عن المبالغ التي أهدرت؛ واذا لم يصدَّقا فهذه ارقام مصرف ابنان في الاسابيع الماضية تتددث عن نفسها! وبغض النظر عن الاسباب والدواقع والمسابات التي اوصلتنا الى هنا الا يجد صاحبا الدولة، إن مصلحة هذه الدولة معطوفة على موضوع

الموازنة للدسابي تقتَّضي الانذراط في نقاش أكثر هدوءً وروية وسعةً

واذا لم يكونا مستعدين لهذا الامر، فليأخذا البلد بحلمهما، وليأخذا اعتصاب النَّاس بهذا الملَّم، على الأقل لأن ضريبة اليأس والقلق والقرف والاحباط التي يدفعها الناس منذ حكاية "خطة المليار" الى حكاية "البيان رقم ٩" تتجاوز طوفان الضرائب الاخرى.

واذا كان لا بد من الانسياق في هذا الخلاف فاننا نقترح على الرئيسين بري والدريري تطبيق نظّرية "الدمى البابانية"؛ هُفَى كلُّ معمل باباتي كبير غرفة تحتوي على دمى من الاسفنج تمثل المديرين الكبار في المعمل، وفيما مجموعة كبيرة من العصي، وغالباً ما يتخَلُّها

العمال الفاضبين ويعملوا فيما ضربا ليفشوا خلقهم كما يقال ما رأيكم بدمية من الاسفنج تمثل الدريري في مكتب بري. وبدمية من الاسفنج تمثل بري في مكتب الدريري؟ وما رأيكم بدميتين تمثلان بري والدريري في مكتب الرئيس الياس

وماً رأيكم بدمي من الاسفنج تمثل الرؤساء الثلاثة، وتوضع في الساحات العامة؟ أين العمي؟ ان يبقى مناك عصي!

راجح الذوري

مواعيد التسجيل

للسنة الجامعية ١٩٩٧ - ١٩٩٨

فروع اللغة الفرنسية وإدابها، والفلسفة، والتاريخ المعاصر (العلاقات الدولية) والاثار، والجغرافيا: تنظيم الاقليم، وعلم الاجتماع (العلاقات العامة) والانتروبولوجيا، وعلم النفس.

- التسجيل في السنة الأولى من الاجازة: منذ الاثنين ٦ تشرين الأول الى الجمعة ٣١ تشرين

- التسجيل في السنوات الثانية والثالثة

منذ الاثنين ٢٠ تشرين الأول الى الجمعة ٧ تشرين الثاني ١٩٩٧.

التسجيل لفترة اضافية في المترين والتسجيل في دبلوم الدراسات المعمقة، والدكتوراه:

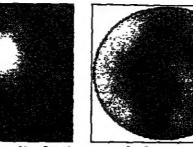
منذ الاثنين ١٠ تشرين الثاني الى الجمعة ١٢ كانون الأول ١٩٩٧.

- تبدأ الدروس يوم الاثنين ٢٧ تشرين الأول

يتم التسجيل في الدائرة الادارية، في كلية الاداب والعلوم الانسانية - الاشرقية، شارع هوڤلان، حرم العلوم الانسانية، المبنى C، الطبقة الرابعة، منذ الساعة

الثامنة والنصف صباحاً حتى الثانية عشرة ظهراً، ومنذ الساعة الواحدة والنصف الى الرابعة بعد الظهر..

## بلوتو هو الكوكب التاسع والأخير له قمره وله سرّه وله بعض العروف



كوكب بلوتو من تلسكوب "مايل". بلا تفلميل بل مظلمر عامة.

الرومانية، بلوتو إله ما تحتُ الارض. وسمي هذا الكوكب هكذا من بين مقترحات عدة لذرى كثيرة، لانه بعيد جِداً عن الشمس وفي عثمة دائمة كما هي الدَّال تدت الأرضّ.

يبعد يلوتو عن الشمس و د د ۱۲ مایات کیلموت وقطره عند الاستواء ٢٢٧٤ كيلومتراء واكتُشف عام ١٩٢٠ بالصدقة. وكانت حسابات فضأثية تكهنت بوجود كوكب أبعد من نبتون استنَّاداً الى حركات اورانوس ونيتون، وبدون معرفة هذه المسابات، كان عالم ذلك اميركي يجري مسحا فضائيا حقيقا ادى ألَّى تَكَتَّشَافُ بِلُوتُو. وبعد

الاكتشاف تقرر تسرعا ان هذا الكوكب صفير جدأ ليحسب بين الكواكب، واستمر البحث عن كوكب مجمول ولا شيء بين التناقضات المدارية حول نَبتون. وثبَّت العلماء بلوتو كوكبا بمدار خاص غريب. واته الكوكب التاسع والاخير في مجموعتنا الشمسية بعد عطارد والزمرة والارض والمريخ والمشتري وزحل وأوراتوس ونېتون. ولا وجود لکوکپ عاشر۔ بلوتو هو الكوكب الوحيد الذي لم تَرْرَهُ بعد أي مُركبة فَضَاءَ حَتَى تَلسكوب الْفضاء "هابل" لم يتبكن

له قمر واحد يدور في فلكه سماه العلماء شارون. وتم أكتشافه صدفة أيضاً عام ١٩٧٨ أُ قَيْيل تدركه في مدار داخل المجموعة الشمسية، لذلك كان ممكنا ملاحظة مرور بلوتو فوق

سارون والعكس. الخوء والظلمة وبحسابات دقيقة الأجزاء بين الكوكب وقمره، في أي جسم يُغطي أي جسم وُفي لي وَقَتَّ، وَبِمِرَاقَبَةَ سَطُوعً المُفعَظَفَات، تمكن العلماء من تحديد خريطة لمناطق الضوء والظلمة في

كان شواشي يوكوي، الذي توفي قبل ليلم (٨٢ سنة) رمزاً للشجاعة

امام شتى العذابات ورمزا للوفاء المطلق لامبراطور اليابان

رفع روح المقاومة البابانية حتى

في الفابة في جزيرة غلم لانه لم

واستسلام اليابان، التحق بالجيش

منشوريا الى أن أنتقلُّ الى موقع

حامية جزيرة غلم. وقضى في

المعركة التي تحمل اسم الموقع معظم الجنود واستسلم الباقون الى

العدوء ويعضهم اراد احترام الوعد النى قطعه لامبراطوره بعدم

الاستسلام فلجأ الى الادغال فكان

شواشي يُوكوي وأحداً في الغريق. وفي الغابة راح مؤلاء يأكلون

والجرنان. مات الواعد تلو الآذر الا

شواشي من ١٩٦٤ دتى ١٩٧٢

دين اكتشاف صياد له. فاعيد الى

اليابان واحيح بطلاً قومياً. كلماته

الاولى اغرقت الوطن في الانفعال

الشديد وكانت اشعر بالذجل

الكبير لانني اعود حياً دون ان

التي ُمذا "الروبنسون كروزوريه الياباني" مثات المحاضرات وشارك

الاعشاب والاسعاك والضفادع

يستطع قبول فكرة المزيمة

العيثية والعظمة. عاش مدة ٢٨ سنة

#### العارضة لبندا لفنجيليستا في العاصمة الروسية الاولى خلال عرض للذريف والشتاء شاركت فيه دور كريستيان ديور وجيانفرتكو فيريه واثارت مشاركتها في هذا العرض تساؤلات عن الاجر الذي تقاضته هي الكندية من الشركتين المنظمتين "باكاردي مارتيني" و"سويوز كونتراكت" من تحديد تفاصيل فيه بل مظلمر

متكبَّدة العناء والسفر الى موسكو. تحبده المسام والسحر الى موسحو. وعرف لما قولما، "كن اتمض من فراشي بأقل من عشرة الاف دولار". وليندا في الصورة متألقة في فستان للسمرة من تصميم فرساتشي. (رويتر تيليفوتو)

لا انهض من فراشي للقليل

## ديمي مور بالسترة الخاصة



الممثلة الاميركية ديمي مور في افتتاح مطعم جديد في ميونيخ في الماتيا. واحد من سلسلة مطاعم "بلانيت مونيوود" التي تعلك وزوجما بروس ويليس اسمما فيما مع سيلفستر ستألون وأرنولد شوأرزينغر وغيرهما. وهنا ديمي فرحة بالنجاح الجديد في سترة خاصة "بهلابيت (رويتر تيليفوتو)

## الانترنت سهل ايقاعه بالاطفال وجوب التنبه لدى الأميركيين وسواهم

حادثتان مأسويتان تصدرتا ساحة الاحداث في الولايات المتحدة، ونبعتا الاميركيين ألى الأخطار الناجمة عن اتصال أينائهم من الاطفال والمراهقين باشخلص من خلال الانترنت وأتهم فتى في النامسة عشرة من العمر مَّنُ نَيُوجِرِسي بَاعْتَصَابَ جَارِ لَّهُ فَي الدادية عشرة من العمر وخنقه في ايلول الماضي. واتضح أن الفتى مولع بالانترنت وكان يتعاور لمدة ساعات مع شخص مجمول من خلال جماز الكومبيوتر الخلص به.

الحووبيومر العالم به وفي فرجينيا سجن رجل يدعى رولاند ليليف في الحادية والثلاثين من العمر بعدما العم الثاثاء الماضي باعتصاب الماضي المتحادية الماضي المتحادية الماضي الماضي الماضي الماضي الماضي الماضي الماضية الما بعديا النهم المدار الملحي باللطعة طفل من كاليفورنيا في الثانية عشرة من العمر، ولا يعرف المحققون بعد المناطقة لجرى معه الصالات من المناطقة الجرى المعالات من خلال الانترنت او محادثات ماتفيةً طريق شبكة اتصالات. ووالدا الطفل

وكان يُحلو للطفل ان يستخدم شبكة التصالات الماتفية التي يمكن من خلالها التحدث دون نكر الاسم. وقال المركز الوطني الأطفال المفقودينُ والنين يتعرضون الاستفلال أن النين يمارسون دعارة الاطفال ازداد اقبالهم على شبكة الانترنت "لانما مففلة وتتيح تلاعبا اسهل لان الاطفال لا يشعرون بخطر ويميلون الى الاعتقاد ان الشخص الذي يُظَطِّبُهُم صَدِيقً". واضاف المركز ان "جماز الكومبيوتر

اصبح مثل "حاضنة الاطفال الالكترونية" وسمولة تعامل الاطفال مع الكومبيوتر يزيد من تفلقم الظامرة. ويتمثل النطر ايضا في المواقع المتخمصة في المشامد الاباحية، وحدث مكتب التعقيقات الفدرالي (أف بي أي) على اتشاه جهاز للبحث يسمى "مشاهد بريئة فقط". بتخد الارقام التي قدمها المركز الوطني للاطفال المفقودين والذين يتعرضون للاستفلال أن هذا البرنامج

يتعرضون لفصنطان بن هذا البرنامج ويتفق الصار الانترنت. ومنظمات الدفاع من القصر في الرأي على ان الدل يكمن في تلقين الإمل وسائل فنية لتصفية امنع الاطفال من الوصول الى برامح ابلدية وخطيرة. ووقفُ بثُ رسائل معينة بواسطة مفاتيح خاصة يحددها الأهلء

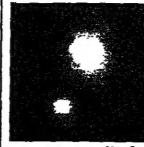
وقالت جمعية متخصصة في الدفاع عن الانترنت في دليل يتضمن نصائح للامل والابناء "اذا قلنا للاطفال الا يستخدموا قط الانترنت كأننا نقول لهم امتنعوا عن الذهاب الى المدرسة بسيب الاعتداء احيانًا على الطلبة داخل العدارس". ويقدم هذا الدليل مختلف النصائح وَالْارشَادَات مثلَّ عدم وضع جمازُ الكومبيوتر الخاص بالاسرة في غرفة مفلقة، بل في مكان يعظه أي شخص في المنزل في اي وقت. بیار غلاشان (وص ف)

## في برامج متلفزة يدعو اليابانيين للعيش يزمد وتقشف. دافع عن البيئة واحترف صنع الفخاريات. غير انه مرض في اولأل الثمانينات وكأن رجوعه الى العالم المتحضر. ترافق مع أوجاع نمشت رويداً رويداً

٤٠٠ دولار لعثوره على واق نسائي داخل زجاجة البيرة

ماراري – و ص ف افادت الصنف المحلية في زييباوي إن الشركة الوطنية لمعاعة البيرة دفعت خمسة اللف دولار زيمبليوي (٤٠٠ دولار اميركي) تُعوَيْضًا عُنْ عطل وضُررُ الرجل وجد واقيا نسائياً امنع الدمل في احدى زجاجاتها. ويعود هذا الدانث الى انار 1993 عندما ادعى تشارلز مارورا انه وجد جسما غريبا في قعر زجاجة بيرة شرب نصفها، واتضح ان الجسم واق نسأتُى لمنع المعل. وأثار هذا الاكتشَّاف لدى مارورا "مدمة عصبية كبيرة والتهابا في الأمعاء "وفق ما الأدرث الصحف المحلية.

# ٧ سنين، بلوتونيوم الى زحل اليوم الاتنين، ١٣ تشرين الاول، تنطلق الى الفضاء من قاعدة كيب كانلفرال في ولاية فلوريدا الاميركية سفينة الفضه الضفمة "كاسيني" في رحلة تستفرق سبع سنين وصولاً الى كوكب زُمل ("ساتورن")، عاني



بلوتو وقعره شأرون.

كلتا الكتلتين الفضائيتين. ومجموع الكتلتين بلوتو وشارون معروف تملماء ومن الصعب تدديد كل كثلة بمعزل عن الاخرى لما تتطلب من حسابلت بقيقة لحركتهما حول نقطة الارتكاز الشائة

وكلاهما صفير جدآ وبعيد جدآء وحتى تُلسكوب "مأبِل" يجد معوبة في مراقبتهما، ولا يمكن تحديد كل معالم بلوتو وشارون قبل ارسال مركبة قضائية الى هناك، وتمة برتامج اميركي امركبة فضاء باسم "بأوتو اكسبرس" لا يزال يحتاج الى تمويل. مدار بلوتو شاذ جداً، وفي اوقات مو اقربُ الَّي الشمس من نبتون. ويدور في اتجاه معاكس المعظم الكواكب

تركيب بلوتو غير معروف وتدل كثافته لله قد يكون خليطاً من صخور (٧٠ في المئة) وجُليد ماء (٣٠ في المِثَّة) وَالمِناطق المضيئة على سطحه قد تكون مغطاة بجليد النيتروجين وكميات قليلة من الميثان الجامد

وكربون مونو اوكسيد ومناك القليل عن اجواء بلوتو ويعتقد العلماء انها تتألف من نيتروجين مع يسير من الكاربون مونو اوكسيد وميثان. وهي غازية وسطحية رقيق جداً. وفي معظم سنته الطويلة يتجلد الفاز في أرجائه. لذلك يريد المخططون لرحلة "بلوتو أكسبرس ان تصل الى بلوتو عندما لا تكون

يلوتو وشارون في اعتقاد العلماء، من بقايا الاجسام التي تدور في حدود مجموعتنا الشمسية. ولن يتمكنوا من تأكيد منه التكمنات الاحين يملون الى هناك بالتلسكوبات الادق مما هو موجود حاليا. او بواسطة المركبات الغَمْائِية وأولها "بلوتو اكسبرس". فمل يجد العلماء من يمول هذه الرحلة بدون أن يسأله أحدء ما

## روبنسون الجزيرة قضى في الحضارة



الجسد الطامر للجندي الذي أدّى اليمين على أنها المممة حتّى النماية.

(عن: "ليڤينمان دو جودي) جائزة مكافحة لمزارعة برازيلية رأت فظائع

برازيليا – و ص ف – اعلن مسؤول في منظمة "مكافحة الرق" غير الدكومية أن منظمته ستمنح جائزة امزارعة برازيلية من ولاية مُارِانَاهِو غَداً التَلْتَاءُ فِي لَنْدِنَ لَنْصَالُهَا في مكافحة الرق الزراعي في البرازيل.

واختارت المنظمة بوريزا لوبيس لويولا، 42 علماً، لنضالها منذ ١٩٩٢ العثور على ابنها ابيل الذي اختفى بعد "توظيفه" في ولاية بلرا المجاورة.

توجّعت في البدء الى برازيليا وطرقت ابواب الوزارات بلا جِدوى. ثم باعث كل ما تَعلك واشترت الة تسجيل والة تصوير وانتقلت من عزرعة الى اخرى كي تعصل على معلومات عن أبيل. وقالت المنظمة البريطانية أن ما رأته افزعها كثيرا. وفّي نيسان الماضي قالتُ لويولا: "رأيت مثلت العمال المكبلين يتعرضون للضرب وللسوط ويعاقبون وهم عاجزون عن ترك عَملهم لَدِينَ طَالَم مُتُوجِب عَلَيْهِم تجاه صاحب الرض". اخيرا وفي ايار ١٩٩٦ عثرت على ابتها ابيل الذي فر من مزارع عدة وكان بلاحقه قتلة. وروت لاحد المحامين قصتما التي تدولت الى

تقرير عن هذه الاوضاع غير

الانسانية في المنطقة.



FROM THE Fliet Mignon 11500 GRILL Poutet Désossé 9500

Served with Fries or Mixed Vegetables 70 - 201226 - 398942 - 215179 -03/615585



# Paul Rizk

#### Présentent:

- ~ Cashmere et vicuna
- Super 150's
- Super 130's silk cashmere
- ~ Super 130's et cashmere
- ~ Super 120's cashmere et vicuna
- Super 130's silk
- ~ 100% worsted cashmere

2 40172802263

الانتاج: المطابع التعاونية المحقية شهمل - المدير العام وليد تويلي - شارع معرف لبتان

coprint@annahar.com.lb الأعلانات: برس مبديا – تعلم ه الاشرقية، بناية ميديا سائر – العكاوي – هرسبد ١١/٦٨٨ يبروت/لبنان تلقون ١/٥٢١٦٤٠ - -١/٥٢٠٠٠ - ملكس. ١٦٢١٦٥/١٠ - كلمرا، وناية فارس - تلقون ٥٠/٢٥٣- ١/٢٥٢٠ فاكس ١/٤٦٤٧٢١ - ٥ طرابلس، شارع عزبي – بناية عوده – تكفون، (٣٦ - ١/٤٤). التوزيع: الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والمغبوعات شهبل. – شارع العماري – عهمب ١١/٦٠،٨٦ – تلفون: ۲۰۰۸۲۲/۱۰ - ۱/۲۲۰۲۲/۱۰ - فلكس، ٥٥٤٢٢/۱۰ - ١٨٢٢٢٢/١٠

ص. ب. ١١/٢٢٦ - بيروت/لبنل - تلفون: ١/٢٤٩٦٢١ - - ١/٢٤٧٨٠٠ - فاصن، ١٠٢٤٠١١٠

الاشتراكات ترويح شهم، بناية ميديا سنتر - الشرقية المكاوي - بيروت/لبلان

الإدارة والقدرير، دار التعاونية المحفية، شارع مصرف لبنان – ص. ب. ١/٢٤٤٥٦٧ – ييروت / بنان – تلفون: ١/٣٥٤٧٥ – ١/٣٥٤٧٥ ، – فلكس: ١/٣٤٤٥٦٧ ،

هكاتب المناطق: « طرابلس ~ شارع قتل، من التل، ها طرابلس - شارع الجميزات، مجمع طرابلس، تلغوز/فتكس - 1/271110 - ٢/٢-٩٠٠٢ - ٢/٨٩٦٢٢٧ - ٢/٨٩٦٢٢٥ ه عكار – تلغون، ۱/۲۹۰۷۷ - ۱/۲۲۲۹۲۱ - مينا – شارع رياض الملح، دي التكرمان، تلغون/فلكس. ۱۲/۲۲۲۰۲۰ - ۲/۲۲۲۹۲۷ - ۲ النبطيه - تلفون، ١٥١٦ ١٥٦٦ - ٢/٦٢٢٧٠ - صور - تلفون، ١٠/١٤١٠٧٠ - ١/١١١٨٧٩ - جزين - تلفون، ١٠/١٢٨٦٥ - جزين - تلفون، ١٠/١٢٨٦٥ - جزين - تلفون ه للشوف – تلغون ١٨ - ١ - ١/٥٠ - ١/٥٠ - ١/٥٠ - مقسم ٢٦٢ ه الشويغات – تلغون ١/٤٣٣٠٦ - ١/٤٣٣٠٤ ه رطة – تلغون ١/٨٠٤٥٦٥ -ه بعليك - حي القلعة، شارع عبد الطبيع الدبار، تلفون/فاكس، ٨/٣٧١٧٤٤ - ٢٢/٨٧١٦٠١ ه البكاع الفري، واشيا - طعيا - تلفون، ٢/٦٤٢٤٥٠ المكاتب الدولية: • القامرة - تلفون: ٢٧٩ ٢٠٠١ - ١٠٠٠ • سشق - تلفون ٢٧٢٢١٦١ (-٩٦٢

• FRANCE, 35, rue d'Artos - 75008 Paris - Tel. (1) 42.25.83.55 - Fax (1) 45.63.85.02 U.S.A.: Contact M.E. - 529, 14" Street, N.W. - Sues 1122 - Washington, D.C. 20045 - Tel., (202) 783 0337 - Fax: (202) 783 0326

• عمان - تلفور, ۱۲۱۲۱ -- 47: - فاكس: ۱۲۱۲۴-۳-۲۹۴

بؤسسما ١٩٣٣: جبران تويني تصدر عن "النمار" شيتسمل. الإدارة العامة: غسان وجبران تويني

رئيس التحرير : أنسي الحاج

مجلس التحرير

مدير ألتحرير التنفيذى ء أدمون صعب

يبئة وتراث

ثقافة

محايبات سياسية

عربيات ودوليات

ديبلوماسيات وقضايا

بول شاوول

: راجع الخوري

: جورج ناصي**ف** 

: جماد الزين

سدر بعلميري

: شوقي أبي شقرا

المدير المسؤول

http://www.annahar.com,lb/

The state of the state of